



# Government Gazette

## Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys  
Overseas 15c Oorsee  
POST FREE — POSVRY

VOL. 18.]

PRETORIA, 29 OCTOBER  
29 OKTOBER 1965.

[No. 1268.

## PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF  
OF SOUTH AFRICA.

No. 259, 1965.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF  
THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT JEFFREYS  
BAY, DISTRICT OF HUMANSDORP, PROVINCE  
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.Under the powers vested in me by section *twenty* of  
the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby  
declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule  
hereto shall, as from the date of publication hereof,  
be an area for occupation and ownership by  
members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule  
hereto shall, as from the date of publication hereof,  
be an area for occupation and ownership by mem-  
bers of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic  
of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October,  
One thousand Nine hundred and Sixty-five.C. R. SWART,  
State President.By Order of the State President-in-Council.  
J. F. W. HAAK.

## SCHEDULE.

## WHITE GROUP.

(a) Beginning at the north-eastern beacon of Erf No. 267, Jeffreys Bay; thence generally southwards along the high-water mark of the sea to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 116 (General Plan T.P. 8<sup>m</sup>); thence north-westwards along the said prolongation to the south-eastern beacon of the said Erf No. 116; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 116, across William Street, Erven Nos. 99 and 98 to the point where the prolongation of the south-western boundary of the last-mentioned erf intersects the middle of Commerce Street; thence north-eastwards along the middle of the said Commerce Street, South Street and Prospect Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Grass Ridge (D/T. 1920-113-6767); thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Portion 35 (Diagram No. 2704/49); thence north-westwards along the boundaries

NOV 13 1965  
PROKLAMASIESVAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN  
SUID-AFRIKA.

No. 259, 1965.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGE-  
VOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957,  
TE JEFFREYSBAAI, DISTRIK HUMANSDORP,  
PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig*  
van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van  
1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae  
hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan,  
'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede  
van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae  
hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan,  
'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede  
van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek  
van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van  
Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

## BYLAE.

## BLANKE GROEP.

(a) Begin by die noordoostelike baken van Erf No. 267, Jeffreysbaai; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die hoogwatermerk van die see tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 116 (Algemene Plan No. T.P. 8<sup>m</sup>); daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging tot by die suidoostelike baken van genoemde Erf No. 116; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied inge-  
sluit word: Genoemde Erf No. 116, oor Williamstraat, Erwe Nos. 99 en 98 tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf die middel van Commercestraat kruis; daarvandaan noord-  
ooswaarts langs die middel van genoemde Commerce-  
straat, Suidstraat en Prospectstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidweste-  
like grens van Grass Ridge (T/A. 1920-113-6767); daar-  
vandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suid-  
oostelike baken van Gedelte 35 (Kaart No. 2704/49); daarvandaan noordweswaarts langs die grense van

of the said Portion 35, so as to include it in this area, to the north-western beacon thereof; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Grass Ridge (D/T. 1920-113-6767) to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Portion 33 (Diagram No. 5467/48); thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion 33 and Lot A<sup>a</sup> (D/T. 1913-60-4058) to the point where it is intersected by the straight line connecting the north-eastern beacon of Portion 32 (Diagram No. 5466/48) and the north-eastern beacon of the said Erf No. 267; thence north-eastwards along the said straight line to the beacon first named.

#### COLOURED GROUP.

(b) Beginning at the south-western beacon of Erf No. 164, Jeffreys Bay; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot No. 4 (Diagram No. 1042/1921); thence south-eastwards along the north-eastern boundary of The Dunes (Diagram No. 2858/1920) and the prolongation thereof to the point where it intersects the high-water mark of the sea; thence generally southwards along the high-water mark of the sea to the point where it is intersected by the prolongation of the southern boundary of the said The Dunes; thence westwards along the said prolongation and boundary to the southernmost beacon of the said The Dunes; thence north-westwards in a straight line to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of Portion 27 (Diagram No. 4302/1947) is intersected by the straight line connecting the southernmost beacon of the said The Dunes and the westernmost beacon of the said Portion 27; thence north-eastwards along the said prolongation and boundary to the point where it is intersected by the prolongation of the southern boundary of Portion 41 (Diagram No. 457/1961); thence south-westwards in a straight line to the westernmost beacon of the said Portion 27; thence north-eastwards in a straight line to the beacon first named.

No. 260. 1965.]

#### APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT JEFFREYS BAY, DISTRICT OF HUMANSDORP, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA,

#### SCHEDULE.

#### WHITE GROUP.

Beginning at the north-eastern beacon of Erf No. 267, Jeffreys Bay; thence generally southwards along the high-water mark of the sea to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 116 (General Plan T.P. No. 8<sup>m</sup>); thence north-westwards along the said prolongation to the south-eastern beacon of the said Erf No. 116; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 116, across William Street, Erven Nos. 99 and 98 to the point where

genoemde Gedeelte 35, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Grass Ridge (T/A. 1920-113-6767) tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 33 (Kaart No. 5467/48); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 33 en Perseel A<sup>a</sup> (T/A. 1913-60-4058) tot by die punt waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat die noordoostelike baken van Gedeelte 32 (Kaart No. 5466/48) en die noordoostelike baken van genoemde Erf No. 267 verbind; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

#### GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by die suidwestelike baken van Erf No. 164, Jeffreysbaai; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel No. 4 (Kaart No. 1042/1921); daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van The Dunes (Kaart No. 2858/1920) en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die hoogwatermerk van die see kruis; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die hoogwatermerk van die see tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidelike grens van genoemde The Dunes; daarvandaan weswaarts langs genoemde verlenging en grens tot by die suidelikste baken van genoemde The Dunes; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van Gedeelte 27 (Kaart No. 4302/1947) gekruis word deur die reguit lyn wat die suidelikste baken van genoemde The Dunes en die westelikste baken van genoemde Gedeelte 27 verbind; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en grens tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidelike grens van Gedeelte 41 (Kaart No. 457/1961); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van genoemde Gedeelte 27; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 260. 1965.]

#### TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING 1955, IN 'N GEBIED TE JEFFREYSBAAI DISTRIK HUMANSDORP, PROVINSIE KAAI DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepaling van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA,

#### BYLAE.

#### BLANKE GROEP.

Begin by die noordoostelike baken van Erf No. 267, Jeffreysbaai; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die hoogwatermerk van die see tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 116 (Algemene Plan No. T.P. 8<sup>m</sup>); daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging tot by die suidoostelike baken van genoemde Erf No. 116; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 116, oor Williamstraat, Erwe Nos. 9

the prolongation of the south-western boundary of the last-mentioned erf intersects the middle of Commerce Street; thence north-eastwards along the middle of the said Commerce Street, South Street and Prospect Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Grass Ridge (D/T 1920-113-6767); thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Portion 35 (Diagram No. 2704/49); thence north-westwards along the boundaries of the said Portion 35, so as to include it in this area, to the north-western beacon thereof; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Grass Ridge (D/T 1920-113-6767) to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Portion 33 (Diagram No. 5467/48); thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion 33 and Lot A<sup>a</sup> (D/T 1913-60-4058) to the point where it is intersected by the straight line connecting the north-eastern beacon of Portion No. 32 (Diagram No. 5466/48) and the north-eastern beacon of the said Erf No. 267; thence north-eastwards along the said straight line to the beacon first named.

No. 261, 1965.]

**DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT TOUWS RIVER, DISTRICT OF WORCESTER, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.  
J. F. W. HAAK.

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

(a) Beginning at the north-western beacon of Erf No. 231, Touws River; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 231 and Erven Nos. 715, 712, 714, 232, 197 and 233 to the south-eastern point of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the middle of the Touws River to the point where it intersects the south-eastern side of the national road; thence north-eastwards along the south-eastern side of the said national road to beacon lettered V on the diagram of Erf No. 267, Touws River; thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered F on the diagram of the said Erf No. 267; thence south-westwards along the north-western boundary of Erf No. 238 to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Erf No. 251; thence south-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 251 and Erven Nos. 253, 259, 261, 239, 260, 283, 218, 242, the said Nos. 218, 264, 263, 276 and 281 to the north-western beacon of the last-mentioned erf; thence

en 98 tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf die middel van Commercestraat kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Commercestraat, Suidstraat en Prospectstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Grass Ridge (T/A 1920-113-6767); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 35 (Kaart No. 2704/49); daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 35, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Grass Ridge (T/A 1920-113-6767) tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 33 (Kaart No. 5467/48); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 33 en Perseel A<sup>a</sup> (T/A 1913-60-4058) tot by die punt waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat die noordoostelike baken van Gedeelte 32 (Kaart No. 5466/48) en die noordoostelike baken van genoemde Erf No. 267 verbind; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 261, 1965.]

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE TOUWSRIVIER, DISTRIK WORCESTER, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleent by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf, in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. Haak.

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

(a) Begin by die noordwestelike baken van Erf No. 231, Touwsrivier; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 231 en Erwe Nos. 715, 712, 714, 232, 197 en 233 tot by die suidoostelike punt van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van die Touwsrivier tot by die punt waar dit die suidoostekant van die nasionale pad kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostekant van genoemde nasionale pad tot by baken geletter V op die kaart van Erf No. 267, Touwsrivier; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter F op die kaart van genoemde Erf No. 267; daarvandaan suidweswaarts langs die noordwestelike grens van Erf No. 238 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf No. 251; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 251 en Erwe Nos. 253, 259, 261, 239, 260, 283, 218, 242, genoemde Nos. 218, 264, 263, 276 en 281 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Erf No. 205, Touwsrivier, sodat dit

north-westwards along the boundaries of Erf No. 205, Touws River, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon thereof; thence south-westwards along the boundaries of Erven Nos. 282, 274 and the said Erf 282, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards along the boundaries of Erf No. 230, so as to exclude it from this area, to the beacon first named.

#### COLOURED GROUP.

(b) Beginning at the south-western beacon of Erf No. 273, Touws River; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Erf No. 273 and Erven Nos. 274, 205 and 276 to the south-western beacon of the last-mentioned erf; thence westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 272; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Erf No. 272 to the beacon first named.

No. 262, 1965.]

#### APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT TOUWS RIVER, DISTRICT OF WORCESTER, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

#### SCHEDULE.

##### WHITE GROUP.

Beginning at the north-western beacon of Erf No. 231, Touws River; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 231 and Erven Nos. 715, 712, 714, 232, 197 and 233 to the south-eastern point of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the middle of the Touws River to the point where it intersects the south-eastern side of the national road; thence north-eastwards along the south-eastern side of the said national road to beacon lettered V on the diagram of Erf No. 267, Touws River; thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered F on the diagram of the said Erf No. 267; thence south-westwards along the north-western boundary of Erf No. 238 to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Erf No. 251; thence south-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 251 and Erven Nos. 253, 259, 261, 239, 260, 283, 218, 242, the said Nos. 218, 264, 263, 276 and 281 to the north-western beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards along the boundaries of Erf No. 205, Touws River, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon thereof; thence south-westwards along the boundaries of Erven Nos. 282, 274 and the said Nos. 282, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards along the boundaries of Erf No. 230, so as to exclude it from this area, to the beacon first named.

uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van Erwe Nos. 282, 274 en genoemde No. 282, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Erf No. 230, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

##### GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by die suidwestelike baken van Erf No. 273, Touwsrivier; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf No. 273 en Erwe Nos. 274, 205 en 276 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 272; daarvandaan noordweswaarts langs die noord-oostelike grens van genoemde Erf No. 272 tot by eersgenoemde baken.

No. 262, 1965.]

#### TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955, IN 'N GEBIED TE TOUWSRIVIER, DISTRIK WORCESTER, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

#### BYLAE.

##### BLANKE GROEP.

Begin by die noordwestelike baken van Erf No. 231, Touwsrivier; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 231 en Erwe Nos. 715, 712, 714, 232, 197 en 233 tot by die suidoostelike punt van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van die Touwsrivier tot by die punt waar dit die suidoostekant van die nasionale pad kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostekant van genoemde nasionale pad to by baken geletter V op die kaart van Erf No. 267, Touwsrivier; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter F op die kaart van genoemde Erf No. 267; daarvandaan suidweswaarts langs die noordwestelike grens van Erf No. 238 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf No. 251; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 251 en Erwe Nos. 253, 259, 261, 239, 260, 283, 218, 242, genoemde Nos. 218, 264, 263, 276 en 281 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Erf No. 205, Touwsrivier, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van Erwe Nos. 282, 274 en genoemde No. 282, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Erf No. 230, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by eersgenoemde baken.

No. 263, 1965.]

**DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT PRETO (WATSONDORP), DISTRICT OF GEORGE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

**SCHEDULE.**

Preto Township as represented and described on General Plan No. P.13.

No. 264, 1965.]

**APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT PRETO (WATSONDORP), DISTRICT OF GEORGE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

**SCHEDULE.**

Preto Township as represented and described on General Plan No. P.13.

No. 265, 1965.]

**DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT GRABOUW, DISTRICT OF CALEDON, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured Group.

No. 263, 1965.]

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE PRETO (WATSONDORP), DISTRIK GEORGE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

**BYLAE.**

Pretodorp soos voorgestel en beskryf op Algemene Plan No. P.13.

No. 264, 1965.]

**TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955, IN DIE GEBIED PRETO (WATSONDORP), DISTRIK GEORGE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

**BYLAE.**

Pretodorp soos voorgestel en beskryf op Algemene Plan No. P.13.

No. 265, 1965.]

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE GRABOUW, DISTRIK CALEDON, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.  
J. F. W. HAAK.

### SCHEDULE.

#### WHITE GROUP.

(a) Beginning at the western beacon of Portion 1 (Grabouw Commonage) (Diagram No. 4379/1932); thence north-eastwards along the boundaries of the said Portion 1, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Lot BG (Diagram No. 5718/1951), so as to exclude it from this area, to the point where the eastern boundary thereof intersects the inner edge of the watercourse (Klip River); thence generally eastwards along the inner edge of the said watercourse to the south-western point of Lot No. 4 (Belle Vue) (Diagram No. 2751/1928); thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Lot No. 4 (Belle Vue), Portion No. 25 (Diagram No. 109/1944), Portion No. 24 (Diagram No. 108/1944), Portion 28 (Diagram No. 708/1948) and Portion 23 (Diagram No. 107/1944) to the south-eastern point of the last-mentioned portion; thence generally eastwards along the inner edge of the Klip River to the point where it intersects the eastern boundary of Lot V.S. (Diagram No. 1830/1919); thence northwards along the boundaries of Lot A (Diagram No. 5746/1902), so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Erf No. 546, Grabouw, so as to exclude it from this area, to the point where the prolongation of the boundary lettered m-n on Diagram No. 1236/1900 of Erf No. 546 intersects the middle of the Palmiet River; thence generally westwards along the middle of the said Palmiet River to the point where it is intersected by the prolongation in a north-westerly direction of the south-western boundary of Lot G (Diagram No. A.559/1931); thence south-eastwards along the said prolongation to the western beacon of the said Lot G; thence southwards in a straight line to the easternmost beacon of Portion 45 (Diagram No. 4202/1942); thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Portion 45 and Lot C (Diagram No. 4500/1927) and along the south-western boundary of Portion S (Diagram No. 3381/1838) to the point where it intersects the middle of the said Palmiet River; thence southwards along the middle of the said Palmiet River to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Erf No. 563, Grabouw; thence north-westwards along the said prolongation and the north-eastern boundary of the said Erf No. 563 to the northern beacon thereof; thence north-westwards along the south-western boundaries of Erf No. 286 and the said Portion 1 (Grabouw Commonage) to the beacon first named.

#### COLOURED GROUP.

(b) Beginning at the western beacon of Erf No. 286, Grabouw; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 286 and Erf No. 563, so as to exclude them from this area, to the westernmost beacon of the latter erf; thence north-westwards in a straight line to the western beacon of Portion 2 (Diagram No. 9950/1965) of the farm Jagers Vlakte Annex; thence north-eastwards in a straight line along the inner edge of the road to the beacon first named.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.  
J. F. W. HAAK.

#### BYLAE.

#### BLANKE GROEP.

(a) Begin by die westelike baken van Gedeelte 1 (Grabouwmeent) (Kaart No. 4379/1932); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 1, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Perseel BG (Kaart No. 5718/1951), sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die oostelike grens daarvan die binnekant van die waterloop (Kliprivier) kruis; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die binnekant van genoemde waterloop tot by die suidwestelike punt van Perseel No. 4 (Belle Vue) (Kaart No. 2751/1928); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Perseel No. 4 (Belle Vue), Gedeelte 25 (Kaart No. 109/1944), Gedeelte 24 (Kaart No. 108/1944), Gedeelte 28 (Kaart No. 708/1948) en Gedeelte 23 (Kaart No. 107/1944) tot by die suidoostelike punt van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die binnekant van die Kliprivier tot by die punt waar dit die oostelike grens van Perseel V.S. (Kaart No. 1830/1919) kruis; daarvandaan noordwaarts langs die grense van Perseel A (Kaart No. 5746/1902), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Erf No. 546, Grabouw, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die grens geletter m-n op Kaart No. 1236/1900 van Erf No. 546 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van genoemde Palmietrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging in 'n noordwestelike rigting van die suidwestelike grens van Perseel G (Kaart No. A.559/1931); daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging tot by die westelike baken van genoemde Perseel G; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Gedeelte 45 (Kaart No. 4202/1942); daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 45 en Perseel C (Kaart No. 4500/1927) en langs die suidwestelike grens van Gedeelte S (Kaart No. 3381/1838) tot by die punt waar dit die middel van genoemde Palmietrivier kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Palmietrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf No. 563, Grabouw; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die noordoostelike grens van genoemde Erf No. 563 tot by die noordelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van Erf No. 286 en genoemde Gedeelte 1 (Grabouwmeent) tot by eersgenoemde baken.

#### GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by die westelike baken van Erf No. 286, Grabouw; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 286 en Erf No. 563, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Gedeelte 2 (Kaart No. 9950/1965) van die plaas Jagers Vlakte Annex; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn langs die binnekant van die pad tot by eersgenoemde baken.

No. 266, 1965.]

**APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT GRABOUW, DISTRICT OF CALEDON, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOOP.**

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA,

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

Beginning at the western beacon of Portion 1 (Grabouw Commonage) (Diagram No. 4379/1932); thence north-eastwards along the boundaries of the said Portion 1, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Lot BG (Diagram No. 5718/1951), so as to exclude it from this area, to the point where the eastern boundary thereof intersects the inner edge of the watercourse (Klip River); thence generally eastwards along the inner edge of the said watercourse to the south-western point of Lot No. 4 (Belle Vue) (Diagram No. 2751/1928); thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot No. 4 (Belle Vue), Portion 25 (Diagram No. 109/1944), Portion 24 (Diagram No. 108/1944), Portion 28 (Diagram No. 708/1948) and Portion 23 (Diagram No. 107/1944) to the south-eastern point of the last-mentioned portion; thence generally eastwards along the inner edge of the Klip River to the point where it intersects the eastern boundary of Lot V.S. (Diagram No. 1830/1919); thence northwards along the boundaries of Lot A (Diagram No. 5746/1902), so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Erf No. 546, Grabouw, so as to exclude it from this area, to the point where the prolongation of the boundary lettered m-n on Diagram No. 1236/1900 of Erf No. 546 intersects the middle of the Palmiet River; thence generally westwards along the middle of the said Palmiet River to the point where it is intersected by the prolongation in a north-westerly direction of the south-western boundary of Lot G (Diagram No. A.559/1931); thence south-eastwards along the said prolongation to the western beacon of the said Lot G; thence southwards in a straight line to the easternmost beacon of Portion 45 (Diagram No. 4202/1942); thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Portion 45 and Lot C (Diagram No. 4500/1927) and along the south-western boundary of Portion S (Diagram No. 3381/1838) to the point where it intersects the middle of the said Palmiet River; thence southwards along the middle of the said Palmiet River to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Erf No. 563, Grabouw; thence north-westwards along the said prolongation and the north-eastern boundary of the said Erf No. 563 to the northern beacon thereof; thence north-westwards along the south-western boundaries of Erf No. 286 and the said Portion 1 (Grabouw Commonage) to the beacon first named.

No. 266, 1965.]

**TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955, IN 'N GEBIED TE GRABOUW, DISTRIK CALEDON, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatpresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

Begin by die westelike baken van Gedeelte 1 (Grabouwmeent) (Kaart No. 4379/1932); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 1, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noord-oostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Perseel BG (Kaart No. 5718/1951), sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die oostelike grens daarvan die binnekant van die waterloop (Kliprivier) kruis; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die binnekant van genoemde waterloop tot by die suidwestelike punt van Perseel No. 4 (Belle Vue) (Kaart No. 2751/1928); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 4 (Belle Vue), Gedeelte 25 (Kaart No. 109/1944), Gedeelte 24 (Kaart No. 108/1944), Gedeelte 28 (Kaart No. 708/1948) en Gedeelte 23 (Kaart No. 107/1944) tot by die suidoostelike punt van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die binnekant van die Kliprivier tot by die punt waar dit die oostelike grens van Perseel V.S. (Kaart No. 1830/1919) kruis; daarvandaan noordwaarts langs die grense van Perseel A (Kaart No. 5746/1902), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Erf No. 546, Grabouw, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die grens geletter m-n op Kaart No. 1236/1900 van Erf No. 546 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van genoemde Palmietrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging in 'n noordwestelike rigting van die suidwestelike grens van Perseel G (Kaart No. A.559/1931); daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging tot by die westelike baken van genoemde Perseel G; daarvandaan suidwaarts in 'n reguitlyn tot by die oostelike baken van Gedeelte 45 (Kaart No. 4202/1942); daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde gedeelte 45 en Perseel C (Kaart No. 4500/1927) en langs die suidwestelike grens van Gedeelte S (Kaart No. 3381/1838) tot by die punt waar dit die middel van genoemde Palmietrivier kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Palmietrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Erf No. 563, Grabouw; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die noordoostelike grens van genoemde Erf No. 563 tot by die noordelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van Erf No. 286 en genoemde Gedeelte 1 (Grabouwmeent) tot by eersgenoemde baken.

No. 267, 1965.]

**DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT DOUGLAS, DISTRICT OF HERBERT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

(a) Beginning at the point where the prolongation of the north-eastern boundary of Erf No. 177, Die Erwe, intersects the left bank of the Vaal River; thence north-eastwards along the left bank of the said Vaal River to the point where it is intersected by the eastern boundary of Portion State-owned Land; thence southwards along the boundaries of the said Portion State-owned Land and Erf No. 7, Douglas, so as to include them in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 147, Douglas; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of Backhouse Street to the north-western beacon of Portion 1 (Diagram No. 11235/1947) of the farm Backhouse No. 4; thence south-eastwards along the boundaries of the said Portion 1, so as to include it in this area, to the south-western beacon thereof; thence south-westwards along the south-eastern boundary of De Villiers Street to the point where it is intersected by the south-western boundary of Erf No. 342, Douglas; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Erf No. 342 to the south-western beacon of Erf No. 326, Douglas; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 333, Douglas; thence south-westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf No. 335, Douglas; thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf No. 227, Douglas; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 171, Die Erwe; thence north-westwards along the south-western boundary of Reynolds Street to the south-western beacon of Erf No. 181, Die Erwe; thence north-eastwards along the boundaries of the following erven of Die Erwe so as to exclude them from this area; the said Erf No. 181, Erven Nos. 180, 179 and 178 to the north-western beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards along the prolongation of the north-eastern boundary of the said Erf No. 177 to the point first named.

**COLOURED GROUP.**

(b) Beginning at beacon lettered Dig (E.363/1964); thence north-eastwards to the point where the straight line connecting the said beacon Dig and the northern beacon of Erf No. 4, Douglas, is intersected by the middle of the said Campbell Road; thence south-westwards along the middle of the said Campbell Road to the point where it is intersected by the right bank of the Vaal River; thence south-westwards along the right bank of the said

No. 267, 1965.]

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE DOUGLAS, DISTRIK HERBERT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad.

J. F. W. HAAK.

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

(a) Begin by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens van Erf No. 177, Die Erwe, die linkeroewer van die Vaalrivier kruis; daarvandaan noord-ooswaarts langs die linkeroewer van genoemde Vaalrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die oostelike grens van Gedeelte Staatsgrond; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Gedeelte Staatsgrond en Erf No. 7, Douglas, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 147, Douglas; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van Backhousestraat tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart No. 11235/1947) van die plaas Backhouse No. 4; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 1, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van De Villiersstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidwestelike grens van Erf No. 342, Douglas; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Erf No. 342 tot by die suidwestelike baken van Erf No. 326, Douglas; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 333, Douglas; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf No. 335, Douglas; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf No. 227, Douglas; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 171, Die Erwe; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van Reynoldsstraat tot by die suidwestelike baken van Erf No. 181, Die Erwe; daarvandaan noorddooswaarts langs die grense van die volgende erwe van Die Erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf No. 181, Erwe Nos. 180, 179 en 178 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts langs die verlenging van die noordoostelike grens van genoemde Erf No. 177 tot by eersgenoemde punt.

**GEKLEURDE GROEP.**

(b) Begin by baken geletterd Dig (E.363/1964); daarvandaan noorddooswaarts tot by 'n punt waar die reguit lyn wat genoemde baken Dig en die noordelike baken van Erf No. 4, Douglas, verbind deur die middel van die Campbellpad gekruis word; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Campbellpad tot by die punt waar dit gekruis word deur die regteroewer van die Vaalrivier; daarvandaan suidweswaarts langs die regteroewer

Vaal River to the point where it is intersected by the straight line connecting the north-western beacon of Erf No. 168, Die Erwe, and the said beacon Dig; thence north-westwards along the said straight line to the beacon first named.

No. 268, 1965.]

**APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT DOUGLAS, DISTRICT OF HERBERT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the President-in-Council.  
P. W. BOTHA.

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

Beginning at the point where the prolongation of the north-eastern boundary of Erf No. 177, Die Erwe, intersects the left bank of the Vaal River; thence north-eastwards along the left bank of the said Vaal River to the point where it is intersected by the eastern boundary of Portion State-owned Land; thence southwards along the boundaries of the said Portion State-owned Land and Erf No. 7, Douglas, so as to include them in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 147, Douglas; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of Backhouse Street to the north-western beacon of Portion 1 (Diagram No. 11235/1947) of the farm Backhouse No. 4; thence south-eastwards along the boundaries of the said Portion 1, so as to include it in this area, to the south-western beacon thereof; thence south-westwards along the south-eastern boundary of De Villiers Street to the point where it is intersected by the south-western boundary of Erf No. 342, Douglas; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Erf No. 342 to the south-western beacon of Erf No. 326, Douglas; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 333, Douglas; thence south-westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf No. 335, Douglas; thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon of Erf No. 227, Douglas; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf No. 171, Die Erwe; thence north-westwards along the south-western boundary of Reynolds Street to the south-western beacon of Erf No. 181, Die Erwe; thence north-eastwards along the boundaries of the following erven of Die Erwe so as to exclude them from this area; the said Erf No. 181, Erven Nos. 180, 197 and 178 to the north-western beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards along the prolongation of the north-eastern boundary of the said Erf No. 177 to the point first named.

van genoemde Vaalrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat die noordwestelike baken van Erf No. 168, Die Erwe, en genoemde baken Dig verbind; daarvandaan noordweswaarts lang genoemde reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 268, 1965.]

**TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955, IN 'N GEBIED TE DOUGLAS, DISTRIK HERBERT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.  
P. W. BOTHA.

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

Begin by die punt waar die verlenging van die noord-oostelike grens van Erf No. 177, Die Erwe, die linker-oewer van die Vaalrivier kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die linkeroewer van genoemde Vaalrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die oostelike grens van Gedeelte Staatsgrond; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Gedeelte Staatsgrond en Erf No. 7, Douglas, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 147, Douglas; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van Backhousestraat tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart No. 11235/1947) van die plaas Backhouse No. 4; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 1, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van De Villiersstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidwestelike grens van Erf No. 342 Douglas; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Erf No. 342 tot by die suidwestelike baken van Erf No. 326, Douglas; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 333, Douglas; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf No. 335, Douglas; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf No. 227, Douglas; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf No. 171, Die Erwe; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van Reynoldssstraat tot by die suidwestelike baken van Erf No. 181, Die Erwe; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende erwe van Die Erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf No. 181, Erwe No. 180, 179 en 178 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts langs die verlenging van die noordoostelike grens van genoemde Erf No. 177 tot by eersgenoemde punt.

No. 269, 1965.]

**DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS  
OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT PAARL,  
DISTRICT OF PAARL, PROVINCE OF THE  
CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

**SCHEDULE.**

Beginning at the point where the middle of Main Road No. 10 is intersected by the northern boundary of Land Stel. Q.6-26; thence north-eastwards along the northern boundary of the said Land Stel. Q.6-26 to the western beacon of Land 1861-4-331; thence north-eastwards along the boundaries of the said Land 1861-4-331 and Land 1854-4-16 (Diagram No. 295/1837) and Lot BIK (Diagram No. 3062/1924) to the north-easternmost beacon of Erf No. 7984 (General Plan No. T.P. 75<sup>LD</sup>); thence north westwards along the boundaries of the said Erf No. 7984 and General Plan No. T.P. 618<sup>LD</sup>, so as to exclude them from this area, to the north-westernmost beacon thereof; thence generally northwards along the middle of the said Main Road No. 10 to the point first named.

No. 270, 1965.]

**APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF  
THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955,  
IN AN AREA AT PAARL, DISTRICT OF  
PAARL, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD  
HOPE.**

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

**SCHEDULE.**

Beginning at the point where the middle of Main Road No. 10 is intersected by the northern boundary of Land Stel. Q.6-26; thence north-easterwards along the northern of the said Land Stel. Q.6-26 to the western beacon of Land 1861-4-331; thence north-eastwards along the boundaries of the said Land 1861-4-331 and Land 1854-4-16 (Diagram No. 295/1837) and Lot BIK (Diagram No. 3062/1924) to the north-eastermost beacon of Erf No. 7984 (General Plan No. T.P. 75<sup>LD</sup>); thence north-westwards along the boundaries of the said Erf No. 7984 and General Plan No. T.P. 618<sup>LD</sup>, so as to exclude them from this area, to the north-westernmost beacon thereof; thence generally northwards along the middle of the said Main Road No. 10 to the point first named.

No. 269, 1965.]

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGE-  
VOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957,  
TE PAARL, DISTRIK PAARL, PROVINSIE  
KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

**BYLAE.**

Begin by die punt waar die middel van Hoofpad No. 10 gekruis word deur die noordelike grens van Grond Stel. Q.6-26; daarvandaan noordooswaarts langs die noordelike grens van genoemde Grond Stel. Q.6-26 tot by die westelike baken van Grond 1861-4-331; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Grond 1861-4-331 en Grond 1854-4-16 (Kaart No. 295/1837) en Perseel BIK (Kaart No. 3062/1924) tot by die noordoostelikste baken van Erf No. 7984 (Algemene Plan No. T.P. 75<sup>LD</sup>); daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 7984 en Algemene Plan No. T.P. 618<sup>LD</sup>, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelikste baken daarvan; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die middel van genoemde Hoofpad No. 10 tot by eersgenoemde punt.

No. 270, 1965.]

**TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN  
DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING,  
1955, IN 'N GEBIED TE PAARL, DISTRIK  
PAARL, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

**BYLAE.**

Begin by die punt waar die middel van Hoofpad No. 10 gekruis word deur die noordelike grens van Grond Stel. Q.6-26; daarvandaan noordooswaarts langs die noordelike grens van genoemde Grond Stel. Q.6-26 tot by die westelike baken van Grond 1861-4-331; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Grond 1861-4-331 en Grond 1854-4-16 (Kaart No. 295/1837) en Perseel BIK (Kaart No. 3062/1924) tot by die noordoostelikste baken van Erf No. 7984 (Algemene Plan No. T.P. 75<sup>LD</sup>); daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 7984 en Algemene Plan No. T.P. 618<sup>LD</sup>, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelikste baken daarvan; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die middel van genoemde Hoofpad No. 10 tot by eersgenoemde punt.

No. 271, 1965.]

**DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT PORT SHEPSTONE AND MARBURG, DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, PROVINCE OF NATAL.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare—

- (i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

(a) Beginning at the westernmost beacon of Subdivision 156, Port Shepstone; thence south-eastwards along the boundaries of the said subdivision, so as to exclude it from this area, to the northern beacon of Lot No. 68; thence southwards along the boundaries of the said Lot No. 68, so as to exclude it from this area, to the southern beacon thereof; thence southwards along the boundaries of Lots Nos. 92 and 91, so as to include them in this area, to the point where the south-eastern boundary of the latter lot is intersected by the prolongation westwards of the northern boundary of Lot No. 64; thence eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following lots so as to include them in this area: The said Lot No. 64 and Lots Nos. 65, 67, 592, 140 and 1043 to the highwater mark of the Indian Ocean; thence south-westwards along the said highwater mark to the point where it is intersected by the left bank of the Izotsha River; thence north-westwards along the left bank of the said Izotsha River to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Lot No. 59, Oslo Beach Township (General Plan No. 61 x 15); thence north-eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the said general plan, so that the ground represented thereby is included in this area, to the north-western beacon of Lot No. 94, Oslo Beach Township; thence north-westwards in a straight line to the eastern beacon of Lot 28 No. 5861, Marburg Settlement; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Subdivision 33 (Diagram No. 4574/54); thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered C on General Plan No. 26 x 17 of Oslo Beach Township Extension No. 1; thence north-eastwards along the boundaries of the said Oslo Beach Township Extension No. 1 (General Plan No. 26 x 17), so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof on the south-western boundary of Lot 40 No. 5119, Marburg Settlement; thence north-westwards along the boundaries of the said Lot 40 No. 5119 and Lot 39 No. 5489, both of Marburg Settlement, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the latter lot; thence north-westwards along the south-western boundary of Lot 36 No. 5428, so as to include it in this area, to the southernmost beacon of subdivision 41 (Diagram No. 2946/40); thence

No. 271, 1965.]

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE PORT SHEPSTONE EN MARBURG, DISTRIK PORT SHEPSTONE, PROVINSIE NATAL.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

- (i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

(a) Begin by die westelike baken van Onderverdeling 156, Port Shepstone; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde onderverdeling sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelike baken van Perseel No. 68; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Perseel No. 68 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelike baken daarvan; daarvandaan suidwaarts langs die grense van Perseel Nos 92 en 91, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidoostelike grens van laasgenoemde perseel gekruis word deur die verlenging weswaarts van die noordelike grens van Perseel No. 64; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende persele sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 64 en Perseel Nos. 65, 67, 592, 140 en 1043 tot by die hoogwaterpeil van die Indiese Oseaan; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde hoogwaterpeil tot by die punt waar dit gekruis word deur die linkeroewer van die Izotsharivier; daarvandaan noordweswaarts langs die linkeroewer van genoemde Izotsharivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Perseel No. 59, Oslo Beach-dorp (Algemene Plan No. 61 x 15); daarvandaan noord-ooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van genoemde algemene plan, sodat die grond daardeur voorgestel in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van Perseel No. 94, Oslo Beach-dorp; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Perseel 28 No. 5861, Marburg Nedersetting; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 33 (Kaart No. 4574/54); daarvandaan noord-ooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletterd C op Algemene Plan No. 26 x 17 van Oslo Beach-dorp Uitbreiding No. 1; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Oslo Beach-dorp Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan No. 26 x 17), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan op die suidwestelike grens van Perseel 40 No. 5119, Marburg Nedersetting; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Perseel 40 No. 5119 en Perseel 39 No. 5489, albei van Marburg Nedersetting, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van Perseel 36 No. 5428, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van Onderverdeling 41 (Kaart No. 2946/40); daarvandaan algemeen noordwaarts langs die

generally northwards along the boundaries of the said Subdivision 41, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon thereof; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Lot No. 36 to the point where it is intersected by the middle of the Umbango River; thence north-eastwards along the middle of the said river to the point where it intersects the south-western boundary of Subdivision 36 (Diagram No. 2254/36) of the said Lot No. 36; thence south-eastwards and north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision 36 and Subdivisions 37 and 38 of Lot 36 No. 5428, Marburg Settlement, to the eastern beacon of the last-mentioned subdivision; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of Lot No. 36 to the southern beacon of Lot No. 150, Port Shepstone; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Lot No. 150 to the north-eastern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Lot No. 602, Port Shepstone; thence north-eastwards along the boundaries of Lots Nos. 602, 603, 604, 535, 533, 532 and 531, all of Port Shepstone, so as to exclude them from this area, to the eastern beacon of the last-mentioned lot; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot No. 529; thence eastwards along the southern boundaries of Lots Nos. 529, 528 and 523 to the south-eastern beacon of the last-mentioned lot; thence eastwards in a straight line to the southern beacon of Lot No. 834; thence north-eastwards along the boundaries of Lots Nos. 834, 835, 836, 837, 838, 839, 863 and 864, all of Port Shepstone, so as to exclude them from this area to the beacon first named, but excluding Lots Nos. 157 and 164, Port Shepstone.

#### INDIAN GROUP.

(b) Beginning at the northern beacon of Subdivision A of Lot No. 29, Marburg Settlement, common to it and Lions Grove No. 12860; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: The said A of Lot No. 29 (Diagram No. 129/72) and Lots 31 No. 4942 (Diagram No. G.V. 87/14), 30 No. 4918 (Diagram No. G.V. 86/12), 27 No. 5509, 26 No. 4939 (Diagram No. G.V. 87/11), 28 No. 4940 (Diagram No. G.V. 87/12), 11 No. 3548, Lot No. 831, Port Shepstone Township, Location No. 7 No. 4666 and the said Lot No. 831 to the north-eastern beacon of Lot No. 865, Port Shepstone Township; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot No. 865 and Lots Nos. 864, 863, 839, 838, 837, 836, 835 and 834, all of Port Shepstone Township, to the southern beacon of the last-mentioned lot; thence westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Lot No. 523; thence westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot No. 523 and Lots Nos. 528 and 529 to the south-western beacon of the last-mentioned lot; thence southwards in a straight line to the eastern beacon of Lot No. 531; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot No. 531 and Lots Nos. 532, 533, 535, 604, 603 and 602 to the south-eastern beacon of the last-mentioned lot; thence south-westwards in a straight line to the eastern beacon of Lot No. 150; thence south-westwards to the southern beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Subdivision 38 No. 5428, Marburg Settlement; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Subdivision 38 and Subdivisions 37 and 36 to the middle of the Umbango River; thence south-westwards along the middle of the said river to the point where it intersects the north-eastern boundary of Subdivision P of Lot 37 No. 6238, Marburg Settlement; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The

grense van genoemde Onderverdeling 41, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Perseel 36 tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die Umbangorivier; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Onderverdeling 36 (Kaart No. 2254/36) van genoemde Perseel No. 36 kruis; daarvandaan suidooswaarts en noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 36 en Onderverdelings 37 en 38 van Perseel 36 No. 5428, Marburg Nedersetting, tot by die oostelike baken van laasgenoemde onderverdeling; daarvandaan noordooswaarts langs die suid-oostelike grens van Perseel No. 36 tot by die suidelike baken van Perseel No. 150, Port Shepstone; daarvandaan noordooswaarts langs die suidostelike grens van genoemde Perseel No. 150 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidostelike baken van Perseel No. 602, Port Shepstone; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Persele Nos. 602, 603, 604, 535, 533, 532 en 531, almal van Port Shepstone, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die oostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel No. 529; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grense van Persele Nos. 529, 528 en 523 tot by die suidostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Perseel No. 834; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Persele Nos. 834, 835, 836, 837, 838, 839, 863 en 864, almal van Port Shepstone, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken, maar uitgesonderd Persele Nos. 157 en 164, Port Shepstone.

#### INDIËRGROEP.

(b) Begin by die noordelike baken van Onderverdeling A van Perseel No. 29, Marburg Nedersetting, gemeenskaplik daaraan en Lions Grove No. 12860; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde A van Perseel No. 29 (Kaart No. 129/72) en Persele 31 No. 4942 (Kaart No. G.V. 87/14), 30 No. 4918 (Kaart No. G.V. 86/12), 27 No. 5509, 26 No. 4939 (Kaart No. G.V. 87/11), 28 No. 4940 (Kaart No. G.V. 87/12), 11 No. 3548, Perseel No. 831, Port Shepstone-dorp, Lokasie No. 7 No. 4666 en genoemde Perseel No. 831, tot by die noordoostelike baken van Perseel No. 865, Port Shepstone-dorp; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 865 en Persele Nos. 864, 863, 839, 838, 837, 836, 835 en 834, almal van Port Shepstone-dorp, tot by die suidelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan weswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 523 en Persele Nos. 528 en 529 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Perseel No. 531; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 531 en Persele Nos. 532, 533, 535, 604, 603 en 602 tot by die suidostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Perseel No. 150; daarvandaan suidweswaarts tot by die suidelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling 38 No. 5428, Marburg Nedersetting; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Onderverdeling 38 en Onderverdelings 37 en 36 tot by die middel van die Umbangorivier; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van Onderverdeling P van Perseel 37 No. 6238, Marburg Nedersetting, kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die

said Subdivision P, Subdivision S of Lot 37 No. 6238, Lot 38 No. 5490, Lot Orange Grove No. 3669, Subdivision A of Lot 32 No. 5245, Subdivision B of Lot 32 No. 5139, Lot White House No. 4526, Lot 34 No. 5671 and the said Lot Lions Grove No. 12860 to the beacon first named.

No. 272, 1965.]

**APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT PORT SHEPSTONE AND MARBURG, DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, PROVINCE OF NATAL.**

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

(a) Beginning at the westernmost beacon of Subdivision 156, Port Shepstone; thence south-eastwards along the boundaries of the said subdivision, so as to exclude it from this area, to the northern beacon of Lot No. 68; thence southwards along the boundaries of the said Lot No. 68, so as to exclude it from this area to the southern beacon thereof; thence southwards along the boundaries of Lots Nos. 92 and 91, so as to include them in this area, to the point where the south-eastern boundary of the latter lot is intersected by the prolongation westwards of the northern boundary of Lot No. 64; thence eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following lots so as to include them in this area: The said Lot No. 64 and Lots Nos. 65, 67, 592, 140 and 1043 to the high water mark of the Indian Ocean; thence south-westwards along the said high water mark to the point where it is intersected by the left bank of the Izotsha River; thence north-westwards along the left bank of the said Izotsha River to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Lot No. 59, Oslo Beach Township (General Plan No. 61 × 15); thence north-eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the said general plan, so that the ground represented thereby is included in this area, to the north-western beacon of Lot No. 94, Oslo Beach Township; thence north-westwards in a straight line to the eastern beacon of Lot 28 No. 5861, Marburg Settlement; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Subdivision 33 (Diagram No. 4574/54); thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered C on General Plan No. 26 × 17 of Oslo Beach Township Extension No. 1; thence north-eastwards along the boundaries of the said Oslo Beach Township Extension 1 (General Plan No. 26 × 17), so as to include it in this area to the northernmost beacon thereof on the south-western boundary of Lot 40 No. 5119, Marburg Settlement; thence north-westwards along the boundaries of the said Lot 40 No. 5119 and Lot 39 No. 5489, both of Marburg Settlement, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the latter lot; thence north-westwards along the south-western boundary of Lot 36

grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Onderverdeling P, Onderverdeling S van Perseel 37 No. 6238, Perseel 38 No. 5490, Perseel Orange Grove No. 3669, Onderverdeling A van Perseel 32 No. 5245, Onderverdeling B van Perseel 32 No. 5139, Perseel White House No. 4526, Perseel 34 No. 5671 en genoemde Perseel Lions Grove No. 12860 tot by eersgenoemde baken.

No. 272, 1965.]

**TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955, IN GEBIEDE TE PORT SHEPSTONE EN MARBURG, DISTRIK PORT SHEPSTONE, PROVINSIE NATAL.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad.

P. W. BOTHA.

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

(a) Begin by die westelikste baken van Onderverdeling 156, Port Shepstone; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde onderverdeling sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelike baken van Perseel No. 68; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Perseel No. 68 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelike baken daarvan; daarvandaan suidwaarts langs die grense van Perseel Nos. 92 en 91 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidoostelike grens van laasgenoemde perseel gekruis word deur die verlenging weswaarts van die noordelike grens van Perseel No. 64; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende persele sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 64 en Perseel Nos. 65, 67, 592, 140 en 1043 tot by die hoogwaterpeil van die Indiese Oseaan; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde hoogwaterpeil tot by die punt waar dit gekruis word deur die linkeroewer van die Izotsharivier; daarvandaan noordweswaarts langs die linkeroewer van genoemde Izotsharivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Perseel No. 59, Oslo Beach-dorp (Algemene Plan No. 61 × 15); daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van genoemde algemene plan, sodat die grond daardeur voorgestel in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van Perseel No. 94, Oslo Beach-dorp; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Perseel 28 No. 5861, Marburg Nedersetting; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 33 (Kaart No. 4574/54); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter C op Algemene Plan No. 26 × 17 van Oslo Beach-dorp Uitbreiding No. 1; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Oslo Beach-dorp Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan No. 26 × 17), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan op die suidwestelike grens van Perseel 40 No. 5119, Marburg Nedersetting; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Perseel 40 No. 5119 en Perseel 39 No. 5489, albei van Marburg Nedersetting, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens

No. 5428, so as to include it in this area, to the southern-most beacon of Subdivision 41 (Diagram No. 2946/40); thence generally northwards along the boundaries of the said Subdivision 41; so as to exclude it from this area, to the north-western beacon thereof; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Lot No. 36 to the point where it is intersected by the middle of the Umbango River; thence north-eastwards along the middle of the said river to the point where it intersects the south-western boundary of Subdivision 36 (Diagram No. 2254/36) of the said Lot No. 36; thence south-eastwards and north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision 36 and Subdivisions 37 and 38 of Lot 36 No. 5428, Marburg Settlement, to the eastern beacon of the last-mentioned subdivision; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of Lot No. 36 to the southern beacon of Lot No. 150, Port Shepstone; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Lot No. 150 to the north-eastern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Lot No. 602, Port Shepstone; thence north-eastwards along the boundaries of Lots Nos. 602, 603, 604, 535, 533, 532 and 531, all of Port Shepstone, so as to exclude them from this area, to the eastern beacon of the last-mentioned lot; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot No. 529; thence eastwards along the southern boundaries of Lots Nos. 529, 528 and 523 to the south-eastern beacon of the last-mentioned lot; thence eastwards in a straight line to the southern beacon of Lot No. 834; thence north-eastwards along the boundaries of Lots Nos. 834, 835, 836, 837, 838, 839, 863 and 864, all of Port Shepstone, so as to exclude them from this area to the beacon first named.

#### INDIAN GROUP.

(b) Beginning at the northern beacon of Subdivision A of Lot No. 29, Marburg Settlement, common to it and Lions Grove No. 12860; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: The said A of Lot No. 29 (Diagram No. 129/72) and Lots 31 No. 4942 (Diagram No. G.V. 87/14), 30 No. 4918 (Diagram No. G.V. 86/12), 27 No. 5509, 26 No. 4939 (Diagram No. G.V. 87/11), 28 No. 4940 (Diagram No. G.V. 87/12), 11 No. 3548, Lot No. 831, Port Shepstone Township, Location No. 7 No. 4666 and the said Lot No. 831 to the north-eastern beacon of Lot No. 865, Port Shepstone Township; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot No. 865 and Lots Nos. 864, 863, 839, 838, 837, 836, 835 and 834, all of Port Shepstone Township, to the southern beacon of the last-mentioned lot; thence westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Lot No. 523; thence westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot No. 523 and Lots Nos. 528 and 529 to the south-western beacon of the last-mentioned lot; thence southwards in a straight line to the eastern beacon of Lot No. 531; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot No. 531 and Lots Nos. 532, 533, 535, 604, 603 and 602 to the south-eastern beacon of the last-mentioned lot; thence south-westwards in a straight line to the eastern beacon of Lot No. 150; thence south-westwards to the southern beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Subdivision 38 No. 5428, Marburg Settlement; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Subdivision 38 and Subdivisions 37 and 36 to the middle of the Umbango River; thence south-westwards along the middle of the said river to the point where it intersects the north-eastern boundary of Subdivision P of Lot 37 No. 6238, Marburg Settlement; thence south-eastwards along

van Perseel 36 No. 5428, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelike baken van Onderverdeling 41 (Kaart No. 2946/40); daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 41, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordwaaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Perseel No. 36 tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die Umbangorivier; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Onderverdeling 36 (Kaart No. 2254/36) van genoemde Perseel No. 36 kruis; daarvandaan suidooswaarts en noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 36 en Onderverdelings 37 en 38 van Perseel 36 No. 5428, Marburg Nedersetting tot by die oostelike baken van laasgenoemde onderverdeling; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van Perseel No. 36 tot by die suidelike baken van Perseel No. 150, Port Shepstone; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van Perseel No. 150 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Perseel No. 602, Port Shepstone; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Perseel Nos. 602, 603, 604, 535, 533, 532 en 531, almal van Port Shepstone, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die oostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel No. 529; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grense van Perseel Nos. 529, 528 en 523 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Perseel No. 834; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Perseel Nos. 834, 835, 836, 837, 838, 839, 863 en 864, almal van Port Shepstone, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

#### INDIËRGROEP.

(b) Begin by die noordelike baken van Onderverdeling A van Perseel No. 29, Marburg Nedersetting, gemeenskaplik daaraan en Lions Grove No. 12860; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde A van Perseel 29 (Kaart No. 129/72) en Perseel 31 No. 4942 (Kaart No. G.V. 87/14), 30 No. 4918 (Kaart No. G.V. 86/12), 27 No. 5509, 26 No. 4939 (Kaart No. G.V. 87/11), 28 No. 4940 (Kaart No. G.V. 87/12), 11 No. 3548, Perseel No. 831, Port Shepstone-dorp, Lokasie No. 7 No. 4666 en genoemde Perseel No. 831, tot by die noordoostelike baken van Perseel No. 865, Port Shepstone-dorp, daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 865 en Perseel Nos. 864, 863, 839, 838, 837, 836, 835 en 834, almal van Port Shepstone-dorp, tot by die suidelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Perseel No. 523; daarvandaan weswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 523 en Perseel Nos. 528 en 529 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Perseel No. 531; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 531 en Perseel Nos. 532, 533, 535, 604, 603 en 602 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Perseel No. 150; daarvandaan suidweswaarts tot by die suidelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling 38 No. 5428, Marburg Nedersetting; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Onderverdeling 38 en Onderverdelings 37 en 36 tot by die middel van die Umbangorivier; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van Onderverdeling P van Perseel 37 No. 6238, Marburg Nedersetting, kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle

the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Subdivision P, Subdivision S of Lot 37 No. 6238, Lot 38 No. 5490, Lot Orange Grove No. 3669, Subdivision A of Lot 32 No. 5245, Subdivision B of Lot 32 No. 5139, Lot White House No. 4526, Lot 34 No. 5671 and the said Lot Lions Grove No. 12860 to the beacon first named.

No. 273, 1965.]

**CANCELLATION OF DECLARATIONS AS SPECIAL ROADS.—PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.**

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Orange Free State, recommended that Proclamations Nos. 125 of 1951, 85 of 1954, 70 of 1955, 264 of 1956, 28 of 1957, 45 of 1960, 327 of 1960 and 336 of 1960 be cancelled in so far as the parts of roads described in the Schedule annexed hereto are concerned;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (d) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that Proclamations Nos. 125 of 1951, 85 of 1954, 70 of 1955, 264 of 1956, 28 of 1957, 45 of 1960, 327 of 1960 and 336 of 1960 are cancelled in so far as these Proclamations concern the parts of roads described in the Schedule annexed hereto, with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOE MAN.

**SCHEDULE.**

**PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.**

**PROCLAMATION No. 125 OF 1951.**

*Administrator's  
Proclamation.*

No. 38 as amended by No. 35 of 1948; No. 78 of 1950 A road commencing at a point on the north-eastern boundary of the farm Boschplaat No. 330, thence proceeding over the farms Rondavel No. 627, Highlands No. 2343, De Kamp No. 1744, Mooiwater No. 910, Welgelegen No. 777, Middelspruit No. 1809, Erfdeel No. 1814, Geluk No. 14, Subdivision 2 of Geluk No. 14, Kaalpan No. 2115, Ostend No. 1719, Maubeuge No. 1716, Ypres No. 1720, Uitkyk No. 1850, Onverwacht No. 2294, Vlakspuit No. 1120, Erfpacht No. 1852, Cyfergat No. 342, Zaaiakamp No. 2407, Boschplaat No. 1664, Doornhoek No. 1663, Nieuwejaarsbosch No. 113, Pietersdeel No. 287, Ongegund No. 321, Nooitgedacht No. 245, Eensgevonden No. 44, Harmonia No. 282, Palmietkuil No. 22, Kameeldoorns No. 402, Mimosa No. 334, New Kameeldoorns No. 139, Subdivision 1 (Rissik) of New Kameeldoorns No. 139, Leeuwbosch No. 285, Subdivision 2 of Leeuwbosch No. 285, Thelma No. 104, Subdivision 1 of Eva No. 127, Subdivision 2 of Eva No. 127, Eva No. 127 to a point where it crosses the railway line between Hennenman and Odendaalsrus near Odendaalsrus (a total length of about 32 miles).

**PROCLAMATION No. 85 OF 1954.**

*Administrator's  
Proclamation.*

No. 17 of 1954..... A road commencing at a point on the north-eastern boundary of the farm Boschplaat No. 330; thence proceeding in a general easterly direction over the farms Boschplaat No. 330, Waterloo No. 1383, Salie No. 1837, Fraai Uitzicht No. 90, Halfkroon-drift No. 827, Bethel No. 657, Rooikopjes No. 1187, Mazelbroch No. 1578, Waterloo No. 1315 and Subdivision 1 of La Porte

in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Onderverdeling P, Onderverdeling S van Perseel 37 No. 6238, Perseel 38 No. 5490, Perseel Orange Grove No. 3669, Onderverdeling A van Perseel 32 No. 5245, Onderverdeling B van Perseel 32 No. 5139, Perseel White House No. 4526, Perseel 34 No. 5671 en genoemde Perseel Lions Grove No. 12860 tot by eersgenoemde baken.

No. 273, 1965.]

**INTREKKING VAN VERKLARINGS TOT SPESIALE PAAIE.—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.**

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na beraadselaging met die Administrator van die Provinsie Oranje-Vrystaat, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, aanbeveel het dat Proklamasies Nos. 125 van 1951, 85 van 1954, 70 van 1955, 264 van 1956, 28 van 1957, 45 van 1960, 327 van 1960 en 336 van 1960 ingetrek word vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in bygaande Bylae omskryf word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasies Nos. 125 van 1951, 85 van 1954, 70 van 1955, 264 van 1956, 28 van 1957, 45 van 1960, 327 van 1960 en 336 van 1960 met ingang van die datum van afkondiging hiervan ingetrek is vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in bygaande Bylae omskryf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOE MAN.

**BYLAE.**

**PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.**

**PROKLAMASIE No. 125 VAN 1951.**

*Administrateurs-  
proklamasie.*

No. 38 van 1907 soos gewysig by No. 35 van 1948; No. 78 van 1950 'n Pad wat begin by 'n punt op die noordooste-like grens van die plaas Boschplaat No. 330 en vandaar gaan oor die plaas Rondavel No. 627, Highlands No. 2343, De Kamp No. 1744, Mooiwater No. 910, Welgelegen No. 777, Middelspruit No. 1809, Erfdeel No. 1814, Geluk No. 14, Ondervерdeling 2 van Geluk No. 14, Kaalpan No. 2115, Ostend No. 1719, Maubeuge No. 1716, Ypres No. 1720, Uitkyk No. 1850, Onverwacht No. 2294, Vlakspuit No. 1120, Erfpacht No. 1852, Cyfergat No. 342, Zaaiakamp No. 2407, Boschplaat No. 1664, Doornhoek No. 1663, Nieuwejaarsbosch No. 113, Pietersdeel No. 284, Ongegund No. 321, Nooitgedacht No. 245, Eensgevonden No. 44, Harmonia No. 282, Palmietkuil No. 22, Kameeldoorns No. 402, Mimosa No. 334, New Kameedoorns No. 139, Leeuwbosch No. 285, Ondervерdeling 2 van Leeuwbosch No. 285, Thelma No. 104, Ondervерdeling 1 van Eva No. 127, Eva No. 127 tot waar dit die spoorlyn tussen Hennenman en Odendaalsrus naby Odendaalsrus kruis ('n totale afstand van ongeveer 32 myl).

**PROKLAMASIE No. 85 VAN 1954.**

*Administrateurs-  
proklamasie.*

No. 17 van 1954..... 'n Pad wat begin by 'n punt op die noordooste-like grens van die plaas Boschplaat No. 330; en daarvandaan in 'n algemeen ooste-like rigting gaan oor die plaas Boschplaat No. 330, Waterloo No. 1383, Salie No. 1837, Fraai Uitzicht No. 90, Halfkroon-drift No. 827, Bethel No. 657, Rooikopjes No. 1187, Mazelbroch No. 1578, Waterloo No. 1315 en Ondervерdeling No. 1 van La Porte Vase No. 77 en eindig by 'n punt op

*Beskrywing van deel van pad.*

Vase No. 77, terminating at a point on the last-mentioned farm, where it joins the Venterburg-Kroonstad National Road (a total length of about 3·3 miles).

(Portion of Special Road No. 1.)

**PROCLAMATION No. 70 OF 1955.**

*Administrator's Proclamation.*

No. 154 of 1954....

A line of road commencing on the farm Edenville Townlands No. 552 in the Kroonstad District, at a point immediately south of the boundary between the last-mentioned farm and the farm Stilledal No. 53; thence proceeding in a general north-easterly direction over the farms Edenville Townlands No. 552, Stilledal No. 53, Mooivley No. 1458, Ebenhaezer No. 1455, Korenhof No. 1457, Paardekraal No. 253, Rondebult No. 1445, Subdivision No. 1 of Johanna No. 1441 and Johanna No. 1441 in the Kroonstad District, China No. 526, Treurfontein No. 209, Middelpunt No. 1012, Putfontein No. 793, Bosman No. 1253, Geluk No. 676, Palmietkuil No. 659, Rietgat No. 1082, Vaalkrans No. 230, Voorwaarts No. 1337, Postdrift No. 1080, Inloop No. 611, Boskop No. 1072, Mooi Fontein No. 590, Salmone No. 589, Paardenkraal No. 142, Subdivision No. 2 of Hessebron No. 586, Subdivision No. 3 of Hessebron No. 586, Hebron No. 1681, Subdivision No. 1 of Leeuwfontein West No. 812, Leeuwfontein West No. 812, Willemias Rust No. 814, Leeuwfontein No. 112, Alice No. 1134, Daly No. 1133, Ellendale No. 962, Subdivisions Nos. 3 and 2 of Ellendale No. 962, Helena No. 1560, Merlewood No. 427, The Gums No. 934, Couvert No. 1391, Reinet No. 1392, Subdivision No. 8 of Subdivision No. 7 of Jamaica No. 426, Moorville No. 1724, Jamaica No. 426, Subdivision No. 1 of Jamaica No. 426 and Rietfontein No. 156 (Heilbron Townlands) in the Heilbron District to a point on the Heilbron Townlands where it crosses the Heilbron/Wolwehoek railway line (a total length of about 26 miles).

(Portion of Special Road No. 9.)

**PROCLAMATION No. 264 OF 1956.**

*Administrator's Proclamation.*

No. 105 of 1956....

Description of Road or Part of Road.  
From point A on the boundary line between Klipfontein No. 2140 and Eerste Rust, approximately 61 yards north of the corner beacon common to Eerste Rust, Gelukskraal No. 353, Brokje No. 1528 and Klipfontein No. 2140; thence running in an east-north-easterly direction for a distance of approximately 13·25 miles over Eerste Rust, Subdivision 1 of Eerste Rust, Athlone, Fonteinspruit, Gelukspruit, Subdivision 3 of Bankies, Bankies, Subdivision 2 (Glenburg) of Bankies, Waaghoeck, Subdivision 3 (Arbeidsgenot) of The Gums, Subdivision 2 (Ouers Gift) of The Gums and Evergreen, to point B on Evergreen, approximately 280 feet east of the boundary line between Evergreen and Uelzen No. 1994 (a total length of about 13½ miles).

(Portion of Special Road No. 9.)

**PROCLAMATION No. 28 OF 1957.**

*Administrator's Proclamation.*

No. 123 of 1956....

Description of Part of Road.  
A line of road commencing on the farm Evergreen No. 1236, at a point approximately 280 feet west of the boundary between the farms Evergreen No. 1236 and Uelzen No. 1994, thence proceeding in a south-easterly, easterly and northerly direction over the farms Evergreen No. 1236, Uelzen No. 1994, Montreal West No. 64, Langland No. 517 and Edenville Townlands No. 552, terminating on the last-mentioned farm, at a point immediately south of the boundary between the farms Edenville Townlands No. 552 and Stilledal No. 53 (a total length of about 3·90 miles).

(Portion of Special Road No. 9.)

No. 123 of 1956....

A line of road commencing on the farm Kroonstad Townlands No. 460, at a point approximately 0·75 mile north-west of the northern corner of the surveyed erven of Kroonstad, thence proceeding in a north-easterly and easterly direction over the farms Kroonstad Townlands No. 460, Rocky Ridge No. 2464,

laasgenoemde plaas, by die aansluiting daarvan met die Nasionale Pad Ventersburg-Kroonstad ('n totale afstand van ongeveer 3·3 myl).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 1.)

**PROKLAMASIE No. 70 VAN 1955.**

*Administrateurs-proklamasie.*

No. 154 van 1954....

'n Padlyn wat begin op die plaas Edenville Dorpsgronde No. 552 in die Distrik Kroonstad, by 'n punt onmiddellik suid van die grenslyn tussen laasgenoemde plaas en die plaas Stilledal No. 53; en daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting gaan oor die plase Edenville Dorpsgronde No. 552, Stilledal No. 53, Mooivley No. 1458, Ebenhaezer No. 1455, Korenhof No. 1457, Paardekraal No. 253, Rondebult No. 1445, Onderverdeling No. 1 van Johanna No. 1441 en Johanna No. 1441 in die Distrik Kroonstad, China No. 526, Treurfontein No. 209, Middelpunt No. 1012, Putfontein No. 793, Bosman No. 1253, Geluk No. 676, Palmietkuil No. 659, Rietgat No. 1082, Vaalkrans No. 230, Voorwaarts No. 1337, Postdrift No. 1080, Inloop No. 611, Boskop No. 990, Boskop No. 1072, Mooi Fontein No. 590, Salmone No. 589, Paardenkraal No. 142, Onderverdeling No. 2 van Hessebron No. 586, Onderverdeling No. 3 van Hessebron No. 586, Hebron No. 1681, Onderverdeling No. 1 van Leeuwfontein West No. 812, Leeuwfontein West No. 812, Willemias Rust No. 814, Leeuwfontein No. 112, Alice No. 1134, Daly No. 1133, Ellendale No. 962, Onderverdelings Nos. 3 en 2 van Ellendale No. 962, Helena No. 1560, Merlewood No. 427, The Gums No. 934, Couvert No. 1391, Reinet No. 1392, Onderverdeling No. 8 van Onderverdeling No. 7 van Jamaica No. 426, Moorville No. 1724, Jamaica No. 426, Onderverdeling No. 1 van Jamaica No. 426 en Rietfontein No. 156 (Heilbron-dorpsgrond) in die Distrik Heilbron, tot by 'n punt op die Heilbron-dorpsgrond waar dit die Heilbron/Wolwehoekspoorlyn kruis ('n totale afstand van ongeveer 26 myl).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 9.)

**PROKLAMASIE No. 264 VAN 1956.**

*Administrateurs-proklamasie.*

No. 105 van 1956....

Beskrywing van pad of deel van pad.  
Van punt A op die grenslyn tussen Klipfontein No. 2140 en Eerste Rust, ongeveer 61 tree noord van die gemeenskaplike hoekbaken tussen Eerste Rust, Gelukskraal No. 353, Brokje No. 1528 en Klipfontein No. 2140; vandaar lopende in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 13·25 myl oor Eerste Rust, Onderverdeling 1 van Eerste Rust, Athlone, Fonteinspruit, Gelukspruit, Onderverdeling 3 van Bankies, Bankies, Onderverdeling 2 (Glenburg) van Bankies, Waaghoeck, Onderverdeling 3 (Arbeidsgenot) van The Gums, Onderverdeling 2 (Ouers Gift) van The Gums en Evergreen, tot by punt B op Evergreen, ongeveer 280 voet oos van die grenslyn tussen Evergreen en Uelzen No. 1994 ('n totale afstand van ongeveer 13½ myl).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 9.)

**PROKLAMASIE No. 28 VAN 1957.**

*Administrateurs-proklamasie.*

No. 123 van 1956....

Beskrywing van deel van pad.  
'n Padlyn wat begin op die plaas Evergreen No. 1236, by 'n punt ongeveer 280 voet wes van die grenslyn tussen die plase Evergreen No. 1236 en Uelzen No. 1994, en daarvandaan in 'n suidoostelike, oostelike en noordelike rigting loop oor die plase Evergreen No. 1236, Uelzen No. 1994, Montreal-West No. 64, Langland No. 517, en Edenville Dorpsgronde No. 552, en eindig op laasgenoemde plaas, by 'n punt onmiddellik suid van die grenslyn tussen die plase Edenville Dorpsgronde No. 552 en Stilledal No. 53 ('n totale afstand van ongeveer 3·90 myl).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 9.)

'n Padlyn wat begin op die plaas Kroonstad Dorpsgronde No. 460, by 'n punt ongeveer 0·75 myl noordwes van die noordoostelike hoek van die opgemelde erwe van Kroonstad, en daarvandaan in 'n noordoostelike en oostelike rigting loop oor die plase Kroonstad Dorpsgronde No. 460, Rocky Ridge

Vrischgewaagd No. 590, Eureka No. 1538, The Kroonstad Spa No. 1539, Magdala No. 1214, Congleton No. 133, Bakenplaats No. 1111, Bellevue No. 1110, Tobruk No. 2467, Cornerton No. 610, Subdivision 1 of Cornerton No. 610 and Klipfontein No. 2140, terminating on the boundary between the last-mentioned farm and the farm Eerste Rust No. 116, at a point approximately 61 yards north of the corner beacon common to the farms Klipfontein No. 2140, Eerste Rust No. 116, Gelukskraal No. 353 and Brokje No. 1528 (a total length of about 11·20 miles).

(Portion of Special Road No. 9.)

#### PROCLAMATION No. 45 OF 1960.

##### *Administrator's Proclamation.*

Nos. 41 of 1956 and 69 of 1959

A line of road, commencing at a point on the western boundary of the farm Schoonuitzicht No. 183, thence proceeding in a general easterly direction over the farms Schoonuitzicht No. 183, Bermuda No. 470, Bethel No. 462, Retreat No. 1021, Lusthoff No. 777, Brakvlei West No. 363, Subdivision 1 of Brakvlei No. 1593, Brakvlei No. 1593, Subdivision 1 of Witklip No. 431, Sunnyside No. 1624, Dam No. 869, Rietkuil No. 810 and Subdivision 1 (Holfontein „A“) of Holfontein No. 313 in the Heilbron District, Welkom No. 939, Beeskraal No. 497, Westhoek No. 1166, Bethel No. 1162, Leeuwklip No. 164, Langbank No. 1165, Spitschoek No. 1163, Subdivision 1 (Elim) of Lubbe No. 163, Lubbe No. 163, Klipplaat No. 153, Goedgedacht No. 414, Weltevreden No. 242, Leeuwspruit No. 166, Deelfontein No. 127, Subdivision 2 of Deelfontein No. 127, Onverwacht No. 658, In het Midden No. 822, Goede Hoop No. 1184, De Hoop No. 820, Erfbloom No. 746, Van Oordt No. 664, Van Oordt „A“ No. 935 to a point approximately 300 ft. east of the corner beacon common to the farms Van Oordt „A“ No. 935, Van Oordt No. 664 and Kruger No. 267, thence proceeding in a general easterly direction over the farms Van Oordt „A“ No. 935, Kruger No. 267, Sneeetjie No. 805, Retreat No. 936 and Strasburg No. 544 in the Frankfort District, over the Frankfort Townlands No. 74, to its junction with the Frankfort-Tweeling Main Road No. 180 (a total length of about 33 miles).

(Portion of Special Road No. 9.)

#### PROCLAMATION No. 327 OF 1960.

##### *Administrator's Proclamation.*

Part of No. 104 of 1956

From a point on the farm Rietfontein No. 156, in the Heilbron District, where the declared Edenville-Heilbron Special Road crosses the Heilbron/Wolwehoek railway line, thence proceeding in a general north-easterly direction over the farm Rietfontein No. 156, to a point on the last-mentioned farm, approximately 300 yards north-east of the Heilbron/Wolwehoek railway line (a total length of about 300 yards).

(Portion of Special Road No. 9, Section 2.)

No. 19 of 1960.....

From a point on the farm Schoonuitzicht No. 183, in the Heilbron District, approximately 500 yards east of the point where the road to Moedersdeel leaves the Heilbron-Frankfort primary road, thence proceeding in a general south-westerly direction over the farms Schoonuitzicht No. 183, Rietfontein No. 156, Subdivisions 1, 2, 3, 4 and 5 of Highlands No. 1207, Reinet No. 1392, Couvert No. 1391 and The Gums No. 934, to a point on the farms Reinet No. 1392, Couvert No. 1391 and The Gums No. 934, where it joins the Edenville-Heilbron special road with a three-point-intersection (trumpet-type) with curves as described in Administrator's Proclamation No. 19 of 1960.

(Heilbron By-Pass.)

#### PROCLAMATION No. 336 OF 1960.

##### *Administrator's Proclamation.*

No. 17 of 1960.....

From a point on the Frankfort Townlands No. 74, where it leaves the Frankfort-Tweeling primary road, thence proceeding in a general easterly direction over the Frankfort Townlands No. 74 and the farms Aanleg No. 76,

No. 2464, Vrischgewaagd No. 590, Eureka No. 1538, The Kroonstad Spa No. 1539, Magdala No. 1214, Congleton No. 133, Bakenplaats No. 1111, Bellevue No. 1110, Tobruk No. 2467, Cornerton No. 610, Onderverdeling 1 van Cornerton No. 610 en Klipfontein No. 2140, en eindig op die grenslyn tussen laasgenoemde plaas en die plaas Eerste Rust No. 116, by 'n punt ongeveer 61 tree noord van die gemeenskaplike hoekbaken van die plaase Klipfontein No. 2140, Eerste Rust No. 116, Gelukskraal No. 353 en Brokje No. 1528 ('n totale afstand van ongeveer 11·20 myl).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 9.)

#### PROKLAMASIE No. 45 VAN 1960.

##### *Administrateurs-proklamasie.*

Nos. 41 van 1956 en 69 van 1959

'n Padlyn, wat by 'n punt op die westelike grenslyn van die plaas Schoonuitzicht No. 183 begin en daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting loop oor die plaase Schoonuitzicht No. 183, Bermuda No. 470, Bethel No. 462, Retreat No. 1021, Lusthoff No. 777, Brakvlei West No. 363, Onderverdeling 1 van Brakvlei No. 1593, Brakvlei No. 1593, Onderverdeling 1 van Witklip No. 431, Sunnyside No. 1624, Dam No. 869, Rietkuil No. 810 en Onderverdeling 1 (Holfontein „A“) van Holfontein No. 313 in die Distrik Heilbron, Welkom No. 939, Beeskraal No. 497, Westhoek No. 1166, Bethel No. 1162, Leeuwklip No. 164, Langbank No. 1165, Spitschoek No. 1163, Onderverdeling 1 (Elim) van Lubbe No. 163, Lubbe No. 163, Klipplaat No. 153, Goedgedacht No. 414, Weltevreden No. 242, Leeuwspruit No. 166, Deelfontein No. 127, Onderverdeling 2 van Deelfontein No. 127, Onverwacht No. 658, In het Midden No. 822, Goede Hoop No. 1184, De Hoop No. 820, Erfbloom No. 746, Van Oordt No. 664, Van Oordt „A“ No. 935 tot op 'n punt ongeveer 300 vt. oos van die gemeenskaplike hoekbaken van die plaase Van Oordt „A“ No. 935, Van Oordt No. 664 en Kruger No. 267 en daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting loop oor die plaase Van Oordt „A“ No. 935, Kruger No. 267, Sneeetjie No. 805, Retreat No. 936 en Strasburg No. 544 in die Distrik Frankfort, oor die Frankfort Dorpsgronde No. 74, tot by sy aansluiting met Hoofpad No. 180 tussen Frankfort en Tweeling ('n totale afstand van ongeveer 33 myl).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 9.)

#### PROKLAMASIE No. 327 VAN 1960.

##### *Administrateurs-proklamasie.*

Gedeelte van No. 104 van 1956

Vanaf 'n punt op die plaas Rietfontein No. 156, in die distrik Heilbron waar die verklareerde Edenville-Heilbron spesiale pad die Heilbron/Wolwehoek-spoorlyn kruis, daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting oor die plaas Rietfontein No. 156, tot by 'n punt op laasgenoemde plaas, ongeveer 300 treë noordoor van die Heilbron/Wolwehoek-spoorlyn ('n totale afstand van ongeveer 300 treë).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 9, Seksie 3.)

No. 19 van 1960.....

Vanaf 'n punt op die plaas Schoonuitzicht No. 183, ongeveer 500 treë oos van die punt waar die pad na Moedersdeel die Heilbron-Frankfort primêre pad verlaat, daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting oor die plaase Schoonuitzicht No. 183, Rietfontein No. 156, Onderverdelings 1, 2, 3, 4 en 5 van Highlands No. 1207, Reinet No. 1392, Couvert No. 1391 en The Gums No. 934, tot by 'n punt op die plaase Reinet No. 1392, Couvert No. 1391 en The Gums No. 934, waar dit met 'n driehoeksansluiting (trompettipe) by die Edenville-Heilbron spesiale pad aansluit met draaie soos in Administrateursproklamasie No. 19 van 1960 omskryf. (Heilbronverbypad.)

#### PROKLAMASIE No. 336 VAN 1960.

##### *Administrateurs-proklamasie.*

No. 17 van 1960.....

Vanaf 'n punt op die Fankfortse Dorpsgronde No. 74 waar dit die primêre pad Frankfort-Tweeling verlaat, daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting oor die Frankfortse Dorpsgronde No. 74 en die plaase Aanleg

(Beskrywing van deel van pad.)

Subdivisions 1, 2 and 3 of Groenplaats No. 1384, Groenvlei No. 412, Puntje No. 123, Petrushoff No. 1110, Smalspruit No. 847, Dunedin „A“ No. 537, Dunedin No. 556, Subdivision 1 of Vruchtgebruik No. 299, Stukje Alleen No. 883, Golden Point No. 974, Subdivision 1 of Blydschap No. 1390, Blydschap No. 1390, Emandhlenie No. 943, Tevreden No. 490, Erfhoek No. 393 in the Frankfort District, Schaaprand No. 114, Inhoek No. 369, Grootklip No. 370, Subdivision 1 of Grootklip No. 370, Zaamdam No. 115, Maggies Deel No. 455, Wydgelegen No. 589, Subdivision 1 of Wydgelegen No. 589, Jackhalskop No. 502, Mooimeisjesfontein No. 741 and Platrand No. 743 in the Vrede District, to a point on the last-mentioned farm, approximately 0·5 mile north-west of the corner beacon common to the farms Platrand No. 743, Hercules No. 1179 and Subdivision 1 of Maidstone No. 297 (a total length of about 26·5 miles).

(Portion of Special Road No. 9, Section 4.)

No. 76, Onderverdelings 1, 2 en 3 van Groenplaats No. 1384, Groenvlei No. 412, Puntje No. 123, Petrushoff No. 1110, Smalspruit No. 847, Dunedin „A“ No. 537, Dunedin No. 556, Onderverdeling 1 van Vruchtgebruik No. 299, Stukje Alleen No. 883, Golden Point No. 974, Onderverdeling 1 van Blydschap No. 1390, Blydschap No. 1390, Emandhlenie No. 943, Tevreden No. 490, Erfhoek No. 393 in die Distrik Frankfort, Schaaprand No. 114, Inhoek No. 369, Grootklip No. 370, Onderverdeling 1 van Grootklip No. 370, Zaamdam No. 115, Maggies Deel No. 455, Wydgelegen No. 589, Onderverdeling 1 van Wydgelegen No. 589, Jackhalskop No. 502, Mooimeisjesfontein No. 741 en Platrand No. 743 in die Distrik Vrede, tot by 'n punt op laasgenoemde plaas, ongeveer 0·5 myl noordwes van die gemeenskaplike hoekbaken van die plase Platrand No. 743, Hercules No. 1179 en Onderverdeling 1 van Maidstone No. 297 ('n totale afstand van ongeveer 26·5 myl).

(Gedeelte van Spesiale Pad No. 9, Seksie 4.)

No. 274, 1965.]

### DECLARATION OF A NATIONAL ROAD, PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of Transvaal, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (a) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of the road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

### SCHEDULE.

### PROVINCE OF TRANSVAAL.

*Administrator's  
Notice.*

No. 616 of 18 August, 1965

A line of road, of varying widths, with intersections, commencing at its junction with National Route 1, Section 21, on Brakfontein 390-J.R., thence proceeding in a general north-easterly direction over the said Brakfontein, Doornkloof 391-J.R., Waterkloof 378-J.R., Garsfontein 374-J.R., Hartebeestpoort 362-J.R., the townships of Newlands and De Beers, Garston Agricultural Holdings, the townships of Ashlea Gardens, Menlo Park, Lynnwood Glen, Lynnwood, Lynnwood Extension No. 1 and Lynnwood Manor, terminating thereon at the boundary common to the said Lynnwood Manor and Lynnwood, at a point north of Erf No. 761 of the said Lynnwood Manor, as indicated hatched on the subjoined plans Nos. P. 97, P. 98, P. 99, P. 100, P. 101 and P. 102.

(Portion of Route 1, Section 21: Pretoria Eastern Bypass.)

No. 274, 1965.]

### VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD, PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provincie Transvaal, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraph (a) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van aankondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

### BYLAE.

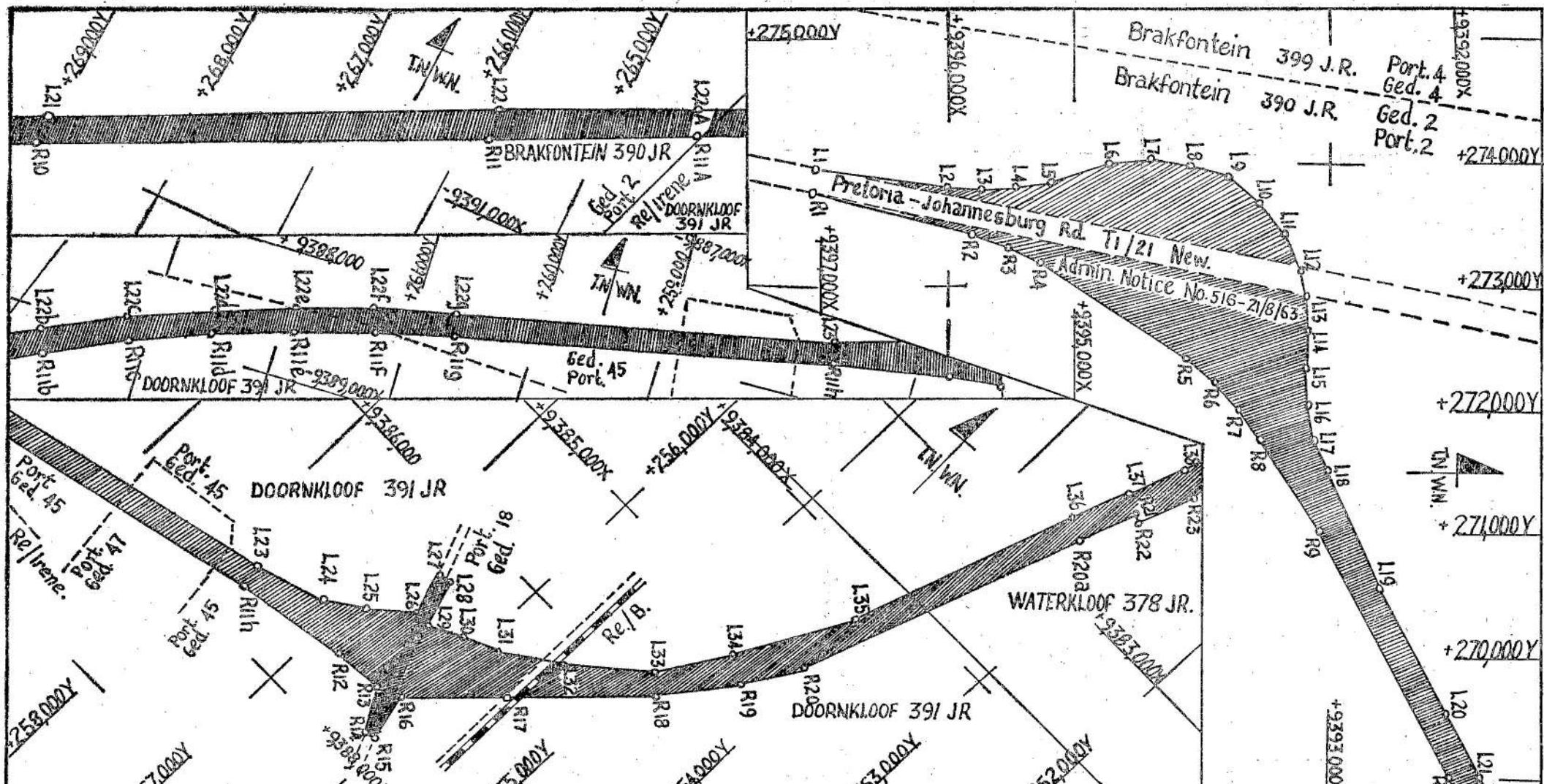
### PROVINSIE TRANSVAAL.

*Administrateurs-  
kennisgewing.*

No. 616 van 18 Augustus 1965

'n Padlyn, met wisselende breedte en kruisings, wat begin by sy aansluiting by Nasionale Roete 1, Seksie 21, op Brakfontein 390-J.R., en daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting loop oor genoemde Brakfontein, Doornkloof 391-J.R., Waterkloof 378-J.R., Garsfontein 374-J.R., Hartebeestpoort 362-J.R., die dorpsgebiede Newlands en De Beers, Garstonlandbouhoeves, die dorpsgebiede Ashlea Gardens, Menlo Park, Lynnwood Glenn, Lynnwood, Lynnwood-Uitbreiding No. 1 en Lynnwood Manor, waarop dit eindig by die gemeenskaplike grenslyn tussen genoemde Lynnwood Manor en Lynnwood by 'n punt noord van Erf No. 761 van genoemde Lynnwood Manor soos gearseer aangetoon op bygaande sketsplanne Nos. P. 97, P. 98, P. 99, P. 100, P. 101 en P. 102.

(Gedeelte van Roete 1, Seksie 21: Pretoriase Oostelike Verbypad.)

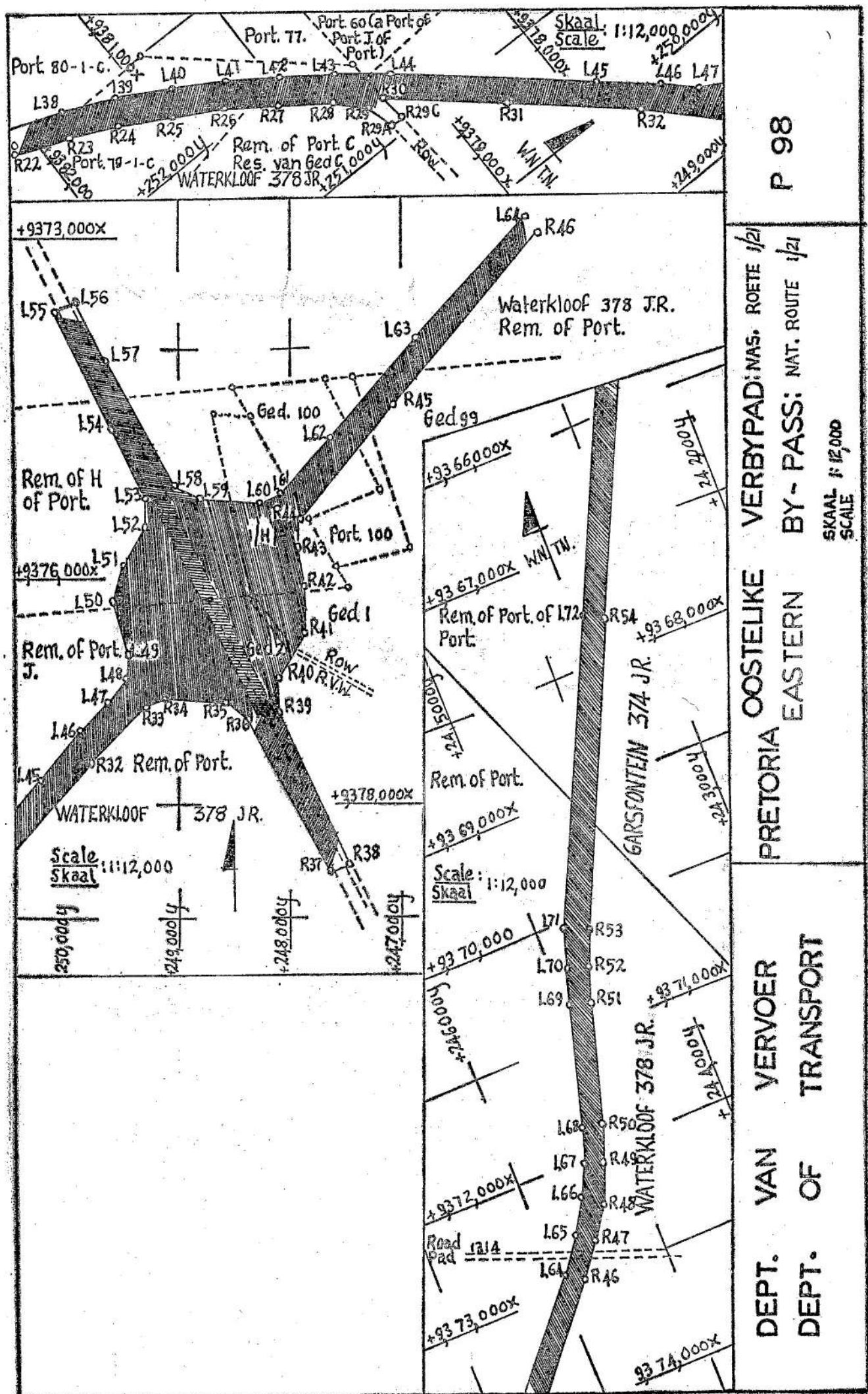


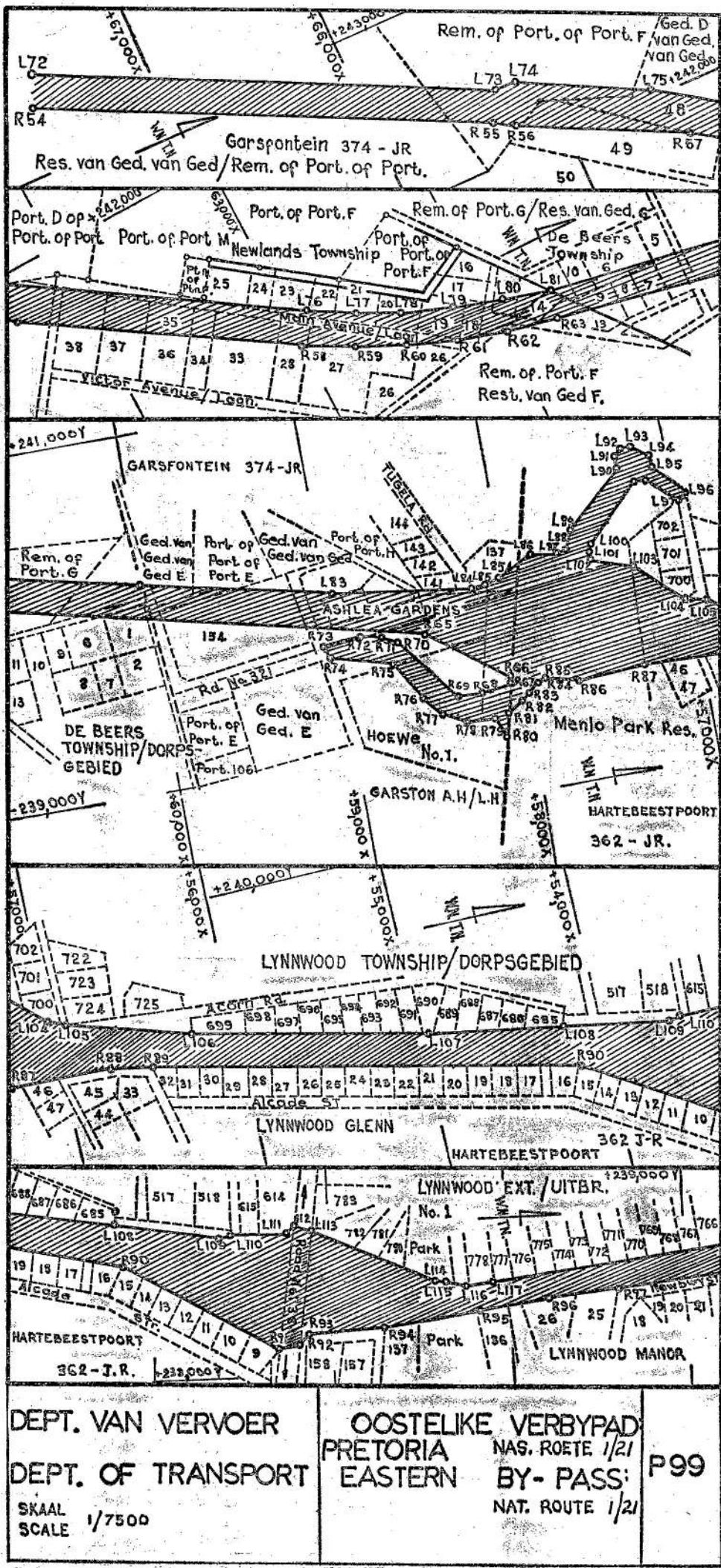
**DEPT. VAN VERVOER  
DEPT. OF TRANSPORT**

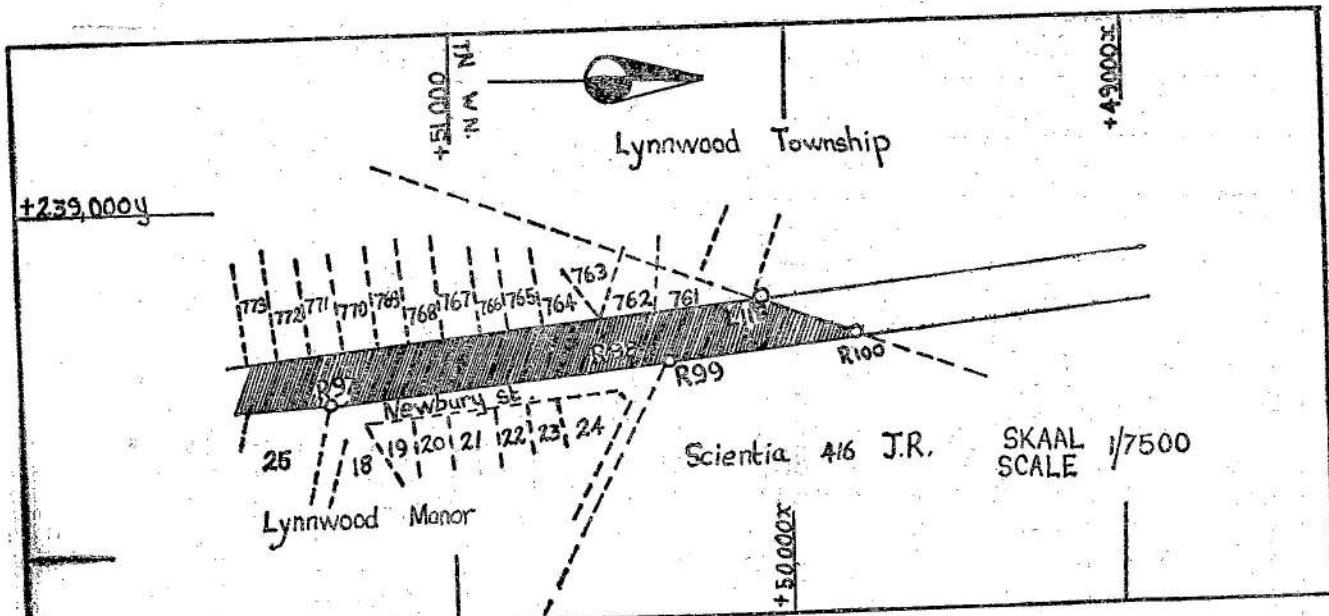
OOSTELIKE  
PRETORIA EASTERN

**VERBYPAD:** NAS. ROETE 1/21  
**BY- PASS:** NAT. ROUTE 1/21  
**SKAAL** 1:12000  
**SCALE**

P. 97







Ko-ordinate		L0.29	Co-ordinates		
Punt	Y Engelse	Voet X	Point	Y English.	Feet X
Konst.	+ 200,000,0	+ 9300000.0	Const.	+ 200,000.0	+ 9300000.0
L 103	+ LG.FGC	+ A/7138/50	L 112	+ LG	+ A/7138/50
L 104	+ FG.H	+ A/7138/50	L 113	+ LG782b van	+ IGA/69/60
L 105	+ LG.II	+ A/7138/50	L 114	+ LG 830b	+ IGA/69/60
L 106	+ LG.CIE	+ A/7138/50	L 115	+ LGW	+ IGA/69/60
L 107	+ LG.CKQ	+ A/7138/50	L 116	+ LGX	+ IGA/69/60
L 108	+ LG.CKP	+ A/7138/50	L 117	+ LGY	+ IGA/69/60
L 109	+ LG	+ A/7138/50	L 118	+ LGZ	+ IGA/69/60
L 110	+ LG.G15A	+ A/7138/50	R 99	LGB	A/515/61
L 111	+ LG.	+ A/7138/50	R 100	IGA van	A/225/61

Dielyn geletter L1-L118, stel voor die linker grens, en die lyn geletter R1-R100, stel voor die regter grens van pad T1/21 nuut (Pretoria Oostelike verbypad) met afwisselende wydtes, diensstrate en aansluitings.

The line lettered L1-118, represents the left boundary and the line lettered R1-R100 represents the right boundary of road T1-21 new (Pretoria Eastern bypass) with varying widths, service roads and intersections.

DEPT. VAN Vervoer DEPT. OF TRANSPORT	OOSTELIKE VERBYPAD: PRETORIA EASTERN BY-PASS: NAT. ROUTE 1/21	NAS. ROUTE 1/21 SKAAL 1:7500	P 100
---	---	---------------------------------	-------

Ko-ordinate			L0.29.		Co-ordinates	
Punt	Y Engelse Voet X	Point		Y English Feet X		
Konst.	+ 200,000.0	+ 9300000.00	Const.	+ 200000.0	+ 9300000.0	
L 1	+ 73 986.0	+ 97 044.1	R 1	+ 73 794.3	+ 97 086.0	
L 2	+ 73 830.4	+ 96 040.9	R 2	+ 73 432.1	+ 95 820.5	
L 3	+ 73 809.7	+ 95 759.6	R 3	+ 73 336.1	+ 95 544.1	
L 4	+ 73 823.3	+ 95 516.6	R 4	+ 73 199.5	+ 95 288.9	
L 5	+ 73 882.5	+ 95 207.0	R 5	+ 72 424.6	+ 94 134.4	
L 6	+ 74 018.6	+ 94 740.9	R 6	+ 72 239.9	+ 93 900.9	
L 7	+ 74 056.0	+ 94 412.0	R 7	+ 72 027.1	+ 93 705.9	
L 8	+ 74 014.9	+ 94 100.8	R 8	+ 71 786.6	+ 93 540.3	
L 9	+ 73 892.6	+ 93 808.0	R 9	+ 71 026.8	+ 93 070.1	
L10	+ 73 700.2	+ 93 553.7	R10	+ 69 050.7	+ 92 050.8	
L11	+ 73 441.1	+ 93 351.6	R11	+ 65 809.2	+ 90 408.3	
L12	+ 73 152.6	+ 93 231.7	R11A	+ 64 331.0	+ 89 616.4	
L13	+ 72 942.9	+ 93 191.5	R11B	+ 63 740.9	+ 89 328.3	
L14	+ 72 640.4	+ 93 182.8	R11C	+ 63 138.6	+ 89 066.4	
L15	+ 72 354.1	+ 93 192.8	R11D	+ 62 525.4	+ 88 831.4	
L16	+ 72 065.3	+ 93 173.3	R11E	+ 61 902.5	+ 88 623.6	
L17	+ 71 781.7	+ 93 111.5	R11F	+ 61 270.9	+ 88 443.4	
L18	+ 71 513.5	+ 93 009.6	R11G	+ 60 632.1	+ 88 291.3	
L19	+ 70 564.9	+ 92 611.0	R11H	+ 57 660.4	+ 87 653.4	
L20	+ 69 543.3	+ 92 084.1	R12	+ 56 747.7	+ 87 474.2	
L21	+ 69.086.4	+ 91 825.8	R13	+ 56 305.1	+ 87 461.8	
L22	+ 65 838.9	+ 90 134.8	R14	+ 56 162.4	+ 87 778.1	
L22A	+ 64 421.0	+ 89 441.9	R15	+ 56 065.7	+ 87 741.9	
L22B	+ 63 823.1	+ 89 150.0	R16	+ 56 165.9	+ 87 379.8	
L22C	+ 63 212.9	+ 88 884.8	R17	+ 55 536.2	+ 86 782.7	
L22D	+ 62 591.6	+ 88 646.6	R18	+ 54 730.0	+ 85 916.0	
L22E	+ 61 960.5	+ 88 436.1	R19	+ 54 328.0	+ 85 385.0	
L22F	+ 61 320.6	+ 88 253.6	R20	+ 54 054.7	+ 84 935.0	
L22G	+ 60 673.4	+ 88 099.4	R20A	+ 53 269.1	+ 82 649.8	
L23	+ 57 701.6	+ 87 461.5	R21	+ 53 100.6	+ 82 196.2	
L24	+ 57 163.2	+ 87 291.4	R22	+ 53 052.6	+ 82 215.3	
L25	+ 56 848.0	+ 87 071.2	R23	+ 52 863.2	+ 81 772.7	
L26	+ 56 562.6	+ 86 807.2	R24	+ 52 652.3	+ 81 339.9	
L27	+ 56 654.4	+ 86 464.5	R25	+ 52 420.5	+ 80 917.9	
L28	+ 56 557.7	+ 86 428.3	R26	+ 52 168.5	+ 80 507.7	
L29	+ 56 418.2	+ 86 719.2	R27	+ 51 896.6	+ 80 110.3	
L30	+ 56 155.8	+ 86 680.9	R28	+ 51 605.7	+ 79 726.7	
L31	+ 55 872.1	+ 86 575.7	R29	+ 51 368.0	+ 79 507.9	
L32	+ 55 417.9	+ 86 289.2	R29A	+ 51 102.7	+ 79 425.9	
L33	+ 54 872.0	+ 85 776.0	R29B	+ 51 107.5	+ 79 374.5	
L34	+ 54 514.0	+ 85 258.0	R29C	+ 51 400.5	+ 79 401.7	
L35	+ 54 068.0	+ 84 370.0	R30	+ 51 335.4	+ 79 324.0	
L36	+ 53 454.7	+ 82 586.0	R31	+ 50 614.6	+ 78 505.8	
L37	+ 53 282.9	+ 82 123.3	R32	+ 49 797.2	+ 77 620.2	
L38	+ 53 088.6	+ 81 669.6	R33	+ 49 333.2	+ 77 128.5	
L39	+ 52 872.4	+ 81 225.9	R34	+ 49 135.4	+ 77 062.6	
L40	+ 52 634.9	+ 80 793.3	R35	+ 48 566.4	+ 77 115.5	
L41	+ 52 376.4	+ 80 372.8	R36	+ 48 376.0	+ 77 249.2	
L42	+ 52 097.7	+ 79 965.4	R37	+ 47 641.5	+ 78 611.8	
L43	+ 51 799.5	+ 79 572.2	R38	+ 47 465.7	+ 78 524.5	
L44	+ 51 482.4	+ 79 193.9	R39	+ 48 114.0	+ 77 109.8	
L45	+ 50 249.5	+ 77 794.5	R40	+ 48 129.7	+ 76 895.0	
L46	+ 49 906.2	+ 77 351.7	R41	+ 47 877.0	+ 76 475.2	
L47	+ 49 691.9	+ 77 106.6	R42	+ 47 867.7	+ 76 092.2	
L48	+ 49 527.2	+ 76 887.6	R43	+ 47 967.4	+ 75 753.5	

DEPT. VAN Vervoer  
DEPT. OF TRANSPORT

OOSTELIKE VERBYPAD  
PRETORIA NAS ROETE I/21  
EASTERN BY-PASS  
NAT. ROUTE I/21

P 101

Ko-ordinate			I.O. 29		Co-ordinates		
Punt	Y Engelse Voet X		Point	Y English Feet X			
Konst.	+ 200,000.0	+ 9300000.0	Const.	+ 200,000.0	+ 9300000.0		
L 49	+ 49 477.1	+ 76 678.4	R44	+ 47 915.7	+ 75 517.9		
L 50	+ 49 602.4	+ 76 218.0	R45	+ 47 083.9	+ 74 498.1		
L 51	+ 49 524.1	+ 75 874.1	R46	+ 45 748.6	+ 72 982.2		
L 52	+ 49 327.5	+ 75 547.4	R47	+ 45 538.9	+ 72 716.3		
L 53	+ 49 326.4	+ 75 315.8	R48	+ 45 359.6	+ 72 429.0		
L 54	+ 49 611.8	+ 74 700.7	R49	+ 45 212.6	+ 72 123.9		
L 55	+ 50 098.7	+ 73 664.1	R50	+ 45 099.9	+ 71 804.5		
L 56	+ 49 922.9	+ 73 576.8	R51	+ 44 793.6	+ 70 757.9		
L 57	+ 49 673.8	+ 74 078.3	R52	+ 44 689.5	+ 70 450.3		
L 58	+ 49 030.5	+ 75 207.5	R53	+ 44 560.2	+ 70 152.5		
L 59	+ 48 834.6	+ 75 324.3	R54	+ 43 356.7	+ 67 668.7		
L 60	+ 48 286.9	+ 75 354.3	R55	+ 42 234.0	+ 65 351.7		
L 61	+ 48 092.6	+ 75 274.4	R56	+ 42 165.6	+ 65 246.0		
L 62	+ 47 639.7	+ 74 795.7	R57	+ 41 737.9	+ 64 363.4		
L 63	+ 46 877.6	+ 73 966.9	R58	+ 40 878.0	+ 63 017.1		
L 64	+ 45 895.9	+ 72 852.5	R59	+ 40 732.9	+ 62 771.6		
L 65	+ 45 699.5	+ 72 603.4	R60	+ 40 605.3	+ 62 516.6		
L 66	+ 45 531.5	+ 72 334.3	R61	+ 40 495.8	+ 62 253.4		
L 67	+ 45 393.9	+ 72 048.5	R62	+ 40 404.8	+ 61 983.2		
L 68	+ 45 288.3	+ 71 749.4	R63	+ 40 332.8	+ 61 707.3		
L 69	+ 44 981.9	+ 70 702.7	R64	+ 39 948.0	+ 59 990.9		
L 70	+ 44 872.6	+ 70 379.7	R65	+ 39 582.5	+ 58 494.7		
L 71	+ 44 736.8	+ 70 066.9	R66	+ 39 275.1	+ 58 055.5		
L 72	+ 43 533.3	+ 67 583.1	R67	+ 39 236.5	+ 58 066.1		
L 73	+ 42 410.7	+ 65 266.1	R68	+ 39 187.8	+ 58 238.5		
L 74	+ 42 370.1	+ 65 146.9	R69	+ 39 228.6	+ 58 377.2		
L 75	+ 42 052.1	+ 64 490.6	R70	+ 39 570.9	+ 58 649.3		
L 76	+ 41 043.4	+ 62 911.4	R71	+ 39 614.5	+ 58 734.5		
L 77	+ 40 905.3	+ 62 677.7	R72	+ 39 634.1	+ 58 869.1		
L 78	+ 40 783.8	+ 62 435.0	R73	+ 39 614.0	+ 59 063.1		
L 79	+ 40 679.5	+ 62 184.3	R74	+ I.G.N.Rem. Of	Port. E. of Port		
L 80	+ 40 592.8	+ 61 927.1	R75	+ 39 466.0	+ 58 692.0		
L 81	+ 40 524.3	+ 61 664.4	R76	+ 39 249.9	+ 58 568.9		
L 82	+ 40 152.4	+ 60 005.2	R77	+ 39 138.7	+ 58 473.8		
L 83	+ 39 918.3	+ 58 961.1	R78	+ 39 069.3	+ 58 337.8		
L 84	+ I.G. 137 C.S.0	+ A/4189/59	R79	+ 39 063.1	+ 58 191.1		
L 85	+ I.G. 137 B	+ A/4189/59	R80	+ 38 939.6	+ 58 147.9		
L 85A	+ 39 820.9	+ 58 028.9	R81	+ 39 081.3	+ 58 108.9		
L 86	+ 39 919.0	+ 57 822.5	R82	+ 39 112.0	+ 58 031.2		
L 87	+ 39 898.7	+ 57 672.7	R83	+ 39 154.6	+ 57 966.8		
L 88	+ 39 910.4	+ 57 638.7	R84	+ 39 227.9	+ 57 897.6		
L 89	+ 40 010.9	+ 57 583.9	R85	+ 39 239.6	+ 57 862.5		
L 90	+ 40 316.2	+ 57 274.1	R86	+ 39 191.3	+ 57 680.5		
L 91	+ 40 374.7	+ 57 273.7	R87	+ I.G.TGD	SG. No. A 371/62		
L 92	+ 40 418.2	+ 57 229.5	R88	+ 39 223.6	+ 56 739.8		
L 93	+ 40 417.8	+ 57 171.1	R89	+ I.G.DOH.	A3712/62		
L 94	+ 40 329.5	+ 57 084.1	R90	+ I.G.CFA.	A3712/62		
L 95	+ 40 271.1	+ 57 084.5	R91	+ I.G.CEL.	A3712/62		
L 96	+ I.G.KL	+ SG. No. A/ 7138/50	R92	+ 38 173.3	+ 53 187.9		
L 97	+ I.G.FG.4	+ SG. No. A/ 7138/50	R93	+ 38 207.1	+ 53 153.4		
L 98	+ 40 227.5	+ 57 128.6	R94	+ I.G.GM.	SG. No. A 515/61		
L 99	+ 40 228.0	+ 57 187.1	R95	+ I.G.GK.	SG. No. A 515/61		
L100	+ 39 922.7	+ 57 496.8	R96	+ I.G.GG van	A/515/61		
L101	+ 39 882.0	+ 57 508.8	R97	+ I.G.GE van	A/515/61		
L102	+ 39 843.4	+ 57 495.5	R98	+ I.G.GD van	A/515/61		

DEPT. VAN VERVOER

OOSTELIKE VERBYPAD

DEPT. OF TRANSPORT

PRETORIA EASTERN BY-PASS

P 102

NAG. ROETE 1/21  
NAT. ROUTE 1/21

No. 275, 1965.]

## GENERAL ELECTION OF SENATORS IN SOUTH WEST AFRICA.

Whereas the period for which the senators elected on the twenty-sixth day of October, 1960, expires in terms of sub-section (5) of section *thirty* of the South West Africa Affairs Amendment Act, 1949 (Act No. 23 of 1949), on the twenty-fourth day of November, 1965;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-paragraph 1 (a) of paragraph 5 of the regulations for the election of senators in the territory of South West Africa, published under Government Notice No. 1342 of the 2nd September 1960, I do hereby declare—

- (1) that Friday the twenty-sixth day of November, 1965, shall be the day on which a sitting of all members of the House of Assembly elected for the territory of South West Africa and of the Legislative Assembly of the said territory shall be held for the purpose of the election of senators;
- (2) that the aforesaid sitting shall be held at 10 o'clock in the forenoon on the aforesaid day; and
- (3) that the sitting shall be held in the Chamber of the Legislative Assembly, Windhoek.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 276, 1965.]

## GENERAL ELECTION OF SENATORS IN THE REPUBLIC.

Whereas the period for which the senators elected on the twenty-sixth day of October, 1960, expires in terms of sub-section (1) of section *thirty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), on the twenty-fourth day of November, 1965;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-paragraph (1) (a) of paragraph 5 of the regulations for the election of senators in the Republic, published under Government Notice No. 1341 of the 2nd September, 1960, I do hereby declare—

- (1) that Friday, the twenty-sixth day of November, 1965, shall be the day on which a sitting of all the members of the House of Assembly and of the Provincial Council elected for any Province shall be held in each Province concerned for the purpose of the election of senators;
- (2) that the aforesaid sittings shall be held at 10 o'clock in the forenoon of the aforesaid day; and
- (3) that the places described in the second column of the Schedule annexed hereto shall be the places at which the aforesaid sittings shall be held in each Province.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

## SCHEDULE.

## Place of Sitting.

Name of Province.	Place of Sitting.
Cape of Good Hope..	Chamber of the Provincial Council, Cape Town.
Natal.....	Chamber of the Provincial Council, Pietermaritzburg.
Orange Free State....	Chamber of the Provincial Council, Bloemfontein.
Transvaal.....	Chamber of the Provincial Council, Pretoria.

No. 275, 1965.]

## ALGEMENE VERKIESING VAN SENATORE IN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA.

Nademaal die tydperk waarvoor die senatore op die ses-en-twintigste dag van Oktober 1960 verkies, ingevolge subartikel (5) van artikel *dertig* van die Wysigingswet op Aangeleenthede van Suidwes-Afrika, 1949 (Wet No. 23 van 1949), op die vier-en-twintigste dag van November 1965 verstryk;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (1) (a) van paragraaf 5 van die regulasies vir die verkiesing van senatore in die gebied Suidwes-Afrika, afgekondig by Goewermentskennisgiving No. 1342 van 2 September 1960, hierby verklaar—

- (1) dat Vrydag die ses-en-twintigste dag van November 1965, vasgestel is as die dag waarop 'n sitting van al die lede van die Volksraad wat vir die gebied Suidwes-Afrika verkies is en van die Wetgewende Vergadering van genoemde gebied vir die verkiesing van senatore gehou moet word;
- (2) dat voormalde sitting gehou moet word om 10-uur in die voormiddag van voormalde dag; en
- (3) dat die sitting in die Vergaderingsaal van die Wetgewende Vergadering, Windhoek, gehou moet word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

No. 276, 1965.]

## ALGEMENE VERKIESING VAN SENATORE IN DIE REPUBLIEK.

Nademaal die tydperk waarvoor die senatore op die ses-en-twintigste dag van Oktober 1960 verkies, ingevolge subartikel (1) van artikel *dertig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), op die vier-en-twintigste dag van November 1965 verstryk;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-paragraaf (1) (a) van paragraaf 5 van die regulasies vir die verkiesing van senatore in die Republiek, afgekondig by Goewermentskennisgiving No. 1341 van 2 September 1960, hierby verklaar—

- (1) dat Vrydag die ses-en-twintigste dag van November 1965 vasgestel is as die dag waarop 'n sitting van al die lede van die Volksraad en van die Provinciale Raad wat vir 'n provinsie verkies is, in elke provinsie vir die verkiesing van senatore gehou moet word;
- (2) dat voormalde sittings gehou moet word om 10-uur in die voormiddag van voormalde dag; en
- (3) dat die plekke beskryf in die tweede kolom van die Bylae hiervan die plekke is waar voormalde sittings in elke provinsie gehou moet word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

## BYLAE.

## Naam van provinsie.

Naam van provinsie.	Plek van sitting.
Kaap die Goeie Hoop	Provinciale Raadsaal, Kaapstad.
Natal.....	Provinciale Raadsaal, Pietermaritzburg.
Oranje-Vrystaat.....	Provinciale Raadsaal, Bloemfontein.
Transvaal.....	Provinciale Raadsaal, Pretoria.

No. 277, 1965.]

**AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 195 OF 1962 REGARDING THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT RESIDENSIAS, DISTRICT OF VEREENIGING, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.**

Under the powers vested in me by sub-section (1) read with sub-section (3) of section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that Proclamation No. 195 of 1962 is withdrawn in so far it is applicable in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.  
P. W. BOTHA.

**SCHEDULE.**

Beginning at the point where boundary K-L on General Plan No. A.138/06 of Evaton Township (Residensia) is intersected by the middle of Hunt Street; thence eastwards along the middle of the said Hunt Street; Steyn Avenue and Wilge Street to the point where it intersects the southern boundary of Erf No. 209, Evaton Estate Township (General Plan No. A.1370/08); thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf No. 209 so as to exclude it from this area, to the point where the north-eastern boundary thereof is intersected by the middle of the said Wilge Street; thence north-eastwards along the middle of the said Wilge Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 224, Evaton Estate Township; thence north-westwards along the said prolongation and boundary to the south-western beacon of the said Erf No. 224; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf No. 227; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Erf No. 227 and the prolongation thereof to the middle of Beyers Street; thence north-eastwards along the middle of the said Beyers Street, Kruger Avenue and Fir Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 271; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf No. 271 and Erf No. 269 so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-western boundary of the last-mentioned erf intersects the middle of Joubert Street; thence north-eastwards along the middle of the said Joubert Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf No. 309; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Erf No. 309 and Erf No. 310 so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-western boundary of the last-mentioned erf intersects the middle of Union Street; thence north-eastwards along the middle of Union Street to the point where it intersects boundary D-A on General Plan No. A.1370/08 of Evaton Estate Township; thence eastwards along the said boundary D-A to the point where it intersects the western boundary of Public Reserve No. 2; thence southwards along the western boundaries of the said Public Reserve No. 2 and Private Reserve No. 1 to the point where it intersects boundary A-B on the said General Plan No. A.1370/08; thence southwards along the said boundary A-B and boundary B-A on General Plan No. A.138/06 of Evaton Township to the point where it intersects the western boundary of the railway reserve; thence generally southwards along the western boundary of the said railway reserve to the points where it intersects boundary A-L on the said General Plan No. A.138/06; thence westwards along the said boundary A-L and boundary L-K to the point first named.

No. 277, 1965.]

**WYSIGING VAN PROKLAMASIE NO. 195 VAN 1962, BETREFFENDE DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955, IN 'N GEBIED TE RESIDENSIAS, DISTRIK VEREENIGING, PROVINSIE TRANSVAAL.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (1) gelees met subartikel (3) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 195 van 1962, vir sover dit in die gebied omskryf in die Bylae hiervan van toepassing is, ingetrek word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatpresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

**BYLAE.**

Begin by die punt waar grens K-L op Algemene Plan No. A.138/06 van Evatondorp (Residensia) deur die middel van Huntstraat gekruis word; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Huntstraat, Steynlaan en Wilgestraat tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf No. 209, Evaton Estate-dorp (Algemene Plan No. A.1370/08) kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 209 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die noordoostelike grens daarvan gekruis word deur die middel van genoemde Wilgestraat; daarvandaan noord-ooswaarts langs die middel van genoemde Wilgestraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 224, Evaton Estate-dorp; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens tot by die suidwestelike baken van genoemde Erf No. 224; daarvandaan noordoswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf No. 227; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Erf No. 227 en die verlenging daarvan tot by die middel van Beyersstraat; daarvandaan noordoswaarts langs die middel van genoemde Beyersstraat, Krugerlaan en Firstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 271; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 271 en Erf No. 269 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf die middel van Joubertstraat kruis; daarvandaan noordoswaarts langs die middel van genoemde Joubertstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf No. 309; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Erf No. 309 en Erf No. 310 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf die middel van Unionstraat kruis; daarvandaan noordoswaarts langs die middel van Unionstraat tot by die punt waar dit grens D-A op Algemene Plan No. A.1370/08 van Evaton Estate-dorp kruis; daarvandaan ooswaarts langs genoemde grens D-A tot by die punt waar dit die westelike grens van Openbare Reserwe No. 2 kruis; daarvandaan suidwaarts langs die westelike grense van genoemde Openbare Reserwe No. 2 en Privaat Reserwe No. 1 tot by die punt waar dit grens A-B op genoemde Algemene Plan No. A.1370/08 kruis; daarvandaan suidwaarts langs genoemde grens A-B en grens B-A op Algemene Plan No. A.138/06 van Evatondorp tot by die punt waar dit die westelike grens van die spoorwegreserwe kruis; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die westelike grens van genoemde spoorwegreserwe tot by die punt waar dit grens A-L op genoemde Algemene Plan No. A.138/06 kruis; daarvandaan weswaarts langs genoemde grens A-L en grens L-K tot by eersgenoemde punt.

No. 278, 1965.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of Transvaal, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (a) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,  
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOE MAN.

## SCHEDULE.

## PROVINCE OF TRANSVAAL.

Administrator's  
Notice.

No. 62 of 19th June, 1946. A road commencing at the Spekboom River on Rosendal 32-H.U., thence proceeding in a general south-easterly direction over the said Rosendal, Umkwakwane 33-H.U., Beginsel 66-H.U., Kranskloof 59-H.U. and Zwartkloof 60-H.U., terminating thereon at the boundary common to the said Zwartkloof and Pongola 61-H.U.

(Portion of Route 14, Section 9.)

## Description of Part of Road.

No. 278, 1965.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem in gevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrator van die Provincie Transvaal, ooreenkomsdig sub-artsikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraph (a) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet aanbevele het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOE MAN.

## BYLAE.

## PROVINSIE TRANSVAAL.

Administrateurs-  
kennisgewing.

No. 62 van 19 Junie 1946. 'n Pad wat begin by die Spekboomrivier op Rosendal 32-H.U. en daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting loop oor genoemde Rosendal, Umkwakwane 33-H.U., Beginsel 66-H.U., Kranskloof 69-H.U. en Zwartkloof 60-H.U., waarop dit eindig by die gemeenskaplike grens tussen genoemde Zwartkloof en Pongola 61-H.U. (Gedeelte van Roete 14, Seksie 9.)

## Beskrywing van deel van pad.

## GOVERNMENT NOTICES.

## DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 1667.]

[29 October 1965.

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by Casparus Philippus Bresler, former Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1680.]

[29 October 1965.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65.—CERTIFICATES Nos. 3805 AND 4573, FOR R20 AND R10 RESPECTIVELY ISSUED IN FAVOUR OF ELSA ABRAHAM.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned Certificates of Stock, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the originals are produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

## DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 1667.]

[29 Oktober 1965.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om die behoud van die titel „Edele“ deur Casparus Philippus Bresler, voormalige Reger van die Transvaalse Proviniale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika, goed te keur.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1680.]

[29 Oktober 1965.

PLAASLIKE GEREGSTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1958/65.—SERTIFIKATE Nos. 3805 EN 4573, VIR R20 EN R10 RESPEKTIEWELIK UITGEREIK TEN GUNSTE VAN ELSA ABRAHAM.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplike van bovermelde effektesertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplike uitgereik sal word.

No. 1676]

[29 October/Oktober 1965.

**STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1965 TO 31st August, 1965.  
STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIJP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1965 TOT 31 AUGUSTUS 1965.**

Heads of Revenue.— <i>Hoofde van Inkomste.</i>	Cape of Good Hope. <i>Kaap die Goete Hoop.</i>				Natal.				Transvaal.				Orange Free State. <i>Oranje-Vrystaat.</i>				Totals. <i>Total.</i>	
	Estimate, Beraming, 1965-66.	1/8/65— 31/8/65.	1/4/65— 31/8/65.	Estimate, Beraming, 1965-66.	1/8/65— 31/8/65.	1/4/65— 31/8/65.	Estimate, Beraming, 1965-66.	1/8/65— 31/8/65.	1/4/65— 31/8/65.	Estimate, Beraming, 1965-66.	1/8/65— 31/8/65.	1/4/65— 31/8/65.	Estimate, Beraming, 1965-66.	1/8/65— 31/8/65.	1/4/65— 31/8/65.	1/8/65— 31/8/65.	1/4/65— 31/8/65.	
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
<b>Sources of Revenue Transferred. <i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i></b>																		
Licences— <i>Lisensies—</i>																		
Dog, Fish and Game— <i>Hond, Vis en Wild.....</i>	42,000	737	37,558	37,000	4,052	13,965	273,000	11,461	62,854	130,000	5,660	31,879	482,000	21,910	146,256			
Motor Vehicles— <i>Motorvoertuie.....</i>	10,500,000	81,249	598,512	5,600,000	106,573	561,425	18,000,000	261,721	1,451,578	2,950,000	49,660	310,642	37,050,000	499,203	2,922,157			
Miscellaneous— <i>Diverse.....</i>																		
Education Receipts— <i>Onderwysontvangste.....</i>	1,740,000	150,950	544,141	1,035,000	140,779	423,139	965,000	24,833	286,308	242,800	41,828	122,079	3,982,800	358,390	1,375,667			
Hospital Receipts— <i>Hospitaalontvangste.....</i>	4,240,000	334,938	1,376,955	3,600,000	340,280	1,452,462	5,893,000	486,665	2,193,771	950,000	75,689	214,004	14,683,000	1,237,572	5,237,192			
Other Receipts— <i>Ander Ontvangste.....</i>	1,375,000	101,528	515,664	690,000	56,595	188,483	2,733,000	145,442	532,448	1,115,200	70,351	391,723	5,913,200	373,916	1,628,318			
Fines and Forfeitures— <i>Boetes en Verbeurdverklarings.....</i>	70,000	4,519	21,759	87,000	7,511	30,277	700,000	89,319	405,288	150,000	16,425	83,378	1,007,000	117,774	540,702			
Auction Dues— <i>Venduregte.....</i>	110,000	1,346	232,988	50,000	5,063	26,637	587,500	106,053	574,469	350,000	18,859	138,661	1,097,500	131,321	972,755			
Entertainment Tax— <i>Belasting op Vermaakklikeheid.....</i>	1,750,000	137,050	702,980	250,000	20,613	267,858	30,000	Dr. 869	39,338	290,000	28,101	138,844	2,320,000	184,895	1,149,020			
Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)— <i>Persoonlike en Provinciale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting).....</i>	40,050,000	3,274,000	16,252,000	20,500,000	1,530,000	7,416,000	61,800,000	5,335,000	23,443,000	5,800,000	590,000	2,063,000	128,150,000	10,729,000	49,174,000			
Racing and Betting Taxation— <i>Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....</i>	1,275,000	108,977	592,132	1,530,000	197,458	853,191	1,872,000	173,790	923,665	150,000	19,731	89,427	4,827,000	499,956	2,458,415			
Wheel Tax— <i>Wielbelasting.....</i>	—	—	—	—	53	377	—	7,315	57,757	114,000	2,562	16,972	114,000	9,930	75,106			
Bantu Hospital Tax and Contributions— <i>Bantohospitaalbelasting en Bydraes.....</i>	—	—	—	—	2	11	—	—	—	48,000	6,691	21,832	48,000	6,693	21,843			
<b>TOTALS—TOTALS.....</b>	<b>R 61,152,000</b>	<b>4,195,294</b>	<b>20,874,689</b>	<b>33,379,000</b>	<b>2,408,979</b>	<b>11,233,825</b>	<b>92,853,500</b>	<b>6,640,730</b>	<b>29,970,476</b>	<b>12,290,000</b>	<b>925,557</b>	<b>3,622,441</b>	<b>199,674,500</b>	<b>14,170,560</b>	<b>65,701,431</b>			
<b>TOTALS—TOTALS (1964-65).....</b>	<b>R 52,116,000</b>	<b>3,731,610</b>	<b>21,316,563</b>	<b>26,786,000</b>	<b>1,897,816</b>	<b>10,951,239</b>	<b>76,460,000</b>	<b>4,587,526</b>	<b>29,341,084</b>	<b>10,770,000</b>	<b>741,434</b>	<b>3,629,456</b>	<b>166,132,000</b>	<b>10,958,386</b>	<b>65,238,342</b>			

Treasury/Tesourie,  
Pretoria.

L. V. LODDER,  
Secretary to the Treasury/Sekretaris van die Tesourie.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1659.] [29 October 1965.  
BANTU TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT NO. 53 OF 1957), AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *three* of the Bantu Transport Services Act, 1957 (Act No. 53 of 1957), as amended, I BAREND JACOBUS SCHOEMAN, after consultation with the National Transport Commission, hereby fix the sum of ten cents as the rate in respect of the declared area of Pinetown with effect from the first day of November, 1965.

B. J. SCHOEMAN,  
Minister of Transport.

No. 1660.] [29 October 1965.  
BANTU TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT NO. 53 OF 1957), AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of sub-section (2) of section *two* of the Bantu Transport Services Act, 1957 (Act No. 53 of 1957), as amended, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, after consultation with the National Transport Commission, withdraw the exemption (published in Government Notice No. 615 of 27 April, 1962), granted to the area under the jurisdiction of the urban local authority of Pretoria with effect from the first day of November 1965, and fix, in terms of sub-section (1) of section *three* of that Act, the sum of two and a half cents as the rate in respect of that declared area with effect from the first day of November, 1965.

B. J. SCHOEMAN,  
Minister of Transport.

## DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 1653.] [14 October 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—FONG CHONG TO SOON SHIONG.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Pak Shiong Fong Chong and his wife Valerie Fong Chong (born Sing Key), residing at 26 South Street, Port Elizabeth, to assume the surname of Soon Shiong.

No. 1654.] [14 October 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED.—FOONG CHONG TO SOON SHIONG.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Soon Shiong Foong Chong, his wife Young Moi Foong Chong and his minor children Piouw Shiong Foong Chong, Lioong Shiong Foong Chong, Cheng Shiong Foong Chong, Shim Shiong Foong Chong, Shioong Shiong Foong Chong and Clive Foong Chong, residing at 26 South Street, Port Elizabeth, to assume the surname of Soon Shiong.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1659.] [29 Oktober 1965.  
WET OP Vervoerdienste vir BANTOES, 1957 (WET NO. 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (Wet No. 53 van 1957), soos gewysig, stel ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, die bedrag van tien sent met ingang van die eerste dag van November 1965 vas as die tarief ten opsigte van die verklaarde gebied van Pinetown.

B. J. SCHOEMAN,  
Minister van Vervoer.

No. 1660.] [29 Oktober 1965.  
WET OP Vervoerdienste vir BANTOES, 1957 (WET NO. 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel *twee* van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (Wet No. 53 van 1957), soos gewysig, trek ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, die vrystelling (gepubliseer by Goewermentskennisgiving No. 615 van 27 April 1962), wat verleen is aan die gebied onder die regsmag van die stedelike plaaslike bestuur van Pretoria, in met ingang van die eerste dag van November 1965, en stel ek kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van daardie Wet die bedrag van twee en 'n half sent met ingang van die eerste dag van November 1965 vas as die tarief ten opsigte van daardie verklaarde gebied.

B. J. SCHOEMAN,  
Minister van Vervoer.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1653.] [14 Oktober 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—FONG CHONG IN SOON SHIONG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Pak Shiong Fong Chong en sy eggenote Valerie Fong Chong (gebore Sing Key), woonagtig te Suidstraat 26, Port Elizabeth, te magtig om die van Soon Shiong aan te neem.

No. 1654.] [14 Oktober 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—FOONG CHONG IN SOON SHIONG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Soon Shiong Foong Chong, sy eggenote Young Moi Foong Chong en sy minderjarige kinders Piouw Shiong Foong Chong, Lioong Shiong Foong Chong, Cheng Shiong Foong Chong, Shim Shiong Foong Chong, Shioong Shiong Foong Chong en Clive Foong Chong, woonagtig te Suidstraat 26, Port Elizabeth, te magtig om die van Soon Shiong aan te neem.

No. 1655.] [14 October 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—FOONG CHONG TO SOON SHIONG.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Chiew Lan Foong Chong (also known as Sheila Foong Chong), residing at 26 South Street, Port Elizabeth, to assume the surname of Soon Shiong.

No. 1656.] [14 October 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—FOONG CHONG TO SOON SHIONG.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Terrence Foong Chong, residing at 28 South Street, Port Elizabeth, to assume the surname of Soon Shiong.

No. 1661.] [29 October 1965.  
CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST No. C.21.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (b) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

1. *Frills* (Art for the Artist), Published by *Uitgegee deur Modern Fiction, Ltd., London, all editions/alle uitgawes.*
2. *Gymnos*, Published by *Uitgegee deur Sun Imports, Inc., Philadelphia, U.S.A., all editions/alle uitgawes.*
3. *Informal* (Art for the Artist), Published by *Uitgegee deur Modern Fiction, Ltd., London, all editions/alle uitgawes.*
4. *Mirage*, Published by *Uitgegee deur Swanedge Publications, Ltd., London, all editions/alle uitgawes.*
5. *Models' Scrapbook*, Published by *Uitgegee deur American Art Agency, Inc., California, all editions/alle uitgawes.*

A. J. VAN WYK,  
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1662.] [29 October 1965.  
PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS: CORRECTION OF LIST No. A.27 PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1471, DATED THE 1ST OCTOBER, 1965.

Item No. 2 should read:—

“Fifty (50) Centimos” by F. M. Ortas. (Soft cover editions.)

A. J. VAN WYK,  
For Chairman, Publications Control Board.

No. 1663.] [29 October 1965.  
CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. B.28.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by sub-section (3) (a) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Publication/Publikasie. By/Deur.

1. *Beds of Bronson Canyon, The.....* Robert Bledsoe.
2. *Brute Force*—Treatment of prisoners in South Africa's gaols —
3. *Ed Alexander Photographs English Beauties* (Whitestone Book 55) —
4. *Gay Year, The.....* M de F.
5. *Georgy Girl.....* Margaret Forster.

A. J. VAN WYK,  
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1655.] [14 Oktober 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—FOONG CHONG IN SOON SHIONG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Chiew Lan Foong Chong (ook bekend as Sheila Foong Chong), woonagtig te Suidstraat 26, Port Elizabeth, te magtig om die van Soon Shiong aan te neem.

No. 1656.] [14 Oktober 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—FOONG CHONG IN SOON SHIONG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Terrence Foong Chong, woonagtig te Suidstraat 28, Port Elizabeth, te magtig om die van Soon Shiong aan te neem.

No. 1661.] [29 Oktober 1965.  
DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS No. C.21.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel honderd-en-dertien van die Doeane wet 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

A. J. VAN WYK.

Namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

29-5

No. 1662.] [29 Oktober 1965.  
WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE: VERBETERING VAN LYS No. A.27 GEOPUBLISEER BY GOEWERMITS-KENNISGEWING No. 1471 VAN 1 OKTOBER 1965.

Item No. 2 moet lui:—

“Fifty (50) Centimos” deur F. M. Ortas. (Sagtebanduitgawes.)

A. J. VAN WYK,  
Namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1663.] [29 Oktober 1965.  
DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS No. B.28.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel honderd-en-dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

Publication/Publikasie.

By/Deur.

6. *Most Delectable Nights of Straparola, The.....* Richard K. Champion.
7. *Ode aan de Knikker.....* Mickey Butler.
8. *Scrambled Sex.....* George Simon.
9. *Seduction by Appointment.....* Rick Richards.
10. *Southways.....* Erskine Caldwell.
11. *Sterile Cuckoo, The.....* John Nichols.

A. J. VAN WYK,  
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1664.] [29 October 1965.  
PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS: LIST NO. A.28.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section eight of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

Publication/Publikasie.	By/Deur.
1. <i>Anatomy of a Love Affair, The</i> .....	Evelyn Bourne.
2. <i>Apartheid in South Africa</i> .....	—
3. <i>Bare Facts, The</i> —Candid Confessions of a Stripper	Lois O'Conner.
4. <i>Big Sur</i> .....	Jack Kerouac.
5. <i>Comrade Mao Tse-Tung on "Imperialism and all Reactionaries are Paper Tigers"</i> . Published by <i>Uitgegee deur Foreign Languages Press, Peking</i>	—
6. <i>Cursed, The</i> .....	Edited by Phil Hirsch.
7. <i>End of a Diplomat</i> .....	Ronald Simpson.
8. <i>Enemy, The</i> .....	James Drought.
9. <i>Great Truth of our Epoch, The</i> —Leninism—The Scientific Basis of the Party's Policy	—
10. <i>Inkululeko</i> , Vol. 1, No. 1, July, 1965....	—
11. <i>In the Thick of the Struggle</i> —10 Questions and Answers on the Activities and Policies of the WFTU	—

A. J. VAN WYK,  
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1670.] [14 October 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—FOONG CHONG TO SOON SHIONG.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Lawrence Foong Chong, residing at 28 South Street, Port Elizabeth, to assume the surname of Soon Shiong.

No. 1671.] [15 October 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—STEWART TO LAPAN.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Keith William Stewart, residing at Flat No. 37, B. K. Reid Village, Coronationville, Johannesburg, to assume the surname of Lapan.

No. 1672.] [14 October 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—MATHIBA TO AUSTIN.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Rose Mathiba, residing at 8 Tennant Street, Cape Town, to assume the surname of Austin.

No. 1673.] [18 October 1965.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—VAN NIEKERK TO BUYS VAN NIEKERK.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Frederick Stuart van Niekerk, residing at No. 3, Lourens Court, Somerset West, Cape Province, to assume the surname of Buys van Niekerk.

No. 1664.] [29 Oktober 1965.  
WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE: LYS NO. A.28.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

Publication/Publikasie.	By/Deur.
12. <i>Lily</i> .....	Gilbert Terrell.
13. <i>Mexico after Dark</i> .....	William Hopson and Lois O'Conner.
14. <i>Record: We Shall Overcome</i> , CBS/Stereo SBPG 62209 A & B—Pete Seeger	—
15. <i>Plaat: We Shall Overcome</i> , CBS/Stereo SBPG 62209 A & B—Pete Seeger	—
16. <i>Road of Valour and Glory, The</i> —The Soviet Army in World War II	Vasili Ryabov.
17. <i>Ruby MacLaine</i> .....	John Roeburt.
18. <i>Slavs and the East, The</i> .....	—
19. <i>Stranger in a Strange Land</i> .....	Robert A. Heinlein.
20. <i>Swiss Press Review and News Report</i> , Vol VI, No. 32, August 12, 1965	—
21. <i>Trade Union Press</i> , Vol. 6, July 1965...	—
22. <i>World Cruise</i> .....	Frances Malm.
23. <i>Yvette</i> .....	R. A. Fraser.

A. J. VAN WYK,  
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor  
Publikasies.

No. 1670.] [14 Oktober 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—FOONG CHONG IN SOON SHIONG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Lawrence Foong Chong, woonagtig te Suidstraat 28, Port Elizabeth, te magtig om die van Soon Shiong aan te neem.

No. 1671.] [15 Oktober 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—STEWART IN LAPAN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Keith William Stewart, woonagtig te Woonstel 37, B. K. Reid Village, Coronationville, Johannesburg, te magtig om die van Lapan aan te neem.

No. 1672.] [14 Oktober 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—MATHIBA IN AUSTIN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Rose Mathiba, woonagtig te Tennantstraat 8, Kaapstad, te magtig om die van Austin aan te neem.

No. 1637.] [18 Oktober 1965.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—VAN NIEKERK IN BUYS VAN NIEKERK.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Frederick Stuart van Niekerk, woonagtig te Lourens-Hof 3, Somerset Wes, Kaapprovincie, te magtig om die van Buys van Niekerk aan te neem.

No. 1674.]

[15 October 1965.

**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—TAYLOR TO PICKSTONE-TAYLOR.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise John Crosland Taylor, his wife Wendy May Taylor (born Pickstone) and their minor child Michael Crosland Taylor, residing at Lekkerwyn, Groot Drakenstein, to assume the surname of Pickstone-Taylor.

No. 1675.]

[18 October 1965.

**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—KROUS TO DE HAAS.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Maria Magdalena Krous, residing at 14 Moffat Avenue, Strubenvale, Springs, to assume the surname of De Haas.

No. 1682.]

[12 October 1965.

**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—LEVY TO GOODMAN.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Antony Marcus Levy, residing at G.W.8, Northdene Flats, 3 Princess Place, Parktown, Johannesburg, to assume the surname of Goodman.

No. 1683.]

[15 October 1965.

**CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—LUTCHIGADU TO LAZARUS.**

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Lazarus Polan Lutchigadu, his wife Sathia Dhanum Lutchigadu (born John) and his children Leslie Lazarus Lutchigadu, Elizabeth Lazarus Lutchigadu, Peter Solomon Lazarus Lutchigadu, Charles Alec Lazarus Lutchigadu and Estelle Amy Lazarus Lutchigadu, residing at 65 Montille Road, Mayville, Durban, to assume the surname of Lazarus.

## DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1665.]

[29 October 1965.

**HERALDRY ACT, 1962 (ACT NO. 18 OF 1962).**

The following registrations have been effected with the Bureau of Heraldry, Pretoria, in terms of the above-mentioned Act and the Regulations published thereunder:—

H2/1/114.—The coat-of-arms of the Usco Recreation and Social Club, Vereeniging, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.

H2/1/1423.—The coat-of-arms of the Excelsior School, King William's Town, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.

H2/1/1636.—The coat-of-arms of the South African Society of Animal Production, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.

No. 1674.]

[15 Oktober 1965.

**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—TAYLOR IN PICKSTONE-TAYLOR.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, John Crosland Taylor, sy vrou Wendy May Taylor (gebore Pickstone) en hulle minderjarige kind Michael Crosland Taylor, woonagtig te Lekkerwyn, Groot Drakenstein, te magtig om die van Pickstone-Taylor aan te neem.

No. 1675.]

[18 Oktober 1965.

**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—KROUS IN DE HAAS.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Maria Magdalena Krous, woonagtig te Moffatlaan 14, Strubenvale, Springs, te magtig om die van De Haas aan te neem.

No. 1682.]

[12 Oktober 1965.

**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—LEVY IN GOODMAN.**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Antony Marcus Levy, woonagtig te G.W.8, Northdene Woonstelle, Princess Place 3, Parktown, Johannesburg, te magtig om die van Goodman aan te neem.

No. 1683.]

[15 Oktober 1965.

**NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—LUTCHIGADU IN LAZARUS.**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Lazarus Polan Lutchigadu, sy vrou Sathia Dhanum Lutchigadu (gebore John) en sy kinders Leslie Lazarus Lutchigadu, Elizabeth Lazarus Lutchigadu, Peter Solomon Lazarus Lutchigadu, Charles Alec Lazarus Lutchigadu en Estelle Amy Lazarus Lutchigadu, woonagtig te Montilleweg 65, Mayville, Durban, te magtig om die van Lazarus aan te neem.

## DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1665.]

[29 Oktober 1965.

**HERALDIEKWET, 1962 (WET NO. 18 VAN 1962).**

Onderstaande registrasies is by die Buro vir Heraldiek, Pretoria, uitgevoer kragtens die bepalings van bovenoemde Wet en die Regulasies soos daaronder uitgevaardig:—

H2/1/114.—Die wapen van die Usco-Ontspannings-en Geselligheidsklub, Vereeniging, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.

H2/1/1423.—Die wapen van die Excelsiorskool, King William's Town, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.

H2/1/1936.—Die wapen van die Suid-Afrikaanse Vereniging vir Diereproduksie, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.

- H2/1/1706.—The coat-of-arms of the Laerskool Parow, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1724.—The badge of the Cape Peninsula Angling Club, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1726.—The coat-of-arms of the Hoërskool Fraserburg, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1746.—The coat-of-arms of the Dawnview High School, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1756.—The coat-of-arms of the South African Wool Board, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1758.—The coat-of-arms of the John Vorster Technical High School, Rietfontein, Pretoria, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1759.—The coat-of-arms of the Hoërskool Staatspresident C. R. Swart, Pretoria, as published by Government Notice No. 781 of the 4th June, 1965.
- H2/1/1763.—The badge of the Natal Provincial Administration Personnel Association, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1767.—The coat-of-arms of the Junior Hoërskool Rosendal, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1769.—The coat-of-arms of the Laer Meisieskool, George, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1770.—The badge of the Anthenaeum Club, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1771.—The badge of The South African Club, Krugersdorp, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1776.—The coat-of-arms of Die Stellenbosse Voortrekkerkommando, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1778.—The badge of the Guild of Church Musicians, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1784.—The badge of the Section Emergency Planning, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1785.—The coat-of-arms of the South African Veterinary Medical Association, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1806.—The coat-of-arms of the Instrument and Control Society of Southern Africa, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1807.—The coat-of-arms of the Western Rugby Sub-Union, published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/1808.—The coat-of-arms of the Laerskool Wonderboom-Suid, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.
- H2/1/74.—The badge of the South African Rugby Board, as published by Government Notice No. 781 of 4th June, 1965.

- H2/1/1706.—Die wapen van die Laerskool Parow, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1724.—Die kenteken van die Cape Peninsula Angling Club, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1726.—Die wapen van die Hoërskool Fraserburg, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1746.—Die wapen van die Hoërskool Dawnview, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1756.—Die wapen van die Suid-Afrikaanse Wolraad, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1758.—Die wapen van die Hoërskool Staatspresident C. R. Swart, Pretoria, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1759.—Die wapen van die Hoërskool Staatspresident C. R. Swart, Pretoria, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1763.—Die kenteken van die Natal Provincial Administration Personnel Association, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1767.—Die wapen van die Junior Hoërskool Rosendal, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1769.—Die wapen van die Laer Meisieskool George, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1770.—Die kenteken van die Athenaeum Club, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1771.—Die kenteken van The South African Club, Krugersdorp, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1776.—Die wapen van Die Stellenbosse Voortrekkerkommando, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1778.—Die kenteken van die Guild of Church Musicians, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1784.—Die kenteken van die Afdeling Noodbeplanning, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1785.—Die wapen van die Suid-Afrikaanse Veterinér-Mediese Vereniging, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1806.—Die wapen van die Instrument- en Kontrolevereniging van Suidelike Afrika, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1807.—Die wapen van die Westelike Rugby-Subunie, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/1808.—Die wapen van die Laerskool Wonderboom-Suid, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.
- H2/1/74.—Die kenteken van die Suid-Afrikaanse Rugbyraad, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 781 van 4 Junie 1965.

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1679.]

[29 October 1965.

### BANTU LABOUR ACT, 1964.—FEES PAYABLE IN PRESCRIBED AREAS.

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section twenty-eight of the Bantu Labour Act, 1964 (Act No. 67 of 1964), further to amend the First Schedule to Government Notice No. R. 195 of the 12th February, 1965, as amended, by the deletion of the words and figures "Breyten ..... 10", "Reivilo ..... 15" and "Winburg ..... 10".

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1679.]

[29 Oktober 1965.

### DIE WET OP BANTOE-ARBEID, 1964.—GELDE BETAALBAAR IN VOORGESKREWE GEBIEDE.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt-en-twintig van die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet No. 67 van 1964), die Eerste Bylae van Goewermentskennisgewing No. R. 195 van 12 Februarie 1965, soos gewysig, verder te wysig deur die woorde en syfers „Breyten ..... 10”, „Reivilo ..... 15” en „Winburg ..... 10” te skrap.

No. 1677.]

[29 October 1965.

DEFINITION OF THE AREA OF THE BATLOKWA-BA-GA-BOGATSU TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BATLOKWA-BA-GA-BOGATSU TRIBAL AUTHORITY IN THE GROOTFONTEIN AREA, RUSTENBURG DISTRICT.

The State President has been pleased, in terms of—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Batlokwa-ba-ga-Bogatsu Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Tribal Authority in respect of the area assigned to Chief Kgosi-bodiba Motsatsi of the Batlokwa-ba-ga-Bogatsu Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Batlokwa-ba-ga-Bogatsu Tribal Authority;
- (3) sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of 19 councillors.

F.53/1596/4.

#### SCHEDULE.

##### AREA OF THE BATLOKWA-BA-GA-BOGATSU TRIBE UNDER CHIEF KGOSIBODIBA MOTSATSI AND THE BATLOKWA-BA-GA-BOGATSU TRIBAL AUTHORITY IN THE GROOTFONTEIN AREA, RUSTENBURG DISTRICT.

The area in the Grootfontein area, Rustenburg District, consisting of the following farms:—

###### A. Tribal Farms.

1. The remaining extent of the farm Grootfontein No. 225—J.P.
2. Vrede No. 191—J.P.: All tribal portions.
3. Leeuwkuil No. 192—J.P.
4. Zwartdoornlaagte No. 190—J.P.
5. Portion A of the farm Vrischgewaagd No. 182—J.P.

###### B. Bantu and South African Bantu Trust Properties.

1. Vrede No. 191—J.P.: All South African Bantu Trust portions, including the remaining extent of Portion G of the farm which is the property of an individual Bantu.
2. Silverkrans No. 193—J.P. including Portion A thereof which belongs to an individual Bantu.

#### BUREAU OF STATISTICS.

No. 1681.]

[29 October 1965.

##### STATISTICS ACT, 1957.—DESIGNATION OF OFFICERS TO COLLECT STATISTICS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Planning has been pleased, in terms of sub-section (2) of section two of the Statistics Act, 1957 (Act No. 73 of 1957), to designate the following officers in the Public Service to collect statistics:—

Thirion, Sarel Francois, Assistant Director of Statistics.

Theron, Jan Andries, Chief Professional Officer.

Nel, Jan Hendrik, Chief Professional Officer.

No. 1677.]

[29 Oktober 1965.

##### BEPALING VAN DIE GEBIED VAN DIE BATLOKWA-BA-GA-BOGATSUSTAM EN INSTELLING VAN DIE BATLOKWA-BA-GA-BOGATSUSTAMOWERHEID IN DIE GEBIED GROOTFONTEIN, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Batlokwa-ba-ga-Bogatsustam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die gebied toegewys aan kaptein Kgosi-bodiba Motsatsi van die Batlokwa-ba-ga-Bogatsustam en omskryf in voorname Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Batlokwa-ba-ga-Bogatsustamowerheid; en
- (3) subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit 19 raadsmanne moet bestaan.

F.53/1596/4.

#### BYLAE.

##### GEBIED VAN DIE BATLOKWA-BA-GA-BOGATSUSTAM ONDER KAPTEIN KGOSIBODIBA MOTSATSI EN DIE BATLOKWA-BA-GA-BOGATSUSTAMOWERHEID IN DIE GEBIED GROOTFONTEIN, DISTRIK RUSTENBURG.

Die gebied in die gebied Grootfontein, distrik Rustenburg, bestaande uit die volgende phase:—

###### A. Standphase.

1. Die resterende gedeelte van die plaas Grootfontein No. 225—J.P.
2. Vrede No. 191—J.P.: Alle stamgedeeltes.
3. Leeuwkuil No. 192—J.P.
4. Zwartdoornlaagte No. 190—J.P.
5. Gedeelte A van die plaas Vrischgewaagd No. 182—J.P.

###### B. Bantoe- en Suid-Afrikaanse Bantoetrusteidomme.

1. Vrede No. 191—J.P.: Alle gedeeltes wat behoort aan die Suid-Afrikaanse Bantoetrust asook die resterende gedeelte van Gedeelte G van die plaas wat behoort aan 'n individuele Bantoe.
2. Silverkrans No. 193—J.P. met insluiting van Gedeelte A daarvan wat behoort aan 'n individuele Bantoe.

#### BURO VIR STATISTIEK.

No. 1681.]

[29 Oktober 1965.

##### WET OP STATISTIEKE, 1957.—AANWYSING VAN AMPTENARE OM STATISTIEKE TE VERSAMEL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Beplanning behaag het om ingevolge die bepalings van subartikel (2) van artikel twee van die Wet op Statistieke, 1957 (Wet No. 73 van 1957), ondervermelde amptenare in die Staatsdiens aan te wys om statistieke te versamel:—

Thirion, Sarel Francois, Assistent-direkteur van Statistiek.

Theron, Jan Andries, Hoof-vakkundige Beampye.

Nel, Jan Hendrik, Hoof-vakkundige Beampye.

## DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1678.]

[29 Oktober 1965.

REGULATIONS UNDER SECTION THIRTY-ONE  
OF THE DENTAL MECHANICIANS ACT, NO.  
30 OF 1945.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on him by paragraph (d) of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Dental Mechanicians Act, 1945 (Act No. 30 of 1945), and after consultation with the Dental Mechanicians Labour Committee, has amended the regulations relating to apprenticeship in the occupation of dental mechanician made under the said section of the Act and published under Government Notice No. 2245 of 25th October, 1946, as amended by Government Notice No. 32 of 11th January, 1957, as follows:—

- (1) By the substitution for the existing definition of the word "employer" of the following:—

"employer" means the dentist or registered dental mechanician with whom an apprentice is registered in terms of these regulations and includes those institutions who conduct dental laboratories under the direct and continuous personal supervision of a dentist or registered dental mechanician."

- (2) By the substitution for regulation 15 of the following new regulation:—

"15. (1) Every employer shall pay to every apprentice registered or deemed to be registered in terms of these regulations and every apprentice shall receive wages at the minimum rate of—

First year of apprenticeship: R40 per month.

Second year of apprenticeship: R50 per month.

Third year of apprenticeship: R60 per month:

Provided that if an apprentice obtains an average of 70 per cent in his second-year examination, his third-year wages shall not be less than R64 per month.

Fourth year of apprenticeship: R70 per month:

Provided that if an apprenticeship obtains an average of 70 per cent in his third year examination, his fourth-year wages shall not be less than R80 per month.

Fifth year of apprenticeship: R80 per month:

Provided that if an apprentice obtains an average of 70 per cent in his fourth-year examination, his fifth-year wages shall not be less than R100 per month.

(2) An apprentice shall not be entitled to an increase of wages as prescribed in sub-regulation (1) unless he has passed in full the prescribed examination of the previous year.

(3) Subject to the provisions of sub-regulation (2) the increased wages shall be paid to an apprentice after completion of each twelve months of apprenticeship or as from such date as the apprentice passes the prescribed examination in full."

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1678.]

[29 Oktober 1965.

## REGULASIES INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-DERTIG VAN DIE WET OP TANDWERKTUIG-KUNDIGES, NO. 30 VAN 1945.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleent by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Tandwerkstuigkundiges, 1945 (Wet No. 30 van 1945), en na oorlegpleging met die Arbeidskomitee vir Tandwerkstuigkundiges, die regulasies betreffende vakleerlingskap in die beroep van tandwerkstuigkundige, gemaak by genoemde artikel van die Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2245 van 25 Oktober 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 32 van 11 Januarie 1957, soos volg gewysig:—

- (1) Deur die vervanging van die bestaande omskrywing van die woord „werkewer” deur die volgende:—

„werkewer” die tandarts of geregistreerde tandwerkstuigkundige by wie 'n vakleerling kragtens hierdie regulasies ingeskryf is en ook inrigtings wat tandwerkstuigkundige laboratoriums dryf onder die direkte en voortdurende persoonlike toesig van 'n tandarts of 'n geregistreerde tandwerkstuigkundige.”

- (2) Deur die vervanging van regulasie 15 deur die volgende nuwe regulasie:—

„15. (1) Elke werkewer moet elke vakleerling wat kragtens hierdie regulasies geregistreer is of geag word geregistreer te wees, besoldig en elke vakleerling moet loon teen die volgende minimum skaal ontvang:—

Eerste jaar van vakleerlingskap: R40 per maand.

Tweede jaar van vakleerlingskap: R50 per maand.

Derde jaar van vakleerlingskap: R60 per maand:

Met dien verstande dat aan 'n vakleerling wat gemiddeld 70 persent in die tweedejaarseksamen behaal 'n minimum loon van R64 per maand in die derde jaar betaal moet word.

Vierde jaar van vakleerlingskap: R70 per maand:

Met dien verstande dat aan 'n vakleerling wat gemiddeld 70 persent in die derdejaarseksamen behaal 'n minimum loon van R80 per maand in die vierde jaar betaal moet word.

Vyfde jaar van vakleerlingskap: R80 per maand:

Met dien verstande dat aan 'n vakleerling wat gemiddeld 70 persent in die vierdejaarseksamen behaal 'n minimum loon van R100 per maand in die vyfde jaar betaal moet word.

(2) 'n Vakleerling is nie op 'n loonsverhoging, soos voorgeskryf in subregulasie (1), geregtig nie as hy nie ten volle in die eksamen wat vir die vorige jaar voorgeskryf is, geslaag het nie.

(3) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), moet die verhoogde loon aan 'n vakleerling betaal word na voltooiing van elke twaalf maande van vakleerlingskap of vanaf die datum waarop die vakleerling ten volle in elke voorgeskrewe eksamen geslaag het.”

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS  
AND MARKETING.**

No. 1706.]

[29 October 1965.]

**SPECIAL LEVIES ON FACTORY CHEESE,  
CREAMERY BUTTER AND CONDENSING MILK.**

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, as amended, has, in terms of section 24 of that scheme and with my approval, imposed the special levies specified in the Schedule hereto, in substitution for the special levies made known by Government Notice No. 812 of the 1st June, 1965.

I do hereby further make known that the said special levies shall become operative on the first day of November, 1965.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

**SCHEDULE.**

- (a) A special levy on factory cheese at the rate of—
  - (i) 2·85c per pound of such cheese of the Gouda type;
  - (ii) 2·43c per pound of such cheese of the Cheddar type; and
  - (iii) 2c per pound of such cheese other than of the Cheddar or Gouda type.
- (b) A special levy on creamery butter at the rate of 1·15c per pound of such butter.
- (c) A special levy on condensing milk at the rate of—
  - (i) 6c per 100 lb. of such milk purchased or otherwise acquired for the manufacture of skim-milk powder; and
  - (ii) 9c per 100 lb. of such milk purchased or otherwise acquired for the manufacture of a product other than skim-milk powder.

**DEPARTMENT OF LANDS.**

No. 1669.]

[29 October 1965.]

**PROPOSED LEASE OF PORTIONS OF THE SEA  
IN THE UVONGO BEACH AND ST.  
MICHAELS-ON-SEA AREAS, PROVINCE OF  
NATAL, FOR THE INSTALLATION AND  
MAINTENANCE OF OFF-SHORE SHARK  
NETS.**

Notice is hereby given in terms of sub-section (5) of section three of the Sea-Shore Act, 1935, as amended, that the Minister of Lands proposes to lease to the Borough of Uvongo portions of the sea opposite the mouths of the Uvongo and Umhlangeni Rivers in the Uvongo Beach and St. Michaels-on-Sea areas on the Natal South Coast, the surface lengths each measuring approximately 1,400 feet, for the purpose of installing and maintaining off-shore shark nets.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

(Lands 14758.)

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE  
EN -BEMARKING.**

No. 1706.]

[29 Oktober 1965.]

**SPESIALE HEFFINGS OP FABRIEKSKAAS,  
FABRIEKSBOTTER EN KONDENSEERMELK.**

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, aangekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, soos gewysig, ingevolge artikel 24 van daardie skema en met my goedkeuring, die spesiale heffings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die spesiale heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 812 van 1 Junie 1965.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffings op die eerste dag van November 1965 in werking tree.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomie  
en -bemarking.

**BYLAE.**

- (a) 'n Spesiale heffing van—
  - (i) 2·85c per pond op fabriekskaas van die Goudatipe;
  - (ii) 2·43c per pond op fabriekskaas van die Cheddar-tipe; en
  - (iii) 2c per pond op fabriekskaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Goudatipe.
- (b) 'n Spesiale heffing van 1·15c per pond op fabrieksbotter.
- (c) 'n Spesiale heffing van—
  - (i) 6c per 100 lb. op kondenseermelk gekoop of andersins verkry vir die vervaardiging van afgeroomdemelkpoeier; en
  - (ii) 9c per 100 lb. op kondenseermelk gekoop of andersins verkry vir die vervaardiging van 'n ander produk as afgeroomdemelkpoeier.

**DEPARTEMENT VAN LANDE.**

No. 1669.]

[29 Oktober 1965.]

**VOORGESTELDE VERHURING VAN GEDEELTES  
VAN DIE SEE IN DIE UVONGOSTRAND- EN  
ST. MICHAELS-ON-SEA-gebied, PROVINSIE  
NATAL, VIR DIE AANLÈ EN INSTANDHOU-  
DING VAN HAAINETTE.**

Hierby word, ingevolge subartikel (5) van artikel *drie* van die Strandwet, 1935, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om gedeeltes van die see waarvan die oppervlakte-lengtes elk ongeveer 1,400 voet is, geleë teenoor die mondings van die Uvongo- en Umhlangeni-rivier in die Uvongostrand- en St. Michaels-on-Sea-gebied op die Suidkus, Natal, aan die Municipiteit van Uvongo te verhuur vir die doel van die aanlè en instandhouding van haainette.

'n Liggingplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenvoerdiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

(Lande 14758.)

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1652.]

[29 October 1965.

It is hereby notified that Mr. Cornelis Hendrik Taljaard was received by the King of Sweden on the 14th September, 1965, on which occasion he presented his Letter of Credence as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Sweden.

No. 1657.]

[29 October 1965.

It is hereby notified that Mr. Frederick Simon Steyn was received by the Grand Duke of Luxembourg on the 12th October, 1965, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Luxembourg.

No. 1658.]

[29 October 1965.

It is hereby notified that Mr. Frederik Simon Steyn was received by the King of Belgium on the 24th September, 1965, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Belgium.

## DEPARTMENT OF MINES.

No. 1666.]

[29 October 1965.

## PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and that section as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act, to proclaim as a public digging for base metals the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pretoria, under R.M.T. No. 2566.

M.M. 27/1/94.

## SCHEDULE.

Description of Land.	Extent.	Registered Owner.
Certain portion of the Remaining Extent of the farm Loskop Noord No. 12, Registration Division J.S., District Groblersdal (formerly Marble Hall No. 248, District of Pretoria), Mining District of Pretoria, Transvaal Province	Approximately 86·5 morgen	Republic of South Africa.

No. 1668.] [29 October 1965.  
WITHDRAWAL OF RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him, has withdrawn the reservation of ground for township purposes contained in Government Notice No. 399 of 1961, published in the *Government Gazette* of the 10th March, 1961, whereby certain portions, together in extent approximately 110·09 morgen, of the farms Gempost No. 288 and Libanon No. 283, Registration Division I.Q., District of Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Western Areas, Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2339.

M.M. 17/2773.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1652.]

[29 Oktober 1965.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Cornelis Hendrik Taljaard op 14 September 1965, deur die Koning van Swede ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone Gesant en Gevolmagtige Minister van die Republiek van Suid-Afrika in Swede oorhandig het.

No. 1657.]

[29 Oktober 1965.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Frederick Simon Steyn, op 12 Oktober 1965, deur die Groothertog van Luxemburg ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Luxemburg oorhandig het.

No. 1658.]

[29 Oktober 1965.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Frederik Simon Steyn, op 24 September 1965 deur die Koning van België ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in België oorhandig het.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1666.]

[29 Oktober 1965.

## VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voorinemens om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) en daardie artikel soos by artikel *honderd-en-negentien* van genoemde Wet op onedelemetale van toepassing gemaak, die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pretoria, onder R.M.T. No. 2566 bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery vir onedelemetale.

M.M. 27/1/94.

## BYLAE.

Beskrywing van grond.	Grootte.	Geregistreerde Eienaar.
Sekere gedeelte van die Resterende Gedeelte van die plaas Loskop-Noord No. 12, registrasieafdeling J.S., distrik Groblersdal (voorheen Marble Hall No. 248, distrik Pretoria), myndistrik Pretoria, Provincie Transvaal	Ongeveer 86·5 morg	Republiek van Suid-Afrika.

29-5-12-19

No. 1668.] [29 Oktober 1965.  
TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen, die uithou van grond vir dorpsdoeleindes, soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 399 van 1961, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 14 Maart 1961, waarby sekere gedeeltes, tesame ongeveer 110·09 morg groot, van die plase Gempost No. 288 en Libanon No. 283, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Randfontein, myndistrik Johannesburg, Provincie Transvaal, geregistreer op naam van Western Areas, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2339 bewaar word, teruggetrek.

M.M. 17/2773.

## GENERAL NOTICES.

## NOTICE No. 595 OF 1965.

REVISION COURT SITTING FOR THE HEARING OF APPEALS IN TERMS OF SECTION NINETEEN (4) OF ACT NO. 69 OF 1955, AS AMENDED, AGAINST THE BASIC VALUES OF Affected PROPERTIES IN THE GROUP AREA FORT BEAUFORT A.

Owners and mortgagees of affected properties as indicated in the Schedule to this notice, whose addresses are unknown, are hereby notified that the above-mentioned Court will sit at the Magistrate's Office, Fort Beaufort, at 10 a.m. on the 8th November, 1965.

Copies of the Community Development Board's notices of appeal will be served on owners and mortgagees upon request, by the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 6024, Port Elizabeth.

## SCHEDULE.

Owner.	Description of property.
John Nel.....	Erf No. 838 Fort Beaufort.
Solomon Mpatti.....	Erf No. 872 Fort Beaufort.

## NOTICE No. 607 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty (2) (a) (ii)* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Gamtoos River Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters dated 10th September, 1965, and 22nd September, 1965, respectively, on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.
1. Remaining extent of Portion 1 of Komdomo, Division of Humansdorp, measuring four hundred and seven decimal nil six nil four (407·0604) morgen, held by Deed of Transfer No. 20698, registered on the 15th December, 1952	Aqueduct.
2. Remaining extent of Portion 1 of Hans Meyskraal, Division of Humansdorp, measuring hundred and eighty three decimal six eight eight nil (183·6880) morgen, held by Deed of Transfer No. 827, registered on the 22nd January, 1947	Aqueduct.

## NOTICE No. 608 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty (2) (a) (ii)* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

## KENNISGEWING No. 595 VAN 1965.

SITTING VAN DIE HERSIENINGSHOF VIR DIE VERHOOR VAN DIE APPÈLLE INGEVOLGE ARTIKEL NEGENTIEN (4) VAN WET NO. 69 VAN 1955, SOOS GEWYSIG, TEEN BASIESE WAARDES VAN GEAFFEKTEERDE EIENDOMME IN DIE GROEPSGEBIED FORT BEAUFORT A.

Eienaars van en verbandhouers oor geaffekteerde eiendomme soos in die bylae tot hierdie kennisgewing aangegetekn, wie se adresse onbekend is, word hiermee in kennis gestel dat bogemelde hof om 10 v.m. op 8 November 1965, by die Landdroskantoor, Fort Beaufort sal sit.

Afskrifte van die Gemeenskapsontwikkelingsraad se kennisgewings van appèl sal op versoek, deur die Streekverteenvoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6024, Port Elizabeth aan eienaars en verbandhouers besorg word.

## BYLAE.

Eienaar.	Beskrywing van eiendom.
John Nel.....	Erf No. 838 Fort Beaufort.
Solomon Mpatti.....	Erf No. 872 Fort Beaufort.

15-22-29

## KENNISGEWING No. 607 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig (2) (a) (ii)* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Gamtoosrivier-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brieve gedateer 10 September 1965 en 22 September 1965, onderskeidelik, aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	Regte onteien of toeëien.
1. Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Komdomo, afdeling Humansdorp, groot vier honderd en sewe desimaal nul ses nul vier (407·0604) morg, gehou kragtens Transportakte No. 20698, geregistreer op 15 Desember 1952	Waterleiding.
2. Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Hans Meyskraal, afdeling Humansdorp, groot een honderd drie-en-tigtyng desimaal ses agt agt nul (183·6880) morg, gehou kragtens Transportakte No. 827, geregistreer op 22 Januarie 1947	Waterleiding.

22-29-5

## KENNISGEWING No. 608 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig (2) (a) (ii)* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van

powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following right over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters on the dates mentioned hereunder on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	Dates of Rights Expropriated Expropriation, or Appropriated.
1. Subdivision 1 (Vleiweg) of Klipput No. 307, District of Bultfontein, measuring 162.7283 morgen, held by Deed of Transfer No. 556, registered on 7th February, 1955	9/9/65 Servitude of Aqueduct.
2. Vryheid No. 164, District of Bultfontein, measuring 900 morgen, held by Deed of Transfer No. 2815, registered on 21st May, 1948	22/6/65 Servitude of Aqueduct.

22-29-5

## NOTICE No. 611 VAN 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Bloemfontein Pipeline) Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 7th October, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.
(1) Welgegund No. 1286, District of Bloemfontein, measuring four hundred and ninety-eight (498) morgen twenty-six (26) square roods, held by Deed of Transfer No. 4936, registered on the 21st November, 1929	Aqueduct.
(2) Jerusalem No. 1757 District of Bloemfontein, measuring thirty-two (32) morgen hundred and eighty-eight (188) square roods held by Deed of Transfer No. 2992, registered on the 13th December, 1934	Aqueduct.
(3) Vaalkop No. 2589, District of Bloemfontein, measuring one thousand and sixty-nine (1,069) morgen four hundred and fourteen (414) square roods, held by Deed of Transfer No. 3155, registered on the 24th December, 1935	Aqueduct.

## NOTICE No. 612 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Bloemfontein Pipeline) Government Water Scheme.

Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand-Vet-staatswaterskema.

Die kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brieve op die datums hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	Datums van Regte onteien of betekening.
1. Onderverdeling 1 (Vleiweg) van Klipput No. 307, distrik Bultfontein, groot 162.7283 morg, gehou kragtens Transportakte No. 556, geregistreer op 7 Februarie 1955	9/9/65 Servituit van waterleiding.
2. Vryheid No. 164, distrik Bultfontein, groot 900 morg, gehou kragtens Transportakte No. 2815, geregistreer op 21 Mei 1948	22/6/65 Servituit van waterleiding.

22-29-5

## KENNISGEWING No. 611 VAN 1960.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier (Bloemfontein Pyplyn) -staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 7 Oktober 1965, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	Regte onteien of toegeëien.
(1) Welgegund No. 1286, distrik Bloemfontein, groot vier honderd agt-en-negentig (498) morg ses-en-twintig (26) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 4936, geregistreer op 21 November 1929	Waterleiding.
(2) Jerusalem No. 1757, distrik Bloemfontein, groot twee-en-dertig (32) morg honderd agt-en-tigtyg (188) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 2992, geregistreer op 13 Desember 1934	Waterleiding.
(3) Vaalkop No. 2589, distrik Bloemfontein, groot een duisend nege-en-sestig (1,069) morg vier honderd en veertien (414) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3155, geregistreer op 24 Desember 1935	Waterleiding.

22-29-3

## KENNISGEWING No. 612 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier (Bloemfontein Pyplyn) -staatswaterskema.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 7th October, 1965 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.
(1) Subdivision 1 of Riversford (The Last Corner) No. 232, District of Bloemfontein, measuring 864·1915 morgen, held by Deed of Transfer No. 212, registered on the 27th January, 1960	Aqueduct.

### NOTICE NO. 616 OF 1965.

#### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Gamtoos River Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter on the dates mentioned hereunder on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of Land.	Dates of Expropriation.	Rights Expropriated or Appropriated.	Datums van ontteiening.	Regte ontteien of toegeëien.
(1) Lot C of Mount Vista No. 2, a portion of Red Hill, division Humansdorp, measuring 1 morgen 2 square roods, held by Deeds of Transfer Nos. 18490 and 9839, registered on 9th November, 1954, and 18th July, 1962 respectively	5/10/65	Servitude of Aqueduct.	5/10/65	Serwituut van waterleiding.
(2) Portion 175 (Eiendelik), a portion of Portion 157 of Quacha, division Humansdorp, measuring 36·8604 morgen, held by Deed of Transfer No. 16080, registered on 11th November, 1959	10/9/65	Servitude of Aqueduct.	10/9/65	Serwituut van waterleiding.

### NOTICE NO. 613 OF 1965.

#### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Upper Orange Government Water Scheme (Bloemfontein Power Line).

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters, dated 1st October, 1965, on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Die kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 7 Oktober 1965 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	Regte ontteien of toegeëien.
(1) Onderverdeling 1 van Riversford (The Last Corner) No. 232, distrik Bloemfontein, groot 864·1915 morg, gehou kragtens Transportakte No. 212, geregistreer op 27 Januarie 1960	Waterleiding.

22-29-3

### KENNISGEWING NO. 616 VAN 1965.

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te ontteien of toe te eien in verband met die Gamtoosrivier-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief op die datums hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	Datums van ontteiening.	Regte ontteien of toegeëien.
(1) Lot C van Mount Vista No. 2, 'n gedeelte van Red Hill, afdeling Humansdorp, groot 1 morg 2 vierkante voet, gehou kragtens Transportaktes Nos. 18490 en 9839, geregistreer op 9 November 1954 en 18 Junie 1962 onderskeidelik.	5/10/65	Serwituut van waterleiding.
(2) Gedeelte 175 (Eiendelik), 'n gedeelte van Gedeelte 157 van Quacha, afdeling Humansdorp, groot 36·8604 morg, gehou kragtens Transportakte No. 16080, geregistreer op 11 November 1965	10/9/65	Serwituut van waterleiding.

22-29-5

### KENNISGEWING NO. 613 VAN 1965.

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te ontteien of toe te eien in verband met die Bo-Oranjerivier-staatswaterskema (Bloemfontein Pyplyn).

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde briewe gedateer 1 Oktober 1965 aan die geregistreerde eienars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienars bereik, op die Staat oor.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.	Beskrywing van grond.	Regte onteien of toegeëien.
(1) Stockpoort No. 283, District of Bethulie, measuring three thousand one hundred and twenty (3,120) morgen three hundred and eighty-one (381) square rods held by Deed of Transfer No. 5530, registered on the 29th August, 1955	Aqueduct.	(1) Stockpoort No. 283, distrik Bethulie, groot drie duisend een honderd en twintig (3,120) morg drie honderd een-en-tachtig (381) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 5530, geregistreer op 29 Augustus 1955	Waterleiding.
(2) Vlugtkop No. 76, District of Philippolis, measuring two thousand nine hundred and seventy-five (2,975) morgen seventy-five (75) square rods, held by Deed of Transfer No. 3221, registered on the 30th June, 1952	Aqueduct.	(2) Vlugtkop No. 76, Distrik Philippolis, groot twee duisend nege honderd vyf-en-sewentig (2,975) morg vyf-en-sewentig (75) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3221, geregistreer op 30 Junie 1952	Waterleiding.
(3) Rondefontein No. 496, District of Bethulie, measuring nine hundred and sixty-seven (967) morgen one hundred and thirty-four (134) square rods held by Deed of Transfer No. 1920, registered on the 13th April, 1948	Aqueduct.	(3) Rondefontein No. 496, Distrik Bethulie, groot nege honderd sewe-en-sestig (967) morg honderd vier-en-dertig (134) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 1920, geregistreer op 13 April 1948	Waterleiding.
(4) Klipfontein No. 109, District of Trompsburg, measuring four thousand two hundred and sixty-one (4,261) morgen five hundred and ninety-six (596) square rods, held by Deed of Transfer No. 3956, registered on the 13th July, 1951	Aqueduct.	(4) Klipfontein No. 109, distrik Trompsburg, groot vier duisend twee honderd een-en-sestig (4,261) morg vyf honderd ses-en-negentig (596) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3956, geregistreer op 13 Julie 1951	Waterleiding.
(5) Vleiplaats No. 152, District of Trompsburg, measuring three thousand seven hundred and seventy-seven (3,777) morgen fifty-five decimal nine (55.9) square rods held by Deed of Transfer No. 3956, registered on the 13th July, 1951	Aqueduct.	(5) Vleiplaats No. 152, distrik Trompsburg, groot drie duisend seve honderd sewe-en-sewentig (3,777) morg vyf-en-vyftig desimaal nege (55.9) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3956, geregistreer op 13 Julie 1951	Waterleiding.
(6) Remainder of Middelfontein No. 71, District of Trompsburg, measuring four hundred and forty-one decimal eight seven one seven (441.8717) morgen held by Deed of Transfer No. 588, registered on the 13th March, 1936	Aqueduct.	(6) Restant van Middelfontein No. 71, distrik Trompsburg, groot vier honderd een-en-veertig desimaal agt sewe een sewe (441.8717) morg, gehou kragtens Transportakte No. 588, geregistreer op 13 Maart 1936	Waterleiding.
(7) Remainder of Vlakfontein No. 119, District of Trompsburg, measuring two hundred and thirty-three decimal nine three nil nine (233.9309) morgen held by Deed of Transfer No. 588, registered on the 13th March, 1936	Aqueduct.	(7) Restant van Vlakfontein No. 119, distrik Trompsburg, groot twee honderd drie-en-dertig desimaal nege drie nul nege (233.9309) morg, gehou kragtens Transportakte No. 588, geregistreer op 13 Maart 1936	Waterleiding.
(8) Subdivision 1 of Vlakfontein (Gratitude) No. 119, District of Trompsburg, measuring three hundred and forty-three decimal nine two two four (343.9224) morgen, held by Deed of Transfer No. 586, registered on the 13th March, 1936	Aqueduct.	(8) Onderverdeling 1 van Vlakfontein (Gratitude) No. 119, distrik Trompsburg, groot drie honderd drie-en-veertig desimaal nege twee twee vier (343.9224) morg, gehou kragtens Transportakte No. 586, geregistreer op 13 Maart 1936	Waterleiding.
(9) Roselawn No. 343, District of Trompsburg, measuring three hundred and twenty-three decimal nil three seven nil (323.0370) morgen, held by Deed of Transfer No. 4453, registered on the 2nd October, 1957	Aqueduct.	(9) Roselawn No. 343, distrik Trompsburg, groot drie honderd drie-en-twintig desimaal nul drie sewe nul (323.0370) morg, gehou kragtens Transportakte No. 4453, geregistreer op 2 Oktober 1957	Waterleiding.
(10) Lorraine No. 342, District of Trompsburg, measuring six hundred and sixty decimal one one six four (660.1164) morgen, held by Deed of Transfer No. 4148, registered on the 30th September, 1958	Aqueduct.	(10) Lorraine No. 342, distrik Trompsburg, groot ses honderd en sestig desimaal een ses vier (660.1164) morg, gehou kragtens Transportakte No. 4148, geregistreer op 30 September 1958	Waterleiding.
(11) Bloemhof No. 186, District of Trompsburg, measuring one thousand five hundred and fifty-five (1,555) morgen forty-nine decimal seven (49.7) square rods held by Deed of Transfer No. 187, registered on the 29th January, 1959	Aqueduct.	(11) Bloemhof No. 186, distrik Trompsburg, groot een duisend vyf honderd vyf-en-vyftig (1,555) morg nege-en-veertig desimaal sewe (49.7) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 157, geregistreer op 29 Januarie 1959	Waterleiding.
(12) Landmetersfontein No. 67, District of Edenburg, measuring four hundred (400) morgen four hundred and twenty (420) square rods, held by Deed of Transfer No. 1861, registered on the 26th April, 1946	Aqueduct.	(12) Landmetersfontein No. 67, distrik Edenburg, groot vier honderd (400) morg vier honderd en twintig (420) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 1861, geregistreer op 26 April 1946	Waterleiding.
(13) Fonteintjie No. 507, District of Edenburg, measuring three hundred (300) morgen, held by Deed of Transfer No. 364, registered on the 4th February, 1943	Aqueduct.	(13) Fonteintjie No. 507, distrik Edenburg, groot drie honderd (300) morg, gehou kragtens Transportakte No. 364, geregistreer op 4 Februarie 1943	Waterleiding.
(14) Penwood No. 293, District of Edenburg, measuring two hundred and fifty-nine (259) morgen ten (10) square rods, held by Deed of Transfer No. 3873, registered on the 24th October, 1923	Aqueduct.	(14) Penwood No. 293, distrik Edenburg, groot twee honderd nege-en-vyftig (259) morg tien (10) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3873, geregistreer op 24 Oktober 1923	Waterleiding.
(15) Paradys No. 289, District of Edenburg, measuring three hundred and five (305) morgen three (3) square rods, held by Deed of Transfer No. 1999, registered on the 17th July, 1940	Aqueduct.	(15) Paradys No. 289, distrik Edenburg, groot drie honderd en vyf (305) morg drie (3) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 1999, geregistreer op 17 Julie 1940	Waterleiding.
(16) Subdivision 1 of Vaalbanksfontein No. 121, District of Edenburg, measuring eight hundred and thirty (830) morgen, held by Deed of Transfer No. 414, registered on the 4th February, 1954	Aqueduct.	(16) Onderverdeling 1 van Vaalbanksfontein No. 121, distrik Edenburg, groot agt honderd en dertig (830) morg, gehou kragtens Transportakte No. 414, geregistreer op 4 Februarie 1954	Waterleiding.
(17) Vrede No. 359, District of Edenburg, measuring six hundred (600) morgen, held by Deed of Transfer No. 6402, registered on the 15th December, 1953, and No. 7508, registered on the 23rd November, 1955	Aqueduct.	(17) Vrede No. 359, distrik Edenburg, groot ses honderd (600) morg, gehou kragtens Transportakte Nos. 6402, geregistreer op 15 Desember 1953 en 7508, geregistreer op 23 Novemper 1955	Waterleiding.
(18) Montevideo No. 600, District of Edenburg, measuring four hundred and twenty-nine decimal four four seven three (429.4473) morgen, held by Deed of Transfer No. 5983, registered on the 14th December, 1950	Aqueduct.	(18) Montevideo No. 600, distrik Edenburg, groot vier honderd nege-en-twintig desimaal vier vier sewe drije (429.4473) morg gehou kragtens Transportakte No. 5983, geregistreer op 14 Desember 1950	Waterleiding.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.
(19) Remainder of Kromdraai No. 596, District of Edenburg, measuring three hundred and sixty-five decimal three two five eight (365·3258) morgen, held by Deed of Transfer No. 1126, registered on the 22nd June, 1933	Aqueduct.
(20) Remainder of Klipbanksfontein No. 116, District of Philippolis, measuring one thousand seven hundred and one decimal five four two three (1,701·5423) morgen, held by Deed of Transfer No. 2112, registered on the 15th April, 1954	Aqueduct.

Regte onteien of toegeeën.  
Waterleiding.

Waterleiding.

22-29-3

### NOTICE No. 617 OF 1965.

#### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Gamtoos Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters on the dates mentioned hereunder on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	Dates of Expropriation.	Rights Expropriated or Appropriated.
(1) Portion 59 (a portion of Lot No. 11 of the farm Patientie, division Humansdorp, measuring 25·2303 morgen, held by Deed of Transfer No. 16979, registered on 31st October, 1960)	10/9/65	Servitude of Aqueduct.
(2) Lot No. 2 of Lot B of Redhill, division Humansdorp, measuring 1·6999 morgen, held by Deed of Transfer No. 10262, registered on 19th October, 1936	17/9/65	Servitude of Aqueduct.
(3) Portion 125 of Quacha, division Humansdorp, measuring 62·5901 morgen, held by Deed of Transfer No. 12481, registered on 20th December, 1940	13/9/65	Servitude of Aqueduct.
(4) Remainder of Portion 110 (portion of Portion 24) of Andrieskraal, division Humansdorp, measuring 74·7850 morgen, held by Deed of Transfer No. 19979 registered on 5th December, 1963	29/9/65	Servitude of Aqueduct.

#### Beskrywing van grond.

- (19) Restant van Kromdraai No. 596, distrik Edenburg, groot drie honderd vyf-en-sestig desimaal drie twee vyf agt (365·3258) morg gehou kragtens Transportakte No. 1126, geregistreer op 22 Junie 1933  
(20) Restant van Klipbanksfontein No. 116, distrik Philippolis groot een duisend sewe honderd en een desimaal vyf vier twee drie (1,701·5423) morg, gehou kragtens Transportakte No. 2112, geregistreer op 15 April 1954

Waterleiding.

### KENNISGEWING No. 617 VAN 1965.

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Gamtoos-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brieve op die datums hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

#### Beskrywing van grond.

#### Datums van Regte onteien of toegeeën.

(1) Gedeelte 59 ('n gedeelte van Lot No. 11) van die plaas Patientie, distrik Humansdorp, groot 25·2303 morg, gehou kragtens Transportakte No. 16979, geregistreer op 31 Oktober 1960	10/9/65	Serwituit van waterleiding.
(2) Lot No. 2 van Lot B van Redhill, afdeling Humansdorp, groot 1·6999 morg, gehou kragtens Transportakte No. 10262, geregistreer op 19 Oktober 1936	17/9/65	Serwituit van waterleiding.
(3) Gedeelte 125 van Quacha, afdeling Humansdorp, groot 62·5901 morg, gehou kragtens Transportakte No. 12481, geregistreer op 20 Desember 1940	13/9/65	Serwituit van waterleiding.
(4) Restant van Gedeelte 110 (gedeelte van Gedeelte 24) van Andrieskraal, afdeling Humansdorp, groot 74·7850 morg, gehou kragtens Transportakte No. 19979, geregistreer op 5 Desember 1963	29/9/65	Serwituit van waterleiding.

22-29-5

### NOTICE No. 618 OF 1965

#### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Bloemfontein Power Line) Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters, dated 5th October, 1965, on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

### KENNISGEWING No. 618 VAN 1965.

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier (Bloemfonteinpyplyn)-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brieve, gedateer 5 Oktober 1965, aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.	Beskrywing van grond.	Regte onteien of toegeëien.
(1) Subdivision 1 of Springfontein (Stillewater), District of Bethulie, measuring three hundred and eighty-two decimal nil nine five one (382·0951) morgen, held by Deed of Transfer No. 988, registered on the 10th March, 1960	Aqueduct.	(1) Onderverdeling 1 van Springfontein (Stillewater), distrik Bethulie, groot driehonderd twee-en-tagting desimaal nul nege vyf een (382·0951) morg, gehou kragtens Transportakte No. 988, geregistreer op 10 Maart 1960	Waterleiding.
(2) Chancery No. 427, District of Bethulie, measuring seventy-three (73) morgen twenty-eight (28) square roods, held by Deed of Transfer Nos. 4347, registered on the 22nd October, 1962, and 2520, registered on the 19th June, 1963	Aqueduct.	(2) Chancery No. 427, distrik Bethulie, groot driehonderd en-sentig (73) morg agt-en-twintig (28) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte Nos. 4347, geregistreer op 22 Oktober 1962, en 2520, geregistreer op 19 Junie 1963	Waterleiding.
(3) Driekuil No. 499, District of Philippolis, measuring two thousand six hundred and sixty-three decimal nine six eight two (2,663·9682) morgen, held by Deed of Transfer No. 4183, registered on the 27th August, 1952	Aqueduct and power line.	(3) Driekuil No. 499, distrik Philippolis, groot tweeduiseend seshonderd driehonderd desimaal nege ses agt twee (2,663·9682) morg, gehou kragtens Transportakte No. 4183, geregistreer op 27 Augustus 1952	Waterleiding en elektriese kraglyn.
(4) Remainder of Kromspruit No. 453, District of Edenburg, measuring five hundred and forty eight decimal nil five nil nine (548·0509) morgen, held by Deed of Transfer No. 800, registered on the 1st March, 1961	Aqueduct.	(4) Restant van Kromspruit No. 453, distrik Edenburg, groot vyfhonderd agt-en-veertig desimaal nul vyf nul nege (548·0509) morg, gehou kragtens Transportakte No. 800 geregistreer op 1 Maart 1961	Waterleiding.
(5) Margaretsdale No. 877, District of Bloemfontein, measuring nine hundred and eight (908) morgen three hundred and seventy-six (376) square roods, held by Deed of Transfer No. 3314, registered on the 26th May, 1955	Aqueduct.	(5) Margaretsdale No. 877, distrik Bloemfontein, groot negehonderd-en-agt (908) morg driehonderd ses-en-sentig (376) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3314, geregistreer op 26 Mei 1955	Waterleiding.
(6) Subdivision 1 of Wonderklip No. 1637, District of Bloemfontein, measuring one hundred and eighty-one decimal one nine six six (181·1966) morgen, held by Deed of Transfer No. 1133, registered on the 17th March, 1960	Aqueduct.	(6) Onderverdeling 1 van Wonderklip No. 1637, distrik Bloemfontein, groot honderdeen-en-tagting desimaal een nege ses ses (181·1966) morg, gehou kragtens Transportakte No. 1133, geregistreer op 17 Maart 1960	Waterleiding.
(7) Huntly No. 2647, District of Bloemfontein, measuring five (5) morgen three hundred and twenty-six (326) square roods, held by Deed of Transfer No. 5708, registered on the 9th November, 1953	Aqueduct.	(7) Huntly No. 2647, distrik Bloemfontein, groot vyf (5) morg driehonderd ses-en-twintig (326) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 5708, geregistreer op 9 November 1953	Waterleiding.
(8) Kleinplaas A No. 228, District of Trompsburg, measuring four hundred and eighty-five (485) morgen eighty-three (83) square roods, held by Deed of Transfer No. 727, registered on the 23rd March, 1939	Aqueduct.	(8) Kleinplaas A No. 228, distrik Trompsburg, groot vierhonderd vyf-en-tagting (485) morg driehonderd vyf-en-tagting (83) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 727, geregistreer op 23 Maart 1939	Waterleiding.

22-29-5

## NOTICE No. 619 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Nahoonriver Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 29th September, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

## Description of Land.

Portion 11 (a portion of Portion 3) of the farm No. 99, division East London, measuring 12·9740 morgen, held by Deeds of Transfer Nos. 552, registered on 29th May, 1957, 1010, registered on 29th October, 1962, and 1009, registered on 29th October, 1962

## Rights Expropriated or Appropriated.

Servitude of Aqueduct.

## KENNISGEWING No. 619 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Nahoonrivierstaatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 29 September 1965 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

## Beskrywing van grond.

Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas No. 99, afdeling Oos-Londen, groot 12·9740 morg, gehou kragtens Transportaktes Nos. 552, geregistreer op 29 Mei 1957, 1010, geregistreer op 29 Oktober 1962, en 1009, geregistreer op 29 Oktober 1962

## Regte onteien of toegeëien.

Servituut van waterleiding.

22-29-5

## NOTICE No. 626 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Orange Fish Tunnel) Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 8th October, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

*Description of Land.**Rights Expropriated or Appropriated.*

## Right of Way.

- (1) Portion 22 (now Portion 20) of the farm Vaale Krans, division of Albert, measuring eight hundred and sixty-one decimal nil seven one seven (861.0717) morgen, held by Deed of Transfer No. 8866, registered on the 26th June, 1958

## NOTICE No. 628 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Orange-Fish Tunnel) Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 7th October, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

*Description of Land.**Rights Expropriated or Appropriated.*

## Aqueduct and Right of Way.

## Aqueduct and Right of Way.

## Aqueduct and Right of Way.

- (1) Remainder (now known as Portion 2) of Bulhoek No. 78, Division of Steynsburg, measuring 1,543 morgen 421 square roods held by Deed of Transfer No. 11862, registered on the 16th July, 1949

- (2) Remainder of a Subdivision called Ginkelshoek [now known as Portion 8 (Ginkelshoek)] of Bulhoek No. 78, Division of Steynsburg, measuring 647 morgen 479 square roods, held by Deed of Transfer No. 11862, registered on the 16th July, 1949

- (3) Remainder (now known as Portion 1) of Bulhoek No. 78, Division of Steynsburg, measuring 615 morgen 38 square roods, held by Deed of Transfer No. 11862, registered on the 16th July, 1949

## KENNISGEWING No. 626 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier (Oranje-Vistonnell)-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 8 Oktober 1965, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienars bereik, op die Staat oor.

*Beskrywing van grond.**Regte onteien of toegééien.*

- (1) Gedeelte 22 (nou genoem Gedeelte 20) van Vaale Krans, afdeling Albert, groot agt honderd een-en-sewintig desimaal nul sewe een sewe (861.0717) morg, gehou kragtens Transportakte No. 8866, geregistreer op 26 Junie 1958

22-29-5

## KENNISGEWING No. 628 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier (Oranje-Vistonnell)-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 7 Oktober 1965 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienar bereik, op die Staat oor.

*Beskrywing van grond.**Regte onteien of toegééien.*

- (1) Restant Gedeelte (nou bekend as Gedeelte 2) van Bulhoek No. 78, afdeling Steynsburg, groot 1,543 morg 421 vierkante roede gehou kragtens Transportakte No. No. 11862, geregistreer op 16 Julie 1949

Waterleiding en Reg-van-weg.

- (2) Resterende Gedeelte van 'n onderverdeelde Gedeelte genoem Ginkelshoek [nou bekend as Gedeelte 8 (Ginkelshoek)] van Bulhoek No. 78, afdeling Steynsburg, groot 647 morg 479 vierkante roede gehou kragtens Transportakte No. 11862, geregistreer op 16 Julie 1949

Waterleiding en Reg-van-weg.

- (3) Resterende Gedeelte (nou bekend as Gedeelte 1) van Bulhoek No. 78, afdeling Steynsburg, groot 615 morg 38 vierkante roede gehou kragtens Transportakte No. 11862, geregistreer op 16 Julie 1949

Waterleiding en Reg-van-weg.

29-5-12

## NOTICE No. 629 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Gamtoos River Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters on the dates mentioned hereunder on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	Dates of Expropriation.	Rights Expropriated or Appropriated.
(1) Remainder of Subdivision of the farm Patentie (now known as Portion 6 of the farm "Ripple Hill"), Division of Humansdorp, measuring 47·6086 morgen held by Deed of Transfer No. 12662, registered on 21st December, 1940	28/9/65	Servitude of Aqueduct
(2) (a) Lot A of Patentie 1, Division of Humansdorp, measuring 3·5667 morgen, held by Deed of Transfer No. 409, registered on 19th January, 1956	27/9/65	Servitude of Aqueduct.
(b) Portion 9 of Patentie 1, Division of Humansdorp, measuring 6·6182 morgen, held by Deed of Transfer No. 409, registered on 19th January, 1956	27/9/65	Servitude of Aqueduct.

## NOTICE No. 630 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Nahoon River Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 12th October, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.
Portion 6 of Farm No. 99, Division of East London, measuring 32·5050 morgen, held by Deed of Transfer No. 471, registered on 18th May, 1960	Servitude of Aqueduct.

## NOTICE No. 631 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the

## KENNISGEWING No. 629 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Gamtoosrivier-staatwaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brieve die datums hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	Datums van Regte onteiening of toeëiening.
(1) Restant van 'n onderverdeling van die plaas Patentie (nou bekend as Gedeelte 6 van die plaas "Ripple Hill"), afdeling Humansdorp, groot 47·6086 morg, gehou kragtens Transportakte No. 12662, geregistreer op 21 Desember 1940	28/9/65 Serwituit van waterleiding.
(2) (a) Lot A van Patentie 1, afdeling Humansdorp, groot 3·5667 morg, gehou kragtens Transportakte No. 409, geregistreer op 19 Januarie 1956	27/9/65 Serwituit van waterleiding.
(b) Gedeelte 9 van Patentie 1, afdeling Humansdorp, groot 6·6182 morg, gehou kragtens Transportakte No. 409, geregistreer op 19 Januarie 1956	27/9/65 Serwituit van waterleiding.

29-5-12

## KENNISGEWING No. 630 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Nahoonrivier-staatwaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 12 Oktober 1965 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.	Regte onteien of toeëien.
Gedeelte 6 van plaas No. 99, afdeling Oos-Londen, groot 32·5050 morg, gehou kragtens Transportakte No. 471, geregistreer op 18 Mei 1960	Serwituit van waterleiding.

29-5-12

## KENNISGEWING No. 631 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van

powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 12th October, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.
Remainder of Goedgedacht No. 263, District Theunissen, measuring 543 morgen 91 square roods, held by Deed of Transfer No. 3449, registered on 14th November, 1940	Servitude of Aqueduct.

#### NOTICE NO. 632 OF 1965.

#### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Bloemfontein Pipeline) Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters, dated 6th September, 1965, on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.
(1) Valleyfontein No. 355, District of Bloemfontein, measuring one thousand four hundred and seventy-two (1,472) morgen five hundred and eighty-two (582) square roods, held by Deed of Transfer No. 4502, registered on the 21st December, 1922	Aqueduct.
(2) Southfield No. 606, District of Bloemfontein, measuring six hundred and fourteen (614) morgen five hundred and forty-eight (548) square roods, held by Deed of Transfer No. 4502, registered on the 21st December, 1922	Aqueduct.
(3) Springfontein Townlands B No. 495, District of Bethulie, measuring one thousand and seventy-seven (1,077) morgen three hundred and thirty (330) square roods, held by Deed of Transfer No. 556, registered on the 1st March, 1916	Aqueduct and Power Line.
(4) Remainder of Springfontein Townlands No. 308, District of Bethulie, measuring six hundred and ninety-three (693) morgen five hundred and twenty-nine (529) square roods, held by Deed of Transfer No. 556, registered on the 1st March, 1916	Aqueduct.
(5) Wembley No. 460, District of Bethulie, measuring one thousand two hundred and three (1,203) morgen one hundred and ninety-nine (199) square roods, held by Deed of Transfer No. 2217, registered on the 26th April, 1948	Aqueduct.
(6) Remainder of Lamberth No. 2733, District of Bloemfontein, measuring twenty-one decimal four nine nine nil (21·4990) morgen, held by Deed of Transfer No. 1567, registered on the 8th April, 1947	Aqueduct.
(7) Remainder of Vaalbanksfontein No. 121, District of Edenburg, measuring six hundred and thirty-seven (637) morgen sixty-six and two-thirds (66 $\frac{2}{3}$ ) square roods, held by Deed of Transfer No. 415, registered on the 4th February, 1954	Aqueduct.
(8) Eden No. 547, District of Edenburg, measuring five hundred (500) morgen two hundred and sixty-nine (269) square roods, held by Deed of Transfer No. 3946, registered on the 20th September, 1961	Aqueduct.

van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand-Vet-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 12 Oktober 1965 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.	Regte onteien of toegeeien.
Restant van Goedgedacht No. 263, distrik Theunissen, groot 543 morg 91 vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3449, geregistreer op 14 November 1940	Servitute van water leiding.	Waterleiding.

29-5-12

#### KENNISGEWING NO. 632 VAN 1965.

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier (Bloemfontein Pyplyn) -staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde briewe, gedateer 6 Oktober 1965, aan die geregistreerde eienars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienars bereik, op die Staat oor.

Description of Land.	Rights Expropriated or Appropriated.	Regte onteien of toegeeien.
(1) Valleyfontein No. 355, distrik Bloemfontein, groot eenenduisend vierhonderd twee-en-seentig (1,472) morg vyf honderd twee-en-tigtyg (582) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 4502, geregistreer op 21 Desember 1922	Aqueduct.	Waterleiding.
(2) Southfields No. 606, distrik Bloemfontein, groot seshonderd-en-veertien (614) morg vyf honderd agt-en-veertig (548) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 4502, geregistreer op 21 Desember 1922	Aqueduct.	Waterleiding.
(3) Springfontein Dorpsgebied B No. 495, distrik Bethulie, groot eenduisend sewe-en-seentig (1,077) morg driehonderd-en-dertig (330) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 556, geregistreer op 1 Maart 1916	Aqueduct and Power Line.	Waterleiding en elektriese kaglyn.
(4) Restant van Springfontein Dorpsgebied A No. 308, distrik Bethulie, groot seshonderd drie-en-negentig (693) morg vyf honderd nege-en-twintig (529) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte 556, geregistreer op 1 Maart 1916	Aqueduct.	Waterleiding.
(5) Wembley No. 460, distrik Bethulie, groot eenenduisend tweehonderd-en-drie (1,203) morg eenhonderd nege-en-negentig (199) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 2217, geregistreer op 26 April 1948	Aqueduct.	Waterleiding.
(6) Restant van Lamberth No. 2733, distrik Bloemfontein, groot een-en-twintig desimaal vier nege nul (21·4990) morg, gehou kragtens Transportakte 1567, geregistreer op 8 April 1947	Aqueduct.	Waterleiding.
(7) Restant van Vaalbanksfontein No. 121, distrik Edenburg, groot seshonderd sewen-dertig (637) morg ses-en-sestig en tweederdes (66 $\frac{2}{3}$ ) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 415, geregistreer op 4 Februarie 1954	Aqueduct.	Waterleiding.
(8) Eden No. 547, distrik Edenburg, groot vyf honderd (500) morg tweehonderd nege-en-sestig (269) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3946, geregistreer op 20 September 1961	Aqueduct.	Waterleiding.

29-5-12

## NOTICE No. 633 OF 1965.

## DEPARTMENT OF MINES.

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF CLAIMS.—REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Durban Navigation Collieries, Limited, of Durnacol, Province of Natal, for the registration in its name of Mineral Mining Claims as follows:—

Known as M.C. No. 1122, situate over the farm Sewango No. 8404, Subdivision Thornton of the farm Ruston No. 9012, and Subdivisions 9A, 47, 48 and remainder, all of the farm West Heslerton No. 7512, County of Klip River, Province of Natal, 100·4194 acres in extent, and bounded as indicated on the diagram thereof;

known as M.C. No. 1123, situate over Subdivision Thornton of the farm Ruston No. 9012, and Subdivisions 9A, 13A, 17A, 47, 48 and remainder, all of the farm West Heslerton No. 7512, County of Klip River, Province of Natal, 100·2511 acres in extent, and bounded as indicated on the diagram thereof;

known as M.C. No. 1124, situate over remainder of Subdivision 3A, Subdivisions 8A, 10A, 11A, 14A, 16A, 17A, 39 of 3A and remainder, all of the farm West Heslerton No. 7512, County of Klip River, Province of Natal, 100·3189 acres in extent, bounded as indicated on the diagram thereof;

known as M.C. No. 1125, situate over Subdivisions 1A, 10A, 11A, 12A, 14A, 16A, 50 of 5A, remainder of Subdivision 5A, and remainder, all of the farm West Heslerton No. 7512, County of Klip River, Province of Natal, 99·9379 acres in extent, and bounded as indicated on the diagram thereof;

known as M.C. No. 1126, situate over Subdivisions 1A, 11A, 12A, 50 of 5A, and remainder of Subdivision 5A, all of the farm West Heslerton No. 7512, County of Klip River, Province of Natal, 98·3294 acres in extent, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of the claims, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 12th day of November, 1965.

S. T. PRINSLOO,  
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.  
M.M. 40/256.

## KENNISGEWING No. 633 VAN 1965.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

## AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS.—REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat The Durban Navigation Collieries, Limited, van Durnacol, Provincie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende Mineraalmynkleims:—

Bekend as M.C. No. 1122, geleë oor die plaas Sewango No. 8404, Onderverdeling Thornton van die plaas Ruston No. 9012, en Onderverdelings 9A, 47, 48 en restant, almal van die plaas West Heslerton No. 7512, County Kliprivier, Provincie Natal, 100·4194 acres groot, en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

bekend as M.C. No. 1123, geleë oor Onderverdeling Thornton van die plaas Ruston No. 9012, en Onderverdelings 9A, 13A, 17A, 47, 48 en restant, almal van die plaas West Heslerton No. 7512, County Kliprivier, Provincie Natal, 100·2511 acres groot, en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

bekend as M.C. No. 1124, geleë oor die restant van Onderverdeling 3A, Onderverdelings 8A, 10A, 11A, 14A, 16A, 17A, 39 van 3A, en restant, almal van die plaas West Heslerton No. 7512, County Kliprivier, Provincie Natal, 100·3189 acres groot, en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

bekend as M.C. No. 1125, geleë oor Onderverdelings 1A, 10A, 11A, 12A, 14A, 16A, 50 van 5A, restant van Onderverdeling 5A, en restant, almal van die plaas West Heslerton No. 7512, County Kliprivier, Provincie Natal, 99·9379 acres groot, en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

bekend as M.C. No. 1126, geleë oor Onderverdelings 1A, 11A, 12A, 50 van 5A, en restant van Onderverdeling 5A, almal van die plaas West Heslerton No. 7512, County Kliprivier, Provincie Natal, 98·3294 acres groot, en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die kleims, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposite, voor of op die 12de dag van November 1965 by my ingedien moet word.

S. T. PRINSLOO,  
Adjunk-Kommissaris van Myne, Natal.  
M.M. 40/256.

## NOTICE No. 634 OF 1965.

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

## NOTICE IN TERMS OF SECTION NINE (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section nine (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2697	"Toti" Treasure Chest, Amanzimtoti.....	The aims and objects of the Organization are the collection of funds and the distribution thereof to registered welfare organizations.

## KENNISGEWING No. 634 VAN 1965.

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

## KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel nege (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 2697	“Toti” Treasure Chest, Amanzimtoti...	Die oogmerke en doelstellings van die Organisasie is om fondse in te samel en dit aan geregistreerde welsynsorganisasies uit te deel.

## NOTICE No. 635 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Gamtoos River Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters on the dates mentioned hereunder on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	Dates of Expropriation.	Rights Expropriated or Appropriated.
(1) Lot J of the farm Quacha, Division of Humansdorp, measuring 112·8369 morgen, held by Deed of Transfer No. 15803, registered on 20th October, 1950	12/10/65	Servitude of Aqueduct.
(2) Lot No. 18, portion of Portion of Patiente, Division of Humansdorp, measuring 52·7177 morgen, held by Deed of Transfer No. 6415, registered on 1st July, 1940	13/10/65	Servitude of Aqueduct.
(3) Plot B of Mount Vista, Division of Humansdorp, measuring 1 morgen 2 square rods, held by Deed of Transfer No. 4213, registered on 2nd April, 1957	7/10/65	Servitude of Aqueduct.

## NOTICE No. 636 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters on the dates mentioned hereunder on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

Description of Land.	Dates of Expropriation.	Rights Expropriated or Appropriated.
(1) Remainder of Kromsloot No. 435, District of Bultfontein, measuring 151 morgen, held by Deed of Transfer No. 6055, registered on 20th September, 1955	22/6/65	Servitude of Drainage.
(2) Viljoenshof No. 168, District of Bultfontein, measuring 535 morgen 289½ square rods, held by Deed of Transfer No. 299, registered on 2nd February, 1928	24/6/65	Servitude of Adeduct and Drainage.
(3) Paardevalley No. 472, District of Bultfontein, measuring 162 morgen 437 square rods, held by Deed of Transfer No. 7341, registered on 10th December, 1948	14/6/65	Servitude of Aqueduct.
(4) Portion 3 (De Rus) of Grootdraai No. 135, District of Bultfontein, measuring 400 morgen, held by Deed of Transfer No. 7783, registered on 24th December, 1947	22/6/65	Servitude of Aqueduct.

## KENNISGEWING NO. 635 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel sestig (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by sub-artikel (1) van artikel sestig van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Gamtoosrivier-staatwaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brieve op die datums hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.		Datums van onteiening.	Regte onteien of toegeëien.
(1) Lot J van die plaas Quacha, afdeling Humansdorp, groot 112·8369 morg, gehou kragtens Transportakte No. 15803, geregistreer op 20 Oktober 1950	12/10/65	Serwituut van waterleiding.	
(2) Lot No. 18, gedeelte van Gedeelte van Patiente, afdeling Humansdorp, groot 52·7177 morg, gehou kragtens Transportakte No. 6415, geregistreer op 1 Julie 1940	13/10/65	Serwituut van waterleiding.	
(3) Perseel B van Mount Vista, afdeling Humansdorp, groot 1 morg 2 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte No. 4213, geregistreer op 2 April 1957	7/10/65	Serwituut van waterleiding.	
			29-5-12

## KENNISGEWING NO. 636 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE-EIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel sestig (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by sub-artikel (1) van artikel sestig van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand-Vet-staatwaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brieve op die datums hieronder vermeld aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewings die eienaars bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.		Datums van onteiening.	Regte onteien of toegeëien.
(1) Restant van Kromsloot No. 435, distrik Bultfontein, groot 151 morg, gehou kragtens Transportakte No. 6055, geregistreer op 20 September 1955	22/6/65	Serwituut van dreinering.	
(2) Viljoenshof No. 168, distrik Bultfontein, groot 535 morg 289½ vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 299, geregistreer op 2 Februarie 1928	24/6/65	Serwituut van waterleiding, en dreinering.	
(3) Paardevalley No. 472, distrik Bultfontein, groot 162 morg 437 vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 7341, geregistreer op 10 Desember 1948	14/6/65	Serwituut van waterleiding.	
(4) Gedeelte 3 (De Rus) van die plaas Grootdraai No. 135, distrik Bultfontein, groot 400 morg, gehou kragtens Transportakte No. 7783, geregistreer op 24 Desember 1947	22/6/65	Serwituut van waterleiding.	

29-5-12

NOTICE No. 637 OF 1965.—KENNISGEWING No. 637 VAN 1965.

## DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.  
VOORLOPIGE OPGawe VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.(N.B.—Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics/*Syfers i.v.m. fisiese beweging van staalgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie.*)

Period: January—September, 1965.—Tydperk: Januarie—September 1965.

TABLE A.—TOTALS ACCORDING TO TERRITORIES.—TABEL A.—TOTALE VOLGENS LANDSTREKE.

Territory. Streek.	Imports. Invoere.	R. Million/Miljoen.					
		Exports. Uitvoere.		S.A. Products. S.A. produkte.		Re-exports. Heruitvoere.	
		1965.	1964.	1965.	1964.	1965.	1964.
Africa—Afrika.....	61·0	46·3	93·1	85·5	15·8	12·2	
Europe—Europa.....	715·6	592·5	385·5	394·4	56·7	44·4	
America—Amerika.....	305·6	260·3	80·9	72·0	1·3	4·5	
Asia—Asië.....	195·2	160·0	72·9	87·8	0·3	0·2	
Oceania—Oseanië.....	23·0	14·3	10·2	11·1	0·2	0·1	
Opsioneel—Opsioneel.....	—	—	31·8	42·4	—	—	
Ships Stores—Skeepsvoorrade.....	—	—	13·7	11·7	1·9	2·4	
Articles through the post—Artikel deur die pos.....	56·7	43·3	2·0	0·9	0·4	—	
GRAND TOTAL—GROOTTOTAAL.....	1,357·1	1,116·7	690·1	705·8	76·6	63·8	

TABLE B.—TOTALS ACCORDING TO SECTIONS.—TABEL B.—TOTALE VOLGENS SEKSIES.

Sections. Seksies.	Classification according to S.I.T.C.—Revised. Klassifikasie volgens Hersiene I.S.H.K.	R. Million/Miljoen.						
		Imports. Invoere.	Exports. Uitvoere.		S.A. Products. S.A. produkte.		Re-exports. Heruitvoere.	
			1965.	1964.	1965.	1964.	1965.	1964.
0	Food and live animals—Voedsel en lewende diere.....	53·2	52·0	170·5	212·8	1·4	0·5	
1	Beverages and tobacco—Dranke en tabak.....	9·1	8·4	8·5	7·1	0·4	0·4	
2	Crude materials inedible except fuels—Ru-stowwe, oneetbaar, uitgesonderd brandstowwe.....	106·1	82·0	222·6	241·8	37·0	35·8	
3	Mineral fuels, lubricants and related materials—Mineraalbrandstowwe, smeermiddels en verwante stowwe.....	67·0	66·0	20·6	21·5	4·2	4·3	
4	Animal and vegetable oils and fats—Dierlike en plantaardige olieseorte en veteorte.....	8·4	5·3	7·8	6·4	—	—	
5	Chemicals—Chemikalieë.....	92·0	90·0	26·6	24·9	1·6	1·2	
6	Manufactured goods classified chiefly by materials—Vervaardigde goedere hoofsaaklik volgens stof geklassifiseer.....	350·6	260·0	195·0	151·8	19·0	12·9	
7	Machinery and transport equipment—Masjinerie en vervoertoerusting.....	571·4	462·6	25·3	20·5	10·4	7·0	
8	Miscellaneous manufactured articles—Diverse gefabriseerde artikels.....	93·6	74·8	9·5	7·2	2·3	1·5	
9	Commodities and transactions not classified according to kind—Handelsartikels en transaksies nie volgens soort geklassifiseer nie.....	5·7	15·6	3·7	11·8	0·3	0·2	
	GRAND TOTAL—GROOTTOTAAL.....	1,357·1	1,116·7	690·1	705·8	76·6	63·8	

NOTICE No. 638 OF 1965.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty

KENNISGEWING No. 638 VAN 1965.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kagtens die bepalings van artikel sestig (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kagtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel

of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 23rd June, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

*Description of Land.**Rights Expropriated or Appropriated.*

Remainder of Mons No. 494, District of Bultfontein, measuring 200·0617 morgen, held by Deed of Transfer No. 3238, registered on 2nd July, 1954

Servitude of Aqueduct.

(1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand-Vet staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 23 Junie 1965, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

*Beskrywing van grond.**Regte onteien of toegeeien.*

Restant van Mons No. 494, distrik Bultfontein, groot 200·0617 morg, gehou kragtens Transportakte No. 3238, geregistreer op 2 Julie 1954

Serwituit van waterleiding.

29-5-12

## NOTICE No. 639 OF 1965.

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATION.

## NOTICE IN TERMS OF SECTION NINE (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section nine (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2752	S.A.N.C.A. (Vaal Triangle Society), Vanderbijlpark	<p>(1) (a) To increase public understanding of Alcoholism, its nature and treatment.  (b) To make this knowledge effectual in an attempt to deal with the problems of Alcoholism.</p> <p>(c) To increase public understanding of Alcoholism, its nature and treatment, and to promote the tenets that the Alcoholic is a sick person, that the Alcoholic can and should be helped, and that Alcoholism is a health, social, spiritual and economic problem (and therefore, a public responsibility) and that its incidence can be curbed through understanding.</p> <p>(d) To affiliate with any National body having similar objects.</p> <p>(2) To promote these objects by means of:—  (a) Educating the community on the problems of Alcoholism.  (b) Establishing an Information Centre.  (c) Co-ordinating the present facilities for the treatment of Alcoholism.  (d) Promoting better hospital and clinical facilities and the operation of any service or institution for the treatment and care of Alcoholics.</p> <p>(3) The Society being concerned purely with the management of Alcoholism, shall not engage itself in any activities designed either to promote or to prevent the manufacture, sale or consumption of alcoholic beverages to the general public.</p>

## KENNISGEWING NO. 639 VAN 1965.

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

## KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel nege (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 2752	„S.A.N.C.A. (Vaal Triangle Society)”, Vanderbijlpark	<p>(1) (a) Om die algemene begrip van alkoholisme, die aard en behandeling daarvan te verbeter.  (b) Om hierdie kennis aan te wend in 'n poging om die probleme in verband met alkoholisme die hoof te bied.</p> <p>(c) Om die algemene begrip van alkoholisme, die aard en behandeling daarvan te verbeter, en om die leerstellings te bevorder dat die alkoholis 'n sick persoon is, dat die alkoholis kan en moet gehelp word en dat alkoholisme 'n gesondheids-, maatskaplike, geestes- en ekonomiese probleem is (en dus 'n publieke verantwoordelikheid) en dat die voorkoms daarvan deur middel van insig beperk kan word.</p> <p>(d) Om by enige nasionale liggaam wat soortgelyke doelstellings het, te affilieer.</p> <p>(2) Om te streef na die verwesenliking van hierdie doelstellings deur middel van:—  (a) Inligting van die gemeenskap oor die probleme van alkoholisme.  (b) Die stigting van 'n Inligtingsentrum.  (c) Die koördinering van die huidige fasilitete vir die behandeling van alkoholisme.  (d) Die bevordering van doeltreffender hospitaal- en kliniese fasilitete en die in bedryf hou van enige diens of inrigting vir die behandeling en versorging van alkoholiste.</p> <p>(3) Omdat die Vereniging bloot met optrede op die gebied van die alkoholisme te doen het, sal hy hom nie inlaat nie met enige aktiwiteite met die oog op die bevordering of die voorkoming van die vervaardiging van alkoholiese drank of die verkoop of verbruik daarvan aan of deur die groot publiek.</p>

## NOTICE No. 640 OF 1965.

## NOTICE.

Whereas the following rough or uncut diamond was found by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamond is not claimed by the rightful owner within 21 (twenty-one) days from date hereof, same will be sold according to law.

## KENNISGEWING NO. 640 VAN 1965.

## KENNISGEWING.

Nademaal die ondergemelde ruwe of ongeslypte diamant deur genoemde persoon op gemelde plek en datum gevind is, word hiermee bekendgemaak dat as die regmatige eienaar nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan gemelde diamant op eis nie, dit volgens wet verkoop sal word.

Information to the Officer in Charge, Diamond Branch,  
S.A. Police, Kimberley.

1 (one) rough 2·50 carat Mr. F. C. Odendaal, 1045  
diamond or uncut Minneval Street, Gar-  
(Macle) dents, Pretoria

On 26th April, 1965, found in the house of Mr. A. C. Odendaal, 337 Carl Trichardt Street, Mountain View, Pretoria.

Inligting aan die Offisier in Bevel, Diamantafdeling,  
S.A. Polisie, Kimberley.

1 (een) ruwe of 2·50 karaat Mr. F. C. Odendaal, 1045 gevind in die huis  
ongeslypte diamant Minneval van Mn. A. C. Odendaal, Carl  
(„Macle“) straat 337 Pretoria, Trichardtlaan 337,  
Tuine, Pretoria Mountain View, Pretoria.

## NOTICE No. 641 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section sixty (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section sixty of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Great Fish River (Bloemfontein Pipeline) Government Water Scheme.

The Notices of Expropriation or Appropriation of the rights were served by registered letters, dated 7th October, 1965 on the registered owners and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notices are received by the owners.

*Description of Land.**Rights Expropriated  
or Appropriated.*

- |   |           |
|---|-----------|
| (1) Gruisfontein No. 35, District of Trompsburg, measuring 2,203 morgen 577 square roods, held by Deed of Transfer No. 14879, registered on the 18th November, 1905 | Aqueduct. |
| (2) Remainder of Fortuin No. 207, District of Edenburg, measuring 1,045·8618 morgen, held by Deed of Transfer No. 3860, registered on the 17th September, 1927      | Aqueduct. |
| (3) Vlakfontein Zuid No. 365, District of Edenburg, measuring 502 morgen, held by Deed of Transfer No. 3860, registered on the 17th September, 1927                 | Aqueduct. |
| (4) Diepfontein No. 160, District of Reddersburg, measuring 462 morgen 525 square roods, held by Deed of Transfer No. 3860, registered on the 17th September, 1927  | Aqueduct. |

## KENNISGEWING No. 641 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel sestig (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel sestig van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Groot Visrivier (Bloemfontein Pyplyn)-staatswaterskema.

Die Kennisgewings van Onteiening en Toeëiening van die regte is per geregistreerde brieve gedateer 7 Oktober 1965, aan die geregistreerde eienaars beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaars bereik, op die Staat oor.

*Beskrywing van grond.**Regte onteien of  
toegeëien.*

- |   |               |
|---|---------------|
| (1) Gruisfontein No. 35, distrik Trompsburg, groot 2,203 morg 577 vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 14879, geregistreer op 18 November 1905 | Waterleiding. |
| (2) Restant van Fortuin No. 207, distrik Edenburg, groot 1,045·8618 morg, gehou kragtens Transportakte No. 3860, geregistreer op 17 September 1927          | Waterleiding. |
| (3) Vlakfontein Zuid No. 365, distrik Edenburg, groot 502 morg gehou kragtens Transportakte No. 3860, geregistreer op 17 September 1927                     | Waterleiding. |
| (4) Diepfontein No. 160, distrik Reddersburg, groot 462 morg 525 vierkante roede, gehou kragtens Transportakte No. 3860, geregistreer op 17 September 1927  | Waterleiding. |

29-5-12

## NOTICE No. 643 OF 1965.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 15th day of October, 1965.

LIABILITIES.	R	C	ASSETS.	R	C
Capital.....	2,000,000-00		Gold (of which R104,292,092-08 is held outside the Republic).....	254,399,257-21	
Reserve Fund.....	10,477,508-24		Foreign:		
Notes in Circulation.....	297,648,824-00		Bills.....	17,930,015-40	
Deposits:			Investments.....	30,365,902-14	
Government.....	11,897,403-67		Other Assets.....	33,572,640-83	
Provincial Administrations.....	17,876,676-25		Total Gold and Foreign Assets.....	336,267,815-58	
Bankers.....	104,466,768-00		Domestic:		
Other.....	8,709,797-35		Bills discounted.....	33,350,000-00	
Other Liabilities.....	70,806,700-22		Loans and Advances:		
			Government.....	5,600,000-00	
			Other.....	30,016,974-47	
			Securities:		
			Government.....	92,133,438-45	
			Other.....	7,850,661-47	
			Other Assets.....	18,664,787-76	
				R523,883,677-73	

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 62·9 per cent.

Pretoria, 20th October, 1965.

EDWARD MOORE, Chief Cashier.

## KENNISGEWING NO. 643 VAN 1965.

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 15de dag van Oktober 1965.

LASTE,	R C	BATES.	R C
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R104,292,092-08 buite die Republiek gehou word).....	254,399,257-21
Reservewonds.....	10,477,508-24	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	297,648,824-00	Wissels.....	17,930,015-40
Deposito's:		Beleggings.....	30,365,902-14
Regering.....	11,897,403-67	Ander Bates.....	33,572,640-83
Provinsiale Administrasies.....	17,876,676-25		
Bankiers.....	104,466,768-00	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	336,267,815-58
Andere.....	8,709,797-35	Binnelandse:	
Ander Laste.....	70,806,700-22	Gediskonterde Wissels.....	33,350,000-00
		Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	5,600,000-00
		Andere.....	30,016,974-47
		Sekuriteite:	
		Regering.....	92,133,438-45
		Andere.....	7,850,661-47
		Ander Bates.....	18,664,787-76
	<b>R523,883,677-73</b>		<b>R523,883,677-73</b>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 62·9 persent.

Pretoria, 20 Oktober 1965.

EDWARD MOORE, Hoofkassier.

## NOTICE No. 644 OF 1965.

It is hereby notified that the Minister of Water Affairs has, in terms of the provisions of paragraphs (a) and (b) of sub-section (5) of section *one hundred and nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), appointed Mr. E. F. Summers to serve as a member of the Northern Free State Water Board from the date of publication hereof until 29th of March, 1966.

## NOTICE No. 645 OF 1965.

## NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION SIXTY (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section *sixty* (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixty* of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Gamtoos River Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 24th September, 1965, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

*Description of Land.**Rights Expropriated or Appropriated.*

Aqueduct.

Plot No. 20, a portion of a portion of the farm Patentie, Division of Humansdorp, measuring 41·3289 morgen held by Deed of Transfer No. 14943, and 19227, registered on the 25th September, 1953 and 18th November, 1955, respectively

## KENNISGEWING No. 644 VAN 1965.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens die bepalings van paragrawe (a) en (b) van subartikel (5) van artikel *honderd-en-nege* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), mnr. E. F. Summers aangestel het om te dien as lid van die Noord-Vrystaatse Waterraad van die datum van publikasie hiervan tot 29 Maart 1966.

## KENNISGEWING No. 645 VAN 1965.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOËEIENING OF REGTE KAGTENS ARTIKEL SESTIG (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel *sestig* (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleent by subartikel (1) van artikel *sestig* van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Gamtoos-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 24 September 1965 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

*Beskrywing van grond.**Regte onteien of toegeeien.*

Perseel No. 20, gedeelte van gedeelte van die plaas Patentie, distrik Humansdorp, groot 41·3289 morg gehou kragtens Transportakte Nos. 14943 en 19227, geregistreer op 25 September 1953 en 18 November 1955, onderskeidelik.

29-5-12

## NOTICE No. 647 OF 1965.

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

## APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Johan Gert Hendrik Botha, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven* of the

## KENNISGEWING No. 647 VAN 1965.

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

## AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERS-ORGANISASIE.

Ek, Johan Gert Hendrik Botha, Nywerheidsregister, maak hierby, kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet

Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the National Association of Automobile Manufacturers of South Africa, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

#### TABLE.

Name of employers' organisation	National Association of Automobile Manufacturers of South Africa.
Date on which application was lodged	22nd September, 1965.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the assembly and/or manufacture of complete motor vehicles.
Area in respect of which application is made	Magisterial District of Pretoria.
Postal address of applicant	P.O. Box 2221, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act: —

- (a) The representativeness of any objecting employers' organisation must, in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

J. G. H. BOTHA,  
Industrial Registrar.

#### NOTICE No. 646 OF 1965.

#### BUREAU OF STATISTICS.

The Director of Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958=100, are as follows for September, 1965: —

Area.	Index.
1. Cape Town.....	115·1
2. Port Elizabeth.....	112·7
3. East London.....	112·7
4. Kimberley.....	114·0
5. Pietermaritzburg.....	111·8
6. Durban.....	113·7
7. Pretoria.....	115·5
8. Witwatersrand.....	113·1
9. Bloemfontein.....	111·9
Weighted average of the nine areas.....	113·7

#### NOTICE No. 648 OF 1965.

#### DETERMINATION OF RIGHTS OF OCCUPATION OR OWNERSHIP OF CERTAIN LAND IN MACLEANTOWN, DISTRICT OF EAST LONDON, PROVINCE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas I, Harold White Warner, have in terms of section *eight* of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, been appointed by the State President as Commissioner for the purpose of investigating and determining the rights of occupation or ownership of persons other than Europeans or Asiatics, claiming to own certain land in Macleantown, in the District of East London, Province Cape of Good Hope;

op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die National Association of Automobile Manufacturers of South Africa, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a Die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

#### TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	National Association of Automobile Manufacturers of South Africa.
Datum waarop aansoek ingedien is	22 September 1965.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers in die montering en/of vervaardiging van motorvoertuie in hul geheel.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Landdrosdistrik Pretoria.
Posadres van applicant	Posbus 2221, Port Elizabeth.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet: —

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormalde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier* moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. G. H. BOTHA,  
Nywerheidsregister.

#### KENNISGEWING No. 646 VAN 1965.

#### BURO VIR STATISTIEKE.

Die Direkteur van Statistieke maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindeks, basis: Oktober 1958=100, soos volg is vir September 1965: —

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad.....	115·1
2. Port Elizabeth.....	112·7
3. Oos-Londen.....	112·7
4. Kimberley.....	114·0
5. Pietermaritzburg.....	111·8
6. Durban.....	113·7
7. Pretoria.....	115·5
8. Witwatersrand.....	113·1
9. Bloemfontein.....	111·9
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	113·7

#### KENNISGEWING No. 648 VAN 1965.

#### BEPALING VAN BESIT- OF EIENDOMSREG VAN SEKERE GROND GELEË IN MACLEANTOWN, DISTRIK OOS-LONDEN, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal ek, Harold White Warner, kragtens artikel *agt* van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, deur die Staatspresident aangestel is as Kommissaris om die besit- of eiendomsreg van ander persone as Blankes of Asiates, wat beweer dat hulle die eienaars is van sekere grond in Macleantown, distrik Oos-Londen, provinsie Kaap die Goeie Hoop, te ondersoek en te bepaal;

Now, therefore, in terms of regulation two of the regulations published under Government Notice No. 1773, of 1928, I hereby call upon each Bantu person claiming to own certain land in Macleantown, District of East London, Province Cape of Good Hope, and in respect of which a deed of grant, deed of transfer or other title deed has at any time been issued, to produce such deed of grant, deed of transfer or title deed on Tuesday, 8th February, 1966, at 9 a.m., at the office of the Bantu Affairs Commissioner, East London, and to satisfy me as to his identity with the person registered as the owner of such land.

Dated at East London on this first day of July, 1965.

H. W. WARNER,  
Commissioner.

(D45/1399.)

#### NOTICE No. 649 OF 1965.

#### CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

#### LIST No. 404.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

##### *Increase in duty on:*—

Household spoons and forks, finished or unfinished (except flat blanks), of base metal, not plated with precious metal, from the existing rates of duty to—

(a) 90c per dozen less 75 per cent of the f.o.b. price, or 30 per cent *ad valorem*, whichever duty is the greater, in the case of tea, coffee, sugar, jam and other spoons of a similar size; and

(b) R1 70c per dozen less 75 per cent of the f.o.b. price or 30 per cent *ad valorem*, whichever is the greater, in the case of soup, fish, dessert, table and other spoons and forks of a similar size. (B.T.I. Ref. 36/9/1.)

(Applicant: Light Engineering Industries Association of South Africa, P.O. Box 1338, Johannesburg.)

##### *Reduction in duty on:*—

Viscose capsules and tubular neck bands for bottles and other glass containers from 20 per cent *ad valorem* to 5 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 77/10/13.)

[Applicants: The Alu-Vin Capsule Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 7671, Johannesburg; and Bert. Mendelsohn (Pty.), Ltd., P.O. Box 565, Johannesburg.]

##### *Rebate of duty on:*—

1. Stator assemblies, isolation diodes, rectification diodes and bearings for the manufacture of alternators and regulators for motor vehicles. (B.T.I. Ref. 60/11/40.)

[Applicant: Motorola South Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box 118, Bramley.]

2. Rayon staple fibre yard of a cotton count of 36's and 40's for knitting of covers for sanitary towels. (B.T.I. Ref. 66/11/1.)

[Applicant: Hygienia Products Corporation (Pty.), Ltd., 360 Victoria Road, Salt River, C.P.]

For List No. 403, see General Notice No. 625 of the 22nd October, 1965.

So is dit dat ek hierby kragtens regulasie *twoe* van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1773 van 1928, elke Bantoe persoon wat beweer dat hy die eienaar is van grond in Macleantown, distrik Oos-Londen, provinsie Kaap Die Goeie Hoop, ten opsigte waarvan daar te eniger tyd 'n toekenningssakte, transportakte of ander titelbewys uitgereik is, aansê om sodanige toekenningssakte, transportakte of titelbewys voor te lê op Dinsdag, 8ste Februarie 1966, om 9 v.m., by die kantoor van die Bantoesakekommissaris, Oos-Londen, en my te oortuig dat hy die persoon is wat geregistreer is as die eienaar van sodanige grond.

Gedateer te Oos-Londen, hierdie eerste dag van Julie 1965.

H. W. WARNER,  
Kommissaris.

(D45/1399.)

#### KENNISGEWING No. 649 VAN 1965.

#### DOEANETARIEFAANSOEKE.

#### LYS No. 404.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanaetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

##### *Verhoging van die reg op:*—

Huishoudelike lepels en virke, afgewerk of onafgewerk (uitgesonderd plat stempelstukke), van onedelmetaal, nie met edelmetaal geplateer nie, van die bestaande koerse van reg tot—

(a) 90c per dosyn min 75 persent van die v.a.b.-prys, of 30 persent *ad valorem*, na gelang van watter reg die hoogste is, in die geval van tee-, koffie-, suiker-, konfyt- en ander lepels van 'n soortgelyke grootte; en

(b) R1 70c per dosyn min 75 persent van die v.a.b.-prys, of 30 persent *ad valorem*, na gelang van watter reg die hoogste is, in die geval van sop-, vis-, dessert-, tafel- en ander lepels en virke van 'n soortgelyke grootte. (R.H.N.-verw. 36/9/1.)

(Applicant: Light Engineering Industries Association of South Africa, Posbus 1338, Johannesburg.)

##### *Verlaging van die reg op:*—

Viskosekapsules en buisvormige nekbande vir bottels en ander glashouers, van 20 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 77/10/13.)

[Applicant: The Alu-Vin Capsule Company (Pty.), Ltd., Posbus 7671, Johannesburg; en Bert. Mendelsohn (Pty.), Ltd., Posbus 565, Johannesburg.]

##### *Korting van die reg op:*—

1. Statorsamestelle, isolasiediodes, rektifiseerdiodes en laers, vir die vervaardiging van alternators en reëlaars vir motorvoertuie. (R.H.N.-verw. 60/11/40.)

[Applicant: Motorola South Africa (Pty.), Ltd., Posbus 118, Bramley.]

2. Rayonstapelvezelgaring met 'n katoentelling van 36's en 40's vir die brei van omhulsels vir sanitêre doekies. (R.H.N.-verw. 66/11/1.)

[Applicant: Hygienia Products Corporation (Pty.), Ltd., Victoriaweg 360, Soutrivier, K.P.]

Kyk Algemene Kennisgewing No. 625 van 22 Oktober 1965, vir Lys No. 403.

## NOTICE No. 650 OF 1965.

## CORRECTION NOTICE.

## SCHEME IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED, FOR REGULATING THE MARKETING OF MOHAIR AND FOR MATTERS INCIDENTAL THERETO.

1. Proclamation No. R. 238 of the 1st October, 1965, is hereby corrected by the insertion in the Afrikaans text of the heading before the word "aangeleenthede" of the word "vir".

2. The Schedule to the said proclamation is hereby corrected by—

- (a) the substitution in section 1 (2) for the word "course" of the word "course";
- (b) the substitution in the Afrikaans text of section 3 (1) (b) for the word "organisasie" of the word "organisasies";
- (c) the substitution in the heading of section 4 for the word "Nominated" of the word "Nominate";
- (d) the substitution in section 5 (1) for the word "who", where it occurs for the second time, of the word "whom";
- (e) the substitution in the Afrikaans text of section 5 (2) for the words "persoon op persone" of the words "persoon of persone";
- (f) the insertion in section 7 (2) after the word "shall" of the word "hold";
- (g) the insertion in the Afrikaans text of section 9 (1) of the symbol "(2)" immediately in front of the second paragraph;
- (h) the substitution in section 11 (1) for the expression "paragraph (1)" of the expression "paragraph (I)";
- (i) the substitution in section 11 (2) (b) for the words "representative of buyers of" of the words "representatives of";
- (j) the substitution in section 14 (i) for the words "class of group" of the words "class or group";
- (k) the substitution in section 14 (m) for the word "advice" of the word "advise";
- (l) the substitution in section 15 (1) for the word "imposed" of the word "imported";
- (m) the deletion in section 16 of the symbol "(1)"; and
- (n) the substitution in the Afrikaans text of section 17 (1) for the word "sybokhaarheffingsfonds" of the word "Sybokhaarheffingsfonds".

## NOTICE No. 651 OF 1965.

## PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASSES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. R. 200 of 1964, has in terms of the powers vested in it by the said Scheme, amended the minimum prices guaranteed to producers of baconer pig carcasses and which were published in the Schedule to Notice No. 449 of 15th June, 1962, in the manner set out in the Schedule hereto with effect from the 31st October, 1965.

J. COETSEE,  
General Manager, Livestock and Meat  
Industries Control Board.

## KENNISGEWING No. 650 VAN 1965.

## VERBETERINGKENNISGEWING.

## SKEMA, KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1937, SOOS GEWYSIG, VIR DIE REËLING VAN DIE BEMARKING VAN SYBOKHAAR EN VIR AANGELEENTHEDDE WAT DAARMEE IN VERBAND STAAN.

1. Proklamasie No. R. 238 van 1 Oktober 1965, word hierby verbeter deur in die opskrif daarvan voor die woord „aangeleenthede” die woord „vir” in te voeg.

2. Die Bylae tot genoemde proklamasie word hierby verbeter deur—

- (a) in die Engelse teks van artikel 1 (2) die woord „course” deur die woord „course” te vervang;
- (b) in artikel 3 (1) (b) die woord „organisasie” deur die woord „organisasies” te vervang;
- (c) in die Engelse teks van die opskrif van artikel 4 die woord „Nominated” deur die woord „Nominate” te vervang;
- (d) in die Engelse teks van artikel 5 (1) die woord „who” waar dit vir die tweede keer voorkom, deur die woord „whom” te vervang;
- (e) in artikel 5 (2) die woorde „persoon op persone” deur die woorde „persoon of persone” te vervang;
- (f) in die Engelse teks van artikel 7 (2) na die woord „shall” die woord „hold” in te voeg;
- (g) onmiddellik voor die tweede paragraaf van artikel 9 (1) die simbool „(2)” in te voeg;
- (h) in artikel 11 (1) die uitdrukking „paragraaf (1)” deur die uitdrukking „paragraaf (I)” te vervang;
- (i) in die Engelse teks van artikel 11 (2) (b) die woorde „representative of buyers of” deur die woorde „representatives of” te vervang;
- (j) in die Engelse teks van artikel 14 (j) die woorde „class of group” deur die woorde „class or group” te vervang;
- (k) in die Engelse teks van artikel 14 (m) die woord „advice” deur die woord „advise” te vervang;
- (l) in die Engelse teks van artikel 15 (1) die woord „imposed” deur die woord „imported” te vervang;
- (m) in die Engelse teks van artikel 16 die simbool „(1)” te skrap; en
- (n) in artikel 17 (1) die woord „sybokhaarheffingsfonds” deur die woord „Sybokhaarheffingsfonds” te vervang.

## KENNISGEWING No. 651 VAN 1965.

## PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEerde KAR-KASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GE-BIEDE.—WYSIGING.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 200 van 1964, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema, die minimum pryse wat aan produsente van spekvark-karkasse gewaarborg is en wat in die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 15 Julie 1962 bekendgemaak was, met ingang van 31 Oktober 1965 gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

J. COETSEE,  
Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

**SCHEDULE.**

The Schedule to General Notice No. 449 of 15th June, 1962, as amended, is hereby further amended with effect from 31st October, 1965, by the substitution for Annexure VII thereof, of the following Annexure:—

**ANNEXURE VII.—AANHANGSEL VII.**

**RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS,  
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE,**  
(Cents per lb. cold dressed weight.—Sent per lb. koue gedresseerde gewig.)

	Witwatersrand and/en Pretoria.	Cape Town/ Kaapstad.	Port Elizabeth and/en East London/ Oos-Londen.	Durban.	Pietermaritzburg.	Bloemfontein and/en Kimberley.
Porkers/Vleisvarke—	c	c	c	c	c	c
Super.....	18·25	19·00	18·75	18·50	18·50	17·75
Grade/Graad 1.....	16·75	17·50	17·25	17·00	17·00	16·25
Grade/Graad 2.....	14·00	14·75	14·50	14·25	14·25	13·50
Baconers/Spekvarke—						
Grade/Graad 1.....	17·50	18·50	18·00	18·00	17·75	17·00
Grade/Graad 2.....	15·50	16·50	16·00	16·00	15·75	15·00

**NOTICE No. 642 OF 1965.****DEPARTMENT OF TRANSPORT.****AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.**

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

**SCHEDULE A.****SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.**

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402, Flying Training Air Service Licence No. 403 and Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963. Under "Aircraft to be used" add: "Aero Commander ZS-DYH, 6-passenger seater". Under "Tariff of Charges" add: 30-50c/mile, R50-R100 per hour.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Scheduled Air Transport Licences Nos. 81, 374 and

**BYLAE.**

Die Bylae van Algemene Kennisgewing No. 449 van 15 Junie, 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur met ingang van 31 Oktober 1965, Aanhangsel VII daarvan deur die volgende Aanhangsel te vervang:—

**ANNEXURE VII.—AANHANGSEL VII.**

**RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS,  
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE,**  
(Cents per lb. cold dressed weight.—Sent per lb. koue gedresseerde gewig.)

	Witwatersrand and/en Pretoria.	Cape Town/ Kaapstad.	Port Elizabeth and/en East London/ Oos-Londen.	Durban.	Pietermaritzburg.	Bloemfontein and/en Kimberley.
Porkers/Vleisvarke—	c	c	c	c	c	c
Super.....	18·25	19·00	18·75	18·50	18·50	17·75
Grade/Graad 1.....	16·75	17·50	17·25	17·00	17·00	16·25
Grade/Graad 2.....	14·00	14·75	14·50	14·25	14·25	13·50
Baconers/Spekvarke—						
Grade/Graad 1.....	17·50	18·50	18·00	18·00	17·75	17·00
Grade/Graad 2.....	15·50	16·50	16·00	16·00	15·75	15·00

**KENNISGEWING No. 642 VAN 1965.****DEPARTEMENT VAN VERVOER.****WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.**

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoek waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoe gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

**BYLAE A.****LYS VAN AANSOEK OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. Pk. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerlisensie No. 402, Vliegopleidingslugdienslisensie No. 403 en Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963. Onder "Vliegtuie wat gebruik word" voeg by: "Aero Commander ZS-DYH, 6-sitplek". Onder "Tariefskaal" voeg by: 30-50c/myl, R50-R100 per uur.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensies Nos. 81, 374 en 438. Wysig: (a) Tydtafel (met insluiting van Petrusville

438. Amend: (a) Time-table (inclusion of Petrusville and Oviston as points to be served). (b) Passengers fares. (c) Freight and excess baggage rates as set out in Appendix I. (A) Pieter de Wet Mare, 189 Prince George Avenue, Brakpan. (B) By Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 435. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 180 ZS-DLV".

## SCHEDULE B.

## SCHEDULE OF APPLICATION FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Pofadder Transport (Pty), Ltd., P.O. Box 16, Pofadder. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 364, dated 12th July, 1962. (C) Passengers: one, 15c; two, 17c; three, 19c; four, 20c per mile. Freight: 25c per lb. (D) Beechcraft Bonanza N 35-ZS-CSO. (E) Africa south of the equator: Pofadder.

en Oviston wat bedien moet word). (b) Passasierstariewe (c) Vrag- en oorgewigbagasietariewe soos uiteengesit in Aanhangsel I.

(A) Pieter de Wet Mare, Prince Georgelaan 189, Brakpan. (B) By Air. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 435. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Cessna 180 ZS-DLV".

## BYLAE B.

## LYS VAN AANSOEK OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Pofadder Transport (Pty), Ltd., Posbus 16, Pofadder. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 364, gedateer 12 Julie 1962. (C) Passasiers: een, 15c; twee, 17c; drie, 19c; vier, 20c per myl. Vrag: 25c per lb. (D) Beechcraft Bonanza N 35-ZS-CSO. (E) Afrika suid van die ewenaar: Pofadder.

## APPENDIX I.

SCHEDULED TIME-TABLE AS FROM 15TH OCTOBER, 1965.  
REPORTING TIME AT AIRPORTS—30 MIN. BEFORE DEPARTURE.

## General information:—

(a) 1=Mon., 2=Tues., 3=Wed., 4=Fri., 5=Sat.

## WELKOM.

Flight MNO11=12345	Flight MNO13=12345.		DC3 or Lodestar.		Flight MNO12=12345.	Flight MNO14=12345.
Dep.	Arr.		Johannesburg.....	Arr.	Dep.	Dep.
07.30	15.00		Johannesburg.....		10.20	17.30
08.30	16.00		Welkom.....		09.20	16.30

## PHALABORWA (KRUGER NATIONAL PARK).

	Flight MNO21=123456.		DC3 or Lodestar.		Flight MNO22=123456.	
	Dep.	Arr.	Johannesburg.....	Arr.	Dep.	Dep.
	07.30		Johannesburg.....		17.20	
	08.50		Phalaborwa.....		16.00	

## HENDRIK VERWOERD DAM (NORVALSPONT-OVISTON-PETRUSVILLE).

Flight MNO35=2 and 5.	Flight MNO33=1 and 4.		Cessna 205 from Welkom.		Flight MNO36=2 and 5.	Flight MNO34=1 and 4.
Dep.	Arr.		Johannesburg.....	Arr.	Dep.	Dep.
07.30	07.30		Johannesburg.....		17.30	17.30
08.30	05.30		Welkom.....		16.30	16.30
09.00			Welkom.....		16.10	16.10
10.20			H.V. Dam.....		14.50	14.50
10.40			H.V. Dam.....		14.30	14.30
10.55			Oviston.....		14.15	
			Petrusville.....			14.05

## AANHANGSEL I.

## VASGESTELDE TYDTAFEL VANAF 15 OKTOBER 1965.

## RAPPORTEERTYD BY LUGHAWENS—30 MIN. VOOR VERTREK.

## Algemene inligting:—

(a) 1=Maan., 2=Dins., 3=Woens., 4=Vry., 5=Sat.

## WELKOM.

Vlug MNO11=12345.	Vlug MNO13=12345.		DC3 or Lodestar.		Vlug MNO12=12345.	Vlug MNO14=12345.
Vert.	Aank.		Johannesburg.....	Aank.	Vert.	Vert.
07.30	15.00		Johannesburg.....		10.20	17.30
08.30	16.00		Welkom.....		09.20	16.30

## PHALABORWA (NASIONALE KRUGERWILDTUIN).

	Vlug MNO21=123456.		DC3 or Lodestar.		Vlug MNO22=123456.	
	Vert.	Aank.	Johannesburg.....	Aank.	Vert.	Vert.
	07.30		Johannesburg.....		17.20	
	08.50		Phalaborwa.....		16.00	

## HENDRIK VERWOERDDAM (NORVALSPONT-OVISTON-PETRUSVILLE).

Vlug MNO35=2 en 5.	Vlug MNO33=1 en 4.		Cessna205 vanaf Welkom.		Vlug MNO36=2 en 5.	Vlug MNO34=1 en 4.
Vert.	Aank.		Johannesburg.....	Aank.	17.30	17.30
07.30 08.30	07.30 05.30		Welkom.....	Aank.	16.10	16.10
09.00	09.00		H.V.-dam.....	Vert.	14.50	14.50
10.20	10.20		H.V.-dam .....	Aank.	14.30	14.30
10.40	10.40		Oviston.....	Vert.	14.15	
10.55	11.05		Petrusville.....	Vert.		14.05

(b) Fares:—

(c) Freight and Excess Baggage:—

	JHB.	WKM.	HVD.	OVIS.	PET.	PHW.			JHB.	WKM.	HVD.	OVIS.	PET.	PHW.	
Johannesburg..	R — —	R 12.60 22.70	R 29.00 52.00	R 31.00 56.00	R 33.00 59.00	R 20.50 38.00	Single Return	Minimum rate per lb.....	c — —	c 50 8	c 75 15	c 75 16	c 75 17	c 75 12	Johannesburg.
Welkom.....	12.60 22.70	— —	17.50 31.50	10.50 35.00	23.50 43.00	33.00 59.00	Single Return	Minimum rate per lb.....	50 8	— —	75 10	75 11	75 12	75 17	Welkom.
Hendrik Verwoerd Dam	29.00 52.00	17.50 31.50	— —	2.00 4.00	6.00 10.50	45.50 82.00	Single Return	Minimum rate per lb.....	75 15	75 10	— —	25 5	25 5	100 21	Hendrik Verwoerd Dam.
Oviston.....	31.00 56.00	19.50 35.00	2.00 4.00	— —	— —	47.00 84.50	Single Return	Minimum rate per lb.....	75 16	75 11	25 5	— —	— —	100 22	Oviston.
Petrusville....	33.00 59.00	23.50 43.00	6.00 10.50	— —	— —	50.00 90.00	Single Return	Minimum rate per lb.....	75 17	75 12	25 5	— —	— —	100 23	Petrusville.
Phalaborwa...	20.50 38.00	33.00 59.00	45.50 82.00	47.00 84.50	50.00 90.00	— —	Single Return	Minimum rate per lb.....	75 12	75 17	100 21	100 22	100 23	— —	Phalaborwa.

## Transport: Excursions.

Johannesburg: A rebate of R4 will be made for weekend excursions to or from Johannesburg.

Phalaborwa.

(b) Tariewe:—

(c) Vrag en oorgewigbagasie.

	JHB.	WKM.	HVD.	OVIS.	PET.	PHW.			JHB.	WKM.	HVD.	OVIS.	PET.	PHW.	
Johannesburg..	R — —	R 12.60 22.70	R 29.00 52.00	R 31.00 56.00	R 33.00 59.00	R 20.50 38.00	Enkel Retoer	Minimum tarief per lb.....	c — —	c 50 8	c 75 15	c 75 16	c 75 17	c 75 12	Johannesburg.
Welkom.....	12.60 22.70	— —	17.50 31.50	19.50 35.00	23.50 43.00	33.00 59.00	Enkel Retoer	Minimum tarief per lb.....	50 8	— —	75 10	75 11	75 12	75 17	Welkom.
Hendrik Verwoerd Dam	29.00 52.00	17.50 31.50	— —	2.00 4.00	6.00 10.50	45.50 82.00	Enkel Retoer	Minimum tarief per lb.....	75 15	75 10	— —	25 5	25 5	100 21	Hendrik Verwoerd Dam.
Oviston.....	31.00 56.00	19.50 35.00	2.00 4.00	— —	— —	47.00 84.50	Enkel Retoer	Minimum tarief per lb.....	75 16	75 11	25 5	— —	— —	100 22	Oviston.
Petrusville....	33.00 59.00	23.50 43.00	6.00 10.00	— —	— —	50.00 90.00	Enkel Retoer	Minimum tarief per lb.....	75 17	75 12	25 5	— —	— —	100 23	Petrusville.
Phalaborwa...	20.50 38.00	33.00 59.00	45.50 82.00	47.00 84.50	50.00 90.00	— —	Enkel Retoer	Minimum tarief per lb.....	75 12	75 17	100 21	100 22	100 23	— —	Phalaborwa.

## Vervoer: Ekskursies.

Johannesburg: 'n Rabat van R4 sal gemaak word vir naweekekskskursies na en van Johannesburg.

Phalaborwa.

## NOTICE No. 652 OF 1965.

## COMPANIES.

## IMPORTANT NOTICE.

Notice is hereby given that the entry appearing under the heading "Orders of Court" on page 76 of Government Gazette No. 1263, dated 22nd October, 1965, intimating that Capital Tobacco Company (Proprietary), Limited, was placed in liquidation on the 11th May, 1965, is incorrect. The said company is not now and has never been in liquidation.

## KENNISGEWING No. 652 VAN 1965.

## MAATSKAPPYE.

## BELANGRIKE KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee dat die inskrywing onder die opskrif „Bevele van die Hof“ wat op bladsy 76 van Staatskoerant No. 1263 van 22 Oktober 1965 verskyn en aandui dat Capital Tobacco Company (Proprietary), Limited, op 11 Mei 1965 in likwidasie geplaas is, onjuis is. Die genoemde maatskappy is nie nou nie en was nooit vantevore in likwidasie nie.

**APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.**

**T**HIE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

**Address to which representations must be submitted:** The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, Pretoria.

- (1) D. 18/6/232.
- (2) G. D. Kotze/additional vehicle—existing authority.
- (3) One ±60 seater bus.
- (4) Parties of European persons jointly undertaking a journey to jointly attend a religious gathering or to jointly take part in a picnic, concert, competition or game, or other form of amusement or to jointly attend a camp or other gatherings, and their personal luggage and any equipment necessary for such journey, participation or attendance.
- (5) From Pretoria to points within the Republic of South Africa and South West Africa and return.
  
- (1) D. 18/6/232.
- (2) G. D. Kotze/additional vehicles—new authority.
- (3) Two trailers.
- (4) Personal luggage and camping equipment of passengers conveyed by applicant.
- (5) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
  
- (1) D. 18/6/364.
- (2) Alec Roberts Service Station (Pty.) Ltd./new application.
- (3) Three mechanical horses and six trailers.
- (4) Motor vehicles.
- (5) From Port Elizabeth to Pretoria.

**Address to which representations must be submitted:** Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

- (1) V. 235.
- (2) J. H. Venter, Graskop/additional vehicle.
- (3) One vehicle—TDD 2033.
- (4) Rough, unsawn timber.
- (5) From Marite, Kyloe and Morgenzon Plantations to La Province Saw Mills at Graskop.
  
- (1) D. 212.
- (2) W. Dube, P.O. Winterveld/new application.
- (3) One vehicle—TP 24481.
- (4) Goods all classes exclusively on behalf of Bantu Administration and Development.
- (5) Within a radius of 15 miles from Boekenhoutfontein.
  
- (1) A. 198.
- (2) Z. E. Arbee, Belfast/additional vehicle and additional authority.
- (3) Two vehicles—TCB 2259 and TCB 1771.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Belfast.
- (4) (b) Coal.
- (5) (b) From the Collieries within the Magisterial District of Belfast to points within a radius of 150 miles from Post Office, Belfast. Unsawn timber from plantations in Magisterial District of Belfast to points within a radius of 150 miles from Post Office, Belfast.
  
- (1) O. 122.
- (2) H. J. Oosthuizen, Pretoria/new application.
- (3) One vehicle—TP 23651.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
  
- (1) V. 32.
- (2) F. J. J. Voges, Pretoria/Additional authority.
- (3) One vehicle—TP 1909.
- (4) Household removals (*pro forma*).
- (5) Within the Republic of South Africa.
  
- (1) F. 71.
- (2) L. P. Fourie, Tzaneen/additional vehicle.
- (3) One vehicle—TBC 7391.
- (4) Bricks.
- (5) (a) From Tzaneen to Phalaborwa.  
(b) From Tzaneen to Letaba Rondalia Camp.  
(c) Within a radius of 30 miles from Post Office, Tzaneen.
  
- (1) M. 950.
- (2) Andries Mashego, P.O. Elandshoek/existing authority.
- (3) Additional vehicle.
- (4) Six non-European taxi passengers.
- (5) Between Elandshoek 3371, Nootgedacht 436, Zonkolol 473, Rietfontein 470, Modderfontein 496, Schoongesicht 465 and Bultplaas 460.

**AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.**

**D**IE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoe, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduiad adres gerig word.

**Adres waarbeen vertoe gerig moet word:** Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.

- (1) D. 18/6/232.
- (2) G. D. Kotze/bykomstige voertuig—bestaande magtiging.
- (3) Een ±60-sitplek bus.
- (4) Geselskappe van Blanke persone wat gesamentlik 'n reis onderneem om 'n godsdienstige byeenkoms gesamentlik by te woon of om gesamentlik deel te neem aan 'n picknick, konsert, wedstryd of spel, of ander vermaaklikheid of om 'n kamp of ander samekoms gesamentlik by te woon, en hulle persoonlike bagasie en enige toerusting wat vir sodanige reis, deelname of bywoning nodig is.
- (5) Vanaf Pretoria na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug.
  
- (1) D. 18/6/232.
- (2) G. D. Kotze/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
- (3) Tweesleepwaens.
- (4) Persoonlike bagasie en kamptoerusting van passasiers wat deur applikant vervoer word.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
  
- (1) D. 18/6/364.
- (2) Alec Roberts Service Station (Pty.) Ltd./nuwe aansoek.
- (3) Drie meganiese trekeenhede en ses sleepwaens.
- (4) Motorvoertuie.
- (5) Van Port Elizabeth na Pretoria.

**Adres waarbeen vertoe gerig moet word:** Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 155, Pretoria.

- (1) V. 235.
- (2) J. H. Venter, Graskop/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig—TDD 2033.
- (4) Ruwe, ongesaaide hout.
- (5) Vanaf Marite, Kyloe en Morgenzon Bosboustasies na La Province Saagmeule te Graskop.
  
- (1) D. 212.
- (2) W. Dube, Pk. Winterveld/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig—TP 24481.
- (4) Goedere alle soorte uitsluitlik ten behoeve van Bantoe Administrasie en Ontwikkeling.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Boekenhoutfontein.
  
- (1) A. 198.
- (2) Z. E. Arbee, Belfast/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Twee voertuie—TCB 2259 en TCB 1771.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne die Belfast landdrosdistrik.
- (4) (b) Steenkool.
- (5) (b) Vanaf steenkoolmyne binne die Belfast landdrosdistrik na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Belfast. Ongesaaide hout vanaf plantasies in Belfast landdrosdistrik na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Belfast.
  
- (1) O. 122.
- (2) H. J. Oosthuizen, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig—TP 23651.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provincie van Transvaal.
  
- (1) V. 32.
- (2) F. J. J. Voges, Pretoria/bykomende magtiging.
- (3) Een voertuig—TP 1909.
- (4) Huistrekke (*pro forma*).
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
  
- (1) F. 71.
- (2) L. P. Fourie, Tzaneen/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig—TBC 7391.
- (4) Stene.
- (5) (a) Vanaf Tzaneen na Phalaborwa.  
(b) Vanaf Tzaneen na Letaba Rondalia Kamp.  
(c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.
  
- (1) M. 950.
- (2) Andries Mashego, Pk. Elandshoek/bestaande magtiging.
- (3) Bykomende voertuig.
- (4) Ses nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Elandshoek 3371, Nootgedacht 436, Zonkolol 473, Rietfontein 470, Modderfontein 496, Schoongesicht 465 en Bultplaas 460.

- (1) A. 189.  
 (2) African Bus Service (Pty.), Ltd., Pretoria/additional vehicle.  
 (3) One vehicle—TP 31572.  
 (4) Non-European passengers.  
 (5) Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.
- (1) S. 173.  
 (2) N. J. Strydom, Nelspruit/additional vehicle.  
 (3) One pantechnicon—TBH 2262.  
 (4) Household removals (*pro forma*).  
 (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) M. 1200.  
 (2) L. C. van der Merwe, Pretoria/new application.  
 (3) One vehicle—TP 37542.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) D. 58.  
 (2) W. H. Dittmar, Rustenburg/new application.  
 (3) One pantechnicon to be purchased.  
 (4) Household removals (*pro forma*).  
 (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) V. 264.  
 (2) O. K. Venter, Middelburg/new application.  
 (3) One vehicle—TM 5317.  
 (4) Sand, stone and gravel for Roadmaking purposes (*pro forma*).  
 (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) D. 213.  
 (2) P. Dlamini, Barberton/new application.  
 (3) One vehicle—TAA 3514.  
 (4) Five Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Barberton Bantu Township and Barberton Town.

- (1) A. 189.  
 (2) African Bus Service (Pty.), Ltd., Pretoria/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig—TP 31572.  
 (4) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) Oor goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.
- (1) S. 173.  
 (2) N. J. Strydom, Nelspruit/bykomende voertuig.  
 (3) Een meubelwa—TBH 2262.  
 (4) Huistrekke (*pro forma*).  
 (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) M. 1200.  
 (2) L. C. van der Merwe, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig—TP 37542.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne die Provincie van Transvaal.
- (1) D. 58.  
 (2) W. H. Dittmar, Rustenburg/nuwe aansoek.  
 (3) Meubelwa aangekoop te word.  
 (4) Huistrekke (*pro forma*).  
 (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) V. 264.  
 (2) O.K. Venter, Middelburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig—TM 5317.  
 (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).  
 (5) Binne die Provincie van Transvaal.
- (1) D. 213.  
 (2) P. Dlamini, Barberton/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig—TAA 3514.  
 (4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Barberton Bantoe-lokasie en Barberton Dorp.

**Address to which representations must be submitted:** The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

- (1) A. 5 (RAB 261).  
 (2) Reids Cabinet Works, Box 4, Pietermaritzburg/additional goods Certificate.  
 (3) One Pantechnicon to be required.  
 (4) (a) Household removals.  
 (5) (a) Within the Republic of South Africa (*pro forma*).  
 (4) (b) Goods on behalf of subsidiary company Reids Radio.  
 (5) (b) Within a radius of 30 miles from Reids Radio's place of business at Pietermaritzburg and the Durban Exempted Area.  
 (4) (c) Own furniture (*pro forma*).  
 (5) (c) Within a radius of 300 miles from place of business at Pietermaritzburg.  
 (4) (d) Household, hotel, office, school, church or hospital furniture (wooden, metal or upholstered), radios, electric, coal and gas stoves, refrigerators, enamelled articles (excluding baths, basins, lavatory cisterns and pans), electric heaters, sewing machines, pianos, chandeliers, glass mirrors, glass and porcelain ware, antiques, framed paintings and photographs, glass display cabinets, string and valve musical instruments.  
 (5) (d) Between Durban and Pietermaritzburg.
- (1) A. 213 (RAB 262).  
 (2) Pietermaritzburg Corporation, P.O. Box 399, Pietermaritzburg/four additional certificates.  
 (3) Four buses—NPC 50, NPC 66, NPC 67, NPC 117.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Pietermaritzburg to Imbali via Pietermaritz Street, West Street, Longmarket Street, Pine Street South, Burger Street Edendale Road, Willowfountain Road to Imbali and return via West Street, Victoria Road, and Retief Street.
- (1) A. 259 (RAB 263).  
 (2) B. Gudar, Box 49, Richmond, Natal/additional certificate and to substitute when other operators are not on the road.  
 (3) One bus—NK 568.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) (a) (i) From Greenhill to Richmond and return subject to existing restrictions.  
 (ii) From Hella-Hella to Richmond and return.  
 (iii) From Ncwadi to Richmond and return.  
 (iv) From Mid-Iollo to Richmond and return.  
 (v) From Inhlazuka to Richmond and return.  
 (4) (b) Non-European sports teams, picnic, wedding and church parties.  
 (5) (b) From points situated within a radius of 10 miles from Richmond to points within a radius of 100 miles from Richmond (*pro forma*).  
 (4) (c) Non-European funeral parties.  
 (5) (c) From points situated within a radius of 10 miles from Richmond to points situated within a radius of 100 miles from Richmond.
- (1) A. 33 (RAB 264).  
 (2) H. P. van Staden, P.O. Box 32, Utrecht/extension of area: from Magisterial District of Utrecht to a radius of 50 miles for NUT 237; from 30 miles radius to a radius of 50 miles for NUT 238.  
 (3) Two lorries—NUT 237, NUT 238.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 50 miles from Utrecht (*pro forma*).

**Adres waarheen vertoë gerig moet word:** Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

- (1) A. 5 (RAB 261).  
 (2) Reids Cabinet Works, Posbus 4, Pietermaritzburg/bykomende goedere sertifikaat.  
 (3) Meubelwa aangeskaf te word.  
 (4) (a) *Bona fide* huistrekke.  
 (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika (*pro forma*).  
 (4) (b) Goedere ten behoeve van dogtermaatskappy Reids Radio.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Reids Radio se plek van besigheid te Pietermaritzburg en die Durbanse Vrygestelde Gebied.  
 (4) (c) Eie meubels (*pro forma*).  
 (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Pietermaritzburg.  
 (4) (d) Huis-, hotel-, kantoork-, skool-, kerk- of hospitaalmeubels, (hout-, metaal- of gestoffeerd), radio's, elektriese, kool- en gasstowe, yskaste, emaljeware (uisluitende baddens, wasbakke, toiletspoelbakke en gemakpanne), elektriese verwarmers, naaimasjiene, klaviere, kandelare, spieëls, glasware en porseleinware, oudhede, geraamde skildertukke en portrette, glasvertoonkaste, snaar- en pyp-musiekinstrumente.  
 (5) (d) Tussen Durban en Pietermaritzburg.
- (1) A. 213 (RAB 262).  
 (2) Pietermaritzburg Korporasie, Posbus 399, Pietermaritzburg/vier bykomende sertifikaate.  
 (3) Vier busse—NPC 50, NPC 66, NPC 67 en NPC 117.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Pietermaritzburg na Imbali oor Pietermaritzstraat, Wesstraat, Langmarkstraat, Pinestraat-Suid, Burgerstraat, Edendaleweg, Willowfountainweg, na Imbali en terug oor Wesstraat, Victoriaweg en Retiefstraat.
- (1) A. 259 (RAB 263).  
 (2) B. Gudar, P.O. Box 49, Richmond, Natal/bykomende bus-sertifikaat en om te vervang wanneer ander operateurs nie diens lewer nie.  
 (3) Een bus—NK 568.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) (a) (i) Vanaf Greenhill na Richmond en terug onderhewig aan bestaande beperkings.  
 (ii) Vanaf Hella-Hella na Richmond en terug.  
 (iii) Vanaf Ncwadi na Richmond en terug.  
 (iv) Vanaf Mid-Iollo na Richmond en terug.  
 (v) Vanaf Inhlazuka na Richmond en terug.  
 (4) (b) Nie-Blanke sport-, piekniek-, trou- en kerkgeselskappe.  
 (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n omtrek van 10 myl vanaf Richmond na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Richmond (*pro forma*).  
 (4) (c) Nie-Blanke begrafnisgangers.  
 (5) (c) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 10 myl vanaf Richmond na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Richmond.  
 (1) A. 33 (RAB 264).  
 (2) H. P. van Staden, Posbus 32, Utrecht/uitbreiding van gebied: vanaf Utrecht landdrostdistrik na 'n radius van 50 myl vir NUT 237: vanaf 30 myl radius na 'n radius van 50 myl vir NUT 238.  
 (3) Twee vrugmotors—NUT 237 en NUT 238.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl van Utrecht (*pro forma*).

- (1) A. 60 (RAB 265).  
 (2) Nicols Transport Services, P.O. Box 24, Nottingham Road/amendment of certificate to include conveyance of post bags.  
 (3) One bus—NR 807.  
 (4) Post bags.  
 (5) From Nottingham Road to Loteni and vice versa.
- (1) A. 506 (RAB 266).  
 (2) N. V. Moodley, 16 Ramathn Road, Northdale, Pietermaritzburg/amendment of certificate to include conveyance of full drums of fuel.  
 (3) One lorry—NP 19012.  
 (4) Full drums of fuel, exclusively on behalf of Shell S.A. Ltd., and B.P. Southern Africa (Pty.), Ltd.  
 (5) Within a radius of 30 miles from Pietermaritzburg.
- (1) A. 367 (RAB 267).  
 (2) J. Ngcobo & B. Hlope, P.O. Box 348, Pietermaritzburg/additional bus certificate.  
 (3) Vehicle to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Zayeka Road, Swartkop Location to Pietermaritzburg and return.
- (1) A. 271 (RAB 268).  
 (2) D. F. Slabbert, 83 Biggar Street, Glencoe/additional goods certificate.  
 (3) One lorry—NGL 821.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 35 miles from Glencoe (*pro forma*).  
 (4) (b) Household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 250 miles from Glencoe.  
 (4) (c) Sports teams.  
 (5) (c) Within a radius of 100 miles from Glencoe.
- (1) A. 108 (RAB 269).  
 (2) South African Railways Administration, Durban/amendment of time-table to include additional trips.  
 (3) One bus—MT 16610.  
 (4) Non-European passengers, luggage, parcels, mail and perishable traffic.  
 (5) From Pietermaritzburg to Howick via Sweetwaters and return.
- (1) A. 441 (RAB 270).  
 (2) Douglas Bus Service, P.O. Box 5, Wasbank/amendment of time-table to co-ordinate with J. M. Mnguni's service.  
 (3) Two buses—NGC 440 and NGC 443.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) (a) From Wasbank Station to Douglas Store via Khan's Corner and Wasbank-Pomeroy main road daily, subject to existing restrictions.  
 (b) From Douglas to Wasbank via Uitval Gate, Spandikroon and Kleinwaterval daily and return instead of Mondays, Wednesdays and Fridays only.  
 (c) From Wasbank to Klippoort Boundary and return on Mondays, Wednesdays, Fridays, Saturdays and Sundays.
- (1) A. 441 (RAB 271).  
 (2) Douglas Bus Service, P.O. Box 5, Wasbank/new application and interchangeability.  
 (3) One bus—NGC 602.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Wasbank to Dundee via Ndumeni and return on Tuesdays, Fridays and Sundays.
- (1) A. 365 (RAB 273).  
 (2) Warde's Motor Service (Pty.), Ltd., P.O. Box 205, Vryheid/amendment of existing certificate.  
 (3) One lorry—NY 1949.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Between—  
     Vryheid and Nongoma via Hlobane;  
     Vryheid and Hlomohlomo via Gomamane Halt;  
     Hlomohlomo and Nongoma via Togekry;  
     Vryheid and Nongoma via Bulwane and within a radius of 35 miles from Vryheid within a radius of 30 miles from Nongoma (*pro forma*); and  
     Mahlabatini and Vryheid via Ceza;  
     subject to existing restrictions.
- (4) (b) Household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles from Post Office, Vryheid (*pro forma*).
- (1) A. 365 (RAB 274).  
 (2) Wardes Motor Service (Pty.), Ltd., P.O. Box 205, Vryheid/additional bus to act as spare bus.  
 (3) One bus—NY 2755.  
 (4) European and non-European passengers, their personal effects, mailbags, light parcels, day-old chicks and cream in cans.  
 (5) Over all routes operated by applicant.
- (1) Ex. 218 (RAB 276).  
 (2) I. Mchunu, Mandlozi Trust Farm, P.O. Quden via Kranskop/new application.  
 (3) Vehicle to be acquired.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Quden, District of Kranskop.  
     (b) Casual trips outside area (a) above.
- (1) A. 60 (RAB 265).  
 (2) Nicols Transport Services, Posbus 24, Nottingham Road/wysiging van sertifikaat om die vervoer van possakke in te sluit.  
 (3) Een bus—NR 807.  
 (4) Possakke.  
 (5) Vanaf Nottingham Road na Loteni en andersom.
- (1) A. 506 (RAB 266).  
 (2) N. V. Moodley, Ramathnweg 16, Northdale, Pietermaritzburg/wysiging van sertifikaat om die vervoer van vol dromme brandstof in te sluit.  
 (3) Een vrugmotor—NP 19012.  
 (4) Vol dromme brandstof uitsluitlik ten behoeve van Shell S.A. Bpk., en B.P. Suid-Afrika (Edms.), Bpk.  
 (5) Binne 'n straal van 30 myl vanaf Pietermaritzburg.
- (1) A. 367 (RAB 267).  
 (2) J. Ngcobo en B. Hlope, Posbus 348, Pietermaritzburg/bykomende bus sertifikaat.  
 (3) Voertuig aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Zayekaweg, Swartkop-lokasie, na Pietermaritzburg en terug.
- (1) A. 271 (RAB 268).  
 (2) D. F. Slabbert, Biggarsstraat 83, Glencoe/bykomende goedere sertifikaat.  
 (3) Een vrugmotor—NGL 821.  
 (4) (a) Goedere all soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Glencoe (*pro forma*).  
 (4) (b) *Bona fide* huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Glencoe.  
 (4) (c) Sportgeselskappe.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Glencoe.
- (1) A. 108 (RAB 269).  
 (2) Suid-Afrikaanse Spoerweë Administrasie, Durban/wysiging van tydtafel om bykomstige ritte in te sluit.  
 (3) Een bus—MT 16610.  
 (4) Nie-Blanke passasiers, bagasie, pakkette, pos en bederfbare verkeer.  
 (5) Vanaf Pietermaritzburg na Howick oor Sweetwaters en terug.
- (1) A. 441 (RAB 270).  
 (2) Douglas Busdiens, Posbus 5, Wasbank/wysiging van tydtafel om te koördineer met J. M. Mnguni se diens.  
 (3) Twee busse—NGC 440 en NGC 443.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) (a) Vanaf Wasbank-stasie na Douglas-winkel oor Khan's Store en Wasbank-Pomeroy hoofpad daagliks, onderhewig aan bestaande beperkings.  
 (b) Vanaf Douglas na Wasbank oor Uitval Gate, Spandikroon en Kleinwaterval daagliks en terug, in plaas van net Maandae, Woensdae en Vrydae.  
 (c) Vanaf Wasbank na Klippoort Grens en terug, on Maandae, Woensdae, Vrydae, Saterdae en Sondae.
- (1) A. 441 (RAB 271).  
 (2) Douglas Busdiens, Posbus 5, Wasbank/nuwe aansoek en verwisselbaarheid.  
 (3) Een bus—NGC 602.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Wasbank na Dundee oor Ndumeni en terug op Dinsdae, Vrydae en Sondae.
- (1) A. 365 (RAB 273).  
 (2) Warde's Motor Service (Pty.), Ltd., Posbus 205, Vryheid/wysiging van bestaande sertifikaat.  
 (3) Een vrugmotor—NY 1949.  
 (4) (a) Goedere alle soorte.  
 (5) (a) Tussen—  
     Vryheid en Nongoma oor Hlobane;  
     Vryheid en Hlomohlomo oor Gomamane-halte;  
     Hlomohlomo en Nongoma oor Togekry;  
     Vryheid en Nongoma oor Bulwane en binne 'n radius van 35 myl vanaf Vryheid en binne 'n radius van 30 myl vanaf Nongoma (*pro forma*); en  
     Mahlabatini en Vryheid oor Ceza;  
     onderhewig aan bestaande beperkings.
- (4) (b) *Bona fide* huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Vryheid (*pro forma*).
- (1) A. 365 (RAB 274).  
 (2) Wardes Motor Service (Pty.), Ltd., Posbus 205, Vryheid/bykomende bus om as spaarbus gebruik te word.  
 (3) Een bus—NY 2755.  
 (4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings, possakke, ligte pakkette, dag-oud kuikens en room in kanne.  
 (5) Oor alle roetes wat deur applikant bedien word.
- (1) Ex. 218 (RAB 276).  
 (2) I. Mchunu, Mandlozi Trust Farm, Pk. Quden oor Kranskop/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Quden, distrik Kranskop.  
     (b) Toevallige ritte buite gebied (a) bo.

- (1) Ex. 7 (RAB 277).  
 (2) N. Makhanya, P.O. Box 50, Edendale/new application.  
 (3) Vehicle to be acquired.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles from Edendale School, Edendale.
- (1) A. 457 (RAB 280).  
 (2) Kangaroos Karriers, P.O. Box 46, Plessislaer/new application.  
 (3) One lorry—NG 5119.  
 (4) Sugar exclusively on behalf of Risley & Co.  
 (5) From Risley & Co.'s place of business at Pietermaritzburg to Durban and within a radius of 30 miles from Pietermaritzburg.
- (1) A. 476 (RAB 281).  
 (2) B. Maharaj, 12 Cook Road, Pietermaritzburg/new application.  
 (3) One van—NP 21465.  
 (4) Fruit and vegetables exclusively on behalf of C. Maharaj & Co.  
 (5) Within the Magisterial District of New Hanover.
- (1) A. 480 (RAB 282).  
 (2) M. Naidu, 215 Retief Street, Pietermaritzburg/new application.  
 (3) One lorry—NP 22853.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 15 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.  
 (4) (b) Bona fide household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from the City Hall, Pietermaritzburg (*pro forma*).
- (1) A. 492 (RAB 283).  
 (2) E. Khoza, P.O. Box 99, Dannhauser/new application.  
 (3) Vehicle to be acquired.  
 (4) (a) Goods all classes on behalf of Bantu only.  
 (5) (a) Within a radius of 25 miles from Moseskraal, District of Newcastle (*pro forma*).  
 (4) (b) Kraal removals.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles from Moseskraal, District of Newcastle.  
 (4) (c) Sport, church, wedding and picnic parties.  
 (5) (c) Within a radius of 100 miles from Moseskraal, District of Newcastle.
- (1) A. 497 (RAB 284).  
 (2) Wartburg-Kirchdorf Schulerheim, P.O. Wartburg/new application.  
 (3) One pick-up—NH 1566.  
 (4) (a) Own hostel requirements.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from hostel at Wartburg.  
 (4) (b) Own European school children for organised school activities, free of charge.  
 (5) (b) Within the Magisterial District of New Hanover and from the school to—  
 (i) Pietermaritzburg;  
 (ii) Greytown;  
 (iii) Durban.
- (1) A. 137 (RAB 285).  
 (2) Gangat's Passenger Service, P.O. Box 41, Weenen/new application.  
 (3) Vehicle to be acquired.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Weenen to Mashunka via Nortok, Sun Valley Store, Stendaal Mission, Nkaseni and return.
- (1) A. 134 (RAB 286).  
 (2) S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd., P.O. Box 29, Howick/ additional bus certificate.  
 (3) One Volkswagen bus—NR 3194.  
 (4) (a) Own goods as a rubber manufacturing company.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Howick.  
 (4) (b) Own European employees, free of charge.  
 (5) (b) Between points within the borough of Howick and between Pietermaritzburg and Howick and vice versa.
- (1) A. 141 (RAB 287).  
 (2) R. I. M. Ivins, P.O. Box 40, Ixopo/amendment of certificate.  
 (3) One lorry—NIX 815.  
 (4) European sport teams and picnic parties.  
 (5) Within a radius of 70 miles from the Post Office, Ixopo (*pro forma*).
- (1) A. 160 (RAB 288).  
 (2) Mtuba Cartage Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 45, Mtubatuba/ additional goods certificate.  
 (3) One pick-up—NHL 1109.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 35 miles from Mtubatuba (*pro forma*).
- (1) A. 160 (RAB 289).  
 (2) Mtuba Cartage Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 45, Mtubatuba/ amendment of certificates for (1) extension of area from 30 to 35 miles, (2) inclusion of road and rail construction material.  
 (3) Seven lorries.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 35 miles from Mtubatuba (*pro forma*).  
 (4) (b) Road and rail construction material.  
 (5) (b) Within the Province of Natal (*pro forma*).
- (1) Ex. 7 (RAB 277).  
 (2) N. Makhanya, Posbus 50, Edendale/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Edendale-skool, Edendale.
- (1) A. 457 (RAB 280).  
 (2) Kangaroos Karriers, Posbus 46, Plessislaer/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—NG 5119.  
 (4) Suiker uitsluitlik ten behoeve van Risley en Kie.  
 (5) Vanaf Risley en Kie. se plek van besigheid te Pietermaritzburg na Durban en binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietermaritzburg.
- (1) A. 476 (RAB 281).  
 (2) B. Maharaj, Cookweg 12, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—NP 21465.  
 (4) Vrugte en groente uitsluitlik ten behoeve van C. Maharaj en Kie.  
 (5) Binne die New Hanover landdrosdistrik.
- (1) A. 480 (RAB 282).  
 (2) M. Naidoo, Retiefstraat 215, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—NP 22853.  
 (4) (a) Goedere alle soorte,  
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.  
 (4) (b) *Bona fide* huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Stadsaal Pietermaritzburg (*pro forma*).
- (1) A. 492 (RAB 283).  
 (2) E. Khoza, Posbus 99, Dannhauser/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig aangeskaf te word.  
 (4) (a) Goedere alle soorte ten behoeve van nie-Blanke alleenlik.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Moseskraal, distrik Newcastle (*pro forma*).  
 (4) (b) Huttrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Moseskraal, distrik Newcastle.  
 (4) (c) Sport-, kerk- trou- en piekniekgeselskappe.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Moseskraal, distrik Newcastle.
- (1) A. 497 (RAB 284).  
 (2) Wartburg-Kirchdorf Schulerheim, Pk. Wartburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—NH 1566.  
 (4) (a) Eie losieshuisbenodigdhede.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf losieshuis te Wartburg.  
 (4) (b) Eie Blanke skoliere vir georganiseerde skoolaktiwiteite, sonder vergoeding.  
 (5) (b) Binne die New Hanover landdrosdistrik en vanaf die skool na—  
 (i) Pietermaritzburg;  
 (ii) Greytown;  
 (iii) Durban.
- (1) A. 137 (RAB 285).  
 (2) Gangat's Passenger Service, Posbus 41, Weenen/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Weenen na Mashunka oor Nortok, Sun Valley Store, Stendaal Mission, Nkaseni en terug.
- (1) A. 134 (RAB 286).  
 (2) S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd., Posbus 29, Howick/ bykomende bussertifikaat.  
 (3) Een Volkswagen bus—NR 3194.  
 (4) (a) Eie goedere as vervaardigers van rubber.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Howick.  
 (4) (b) Eie Blanke werknekmers sonder vergoeding.  
 (5) (b) Tussen punte geleë binne die dorpsgebied van Howick en tussen Pietermaritzburg en Howick en andersom.
- (1) A. 141 (RAB 287).  
 (2) R. I. M. Ivins, Posbus 40, Ixopo/wysiging van sertifikaat.  
 (3) Een vrugmotor—NIX 815.  
 (4) Blanke sport- en piekniekgeselskappe.  
 (5) Binne 'n radius van 70 myl vanaf die Poskantoor, Ixopo (*pro forma*).
- (1) A. 160 (RAB 288).  
 (2) Mtuba Cartage Co. (Pty.), Ltd., Posbus 45, Mtubatuba/ bykomende goederesertifikaat.  
 (3) Een bakkie—NHL 1109.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Mtubatuba (*pro forma*).
- (1) A. 160 (RAB 289).  
 (2) Mtuba Cartage Co. (Pty.), Ltd., Posbus 45, Mtubatuba/ wysiging van sertifikate vir (1) uitbreiding van gebied van 30 to 35 myl, (2) insluiting van pad- en spoorwegkonstruksiemateriaal.  
 (3) Sewe vrugmotors.  
 (4) (a) Goedere alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Mtubatuba (*pro forma*).  
 (4) (b) Pad- en spoorwegkonstruksiemateriaal.  
 (5) (b) Binne die Provincie Natal (*pro forma*).

- (1) A. 378 (RAB 290).  
 (2) J. M. Mnguni, Meran Farm, Wasbank/new application.  
 (3) One bus to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Vergelegen Bantu Trust Farm, District of Helpmekaar, to Dundee via Wasbank and Glencoe and return.
- (1) A. 285 (RAB 291).  
 (2) Alex Cartage (Pty.), Ltd., P.O. Box 951, Pietermaritzburg/amendment of two goods certificates for additional facilities.  
 (3) Two pantechinons—NP 2473 and NP 7159.  
 (4) (a) Bona fide household removals.  
 (5) (a) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (b) New furniture and mattresses (excluding upholstery, linoleum, carpets, curtaining, cushions and other soft furnishings, except where such excluded items form part of or are destined for use with and originally sold with the furniture).  
 (5) (b) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (c) Organs, irons, toasters, food mixers, fans and electrical switchgear and switchboards, tape recorders, cameras and photographic equipment.  
 (5) (c) Within a radius of 300 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.  
 (4) (d) Asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, glass shop fittings, shop fronts, wooden windows and door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos and fibre boards, cornices, marble sheets, batteries, battery charging plant, fluorescent fittings, transformers, electrical and gas lighting plants, geysers and venetian blinds.  
 (5) (d) Within a radius of 150 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.  
 (4) (e) Furniture from a factory, shop or other place of sale to a dwelling-house.  
 (5) (e) Between points situated within a radius of 150 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.  
 (4) (f) Household, office, hotel, school, church or hospital furniture (wooden, metal or upholstered), antiques, framed paintings and photographs, slow combustion stoves and gas appliances and X-ray plant and equipment.  
 (5) (f) Between Durban and Pietermaritzburg.
- (1) A. 285 (RAB 292).  
 (2) Alex Cartage (Pty.), Ltd., Box 951, Pietermaritzburg/3 additional certificates.  
 (3) One mechanical horse and one trailer.  
 (4) (a) Bona fide household removals.  
 (5) (a) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (b) New furniture and mattresses (excluding upholstery, linoleum, carpets, curtaining, cushions and other soft furnishings, except where such excluded items form part of or are destined for use and originally sold with furniture).  
 (5) (b) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (c) Pulpits, counters, church pews, radiograms, pianos, organs, cabinets for radiograms, electric heaters, irons, toasters, food mixers, sewing machines, chandeliers, fans, mirrors, glassware (excluding window glass), Porcelain ware (excluding basins baths, lavatory cisterns and pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, electric, coal and gas stoves, refrigerators, radios, and electrical switchgear and switchboards.  
 (5) (c) Within a radius of 300 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.  
 (4) (d) Asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, glass shop fittings, shop fronts, wooden windows and door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos and fibre boards, cornices, marble sheets, batteries, battery charging plant, fluorescent fittings, transformers, cash registers, typewriters, accounting and duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition, display stands and scientific instruments, electrical and gas lighting plants, geysers and venetian blinds.  
 (5) (d) Within a radius of 150 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.  
 (4) (e) Furniture from a factory, shop or other place of sale to a dwelling-house.  
 (5) (e) Between points situated within a radius of 150 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.  
 (4) (f) Household, office, hotel, school, church or hospital furniture (wooden, metal or upholstered), antiques, framed paintings, photographs, slow combustion stoves and gas appliances and X-ray plant and equipment.  
 (5) (f) Between Durban and Pietermaritzburg.
- (1) A. 515 (RAB 293).  
 (2) S. E. Bhayla, P/Bag 731, Estcourt/new application.  
 (3) One van—NEC 1350.  
 (4) Goods all classes exclusively on behalf of E.M.B. Stores.  
 (5) Within a radius of 30 miles from the store at Groot Mielie-tuin, District of Weenen.
- (1) A. 249 (RAB 294).  
 (2) Wades Transport, Box 305, Newcastle/additional goods certificates.  
 (3) Eight lorries and two trailers.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 50 miles from Newcastle (*pro forma*).
- (1) A. 378 (RAB 290).  
 (2) J. M. Mnguni, Meran Farm, Wasbank/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus aangeskaf te word.  
 (4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Vergelegen Bantoe Trustplaas, distrik Helpmekaar, na Dundee oor Wasbank en Glencoe en terug.
- (1) A. 285 (RAB 291).  
 (2) Alex Cartage (Pty.), Ltd., Posbus 951, Pietermaritzburg/wysiging van twee goederesertifikate vir bykomende fasilitete.  
 (3) Twee meubelwaens—NP 2473 en NP 7159.  
 (4) (a) *Bona fide* huistrekke.  
 (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (b) Nuwe meubels en matrasse (uitsluitende stoffeermateriaal, linoleum, tapte, gordynoed, kussings en ander sagte meublement, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van, of bestem is vir gebruik met en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is).  
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (c) Orrels, ysters, broodroosters, mengers, waaiers, elektriese toerusting en skakelborde, bandopnemers, kameras en fotografiese toerusting.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.  
 (4) (d) Asbes- en sementgeute, asbesplate, venster-glastoerusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, veselbord, kroonlyste, marmerblaai, batterye, battery-laaimasjiene, fluoresceertoebere, transformators, elektriese- en gasliginstallasie, warmwatertoestelle en hortjie-blindings.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.  
 (4) (e) Meubels vanaf 'n fabriek, winkel of ander verkoopsplek na 'n woonhuis.  
 (5) (e) Tussen punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.  
 (4) (f) Huishoudelike-, kantoork-, hotel-, skool-, kerk- of hospitaalmeubels (hout, metaal of gestoffeerde), oudhede, geraamde skilderye en foto's, koolstowe, gasapparate en X-sdraaltoerusting.  
 (5) (f) Tussen Durban en Pietermaritzburg.
- (1) A. 285 (RAB 292).  
 (2) Alex Cartage (Pty.), Ltd., Box 951, Pietermaritzburg/3 addisionele sertifikate.  
 (3) Een skameltrekker en een sleepwa.  
 (4) *Bona fide*-huistrekke.  
 (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (b) Nuwe meubels en matrasse (uitsluitende stoffeermateriaal, linoleum, tapte, gordynoed, kussings en ander sagte meublement, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van, of bestem is vir gebruik met en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is).  
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (c) Preekstoel, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, orrels, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, strykysters, broodroosters, mengers, naaimasjiene, kandelare, waaiers, spieëls, glasware (uitsluitende venster-glas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaar-en pip musiekinstrumente, elektriese-, kool- en gasstowe, yskaste, radios en elektriese skakelrei en skakelborde.  
 (5) (c) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.  
 (4) (d) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, venster-glas, venster-glasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, kroonlyste marmerblaai, batterye, battery-laaimasjiene, fluoresceertoebere, transformators, kas registers, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafoons, toonbandskale, vertoonstelle, en wetenskaplike instrumente, elektriese en gasliginstallasies, warmwatertoestelle, en hortjie-blindings.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.  
 (4) (e) Meubels vanaf 'n fabriek, winkel of ander verkoopsplek na 'n woonhuis.  
 (5) (e) Tussen punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die Stadsaal Pietermaritzburg.  
 (4) (f) Huishoudelike-, kantoork-, hotel-, skool-, kerk- of hospitaalmeubels (hout, metaal of gestoffeerde), oudhede, geraamde skilderye en foto's, koolstowe, gasapparate en X-sdraal toerusting.  
 (5) (f) Tussen Durban en Pietermaritzburg.
- (1) A. 515 (RAB 293).  
 (2) S. E. Bhayla, Privaatsak 731, Estcourt/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—NEC 1350.  
 (4) Goedere alle soorte uitsluitlik ten behoeve van E.M.B. Winkels.  
 (5) Binne 'n straal van 30 myl vanaf die winkel te Groot Mielie-tuin, distrik Weenen.
- (1) A. 249 (RAB 294).  
 (2) Wades Transport, Bus 305, Newcastle/bykomende goedere sertifikate.  
 (3) Agt vragmotors en twee sleepwaens.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Newcastle (*pro forma*).

- (1) A. 442 (RAB 296).  
 (2) A. J. S. Slatter, Deassene, P.O. Greytown/new application.  
 (3) One lorry—NUM 627.  
 (4) (a) Sugar cane on behalf of European farmers.  
 (5) (a) Between Seven Oaks and (i) Muden; (ii) a point 10 miles from Greytown on the Inadi Road.  
 (4) (b) Timber on behalf of European farmers.  
 (5) (b) From plantations within the Magisterial District of Greytown to Greytown Station.
- (1) A. 524 (RAB 297).  
 (2) B. Zakwe, Box 157, Estcourt/new application.  
 (3) Vehicle to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Mashomane's kraal, District of Estcourt, to Estcourt via Bantu Secondary School and return.
- (1) A. 527 (RAB 298).  
 (2) B. D. Eayrs, 22 Wylde Road, Kokstad/new application.  
 (3) One lorry—CDS 216.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Between Kokstad and—  
     (i) Bizana and district.  
     (ii) Flagstaff and district.  
     (iii) Tabankulu and district.  
     (iv) Mount Frere.
- (1) A. 545 (RAB 299).  
 (2) Universe Farms (Pty), Ltd., P.O. Hlobane/new application.  
 (3) Six lorries.  
 (4) Broken coal on behalf of Vryheid (Natal) Railway Coal & Iron Co.  
 (5) From open cast mine to Hlobane Station.
- (1) A. 565 (RAB 300).  
 (2) M. Ngema, Mandaba Store, P.O. Box 7, Nkandla/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Mandaba to Nkandla Village via Emngani, Endanyane, Ematsheni, Kwa Jameson, Vumanhlamvu School, Kwa Buthelezi, Kwa Gebashe, Magwaza, Ntumbepi and return.
- (1) A. 566 (RAB 301).  
 (2) J. Nxumalo, c/o D. Stanley, P.O. Hluhluwe/new application.  
 (3) Vehicle to be acquired.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Lower Mkuzi Store to Kohlo via Mbazwana Store and return.
- (1) A. 571 (RAB 302).  
 (2) A. C. Brandon, P.O. Box 74, Dundee/new application.  
 (3) One lorry—NDU 819.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 30 miles from Dundee (*pro forma*).
- (1) A. 572 (RAB 303).  
 (2) O. A. Peer, P.O. Box 3, Glencoe/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) (a) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) (a) From Glencoe to (i) One Three Hill via Northfield and Burnside and return; (ii) Indumeni and return.  
 (4) (b) Non-European sport, wedding, picnic and church parties.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles from Glencoe (*pro forma*).
- (1) A. 42 (RAB 304).  
 (2) S. V. Pillay, 27a Bulwer Street, Dundee/additional goods certificate.  
 (3) One lorry—NDE 768.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 30 miles from the Post Office, Dundee (*pro forma*).
- (1) A. 282 (RAB 305).  
 (2) G. R. Maharaj, P.O. Box 23, Edendale/removal of restrictions.  
 (3) One bus—NG 3330.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Caluza School to East Street, Pietermaritzburg, and return subject to the restrictions that on trips to Pietermaritzburg no passengers be picked up after passing the bus stop at Dawood's Shop in Caluza Road and on trips to Caluza School, no passengers be set down until the said bus stop is reached.
- (1) A. 282 (RAB 306).  
 (2) G. R. Maharaj, P.O. Box 23, Edenvale/extension of route.  
 (3) Two buses—NG 3330 and NG 3738.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Mpumuza Location (Caluza Area) to East Street, Pietermaritzburg, and return via existing route.
- (1) A. 489 (RAB 307).  
 (2) H. S. Mastham, P.O. Box 69, Dannhauser/extension of area.  
 (3) One lorry—NDH 883.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 30 miles from the Post Office, Dannhauser (*pro forma*).
- (1) A. 442 (RAB 296).  
 (2) A. J. S. Slatter, Deassene, Pk. Greytown/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—NUM 627.  
 (4) (a) Suikerriet ten behoeve van Blanke plaas-boere.  
 (5) (a) Tussen Seven Oaks en (i) Muden; (ii) 'n punt 10 myl vanaf Greytown op die Inadipad.  
 (4) (b) Timmerhout ten behoeve van Blanke plaasboere.  
 (5) (b) Vanaf plantasies binne die Greytown landdrosgebied na Greytown-stasie.
- (1) A. 524 (RAB 297).  
 (2) B. Zakwe, Bus 157, Estcourt/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig aangeskaf te word.  
 (4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Mashomane se kraal distrik Estcourt, na Estcourt oor Bantoe Sekondêre Skool en terug.
- (1) A. 527 (RAB 298).  
 (2) B. D. Eayrs, Wylde weg 22, Kokstad/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—CDS 216.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Tussen Kokstad en—  
     (i) Bizana en distrik.  
     (ii) Flagstaff en distrik.  
     (iii) Tabankulu en distrik.  
     (iv) Mount Frere.
- (1) A. 545 (RAB 299).  
 (2) Universe Farms (Pty), Ltd., Pk. Hlobane/nuwe aansoek.  
 (3) Ses Vragmotors.  
 (4) Gebreekte kool ten behoeve van Vryheid (Natal) Railway Coal & Iron Co.  
 (5) Vanaf oopskagmynt na Hlobane-stasie.
- (1) A. 565 (RAB 300).  
 (2) M. Ngema, Mandaba Store, Posbus 7, Nkandla/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.  
 (4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Mandaba na Nkandla Dorp oor Emngani, Endanyane, Ematsheni, Kwa Jameson, Vumanhlamvu Skool, Kwa Buthelezi, Kwa Gebashe, Magwaza, Ntumbeni en terug.
- (1) A. 566 (RAB 301).  
 (2) J. Nxumalo, p/a D. Stanley, Pk. Hluhluwe/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Laer Mkuzi Winkel na Kohlo oor Mbazwana Winkel en terug.
- (1) A. 571 (RAB 302).  
 (2) A. C. Brandon, Posbus 74, Dundee/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—NDU 819.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Dundee (*pro forma*).
- (1) A. 572 (RAB 303).  
 (2) O. A. Peer, Posbus 3, Glencoe/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig aangeskaf te word.  
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) (a) Vanaf Glencoe na (i) One Three Hill oor Northfield en Burnside en terug; (ii) Indumeni en terug.  
 (4) (b) Nie-Blanke sport, trou-, picknick- en kerkgeselskappe.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Glencoe (*pro forma*).
- (1) A. 42 (RAB 304).  
 (2) S. V. Pillay, Bulwerstraat 27a, Dundee/bykomende goedere sertifikaat.  
 (3) Een vragmotor—NDE 768.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Poskantoor, Dundee (*pro forma*).
- (1) A. 282 (RAB 305).  
 (2) G. R. Maharaj, Posbus 23, Edendale/verwydering van beperkings.  
 (3) Een bus—NG 3330.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Caluza Skool na Oosstraat, Pietermaritzburg, en terug onderhewig aan beperkings dat op ritte na Pietermaritzburg geen passasiers opgelaai word, nadat die bushalte te Dawood's Winkel, in Caluzaweg, verbygegaan is en op ritte na Caluza Skool, geen passasiers afgelaai word, totdat die gesegde bushalte bereik is nie.
- (1) A. 282 (RAB 306).  
 (2) G. R. Maharaj, Posbus 23, Edendale/verlenging van roete.  
 (3) Twee busse—NG 3330 en NG 3738.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Mpumuza-lokasie (Caluza omgewing) na Oosstraat, Pietermaritzburg, en terug oor bestaande roete.
- (1) A. 489 (RAB 307).  
 (2) H. S. Mastham, Posbus 69, Dannhauser/uitbreiding van gebied.  
 (3) Een vragmotor—NDH 883.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser (*pro forma*).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

- (1) H. 45.
- (2) Benjamin Daniel Coetzer, Cradock/additional vehicle.
- (3) One 5-seater motor car.
- (4) Newspapers.
- (5) From Cookhouse to Cradock, Middelburg, C.P., and Colesberg.
- (1) T/N. 5.
- (2) Francois Lodewicus Nell, Addo/new application.
- (3) One bus.
- (4) European organised parties.
- (5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Addo.
- (1) T/B. 17.
- (2) Willem Albertus Johannes Benade, Port Elizabeth/amendment of existing authority.
- (3) Three 7-ton tip-trucks.
- (4) Sand, stone, gravel, bricks, soil.
- (5) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (1) T/P. 37.
- (2) P.E. Wholesale Meat Supplies (Pty), Ltd., Port Elizabeth/new application.
- (3) One 5-ton truck.
- (4) (a) Own goods in course of holders' business as wholesale meat merchants.
- (5) (a) Within the Port Elizabeth Exempted Area.
- (4) (b) Bones, hooves and horns on behalf of subsidiary company P.E. Bone-meal Manufacturers (Pty), Ltd. (free of charge).
- (5) (b) Within a radius of 100 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (c) Hides and skins on behalf of subsidiary company P.E. Wholesale Hide and Skin Curers and Exporters (Pty), Ltd. (free of charge).
- (5) (c) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

Address to which representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

- (1) T. 2499 (260).
- (2) Johannes Paulus Eksteen, Venterstad/nuwe aansoek.
- (3) Two 7-ton vehicles.
- (4) Gravel, sand and stone exclusively on behalf of S. J. P. Kruger Construction.
- (5) Within the Magisterial District of Venterstad.
- (1) T. 2523 (291).
- (2) Ben Tlali, Ladybrand/nuwe aansoek.
- (3) One tractor and one 3-ton trailer.
- (4) Goods all classes exclusively on behalf of non-Europeans.
- (5) Within a radius of 60 miles from the General Post Office at Ladybrand.
- (1) T. 2536 (292).
- (2) Clifford Ronald Ward, Bloemfontein/nuwe aansoek.
- (3) One motor car—OB 9908.
- (4) Not more than 5 Coloured passengers and their personal luggage.
- (5) Within the municipal area of Bloemfontein.
- (1) T. 2537 (294).
- (2) Gladys Hlahatsi, Herschel/nuwe aansoek.
- (3) One motor car—CFM 3553.
- (4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Herschel.
- (b) Casual taxi trips from Herschel to points within the Republic of South Africa.
- (1) T. 2056 (295).
- (2) Moses Isaac Gordon, Colesberg/nuwe aansoek.
- (3) One motor car—CAS 1392.
- (4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Colesberg.
- (b) Casual taxi trips from Colesberg to points within the Republic of South Africa.
- (1) T. 923 (297, 296).
- (2) Van Staveren Eng. & Civil Contractors, Bloemfontein/amendment of certificates and additional vehicle.
- (3) OB 7597, OB 25203, OB 23954 and OB 22836.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort and within a radius of 30 miles from place of business at Bloemfontein.
- (4) (b) Own material, provided the maximum weight of the goods does not exceed 1,500 lb. per trip for the execution of contracts in respect of which the trip is undertaken.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from holder's place of business at Bloemfontein.
- (4) (c) 500 to 5,000 gallon fuel tanks and accessories, fuel pumps, pipes, sand, stone, cement, pre-fabricated concrete blocks and other accessories exclusively on behalf of Caltex, Mobil Oil, Shell and B.P. Oil Companies.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles from bona fide place of business at Bloemfontein.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

- (1) H. 45.
- (2) Benjamin Daniel Coetzer, Cradock/bykomende voertuig.
- (3) Een 5-sitplek motorkar.
- (4) Koerante.
- (5) Vanaf Cookhouse na Cradock, Middelburg, K.P., en Colesberg.
- (1) T/N. 5.
- (2) Francois Lodewicus Nell, Addo/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Addo.
- (1) T/B. 17.
- (2) Willem Albertus Johannes Benade, Port Elizabeth/wysiging van bestaande magtiging.
- (3) Drie 7-ton wipbak voertuie.
- (4) Sand, klip, gruis, stene, grond.
- (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Gereghof, Port Elizabeth.
- (1) T/P. 37.
- (2) P. E. Wholesale Meat Supplies (Pty), Ltd., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-ton vrugmotor.
- (4) (a) Eie goedere in die loop van houers se besigheid as vleis-groothandelaars.
- (5) (a) Binne die Port Elizabeth Vrygestelde Gebied.
- (4) (b) Bene, hoeve en horings ten behoeve van ondergesikte maatskappy P.E. Bonemeal Manufacturers (Pty), Ltd. (sonder vergoeding).
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Nuwe Gereghof, Port Elizabeth.
- (4) (c) Velle en huide ten behoeve van ondergesikte maatskappy P.E. Wholesale Hide and Skin Curers and Exporters (Pty), Ltd. (sonder vergoeding).
- (5) (c) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Gereghof, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

- (1) T. 2499 (260).
- (2) Johannes Paulus Eksteen, Venterstad/nuwe aansoek.
- (3) Twee 7-ton voertuie.
- (4) Gruis, sand en klip uitsluitlik namens S. J. P. Kruger Konstruksie.
- (5) Binne die Venterstad landdrosdistrik.
- (1) T. 2523 (291).
- (2) Ben Tlali, Ladybrand/nuwe aansoek.
- (3) Een trekker en een 3-ton sleepwa.
- (4) Alle soorte goedere uitsluitlik ten behoeve van nie-Blanke bagasie.
- (5) Binne 'n omtrek van 60 myl vanaf die Hoofposkantoor te Ladybrand.
- (1) T. 2536 (292).
- (2) Clifford Ronald Ward, Bloemfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—OB 9908.
- (4) Nie meer dan 5 Kleurling passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die munisipale gebied van Bloemfontein.
- (1) T. 2537 (294).
- (2) Gladys Hlahatsi, Herschel/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CFM 3553.
- (4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die Herschel landdrosdistrik.
- (b) Toevallige huurmotorritte van Herschel na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) T. 2056 (295).
- (2) Moses Isaac Gordon, Colesberg/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CAS 1392.
- (4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die Colesberg landdrosdistrik.
- (b) Toevallige huurmotorritte van Colesberg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) T. 923 (297, 296).
- (2) Van Staveren Eng. & Civil Contractors, Bloemfontein/Wysiging van sertifikate en bykomende voertuig.
- (3) OB 7597, OB 25203, OB 23954 en OB 22836.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne die Bloemfontein en Brandfort landdrosdistrikte en binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.
- (4) (b) Eie materiaal, mits die maksimum gewig nie 1,500 lb. per rit oorskry nie, vir die uitvoering van kontrakte ten opsigte waarvan die rit onderneem word.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf houer se bona fide plek van besigheid te Bloemfontein.
- (4) (c) 500 tot 5,000 gallon brandstoffentanks en toebehore, brandstofpompe, pipe, sand, klip, cement, voorafvervaardigde betonblokke en ander toebehore uitsluitlik ten behoeve van Caltex, Mobil Oil, Shell en B.P. Olie Maatskappye.
- (5) (c) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf bona fide plek van besigheid te Bloemfontein.

- (4) (d) Empty tanks.  
 (5) (d) From the nearest railway station, siding or bushalt to the place of erection within the O.F.S. Province and Northern Cape Province, north of the Orange River.
- (1) T. 139 (298).  
 (2) Stuttaford & Co., Ltd. (Stuttaford Van Lines), Bloemfontein/ additional vehicles.  
 (3) One mechanical horse and one trailer.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 15 miles from the General Post Office at Bloemfontein.  
 (4) (b) Goods all classes.  
 (5) (b) Between points within the Magisterial District of Bloemfontein (*pro forma*).  
 (4) (c) Bona fide household removals.  
 (5) (c) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (d) New furniture.  
 (5) (d) From factory, shop or other place of sale to the dwelling-house of purchaser for installation within a radius of 150 miles from the General Post Office at Bloemfontein.  
 (4) (e) Furniture and mattresses (excluding upholstering material, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings except where such exempted items form part of, or are intended for use and were originally sold together with the pieces of furniture).  
 (5) (e) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (f) Pulpits, counters, church benches, gramradios, electric heaters, pianos, cabinets for gram radios, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), glass display cabinets, stoves, refrigerators, radios, string and valve musical instruments.  
 (5) (f) Within a radius of 300 miles from the General Post Office at Bloemfontein.
- (1) T. 392 (299).  
 (2) Cornelius Janse de Villiers Truscott, Harrismith/ additional vehicle.  
 (3) One 7-ton vehicle—OHS 3483.  
 (4) (a) Goods all classes.  
 (5) (a) Between points within the Magisterial District of Harrismith (*pro forma*).  
 (4) (b) Sand, gravel and stone.  
 (5) (b) Within the Magisterial District of Harrismith.
- (4) (d) Leë tenks.  
 (5) (d) Vanaf die naaste spoorwegstasie, syllyn of bushalte na die plek van oprigting binne die O.V.S. Provinse en Noord-Kaapprovincie, noord van die Oranjerivier.
- (1) T. 139 (298).  
 (2) Stuttaford & Co., Ltd. (Stuttaford Van Lines), Bloemfontein/ bykomende voertuie.  
 (3) Een meganiese perd en een sleepwa.  
 (4) (a) Alle soorte goedere.  
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Hoofposkantoor te Bloemfontein.  
 (4) (b) Alle soorte goedere.  
 (5) (b) Tussen punte binne Bloemfontein landdrosdistrik (*pro forma*).  
 (4) (c) *Bona fide* huistrekke.  
 (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (d) Nuwe meubels.  
 (5) (d) Vanaf die fabiek, winkel of ander plek van verkoop na woonhuis van koper vir installering binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die Hoofposkantoor te Bloemfontein.  
 (4) (e) Meubels en matrasse (uitgesonderd stoffeermateriaal, tapete, vloermatte, gordyne, kussings en ander sage meublement, behalwe waar sodanige uitgesonderde items deel vorm van of bestem is vir gebruik en corspronklik saam met die meubelstukke verkoop is).  
 (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (f) Preekstoel, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), glasvertoonkaste, stowe, koelkaste, radio's, snaar- en pypmusiekinstrumente.  
 (5) (f) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf die Hoofposkantoor te Bloemfontein.
- (1) T. 392 (299).  
 (2) Cornelius Janse de Villiers Truscott, Harrismith/ bykomende voertuig.  
 (3) Een 7-ton voertuig—OHS 3483.  
 (4) (a) Alle soorte goedere.  
 (5) (a) Tussen punte binne Harrismith landdrosdistrik (*pro forma*).  
 (4) (b) Sand, gruis en klip.  
 (5) (b) Binne die Harrismith landdrosdistrik.

**Address to which representations must be submitted:** The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) KE/3396, AR/493.  
 (2) Ganias Archery, Durban/amendment—additional authority.  
 (3) Twelve vehicles.  
 (4) Newspapers.  
 (5) To and from Durban between points within the Republic of South Africa.

(1) KE/14728, AR/494.  
 (2) Mohamed Bux, Durban/new application.  
 (3) One motor car.  
 (4) Soft goods and toilet requisites.  
 (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/13666, AR/495.  
 (2) Aero Marine, Ltd., Durban/additional vehicle.  
 (3) One lorry.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/1953, AR/496.  
 (2) Cory Mann George S.A. (Pty.), Ltd., Durban/amendment—additional authority.  
 (3) Three lorries and two station wagons.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/882, AR/497.  
 (2) The Metal Box Co. of South Africa, Ltd., Durban/new application.  
 (3) One mini-bus.  
 (4) European male and female staff.  
 (5) Between General Post Office, Durban and factory at Moberni.

(1) KE/11887, AR/498.  
 (2) R. F. Horsley (Sunnydale Cartage), Eshowe/amendment—extension of route.  
 (3) One lorry.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Eshowe.

(1) KE/3585, AR/499.  
 (2) Law & Miller (Pty.), Ltd., Durban/ additional vehicles.  
 (3) One mechanical horse and one semi-trailer.  
 (4) Goods (*pro forma*).  
 (5) Within 3 Durban *pro forma* areas.

(1) KE/14723, AR/500.  
 (2) Grinaker Mechanicals (Pty.), Ltd., New Germany/new application.  
 (3) Two trucks and two station wagons.  
 (4) European, Bantu and Coloured employees and their equipment.  
 (5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14724, AR/501.  
 (2) Emma Christina Engelbrecht, Empangeni/new application.  
 (3) One station wagon.

**Adres waarheen vertoeë gerig moet word:** Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) KE/3396, AR/493.  
 (2) Ganias Archery, Durban/wysing—bykomende magtiging.  
 (3) Twaalf voertuie.  
 (4) Koorante.  
 (5) Na en vanaf Durban tussen punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) KE/14728, AR/494.  
 (2) Mohamed Bux, Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Weefstowwe en toilet toebehorens.  
 (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/13666, AR/495.  
 (2) Aero Marine Bpk., Durban/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/1953, AR/496.  
 (2) Cory Mann George S.A. (Pty.), Ltd., Durban/wysing—bykomende magtiging.  
 (3) Drie vrugmotors en twee stasiewaens.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/882, AR/497.  
 (2) The Metal Box Co. of South Africa Ltd., Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een minibus.  
 (4) Blanke manlike en vroulike personeel.  
 (5) Tussen Hoofposkantoor, Durban en fabiek te Moberni.

(1) KE/11887, AR/498.  
 (2) R. F. Horsley (Sunnydale Cartage), Eshowe/wysing—verlenging van roete.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Eshowe.

(1) KE/3585, AR/499.  
 (2) Law & Miller (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuie.  
 (3) Een voorspanmotor en een semi-sleepwa.  
 (4) Goedere (*pro forma*).  
 (5) Binne 3 Durban *pro forma* gebiede.

(1) KE/14723, AR/500.  
 (2) Grinaker Mechanicals (Pty.), Ltd., New Germany/nuwe aansoek.  
 (3) Twee trokke en twee stasiewaens.  
 (4) Blanke, Bantoe en Kleurling werknemers en hul gereedskap.  
 (5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14724, AR/501.  
 (2) Emma Christina Engelbrecht, Empangeni/nuwe aansoek.  
 (3) Een stasiewa.

- (4) Postal matter.  
 (5) Between Empangeni Station and Post Office, Empangeni.  
 (1) XK/2416, AR/502.  
 (2) Elias Ngubane, Umlazi /new application.  
 (3) One motor car.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Mnato.  
 (b) Casual trips outside this area.  
 (1) XK/2314, AR/503.  
 (2) Charles Mtetwa, Nkwenkwe Mission /amendment—increased carrying capacity on casual trips.  
 (3) One motor car.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Ntonjaneni—relative taxi to be stationed at and operated from Nkwenkwe Mission, Native Reserve No. 11.  
 (b) Casual trips outside this area.  
 (1) KE/10714, AR/504.  
 (2) Moensamy Palani, Durban/resuscitation of lapsed 1964 Certificates.  
 (3) Two vehicles.  
 (4) Goods (*pro forma*).  
 (5) Within the 4 Durban *pro forma* areas.  
 (1) KE/12029, AR/505.  
 (2) C. D. Frolick trading as Aussie's Security Service, Durban /resuscitation of lapsed 1964 Certificates.  
 (3) Four vehicles.  
 (4) European and non-European employees of banks and other firms together with bank notes, specie and other valuables.  
 (5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Durban.  
 (1) KE/14711, AR/506.  
 (2) G. F. van der Watt, Melmoth /new application.  
 (3) One bus.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) From Redhill Auctioneer's Stock-Yard on the Ndunduli-Redhill-Empangeni Road via Nkwenkwe Dukaneni, Nkwaleni to Eshowe and return via the same route (distance 27 miles).  
 (No passengers to be picked up or set down between Nkwaleni and Eshowe).  
 (1) KE/14733, AR/507.  
 (2) J. B. Makhathini, Mfume /new application.  
 (3) Two buses.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Itenyane to Illovo Beach via Khanyile's Store, Mfume Mission, Etsheni Store, Karridene, and return.

**Address to which representations must be submitted:** The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

- (1) C. 100.  
 (2) L. A. Cilliers, Petrusville/additional vehicles.  
 (3) Three 7-ton lorries.  
 (4) (a) Goods all classes and two European passengers in cab of vehicle.  
 (5) (a) (i) Between Petrusville and Kraankuil station.  
 (ii) Between Petrusville and Luckhoff.  
 (iii) Between Petrusville and Colesberg.  
 (iv) Between points within the Magisterial District of Philipstown (*pro forma*).  
 (4) (b) Livestock.  
 (5) (b) Within a radius of 60 miles from Post Office, Petrusville (*pro forma*).  
 (4) (c) Goods all classes.  
 (5) (c) Between points at the Eastern side of Petrusville within the Magisterial District of Philipstown and Colesberg station.  
 (4) (d) Goods all classes and passengers.  
 (5) (d) Between Petrusville and the Van der Kloof Dam Project.  
 (1) J. 96.  
 (2) C. H. Jacobs, Kimberley /new taxi application.  
 (3) One motor car—T 205.  
 (4) European taxi passengers and their personal luggage.  
 (5) Within the Magisterial District of Kimberley.  
 (1) K. 100.  
 (2) Knight Cartage Ltd., Kimberley /additional trailers.  
 (3) Five additional trailers.  
 (4) Goods all classes.  
 (5) Within the municipal area of Kimberley.  
 (1) M. 241.  
 (2) D. Molale, Reivilo /new taxi application.  
 (3) One 5½-ton lorry—CBB 1123.  
 (4) (a) Goods alle classes.  
 (5) (a) Between Griquatown and Douglas station via Mazelsfontein and Elandsfontein.  
 (4) (b) Goods all classes.  
 (5) (b) Within the Magisterial District of Hay and within a radius of 30 miles from Post Office, Griqualtown (*pro forma*).

- (4) Posstukke.  
 (5) Tussen Empangeni-stasie en Poskantoor, Empangeni.  
 (1) XK/2416, AR/502.  
 (2) Elias Ngubane, Umlazi /nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Mnato.  
 (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.  
 (1) XK/2314, AR/503.  
 (2) Charles Mtetwa, Nkwenkwe-sending /wysiging—vermeerdering van draagvemoë op toevallige ritte.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Binne die Ntonjaneni landdroosdistrik—betrokke huurmotor by Nkwenkwe-sending, Naturelle Reservaat No. 11 te staan en vandaar te werk.  
 (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.  
 (1) KE/10714, AR/504.  
 (2) Moensamy Palani, Durban/herinstelling van gevalle 1964 sertifikate.  
 (3) Twee voertuie.  
 (4) Goedere (*pro forma*).  
 (5) Binne die 4 Durban *pro forma* gebiede.  
 (1) KE/12029, AR/505.  
 (2) C. D. Frolick, handelende as Aussie's Security Service, Durban/herinstelling van vervalle 1964 sertifikate.  
 (3) Vier voertuie.  
 (4) Blanke en nie-Blanke werknemers van banke en ander firmas tesame met banknote, geld en ander kosbare artikels.  
 (5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.  
 (1) KE/14711, AR/506.  
 (2) G. F. van der Watt, Melmoth /nuwe aansoek.  
 (3) Een bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Vanaf Redhill Vendusiekrale op die Ndunduli-Redhill-Empangeni pad oor Nkwenkwe, Dukaneni, Nkwaleni na Eshowe, en terug oor dieselfde roete (afstand 27 myl).  
 (Geen passasiers op- of afgelaai te word tussen Nkwaleni en Eshowe nie).  
 (1) KE/14733, AR/507.  
 (2) J. B. Makhathini, Mfume /nuwe aansoek.  
 (3) Twee busse.  
 (4) Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Vanaf Itenyane na Illovostrand oor Khanyile se winkel, Mfume-sending, Etsheni Winkel, Karridene, en terug.

**Adres waarheen vertoe gerig moet word:** Die Sekretaris, Piaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 19, Kimberley.

- (1) C. 100.  
 (2) L. A. Cilliers, Petrusville/bykomende voertuie.  
 (3) Drie 7-ton vrugmotos.  
 (4) (a) Goedere alle soorte en twee Blanke passasiers in kap van voertuig.  
 (5) (a) (i) Tussen Petrusville en Kraankuil-stasie.  
 (ii) Tussen Petrusville en Luckhoff.  
 (iii) Tussen Petrusville en Colesberg.  
 (iv) Tussen punte binne die Philipstown landdroosdistrik (*pro forma*).  
 (4) (b) Lewende hawe.  
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 60 myl vanaf Poskantoor, Petrusville (*pro forma*).  
 (4) (c) Goedere alle soorte.  
 (5) (c) Tussen punte aan die oostekant van Petrusville binne die Philipstown landdroosdistrik en Colesberg-stasie.  
 (4) (d) Goedere alle soorte en passasiers.  
 (5) (d) Tussen Petrusville en die Van der Kloofdamprojek.  
 (1) J. 96.  
 (2) C. H. Jacobs, Kimberley /nuwe huurmotor aansoek.  
 (3) Een motorkar—T 205.  
 (4) Blanke huurmotor passasiers en hulle persoonlike bagasie.  
 (5) Binne die Kimberley landdroosdistrik.  
 (1) K. 100.  
 (2) Knights Cartage Ltd., Kimberley/bykomende sleepwaens.  
 (3) Vyf bykomende sleepwaens.  
 (4) Goedere alle soorte.  
 (5) Binne die munisipale gebied van Kimberley.  
 (1) M. 241.  
 (2) D. Molale, Reivilo /nuwe huurmotor aansoek.  
 (3) Een 5½-ton vrugmotor—CBB 1123.  
 (4) Bantoe en Kleurling huurmotor passasiers.  
 (5) Binne 'n omtrek van 200 myl vanaf Reivilo.  
 (1) H. 41.  
 (2) P. J. Herselman, Griquatstad/bykomende voertuig.  
 (3) Een 5½-ton lorry—CBB 1123.  
 (4) (a) Goods alle classes.  
 (5) (a) Tussen Griquatstad en Douglas-stasie oor Mazelsfontein en Elandsfontein.  
 (4) (b) Goedere alle soorte.  
 (5) (b) Binne die Hay landdroosdistrik en binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Griquatstad (*pro forma*).

- (4) (c) Bona fide household removals (*pro forma*).  
 (5) (c) Within a radius of 100 miles from Post Office Griquatown.  
 (4) (d) White organised parties (*pro forma*).  
 (5) (d) From Griquatown to points within a radius of 100 miles from Post Office, Griquatown and return.  
 (4) (e) Livestock.  
 (5) (e) Between points within a radius of 100 miles from Post Office, Griquatown (*pro forma*).

- (1) M. 240.  
 (2) J. H. Möller, Sishen/new application.  
 (3) One 7-ton lorry—CBK 2467.  
 (4) Roadmaking material.  
 (5) On the Kuruman-Sishen road.

- (1) V. 356.  
 (2) J. P. van Blerk, Pokwani/transfer from P. C. van Blerk.  
 (3) One 8-ton lorry—CEU 352.  
 (4) (a) Grain.  
 (5) (a) To or from points within the area of the Vaalhartz Irrigation scheme to or from the nearest railway station, siding, railway siding, railway halt or bus halt or Co-operative store, where the necessary handling- and/or storage facilities are available.

**Address to which representations must be submitted:** The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

- (1) A/B. 267 (2446).  
 (2) Cornelius Johannes Barnard, Worcester/additional authority.  
 (3) One truck—CW 2326.

*Existing.*

- (4) (a) Goods on behalf of South African Railways.  
 (5) (a) Within the municipal area of Worcester.

*Additional.*

- (4) (b) Sand, gravel, stone, bricks, firewood and building material.  
 (5) (b) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Worcester.

- (1) H/L. 25 (1449).  
 (2) Hendrik Jakobus Lindt, Beaufort West/new application.

- (3) One motor car—CZ 882.

- (4) Non-European passengers and their luggage.

- (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Beaufort-West.  
 (b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).

- (1) A/R. 124 (1439).  
 (2) Jacobus Frederick Rossouw, Oudtshoorn/new application.

- (3) One pick-up—CG 2038.

- (4) (a) Non-European organised parties.

- (5) (a) From Oudtshoorn to points within a radius of 150 miles from General Post Office, Oudtshoorn.

- (4) (b) Own goods.

- (5) (b) Within a radius of 30 miles from place of business at Oudtshoorn.

- (4) (c) Own building plant, building material and own workmen in the course of their employment (free of charge).

- (5) (c) Within a radius of 150 miles from place of business at Oudtshoorn.

- (1) A/M. 200 (1430).

- (2) Cecilia Johanna Meiring, Bonnievale/new application.

- (3) One pick-up—CER 149.

- (4) Non-European clients and their purchases.

- (5) Within the Divisional Council Area of Swellendam.

- (1) A/S. 224 (1384).

- (2) Hossain Shah, Salt River/additional vehicle.

- (3) One truck—CA 12696.

- (4) (a) Goods.

- (5) (a) Within the Cape Peninsula.

- (4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).

- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.

- (1) A/P. 43 (1424).

- (2) Abraham Brown Page, McGregor/additional authority and additional vehicle.

- (3) One truck—CCD 935.

*Additional.*

- (4) (a) Goods.

- (5) (a) Within the Magisterial District of Robertson (*pro forma*).

*Existing.*

- (4) (b) Goods.

- (5) (b) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Robertson (*pro forma*).

- (4) (c) Non-European organised parties.

- (5) (c) From McGregor to points within a radius of 100 miles from General Post Office, McGregor.

- (1) A/S. 268 (1250).

- (2) Sentrale Kafee, Carnarvon/new application.

- (3) One truck—CAO 356.

- (4) Livestock, wool, feed and farm requisites.

- (5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Carnarvon.

- (1) H/D. 21 (1390).

- (2) Norman Dreyer, Kuils River/new application.

- (3) One motor car—CL 8266.

- (4) (c) *Bona fide* huistrekke, (*pro forma*).  
 (5) (c) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Griekwastad.  
 (4) (d) Blanke georganiseerde partye (*pro forma*).  
 (5) (d) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Griekwastad en terug.  
 (4) (e) Lewende hawe.  
 (5) (e) Tussen punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Griekwastad Poskantoor (*pro forma*).

- (1) M. 240.  
 (2) J. H. Möller, Sishen/nuwe aansoek.  
 (3) Een 7-ton vrugmotor—CBK 2467.  
 (4) Padboumateriaal.  
 (5) Op die Kuruman-Sishen pad.

- (1) V. 356.  
 (2) J. P. van Blerk, Pokwani/oordrag vanaf P. C. van Blerk.  
 (3) Een 8-ton vrugmotor—CEU 352.  
 (4) (a) Graan.  
 (5) (a) Na of vanaf punte binne die gebied van die Vaalhartz Nedersetting na of vanaf die naaste spoorwegstasie, slyn, spoorweghalt of bushalt of Koöperasiespoor mits hierdie punte oor die nodige opbergings- en/of hantingsgeriewe besik.

**Adres waarheen vertoe gerig moet word:** Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

- (1) A/B. 267 (2446).  
 (2) Cornelius Johannes Barnard, Worcester/bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor—CW 2326.

*Bestaande.*

- (4) (a) Goedere ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë.  
 (5) (a) Binne die munisipale gebied van Worcester.

*Bykomende.*

- (4) (b) Sand, gruis, klip, bakkene, brandhout en boumateriaal.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

- (1) H/L. 25 (1449).  
 (2) Hendrik Jakobus Lindt, Beaufort-Wes/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—CZ 882.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes.  
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).

- (1) A/R. 124 (1439).  
 (2) Jacobus Frederick Rossouw, Oudtshoorn/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—CG 2038.

- (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (a) Vanaf Oudtshoorn na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.

- (4) (b) Eie goedere.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Oudtshoorn.

- (4) (c) Eie bougerekspak, boumateriaal en eie werkmense in die loop van hulle diens (gratis).

- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Oudtshoorn.

- (1) A/M. 200 (1430).  
 (2) Cecilia Johanna Meiring, Bonnievale/nuwe aansoek.

- (3) Een bakkie—CER 149.  
 (4) Nie-Blanke klandisie en hul inkopies.  
 (5) Binne die Afdelingsraad Gebied van Swellendam.

- (1) A/S. 224 (1384).  
 (2) Hossain Shah, Sourtrivier/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor—CA 12696.

- (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.  
 (4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

- (1) A/P. 43 (1424).  
 (2) Abraham Brown Page, McGregor/bykomende magtiging en bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor—CCD 935.

*Bykomende.*

- (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Robertson landdrostdistrik (*pro forma*).

*Bestaande.*

- (4) (b) Goedere.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Robertson (*pro forma*).

- (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (c) Vanaf McGregor na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, McGregor.

- (1) A/S. 268 (1250).  
 (2) Sentrale Kafee, Carnarvon/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—CAO 356.

- (4) Lewende hawe, wol, voer en plaasbenodigdhede.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Carnarvon.

- (1) H/D. 21 (1390).  
 (2) Norman Dreyer, Kuils River/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—CL 8266.

- (4) Non-European and Bantu passengers and luggage.  
 (5) (a) Within a radius of 20 miles from Kuils River Station.  
 (b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).  
 (1) H/S. 69 (1416).  
 (2) Israel Sefafe, Wellington/additional vehicle.  
 (3) One motor car—CN 2728.  
 (4) Bantu passengers and luggage.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Wellington.  
 (b) Casual trips (Bantu driver *pro forma*).  
 (1) A/R. 36 (1418).  
 (2) Morris Charles Raikes, Claremont/additional vehicle.  
 (3) One pantechnicon—CA 32101.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Cape Peninsula.  
 (4) (b) Household removals.  
 (5) (b) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (c) New furniture (*pro forma*).  
 (5) (c) Within the Republic of South Africa (road *pro forma*).  
 (4) (d) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, sewing machines, mirrors, glass display cabinets, stoves, refrigerators, radios and washing machines.  
 (5) (d) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town (road *pro forma*).  
 (1) A/E. 81 (1385).  
 (2) Vernon Colvin Ellis, Vasco/new application.  
 (3) One tipper—CY 19829.  
 (4) Sand, stone, gravel, bricks and rubble.  
 (5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Vasco.  
 (1) A/J. 90 (1378).  
 (2) David Chrisjan Jacobs, Kraaifontein/new application.  
 (3) One pick-up—CL 10593.  
 (4) (a) Non-European organised parties.  
 (5) (a) From Kraaifontein to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Kraaifontein.  
 (4) (b) Household removals on behalf of non-Europeans.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Kraaifontein.  
 (4) (c) Own goods.  
 (5) (c) Within the Cape Exempted Area.  
 (1) A/S. 126 (1398).  
 (2) Stans Transport (Pty), Ltd., Goodwood/additional vehicle.  
 (3) One tipper to be purchased.  
 (4) Sand, bricks, gravel, stone and rubble.  
 (5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Goodwood.  
 (1) A/W. 88 (1373).  
 (2) Norman John Wildschut, Genadendal/additional vehicle and additional authority.  
 (3) One truck—CAM 4703.
- Additional.*
- (4) (a) Not more than two non-European passengers on Thursdays only.  
 (5) (a) Between Genadendal and Cape Town.
- Existing.*
- (4) (b) Goods.  
 (5) (b) Within the Magisterial District of Caledon (*pro forma*).  
 (4) (c) Furniture and household removals (*pro forma*).  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Greyton.  
 (4) (d) Non-European organised parties.  
 (5) (d) From Greyton to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Greyton (*pro forma*).  
 (4) (e) Own goods.  
 (5) (e) Within a radius of 30 miles from place of business as described above.  
 (4) (f) Own cooldrink and mineral waters direct to retailers and empty containers on the return journey.  
 (5) (f) Within a radius of 50 miles from holders place of business as described above.  
 (4) (g) Own fresh fruit and vegetables and empty containers on the return journey.  
 (5) (g) Within a radius of 50 miles from place of business at Genadendal.  
 (4) (h) Own fresh meat, fresh fish, cold meat (but not tinned), cooked or smoked fish, fresh milk, cream, ice-cream, butter, cheese and eggs.  
 (5) (h) Within a radius of 150 miles from place of business at Genadendal.
- (1) A/B. 281 (1479).  
 (2) Thomas Bezuidenhoudt, Lamberts Bay/new application.  
 (3) One truck—CAR 2984.  
 (4) Sand, stone, bricks, building material and passengers.  
 (5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Lamberts Bay.
- (1) A/W. 128 (1437).  
 (2) J. v. d. Westhuizen and H. J. Jacobs, Carnarvon/new application.  
 (3) One truck—CAO 1710.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Carnarvon (*pro forma*).  
 (4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Carnarvon.
- (4) Nie-Blanke en Bantoe passasiers en bagasie.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kuilsrivierstad.  
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).  
 (1) H/S. 69 (1416).  
 (2) Israel Sefafe, Wellington/bykomende voertuig.  
 (3) Een motorkar—CN 2728.  
 (4) Bantoe passasiers en bagasie.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Wellington.  
 (b) Toevallige ritte (Bantoe drywer *pro forma*).  
 (1) A/R. 36 (1418).  
 (2) Morris Charles Raikes, Claremont/bykomende voertuig.  
 (3) Een meubelwagen—CA 32101.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.  
 (4) (b) Huistrekke.  
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (c) Nuwe meubels (*pro forma*).  
 (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad *pro forma*).  
 (4) (d) Preekstoel, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klavier, kabinette vir gramradio's, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkaste, stowe, koelkaste, radio's en wasmasjiene.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad (pad *pro forma*).  
 (1) A/E. 81 (1385).  
 (2) Vernon Colvin Ellis, Vasco/nuwe aansoek.  
 (3) Een wipbak—CY 19829.  
 (4) Sand, klip, gruis, stene en bouerspuin.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Vasco.  
 (1) A/J. 90 (1378).  
 (2) David Chrisjan Jacobs, Kraaifontein/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—CL 10593.  
 (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (a) Vanaf Kraaifontein na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.  
 (4) (b) Huistrekke ten behoeve van nie-Blankees.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.  
 (4) (c) Eie goedere.  
 (5) (c) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.  
 (1) A/S. 126 (1398).  
 (2) Stans Transport (Edms.), Bpk., Goodwood/bykomende voertuig.  
 (3) Een wipbak aangekoop te word.  
 (4) Sand, stene, gruis, klip en bouerspuin.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Goodwood.  
 (1) A/W. 88 (1373).  
 (2) Norman John Wildschut, Genadendal/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een vragmotor—CAM 4703.
- Bykomende.*
- (4) (a) Nie meer as twee nie-Blanke passasiers slegs op Donderdae.  
 (5) (a) Tussen Genadendal en Kaapstad.
- Bestaande.*
- (4) (b) Goedere.  
 (5) (b) Binne die Caledon landdrostdistrik (*pro forma*).  
 (4) (c) Meubels en huistrekke (*pro forma*).  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Greyton.  
 (4) (d) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (d) Vanaf Greyton na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Greyton (*pro forma*).  
 (4) (e) Eie goedere.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf sy plek van besigheid soos hierbo gemeld.  
 (4) (f) Eie koeldrank en sputwaters regstreeks na kleinhandelaars en leë houers op die terugreis.  
 (5) (f) Binne 'n radius van 50 myl vanaf houer se plek van besigheid soos hierbo gemeld.  
 (4) (g) Eie vars vrugte en groente en leë houers op die terugreis.  
 (5) (g) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Genadendal.  
 (4) (h) Eie vars vleis, vars vis, koue vleis (maar nie ingemaak), gekookte en gerooekte vis, vars melk, room, roomys, botter, kaas en eiers.  
 (5) (h) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Genadendal.
- (1) A/B. 281 (1479).  
 (2) Thomas Bezuidenhoudt, Lambertsbaai/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—CAR 2984.  
 (4) Sand, klip, stene, boumateriaal en passasiers.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Lambertsbaai.
- (1) A/W. 128 (1437).  
 (2) J. v. d. Westhuizen en H. J. Jacobs, Carnarvon/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—CAO 1710.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Carnarvon landdrostdistrik (*pro forma*).  
 (4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Carnarvon.

(4) (c) Livestock.	(4) (c) Lewendehawe.	
(5) Within a radius of 60 miles from General Post Office, Carnarvon, and within the Magisterial District of Carnarvon.	(5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Hoofposkantoor, Carnarvon, en binne die Carnarvon landdrosdistrik.	
(1) A/K. 65 (1468).	(1) A/K. 65 (1468).	
(2) David Charles de Klerk, Beaufort West/additional authority.	(2) David Charles de Klerk, Beaufort-Wes/bykomende magtiging.	
(3) One truck—CZ 602.	(3) Een vragmotor—CZ 602.	
<i>Additional.</i>	<i>Bykomende.</i>	
(4) (a) Non-European organised parties.	(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.	
(5) (a) From Beaufort West to points within a radius of 150 miles from General Post Office, Beaufort West.	(5) (a) Vanaf Beaufort-Wes na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes.	
<i>Existing.</i>	<i>Bestaande.</i>	
(4) (b) Non-European organised parties.	(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.	
(5) (b) From Beaufort West to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Beaufort West ( <i>pro forma</i> ).	(5) (b) Vanaf Beaufort-Wes na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes ( <i>pro forma</i> ).	
(1) A/C. 100 (1444).	(1) A/C. 100 (1444).	
(2) Castle Transports, Cape Town/additional vehicle.	(2) Castle Transports, Kaapstad/bykomende voertuig.	
(3) One pantechicon—CA 96291.	(3) Een meubelwa—CA 96291.	
(4) (a) Goods.	(4) (a) Goedere.	
(5) (a) Within the Cape Peninsula.	(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.	
(4) (b) Household removals.	(4) (b) Huistrekke.	
(5) (b) Within the Republic of South Africa.	(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.	
(4) (c) New furniture ( <i>pro forma</i> ).	(4) (c) Nuwe meubels ( <i>pro forma</i> ).	
(5) (c) Within the Republic of South Africa (road <i>pro forma</i> ).	(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad <i>pro forma</i> ).	
(4) (d) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, sewing machines, mirrors, glass display cabinets, stoves, refrigerators, radios and washing machines.	(4) (d) Preekstoelle, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkoste, stove, koelkaste, radio's en wasmasjiene.	
(5) (d) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town (road <i>pro forma</i> ).	(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad (pad <i>pro forma</i> ).	
(1) A/S. 131 (1484).	(1) A/S. 131 (1484).	
(2) Somerset Strand Road Transport (Pty.), Ltd., Somerset West/additional vehicle.	(2) Somerset Strand Road Transport (Edms.), Bpk., Somerset-Wes/bykomende voertuig.	
(3) One truck—CFM 4331.	(3) Een vragmotor—CFM 4331.	
(4) Bricks.	(4) Stene.	
(5) Within a radius of 350 miles from General Post Office, Stellenbosch.	(5) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.	
(1) A/K. 119 (1589).	(1) A/K. 119 (1589).	
(2) J. A. M. Kleynhans, Goodwood/nuwe aansoek.	(2) J. A. M. Kleynhans, Goodwood/nuwe aansoek.	
(3) Two tippers.	(3) Twee wipbak vragmotors.	
(4) Sand, gravel, stone and bricks.	(4) Sand, gruis, klip en stene.	
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Goodwood.	(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Goodwood.	
<b>Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.</b>		
(1) J.M. 2128 (A. 14864).	<b>Adres waarheen vertoe gerig moet word: Plaaslike Padvervoer-raad, Privaatsak 12, Johannesburg.</b>	
(2) I. S. Jonker, Springs/nuwe aansoek.	(1) J.M. 2128 (A. 14864).	
(3) One lorry.	(2) I. S. Jonker, Springs/nuwe aansoek.	
(4) Goods.	(3) Een vragmotor.	
(5) Within the new Reef Cartage Area.	(4) Goedere.	
(1) J.M. 2131 (A. 14865).	(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.	
(2) J. E. Van der Westhuizen, Johannesburg/nuwe aansoek.	(1) J.M. 2131 (A. 14865).	
(3) One lorry.	(2) J. E. van der Westhuizen, Johannesburg/nuwe aansoek.	
(4) Goods.	(3) Een vragmotor.	
(5) Within the new Reef Cartage Area.	(4) Goedere.	
(1) J.M. 2141 (A. 14867).	(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.	
(2) S. Monageng, 1036965, Johannesburg/nuwe aansoek.	(1) J.M. 2141 (A. 14867).	
(3) One lorry.	(2) S. Monageng, 1036965, Johannesburg/nuwe aansoek.	
(4) Goods on behalf of non-Europeans.	(3) Een vragmotor.	
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.	(4) Goedere ten behoeve van nie-Blanke.	
(1) J.M. 2119 (A. 14868).	(5) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.	
(2) W. F. J. Bender, Springs/nuwe aansoek.	(1) J.M. 2119 (A. 14868).	
(3) One lorry.	(2) W. F. J. Bender, Springs/nuwe aansoek.	
(4) Sand, stone and coal.	(3) Een vragmotor.	
(5) Within the new Reef Cartage Area.	(4) Sand, klip en kole.	
(1) J.M. 2167 (A. 14050).	(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.	
(2) J. F. O. Kriek, Germiston/bykomende voertuig met nuwe authority.	(1) J.M. 2167 (A. 14050).	
(3) One horse and one trailer.	(2) J. F. O. Kriek, Germiston/bykomende voertuig met nuwe magtiging.	
(4) Goods.	(3) Een perd en een sleepwa.	
(5) Within the new Reef Cartage Area.	(4) Goedere.	
(1) J.M. 2132 (A. 14866).	(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.	
(2) P. B. Dhladhla, 67533, Benoni/nuwe aansoek.	(1) J.M. 2132 (A. 14866).	
(3) One panel van.	(2) P. B. Dhladhla, 67533, Benoni/nuwe aansoek.	
(4) Goods for dry cleaning purposes or to be otherwise dealt with by Messrs. Daveyton Dry Cleaners and thereafter for return to the owners.	(3) Een paneelwa.	
(5) Within Daveyton Location and the Magisterial District of Boksburg.	(4) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes of om andersins afgehandel te word deur mnre. Daveyton Droogskoonmakers en daarna vir terugkeer na die eienaars.	
(1) J.M. 2123 (A. 6755/E).	(5) Binne Daveyton-lokasie en Boksburg landdrosdistrik.	
(2) Town Council of Nigel, Nigel/additional vehicle.	(1) J.M. 2123 (A. 6755/E).	
(3) One bus.	(2) Stadsraad van Nigel, Nigel/bykomende voertuig.	
(4) European passengers and their personal effects over the existing approved routes subject to the existing time-tables and tariffs.	(3) Een bus.	
(5) As per approved Annexure C.	(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie oor die bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan die bestaande tydtafel en tariewe.	
(1) J.M. 2243 (A. 2672).	(1) J.M. 2243 (A. 2672).	
(2) A. D. Greyling, Johannesburg/additional vehicle with additional authority.	(2) A. D. Greyling, Johannesburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.	
(3) One lorry.	(3) Een vragmotor.	
(4) Existing authority.	(4) Bestaande magtiging.	
(5) As per approved Annexure C.	(5) Soos per goedgekeurde Bylaag C.	

(4) (b) Additional authority.	(4) (b) Bykomende magtiging.
(5) (b) Goods within the new extended Reef Cartage Area.	(5) (b) Goedere binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(1) J.M. 2160 (A. 14869).	(1) J.M. 2160 (A. 14869).
(2) Essential Transport Services (Pty.), Ltd., Dunswart/new application.	(2) Essential Transport Services (Pty.), Ltd., Dunswart/nuwe aansoek.
(3) One lorry.	(3) Een vrugmotor.
(4) (a) Goods.	(4) (a) Goedere.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.	(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Coal.	(4) (b) Steenkool.
(5) (b) From Witbank and Middelburg (Tvl.), to points within the new Reef Cartage Area.	(5) (b) Vanaf Witbank en Middelburg (Tvl.) na punte binne die Randse Karweigebied.
(1) J.M. 2147 (A. 7015).	(1) J.M. 2147 (A. 7015).
(2) J. F. Gerber, Venterspos/additional vehicles with additional authority.	(2) J. F. Gerber, Venterspos/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) One lorry and one trailer.	(3) Een vrugmotor en een sleepwa.
(4) (a) Existing authority.	(4) (a) Bestaande magtiging.
(5) (a) As per approved annexure.	(5) Soos per goedgekeurde bylaag.
<i>Additional authority.</i>	<i>Bykomende magtiging.</i>
(4) (b) Goods.	(4) (b) Goedere.
(5) (b) Within the new Reef Cartage Area.	(5) (b) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(1) J.M. 2161 (A. 12586).	(1) J.M. 2161 (A. 12586).
(2) Everite, Ltd., Kliprivier/amendment of route.	(2) Everite, Ltd., Kliprivier/wysiging van roete.
(3) One bus.	(3) Een bus.
(4) Own European employees (free of charge).	(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) <i>Proposed Route.</i> —Kliprivier factory to Main Vereeniging/Alberton Road, North along the Swartkoppies/Johannesburg Main Road right into Swartkoppies/Alberton, Main Road, into Randhart, left into General Alberts Avenue, right into Margaret Avenue, right into Michele Avenue left into Swartkoppies/Alberton Main Road, left into Winnipeg Street, right into Goldwing Street, Oriel Street, and St. Aubyn Street, right into Telewarren Street, left into Voortrekker Road, left into Penzance Street, right into Bodwin Road, right into Fore Street.	(5) <i>Voorgestelde roete.</i> —Kliprivierfabriek na Vereeniging/Alberton Hoofweg, noord langs die Swartkoppies/Johannesburg Hoofweg regs in Swartkoppies/Alberton Hoofweg na Randhart, links in Generaal Albertslaan, regs in Margaretlaan, regs in Micheleelaan links in Swartkoppies/Alberton Hoofweg, links in Winnipegstraat, regs in Goldwingstraat, Orielstraat, en St. Aubynstraat, regs in Telawarrenstraat, links in Voortrekkerweg, links in Penzancestraat, regs in Bodminweg, regs in Forestraat.
Existing Route.—Kliprivier factory to Main Vereeniging/Alberton Road and north along Swartkoppies/Johannesburg Main Road, right into Swartkoppies/Alberton, Main Road, to Newmarket Race Course and left into Voortrekker Road and left into Fore Street, thence to Michael Road.	Bestaande roete.—Kliprivierfabriek na Vereeniging/Alberton Hoofweg en noord langs Swartkoppies/Johannesburg Hoofweg, regs in Swartkoppies/Alberton Hoofweg, na Newmarketrenbaan en links in Voortrekkerweg en links in Forestraat, daarna na Michaelweg.
<i>Time-table.</i>	<i>Tydtafel.</i>
From 7.30 a.m., to 8.15 a.m.	Van 7.30 v.m. tot 8.15 v.m.
From 5 p.m., to 6 p.m.	Van 5 nm. tot 6 nm.
(1) J.M. 2247 (A. 13166).	(1) J.M. 2247 (A. 13166).
(2) J. H. Erasmus, Johannesburg/replacement of vehicle with amendment.	(2) J. H. Erasmus, Johannesburg/vervanging van voertuig met wysiging.
(3) One mechanical horse and one trailer.	(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
<i>Existing Authority.</i>	<i>Bestaande magtiging.</i>
(4) (a) Goods.	(4) (a) Goedere.
(5) (a) Within the old Reef Cartage Area.	(5) (a) Binne die ou Randse Karweigebied.
<i>Amended Authority.</i>	<i>Gewysigde magtiging.</i>
(4) (a) Goods.	(4) (a) Goedere.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.	(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Stone and sand.	(4) (b) Klip en sand.
(5) (b) From Western Deep Levels to Lichtenburg, Vanderbijlpark and Parys.	(5) (b) Vanaf Western Deep Levels na Lichtenburg, Vanderbijlpark en Parys.
(1) J.M. 2121 (A. 14009).	(1) J.M. 2121 (A. 14009).
(2) W. J. van Zyl, Delmas/amendment of authority.	(2) W. J. van Zyl, Delmas/wysiging van magtiging.
(3) Two lorries and two trailers.	(3) Twee vrugmotors en twee sleepwaens.
<i>Existing Authority.</i>	<i>Bestaande magtiging.</i>
(4) (a) Goods.	(4) (a) Goedere.
(5) (a) Within the old Reef Cartage Area.	(5) (a) Binne die ou Randse Karweigebied.
<i>Amended Authority.</i>	<i>Gewysigde magtiging.</i>
(4) (b) Roadmaking material.	(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Within the Province of Transvaal.	(5) (b) Binne die Provincie Transvaal.
(1) J.M. 2270 (A. 14871).	(1) J.M. 2270 (A. 14871).
(2) Abdulkader Denath, Perdekop/new application.	(2) Abdulkader Denath, Perdekop/nuwe aansoek.
(3) One bus.	(3) Een bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.	(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Between Perdekop, Roodeval, Horingvallei, Steelsdrift, Heeltevreden, Goedverwacht, Zwartkop, Vlakspuit, Platrand, Kromdraai, Goedgedacht, Groenvlei, Vogelstruispoort, Delangesdrift, Sterkfontein, Wildebeeskraal, Cyrus Harvard and Standerton.	(5) Tussen Perdekop, Roodeval, Horingvallei, Steelsdrift, Heeltevreden, Goedverwacht, Swartkop, Vlakspuit, Platrand, Kromdraai, Goedgedacht, Groenvlei, Vogelstruispoort, Delangesdrift, Sterkfontein, Wildebeeskraal, Cyrus, Harvard en Standerton.

Time-table/Tydtafel—

Mondays and Fridays only/Maandae en Vrydae alleenlik.

## Depart/Vertrek.

Perdekop.....	7.30 a.m./vm.
Steelsdrift.....	8.45 a.m./vm.
Delangesdrift.....	10.45 a.m./vm.
Standerton.....	3.00 p.m./nm.
Delangesdrift.....	4.15 p.m./nm.
Steelsdrift.....	6.15 p.m./nm.

## Arrive/Aankoms.

Steelsdrift.....	8.30 a.m./vm.
Delangesdrift.....	10.30 a.m./vm.
Standerton.....	11.45 a.m./vm.
Delangesdrift.....	4.00 p.m./nm.
Steelsdrift.....	6.00 p.m./nm.
Perdekop.....	7.15 p.m./nm.

## Scale of charges/Tariewe—

Single journey/Enkelrit.....	Perdekop to Standerton/Perdekop na Standerton.....	R1.50.
Adults/Volwassenes.....	Perdekop to Delangesdrift/Perdekop na Delangesdrift.....	R1.00.
Children half-price/Kinders halfprys.....	Perdekop to Steelsdrift/Perdekop na Steelsdrift.....	R0.50.
In between journeys/Tussenritte.....	Adults: 3c per mile/Volwassenes: 3c per myl. Children: 2c per mile/Kinders: 2c per myl.	

- (1) J.M. 2110 (A. 14863).  
 (2) F. C. Venter, Johannesburg/new application.  
 (3) One lorry.

(4) Goods.  
 (5) Within the new Reef Cartage Area.

- (1) J.M. 2111 (A. 14862).  
 (2) J. G. J. Fourie, Springs/new application.  
 (3) One lorry.

(4) Goods exclusively on behalf of Eastern Construction Co.  
 (5) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

- (1) J.M. 2108 (A. 13364).  
 (2) C. J. Beukes, Klipfontein/additional authority.  
 (3) Two lorries.

*Existing Authority.*

- (4) (a) Fresh milk on the forward journey and empty return milk cans on the return journey.  
 (5) (a) From Nancefield to Johannesburg Milk Board Pool.  
 (4) (b) Fresh milk as and when diverted by the Johannesburg Milk Board on the forward journey.

(5) (b) From Nancefield to the milk powder factories at Heilbron and Koppies and empty returned milk cans on the return journey.

*Additional Authority.*

- (4) (c) Fresh milk.  
 (5) (c) From Grasmere to Johannesburg and empty returned milk cans on the return journey on behalf of the following farmers:—  
 G. Jacobs, Roodepoort No. 18.  
 S. J. W. Ehlers, Hartbeesfontein No. 312.  
 F. K. du Plessis, Elandsfontein.

- (1) J.M. 2024 (A. 13813).  
 (2) Menge's Transport Services (Pty), Ltd., Boksburg/additional vehicle.  
 (3) Four trailers.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the new Reef Cartage Area (*pro forma* 1A).  
 (4) (b) Roadmaking and excavating machinery (*pro forma*).  
 (5) (b) Within a radius of 300 miles from Post Office, Boksburg.  
 (4) (c) Switchgear (*pro forma* 13).  
 (5) (c) Within a radius of 300 miles from Post Office, Boksburg.  
 (4) (d) Oilfilled transformers not less than 2,000 lb. in weight and manufactured in the Republic of South Africa (*pro forma*).  
 (5) (d) Within a radius of 300 miles from Post Office, Boksburg.  
 (4) (e) Metalclad distribution switchgear and transformers for repair (*pro forma*).  
 (5) (e) Within a radius of 300 miles from Post Office, Boksburg.  
 (4) (f) Machinery and machine parts for urgent repairs (*pro forma*).  
 (5) (f) Within a radius of 300 miles from Post Office, Boksburg, and gold mines in the Magisterial Districts of Klerksdorp and Oberholzer and to Kinross gold mines.  
 (4) (g) Goods for gold mining houses urgently required (*pro forma*).  
 (5) (g) Gold mines situated within Klerksdorp, Oberholzer and Orange Free State and to Kinross gold mines.  
 (4) (h) Abnormal loads (*pro forma*).  
 (5) (h) From Reef Cartage Area to points within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.

- (1) J.M. 2114 (A. 14861).  
 (2) S. Homann, Johannesburg/new application.  
 (3) One panel van.  
 (4) Goods for dry cleaning purposes.  
 (5) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

- (1) J.M. 2115 (A. 14860).  
 (2) C. B. Roux, Johannesburg/new application.  
 (3) One combi.  
 (4) Goods for dry cleaning purposes (*pro forma*).  
 (5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Johannesburg.

- (1) J.M. 2142 (H. 3784).  
 (2) Alec Rabohadi, 1643343, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Non-European taxi passengers.  
 (5) Between Chiawelo Railway Station and Mapetla Extension.

- (1) J.M. 2185 (H. 5970).  
 (2) Godfrey Smith, Johannesburg/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Non-European taxi passengers.  
 (5) Between Riverlea and Kromdraai.

- (1) J.M. 2183 (H. 6891).  
 (2) Josiah Moncho, Residensia/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Within the boundaries of Sebokeng Management Board.

- (1) J.M. 2169 (H. 6893).  
 (2) Elias Likobe, Nin. 987630, Vereeniging/new application.  
 (3) One vehicle.  
 (4) Bantu taxi passengers.  
 (5) Between Vereeniging Railway Station and Sharpeville Location.

- (1) J.M. 2110 (A. 14863).  
 (2) F. C. Venter, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere.

(5) Binne die nuwe Randse Karweigebied.

- (1) J.M. 2111 (A. 14862).  
 (2) J. G. J. Fourie, Springs/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Eastern Construction Co.  
 (5) Binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.

- (1) J.M. 2108 (A. 13364).  
 (2) C. J. Beukes, Klipfontein/bykomende magtiging.  
 (3) Twee vrugmotors.

*Bestaande magtiging.*

- (4) (a) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde melkkanne op die terugreis.  
 (5) (a) Vanaf Nancefield na Johannesburg Melkraad Poel.  
 (4) (b) Vars melk soos en wanneer deur die Johannesburgse Melkraad afgewend op die heenreis.  
 (5) (b) Vanaf Nancefield na die melkpoeier fabrieke te Heilbron en Koppies en leë teruggestuurde melkkanne op die terugreis.

*Bykomende magtiging.*

- (4) (c) Vars melk.  
 (5) (c) Vanaf Grasmere na Johannesburg en leë teruggestuurde melkkanne op die terugreis ten behoeve van die volgende boere:—

G. Jacobs, Roodepoort No. 18.  
 S. J. W. Ehlers, Hartbeesfontein No. 312.  
 F. K. du Plessis, Elandsfontein.

- (1) J.M. 2024 (A. 13813).  
 (2) Menge's Transport Services (Pty), Ltd., Boksburg/bykomende voertuig.  
 (3) Vier sleepwaens.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Randse Karweigebied (*pro forma* 1A).  
 (4) (b) Padmaak en uitgrawingsmasjinerie (*pro forma*).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Boksburg.  
 (4) (c) Skakelgerei (*pro forma* 13).  
 (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Boksburg.  
 (4) (d) Oliegevulde transformators nie minder dan 2,000 lb. in gewig en in die Republiek van Suid-Afrika vervaardig (*pro forma*).  
 (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Boksburg.  
 (4) (e) Metaalbekleedsel distribusie skakelgerei en transformators vir herstel (*pro forma*).  
 (5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Boksburg.  
 (4) (f) Masjinerie en masjien onderdele vir dringende herstel (*pro forma*).  
 (5) (f) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Boksburg, en goudmyn in die Klerksdorp en Oberholzer landdrosdistrikte en na Kinross goudmyn.  
 (4) (g) Goedere vir goudmyn huise dringend benodig (*pro forma*).  
 (5) (g) Goudmyne geleë binne Klerksdorp, Oberholzer en Oranje-Vrystaat en na Kinross goudmyne.  
 (4) (h) Abnormale vrakte (*pro forma*).  
 (5) (h) Vanaf Randse Karweigebied na punte binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

- (1) J.M. 2114 (A. 14861).  
 (2) S. Homann, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een paneelwa.  
 (4) Goedere vir droogskeepmaakdoleindes.  
 (5) Binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.

- (1) J.M. 2115 (A. 14860).  
 (2) C. B. Roux, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi.  
 (4) Goedere vir droogskeepmaakdoleindes (*pro forma*).  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

- (1) J.M. 2142 (H. 3784).  
 (2) Alec Rabohadi, 1643342, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Chiawelo-spoorwegstasie en Mapetla Uitbreiding.

- (1) J.M. 2185 (H. 5970).  
 (2) Godfrey Smith, Johannesburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Riverlea en Kromdraai.

- (1) J.M. 2183 (H. 6891).  
 (2) Josiah Moncho, Residensia/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne die grense van Sebokeng Bestuursraad.

- (1) J.M. 2169 (H. 6893).  
 (2) Elias Likobe, Nin. 987630, Vereeniging/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig.  
 (4) Bantoe huurmotorpassasiers.  
 (5) Tussen Vereeniging-spoorwegstasie en Sharpeville-lokasie.

(1) J.M. 2260 (H. 4772).	(1) J.M. 2260 (H. 4772).
(2) Samuel Dube, 922579, Johannesburg/additional vehicle.	(2) Samuel Dube, 922579, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Bantu taxi passengers.	(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Between Dhlamini No. 1, Chiawelo North and Kliptown Railway Station.	(5) Tussen Dhlamini No. 1, Chiawelo-Noord en Kliptown-spoorwegstasie.
(1) J.M. 2252 (H. 6474).	(1) J.M. 2252 (H. 6474).
(2) Sherlock A. McKenzie, Germiston/new application.	(2) Sherlock A. McKenzie, Germiston/nuwe aansoek.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Non-European taxi passengers.	(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Between Germiston Railway Station and Nataalspruit Location.	(5) Tussen Germiston-spoorwegstasie en Nataalspruit-lokasie.
(1) J.M. 2118 (H. 6889).	(1) J.M. 2118 (H. 6889).
(2) Johannes Mashigo en Meshack Mashigo, Residensia/new application.	(2) Johannes Mashigo en Meschak Mashigo, Residensia/nuwe aansoek.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Bantu taxi passengers.	(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) (a) Between Houtkop Bantu Hostel and Sebokeng Beer Hall. (b) Between Evaton Small Farms, Sebokeng Beer Hall, Deur and return to Sebokeng Beer Hall.	(5) (a) Tussen Houtkop Bantu Hostel en Sebokeng Biersaal. (b) Tussen Evaton Small Farms, Sebokeng Biersaal, Deur en terug na Sebokeng Biersaal.
(1) J.M. 2150 (H. 6890).	(1) J.M. 2150 (H. 6890).
(2) Jacob Monnakhota, 522604, Residensia/new application.	(2) Jacob Monnakhota, 522604, Residensia/nuwe aansoek.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Bantu taxi passengers.	(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Within the Magisterial District of Evaton, Vanderbijlpark and Vereeniging.	(5) Binne die Evaton landdrostdistrik, Vanderbijlpark en Vereeniging.
(1) J.M. 2176 (H. 6892).	(1) J.M. 2176 (H. 6892).
(2) Daniel S. Tladi, Vereeniging/new application.	(2) Daniel S. Tladi, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Bantu taxi passengers.	(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Between Vereeniging and Sharpeville Location.	(5) Tussen Vereeniging en Sharpeville-lokasie.
(1) J.M. 2212 (H. 6895).	(1) J.M. 2212 (H. 6895).
(2) Simon Ndaba, Nin. 3425891, Westonaria/new application.	(2) Simon Ndaba, Nin. 3425891, Westonaria/nuwe aansoek.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Bantu taxi passengers.	(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Between Zulani Gold Mine, Kloof Gold Mines, Venterspost Gold Mine No. 1 and 2.	(5) Tussen Zulani Goudmyn, Kloof Goudmyn, Venterspost Goudmyn Nos. 1 en 2.
(1) J.M. 2287 (H. 6897).	(1) J.M. 2287 (H. 6897).
(2) Thomas Maya, Nin. 3000256, Vanderbijlpark/new application.	(2) Thomas Maya, Nin. 3000256, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Bantu taxi passengers.	(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Between Lochvaal and Vanderbijlpark.	(5) Tussen Lochvaal en Vanderbijlpark.
(1) J.M. 2262 (H. 6898).	(1) J.M. 2262 (H. 6898).
(2) John Msibi, 365128, Johannesburg/new application.	(2) John Msibi, 365128, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Bantu taxi passengers.	(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Between Ikwezi and Meadowlands Extension.	(5) Tussen Ikwezi en Meadowlands Uitbreiding.
(1) J.M. 2991 (H. 6896).	(1) J.M. 2991 (H. 6896).
(2) Sam Motloung, Germiston/new application.	(2) Sam Motloung, Germiston/nuwe aansoek.
(3) One vehicle.	(3) Een voertuig.
(4) Bantu taxi passengers.	(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.	(5) Binne die Germiston landdrostdistrik.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

- (1) A. 563 / H. 246.
- (2) Simon Gwatyu, East London /new application.
- (3) One 5-passenger motor car—CE 26753.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles from Mdantsane Bantu Township.
- (1) A. 564 / A. 779.
- (2) Cockcroft Enterprises (Pty), Ltd., East London /new application.
- (3) Two 7-ton lorries—CE 456 and CE 25243.
- (4) Sand, stone, bricks, cement, rubble, building materials and own fuel tanks.
- (5) Within a radius of 15 miles from Post Office, East London.
- (1) A. 560 / A. 772.
- (2) Daniel Marx, Steynsburg /new application.
- (3) One 7-ton lorry—TM 6568.
- (4) Sand, stone, gravel and soil.
- (5) From points within a radius of 5 miles from the Ovis-tunnel road to points on the said road.
- (1) A. 565 / A. 520.
- (2) Raymond Neil Brent, East London /new application.
- (3) Two vehicles to be acquired.
- (4) Market produce and groceries belonging to Europeans.
- (5) Within the Magisterial District of East London.
- (1) A. 565 / A. 520.
- (2) Raymond Neil Brent, East London /new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) European passengers and their personal effects.
- (5) Within the Magisterial District of East London.
- (1) A. 372 / A. 277.
- (2) South African Railways, East London /additional vehicle.
- (3) One trailer—MT 25279.
- (4) Fuel oil in bulk.
- (5) (a) Over existing approved routes of the S.A.R. Administration within the Capetown Eastern System.  
(b) Between Burgersdorp and Venterstad.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

- (1) A. 563 / H. 246.
- (2) Simon Gwatyu, Oos-Londen /nuwe aansoek.
- (3) Een 5-passagers motorkar—CE 26753.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Mdantsane Bantoe woonbuurt.
- (1) A. 564 / A. 779.
- (2) Cockcroft Enterprises (Edms.), Bpk., Oos-Londen /nuwe aansoek.
- (3) Twee 7-ton vrugmotors—CE 456 en CE 25243.
- (4) Sand, kliip, stene, cement, steengruis, boumateriaal en eie brandstof tenke.
- (5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.
- (1) A. 560 / A. 772.
- (2) Daniel Marx, Steynsburg /nuwe aansoek.
- (3) Een 7-ton vrugmotor—TM 6568.
- (4) Sand, kliip, gruis en grond.
- (5) Vanaf punte binne 'n omtrek van 5 myl vanaf die Ovis-tonnelpad na punte op die gemelde pad.
- (1) A. 565 / A. 520.
- (2) Raymond Neil Brent, Oos-Londen /nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie aangeskaf te word.
- (4) Markprodukte en kruideniersware wat aan Blanke behoort.
- (5) Binne die Oos-Londen landdrostdistrik.
- (1) A. 565 / A. 520.
- (2) Raymond Neil Brent, Oos-Londen /nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangeskaf te word.
- (4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
- (5) Binne die Oos-Londen landdrostdistrik.
- (1) A. 372 / A. 277.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoerweë, Oos-Londen /bykomende voertuig.
- (3) Een sleepwa—MT 25279.
- (4) Brandstof in grootmaat.
- (5) (a) Oor bestaande goedgekeurde roetes van die S.A.S. Administrasie binne die Afdeling Oos Kaapland.  
(b) Tussen Burgersdorp en Venterstad.

- (1) A. 566/A. 594.  
 (3) (2) H. E. Sparks & Son, Adelaide/additional authority.  
 (3) Two existing 10,000-lb. lorries—CFJ 384 and CFJ 158.

*Existing:*

- (4) (a) All classes of goods (*pro forma*).  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Adelaide.

*Additional:*

- (4) (b) *Bona fide* household removals (*pro forma*).  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Adelaide.  
 (4) (c) Livestock (*pro forma*).  
 (5) (c) Within a radius of 50 miles from Post Office, Adelaide.  
 (1) A. 494/E. 878.  
 (2) Archie Kotobe, Komga /new application.  
 (3) One 10-seated, 1,500-lb. bus—CBJ 153.  
 (4) Non-European passengers and their personal effects.  
 (5) Between Sundale and Komga as set out on the time-table below.

*Time-table/Tydtafel—**Read down/Lees af.**Time/Tyd.**Miles/Myl.*

D/V. 8.30 a.m./ym.  
 8.50 a.m./ym.  
 9.10 a.m./ym.  
 9.30 a.m./ym.  
 9.45 a.m./ym.  
 A. 10.05 a.m./ym.

*Tuesdays and Fridays/Dinsdae en Vrydae.**Stopping Places/Stilhouplekke.*

Sundale.....  
 Bella Donna.....  
 Tyi Tyaba.....  
 Den Stone.....  
 Fort Warden.....  
 Komga.....

*Read up/Lees op.**Time/Tyd.*

A. 3.05 p.m./nm.  
 2.50 p.m./nm.  
 2.35 p.m./nm.  
 2.10 p.m./nm.  
 1.50 p.m./nm.  
 D/V. 1.30 p.m./nm.

*Scale of charges/Vervoertariewe—*

2c per passenger per mile/2c per passasier per myl.

- (1) F. 2/A. 678.  
 (2) Oswald Filmer Holland, Kei Mouth/Amendment of time-table and scale of charges.  
 (3) One 25-seated and 10 standing, 2,870-lb. bus—CBJ 23.  
 (4) Non-European passengers and all classes of goods.  
 (5) Between Kei Mouth and Komga with amendment of time-table and scale of charges., as set out below.

*Existing time-table and scale of charges/Bestaande tydtafel en vervoertariewe—**Tuesdays and Fridays/Dinsdae en Vrydae.**Depart/Vertrek.*

Kei Mouth/Mond..... 4.30 a.m./ym.  
 Komga..... 10.45 a.m./ym.

Komga.....  
 Kei Mouth/Mond.....

Arrive/Aankoms.  
 7.30 a.m./ym.  
 2.00 p.m./nm.

*Scale of charges/Vervoertariewe—*

1½c per passenger per mile/1½c per passasier per myl.

Children under 12 years half-fare/Kinders onder 12 jaar halffoot.

*Proposed time-table and scale of charges/Voorgestelde tydtafel en vervoertariewe—**Monday, Wednesday and Friday/Maandag, Woensdag en Vrydag.**Depart/Vertrek.*

Kei Mouth/Mond..... 5.00 a.m./ym.  
 Komga..... 1.00 p.m./nm.

Komga.....  
 Kei Mouth/Mond.....

Arrive/Aankoms.  
 9.30 a.m./ym.  
 4.30 p.m./nm.

*Scale of charges/Vervoertariewe—*

2c per passenger per mile/2c per passasier per myl.

# Die Afrikaanse Woordeboek

## VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

## VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 17th November, 1965. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug allowance per Annum.	
		R	R
<i>Transvaal.</i>			
Blyde River area (Pilgrim's Rest).....	746	120	
Boksburg.....	4,800	Contract.	
Gelukspan (Lichtenburg).....	3,600	1,800	
Koedoesrand South (Potgietersrus).....	3,600	1,200	
Krundersdorp.....	7,600	Contract.	
Perdekop (Volksrust).....	2,400	1,200	
Trichardt (Bethal).....	1,500	300	
<i>Orange Free State.</i>			
Cornelia (Vrede).....	1,320	444	
Hobhouse (Ladybrand).....	2,700	1,500	
Lindley.....	3,000	1,800	
Steynsrus (Lindley).....	3,000	1,200	
<i>Cape Province.</i>			
Bonnievale (Swellendam).....	540	222	
Ceres.....	1,440	132	
Deben (Kuruman).....	3,600	1,500	
De Doorns (Worcester).....	1,200	96	
Hopetown.....	1,200	390	
Jamestown (Aliwal North).....	1,030	516	
Marydale (Prieska).....	620	120	
Merweville (Beaufort West).....	840	600	
Middeldrift (Keiskammahoek).....	832	472	
Niekerkshoop (Hay).....	1,500	720	
Pearston.....	1,136	516	
Port Nolloth (Namaqualand).....	2,400	840	
Stutterheim.....	1,150	828	
Tarkastad.....	2,100	1,080	
Taung.....	1,310	40	
Vanwyksvlei (Carnarvon).....	1,740	900	
Vosburg (Victoria West).....	1,212	50	
<i>Natal.</i>			
Eshowe.....	1,948	140	
Impendhlé.....	1,440	120	
Mahlabatini.....	1,008	48	
Mapumulo.....	2,400	150	
Ndwedwe.....	3,000	900	

The Centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

- (a) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;
- (b) subsistence allowance at R2 per night when the district surgeon is away from home; and
- (c) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the district surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine

## VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, onderwinding, vorige en huidige betrekings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 17 November 1965, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltydse en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingediend word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyntoelae per jaar.
	R	R
<i>Transvaal.</i>		
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus).....	746	120
Boksburg.....	4,800	Kontrak.
Gelukspan (Lichtenburg).....	3,600	1,800
Koedoesrand-Suid (Potgietersrus).....	3,600	1,200
Krundersdorp.....	7,600	Kontrak.
Perdekop (Volksrust).....	2,400	1,200
Trichardt (Bethal).....	1,500	300
<i>Oranje-Vrystaat.</i>		
Cornelia (Vrede).....	1,320	444
Hobhouse (Ladybrand).....	2,700	1,500
Lindley.....	3,000	1,800
Steynsrus (Lindley).....	3,000	1,200
<i>Kaapprovinsie.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	540	222
Ceres.....	1,440	132
Deben (Kuruman).....	3,600	1,500
De Doorns (Worcester).....	1,200	96
Hopetown.....	1,200	390
Jamestown (Aliwal-Noord).....	1,030	516
Marydale (Prieska).....	620	120
Merweville (Beaufort-Wes).....	840	600
Middeldrift (Keiskammahoek).....	832	472
Niekerkshoop (Hay).....	1,500	720
Pearston.....	1,136	516
Port Nolloth (Namaqualand).....	2,400	840
Stutterheim.....	1,150	828
Tarkastad.....	2,100	1,080
Taung.....	1,310	40
Vanwyksvlei (Carnarvon).....	1,740	900
Vosburg (Victoria-Wes).....	1,212	50
<i>Natal.</i>		
Eshowe.....	1,948	140
Impendhlé.....	1,440	120
Mahlabatini.....	1,008	48
Mapumulo.....	2,400	150
Ndwedwe.....	3,000	900

Die sentrums tussen hakies is die landrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhavige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

- (a) mylgelde teen 10 cent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;
- (b) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die distriksgeneesheer uithuisig is; en
- (c) operasiegelde teen 'n vasegestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die distriksgeneesheer op Staatspasiénte uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetinepligte beskou word.

duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

- (i) vaccine is supplied free of charge;
- (ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and
- (iii) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleer van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

- (i) entstof word gratis verskaf;
- (ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;
- (iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleer toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

22-29-5-12

## Official Publications Issued during September, 1965.

### BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board, 1962/63 (R.P. 36/1965). Price R0.70, overseas R0.90, post free.

Report of the Department of Housing incorporating Reports on the Activities of the National Housing Commission, Bantu Housing Board and the former National Housing Office, 1960/61 and 1961/62 (R.P. 43/1965). Price R1.05, overseas R1.35, post free.

Report of the Department of Housing which includes Reports relating to the Activities of the National Housing Commission, and the Bantu Housing Board, 1962/63 (R.P. 44/1965). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board, 1962/63 (R.P. 46/1965). Price R0.55, overseas R0.70, post free.

### PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS.

Monthly Bulletin of Statistics, August, 1965. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

### WAGE DETERMINATIONS.

No. 255—Milling Industry, Republic of South Africa. Price R0.40, overseas R0.50, post free.

### ARCHIVES PUBLICATIONS.

Archives Year Book for South Africa History, 1964, Vol. 2. Price R5, overseas R6.25, post free.

### GEOLOGICAL SURVEY PUBLICATIONS.

Annals of the Geological Survey, Vol. 2—1963. Price R3.85, overseas R4.85, post free.

### MAPS.

#### 1/50,000 S.A. Topo Maps.

Sheet 2927 AD and BC—Kommissie Poort. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3322 DC—3422 BA—Wilderness. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN.

## Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1965.

### BLOUBOEK.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, 1962/63 (R.P. 36/1965). Prys R0.70, oorsee R0.90, posvry.

Verslag van die Departement van Behuising wat insluit Verslae oor die Aktiwiteite van die Nasionale Behuisingskommissie, Die Bantobehuisingsraad en die Vroeëre Nasionale Behuisingskantoor, 1960/61 en 1961/62 (R.P. 43/1965). Prys R1.05, oorsee R1.35.

Verslag van die Departement van Behuising wat insluit Verslae oor die Aktiwiteite van die Nasionale Behuisingskommissie en die Bantobehuisingsraad, 1962/63 (R.P. 44/1965). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad, 1962/63 (R.P. 46/1965). Prys R0.55, oorsee R0.70, posvry.

### PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK.

Maandbulletin van Statistiek, Augustus 1965. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

### LOONVASSTELLINGS.

No. 255—Maalnywerheid, Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.40, oorsee R0.50, posvry.

### ARGIEFPUBLIKASIES.

Argief-jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1964, Deel 2. Prys R5, oorsee R6.25, posvry.

### GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Annale van die Geologiese Opname, Vol. 2—1963. Prys R3.85, oorsee R4.85, posvry.

### LANDKAARTE.

#### 1:50,000 S.A. Topo Reeks.

No. 2927 AD en BC—Kommissie Poort. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

No. 3322 DC en 3422 BA—Wilderness. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,  
PRETORIA EN KAAPSTAD.

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

### SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 16 en 27 Desember 1965 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermenskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Woensdag, 8 Desember vir die Staatskoerant van Vrydag, 17 Desember 1965.

3 nm. op Dinsdag, 14 Desember vir die Staatskoerant van Vrydag, 24 Desember 1965.

3 nm. op Dinsdag, 21 Desember vir die Staatskoerant van Vrydag, 31 Desember 1965.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

# Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Fridays prior to date of publication except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See "Gazette".)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed to the forms*. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

## ADVERTISEMENT RATES.

**LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.**

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS:** R2.00 per insertion.

**DECEASED ESTATES:** Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

**INSOLVENCY ACT:** A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916, and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION:** Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS):** R1.50 per claim per insertion.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES:** R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

# Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm, op Vrydae voorafgaande die publikasiedatum behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatum vervroeg word. (See „Staatskoerant”.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of typografiese foute of foute weens dowswe of onduidelike kopie onstaan, aanvaar nie.

Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant” of vir eniglets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eienname moet duidelik leesbaar wees, en in geval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestowre boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word*. (Raadpleeg „Advertensietariewe” hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

## ADVERTENSIE TARIEWE.

**WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.**

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gerekken word.

**AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS:** R2.00 per plasing.

**BESTOWRE BOEDELS:** Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm *geplak word*.

**INSOLVENSIEWET:** 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiawet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiawet voorgeskryf, ingestuur word.

**LET WEL.**—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**NATURALISASIE:** Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE):** R1.50 per eis per plasing.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE:** R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT.****CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.**

As the 16th and 27th December, 1965, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Wednesday, 8th December, for the *Government Gazette* of Friday, 17th December, 1965.

3 p.m. on Tuesday, 14th December, for the *Government Gazette* of Friday, 24th December, 1965.

3 p.m. on Tuesday, 21st December, for the *Government Gazette* of Friday, 31st December, 1965.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

**BELANGRIKE AANKONDIGING.****SLUITINGSTYD VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.**

Aangesien 16 en 27 Desember 1965 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Woensdag, 8 Desember vir die *Staatskoerant van Vrydag*, 17 Desember 1965.

3 nm. op Dinsdag, 14 Desember vir die *Staatskoerant van Vrydag*, 24 Desember 1965.

3 nm. op Dinsdag, 21 Desember vir die *Staatskoerant van Vrydag*, 31 Desember 1965.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

**Legal Advertisements—Wetlike Advertensies****BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.**

**Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.**

**Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.**

**TRANSVAAL.****KENNISGEWING.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee en restaurantbesigheid bekend as BAOBAB KAFEE, geleë te Erf No. 522, Kroghstraat, Louis Trichardt, die eiendom van STEPHANUS JOHANNES KRUGER, verkoop is en oorgemaak word aan CHARLES EDWARD SCHLESINGER (junior) en LUCAS CORNELIUS GROBLER wat gemelde besigheid vir hulle eie voordeel by dieselfde adres onder die naam WERDA KAFEE EN RESTAURANT sal voortsit.—P. H. C. de Vaal, Prokureur vir die Partye, Posbus 246, Louis Trichardt. 15957—15-22-29

**KENNISGEWING.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee en restaurantbesigheid bekend as SPRINGBOK KAFEE, geleë te Erf No. 29, Trichardtstraat, Louis Trichardt, die eiendom van JACOB JOHANNES VAN DER WALT, verkoop is en oorgemaak word aan JOHANNA SUSANNA MAGDALENA VOIGHT, wat gemelde besigheid vir haar eie voordeel by dieselfde adres onder die naam SPRINGBOK KAFEE sal voortsit.—P. H. C. de Vaal, Prokureur vir die Partye, Posbus 246, Louis Trichardt. 15960—15-22-29

**VERKOPING VAN BESIGHEID.**

Neem kennis dat die Boedel van wyle JOHAN MARTYN VORSTER die handelsake wat die gesegde oorledene voortgesit het onder die name DIE DIENSWINKEL en S.A. BUTCHERY te Mariastraat 84, Fontainebleau, oorgedra het aan JOHANNA HELENA VORSTER, wat vanaf 15 November 1965 die gesegde sake vir haar voordeel by dieselfde adres en onder dieselfde name sal voortsit.—J. D. L. Kruger & Marx, Prokureurs vir die Partye, Posbus 141, Randburg. 16403—22-29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business carried on by MORRIS JOFFE under the style of FARADAY PHARMACY at 2b West Street, Westgate, Johannesburg, will

be removed to 1 West Street, Westgate, Johannesburg, where the business will be conducted under the style of FARADAY AND WESTGATE PHARMACY, with effect from the 1st day of November, 1965. Alec Oshry & Cohen, Attorneys 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 16398—22-29-5

**DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ESSOP ISMAIL SEEDAT and ESSOP MOHAMED SEEDAT under the style of ATOMIC STORE, at Stand No. 36, First Avenue, Wynberg, Johannesburg, has been dissolved as and from the 14th day of August, 1965, and the said ESSOP ISMAIL SEEDAT will carry on the said business as and from the 14th August, 1965, for his sole benefit and account.—Cooper & Cooper, Attorneys, P.O. Box 950, Johannesburg. 16500—22-29-5

**CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business carried on by EDWIN MILTON LEVEY, under the style of MILTON'S OPTICIANS, at Jewish Guild Building, 85 Von Brandis Street, Johannesburg, has been moved to 181 Jeppe Street, Johannesburg, with effect from 18th October, 1965.—J. E. Rosettenstein, for Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg. 16499—22-29-5

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the butchery business carried on by COSTAS MAVRODARIS and ODISSEAS MAVRODARIS under the style of METRO MEAT MARKET at 31a Largo Road, Strubenvalle, Springs, has been sold and will be transferred to JOSEPH SCHMULIAN, 30 (thirty) days after the publication of this notice and that thereafter the purchaser will carry on the said business at the same address, under the same style, and for his sole account and benefit.—B. G. Bennett, Attorney for the Parties, 206 Girnbros Arcade, 31 Third Street, Springs. 16520—29

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Kennis geskied hiermee aan almal wat enige belang het by ERASMIAKAFEE, dat ek, C. S. A. CORNELIUS van Pk. Erasmia, genoemde saak oorneem vanaf 1 November 1965.

Geen bestaande handelsdebitore of krediteure word oorgeneem.

16515—29

**NOTICE.**

The manufacturing business carried on by REEF INDUSTRIAL DETERGENTS (PTY.), LIMITED, at 22 Wilstead Street, Benoni, has been sold to REEF INDUSTRIAL DETERGENTS (1965) (PTY.), LIMITED, together with all assets thereof, and will be transferred to them thirty days after the last publication hereof.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. 16522—29

**NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership business carried on by JOSE FERNANDES CAMACHO and MOISES GOMES INACIO under the name of WIERDA CAFÉ at Clubview, Pretoria, has been dissolved.

The said JOSE FERNANDES CAMACHO has taken over the said MOISES GOMES INACIO'S share in the said business and will hereafter carry on the said business at the same address and under the same name for his account and benefit.

16566—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JOSE PINTO DA SILVA under the style of EDDES FISH AND CHIPS at 46a Bok Street, Johannesburg, has been sold as a going concern together with the goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings to ANTONIO JOSE FARINHA, who will carry on the said business under the same style on his own account and benefit at the said address with effect from 30 days after the date of the final publication hereof. Dated at Johannesburg this 19th day of October, 1965.—M. Alexander & Hirsch, Attorneys for Parties, 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 16767—29

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Be pleased to take notice that the business hitherto carried on by WILLEM HENDRIK JACOBUS DE BRUIN under style of T.B.G. STORES at Charl Cilliers, District Standerton, has been sold as a going concern to DUIKER STORES (PTY), LTD., which company will carry on the said business under style of T.B.G. STORES for its own account and benefit at the aforementioned address.—M. Phillips, Attorney for Parties, Bohard House, Kerk Street, Standerton. 16544—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by GEORGE AMORIANOS under the name of LINDEN FISH AND CHIPS at 84 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg, has been sold to MARIA ZOGRAFOS which sale will take effect thirty (30) days after the date of the final publication hereof. Solon Phitidis and Rorke, Attorneys for the Seller, Fourth Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg. 16768—29

**OORDRAG VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee dat JOSEPH JOHANNES JACOBUS STEYN sy melkdepot bekend as PRETORIA NASIONALE MELKERY wat gedryf is te Schurmanlaan 409, Pretoria-Tuin, verkoop het aan P.N. MELKERY (EDMS.), BPK., wat die besigheid by dieselfde adres sal voortsit. Oordrag sal geskied 30 dae na datum van hierdie publikasie.—I. J. Coetze, Agent vir Partye, Presidentsentrum 302, Pretoriussstraat 265, Pretoria. 16789—29

**OORDRAG VAN BESIGHEID.**

Gelieve kennis te neem dat die besigheid gedryf deur AUDREY RITA EBERTSON bekend as RACEVIEW APTEEK te Voortrekkerweg 89 (b), New Redruth, Alberton, verkoop is aan DOUGLAS MALCOLM GLASS en dat al die bates van voorgemelde besigheid oorgedra sal word aan die Koper na 'n periode van 30 dae vanaf verskynning van hierdie kennisgewing, en dat voormalde DOUGLAS MALCOLM GLASS in die toekoms op voorgemelde adres en onder dieselfde naam besigheid sal dryf.—S. J. Naude, Prokureur vir die Partye, Van Riebeeckgebou, Van Riebeecklaan 42 (Postbus 34), Alberton. 16790—29

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GIOVANNI GUISEPPE BERTASSO, carrying on business under the style of MILANO GROCERY AND PROVISION STORE at 374b Jules Street, Malvern, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period, to ADOLF ERIK ASPELING who will thereafter carry on the said business at the same address under the said style for his own account and benefit.—A. H. Salovy, Attorney for the Parties, 409/412 His Majesty's Building, Corner of Ellof and Commissioner Streets, (P.O. Box 7988), Johannesburg. 16741—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that SOCRATES COUDOUNARIS, carrying on business under the name of MEDICAL CENTRE CAFÉ at 102 Bordeaux Drive, Bordeaux, Randburg, intends to sell the said business, and all the assets thereof to COSTAS LOUNDRIS, subject to confirmation 30 days after the last publication of this notice, from which date the Purchaser will carry on the business for his sole account and benefit at the same premises and under the same style.—I. Maltz, Attorney for the Parties, 114 London House, Loveday Street, Johannesburg. 16742—29

**NOTICE.**

Take note of the change of address of WONDER BOOM VILLAGE STORE, formerly of 311 Wonderboom Government Village, to 124 Main Road, Lynn East, Pretoria, as from the 1st of November, 1965. 16567—29

**SALE OF FIXTURES.**

Take notice that it is the intention of MARULLA APLAS of PHILIPS STORE, corner of Weltevreden Road and Fir Drive, Northcliffe Extension No. 2, to dispose of the fixtures and fittings of PHILIPS STORE 31 (thirty-one) days from the last appearance of this advertisement to CONSTANTINOS CHARILAOU.—Harry Friedgut, Attorney for the Parties, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 16758—29

**SALE OF BUSINESS.**

Take notice that it is the intention of MICHAEL APLAS, carrying on business as a general dealer at corner of Weltevreden Road and Fir Drive, Northcliffe Extension No. 2, under the style of PHILIPS STORE to dispose of the said business together with goodwill and stock-in-trade thereof 31 (thirty-one) days from the last appearance of this advertisement to CONSTANTINOS CHARILAOU who will thereafter carry on the said business at the same address for his sole account and benefit.—Harry Friedgut, Attorney for the Parties, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 16759—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAX GOLDIN carrying on business as LANE'S PHARMACY at 69a Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, to dispose of the said business with all the assets thereof, 30 days from the date of the last publication hereof to BARRY RUBIN RUDOLPH who will thereafter carry on the said business at 71 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 29th day of October, 1965.—Shenker, Shenker, & Gross, Attorneys for the Parties, 218-225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 16763—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the retail butchery business heretofore carried on by THE ESTATE OF THE LATE WILLEM JOHANNES SWART under the style of SCHWARTZ BUTCHERY at Stand No. 488, corner of Rothesay and Lancaster Avenues, Craighall Park, Johannesburg, will, as from the 1st day of December, 1965, be transferred to LINDEN EXTENSION MEAT MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business at the said address under the same name or firm. Johannesburg this 29th day of October, 1965.—Daleski and Edelstein, Attorneys for the Parties, 86/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 16764—29

Notice is hereby given that the hairdressing business carried on by MADELINE VALDA BAARTMAN and JESSIE RUTH ELIZABETH FREW under the style of SALON COMTESSE at the premises known as 105 Louis Botha Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st October, 1965, to RUTH ALICE ANNE BRYANT, who from such date will carry on the business for her sole account and benefit under the same style and at the same address.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Fourth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 16765—29

Notice is hereby given that the hairdressing business carried on by SOLOMON MILLER under the style of UNION HAIRDRESSER SALOON at the premises known as 344 Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold with effect from the 27th September, 1965, to RONALD KEMROSE DURIE MOORE, who from such date will carry on the business for his sole account and benefit under the same style and at the same address.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Fourth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 16766—29

Notice is hereby given in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a coffee and confectionery shop and of a general dealer, carried on by EFISIO VERCELLOTTI under the style of PORTOFINO COFFEE AND CONFECTIONERY SHOP at Shop No. 7, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to PAOLA CHIAPUSSO a public trader, married in Italy to VITTORIO CHIAPUSSO, the marriage being governed by the laws of that country, and will be transferred to her after expiry of the statutory period in terms of Section 34 (i) aforesaid. Dated at Johannesburg on this 15th day of October, 1965.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys, P.O. Box 1289, Johannesburg. 16736—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOYCE MAGDALENE VAN ZANTEN and HAZEL DOROTHEA PIETERSE to alienate the business carried on by them under the style of BLOSSOMS FLORIST on Stand No. 970, Krugersdorp, being 4a, Monument Street, Krugersdorp, to CORNELIA VORSTER and JOHANNA LODEWIKA SMITH with effect from a date 30 (thirty) days after last publication of this notice.

The said business will thereafter be carried on at the same address and under the same style for the account of the Purchasers.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. 16817—29

**NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THEODOROS KYRIACOU and ANDREAS SAVVA THOUPOS, in respect of the general dealer and tea room business known as POTGIETER PARK CAFÉ, at 874 Meyer Street, Rietfontein, Pretoria, has been dissolved by the retirement therefrom of THEODORUS KYRIACOU, with effect from the 31st day of October, 1965. The said ANDREAS SAVVA THOUPOS will continue to carry on the said business for his own account and benefit, under the same style and at the same address.—P. B. Angelopoulos & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkous Buildings (P.O. Box 589), Pretoria. 16673—29-5-12

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

In terms of Section 34 of the Insolvency Act, notice is hereby given that the restaurant business conducted by MALCOLM DOUGLAS HOPE under the name and style of PERGOLA DRIVE-IN CAFÉ at Louis Trichardt Street, Nelspruit, has been sold to STANLEY AUSTIN CHAWNER, the sale to take effect 30 days as from the second publication of this notice in the *Government Gazette*. The aforementioned STANLEY AUSTIN CHAWNER will thereafter continue the business for his own benefit under the same name and style and at the same address.—De Villiers, Olivier & Van Vuuren, Attorneys for the Parties, S.A.N.T.A.M. Building, Nelspruit. 16614—29-5

**NOTICE.**

Kindly take notice that it is the intention of FREDZIL CONSOLIDATED HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on a bottle store business under the style of WELVERDIEND BOTTLE STORE at Shop No. 2, Stand No. 1287, Flint Street, Civic Centre, Carletonville Extension No. 2, to sell the said bottle store business together with the fixtures, fittings and stock-in-trade as a going concern to HALWARD VICTUALLERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue and carry on the said business for its own account.

The sale of the said business will become effective thirty days after the final publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of October, 1965.—A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 16632—29

Kindly take notice that it is the intention of RAYMON SOLOMON, carrying on a fish and chip business under the style of RAYDAN FISH AND CHIPS to sell the said business together with all the assets thereof as a going concern to FRANCISCO RODRIQUES PEREIRA, who will continue and carry on the said business for his own account.

The sale of the said business will become effective 30 days after the final publication of this notice provided that all conditions of the Deed of Sale signed by the parties have been fulfilled. Dated at Johannesburg this 5th day of October, 1965.—A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 16631—29

**OORDRAG VAN BESIGHEID.**

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorname is van ABRAHAM JOHANNES MEYER om sy haarkappersbesigheid wat gedryf word te Voortrekkerweg 422, Brakpan, onder die naam van LIDO HAARKAPPERS te verkoop en oor te dra een-en-dertig (31) dae vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgeving aan ANTONIE HENNING wat genoemde besigheid vir sy eie voordeel en onder dieselfde naam sal voortsit.—P. J. du Plessis, Prokureur vir die Partye, Apexgebou, Brakpan. 16625—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the following businesses: THE NEW PORTUGUESE MARKET, 196 Church Street, Potchefstroom; MADEIRA PORTUGUESE MARKET, 111 Church Street, Potchefstroom; BAILLIE PARK FRUIT & VEGETABLES, corner of Holtzhausen Avenue and Linden Street, Baillie Park, District of Potchefstroom; THE INDUSTRIA FRUIT & VEGETABLE STORE, 7 Zinn Street, Industria, Potchefstroom; and THE BUILD PORTUGUESE MARKET, 88 Tom Street, Potchefstroom, formerly conducted by MANUEL RODRIGUES JARDIM, Sar., MANUEL RODRIGUES JARDIM, Jr., JOAO BARREIRO FARINHA, JOSE SANTANA, ANTONIO SARDINHA DUARTE, ANTONIO CONSTANTIN D'ARGRELLA, MANUEL RODRIGUES DE SA, JOSE DE JESUS JARDIM PERREIRA and MANUEL DOS SANTOS NUNES, under the style or firm of M. R. JARDIM & COMPANY, have been sold to JOSE SANTANA, ANTONIO SARDINHA DUARTE, ANTONIO CONSTANTIN D'ARGRELLA, MANUEL RODRIGUES DE SA, JOSE DE JESUS JARDIM PERREIRA, MANUEL DOS SANTOS NUNES and MANUEL PEREIRA, who will henceforth conduct the businesses at the same address and under the same style or firm, with the exception that the association will henceforth be known as M. R. DE SA & COMPANY. The new Associates are taking over all assets of the old Association and will assume

responsibility for all known liabilities, and the Agreement is deemed to have become effective from 1st October, 1965, subject to the provisions of the Insolvency Act. Dated at Randfontein this 15th day of October, 1965.—K. Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 16615—29

**NOTICE OF REMOVAL.**

Notice is hereby given that MESSRS. PROVISION TRADES SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, will transfer their business from 154a and 154b Marshall Street, Johannesburg, to 161 Bree Street, Johannesburg, with effect from the termination of this notice.—Jack Behrman, Attorney for Provision Trades Suppliers (Proprietary), Limited, 102 Beacon House, Johannesburg. 16793—29-5-12

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LION BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 318 Church Street East, Pretoria, under the name and style of LION BOTTLE STORE, to dispose of the said business after expiration of a period of 30 days from the 29th October, 1965, to LION BOTTLE STORE (1965) (PROPRIETARY), LIMITED, which company will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 16792—29

**NOTICE OF SALE OF BUSINESSES.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GYSBERTUS SCHUBERT has sold his businesses known as FLORACURA; HOLLAND GARDEN IMPROVEMENTS and S.A. BULB SALES, at Second Floor, Multiflora Building, 65 Jeppe Street, Johannesburg to FLORACURA (PROPRIETARY), LIMITED, which will take possession of the business on the 1st day of November, 1965, and which will thereafter carry on business at the same address and under the same names for its own account. Dated at Johannesburg this 19th day of October, 1965.—Edgar Salmon & De Kock, Attorneys for the Parties, 318 Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEDE.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GYSBERTUS SCHUBERT, sy besighede bekend as FLORACURA; HOLLAND GARDEN IMPROVEMENTS en S.A. BULB SALES, te Tweede Vloer, Multiflora Building, 65 Jeppe Street, Johannesburg, verkoop het aan FLORACURA (EENDOMS), BEPERK, wat die gemelde besighede sal oornem vanaf die 1ste dag van November 1965 en wat daarna besighed sal doen vir eie rekening onder dieselfde name by dieselfde adres. Geteken te Johannesburg op hierdie 19de dag van Oktober 1965.—Edgar Salmon & De Kock, Prokureurs vir die Partye, Innes Chambers 318, Pritchardstraat, Johannesburg. 16752—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business carried on by JOHANNES JACOBUS ODENDAAL at Piet Retief Street, Standerton, under style of VAALRIVER RESTAURANT, has been sold to CORNELIUS JACOBUS JOHANNES VAN ZYL, who will carry on the said business at the same address under the same style. Dated at Standerton this 18th day of October, 1965.—M. Phillips, Attorney for Parties, Bohard House, Kerk Street, Standerton. 16672—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICK THOMAIDES to dispose of the restaurant and general dealer's business personally conducted by him under the name and style of NIC'S, at Queen's Court No. 1, Klein Street, Johannesburg, to ANDREW NICOLAOU and COSTAS NICOLAOU with effect from the 1st October, 1965, who will conduct the said business under the name of VALIANTS RESTAURANT at the same address, for their own account and benefit.

Agent effecting this sale being PASCHALIS THOMAIDES, 4a Klein Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1965.—Edward Gordon, Attorney for the Parties, First Floor, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 16761—29

**ALIENATION OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HELENA ALBERTA JOHANNA JORDaan and GLADYS KATHLEEN POOLE, carrying on business as florists at 24 Gleneagles Road, Greenside, under the style of GREENSIDE FLORISTS to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 30 days after the last publication of this notice to MARGARET NEWBY who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit.—A. Livingstone & Co., Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 16760—29

**CAPE.—KAAP.****VERKOOPING VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorname is van JOHAN BERNARDUS COLESKE om die slagterssaak bekend as KEMPSTON SLAGTERY, geleë te Kempstonweg 193, Sidwell, Port Elizabeth, te verkoop aan GERALD GORDON BOTHA, wat die slagterssaak vir sy eie rekening sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres. Geteken te Port Elizabeth, hierdie 30ste dag van September 1965.—Delport, Horn & Delport, Prokureurs vir die Partye, Volkskas-gebou, Hoofstraat (Posbus 3125), Port Elizabeth. 16344—22-29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that I. H. LAGRANGE intends selling and transferring his business known as KLEYN-VLEI FRESH FARM PRODUCE, of 288 Main Road, Observatory, Cape, to VIOLET MURIEL KENNEDY (born HERBERT), widow. Dated at Cape Town this 13th day of October, 1965.—Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Parties, Allied Building, Third Floor, 46 St. George's Street, Cape Town. 16732—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ERIC CHANCE CROOM-JOHNSON, carrying on business under the style of QUINERA LAGOON HOLIDAY London, intends to alienate such business COTTAGES, in the District of East to QUINERA LAGOON HOLIDAY RESORT (PROPRIETARY), LIMITED.—Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town. 16725—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CHRISTOS MATHEOU, carrying on business under the style or firm of MOUNT ROAD SNACKS at 14 Mount Road, Port Elizabeth, intends disposing of all the assets of the business to VLADIMIR ENTERNIDIS, who will continue to carry on the said business under the same style or firm and at the same address for his own account and benefit. The Seller shall remain responsible for all liabilities of the business. Dated at Port Elizabeth this 18th day of October, 1965.—Archibald, Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for the Parties, 545-547 Main Street, Port Elizabeth.

16668—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of SOLOMON LEVIN to dispose of the general dealer's business carried on by him under the style of LEVINDA BARGAIN STORE at Main Road, Wynberg, to SYLVIA DUZZY (born GERSHMAN), who will carry on the said business under the same style and name and at the same address for her own account and benefit with effect from thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 14th day of October, 1965.—Roup, Schneider, Goldblatt & Berson, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town.

16710—29

**NATAL.****NOTICE.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the owners to alienate their business known as MONT-CLAIR GARAGE & SERVICE STATION conducted at 240 Roland Chapman Drive, Montclair, Durban. Dated at Durban this 14th day of October, 1965.—Goodricke & Son, Attorneys for Parties, P.O. Box 967, Durban.

16537—29

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of WILFRED GEORGE CLARKE, conducting business at Merrivale, under the style or firm of BERGVIEW SUPPLY STORE, to dispose of the said business to CYRIL GLEN WAYNE, who will henceforth conduct the business for his own account and benefit as from the 1st November, 1965. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of October, 1965.—Randles, Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade (P.O. Box 456), Pietermaritzburg.

16541—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CLIVE FLETCHER HEMPSON to dispose of the business carried on by him under the firm name of NEW GERMANY BOTTLE STORE at corner Shepstone Road and Regent Street, New Germany. Dated at Durban this 15th day of October, 1965.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Seller, Fourth Floor, Yorkshire House, corner Field & Smith Streets, Durban.

16801—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GUSTAV JAMES TERBLANCHE and MARIA MAGDELENA TERBLANCHE (born SCHMIDT), carrying on business under the style of LYNETT SUPPLY STORE, at 197 Berea Road, Durban, to dispose of the said business together with the assets thereof to BERYL RUTH DAVIES (born SIMPSON), who will carry on business for her own account under the same name and at the same address. Dated at Durban, this 13th day of October, 1965.—Julian Leites & Company, Attorneys for the Parties, 412 Realty House, 375 Smith Street, Durban.

16708—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TAIBE HACKNER to sell the business carried on by her at 4 Osborn Arcade, Durban, under the style of BEV LEANNE. Dated at Durban this 18th day of October, 1965.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, corner Smith and Field Streets, Durban.

16804—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARY CRICHTON, carrying on business under the style of TASSEE FREEZ at 34/36 Stamford Hill Road, Durban, to dispose of the assets, licences and goodwill of such business to GELATI DE LUXE (PROPRIETARY), LIMITED.—Shepstone & Wylie, Attorneys for the Parties, 41 Acutt Street, Durban.

16684—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the ROMAN CATHOLIC MISSION OF POMEROY intends to dispose of the business known as THANDA BANTU TRADING STORE to EBRAHIM FAKIR AMOD, who will carry on business for his own account and benefit at

the same place. Dated at Dundee this 15th day of October, 1965.—Acutt & Worthington, Attorneys for Parties, P.O. Box 42, Dundee.

16692—29

**O.F.S.—O.V.S.****ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die vennootskap tussen JOACHIM HENDRIK MAARTENS en RUDOLPH JOANNES GIDEON NIEUWENHUIS wat handel gedryf het as GLENWEG TOTAL STASIE te Glenweg 30, Bloemfontein, ontbind is met ingang vanaf 7 Oktober 1965 en dat die besigheid verkoop is aan BRIAN PHILLIP GALGUT wat onder dieselfde naam en adres besigheid sal doen vir sy eie rekening en voordeel, vanaf gemelde datum. Geteken te Bloemfontein hierdie 15de dag van Oktober 1965.—C. J. Oosthuizen, p/a Leonard Horwitz, Prokureur vir die Partye, Grotiusgebou, Elizabethstraat (Posbus 1595), Bloemfontein.

16548—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANDREUS ANASTASIADES, who carried on business at Shop No. 11, Civic Centre, Welkom, under the name of REPUBLIC RESTAURANT, has disposed of all the assets in the said business to THEODOROS VELIS, of P.O. Box 111, Eerstemyne, Welkom, who will trade under the same name at the same address for his own account. Dated at Welkom on this 20th day of October, 1965.—Wessels & Smith, Attorneys for Applicant, P.O. Box 721, Welkom.

16786—29

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intended alienation of the business conducted by ERICH WILHELM BECK, known as the GOLDEN GOOSE ROADHOUSE, situate on the Sasolburg-Vanderbijlpark Road, to JOHN PETROPOULOS. Dated at Sasolburg this 19th day of October, 1965.—P. Rose, Attorney for Party, Sanlam Building, P.O. Box 18, Sasolburg.

16677—29

**VERKOOP VAN BESIGHEID.**

Hiermee word kennis gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die kleinhandelslagtersbesigheid van CHRISTIAAN HENDRIK BOTHA, wat sake doen onder die naam van PREMIER SLAGTERY, te Erf No. 810, hoek van Voortrekker- en Boshoffstraat, Bethulie, verkoop is aan JOSEF ADRIAAN COETSEE, wat voortaan sake sal doen onder dieselfde handelsnaam tot sy eie voordeel te gedeelte Erf No. 13, Joubertstraat 40, Bethulie.—Wardhaugh, Coetsee & Van Rensburg, Prokureurs vir die Partye, Posbus 3, Bethulie.

16626—29

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

## COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

## TRANSVAAL.

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED.

## 5½ PER CENT CUMULATIVE DIVIDEND NO. 55.

The Transfer Books and Registers of Members in Johannesburg and London will be closed from 6th November, 1965, to 13th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—H. M. G. Graham, Secretary. 16686—29

STANLEY MOTORS, LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members, both South African and London, will be closed from the 15th November, 1965, to 26th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—L. H. P. Megom, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust S.A., Ltd., Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, 19th October, 1965. 16670—29

REUNERT & LENZ, LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 15th November, 1965, to the 19th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—John Wilson, Secretary. Registered Office: Reunert House, 10 Anderson Street, Johannesburg, 6th October, 1965. 16638—29

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-sixth Annual General Meeting of Shareholders of O.K. Bazaars (1929), Limited, will be held in the Boardroom, Seventh Floor, O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 16th day of November, 1965, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the following:—

1. To receive and consider the following for the year ended 30th June, 1965:—
  - (a) Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Company.
  - (b) Consolidated Balance Sheet and Consolidated Profit and Loss Account of the Company and its Subsidiary Companies.
  - (c) Directors' and Auditors' Reports on (a) and (b) above.
2. To consider and decide upon the Directors' recommendation for the payment on the 31st January, 1966, of a final dividend of 15 cents per Share to the Holders of Ordinary and "A" Ordinary Shares registered on the 3rd December, 1965.
3. To elect Directors in the place of Messrs. S. Cohen and V. J. Hughes, respectively, who retire in accordance with the Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London on the 13th and 15th November, 1965, for the purpose of the meeting and from the 4th December to the 18th December, 1965, both days inclusive, for the payment of the Dividend.

A Member entitled to attend and vote at the above meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a Member of the Company) to attend, speak and vote in his stead.

Proxy forms must be lodged at the Registered Office of the Company or at the office of the London Registrars not later than 48 hours before the time of the meeting. By Order of the Board.—Seton Goodbrand, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg. London Registrars: Thomson McLintock & Co., 33 King William Street, London, E.C.4, 18th October, 1965. 16688—29

## GYPSUM INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

## DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 40 of 10 cents and a Bonus Dividend of 5 cents have been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th December, 1965.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 6th to the 11th December, 1965, both days inclusive. The Dividend will be paid on or about the 15th December, 1965.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. H. Fitzgerald, Secretary, 16 Frederick Street, Johannesburg, 14th October, 1965. 16744—29

## GREATERMANS STORE, LIMITED.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

## DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND NO. 49.

Notice is hereby given that the Ordinary and A Ordinary Share Registers will be closed from the 13th November, 1965, to the 10th December, 1965, both days inclusive, for the purpose of paying a Final Ordinary Dividend of 8 (eight) cents per Share for the year ended 26th June, 1965. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 16714—29

## K. &amp; L. TIMBERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## FINAL DIVIDEND NO. 39.

## ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 6% (six per centum), equal to 3 cents per Share, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Tuesday, 2nd November, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 3rd November, 1965, to 8th November, 1965 (both days inclusive), and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 30th November, 1965. By Order of the Board.—Sand Consolidated Investments, Limited, Transfer Secretaries, per J. N. J. Richter. Transfer Office: Fourteenth Floor, Mobil House, Rissik Street (P.O. Box 5162), Johannesburg, 18th October, 1965. 16681—29

## MIDLAND ALUMINIUM (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## DIVIDEND NO. 8.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 30th October to 5th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per R. Pavitt. Transfer Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 14th October, 1965. 16702—29

## O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

## NOTICE TO 6 PER CENT SECOND CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS, DIVIDEND NO. 54.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend of 3 per cent has this day been declared payable on the 30th November, 1965, to all Holders of 6 Per Cent Second Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 10th November, 1965.

In terms of the Income Tax Act, No. 58 of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from 11th to 20th November 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Goodbrand, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg. 18th October, 1965. 16689—29

## ENGINEERING INDUSTRIES TRUST, LIMITED.

## ORDINARY DIVIDEND NO. 13.

The Directors announce that the consolidated net profits after tax for the year ended 30th June, 1965, amount to R250,400 (the relative figure for 1964 was R181,642). They have accordingly resolved to pay a final Ordinary Dividend of 7½ per cent (equivalent to 7½c per Share) in respect of the year to 30th June, 1965. This, together with the Interim Dividend paid in June, amounts to 10 per cent for the year, compared with 7½ per cent for the year to 30th June, 1964.

Notice is hereby given that this dividend has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 5th November, 1965. The Ordinary Share Transfer Books and Registers will be closed from 6th November to 22nd November, 1965, both days inclusive. Warrants in payment will be posted from the Transfer Office on 24th November, 1965. By Order of the Board.—Hill Samuel (S.A.), Limited, Secretaries. J. H. Murphy, Secretary. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 20th October, 1965. 16808—29

## GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

## NOTICE RE CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Members of the undermentioned companies have been given notice, in terms of the relative articles of association, of the forthcoming Annual General Meetings of those companies.

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will, in each case, be closed for the periods shown.

Company.	<i>Books closed (both days inclusive).</i>
	<i>From (1965.) To (1965).</i>
The Sub-Nigel, Limited.....	3rd November..... 9th November.
Kloof Gold Mining Company, Limited.....	3rd November..... 9th November.
West Driefontein Gold Mining Company, Limited.....	3rd November..... 9th November.
Libanon Gold Mining Company, Limited.....	5th November..... 11th November.
Venterspost Gold Mining Company, Limited.....	5th November..... 11th November.
The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.....	5th November..... 11th November.
Doornfontein Gold Mining Company, Limited.....	5th November..... 11th November.
New Durban Gold and Industrials, Limited.....	9th November..... 15th November.
Anglo-Rand Mining and Finance Corporation, Limited.....	9th November..... 15th November.

(All the above companies are incorporated in the Republic of South Africa with the exception of The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, which is incorporated in the United Kingdom.)

By order of the boards,  
GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries,  
per: A. D. BROOK.

Head Office:  
Gold Fields Building, 75 Fox Street  
(P.O. Box 1167), Johannesburg.  
28th October, 1965.

16798—29

## ANGLO-AMERICAN CORPORATION GROUP COMPANY MEETINGS.

## CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

For the purposes of the annual general meetings of the undermentioned companies, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on the date and at the times stated, the transfer registers and registers of members of those companies will be closed during the period indicated.

Name of Company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).	Date of Meeting.	Time.	Dates of Closing of Transfer Registers (inclusive).
South African Coal Estates (Witbank), Limited.....	Tuesday, 16th November, 1965...	10.00 a.m.	9th to 16th November, 1965.
Vierfontein Colliery, Limited.....	Tuesday, 16th November, 1965...	10.15 a.m.	9th to 16th November, 1965.
Natal Coal Exploration Company, Limited.....	Tuesday, 16th November, 1965...	10.30 a.m.	9th to 16th November, 1965.
Zuinguin (Natal) Collieries, Limited.....	Tuesday, 16th November, 1965...	10.45 a.m.	9th to 16th November, 1965.

By order of the boards,  
ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,  
Secretaries.  
per: J. H. SPEAR.  
Transfer Secretaries:  
Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building,  
76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg.

16704—29

## TRANS-NATAL STEENKOOLKORPORASIE, BEPERK.

## SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat vir die doelindes van die vasstellinge welke persone geregtig sal wees om die eerskomende jaarlike vergadering van aandeelhouers van hierdie maatskappy, wat gehou sal word in die Raadsaal, Sesde Verdieping, General Mining-gebou, Hollardstraat 6, Johannesburg, om 3 nm. op 5 November 1965 by te woon en te stem, die oordrag- en lede-registers gesluit sal wees vanaf 30 Oktober 1965 tot 5 November 1965, beide datums inbegrepe. In Opdrag van die Raad.—D. Cosgrove, Sekretaris. Geregistreerde adres: Trans-Natal Steenkoolkorporasie, Beperk, General Mining-gebou, Hollardstraat 6, Johannesburg. 16540—29

## CITY OF JOHANNESBURG 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78.

## CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973/76.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 16th November, 1965, to 30th November, 1965, both days inclusive, and that the interest payable on 1st Desember, 1965, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—W. Carine, City Treasurer.

## STAD JOHANNESBURG 3 PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1968/78.

## STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1973/76.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 November 1965, tot en met 30 November 1965, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Desember 1965, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—W. Carine, Stadstesourier.

## CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1972.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Book of the above-mentioned Stock will be closed from the 16th November, 1965, to 29th November, 1965, both days inclusive, and that the interest payable on 30th November, 1965, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Register and Transfer Book.—W. Carine, City Treasurer.

## STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE, 1972.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Register en Oordragboek van bogenoemde Effekte van 16 November 1965, tot en met 29 November 1965, gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 November,

1965 betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Register en Oordragboek geregistreer is.—W. Carine, Stadstesourier. 16690—29

## ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION LOCAL REGISTERED STOCKS 3½ PER CENT, 1960/65 (LOAN NO. 10); 3 PER CENT, 1968/74 (LOAN NO. 14).

The Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 15th to the 30th November, 1965, both days inclusive, and the interest payable in respect thereof on the 30th November, 1965, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 29th October, 1965.

## ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGSTREERDE EFFEKTE 3½ PERSENT, 1960/65 (LENING NO. 10); 3 PERCENT, 1968/74 (LENING NO. 14).

Die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde effekte sal vanaf 15 tot en met 30 November 1965 gesluit wees, en die rente wat op 30 November 1965 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is, betaal word.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Evkomseentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 29 Oktober 1965.

16769—29

## BARKER, CHISSICK FOOTWEAR, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: M. B. Chissick (Managing), G. C. Jones (British), R. E. Gerstle, H. L. Levin, I. Segal.

The Directors announce that the Consolidated Profits for the years ended 30th June, were:—

	1965. R	1964. R
Consolidated Profits.....	271,549	249,385
Deduct Taxation.....	83,699	74,651
Consolidated Profits after Taxation.....	<u>R187,850</u>	<u>R174,734</u>

## DECLARATION OF DIVIDEND No. 36 (FINAL).

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 36 of 9·5 per cent (nine point five per cent), being 9·5 cents per share in respect of the year ended 30th June, 1965, has been declared payable to Shareholders registered as at the close of business on 15th November, 1965. This Dividend of 9·5 per cent together with the Interim Dividend of 4½ per cent already paid makes a distribution of 14 per cent for the year.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act of 1962 (as amended) Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders, whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

For the purpose of paying this Dividend the Share Registers will be closed from 16th November, 1965, to the 29th November, 1965, both days inclusive.

Cheques will be posted on or about the 30th November, 1965.

By order of the board,  
R. E. GERTSTLE, Secretary.

20th October, 1965.

Transfer Office:  
Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., 203 Harcourt House,  
80 Main Street, Johannesburg.

Registered Office:  
117 Market Street, Johannesburg.

16737—29

## KATZ AND LOURIE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: Arnold Katz (Chairman), H. Kaye, D. G. Ross, D. E. Freeman, J. G. Roach.

Alternates: Lawrence Katz, A. G. Rostovsky.

## DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5% (five per cent), being 2·5 cents per Share, has been declared payable to Shareholders registered on the 10th November, 1965. This Dividend of 5% (five per cent), together with the Interim Dividend of 5% (five per cent) makes a distribution of 10% (ten per cent) for the year ended 30th June, 1965.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax, 7·5 per cent, will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders, whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Share Registers will be closed from the 11th November, 1965, to 24th November, 1965, both days inclusive.

Cheques will be posted to Shareholders on or about 25th November, 1965. By Order of the Board.—D. E. Freeman, Secretary. Registered Address: Holborn House, corner of Elloff and Market Streets, Johannesburg. Transfer Office: 203 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg, 16th October, 1965. 16743—29

## INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

## 3·95 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1966 (LOAN NO. 4); AND 4·25 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1967 (LOAN NO. 5).

Notice is hereby given that the Stock Registers and Transfer Books in respect of the above-mentioned Stocks will be closed from the 20th November, to 30th November, 1965, both days inclusive and interest for the six months ending 30th November, 1965, will be paid to Stockholders registered in the Books of the Corporation as at the 19th November, 1965.

Interest cheques will be posted by the 30th November, 1965.—I. M. Campbell, 117 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 16770—29

## PREMIER PAPER MILLS, LIMITED.

(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa.)

## NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those Members entitled to attend and vote at the Company's Annual General Meeting, to be held on Friday, 12th November, 1965, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 6th to 12th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation, Limited, Secretaries, per E. Broom, Head Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 20th October, 1965. 16717—29

## ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from 10th November, 1965, to 17th November, 1965, both days inclusive, in respect of the payment of Final Dividend No. 34. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary, Mansion House, Seventh Floor, 132 Market Street, Johannesburg, 20th October, 1965. 16771—29

## FRAM'S PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED.

(In Liquidation by way of Members' voluntary winding-up.)

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg, on the 13th October, 1965:

"That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under Liquidation, subject to the following provisions and conditions:—

- That such winding up be a Members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, as amended.
- That Mr. Arnold Kane be appointed Liquidator for the foregoing purposes and that such Liquidator be vested with

all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, as amended.

- That the Liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, for due performance of his duties.
- That in terms of Section 190 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended, the Liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the Books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction."

A. Kane, Liquidator, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 16774—29

## VANDERBIJL ENGINEERING CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

## TWENTIETH ANNUAL GENERAL MEETING, 1965.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twentieth Annual General Meeting of Shareholders in Vanderbijl Engineering Corporation, Limited, will be held in the Board Room, Eleventh Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, on Thursday, 25th November, 1965, at 2.15 p.m. to transact the following business:—

- To receive and consider the Balance Sheet and the Consolidated Balance Sheet as at 30th June, 1965, and the Profit and Loss Account and the Consolidated Profit and Loss Account, and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1965.
- To elect Directors in place of those of the present Directors who retire in terms of Articles 89 and 98 of the Corporation's Articles of Association. The retiring Directors are eligible and offer themselves for re-election.
- To fix the Auditors' remuneration for the past year's audit.
- To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting of the Corporation.

The Share and Transfer Registers of the Corporation will be closed from 11th November, 1965, to 25th November, 1965, both days inclusive.

Any member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies, to attend and vote and speak in his stead, and the person, or persons, so appointed need not also be a member of the Corporation.

Proxies must be deposited at the Corporation's Registered Office at Fifth Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, not later than 24 hours before the meeting. By Order of the Board.—R. A. L. Cordouan, Secretary, Fifth Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, 29th October, 1965. 16715—29

#### HIPPO HOLDING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926 (as amended) that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares of the above Company will be closed from the 6th to the 14th November, 1965, both days inclusive, for the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: 901 New Plaza Centre, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, 15th October, 1965. 16547—29

#### DUNLOP SOUTH AFRICA, LIMITED.

The Directors have declared an Interim Ordinary Dividend of 7½ per cent (equivalent to 3·75 cents per 50c Share) which is at the same rate as last year. In declaring this Interim Dividend, it has been decided to change the Dividend dates, so that the Interim Ordinary Dividend will be paid at the end of November (previously December) and the Final Ordinary Dividend will be paid at the end of May (previously mid-June).

During the first six months of 1965 the Company continued to trade at a satisfactory level in both the tyre division and also in its diversified subsidiary fields of operation. More recently, however, the effects of the credit squeeze on the motor trade have become noticeable and it has been necessary for the Company to adjust its production and inventory levels in the light of the reduced demand which the tyre industry is presently experiencing, particularly from motor assembly plants. Present indications are that this year's profit will be somewhat less than the record achieved last year.—F. F. M. Ferguson, Chairman.

#### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the following Dividend has been declared payable in South African currency to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 5th November, 1965, Interim Ordinary Dividend of 7½ per cent, equivalent to 3·75 cents per 50-cents Share on the Issued Ordinary Shares of the Company.

Transfer Books and the Register of Members will be closed from 6th to 21st November, 1965, both days inclusive.

Interim Ordinary Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 30th November, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Ordinary Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. M. Goodhead, Secretary. Transfer Office: Hill, Samuel (S.A.), Limited, Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 15th October, 1965.

16648—29

#### CAPE.-KAAP.

#### BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.), LIMITED.

#### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Sixteenth Annual General Meeting of Shareholders of Berkshire International (S.A.), Limited will be held in the Board Room, Woodbrook Industrial Area, East London, on Friday, the 12th November, 1965, at 11 a.m. for the following business:

1. To receive and consider the Balance Sheet at 30th June, 1965, and the Profit and Loss Account for the year ended on that date, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To confirm the Directors' declaration of a dividend of 5 per cent on Ordinary Shares for the year ended 30th June, 1965.
3. To elect Directors in place of Mr. John W. Bowman and Mr. John W. Turnbull who retire in terms of the Company's Articles of Association and, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To confirm the appointment of Mr. J. A. Chubb and Mr. M. Belchers who were appointed directors of the company during the past year.
5. To determine the remuneration of the Directors for the past year.
6. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
7. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from 8th to 12th November, 1965, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote on a poll and speak in his stead. Proxy forms must be lodged with the Secretary, P.O. Box 788, East London, not later than forty-eight (48) hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—T. D. Deary, Secretary, East London, 7th October, 1965. 16813—29

#### PLYWOODS LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st December, 1965, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about the 31st December, 1965, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th December, 1965.

The Preference Share Register and Register of Members will be closed from the 18th to the 31st December, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—F. E. Flawn, Secretary, Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 19th October, 1965. 16733—29

#### PLYWOODS LIMITED. (Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### ORDINARY DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that the Directors of the above Company have declared in respect of the financial year ended 30th June, 1965, a final dividend of 12 per cent (6 cents per share) on Ordinary Shares which together with the interim dividend of 6 per cent (3 cents per share) paid on the 2nd April, 1965, makes a total of 18 per cent (9 cents per share) for the year. (15 per cent 1964, 7½ cents per share). The dividend will be payable on or about the

19th November, 1965, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 6th November, 1965.

Subject to audit, the combined profits for the year ended 30th June, 1965, after taxation, are R1,112,222 as compared with R719,479 for the previous year.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 8th to the 19th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—F. E. Flawn, Secretary, Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 19th October, 1965. 16734—29

#### WELFIT ODDY HOLDINGS LIMITED. (Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### FOURTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

For purposes of the above Meeting the Members' Register of the Company will be closed from the 22nd November, 1965, to the 26th November, 1965, both days inclusive.—G. C. Leale, Secretary. 16811—29

#### GARLICK LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of the Fifty-fourth Annual General Meeting to be held in the Boardroom, Exchange Place, Cape Town, at 11.30 a.m. on Friday 10th December, 1965, and for the purpose of paying Ordinary Dividend No. 59 of 8½ per cent, the Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from 26th November to 15th December, 1965, both days inclusive.

It is further notified that the Preference Share and Transfer Registers will be closed from 1st to 15th January, 1966, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 37 for the half-year ended 31st December, 1965. By Order of the Board. G. H. Larmuth, Secretary, Exchange Place, Cape Town, 20th October, 1965. 16720—29

#### REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

#### NOTICE OF DIVIDEND ON ORDINARY No. 22 AND "A" ORDINARY No. 20 (NON-VOTING) SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 8·75c per share has this day been declared in respect of the year ended 30th June, 1965, on the Ordinary and "A" Ordinary (Non-voting) Shares.

The Dividend will be payable on or about 24th November 1965, to all Shareholders of the above classes of Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 5th November, 1965.

In terms of the Income Tax Act 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The South African and United Kingdom Ordinary and "A" Ordinary (Non-voting) Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 8th November to 17th November 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—African & Overseas Enterprises Limited, Secretaries. Per: H. M. Joffe, South African Transfer Office, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 19th October, 1965. 16735—29

**BUS BODIES (S.A.), LIMITED.**  
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

[Directors: E. B. Pagden (Chairman), H. Lith (Managing Director); A. C. Fenwick; F. O. G. Long; D. J. C. Robertson (British); A. H. Coy. Alternates: W. H. Butler (British); J. H. Herdman.]

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Twentieth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Registered Office of the Company, 20 Henry Ford Road, Neave Industrial Township, Port Elizabeth, on Thursday the eleventh day of November, 1965, at 5 p.m.:—

1. To receive, and if thought fit, adopt the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1965, together with the Reports of the Directors and Auditors thereon.
2. To elect Directors in place of Messrs. E. B. Pagden, A. C. Fenwick and A. H. Coy who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past year.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of compiling a list of members entitled to vote at the Annual General Meeting, the Share Transfer Registers will be closed from the 10th to the 11th November, 1965, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint one or more proxies to attend and speak and vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Proxy forms must be deposited at the Registered Office of the Company at least 24 hours before the time of the meeting. By Order of the Board.—W. S. Stirk, Secretary. Registered Office: 20 Henry Ford Road, Neave Industrial Township (P.O. Box 4008), Port Elizabeth, 13th October, 1965. 16525—29

**WELLINGTON FRUIT GROWERS (1934), LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

With reference to the payment of Dividend No. 31 notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 20th November, 1965, to the 24th November, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—P. L. Goosen, Secretary, 96 Longmarket Street, Cape Town, 29th October, 1965. 16560—29

**ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS), LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

**ANNUAL GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that for the purpose of the above Meeting to be held on 12th November, 1965, the Registers of Preference and Ordinary Shareholders will be closed from 10th to 12th November (both days inclusive). By Order of the Board.—D. M. Myers (C.A.), S.A., Secretary, 34-36 Buitenkant Street, Cape Town, 12th October, 1965. 16622—29

**COLIN J. CAMPBELL INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation).**

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 12th October, 1965, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary

Winding-up and that JOHN RONALD HADDOW of 24 Wale Street, Cape Town, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company and with authority to exercise all the powers given to Liquidators under Section 164 of the Companies Act of 1926, as amended. —Syfret's Trust Company, Limited, Secretaries. 16685—29

**SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.**

**NOTICE TO MEMBERS.**

The One Hundred and Twentieth Annual General Meeting of Members of the SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY will be held in the Mutual Building, 14-18 Darling Street, Cape Town, on Thursday, the 9th December, 1965, at 11.30 a.m.

**BUSINESS.**

To receive the Directors' Report and Financial Statements. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting. By Order of the Board.—G. K. Lindsay, General Manager.

**SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOTSKAP.**

**KENNISGEWING AAN LEDE.**

Die Honderd-en-twintigste Algemene Jaarvergadering van lede van die SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOTSKAP sal op Donderdag, 9 Desember 1965, om 11.30 v.m., gehou word in die Mutualgebou, Darlingstraat 14-18, Kaapstad.

**VERRIGTINGE.**

Om die verslag van die Direkteure en die Finansiële State te ontvang. Om die ander werkzaamhede te verrig wat by 'n algemene jaarvergadering verrig kan word. Op las van die Direksie.—G. K. Lindsay, Hoofbestuurder.

16524—29-5-12-19-26

**CLEGHORN & HARRIS, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed on the 24th and 25th November, 1965. By Order of the Board.—R. C. Barnard, Secretary, Cape Town, 14th October, 1965. 16730—29

**NATAL.**

**PERCY'S USED PARTS (PROPRIETARY), LIMITED.**

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.**

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders and Creditors held on the 15th day of October, 1965, the following resolutions were approved and adopted:—

1. That the Company be placed in Voluntary Liquidation pursuant to Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended.
2. That Cecil Nathan be appointed Liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 29th day of October, 1965.—Cecil Nathan, Liquidator, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

16805—29

**REYNOLDS BROTHERS, LIMITED.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five (5) cents per share will be paid on the 14th January, 1966, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd December, 1965.

The South African and English Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 6th to 11th December, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company, Ltd., Secretaries, per F. R. Jones, Sixth Floor, Allied Building, Gardiner Street (P.O. Box 194), Durban, 21st October, 1965. 16824—29-5

**CROOKES BROTHERS, LIMITED.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five (5) cents per share will be paid on the 14th January, 1966, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd December, 1965.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 6th to 11th December, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company, Ltd., Secretaries, per F. R. Jones, Sixth Floor, Allied Building, Gardiner Street (P.O. Box 43), Durban, 21st October, 1965. 16823—29-5

**MARSHALL INDUSTRIES, LIMITED.**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

**ORDINARY DIVIDEND No. 29.**

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of 20 per cent equivalent to 10 cents per share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th November, 1965.

The relative Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 14th December, 1965, both days inclusive.

**PREFERENCE DIVIDEND No. 42.**

Notice is hereby given that the Half-yearly Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ended the 31st December, 1965, on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1965.

The relative Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 14th January, 1966, both days inclusive. By Order of the Board.—R. Ramage, Secretary, Registered and Transfer Office, 72 Prince Alfred Street, Durban, 15th October, 1965. 16616—29

**RANDLES BROTHER & HUDSON, LIMITED.**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Forty-second Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the registered office of the Company, 312 West Street, Durban, on Friday, 12th November, 1965, at 3 p.m.

The Share Transfer Register will be closed from the 8th November to 12th November, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—A. B. de Klerk, Secretary, Durban, 21st October, 1965.

16807—29

**Buy National Savings Certificates Koop Nasionale Spaarsertifikate**

## LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

## TRANSVAAL.

## NOTICE.

Pursuant to the Articles of Association of Gretermans Stores, Limited (the Company), notice is hereby given by Messrs. Wilman (Proprietary), Limited, a Company duly incorporated with limited liability according to the Company Laws of the Republic of South Africa, of 220 Commissioner Street, Johannesburg, of the loss or original Share Certificates Nos. A.J. 89633 and A.J. 89632, in respect of 200 A Ordinary Shares in Gretermans Stores, Limited, registered in the name of Wilman (Proprietary), Limited. Unless good cause is shown to the Company within 14 days of publication hereof, duplicate certificates will be issued to the said Wilman (Proprietary), Limited.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg.

16712—29

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in respect of Mortgage Bond No. F.5519/49, dated the 30th May, 1949, passed by George Edward Leach (born on the 2nd October, 1903), in favour of Wessel Hendrik Pieters (born on the 11th October, 1919), for the sum of £80 (eighty pounds) and ceded to Edward James Wright Miller (born on the 10th June, 1904), on the 4th July, 1954, as a Second Mortgage over certain Portion F of Erf No. 254, situate in Viljoen Street and Sixth Street, in the town of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 8,400 square feet, the original of which bond has been lost or destroyed.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 20th day of October, 1965.—Fourie & Fourie, Applicant's Attorneys, 51 Ockerse Street, Krugersdorp.

16671—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1529/1964, dated the 16th day of January, 1964, passed in favour of Mary Jane Hewitson (born Bloem, on the 23rd of November, 1896), a widow, in respect of certain Portion 5 of Lot No. 181, situate on Wessels Road, in the township of Edenvale, district of Johannesburg, measuring 41.169 square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 18th day of October, 1965.—Gillett & Odendaal, National Building Society Building, 13 Church Square, Pretoria.

16662—29

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte No. 19570/1957, gedateer 13 Augustus 1957, gepasseer deur Harry Braude, Limited, ten gunste van John Sunduza, 'n Naturel, ten aansien van Gedeelte 249 van die plaas Tweefontein No. 154, in die Registrasieafdeling J.R., Distrik Groblersdal (voorheen No. 123), groot 12·1522 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien

by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, 1 Oktober 1965.—Ross & Jacobsz (DV), Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 16634—29

## KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen om 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 13625/1934, gedateer 16 November 1934, ten gunste van Gerhardus Albertus van Aswegen, ten opsigte van—

- (i) een-agste aandeel in Gedeelte 4 van gedeelte van die eiendomsplaas Doornpoort No. 550, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 300 morg 545 vierkante roede;
- (ii) een-agste aandeel in Gedeelte 6 van gedeelte van die eiendomsplaas Doornpoort No. 550, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 306 morg 418 vierkante roede;
- (iii) een-agste aandeel in sekere resterende gedeelte van seker gedeelte van die eiendomsplaas Doornpoort No. 550, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 139 morg 546 vierkante roede;
- (iv) Gedeelte I van Gedeelte A van gedeelte van die eiendomsplaas Doornpoort No. 550, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 112 morg 419 vierkante roede.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar wil maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Ross & Jacobsz (DV), Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 46, Pretoria. 16635—29

## NOTICE.

## LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Title Deed No. 743/1931, dated 2nd February, 1931, passed in favour of Sebastian King Everard, in respect of—

- (1) certain Portion "D" of the freehold farm No. 421, registration division JT (formerly No. 71), District of Carolina, measuring 483 morgen 325 square rods;
- (2) certain remaining extent of Portion No. 1 of Portion K of the freehold farm No. 421, registration division JT (formerly No. 71), District of Carolina, measuring 240 morgen 141 square rods; and
- (3) certain Portion "a" of Portion 1 of Portion "E" of the freehold farm No. 421, registration division JT (formerly No. 71), District of Carolina, measuring 30 morgen;

Any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 7th day of September, 1965.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mosert, Attorneys for Applicant. 16523—29

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. C85579 in the name of Vera Alice Spottiswoode having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from the date hereof. Dated at Pretoria this 16th day of October, 1965. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 16545—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13827/1941, dated 22nd August, 1941, in favour of Minnie Cripps (born 31st December, 1885), married out of community of property to John Benjamin Cripps, in respect of certain Erf No. 159, situate on View Road and St. Andrews Avenue, on that Portion 111 known as the Township of Bordeaux of the farm Klipfontein No. 4, situate in the District of Johannesburg, measuring 10,813 (ten thousand eight hundred and thirteen) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 18th day of October, 1965.—Sofer & Goldberg, Attorneys for Applicant, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 16620—29

## LOST REGISTERED LEASE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Lease No. L.11/1955, registered in the Deeds Office on the 10th day of March, 1955, entered into between Claude Wheatley as lessor and Ronald Nelson van den Berg as lessee in respect of certain premises known as Nyala Buildings, situate on the remaining extent of Lot No. 54, in Yamorna Street and Station Lane, in the township of Tzaneen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Tzaneen this 18th day of October, 1965.—N. C. Maritz, Applicant's Attorney, P.O. Box 304, Tzaneen. 16623—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Michael Rudolph Engle, in my capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Martin Samuel Engle, duly appointed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, under and by virtue of Letters of Administration No. 3734/60, dated the 28th day of June, 1960, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.1905/1959, dated the 18th day of March, 1959, passed by Joseph Green, in favour of Martin Samuel Engle, in respect of certain Lot No. 21828, situate on Rockey Street, in the township of Protea, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 19th day of October, 1965.—M. R. Engle, Applicant. 16773—29

## NOTICE.

Pursuant to the Articles of Association of Gretermans Stores, Limited, notice is hereby given by L. F. G. Frankel of c/o S. Isaacs Esq., 921/928 The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, of the loss of Original Share Certificates Nos. 87970, 86481 and 86480 in respect of 100 "A" Ordinary Shares in Gretermans Stores, Limited, registered in the name of L. F. G. Frankel. Unless good cause is shown to the said Company within fourteen days of publication hereof, duplicate Certificates will be issued to the said L. F. G. Frankel.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg.

16713—29

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9081/1937, dated 11th May, 1937, in favour of William Simon Farquhar Cameron, Myer John Gordon and Abraham Joshua Levy, in respect of certain remaining extent of the freehold farm Vlakfontein No. 494, Registration Division J.Q., District Pretoria, measuring as such 1,240 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg this 15th day of October, 1965.—Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Applicants, P.O. Box 4284, Johannesburg. 16772—29

**NOTICE.**

Notice is hereby given that application will be made to the Rand Townships Registry at Johannesburg, in terms of Section 93 of Act No. 47/1937, as amended, for the endorsement of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F.2649/13, dated the 30th December, 1913, in favour of The Gandy Belt Manufacturing Company (1901), Limited, in respect of freehold Lot No. 656, in the township of City and Suburban, District of Johannesburg, to reflect that the above Company changed its name to The Gandy Belt Manufacturing Company, Limited, and subsequently to Gandy, Limited.

All persons having any objection to the above-mentioned endorsement of the aforesaid Title Deed are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 1 (one) week of the date of the last publication of this notice.—Bowman, Gillian & Blacklock, Attorneys for Applicant. 16746—29

**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 19531/62, dated the 3rd day of October, 1962, passed by Jean Heather Matthews (born Blake on the 1st August, 1933), married out of community of property to John Alexander Matthews in favour of Louie Elsina Kavnat (formerly Gavin born Jowitt on the 30th day of November, 1920), for the sum of R2,700 (two thousand seven hundred rand) in respect of certain remaining extent of Lot No. 285, situate on Junction Road in the Township of Bramley, City of Johannesburg, measuring as such 1,500 (one thousand five hundred) square feet;

All persons having objection to cancellation of such entry are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 15th day of October, 1965.—Stanley J. Abrams, Applicant's Attorney, Tenth Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg. 16514—29

**INDUSTRIAL & COMMERCIAL HOLDINGS GROUP, LIMITED.**

Lost Share Certificate No. 50551, Distinctive Nos. 222201 to 222300, covering 100 Shares registered in the name of Estate late JOHN CASPAR VOS, of 1 Du Toitspan Road, Kimberley.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Company's Offices, Heerengracht, corner of Melle and De Korte Streets, Braamfontein, Johannesburg, within one month from date hereof.—Industrial & Commercial Holdings Group, Limited, per A. Flattery, Transfer Secretary. 16738—29

**SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.**

Notice is hereby given that Share Certificate No. Y15693 in the name of Estate Late A. E. Jacobs having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at 333 Stateway, Welkom, within one month from the date hereof. Dated at Welkom this 14th day of October, 1965. By Order of the Board. 16532—29

**DIE VOORTREKKERS BEPERK.****KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.**

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

*Aantal Aandele.*—Tien.

*Nommers.*—Van 84256 tot 84265.

*Sertifikaat No.* 3144.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Hendrik Gottfried Bredell (oorlede), voorheen van Johnsonvlei, Heidelberg, K.P.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uitgerek word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 19 November 1965 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 16642—29

**DIE VOORTREKKERS BEPERK.****KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.**

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

*Aantal Aandele.*—Tien.

*Nommers.*—Van 49811 tot 49820.

*Sertifikaat No.* 1737; en

*Aantal Aandele.*—Tien.

*Nommers.*—Van 140581 tot 140590.

*Sertifikaat No.* 5175.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Abraham Johannes Marais (oorlede), voorheen van Posbus 259, Rustenburg.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uitgerek word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 19 November 1965 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 16646—29

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.8330/1960, dated the 14th day of October, 1960, passed by Sydney Toubkin, in favour of C. B. Toubkin Investments (Proprietary), Limited, in respect of—

- (1) certain Lot No. 41, situate on Wilhelm Street, on that portion known as the township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet;
- (2) certain Lot No. 42, situate on Wilhelm Street, on that portion known as the township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet;
- (3) certain Lot No. 43, situate on Wilhelm Street and Victor Street, on that portion known as the township of Roodepoort, District of Roodepoort, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within

three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 19th day of October, 1965.—Bowen, Sessel and Goudvis, Seventh Floor, Amcor House, corner of Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg. 16745—29

**DIE VOORTREKKERS BEPERK.****KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.**

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

*Aantal Aandele.*—Twintig.

*Nommers.*—Van 121716 tot 121735.

*Sertifikaat No.* 4549.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Susara Maria Margaretha Jerling (oorlede), voorheen van p/a J. D. Jerling, Vierde Verdieping 1020, His Majesty's Gebou, Joubertstraat, Johannesburg.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uitgerek word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 19 November 1965 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 16644—29

**DIE VOORTREKKERS BEPERK.****KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.**

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

*Aantal Aandele.*—Tien.

*Nommers.*—Van 4911 tot 4920.

*Sertifikaat No.* 63.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Mev. Elsabé Sophia Sauer (oorlede), voorheen van Somar Reg., Stellenbosch, K.P.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uitgerek word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 19 November 1965 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 16645—29

**KENNISGEWING VAN VERLORE AKTE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5160/1918, gedateer 5 Junie 1918, ten gunste van Irene Florence Boardman ten opsigte van—

(1) seker resterende gedeelte van Erf No. 34, geleë aan Pleinstraat, Ventersdorp, groot 300 vierkante roede 24 vierkante voet;

(2) seker Erf No. 37 geleë aan Marktstraat, Ventersdorp, groot 312 vierkante roede 68 vierkante voet;

(3) seker Erf No. 38, geleë aan Marktstraat, Ventersdorp, groot 1 morg, 24 vierkante roede 135 vierkante voet.

Alle persone wat wens beswaar te maak teen die uitreiking van 'n afskrif word hiermee versoeke om sodanige besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir Partye, Posbus 48, Ventersdorp. 16723—29

**ALLIED BUILDING SOCIETY.**

Lost Fixed Deposit Receipt No. 22075 in the name of Stratford Engineering Benefit Fund. Notice is hereby given that unless the above Document is produced at the Society's Office, corner Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager. 16739—29

## DIE VOORTREKKERS BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN  
'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

*Aantal Aandele.*—Vyf-en-twintig.  
*Nommers.*—Van 46926 tot 46950.  
*Sertifikaat No.* 1823.

Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Margaretha Beatrix Roux (oorlede), voorheen van p/a Roux & Jacobiz, Posbus 46, Pretoria.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 19 November 1965 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 16643—29

## CAPE-KAAP.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1834/1954, dated 14th December, 1954, passed by the Executor Testamentary in the Estate of the late Else Bertha Christine Rieger (born Boy), widow in favour of Caroline Maria Peinke (born Pahl on the 23rd July, 1879), married out of community of property to Wilhelm Friedrich Peinke, in respect of—

Certain piece of freehold land, being Lot No. 6 Block B, situate at Cambridge, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 24 poles.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 22nd day of October, 1965.—Brown & Hurly, Attorneys for Applicant, 17 Terminus Street, East London. 16557—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1805, dated 26th February, 1937, passed in favour of Golde Leah Fischer, born Leibensohn, married without community of property to Albert Fischer, in respect of certain piece of land situate in the Village Management Board Area of Nieuwoudtville in the Division of Calvinia, being Erf No. 280 portion of Lots Nos. 279 and 280, measuring 312 square rods 72 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of October, 1965.—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Applicant, 10 Mostert Street, Cape Town. 16543—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1482, dated 6th March, 1931, passed by William Alexander Clark, in favour of Roy Albert Davis, in respect of certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf No. 1203, Green Point, measuring as such 2,982 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 20th day of October, 1965.—Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town. 16821—29

LOST CERTIFICATES OF AMENDED  
TITLE ON CONSOLIDATION.

(Issued in terms of the provisions of Section 40 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Amended Title on Consolidation No. 16741, dated 7th October, 1955, issued in favour of Drummond Louie de Villiers (born on 1st May, 1907), in respect of certain abolished quitrent land, situate in the Local Area of Constantia, Cape Division, being Portion 68 of the farm Steenberg, measuring 9·1509 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg this 19th day of October, 1965.—Thompson & Smithers, Applicant's Attorneys, Church Street, Wynberg, C.P. 16667—29

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1057, dated 4th February, 1957, passed by Theunis Gysbertus Visser (born 2nd November, 1909), in favour of Gejay (Proprietary), Limited, for the sum of £508. 17s. (five hundred and eight pounds seventeen shillings) plus £100 costs, whereunder the following property is mortgaged: Certain piece of land, situate in the Municipality of Durbanville, in the Cape Division, being Erf No. 1270, Durbanville, measuring twenty-thousand four hundred and ninety-three (20,493) square feet, held by Deed of Transfer No. 1147, dated 4th February, 1957.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for Applicant, Ninth and Tenth Floors, Union Castle Buildings, St. George's Street, Cape Town. 16703—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3900, dated 25th June, 1909, made in favour of Richard Henry Marais, a minor, in respect of an undivided one-eleventh (1/11th) part or share of and in the remaining extent of certain piece of perpetual quitrent land called Rosendal situate in the District of Maclear, Territory of Griqualand East (Audit Office Folio 29), measuring as per remaining extent 727 morgen and 49 square rods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge them, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Maclear this 18th day of October, 1965.—J. R. Wade, Applicant's Attorney, P.O. Box 10, Maclear. 16621—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer dated 7th February, 1946, No. 1408, passed in favour of William John Harvey (born on 20th April 1876), in respect of certain land situate in the Municipality of Alice, Division of Victoria East, being—

- (1) Lot No. 1 Block N (now Erf No. 770 Alice), measuring 50 square rods.
- (2) Lot No. 2 Block N (now Erf No. 771 Alice) measuring 50 square rods.
- (3) Lot No. 3 Block N (now Erf No. 772 Alice) measuring 50 square rods.
- (4) Lot No. 4 Block N (now Erf No. 773 Alice) measuring 50 square rods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Fort Beaufort this 2nd day of October 1965.—David Belchers, Applicant's Attorney, 49 Campbell Street, Fort Beaufort. 16724—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT  
BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 12936, in the name of Kenneth Molena, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 22nd day of October, 1965. By Order of the Board.—A. J. Minogue. 16624—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13568 dated 22nd December, 1941, passed in favour of Hilie Samuel Dembitzer (born on 2nd August, 1906), in respect of certain piece of land situate in Kershaw Street, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being portion of Lot Nos. 15 and 17, measuring seventeen (17) square rods, one hundred and forty-one (141) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 29th day of October, 1965.—Fuller, De Clerk & Osler, Attorneys for the Applicant, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. 16822—29

## NOTICE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 17729, in the name of Aubrey William Clarke, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced to this office at 93 Main Street, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—D. H. Zinn, Manager. 16810—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17735, dated 1st November, 1949, passed in favour of Markus Rutenberg (born on 5th April, 1899), in respect of certain piece of freehold land being Erf No. 706, Township of Table View, situate in the Cape Division, held by Porterfield Estates, Limited, by Certificate of Township Title No. 8292, dated 10th July, 1943, measuring 10,125 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 18th day of October, 1965.—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Applicant, 10 Mostert Street, Cape Town. 16619—29

## NATAL.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2962/1939, dated 13th June, 1939, passed by Clermont Township (Proprietary), Limited, in favour of Philip Mbongwa (born in 1894), unexempted Native, in respect of a certain piece of land being Erf No. 1584, Township of Clermont, situate in the Public Health Area

of Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand and forty (5,040) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown this 14th day of October, 1965.—McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Applicant, 2 Crompton Street, Pinetown. 16706—29

#### VERLORE HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat Lucas Andries Visagie, gebore op die 19de April 1909, die geregistreerde huurder van die hoeve bestaande uit—

- (a) Onderverdeling B van Elandsklip No. 2951, groot 745 acres 3 roods 17 perches; en
- (b) Perseel A van Clovelly No. 9203, groot 273 acres 1 rood 26·752 perches, albei geleë in die Distrik Newcastle, Provincie van Natal:

kragtens Huurkontrak No. 26/1949 Sett., gedateer 7 Junie 1949, van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde huurkontrak.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registratur van Aktes, Pietermaritzburg, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Newcastle, op die 13de dag van Oktober 1965.—M. B. Shaw & Kloppers, Prokureurs vir Aanvraer, Scottstraat 58 (Posbus 117), Newcastle. 16683—29

#### ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 11450, in the name of JOHN MICHAEL ALLESON.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within (14) days hereof, duplicates will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager.

16661—29

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4054/1951, dated the 26th May, 1951, passed in favour of Andries Johannes Pienaar (born on 26th April, 1910) in respect of—

- (1) Erf No. 421, situate in the township of Utrecht, District of Utrecht, Province of Natal, in extent one acre one rood twenty-five decimal seven six perches;
- (2) Erf No. 422, situate in the township of Utrecht, Utrecht District, Province of Natal, in extent one acre one rood twenty-five decimal seven six perches; and
- (3) Erf No. 423, situate in the township of Utrecht, Utrecht District, Province of Natal, in extent one acre one rood twenty-five decimal seven six perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Dundee this 14th day of October, 1965.—Smith Lyon & Thorrold, Applicant's Attorneys, P.O. Box 82, Dundee. 16550—29

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5004/1947, dated the 21st day of June, 1947, passed by Russell Mellick (born on 23rd April, 1874), and Carr William Miller (born on 15th September,

1882), in favour of Herbert Charles Cowper-Owles (born on 5th July, 1910), in respect of Subdivision 12 of Lot No. 22, North Shepstone No. 9244, situate in the township of Umthentweni, County of Alexandra, Province of Natal, in extent forty thousand and ninety-one (40,091) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 14th day of October, 1965.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Applicant, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal. 16558—29

#### ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. 16154, issued in the name of Cecil John Esprey, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at the Society's Offices, 240 Church Street, Pietermaritzburg, 14 days from date hereof. By Order of the Board.—G. Campbell, Branch Manager. 16718—29

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4405/1949, dated 28th May, 1949, passed by Gordon Grey Leach (born on 4th April, 1913), in favour of Loader Motors (Proprietary), Limited, No. U.C. 22042, in respect of a certain piece of land being Lot No. 439, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and sixty-six (10,866) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 12th day of October, 1965.—Franz, Leisegang & Co., Attorneys for Applicant, 51 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone. 16518—29

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7896/1951, dated the 27th September, 1951, passed by Huworth's Properties (Proprietary), Limited, in favour of Friederich Ferdinand Herman Albers (born 30th September, 1893), in respect of a certain piece of land being Sub. 229, Sunwich Port of A of D of the farm Bendigo No. 8004, situate in the Sunwich Port Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent eighteen decimal three seven (18·37) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.—Cowley & Cowley, Applicant's Attorneys, Second Floor, Southern Lane Building, Southern Place, 320 Smith Street, Durban. 16528—29

#### SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 45260 in the name of Robert Dixon Kerr having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Pietermaritzburg, this 22nd day of October, 1965. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager.

16539—29

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1666/1915, dated 12th October, 1915, in favour of Charles Kunene in respect of a certain piece of land in extent one (1) acre, more or less, situate and being Lot No. 111 of the remainder of the farm Burford, Klip River Division, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks of publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 15th day of October, 1965.—G. M. F. Simpson, Agent for Applicant, 1 Pendy's Lane (P.O. Box 337), Ladysmith, Natal. 16636—29

#### O.F.S.—O.V.S.

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 922, dated 20th October, 1902, passed by Barend Johannes Venter, in favour of Hendricus Wilhelmus van Zyl, in respect of—

- (a) certain 135 square roods of the farm Waschbank No. 921, District of Bloemfontein, as per survey and diagram of H. Shaw completed under the name of Bank B;
- (b) certain 292 square roods of the farm Waschbank No. 921, District of Bloemfontein, as per survey and diagram of H. Shaw completed under the name of Pan C.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 19th day of October, 1965.—Heath, Venter & Horn, Applicant's Attorneys. 16699—29

#### SUID-AFRIKAANSE CALVINISTIESE UITGEWERSMAATSKAPPY, BEPERK.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen is vir 'n duplikaat van Aandelen-sertifikaat No. 226 vir twintig (20.B) Aandele van R1 elk in bogenoemde Maatskappy, Nos. 8253 tot 8272, geregistreer in die naam van Johannes Ignatius van Zyl Naude, van Niekerksfontein, Richmond, K.P., op grond daarvan dat die oorspronklike verlore is en indien geen beswaar geopper word binne 30 dae vanaf 29 Oktober 1965, die Direkteure 'n duplikaat van genoemde sertifikaat sal uitreik.—H. J. Strauss, Sekretaris, Posbus 478, Bloemfontein. 16676—29

#### KANSELLASIE VAN VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Kennisgewing word hierby gegee dat ek, Hendrik Albertus Swart (gebore op 25 Desember 1900), van voornemens is om aansoek te doen vir die Kansellasie van die inskrywing ten opsigte van Spesiale Notarieele Verband van Vrywaring No. 2856/1962, geregistreer op 20 September 1962, gepasseer deur Daniel Johannes Kuhn, gebore op 15 Junie 1921, ten gunste van myself vir die bedrag van vyfduisend seshonderd rand (R5,600) plus vir kosteklousule van tweehonderd rand (R200).

Alle persone wat teen die kansellasie van sodanige inskrywing van die verband beswaar het word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registratur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 14de dag van Oktober 1965.—McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein. 16682—29

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3087/1954, geregistreer op 25 Junie 1954, ten gunste van Eileen Emma Janse van Rensburg (gebore Smith, op 23 Julie 1913), getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Lodewyk Janse van Rensburg, ten aansien van sekere Erf No. 205, geleë in die dorp Bothaville, Distrik Bothaville, groot 62 vierkante roede 72 vierkante voet, onderworpe aan vruggebruik ten gunste van Alida Elizabeth Smith (gebore Kruger, op 23 September 1888), weduwee, gedurende haar leeftyd, welke vruggebruik geregistreer is onder No. 366S/1954, op 25 Junie 1954.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein.

16563—29

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3204/1939, geregistreer op 26 Oktober

1939, ten gunste van Walter Hislop Anderson (gebore op 25 Maart 1898), ten aansien van sekere plaas Bullock No. 655, geleë in die Distrik Lindley, groot driehonderd een-en-sewentig (371) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op 15 Oktober 1965.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.

16564—29

## JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

## HARRISMITH BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D.23480, in the name of Isaac Chabeli Sekere, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office at 49 Stuart Street, Harrismith, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Harrismith, 7th October, 1965. 16728—29

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte

No. 3330/1962, geregistreer op 28 Augustus 1962, ten gunste van Cornelius Elias Kleynhans (gebore 16 Oktober 1915), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 1 van die plaas Zandvoort No. 218, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot as sulks ses-en-dertig punt drie vyf drie vyf (36·355) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op 15 Oktober 1965.—Naude en Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.

16565—29

## ALLIED BOUVERENIGING.

Verlore Vaste Deposito Bewys No. KN 901, in die naam van MEV. SARA SUSANNA CLOETE.

Kennis word hiermee gegee dat bogenaamde bewys verlore geraak het en 'n vervangende bewys sal uitgereik word tensy die oorspronklike binne 21 dae vanaf datum hiervan by die Vereniging se kantore te Crossstraat 104, Kroonstad, ingedien word.—M. van Niekerk, Takbestuurder.

16669—29

## ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

## TRANSVAAL.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, 19th October, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Claassen.

In the matter of the *ex parte* Application of COOM INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Honourable Court on 9th November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard why an Order should not be made.

(a) confirming the reduction of the capital of the company in terms of the following Special Resolutions passed by the company on the 22nd September, 1965—

*"Resolved that:*

(1) the company's—

(a) authorised share capital which is R40,000 (forty thousand rand) divided into 20,000 (twenty thousand) shares of R2 (two rand) each be reduced to R30,000 (thirty thousand rand) divided into 15,000 (fifteen thousand) shares of R2 (two rand) each;

(b) issued and paid-up share capital which is R30,000 (thirty thousand rand) divided into 15,000 (fifteen thousand) shares of R2 (two rand) each be reduced to R20,000 (twenty thousand rand) divided into 10,000 (ten thousand) shares of R2 (two rand) each;

by

(i) returning to the holders of the 5,000 shares [distinctive numbers 5,001—10,000 (both numbers inclusive)] paid-up capital to the extent of R2 per share [amounting to R10,000 (ten thousand rand) in the aggregate] which is in excess of the requirements of the company;

(ii) cancelling the said 5,000 shares of R2 each;

(2) clause 4 of the company's Memorandum of Association be cancelled and the following new clause be substituted therefor—

'4. The Capital of the company is R30,000 (thirty thousand rand) divided into 15,000 (fifteen thousand) shares of R2 (two rand) each.'

(b) approving the following minute for the purposes of Section 49 (1) of the Companies Act of 1926 (as amended)—

"In terms of a special resolution passed by the company on 22nd September, 1965, and with the sanction of an Order of the Supreme Court (Witwatersrand Local Division) dated 9th November, 1965—

(a) the company's authorised share capital was reduced from R40,000 (forty thousand rand) divided into 20,000 (twenty thousand) shares of R2 (two rand) each to R30,000 (thirty thousand rand) divided into 15,000 (fifteen thousand) shares of R2 (two rand) each;

(b) the company's issued and paid-up share capital was reduced from R30,000 (thirty thousand rand) divided into 15,000 (fifteen thousand) shares of R2 (two rand) each to R20,000 (twenty thousand rand) divided into 10,000 (ten thousand) shares of R2 (two rand) each."

(c) determining 22nd September, 1965, in terms of Section 47 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), as the date on which creditors entitled to object to the proposed reduction of capital should be determined;

(d) that notice of registration of this Order and of the said minute shall be published once in the *Government Gazette* within 14 (fourteen) days after the said registration.

2. That this Order be published on or before 30th October, 1965, once—

(a) in an issue of the *Government Gazette*;

(b) in a daily newspaper published and circulating in Johannesburg.

By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Hayman, Godfrey &amp; Sanderson.)

16776—29

## KENNISGEWING VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24/1936 soos gewysig.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 23ste dag van November 1965 om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van WILLIAM GEORGE ABRAHAM VERMAAS, van p/a Laerskool, Evander, en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros van Bethal ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die eerste dag van November 1965.—Mnr. Ackermann, Kuschke & Vennotte, Prokureurs vir Versoeker, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat, Pretoria, 19 Oktober 1965.

16636—29

Liquidation Account in the Insolvent Estate of the Late JOHANNES GERHARDUS BENADE.

Pursuant to Section 108 (2) of the Insolvency Act No. 1936, notice is hereby given that the Liquidation Account in the Estate of the Late JOHANNES GERHARDUS BENADE will lie open for inspection by Creditors or Contributors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria for a period of 14 days from date of publication hereof.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 603 Munlochy Building Schoeman Street, Pretoria, 16700—29

Case No. M. 1306/65.  
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.  
Johannesburg, Tuesday, 12th October, 1965.

In the application of HAMILTON SONS & PARTNERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PRECISION BOLTS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at Second Floor, Kruis House, 19 Harries Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and Mr. Rothschild, Counsel for the Intervening Creditor, namely Western Credit, Ltd., and having read the Notice of Motion dated 8th October, 1965, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Judicial Management Order issued out of this Court on the 31st August, 1965, be and is hereby discharged;

2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd November, 1965, at 10 a.m., why—

(a) a final order of liquidation should not be granted;

(b) the Applicants for the Judicial Management Order, Hamilton Sons and Partners (Proprietary), Limited, should not be ordered to pay the costs of and incidental to the application for Judicial Management, and the costs of the Judicial Management, or alternatively why the said costs should not be costs in the liquidation.

4. That this Order, the Provisional Order and the rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Star* newspaper. By Order of the Court.—P. S. Oberholster, Assistant Registrar.

(Raphaely, Weiner, Schwartz & Alexander.)  
16740—29

Case No. 1504/65.  
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.  
Johannesburg, Friday, 8th October, 1965.

In the application of DEANE DEVINE, Applicant, and ROSEBANK ELECTRICIANS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered offices at 31 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Plewman, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd November, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claasens, Assistant Registrar, Golach & Schumann, Kempton Park, Phone 975-2641, care of B. H. Berman, P.O. Box 3908, Johannesburg, Phone 22-2941. 16777—29

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 23rd day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EIMI TONKIL, a general dealer trading under the style or firm of HYMIES STORES at Luipaardsvlei No. 8, District of Krugersdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from the 29th October, 1965. Dated at Krugersdorp this 29th day of October, 1965.—Shenker & Shenker, Applicant's Attorneys, P.O. Box 13, Krugersdorp. 16618—29

KENNISGEWING VAN OORGawe VAN BOEDEL.  
[In terme van Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, die 23ste dag van November 1965 om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek verhoor kan word, by die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hoogereghof van Suid-Afrika te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van PETER SAIF, 'n motorhandelaar en vulstasie-eienaar van De Jagerstraat 142, Morgenzon, en wat sake verrig onder die name PETERICH MOTORS en SAIF MOTORS te Morgenzon, Transvaal.

Die vermoëstate van PETER SAIF sal op die Kantoor van die Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) te Pretoria, asook die Landdros, Morgenzon, ter insae lê vir 'n termyn van 14 (veertien) dae gerekken vanaf 2 November 1965. Geteken te Pretoria hierdie 21ste dag van Oktober 1965.—R. Schiltz, Ackermann, Kuschke en Vennote, Applikant se Prokureurs, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat 219, Pretoria. 16788—29

Case No. 1546/65.  
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.  
Johannesburg, Friday, 15th October, 1965.

In the application of JOHANNES DE WITT, Applicant, and D. E. GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Portion 3 of Portion G of Portion A of the farm Rietfontein No. 31, District of Kempton Park, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. Kruger, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd November, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claasens, Assistant Registrar, Golach & Schumann, Kempton Park, Phone 975-2641, care of B. H. Berman, P.O. Box 3908, Johannesburg, Phone 22-2941. 16777—29

KENNISGEWING VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 23ste dag van November 1965, om 9.30 uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JAN WILLEM HERMANUS EILERD (gebore op 8 November 1937) (Persoonsnommer 339 707644 W), 'n Operateur van Bakerville, Pk. Bakerville, en van CHRISTOFFEL JOHANNES EILERD (gebore op 2 Junie 1942) (Persoonsnommer 339 707645 W), 'n klerk van Burgerstraat 701, Lichtenburg, wat besigheid gedoen het onder die naam en styl van J. W. H. EILERD GRONDVERSCHUIWERS te Lichtenburg; en dat hulle vermoëstate op die kantoor van die Meester van die Hoogereghof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros te Lichtenburg ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 30ste dag van Oktober 1965.—De Wet & Kock, Prokureurs vir die Applikante, Posbus 33, Klerksdorp. 16727—29

Case No. M. 1456/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Friday, 15th October, 1965.

In the application of ISRAEL JUDAH RUBIN, Applicant, and THE TRANSVAAL BOOT & SHOE MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Lazarus, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Order of Provisional Judicial Management of the Respondent granted by this Court on the 23rd day of September, 1965, be and is hereby cancelled;

2. That Albert Ruskin be and is hereby released from the Office of Judicial Manager;

3. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Winding-up Order in the hands of the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division;

4. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on Tuesday, the 16th day of November, 1965, why—

(a) the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

- (b) the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor and inclusive of all liabilities incurred by the Judicial Manager, including liability arising from the purchase of goods, loans obtained and services should not be regarded as costs in the liquidation and rank equally with such costs;
- (c) the costs of this application should not be costs in the liquidation;
5. that this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper.

This Court recommends to the Master of the Supreme Court that a Provisional Liquidator should be appointed forthwith. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

16775—29

Case No. M. 1444/65.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice  
Claassen.

Johannesburg, Tuesday, 19th October, 1965.

In the application of RIETFONTEIN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th November, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted confirming the following Special Resolution of the Company, namely:—

- "1. That the paid-up capital of the Company be reduced from R14,300 divided into 7,150 Shares of R2 each to R3,575 divided into 7,150 Shares of 50 cents each by the repayment of capital to the extent of R1.50 per Share and that such reduction be effected by a distribution to Shareholders of R1.50 per Share;
2. That subject to the said reduction of capital being confirmed by the Court and becoming operative, that all Share Certificates be surrendered for endorsement in regard to value within such time as may be stipulated by the Directors;
3. That the difference between the amount representing the paid-up capital of the Company and the total value of the Shares as reduced in terms of clause 1, i.e. 7,150 Shares at 50 cents each, be written off the paid-up capital of the Company;
4. That the unissued capital of the Company consisting of 2,350 Shares of a nominal value of R2 each, be converted into 9,400 Shares of a denomination of 50 cents each;
5. That the authorised Share capital of the Company be accordingly reduced to 16,550 Shares of 50 cents each.";

and why the registration of the following Minute should not be approved and authorised:—

"The Authorised Share Capital of RIETFONTEIN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, henceforth is R8,275 divided into 16,550 Shares of 50 cents each instead of the original capital of R19,000 divided into 9,500 Shares of

R2 each. At the time of the registration of this Minute 7,150 Shares are issued and the sum of 50 cents and no more is proposed to be deemed to have been paid up on each of the said Shares which are numbered from 1 to 7,150, the remaining 9,400 Shares of 50 cents each to remain unissued."

2. That on the return day a list of Creditors being those that existed as at 19th October, 1965, is to be filed, supported by an affidavit and coupled with proof that the claims of these Creditors have either been met, or that moneys have been appropriated in the books of the Company to meet such claims;

3. That this rule be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and be served by registered letter upon Germiston City Council and upon the Receiver of Revenue. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Dumat, P. &amp; B.) 16779—29

Case No. 1539/65.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice  
Claassen.

Johannesburg, Tuesday, 19th October, 1965.

In the application of CELLULOSE PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Tobler, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th November, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted confirming the following Special Resolution of the Company, namely:—

- (a) "That the 30,000 shares of the nominal value of R2 each held by the Company in Kimberley-Clark of South Africa (Proprietary), Limited, and valued in the books of the Company at R796,410.15 be distributed amongst Members registered as such on the 30th day of September, 1965, in proportion to their shareholdings on that date and that such distribution be effected by declaring a Dividend of R246,410.15 by reducing the Capital of the Company from R400,000 divided into 200,000 Shares of R2 each to R200,000 divided into 200,000 Shares of R1 each and by eliminating the Share Premium amounting to R350,000.";
- (b) why the registration of the following Minute should not be approved and authorised:—

"The Capital of CELLULOSE PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, is the sum of R200,000 divided into 200,000 Shares of a nominal value of R1 each all of which have been issued and are fully paid up, reduced from R400,000 divided into 200,000 Shares of R2 each all of which were issued and fully paid. The reduction of Capital has been effected by returning to the Holders of 200,000 Issued Shares R1 in respect of each Share. At the date of registration of this Minute the said 200,000 Shares have been issued and R1 per Share is paid up on each of them. The Company has no Share Premium Account. The Share Premium Account of the Company

has been reduced from R350,000 to nil by returning to Members the sum of R350,000.";

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and served by registered post on the Receiver of Revenue;

3. That the date chosen by the Company for the preparation of the list of Creditors, namely the 17th September, 1965, be the date as at which Creditors entitled to object are to be determined;

4. That there are no Creditors entitled to be included in the list of Creditors required by Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended;

5. That on the return day a list of Creditors, being those that existed as at 17th September, 1965, is to be filed, supported by an affidavit and coupled with proof that the claims of these Creditors have either been met, or that moneys have been appropriated in the hands of the Company to meet such claims. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Webber, W. H. T. & Co.) 16799—29

Case No. 1007/64.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF ROODEPOORT,  
HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and GWENDOLINE AUDREY VALENTINE, Defendant.

To: Gwendoline Audrey Valentine.

Take notice that I seized and laid under judicial attachment Stand No. 208, Mid Ennerdale, in the District of Roodepoort, in pursuance of a Warrant directed to me under hand of the Clerk of the Court, Roodepoort, whereby I am required to cause to be levied and raised the sum of R47.35c and costs recovered against you by judgment of the said Court in this action and also my charges in and about the said Warrant. Dated at Roodepoort this the 20th day of October, 1965.—J. R. Ferreira, Messenger of the Court.

16754—29

Case No. 1326/65.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 7th September, 1965.

In the application of DOMENICO MAGNELLINI, Applicant, and MODA EXCLUSIVA (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent, with registered office at First Floor, Hugo House, corner of Gold and Bree Streets, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. Coaker, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 28th September, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—Registrar. (E. F. K. Tucker.) 16747—29

KENNISGEWING VAN OORGawe  
VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.  
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 23ste dag van November 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Proviniale Afdeling van die Hooggereghof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JOHANNES CORNELIUS ENGELBRECHT, van Kameeldrift 82, Distrik Pretoria, en werkzaam as blokman by Housewife's Slaghuis, Kerkstraat, Pretoria, en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof te Pretoria ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 29ste dag van Oktober 1965.—J. C. Engelbrecht, Kameeldrift 82, Hercules, Pretoria. 16791—29

Case No. M. 1454/65.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.  
Johannesburg, Tuesday, 12th October, 1965.

In the application of CONSOLIDATED EQUIPMENT AND MANUFACTURING COMPANY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CON SAW (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered head office and place of business at 17 Hippo Road, Springfield, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Schutz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd November, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—P. S. Oberholzer, Assistant Registrar.

(Cliffe, D. & T.) 16753—29

Case No. M.1326/1965.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, 28th September, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Between DOMENICO MAGNELLi, Applicant, and MODA EXCLUSIVA (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Potter, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 7th September, 1965, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the return date of the said rule *nisi* be and is hereby extended to the 12th October, 1965.—By Order of the Court.—Assistant Registrar. (E. F. K. Tucker.) 16748—29

Case No. M.1326/1965.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)  
Johannesburg, Tuesday, 12th October, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Between DOMENICO MAGNELLi, Applicant, and MODA EXCLUSIVA (PTY.), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Potter, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 7th September, 1965, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the return date of the said rule *nisi* be and is hereby extended to the 2nd November, 1965. By Order of the Court.—P. S. Oberholzer, Assistant Registrar. (E. F. K. Tucker.) 16749—29

Case No. 1541/65.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Claassen.

Johannesburg, Tuesday, 19th October, 1965.

In the application of EAGLE STAR INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Peart, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(A) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th November, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted confirming the following Special Resolution of the Company, namely:—

- (i) "That on confirmation of the Agreement, dated the 16th day of July, 1965, between EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for the Company, GUARANTEE LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED (formerly AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED), RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED, RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED, the Shareholders of SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED, SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED and SOUTH AFRICAN AND SCOTTISH CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, in so far as the Agreement relates to the transfer of the short term insurance business of EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, to the Company the Share Capital of the Company be reduced by the sum of R895,998 by eliminating the Share Premium Account of R895,998 and that the assets represented by such Share Premium Account be dealt with in the same manner as if they were revenue reserves."; and

(ii) why the registration of the following Minute should not be approved and authorised:—

"The Capital of Eagle Star Insurance Company of South Africa, Limited, was the sum of R750,000 divided into 750,000 Shares of the nominal value of R1 each and in addition there was a Share Premium Account of R895,998. The Capital of the Company has been reduced by the sum of R895,998 by the elimination of the Share Premium Account amounting to R895,998 and is now R750,000 divided into 750,000 Shares of the nominal value of R1 each issued and fully paid."

(B) That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(C) That the date chosen by the Applicant for the preparation of the List of Creditors, namely, the 30th day of September, 1965, be the date as at which Creditors entitled to object are to be determined—the List being Annexure H to the Petition, which may be inspected at the Office of the Registrar of the Supreme Court, Witwatersrand Local Division. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Webber, W. & H.J.) 16814—29

Case No. 1542/65.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Claassen.

Johannesburg, Tuesday, 19th October, 1965.

In the application of AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Peart, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th November, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted confirming the following Special Resolution of the Company, namely:—

- (i) "That on confirmation of the Agreement, dated the 16th day of July, 1965, between EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for EAGLE STAR INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, GUARANTEE LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED (previously AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED), RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for the Applicant, RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED, the Shareholders of SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED, SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED, and SOUTH AFRICAN AND SCOTTISH CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, in so far as it relates to the transfer of the short term insurance business of GUARANTEE LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, to the Company the Share Capital of the Company be reduced by the sum of R975,256 by elimination of the Share Premium Account amounting

to R975,256 and that assets represented by such Share Premium Account be dealt with in the same manner as if they were revenue reserves."; and  
(ii) why the registration of the following Minute should not be approved and authorised:—

"The Capital of African Guarantee and Indemnity Company, Limited, was the sum of R750,000, divided into 750,000 Shares of the nominal value of R1 each and in addition there was a Share Premium Account of R975,256. The Capital of the Company has been reduced by the sum of R975,256 by the elimination of the Share Premium Account of R975,256 and is now R750,000 divided into 750,000 Shares of the nominal value of R1 each issued and fully paid.";

(2) That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

(3) That the date chosen by the Applicant for the preparation of the List of Creditors, namely, the 30th day of September, 1965, be the date as at which Creditors entitled to object are to be determined—the List being Annexure H to the Petition, which may be inspected at the Office of the Registrar of the Supreme Court, Witwatersrand Local Division. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Webber, W. & H.) 16815—29

Case No. 1543/65.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Claassen.

Johannesburg, Tuesday, 19th October, 1965.

In the application of SOUTH AFRICAN EAGLE INSURANCE COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Peart, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th November, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted confirming the following Special Resolution of the Company, namely:—

(i) "That on confirmation of the Agreement, dated the 16th day of July, 1965, between EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for EAGLE STAR INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, GUARANTEE LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED (previously AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED), RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED, RICHARD JAMES FRIEL, in his capacity as Trustee for the Company, the Shareholders of SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED, SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED, and SOUTH AFRICAN AND SCOTTISH CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, in so far as it relates to the transfer of the long term insurance businesses of

EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LIMITED, and SOUTH AFRICAN FIRE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY, LIMITED, to the Company, the Share Capital of the Company be reduced by the sum of R784,465 by the elimination of the Share Premium Account of R784,465 and that the assets represented by such Share Premium Account be dealt with in the same manner as if they were revenue reserves."; and

(ii) why the registration of the following Minute should not be approved and authorised:—

"The Capital of South African Eagle Insurance Company, Limited, was the sum of R2,000,000 divided into 2,000,000 Shares of the nominal value of R1 each and in addition there was a Share Premium Account of R784,465. The Capital of the Company has been reduced by the sum of R784,465 by the elimination of the Share Premium Account of R784,465 and is now R2,000,000 divided into 2,000,000 Shares of the nominal value of R1 each issued and fully paid.";

(2) That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a daily newspaper (Johannesburg);

(3) That the date chosen by the Applicant for the preparation of the List of Creditors, namely, the 30th day of September, 1965, be the date as at which Creditors entitled to object are to be determined—the List being Annexure H to the Petition, which may be inspected at the Office of the Registrar of the Supreme Court, Witwatersrand Local Division. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Webber, W. & H.) 16816—29

Case No. M.1562/65.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Claassen.

Johannesburg, Tuesday, 19th October, 1965.

In the application of MONTAGU MEYER LEWIS, Applicant, and LEWIS-GELTON (PTY), LTD., having its registered office at Second Floor, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Rothchild, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 16th November, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Registrar. Eidelman, Lazar & Jacobson, 402 S.A. Mutual Building, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

(Eidelman, L. & J., Msg., P.O. Box 835.) 16778—29

**CAPE-KAAP.**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ERNEST LE ROUX, Applicant, and NICHOLAS JOHANNES MEZICHEL No. 11916, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 19th August, 1965, by the honourable Mr. Justice Steyn placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been Superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court dated the 13th October, 1965.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa. Master's Office, Cape Town, this 18th day of October, 1965.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen ERNEST LE ROUX, Applikant, en NICHOLAS JOHANNES MEZICHEL, Verweerde.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 19 Augustus 1965 deur Sy Edele Regter, Mn. Steyn in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerde Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hoogereghof gedateer 13 Oktober 1965.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika. Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 18de dag van Oktober 1965.

16796—29

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial.)

In the matter Between PIETER DANIEL DU TOIT, Applicant, and DU TOIT & DU PREEZ (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 2403), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 14th July, 1965, by the Honourable Mr. Justice van Winsen, has been superceded and the Petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 13th October, 1965.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 18th day of October, 1965.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen PIETER DANIEL DU TOIT, Applikant, en DU TOIT & DU PREEZ (PROPRIETARY), LIMITED, Verweerde.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige bevel van die Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 14 Julie 1965 deur Sy Edele Regter Van Winsen, opgehef is en die Petisie ingetrek is op las van die Hoogereghof gedateer 13 Oktober 1965.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 18de dag van Oktober 1965. 16797—29

31

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial.)

In the matter between C. P. NEL AND COMPANY (PLETTENBERG BAY) (PTY.), LTD., Applicant, and CAREL JOHANNES JACOBUS COETZEE (No. 11935), Respondent,

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 23rd September, 1965, by the Honourable Mr. Justice Beyers placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been Superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court dated the 13th October, 1965.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 18th day of October, 1965.

**IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Proviniale.)

In die saak tussen C. P. NEL & COMPANY (PLETTENBERG BAY) (PTY.), LTD., Applikant, en CAREL JOHANNES JACOBUS COETZEE, Verweerde.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 23ste September 1965 deur Sy Edele Regter, mnr. Beyers in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerde Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggereghof gedateer 13 Oktober 1965.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Meesters-Kantoor, Kaapstad, hierdie 18de dag van Oktober 1965. 16795—29

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial.)

In the matter between QUENTIN MULVEY, Applicant, and CLIFFORD BASIL HOLMES (No. 11902), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 14th July, 1965, by the Honourable Mr. Justice Van Winsen placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been Superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court dated the 13th October, 1965.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 18th day of October, 1965.

**IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Proviniale.)

In die saak tussen QUENTIN MULVEY, Applikant, en CLIFFORD BASIL HOLMES, Verweerde.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 14de Julie 1965 deur sy Edele Regter, mnr. Van Winsen in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerde Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggereghof gedateer 13 Oktober 1965.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Meesters-Kantoor, Kaapstad, hierdie 18de dag van Oktober 1965. 16794—29

**NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court on the 26th day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate

of ALEXANDER IAN McDougall, a building contractor, of Chessed Building, Schröderstreet, Upington, born on the 19th October, 1944, Identity No. 066113603 W; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Magistrate, Upington, for a period of 14 days as from the 3rd day of November, 1965.—P. J. Heyns & Van Lill, Attorneys for Applicant, P.O. Box 218, Upington. 16726—29

**NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Eastern Division of the Supreme Court on the 25th day of November, 1965, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of ROBERT OGILVIE SCOTT, trading as SCOTT'S FURNISHERS, of Somerset Street, Aliwal North; and that a statement of his affairs will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Grahamstown, and of the Magistrate at Aliwal North, for a period of 14 (fourteen) days as from the 29th October, 1965.—Douglas & Botha, Attorneys for Applicant, Somerset Street (P.O. Box 66), Aliwal North. 16722—29

**IN THE EASTERN DISTRICTS WATER COURT.**

In the matter of the application of THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF EAST LONDON, Applicant, and SUNDRY OWNERS OF RIPARIAN LAND TO THE BUFFALO AND YELLOWWOODS RIVERS, Respondents.

**NOTICE OF HEARING.**

Notice is hereby given that the above-mentioned application will be heard in the Old Library Building, corner Argyle and Cambridge Streets, East London, on Monday, the 6th day of December, 1965, at 9.30 a.m. Dated at East London this 19th day of October, 1965.—Bate, Chubb & Dickson, Applicant's Attorneys, 42 Terminus Street, East London.

**IN DIE WATERHOF VAN DIE OOSTELIKE DISTRIKTE.**

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD OOS-LONDEN, Applikant, en VERSKEIE OEWEREIENAARS AAN DIE BUFFALO- EN YELLOWWOODS-RIVIER, Verweerders.

**KENNISGEWING VAN VERHOOR.**

Kennis word hiermee gegee dat die begemelde aansoek in die Ou Bibliotekgebou, hoek van Argyle- en Cambridgestraat, Oos-Londen, op Maandag, die 6de dag van Desember 1965, om 9.30 v.m. verhoor sal word. Gedateer te Oos-Londen, hierdie 19de dag van Oktober 1965.—Bate, Chubb & Dickson, Prokureurs vir Verweerde, Terminusstraat 42, Oos-Londen. 16721—29

Insolvente Boedel JACOBUS KIES  
(No. 11804/B).

**KENNISGEWING VAN TRUSTEE.**

Ingevolge Artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, word hiermee kennis gegee dat die Eerste en Finale Likwidasié- en Distribusierekening ter insae vir Skuldeisers sal lê by die Kantore van die Meester, Kaapstad, en die Landdros, Robertson, gedurende 'n tydperk van 14 dae vanaf die 29ste Oktober 1965.—M. du Preez, Trustee, Posbus 62, Robertson. Telefoon 75.

16719—29

**NATAL.**

**NOTICE.**

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 26th day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CHARLES RUSSELL WALFORD, who formerly traded at 9 Morgen Road, Pinetown, Natal, under the name of RUSSELL WALFORD, Furniture Manufacturer, and presently residing at 118 Pinefern, Payne Street, Pinetown, Natal, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days as from the 1st day of November, 1965.—John D. Knox, of Hudson & Knox, Attorneys for Applicant, First Floor, 62 Field Street, Durban. 16711—29

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Natal Provincial Division.)

Master's Office,  
Pietermaritzburg,

13 October, 1965.

In the matter between ECONOMIC BUILDERS SUPPLIERS (PROPRIETARY), LTD., Applicant and ZODIAC HOMES (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of October, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court dated the 8th day of September, 1965.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

**IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Natal Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Pietermaritzburg,

13 Oktober 1965.

In die saak tussen ECONOMIC BUILDERS SUPPLIERS (PROPRIETARY), LTD., Applikant, en ZODIAC HOMES (PROPRIETARY), LTD., Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 1ste dag van Oktober 1965, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), is ter syde gestel en die Petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 8ste dag van September 1965.—J. M. de Beer, Weesheer.

16716—29

**GLEDHOW SUGAR COMPANY, LIMITED.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five cents (5c) per Share will be paid on the 14th January, 1966, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 3rd December, 1965.

The South African and English Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 6th to 11th December, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company, Ltd., Secretaries, per F. R. Jones, Sixth Floor, Allied Building, Gardiner Street (P.O. Box 43), Durban, 21st October, 1965.

16825—29

3—1268

**K. & H. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED,** a company having its registered office at 105 Libra Buildings, Scott Street, Newcastle, and carrying on business as garage proprietors at 62 Kirkland Street, Newcastle, Natal.

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) dated the 7th day of October, 1965, the following meetings of Creditors of the above company will be held in the Centenary Hall, Third Floor, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on Tuesday, 2nd November, 1965, at the times stated hereunder, to consider an Offer of Compromise to be made by the company to its Creditors, and of deciding whether to accept the same, with or without modification:

Preferent Creditors 2.15 p.m.  
Secured Creditors, 2.30 p.m.  
Concurrent Creditors, 2.45 p.m.

A copy of the Offer of Compromise, together with the Chairman's Report, has been despatched to each Creditor by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report

from the Chairman free of charge on request.—M. J. Ensor, Chairman, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road (P.O. Box 1050), Durban. 16701—29

perk van veertien (14) dae, vanaf en insluitende die 1ste dag van November 1965. Gedateer te Bothaville, hierdie 29ste dag van Oktober 1965.—G. P. Nieuwoudt & Kie., Applikant se Prokureurs, Bothastraat 27 (Posbus 328), Bothaville, O.V.S.

16784—29

**O.F.S.—O.V.S.****KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGawe.**

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedaan sal word by die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling) te Bloemfontein, op Donderdag, die 25ste dag van November 1965, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van die Boedel van HENDRIK FERREIRA COETZEE, 'n algemene handelaars klerk van Botharia Algemene Handelaars, hoek van Van der Lingen- en Presidentstraat, Bothaville, Oranje-Vrystaat Provincie, en dat sy vermoë staat ter insae sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof, te Bloemfontein, en op die Kantoor van die Landdros te Bothaville, vir 'n tyd-

**NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.**

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 25th day of November, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS PETRUS WARD, a farmer of Emmaus District of Theunissen, and a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate at Theunissen, for a period of 14 days as from the 29th day of October, 1965.—S. P. Strydom & Wessels, Attorneys for Applicant, P.O. Box 34, Theunissen, 15th October, 1965.

16533—29

**SALES IN EXECUTION.—GEREG TELIKE VERKOPE.****TRANSVAAL.**

Saak No. 3624/62.  
**KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOPING.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN, GEHOU TE RANDFONTEIN.**

In die sak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en EBENHAEZER STEMMETT, Verweerde.

Ingevolge uitspraak toegestaan in die geding op die lys en latere kennisgewing van beslaglegging met gemelde datums, gaan die vonniskuldernaar se reg, aanspraak en belang ten opsigte van die eiendom op die genoemde lys vermeld, deur die geregsbode op 18 November 1965, om 2.15 p.m. by die Landdroshof te Randfontein, verkoop word.

**VERKOOPVOORWAARDEN.**

1. Die eiendom sal sonder voorbehoude en aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderworpe wees aan die voorwaarde en bedinge van die Wet op Landdroshoue en die reëls daarkragtens uitgevaardig en van die eiendomsbrieue vir sover hulle van toepassing is.

2. **Betaling.**—Die koopprys sal betaal word teen 25 persent daarvan of tweehonderd rand (R200), watter ook al die kleinste bedrag is, op verkoopdag en die onbetaalde balans saam met rente daarop tot op datum van registrasie van transport teen 'n koers van 5 persent per jaar moet binne 14 dae betaal word of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskaps-waarborg.

**Voorwaarde.**—Die volledige Verkoopvoorwaarde, wat onmiddellik voor die veiling deur die geregsbode, Randfontein, afgelees sal word, lê in sy kantoor ter insae. —P. Schutte, Prokureur van Eiser, Uniestraat 21, Randgate, 29 September 1965. Telefoon: 663-1152.

Saak No.; verweerde se naam; datum van lasbrief vir die geregtelike verkoping en bedrag; dorpsgebied in die distrik Randfontein; ligging en beskrywing van eiendom te koop.

No. 3624/62; Ebenhaezer Stemmatt; 18 November 1964; R27.99; sekere onverbeterde Hoewe No. 228, Hillside Landbouhoeves, Distrik Randfontein, groot 2 morg.

16521—29

Case No. 3349/65.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OBERHOLZER, HELD AT OBERHOLZER.**

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GEZINA MARIA DU PLESSIS N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Oberholzer, dated 2nd September, 1965, and the Writ of Execution, dated the 29th September, 1965, the following will be sold in Execution without reserve to the highest bidder, on the 26th November, 1965, at 4 p.m., at the Magistrate's Court, Oberholzer:

Certain Erf No. 971, situated on Jargoan Place in the township of Carletonville Extension No. 1, District of Oberholzer, measuring 19,225 (nineteen thousand two hundred and twenty-five) square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 17961/1956.

**Improvements.**—Single-storey dwelling, brick under iron, hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, scullery, bathroom, w.c.

**Outbuildings.**—Garage, 2 servants rooms, w.c.

**TERMS AND CONDITIONS.**

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of Sale.**—The full Conditions of Sale may be inspected in the Messenger's Office, Carletonville, 13th October, 1965.—Fleischack & Freyzen, Plaintiff's Attorneys. 16751—29

Saak No. 3982/65.  
**VERKOPING IN EKSEKUSIE.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKS DORP, GEHOU TE KLERKS DORP.**

Tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en H. P. G. JONKER, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 4de September, 1965, sal die

volgende verkoop word in eksekusie aan die hoogste Bieder, op Saterdag, die 20ste dag van November 1965, om 10-uur in die voormiddag, by die Kantore van die Bode van die Hof, te Leaskstraat, Klerksdorp:

Erf No. 530, geleë aan Smitlaan, Flamingwood Uitbreiding No. 1, Distrik Klerksdorp, met alle verbeteringe daarop, groot 10,140 (tienduisend eenhonderd-en-veertig) vierkante voet, gehou deur Hendrik Petrus Gerhardus Jonken, kragtens Akte van Transport No. 21133/1962, gedateer 28 September 1962.

**VOORWAARDEN VAN VERKOOP.**

1. Die koop sal onderhewig wees aan die bepalings van Magistraatswet No. 32 van 1944, soos gewysig, asook aan die reëls daarvan, die voorwaarde vervat in die Titel Akte/s en sal sonder 'n reserwe prys verkoop word.

2. Die Koper sal verplig wees om 'n kontante bedrag gelykstaande aan 10 persent van die koopprys onmiddellik met ondertekening van die voorwaarde van verkoop, betaal en 'n bank of ander goedgekeurde waarborg binne veertien (14) dae vanaf die datum van verkoop vir betaling van die balans koopprys aan die Eiser se Prokureurs lewer.

3. Die volledige stel van voorwaarde van verkoop lê ter insae in ons kantore en in die Kantore van die Geregsbode, Klerksdorp. Geteken te Klerksdorp, op hierdie 15de dag van September 1965.—B. J. P. Kritzinger, vir Erasmus, Jooste & Kie., Eiser se Prokureurs, Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp. 16809—29

Case No. 28/64.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE BANTU AFFAIRS COMMISSIONER'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT EVATON.**

Between WILSON TWALA, Plaintiff, and LENA NKALA, Defendant.

In pursuance of judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution dated 19th January, 1965, the following property will be sold by public auctions:

Certain Portion "C" of Lot No. 2, situated on corner Evaton and Adams Roads, Evaton Township, of the freehold farm Wildebeestfontein No. 12, District of Vereeniging, measuring 384 square rods and 34 square feet in extent.

No bond has been reported over the property. No claim has been made against the property after attachment or any interdict thereof.

#### CONDITIONS OF SALE.

The sale will be subject to the Conditions of Rule 69 of the Bantu Commissioner's Court Rules.

The property is consisting of the following improvements:—

One main building consisting of 7 rooms; two outbuildings consisting of 4 rooms each; two outbuildings consisting of 3 rooms each; and 22 plantation trees around the property.

The Messenger is not responsible for any damages, depreciations or liabilities over the property.

The purchaser shall transfer the property to his or her name personally or through his or her attorney.

Sale will take place at Bantu Commissioner's Court, Evaton, on the 5th November, 1965, at the hour of 10.30 a.m., and the sale is strictly for cash to the highest bidder. Dated at Vereeniging this 28th September, 1965.—Messenger of the Bantu Affairs Commissioner's Court, Evaton.

16443—22-29

Case No. 74644/1964.

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and D. C. J. SWANEPOEL (Adult Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 10th December, 1964, the following will be sold in Execution on 19th November, 1965, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lots Nos. 603 and 604, situate in Jules Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, each measuring 17 square rods 52 square feet; both held by Dirk Christoffel Swanepoel under Deed of Transfer No. F.5570/62, dated 29th August, 1962.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face-brick residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, Johannesburg, 22nd October, 1965.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

16755—29

Case No. 23179/1965.  
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and A. A. ABRAMS (Adult Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 13th May, 1965, the following will be sold in Execution on 19th November, 1965, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 3, situate in Park Drive, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 17 square rods 56 square feet; held by Abdool Aziz Abrams under Deed of Transfer No. F.727/61, dated the 7th February, 1961.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Semi-detached residences under iron with the usual outbuildings but no garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Johannesburg, 22nd October, 1965.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg.

16756—29

Case No. 51685/1963.  
NOTICE.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICODEMUS MORE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 29th day of July, 1963, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th day of November, 1965, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1082, situate in Tenth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 77 square rods 112 square feet.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One brick dwelling under corrugated iron consisting of five rooms. Outbuildings consist of eight rooms.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, this 16th day of September, 1965.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 16800—29

Case No. 2038/1965.

#### NOTICE.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

In the matter between E. R. POLLAK, LIMITED, Plaintiff, and G. LE ROUX, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and Writ of Execution, dated the 6th November, 1965, the following will be sold in execution on the 13th November, 1965, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Potchefstroom, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion 3 of Erf No. 154, situate on Dickenson Street, in the town of Potchefstroom, measuring as such 10,690 (ten thousand six hundred and ninety) square feet.

#### CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house and usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Potchefstroom, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—J. B. Williams, of I. F. Waks & Williams, Plaintiff's Attorney, Barclays Bank Building, Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom, 13th October, 1965. Telephone: 3288. 16516—29

Case No. 2738/64.

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Judgment Creditor, and CORNELIUS FRANSOIS MOLLER, Judgment Debtor.

In execution of the judgment granted in the undermentioned suit and subsequent Notice of Attachment, the Execution Debtor's right, title and interest in and to the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 26th day of November, 1965, at 10 o'clock

in the forenoon, at the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging:

**Property.** — Certain unimproved property, situate on Centre and Angle Roads, in Golfview Agricultural Holdings, District of Vereeniging, being certain Holding No. 48, in extent 2·5558 (two decimal point five five five eight) morgen.

#### CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court 25 per cent of the purchase price in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 29th day of October, 1965.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for Judgment Creditor, United Building, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging.

16549—29

Saak No. 1410/1963.  
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG, GEHOU TE PIETERSBURG.

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eksekusieskuldeiser, en Y. M. HART, Eksekusieverweerde.

Na die toekenning van vonnis in die Hof van die Landdros van Pietersburg, gedateer 17 September 1963 en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 18 September 1963 sal die volgende geregtelik verkoop word, sonder voorbehoud aan die hoogste bieder, op Vrydag, 19 November 1965 om 10-uur v.m. voor die Landdroshof, Maréstraat, Pietersburg.

Sekere Erf No. 56, geleë aan Kerk- en Krugerstrate, in die dorp Pietersburg, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede, soos gehou deur Yvonne Meryl Hart (gebore Pote), getroud buite gemeenskap van goedere met Donald Graham Hart.

Kragtens Akte van Transport No. 32333/1960, gedateer 20 Desember 1960.

Die verbeterings op die eiendom bestaan uit 'n woning met buitegebou.

#### VOORWAARDEN.

##### 1. Betaling.

(a) Die koper moet op datum van koop 25 persent van die koopprys vry van bankkoste aan die Geregsbode Pietersburg betaal, sowel as die eksekusie en verkopingskoste.

(b) Vir die balans koopprys moet die koper op instruksie van die Geregsbode, binne sewe dae na datum van koop 'n goedgekeurde bank- of bougenootskaps-waarborg uitreik.

(c) Die koper betaal alle transportkoste, belastings en alle gelde wat vereis mag word om transport in sy naam te regstreer.

2. Verkoopsvoorwaardes.—Die volledige voorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping deur die Bode van die Hof voorgelees sal word, kan in die kantoor van die Geregsbode te Schoemanstraat 59, Pietersburg en by die kantoor van die Eiser se prokureurs mnr. Naude, Jansen & Van der Walt, Tweede Vloer, United Bouvereniging Gebou, Groblerstraat, Pietersburg, nagesien word. Gedateer te Pietersburg, hierdie 14de dag van Oktober 1965.—T. J. B. Jansen, van Naude, Jansen & Van der Walt, Eisers se Prokureurs, United Gebou (Posbus 44), Pietersburg.

16694—29

Case No. 23902/1965.

#### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between HAWA SULEJEE, trading as HERCULES BAZAAR, Plaintiff, and R. G. DIEDERICKS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 26th day of July, 1965, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 6th day of December, 1965, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain remaining extent of Lot No. 329, situate on Bohlman Street, in the Township of Hermanstad, City of Pretoria, measuring as such twelve thousand eight hundred and seventy (12,870) square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

A dwelling of six rooms, kitchen and bathroom, and outbuildings including storerooms.

**Terms.**—Two hundred rand (R200) in cash on the day of sale and the balance within fourteen (14) days to be furnished to the Messenger of the Court by way of a suitable building society or bank guarantee.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 20th day of October, 1965.—M. H. Gross, for Nathan Bloch & Gross, Plaintiff's Attorneys, 615 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

16639—29

#### SALE IN EXECUTION.

IN THE matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CASPARUS DANIEL MATTHEE DE BEER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Louis Trichardt, in front of the Magistrate's Court, Louis Trichardt, on Friday, the 19th day of November, 1965, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, to the highest bidder:

Certain Erf No. 938, situate on Wolmarans Street, Louis Trichardt, District of Zoutpansberg, measuring 200 (two hundred) square rods; as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 9374/1959, dated 23rd April, 1959. The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

Improvements consist of one dwelling with 3 rooms, kitchen, bathroom and w.c.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Louis Trichardt, or at the Office of the Plaintiff's Attorneys at the undermentioned address.

Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's commission shall be payable by the Purchaser immediately after the sale. The balance of the purchase price shall be paid against transfer of the property and shall be secured by a banker's or building society guarantee approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy-Sheriff within 14 days after the date of sale.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

16709—29

Sak No. 15172/64.

#### VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en S. W. VAN DER MERWE, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir geregtelike verkoop, gedateer die 21ste Mei 1965, sal die ondervermelde eiendom op Maandag die 13de dag van Desember 1965 om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Seker Lot No. 575, geleë in Ivoorlaan en Kensingtonstraat in die dorp Mountain View, stad Pretoria, groot 363 vierkante roede 88 vierkante voet, soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 3407/1957, gedateer 15 Februarie 1957.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewarborg nie:

Kombuis, 3 slaapkamers, sitkamer, badkamer, voorstoep, plankvloere en staalplafonnie. Motorhuis en bedienekamer. Steengebou onder sinkdak.

Die voorwaardes van verkoop is ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, op hede die 29ste dag van Oktober 1965.—Pickard & Pickard, Eiser se Prokureur, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 16637—29

#### CAPE-KAAP.

Case No. P.108/64.

#### SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

IN the matter between COMMODORE TRADING AND HARDWARE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and CASSIEM DHANSAY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated the 13th day of November, 1964, a sale in Execution will be held on Friday, the 12th day of November, 1965, at 11 a.m. at the corner of Klipfontein and Taurus Roads, Athlone, when the property there situated will be sold to the highest bidder. The property to be sold is more fully described as:

Certain piece of land, situate on the Cape Flats, in the Cape Division, being Lot No. 26 of Block k, portion of Portion B of Lot BB, within the Local Area of Welcome and Surrey Estates (DR. 243 Welcome and Surrey), measuring five thousand and thirty (5,030) square feet.

The following information is furnished, but not guaranteed:

A single-storey brick building under a red tile roof, comprising butcher shop, grocer shop, storeroom, dining-room, 2 bedrooms, bathroom, 2 toilets outside in yard, garage, back and front stoeps.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, at 43 Wetton Road, Wynberg, Cape. Dated at Cape Town this 18th day of October, 1965.—Frank, Bernadt & Joffe, Plaintiff's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 16705—29

Case No. 7663/64.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.**

In the matter between MOTORAMA, Plaintiff, and DANIEL DE LANGE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, East London, and Writ of Execution dated the 11th day of January, 1965, the immovable property described hereunder will be sold in execution in the foyer of the Magistrate's Court, East London, on the 10th day of November, 1965, at 11 a.m., by the Messenger of the Court:

Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 70 of Lots Nos. 68, 69, 70, 79, 80 and Division DLA Reeston, situate in the Division of East London, measuring forty thousand eight hundred and twenty-one (40,821) square feet, commonly known as Plane Street (unnumbered), formerly Crewe Street.

**Description of property:**

Vacant land, except for a small cinder-brick building (12 feet by 12 feet) under construction, situated in the south-western corner of the land. The property is fenced.

**CONDITIONS OF SALE.**

The property will be sold by public auction without reserve to the highest bidder. The purchase price is to be paid in cash on the day of the sale or a suitable banker's or building society guarantee must be furnished. The Purchaser shall pay in addition to the purchase price, interest on the purchase price at 7 per cent per annum from the date of sale to the date of registration of transfer, transfer costs, advertising charges, costs of drawing the Conditions of Sale and arrear rates. The property will be sold "voetstoots", i.e. in its present condition without any guarantee against latent defects.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Buxton Street, East London, and will be read out immediately prior to the sale.—R. G. White, Gillett & McCannachie, Attorneys for Execution Creditor, 40 Union Street, East London. 16696—29

Case No. 14099/64.

**SALE IN EXECUTION.**

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, Cape Town, for the District of the Cape, between THE COUNCIL OF THE CITY OF CAPE TOWN, Execution Creditor, and AMINA ABRAHAMS, Execution Debtor, the property described hereunder will be sold on the spot on Friday, 5th November, 1965, at 11 a.m. viz.:

Certain piece of land situate at Woodstock in the City of Cape Town, in the Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 10 and 12, Block P, Walmer Estate, measuring 4,050 square feet, held by Execution Debtor under Deed of Transfer No. 12285/1960, popularly known as Earlswood, No. 12, Beresford Road, Woodstock, which property is said, without warranty as to the correctness thereof to comprise a dwelling-house built of brick and mortar under tiled roof, containing three bedrooms, a double lounge, kitchen and bathroom, and to be suitable for buyers of the Coloured group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warrant of possession, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 6 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall—

- pay auctioneers' charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;
- insure the property against damage by fire;
- be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the Auctioneers.—Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town. Auctioneers: Messrs. John Marcus & Sons, 98 Long Street, Cape Town. 16693—29

Saak No. 319/1965.

**GEREGTELKE VERKOPING.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CALEDON, GEHOU TE CALEDON.**

Tussen CALEDON AFDELINGSRAAD, Eiser, en P. C. LOTTER EN ANDERE, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Caledon en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop, gedateer die 25ste dag van Junie 1965, sal die ondervermelde eiendom, op Vrydag, die 10de dag van Desember 1965, om 10-00 u.m., voor die Landdroshof, Hermanus, aan die hoogste Bieder Geregtelik Verkoop word, naamlik:

Erwe Nos. 414, 415 en 418, Sandbaai, Afdeling Caledon.

Geregsbode, Caledon, Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eiser, Caledon. 16663—29-5

Case No. 3174/65.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.**

Between MRS. F. KLEIN, Judgment Creditor, and S. PANTING, Judgment Debtor.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court, of Bellville, in the above matter, a sale will be held on Thursday, the 11th day of November, 1965, at 11.30 a.m., at 2 Fourteenth Avenue, Florida Estate, Tiervlei, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot No. 1, Block AC, Florida Estate, measuring 5,000 square feet;

also known as 2 Fourteenth Avenue, Florida Estate, Tiervlei.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. The sale is subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the Purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the rate of 7% (seven per cent) per annum to be paid against registration of transfer, and guaranteed within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also Act No. 69 of 1935, as amended, whereunder this property is reserved for the use of members of the Coloured Group.

4. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Wood and iron dwelling.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the Offices of the Plaintiff's Attorney, or the Auctioneers, United Property Association, 36 Burg Street, Cape Town.—E. J. Windell, Attorney for Executor Creditor 204 Voortrekker Road, Parow. 16731—29

**GEREGTELKE VEILING.**

**IN DIE LANDDROSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop.)

**In die saak tussen SUID-KAAPSE VOOGDY, BEPERK, Eiser, en FREDERICK JOHANNES DOMINICO ROSEN LEFT, Verweerde.**

Ter uitvoering van 'n uitspraak in hierdie Hof, gedateer 9 Desember 1964 sal die eindom beskryf in die Aktekantoor as sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Mosselbaai synde Erf No. 3713, Mosselbaai, groot 8,535 (agtduisend vyf-honderd vyf-en-dertig) vierkante voet, welke eiendom met grond en geboue geleë is by en bekend is as Da Gamastraat 49, Da Nova, Mosselbaai, en bestaande uit 'n woonhuis met buitegeboue, per geregtelike veiling verkoop word op 12 November 1965 om 10.30 u.m. by die bogenoemde adres. Die Veilingsvoorwaardes lê ter insae in die kantoor van die Onderbalju, Cuffstraat 26, Mosselbaai, Kaapprovinsie. Gedateer te Mosselbaai op 16 Oktober 1965.—Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir die Vonnisskuldeiser, Cuffstraat 26, Mosselbaai.

16674—29

**SALE IN EXECUTION.**

In the matter of the UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS & TRUST COMPANY, LIMITED, versus L. N. MULLER, the Messenger of the Court, will sell before the Uitenhage Court-house at 10 a.m. on Saturday, 13th November, 1965, remaining extent Portion 92 (portion of Fonteins Hoek) of the farm Kruis Rivier, Division of Uitenhage, measuring as such 25.3677 morgen, consisting of a farm property.

**MATERIAL CONDITIONS.**

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.
2. Price to be paid in cash or suitably guaranteed.
3. Occupation by arrangement.
4. Full Conditions may be inspected at the Messenger's Office.

E. Steyler Meyer, Attorney for Plaintiff, Uitenhage. 16519—29

**VERKOPING VAN VASTE EIENDOMME IN EKSEKUSIE.**

**IN DIE LANDDROSHOF VAN CLANWILLIAM.**

Tussen PORTERVILLE KO-OPERAATIEWE LANDBOUMAATSKAPPY, BEPERK, vs. M. C. DE JONGH, TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK, vs. M. C. DE JONGH en Andere.

Kragtens vonnisse aangeteken in bogemelde sake en Andere en Lasbriewe uitgereik, sal die ondergemelde vaste eiendomme, met 'n woonhuis daarop, by die persele te

Graafwater, Afdeling Clanwilliam, publiek te koop aangebied word op Saterdag, 20 November 1965, om 9.30 v.m.—

1. Sekere stuk opgehefste erfgrond, geleë in die Afdeling Clanwilliam, binne die Dorpsbestuur van Graafwater, synde Erf No. 145, groot 9,600 vierkante voet.
2. Sekere stuk opgehefste erfgrond, geleë soos hierbo, synde Erf No. 136, groot 9,600 vierkante voet.

#### KONDISIES.

1. Veertig persent van die koopprys betaalbaar op die dag van veiling en die balans teen registrasie van Transport, onder 'n behoorlike waarborg.

2. Koste van Transport en Afslaer, deur koper betaal te word.—Geregsbode, Clanwilliam. 16562—29-5

Case No. 1417/65.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

Between PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and E. D. BALING, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate of East London, and Writ of Execution, dated 17th August, 1965, the hereinafter mentioned property will be sold in Execution on the 12th day of November, 1965, at 11 o'clock to the highest bidder:—

Certain piece of freehold land, being Portion 1 of Lot No. 5, Block O, situate in the Village Management Board Area of Amalinda, in the Division of East London, measuring forty thousand eight hundred and twenty-one (40,821) square feet.

The sale will take place on the steps in front of the Magistrate's Court Office, East London, and the property will be sold to the highest bidder and the purchase price shall be payable in cash.

On the property which is known as Cromhout Road, Buffalo Pass, Amalinda, is a brick under tile dwelling-house consisting of two living-rooms, kitchen, pantry and bathroom, servants' quarters, three bedrooms and a large garage.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Plaintiff's Attorneys or of the Messenger of the Court, 6 Buxton Street, East London. Dated at East London on this 12th day of October, 1965.—Addleson, Shapiro & Kirk, Plaintiff's Attorneys, 29 Terminus Street, East London. 16517—29

#### NATAL.

Case No. 703/64.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT UMZINTO.

Between UMZINTO REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Plaintiff, and A. S. CRONJE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Umzinto and Writ of Execution dated the 9th day of September, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 17th day of November, 1965, at 11 o'clock in the forenoon at the front of the Magistrate's Court, Umzinto, to the highest bidder:—

Certain vacant unimproved land being Sub. D of Lot G of Mount Albert 2074, Pennington, South Coast, Natal, in extent 2 roods 35 75 perches approximately.

#### MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash as follows:—
  - (a) Ten per cent of the purchase price immediately after the sale.
  - (b) Provision within 7 days of suitable bank or building society guarantee for the payment of the balance of the purchase price on registration of the transfer into the name of the purchaser.
  - (c) The purchaser shall pay interest at the rate of 7% per annum on the unpaid balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer.
2. Purchaser to pay all costs of transfer and transfer duty, and all water rates due to any water corporation and all rates and taxes, and all penalties thereon, due to any municipality, health committee or other local authority.

3. The property is sold as it stands and is at the risk of the purchaser as soon as it is knocked down to him.

The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Umzinto, Natal, and will be read out immediately before the sale. Dated at Durban this 15th day of October, 1965.—A. D. Millar & Kimber, Plaintiff's Attorneys, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. 16649—29

Case No. 701/64.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT UMZINTO.

Between UMZINTO REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Plaintiff, and J. B. WISEMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Umzinto and Writ of Execution, dated the 9th day of September, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 17th day of November, 1965, at 11 o'clock in the forenoon at the front of the Magistrate's Court, Umzinto, to the highest bidder:—

Certain vacant unimproved land being Lot No. 119, Park Rynie Township, South Coast, Natal, in extent 1 rood approximately; situate in Saville Road Park Rynie.

#### MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash as follows:—

- (a) Ten per cent of the purchase price immediately after the sale.

- (b) Provision within 7 days of suitable bank or building society guarantee for the payment of the balance of the purchase price on registration of the transfer into the name of the Purchaser.

- (c) The Purchaser shall pay interest at the rate of 7% per annum on the unpaid balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer.

2. Purchaser to pay all costs of transfer and transfer duty, and all water rates due to any Water Corporation and all rates and taxes and all penalties thereof, due to any Municipality, Health Committee or other local authority.

3. The property is sold as it stands and is at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down to him.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Umzinto, Natal, and will be read out immediately before the sale. Dated at Durban this 15th day of October, 1965.—A. D. Millar & Kimber, Plaintiff's Attorneys, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. 16650—29

Case No. 22037/1965.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and POUL OLE SVENSSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 2nd day of July, 1965, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 12th day of November, 1965, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable Property described as Sub. 3 of 10 of Principal Lot A of abikno of the Farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand four hundred and fifty-five (10,455) square feet.

Postal Address.—26 Blamey Road, Montclair, Durban.

*Improvements.*—One brick under tile roof dwelling, comprising four rooms, one dining-room, one kitchen, one bathroom and toilet.

*Outbuildings.*—One brick under tile roof servant's quarters, comprising one room. One brick under tile roof garage.

Durban Corporation light and water.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be paid in cash, or by a bank guaranteed cheque, immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee, providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

2. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

3. The attention of the prospective purchaser is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 16707—29

Case No. 7253/65.

#### SALE IN EXECUTION.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter between WESTERN CREDIT LIMITED, Plaintiff, and GEORGE (also known as GEORGE NEPAUL), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 9th day of July, 1965, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 26th November, 1965, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. C of Lot No. 96 of Block B of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,890 square feet.

Postal Address.—10 Railway Road, Sea View, Durban.

*Improvements.*—Dwelling-house constructed of brick walls with iron roof and consisting of two bedrooms, a lounge, a dining-room, a kitchen, a pantry and a bathroom and three outbuildings, one approximately 234 square feet, one approximately 137 square feet and one toilet.

**MATERIAL CONDITIONS.**

(1) The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

(2) The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

(3) The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court, Durban.—Clark & Clark, Plaintiff's Attorneys, 508 Provident House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 16698-29

Case No. 713/64.

**SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT UMZINTO.**

Between UMZINTO REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Plaintiff, and F. J. OOSTHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Umzinto, and Writ of Execution, dated the 9th day of September, 1965, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday the 17th day of November, 1965, at 11 o'clock in the forenoon, at the front of the Magistrate's Court, Umzinto, to the highest bidder:

Certain vacant unimproved land being Lot No. 255, Pennington South, in extent 11,070 square feet approximately, Lot No. 256, Pennington South, in extent 16,910 square feet approximately, both situate in Minerva Avenue, Pennington South, Natal.

**MATERIAL CONDITIONS OF SALE.**

1. Purchase price to be paid in cash as follows:—

(a) Ten per cent of the purchase price immediately after the sale.

(b) Provision within 7 days of suitable bank or building society guarantee for the payment of the balance of the purchase price on registration of the transfer into the name of the Purchaser.

(c) The Purchaser shall pay interest at the rate of 7 per cent per annum on the unpaid balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer.

Purchaser to pay all costs of transfer and transfer duty, and all water rates due to any Water Corporation and all rates and taxes, and all penalties thereon, due to any Municipality, Health Committee or other Local Authority.

3. The property is sold as it stands and is at the risk of the Purchaser as soon as it is knocked down to him.

The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Umzinto, Natal, and will be read out immediately before the sale. Dated at Durban this 15th day of October, 1965.—A. D. Millar & Kimber, Plaintiff's Attorneys, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. 16651-29

**O.F.S.—O.V.S.**

Saak No. 109/1965.

**GEREGTELIKE VERKOPING.****IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ZASTRON, GEHOU TE ZASTRON.**

Tussen MALHERBE, SAAYMAN & VERMAAK, Eiser, en DAVID PINDA, Verweerde.

Kennisgewing geskied hiermee dat kragtens 'n beslaglegging in bogenoemde saak, die Geregsbode per publieke veiling die volgende eiendom sal verkoop voor die Landdroshof te Zastron, op Donderdag, 18 November 1965, om 10 v.m., aan die hoogste bieder:—

Die verbeterings op Perseel No. 87A, Ou Lokasie, Zastron.

Terme.—Kontant by veiling.

Getekend te Zastron op 15 Oktober 1965.—H. J. Colyn, Geregsbode, Zastron. Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eiser, Hoofstraat 36 (Posbus 44), Zastron. 16530-29

Saak No. 2051/65.

**GEREGTELIKE VERKOPING VAN VASTE EIENDOM.****IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BETHLEHEM, GEHOU TE BETHLEHEM.**

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en Boedel wyle CARLO ANGELO ANTONIO BROLI, Verweerde.

Ingevolge die uitspraak van die Landdros, Bethlehem, en Lasbrief vir Eksekusie teen goedere, gedateer 6 Oktober 1965, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 19 November 1965, om 10.30 in die voormiddag te Bethlehem voor die Landdroskantoor aan die hoogste bieder Geregtelike Verkoop word per openbare veiling:—

Sekere Erf No. 249, geleë in die dorp Bethlehem, Distrik Bethlehem, groot driehonderd-en-negentig (93) vierkante roede een-honderd-en-agt (108) vierkante voet; bekend as Landdrosstraat 12, 12a en 12b, Bethlehem.

Die eiendom word voetstoets verkoop en een-tiende van die koopsom moet met die veiling betaal word en die balans moet binne sewe dae gewaarborg word.

Verdere en volledige voorwaardes van die verkoop lê by my kantoor ter insae.—B. J. Smit, Geregsbode, Bethlehem, 19 Oktober 1965. 16820-29

**Buy National Savings****Certificates****Koop Nasionale****Spaarsertifikate****CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.****TRANSVAAL.****THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.**

I, SARKIS SARKIS PAUL MAROUN, residing at 128 Edenvale Road, Bedfordview, and employed as a tailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAROUN, for the reasons that the present surname is confusing and amended in terms of a custom applicable which is outmoded.

I previously bore the names MICHAEL KIELIE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MAROUN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—S. P. Maroun, 23rd September, 1965. 15825-8-15-22-29

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.**

I, KARL ALBERT EDMOND SNYMAN, residing at 32 Essanay Court, 72 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as a purchase clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937,

to assume the surname of SYMON, for the reasons that as I am a converted Jew, my name is in contradistinction to a Jewish name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHEINA, and minor child, CARY MERVYN to SYMON.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SYMON, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Snyman, 23rd September, 1965. 15790-8-15-22-29

**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.**

I, the undersigned, CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA MCLEAN (formerly WIENEKUS, born GROBLER), a housewife presently residing at St. John's College, St. David's Road, Yeoville, Johannesburg, intend to apply to the State President to change the names of my two minor children MATTHYS GERHARDUS WIENEKUS and CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA WIENEKUS to MATTHYS GERHARDUS MCLEAN and CHRISTINA CATHERINA FREDERIKA MCLEAN respectively.

The reason is that I am divorced from the father of the two children and have re-married and that it is in the interest of

the children to assume the name of my present husband with whom they are living and who has assumed responsibility for their upbringing.

The consent of the father and guardian of my two minor children has been obtained.

Any person who objects to my assumption of the said name of MCLEAN by the said children should as soon as possible lodge his objection, in writing, with a Statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. C. F. McLean, 30th September, 1965. 15838-8-15-22-29

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.****KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.**

Ek, JOHAN HENDRIK POTGIETER, wat woonagtig is te Negende Laan 50, Alberton, en besigheid dryf (of werkzaam) is as haarkapper, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van REED aan te neem om die volgende redes: My moeder is reeds die afgelope 24 jaar met W. D. REED getroud en is ek deur almal aanvaar as die seun van MNR. REED.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van my vrou POTGIETER (gebore SCHEEPERS) en minderjarige kinders JOHAN HENDRIK POTGIETER en LEON CHRISTOPHER POTGIETER te verander in REED.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van REED aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Alberton indien.—J. H. Potgieter, 28 September 1965.

16049—15-22-29-5

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, GEORGE AMDOOR, residing at the Astor Hotel, Smit Street, Johannesburg, and carrying on business as a company director, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AMDUR for the reasons that the name AMDOOR sounds Asiatic in origin whereas I am a European and have discovered that my surname was registered as AMDOOR at birth. I previously bore the name AMDUR.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife LILIAN AMDOOR and minor children to AMDUR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of AMDUR should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Amdoor, 17th September, 1965.

16501—22-29-5-12

## NAAMSVERANDERING.

Ek, die ondergetekende, WILLIAM HENRY HOUY, is van voorneme om 'n aansoek te rig aan die Sekretaris van Binnekantoor, Pretoria, om die van HANEKOM te aanvaar, omdat genoemde van, die van my vader is.

Enige beswaar teen my voorneme moet ingeden word by die Landdros, Krugersdorp.—W. H. Houy, Windramstraat 8, West-Krugersdorp.

16675—29-5-12-19

## CAPE.—KAAP.

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, GERHARDUS JACOBUS VAN RENSBURG wat woonagtig is te Postbus 13, Zwartkops, Port Elizabeth (Barbara Laan 6, Blouwaterbay, Port Elizabeth), en besigheid doen as slagter en besigheidsman, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van JANSE VAN RENSBURG aan te neem om die volgende redes: Ek was nog altyd en is nog steeds bekend onder die van JANSE VAN RENSBURG.

Ek het voorheen die naam gedra van GERHARDUS JACOBUS VAN RENSBURG.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam JANSE VAN RENSBURG aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Port Elizabeth indien.—G. J. van Rensburg, 20 September 1965.

15730—8-15-22-29

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, PAUL JOHANNES VERMEULEN, wat woonagtig is te Bo-Buitengrachtstraat 256, Tamboerskloof, Kaapstad, en werkzaam is as senior klerk by die Kaapse Provinciale Administrasie, Waalstraat, Kaapstad, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GENIE aan te neem om die volgende redes: Persoonlike ambisie volkommenheid, verbetaerde numeriese waarde en politiek.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van GENIE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Kaapstad indien.—P. J. Vermeulen, 24ste September 1965.

15710—8-15-22-29

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, ERIC BREMNER LIND-DAGSETH, residing at Harrow, Glastonbury Drive, Bishopscourt Estate, Claremont, Cape, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PETERS for the reason that this is the surname of my mother JEAN BAY BREMNER PETERS and my stepfather ROBERT STANLEY PETERS with whom I reside and under whose care I have been for the past 11 years.

Any person who objects to my assumption of the said name of PETERS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—E. B. Lind-Dagseth, 29th September, 1965.

16034—15-22-29-5

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, ROBERT IAN LIND-DAGSETH, residing at Harrow, Gladstonbury Drive, Bishopscourt Estate, Claremont, Cape, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PETERS for the reason that this is the surname of my mother JEAN BAY BREMNER PETERS and my stepfather ROBERT STANLEY PETERS with whom I reside and under whose care I have been for the past 11 years.

Any person who objects to my assumption of the said name of PETERS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—R. I. Lind-Dagseth, 29th September, 1965.

16035—15-22-29-5

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, DENIS HUMPHREY DENNISON, residing at 67 Eighth Street, Walvis Bay, and employed as a clerk on the South African Railways, Walvis Bay, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRANQUINHO for reasons that on account of the natural affection and respect for my stepfather I wish to assume his surname.

Any person who objects to my assumption of the said surname of BRANQUINHO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Walvis Bay.—D. H. Dennison, 15th September, 1965.

16447—22-29-5-12

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MANACK JASMAT GOSAI, residing at 60 Bayswater Road, East London, and employed as a nurse at Frere Hospital, East London, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MORAR, for the reason that I have always been known as MORAR and that my father, mother and younger sister have recently been granted authority to assume this surname.

I previously bore the names MANACK JASMAT GOSAI.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MORAR should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of East London.—M. J. Gosai, 4th October, 1965.

16377—22-29-5-12

## NATAL.

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, STANLEY JAMES HOLLIDAY, residing at 20 Kensington Drive, Durban North, a University student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACKSON, for the reason that for the last fifteen years I have lived with and been brought up by my stepfather Mr. L. D. JACKSON, and have become known in all spheres of life by the surname of JACKSON, which surname I desire to assume.

I previously bore the names STANLEY JAMES HOLLIDAY.

Any person who objects to my assumption of the said surname of JACKSON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—S. J. Holliday, 30th September, 1965.

16063—15-22-29-5

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, LILLIAN ROBINSON, presently residing at Killarney Hotel, Brickhill Road, Durban, and employed as a secretary, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname ALLEN for the reason that I am and have been for some years known to all my friends and associates as ALLEN and have used the name ALLEN exclusively for several years.

I previously bore the name ROBINSON.

Any person who objects to my assumption of the said name ALLEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban.—L. Robinson, 6th October, 1965.

16802—29-5-12-19

## O.F.S.—O.V.S.

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, WOUTER JAPIE MARAIS (minderjarige kind) wat woonagtig is te Goedeuitsig, Distrik Boshof, en geen besigheid dryf nie werkbaar is nie, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE VOS-MARAIS aan te neem om die volgende redes: Net na my geboorte was ek wetlik aangeneem deur mnr. en mev. DE VOS maar na die afsterwe van my aangeneem vader is my aangeneem moeder getroud met mnr. E. L. MARAIS, wat op sy beurt weer wetlik aangeneem het en wil ek graag my verbintenis met die DE VOS-familie, wat my aangeneem het ook behou.

Ek het voorheen die name gedra van KEITH WALTERS en WOUTER JAPIE DE VOS.

Enigeen wat daartoe beswaar het dat ons bovermelde van DE VOS-MARAIS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Boshof indien.—E. L. Marais as aangeneem vader en voog vir W. J. Marais, 6 Oktober 1965.

16315—22-29-5-12

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.  
KENNISGEWING VAN VOORGENOME  
VANSVERANDERING.

Ek, DU PREEZ MARTINS ABRAHAM, wat woonagtig is te Gevangenisdiensorkes, Privaatsak X 39, Kroonstad, en werkzaam is as musikant, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MARTINS aan te neem om die volgende

redes: Dat ek nog altyd onder bogenoemde van bekend was en my Persoonskaart, Burgermagnommer, Skoolsertifikaat, ens., die van dra.

Ek het voorheen die naam gedra van DU PREEZ MARTINS ABRAHAM.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovormelde van MARTINS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Kroonstad indien.—D. P. M. Abraham, 1ste September 1965.

15835—8-15-22-29

## Buy National Savings

### Certificates

### Koop Nasionale

### Spaarsertifikate

## BUTCHERS' NOTICES.—SLAGTERSKENNISGEWINGS.

### TRANSVAAL.

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, APPASAMY KARUTHASEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 272 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—A. Karuthasen. 16757—29

in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Roos, Chaitow & Du Toit, Attorneys for Applicants, 221 Van Riebeeck Buildings, Grobler Street (P.O. Box 181), Pietersburg.

16629—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, POPI MADGE NKOSI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 969/70/71/72 Zondi Township.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within thirty days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of October, 1965.—L. Garb & Lazer-son, Attorneys for Applicant, Herschleigh Building, 132 Fox Street, Johannesburg.

16780—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALLAN FRASER STEWART, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop No. 4, Yellow Wood Park Shopping Centre, Pelican Place, Yellow Wood Park, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within thirty (30) days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 16803—29

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat SCHOEMAN WILLEM ANDRIES JACOBUS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Erf No. 168, Taljaardstraat 723a, Daspoort, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ALETTA CATHARINA MAGDALENA STRYDOM voornemens is om te gelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op hierdie 18de dag van Oktober 1965.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerweg 432, Pretoria. 16633—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SABEL AND LEVY (PTY.), LIMITED (Directors: Victor Nathan Lurie and Daniel Levy), the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin curer. We intend conducting the business at Erf No. 1434, Fabriek Street, Industrial Sites, Klerksdorp.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the date of publication of this notice.—V. Lurie, D. Levy. 16535—29

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTOFFEL JACOBUS VAN DER MERWE, die ondergetekende, in my hoedanigheid as die enigste Directeur van GROBLERSDAL KONTANT SLAGTERYE (EDMS.), BPK., handeldrywende as BOSVELD SLAGHUIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Herefordstraat 7, Groblersdal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat OCKERT MATHYS BRITS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. van der Merwe. 16554—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ENOCH OLIPHANT, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Moletsi Location, District of Pietersburg.

Notice is also hereby given that ENOCH OLIPHANT and JOHANNES MALEKA intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold

### CAPE.—KAAP.

#### KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, namens die BOERE SE KOÖPERATIEWE WOL EN PRODUKTE-UNIE, BEPERK (F.C.U.) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as huide- en vellemakelaar/huide- en vellebereider. Ek is voornemens om die besigheid te Upington op Erf No. 1841, Konfystraat, in die Industriële gebied, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—H. H. Vlok, Taksekretaris, Boere se Koöperatiewe Wol en Produktes-unie, Beperk (F.C.U.). 16556—29

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MEV. ASME ADAMS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter

ten opsigte van 'n besigheid wat ek voorname is om te Erf No. 3758, Jan Hofmeyerweg, Shauderwoonbuurt, Port Elizabeth, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat FLORRIE AH SHENE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedkeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mev. A. Adams. 16553—29

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES HERMANUS VAN WYK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voorname is om op Erf No. 142, van Riebeeckstraat, Carnarvon te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat STEPHANUS JORDAAN, handeldrywend as die CARNARVON-SLAGHUIS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedkeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae van die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. van Wyk. 16664—29

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICOLAAS ALBERTUS WALTERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voorname is om te Hoogstraat 41, (Erf No. 991), Worcester, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—N. A. Walters. 16647—29

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN ANTONIE LOMBAARD, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voorname is om te Erf No. 214 (gedeelte van Erf No. 49), Van Riebeeckweg 23, Olifantshoek, Distrik Postmasburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. Lombaard. 16531—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RONALD NORMAN WILLOWS and OTTO GALLIE HOUZET, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Quarry Street, Peddie.

Notice is also given hereby that MORRIS MELVIN WESTCOTT intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—R. N. Willows, O. G. Houzet. 16559—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALFRED HAROLD MURRAY, the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin curer. I intend conducting the business at 65 Cathcart Street, Site 887/888, King William's Town.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this Notice.—A. H. Murray. 16529—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACKSON MAGODO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at No. 162, Elliot Location, Elliot.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. Magodo. 16630—29

#### NATAL.

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, DENNIS LUCAS JAMES VAN ROOYEN and WILHELM EDWARD GEORGE MEYER [Directors of Penicuik Stores and Butchery (Pty.), Ltd.], the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Sub. 3 of the farm Seventree No. 11468, Lower Umfolozi District.

Notice is also hereby given that CHRISTIAN FREDERICK MENGEL intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. L. J. van Rooyen and W. E. G. Meyer. 16787—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ZULULAND BACONRY (PTY), LTD. (Directors: Achilles Bozas and Winifred Bozas), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher and a manufacturer of meat products in respect of the businesses which we propose to conduct at Lot No. 15, Empangeni Rail, Lower Umfolozi District, Zululand, Province of Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed businesses may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Achilles Bozas & Winifred Bozas for Zululand Baconry (Pty.), Ltd., c/o Davidson & Schreiber, P.O. Box 62, Empangeni. 16679—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, THORLEIF MATHIESEN and KATHLEEN INGEBORG PEDERSEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Subdivisions 5 and 6 of Lot F of the farm Mount Albert No. 2074, Pennington, District of Umzinto, Province of Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Umzinto, this 12th day of October, 1965.—T. Mathiesen and K. I. Pedersen. 16546—29

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MAGNUS HENRI MINNAAR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop No. 4, Mutual Beach Centre, corner Playfair Road and Somtseu Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—M. H. Minnaar. 16819—29

#### O.F.S.—O.V.S.

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, A. A. S. GROBLER (EDMS.), BEPERK (Direkteure: Dr. J. G. v. d. Merwe, dr. S. de Jong, dr. J. I. de Villiers, mnr. P. A. Leasecke, mnr. L. D. Bosman, en mnr. A. A. S. Grobler), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voorname is om te Erf No. 44, h/v Kruis- en Kortstraat, Parys, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Sasolburg, op hierdie 19de dag van Oktober, 1965.—P. Rose, Prokureur vir Partye, Posbus 18, Sasolburg. 16678—29

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL STRUWIG, die ondergetekende, van Rietfontein, Philipstown, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Groenstraat 5, Philipstown, te dryf, onder die naam van STRUWIG SLAGTERY.

Kennis word ook hiermee gegee dat PHILIPSTOWN SLAGTERY (E D M S), BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat dit ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Daniël Struwig, Philipstown. 16552—29

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOSEF ADRIAAN COETSEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te gedeelte Erf No. 810, h/v Voortrekker- en Boshoffstraat, Bethulie, te dryf.

wat ek voornemens is om te gedeelte Erf No. 13, Joubertstraat 40, Bethulie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslagter geleë te gedeelte Erf No. 810, hoek van Voortrekker- en Boshoffstraat, Bethulie,hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. Coetsee, p/a Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Posbus 3, Bethulie. 16628—29

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOSEF ADRIAAN COETSEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te gedeelte Erf No. 810, h/v Voortrekker- en Boshoffstraat, Bethulie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat CHRISTIAAN HENDRIK BOTHA, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie

wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. Coetsee, p/a Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Posbus 3, Bethulie. 16627—29

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that CHARALAMBOS KRITHARIS, of 130a Henry Street, Bloemfontein, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products (biltong only) in respect of a business which he proposes to conduct at Erf No. 1344, 142 Church Street, Bloemfontein.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, within 30 days of the publication of this notice.—A. L. Lewis, Attorney for Applicant, 224 Permanent Building, Maitland Street (P.O. Box 452), Bloemfontein. 16527—29

**TRANSVAAL.**

**Insolvent Estate ISRAEL ALEXANDER (Master's Reference No. 4741).**

Duly instructed by the Joint Trustees, we will sell at The Old Mart, Auction House, 111 Fox Street, on the 4th November, 1965, at 11 a.m., Portion 7 of Lot No. 71, situated off Milner Road in Evaton Farms Township, District of Vereeniging.

The property is in extent 40,800 square feet, has a well-built shop and dwelling thereon.

Further particulars from the Auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg. Phone 836-2211. 16812—29

**RAND AUCTIONEERING COMPANY (PTY.), LTD., SALES.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of LUCAS CORNELIUS MULLER, trading as LEIRAS WATCH-MAKER (Reference No. C. 183/65), we will sell by public auction on their premises, 75 Voortrekker Avenue, Potgietersrus, Northern Transvaal, on Friday, 12th November, at 9.30 a.m., their complete stock of jewellery, diamond rings, ladies and gent's watches, clocks, dinner and tea services, cutlery, presentation trophies, photographic equipment, portable radios, tape recorders, deep-freeze, refrigerator, general furniture, safe, fire-arm safe, glass counters, wall cases, jewellery display cases, desks, chairs, etc., arms and ammunitions (to the licensed trade only).—Rand Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg. Phones 22-8811 and 23-9473. 16781—29

Certain Erf No. 899, Extension No. 1, Potgietersrus, situated on 152 Hooge Street, Potgietersrus, measuring approximately 12,974 square feet, with a modern dwelling-house and usual outbuilding thereon.

Certain remaining extent of Erf No. 111, Potgietersrus, situated on Van Heerden Street, Potgietersrus, measuring approximately 22,500 square feet, with dwelling-house and usual outbuilding thereon.

Certain Portion 76, a portion of Portion 3 of the farm Oorlogsfontein No. 272, in the District of Potgietersrus, measuring approximately 10 morgen, with a 4-roomed dwelling-house and outbuilding thereon.

Certain Portion 84, a portion of Portion 3 of the farm Oorlogsfontein No. 272, in the District of Potgietersrus, measuring 12.2217 morgen (approximately), and improvements thereon.

Certain vacant Erf No. 560, situated on Eighth Street, Naboomspruit, measuring 138 square roods 128 square feet.

Rand Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, Lenrich Building, 147 Commissioner Street, Johannesburg. Phones 22-8811 and 23-9473. 16782—29

**RAND AUCTIONEERING COMPANY (PTY.), LTD., SALES.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of LUCAS CORNELIUS MULLER, trading as LEIRAS WATCH-MAKER (Reference No. C. 183/65), we will sell by public auction on their premises, 75 Voortrekker Avenue, Potgietersrus, Northern Transvaal, on Friday, 12th November, at 9.30 a.m., their complete stock of jewellery, diamond rings, ladies and gent's watches, clocks, dinner and tea services, cutlery, presentation trophies, photographic equipment, portable radios, tape recorders, deep-freeze, refrigerator, general furniture, safe, fire-arm safe, glass counters, wall cases, jewellery display cases, desks, chairs, etc., arms and ammunitions (to the licensed trade only).—Rand Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg. Phones 22-8811 and 23-9473. 16781—29

In the Estate of the late JOHANNES NICOLAAS MONG (Identity No. 007-906369) and surviving spouse, PETRA JOHANNA MONG (born JOOSTE) (Identity No. 007-918973), of Carletonville (No. 1511/64).

Notice is hereby given that the undermentioned assets in the above estate will be sold by public auction at the premises of Mindows, Van Zyl Smit Street, Oberholzer, on Friday the 12th day of November, 1965, at 4.15 p.m.—

One bedroom suite consisting of ladies' wardrobe, 2 single beds, dressing table and bedside cabinet.

Lounge suite, consisting of settee, 2 chairs, coffee table with four nest of tables.

Echo FM radiogram; Hoovermatic washing machine; G.E.C. refrigerator; kitchen table with six chairs; 2 divans, 1 single and one three-quarter.

—Jerold Taitz, Muntingh & Mosdell, Attorneys for Executrix Dative, Trust Bank Centre, Gold Street (P.O. Box 381), Carletonville. 16542—29

**NOTICE TO WHOM IT MAY CONCERN.**

I, CHRISTIAN ARCHIBALD BRUYNS, the undersigned, of 501 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg, do hereby give notice in terms of the provisions of Section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and Section 145 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that it is my intention to absent myself from the Republic for the period 18th December, 1965, until the 14th January, 1966, and that during my absence adequate arrangements have been made for my affairs to be conducted by senior members of my staff. Dated at Johannesburg this 13th day of October, 1965.—C. A. Bruyns. 16551—29

**RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.**

(Sam Rumbak Auctioneer.)

Insolvent Estate, General Dealer, Delareyville, Tvl.

Duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estate of MICHEL NICOLAAS MANN (C. 205/65), t/a MANSVELD HANDELAARS, Delareyville, Tvl., we shall sell without reserve, entire stock-in-trade, fixtures and fittings, on the premises, 36 Delarey Street, Delareyville, Tvl., on Tuesday, 9th November, 1965, at 10 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.) Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5, Telegrams "Losamor". 16783—29

## DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section six of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority district of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the annexure hereto to be slums.

In terms of paragraph (b) of sub-section 1 of section five of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to demolish all the buildings and rooms on the said premises, and to commence such demolition on or before the dates shown in the annexure hereto.

H. KEYSER, Secretary, Slum Clearance Court.

## ANNEXURE.

## Description of Property.

Date on which Demolition must commence.

1. Certain buildings and rooms, situate at 84 Buxton Street, Doornfontein, on Erf No. 381, Doornfontein, registered in the name of Estate late M. Segell	1/5/66
2. Certain buildings and rooms, situate at 115 Hospital Street, farm Doornfontein No. 92, on Portion 290, farm Doornfontein No. 92, registered in name of Jumpers Buildings (Pty.) Ltd.	1/8/66
3. Certain buildings and rooms, situate at 114 Hospital Street, farm Doornfontein No. 92, on Mining Stand No. 114, farm Doornfontein No. 92, registered in name of Estate late G. J. Beckett	1/5/67
4. Certain buildings and rooms, situate at 8/8A Gus Street, Wolhuter, on Erf No. 17, Wolhuter, registered in name of Cypher Props. (Pty.), Ltd.	1/11/65
5. Certain buildings and rooms, situate at 6/6A/6B Gus Street, Wolhuter, on Erf No. 19, Wolhuter, registered in name of Cypher Props. (Pty.), Ltd.	1/11/65
6. Certain buildings and rooms, situate at 4/4A4B/4C/4D/4E Gus Street, Wolhuter, on Erf No. 21, Wolhuter, registered in name of Cypher Inv. (Pty.), Ltd.	1/11/65

## VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel ses van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in die ondergaande bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van artikel vyf van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om al die geboue en kamers op gemelde persele te sloop en om met sodanige slopings voor of op die datums genoem in die bylae, te begin.

H. KEYSER, Sekretaris, Slumopruimingshof.

## BYLAE.

## Beskrywing van perseel.

Datum waarop met sodanige sloping begin moet word.

1. Sekere geboue en kamers, geleë te Buxtonstraat 84, Doornfontein, naamlik Erf No. 381, Doornfontein, geregistreer op naam van Boedel wyle M. Segell	1/5/66
2. Sekere geboue en kamers, geleë te Hospitaalstraat 115, plaas Doornfontein No. 92, naamlik Gedeelte 290, van die plaas Doornfontein No. 92, geregistreer op naam van Jumpers Bds. (Edms.), Bpk.	1/8/66
3. Sekere geboue en kamers, geleë te Hospitaalstraat 114, plaas Doornfontein No. 92, naamlik Mynstandplaas 114, van die plaas Doornfontein No. 92, geregistreer op naam van Boedel wyle G. J. Beckett	1/5/67
4. Sekere geboue en kamers, geleë te Gusstraat 8/8A, Wolhuter, naamlik Erf No. 17, Wolhuter, geregistreer op naam van Cypher Props. (Edms.), Bpk.	1/11/65
5. Sekere geboue en kamers, geleë te Gusstraat 6/6A/6B, Wolhuter, naamlik Erf No. 19, Wolhuter, geregistreer op naam van Cypher Props. (Edms.), Bpk.	1/11/65
6. Sekere geboue en kamers, geleë te Gusstraat 4/4A4B/4C/4D/4E, Wolhuter, naamlik Erf No. 21, Wolhuter, geregistreer op naam van Cypher Inv. (Edms.), Bpk.	1/11/65

16640-29

In die Boedel van wyle Mevrou H. S. M. J. VAN RENSBURG.

## PUBLIEKE VEILING.

Gelas deur die Eksekuteur, sal die ondergetekende die volgende eiendom per publieke veiling verkoop op Saterdag, 6 November 1965, om 10 ym. te Marikana, aan die hoogste bieder, onderhewig aan die goedkeuring van die Eksekuteur, naamlik:

Seker Gedeelte 5 van Gedeelte H van die plaas Rooikoppies No. 297-J.Q., Distr. Rustenburg, groot 3 morg 265 vierkante roede, die eiendom grens aan die Hervormde Kerk, Marikana.

Verdere gegewens kan van die Afslaer verkry word.—S. I. van Niekerk, p/a Duffey, Van Niekerk & Kruger, Steenstraat 37 (Privaatsak 2082), Rustenburg. Telefone 1816/17/18. 16691-29

## CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that application will be made under the provisions of Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, as amended, to the Registrar of Deeds, Pretoria, for the change of name from "THE PRIORY IN SOUTHERN AFRICA OF THE GRAND PRIORY IN THE BRITISH REALM OF THE VENERABLE ORDER OF THE

HOSPITAL OF ST. JOHN OF JERUSALEM" to "THE PRIORY FOR SOUTH AFRICA OF THE MOST VENERABLE ORDER OF THE HOSPITAL OF ST. JOHN OF JERUSALEM" to be endorsed on Deed of Transfer No. 29591/1954, registered on the 10th day of November, 1954, in respect of:

Certain Portion 20 (a portion of Portion 16) of the farm Diepkloof No. 9, District of Johannesburg, measuring 18:8988 (eighteen decimal eight nine eight eight) morgen.

All persons having any objection to the change of name are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 12th day of October, 1965.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Applicant's Attorneys, United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

16695-29

## RESCISSON OF DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of Section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of Section 4 of the said Act in respect of the premises situated at Sub. 3 of

A of Lot No. 32 of Block A of Townlands, at 9 Grasmere Road.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 28th October, 1965.

## OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM.

Ingevolge Artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, geskied kennis hiermede dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring opgehef het wat ingevolge Artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die persele geleë te onderverdeling 3 van A van Perseel 32 van Blok A van die Dorpsgrond, te Grasmereweg 9.—E. R. Irvine, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 28 Oktober 1965. 16818-29

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Swartruggens, on 17th November, 1965, at 10 o'clock a.m. the following property, as registered in the name of RUDOLF JOHANNES WALKER (insolvent), under Deed of Transfer No. 28150/1963, dated 17th October, 1963:—

Certain Portion 2 of Portion M of the farm Wagenboomskop No. 415, Registration Division J.P., District of Swartruggens (formerly Rustenburg), measuring 201 morgen 57 square rods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

#### PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Swartruggens, op die 17de November 1965 om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van RUDOLF JOHANNES WALKER (insolvent), onder Akte van Transport No. 28150/1963, gedagteken 17 Oktober 1963:—

Sekere Gedeelte 2 van Gedeelte M van die plaas Wagenboomskop No. 415, Registrasie Afdeling J.P., Distrik Swartruggens (voorheen Rustenburg), groot 201 morg 57 vierkante roede.

Die betalingsvoorraades sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaimeente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

16665—29

#### DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 13 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st February, 1966.—H. Keyser, Secretary, Slum Clearance Court.

#### ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 96, 96a, 96b Fawcus Street, Jeppestown, on Erf No. 1077, Jeppestown, registered in the name of E. Waldbaum.

#### VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 13 kamers, op gemelde perseel te sloop en om sodanige sloping voor of op 1 Februarie 1966 te begin.—H. Keyser, Sekretaris, Slumopruimingshof.

#### BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Fawcusstraat 96, 96a, 96b, Jeppestown, naamlik Erf No. 1077, Jeppestown, geregistreer op naam van E. Waldbaum. 16806—29

#### FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrus, on the 16th November, 1965, at 10 o'clock a.m., the following property as registered in the name of JAN ADRIAAN COETZEE under Deed of Transfer No. 1646/1962, registered on 1st February, 1962:—

Certain remaining portion of Portion 3 of Portion B of the farm Kafferskraal No. 168 (formerly No. 1061), Registration Division K.R., District of Potgietersrus, measuring as such 231·2347 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

#### PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus, op die 16de November 1965 om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JAN ADRIAAN COETZEE onder Akte van Transport No. 1646/1962, geregistreer op 1 Februarie 1962:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte B van die plaas Kafferskraal No. 168 (voorheen No. 1061), Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrus, groot as sodanig 231·2347 morg.

Die betalingsvoorraades sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaimeente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

16666—29

#### NOTICE OF CHANGE OF SHIPS' NAMES.

I, André Louw van Wyk of Sea Harvest Corporation (Pty.), Limited, hereby give notice that in consequence of the Company's desire to incorporate part of its name in the names of its trawlers, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations for permission to change the names of the undermentioned ships hereto owned by Sea Harvest Corporation (Pty.), Limited, 608 Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town and to have these ships registered in the new names at the port of Cape Town as owned by Sea Harvest Corporation (Pty.), Limited.

Any objections to the proposed changes of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within thirty days from the appearance of this Notice.

Name of Ship.	Gross Tonnage.	Net Tonnage.	Official No.	To be renamed.
Ulla.....	199·42	89·74	350447	Harvest Aurora.
Avia.....	199·42	89·74	350446	Harvest del Mar.

#### CAPE-KAAP.

#### PUBLIC AUCTION.

The undersigned duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of Mrs. M. E. Badenhorst will offer for sale the undermentioned immovable property with dwelling, livestock, motor vehicles, farming implements, etc., on Saturday, 23rd October, 1965, at 10.30 a.m. at the herein-mentioned property.

**Immovable property.**—Certain redeemed quitrent land being Portion 33 of the farm Buffelsdrift, situated in the Division of George, measuring 47·1422 morgen.

This property is situated on the National Road in the direction of Mossel Bay, approximately 8 miles from George. On the property is a small dwelling. Good arable soil.

**Movable Property.**—Two tractors (1 Ferguson paraffin model, 1 Ferguson diesel model), 1 Borgward 1957 model motor car, gas stove, fridge, sundry farm implements, Furniture and household appliances.

**Livestock.**—96 Sheep (consisting of 51 German Merino sheep, 22 1-year old German Merino sheep, 12 6-month old German Merino sheep and 11 lambs; 3 cows in milk and 1 ox).

Inspection can be arranged on Friday, 22nd October, 1965. For further particulars and enquiries apply to Heunis & Heunis Vendusies (Edms.), Bpk., 117 York Street, George, Telephone 1191; and Messrs. McGregor & Co., 118 York Street, George, Telephone 107. J. C. Heunis & A. McGregor, Auctioneers.

#### OPENBARE VEILING.

Die ondergetekendes, behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van mev. M. E. Badenhorst, sal die onderstaande onroerende eiendom met woonhuis, lewende hawe, motorvoertuie, plaasgereedskap, ens. te koop aanbied op Saterdag, 23 Oktober 1965 om 10.30 vm. te die hiernagoenemde eiendom.

**Onroerende eiendom.**—Sekere vrygekoop erfspagrond synde gedeelte 33 van die plaas Buffelsdrift, geleë in die Afdeling George, groot 47·1422 morg.

Hierdie eiendom is geleë op die Nasionale Pad in die rigting van Mosselbaai, ongeveer 8 myl vanaf George. Daar is 'n klein woonhuis op die eiendom. Dit is uitstekende bougrond.

**Roerende goedere.**—Twee trekkers (1 Ferguson paraffin model, 1 Ferguson diesel model), 1 Borgward 1957 motorkar. 1 gasstoof, yskas, diverse boerderygereedskap. Meubels en huishoudelike benodigdhede.

**Lewendehave.**—96 skape, bestaande uit 51 groot Duitse Merino skape, 22 1-jaar oud Duitse Merino skape, 12 6-maande oud Duitse Merino skape en 11 lammers, 3 koeie in melk en 1 jong os.

Besigtiging kan gereel word op Vrydag, 22 Oktober 1965.

Vir verdere besonderhede en navrae doen aansoek by Heunis & Heunis Vendusies (Edms.), Bpk., Yorkstraat 117, George, Telephone 1191; en Mnre. McGregor & Kie., Yorkstraat 118, George, Telephone 107.—J. C. Heunis & A. McGregor, Afslaers.

16561—29

## DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority district of Oudtshoorn, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph *(a)* of sub-section *(1)* of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said properties were declared to be a slum, and in terms of paragraph *(b)* of sub-section *(1)* of section *five* of the said Act, the owners have been directed to demolish the said dwellings and to execute such demolition on or before the dates set out against the properties in the annexure.

(Miss) E. D. BOTHA, Secretary, Slum Clearance Court.

## ANNEXURE.

	Date on which Nuisance to be removed.	Date on which Demolition to commence.
Certain buildings, situate at 319 and 321 Adderley Street, Oudtshoorn, on Erf No. 2647, registered in the name of J. A. van Rensburg	31/1/66	1/1/66
Certain buildings, situate at 298 Adderley Street, Oudtshoorn, on Erf No. 2627, registered in the name of J. A. van Rensburg	31/1/66	1/1/66
Certain buildings, situate at Jones Street, Oudtshoorn, on Erf No. 1090, registered in the name of U. L. and J. C. Plotz	31/1/66	1/1/66
Certain buildings, situate at Draai Street, Oudtshoorn, on Erf No. 2105, registered in the name of P. A. and A. G. Goliath	30/11/65	1/11/65
Certain buildings, situate at Jones Street, Oudtshoorn, on Erf No. 1157, registered in the name of J. Kaplan	31/1/66	1/1/66
Certain buildings, situate at Bird Street, Oudtshoorn, on Erf No. 2280, registered in the name of N. D. Petersen	31/1/66	1/1/66

## VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel *ses* van die Slums wet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik van Oudtshoorn kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die persele in ondergenoemde bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf *(a)* van subartikel *(1)* van artikel *vijf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde persele gelas om die misstande na aanleiding waarvan die persele tot slum verklaar is te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf *(b)* van subartikel *(1)* van artikel *vijf* gelas om die geboue op gemelde persele te sloop en sodanige sloping voor of op die datums soos in die bylae aangedui uit te voer.

(MEJ.) E. D. BOTHA, Sekretaresse, Slumopruimingshof.

## BYLAE.

	Datum waarop misstand verwyder moet word.	Datum waarop sloping begin moet word.
Sekere geboue, geleë te Adderleystraat 319 en 321, Oudtshoorn, naamlik Erf No. 2647, Oudtshoorn, geregistreer in die naam van J. A. van Rensburg	31/1/66	1/1/66
Sekere geboue, geleë te Adderleystraat 298, Oudtshoorn, naamlik Erf No. 2627, Oudtshoorn, geregistreer in die naam van J. A. van Rensburg	31/1/66	1/1/66
Sekere geboue, geleë te Jonesstraat, Oudtshoorn, naamlik Erf No. 1090, Oudtshoorn, geregistreer in die name van U. L. en J. C. Plotz	30/11/65	1/11/65
Sekere geboue, geleë te Draaiistraat, Oudtshoorn, naamlik Erf No. 2105, Oudtshoorn, geregistreer in die name van P. A. en A. G. Goliath	31/1/66	1/1/66
Sekere geboue, geleë te Jonesstraat, Oudtshoorn, naamlik Erf No. 1157, Oudtshoorn, geregistreer in die naam van J. Kaplan	31/1/66	1/1/66
Sekere geboue, geleë te Birdstraat, Oudtshoorn, naamlik Erf No. 2280, Oudtshoorn, geregistreer in die naam van N. D. Petersen	31/1/66	1/1/66

16641-29

## NATAL.

## DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.—Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

## ANNEXURE.

Certain buildings situate at 27 Vausedale Road, being Lot No. 2100 Queensbury Township, registered in the name of J. J. Strydom.

## VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slums wet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdheide hom verleen van Artikels 5 en 6 van die genoemde Wet, die persele in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n Slum verklaar het. — Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

## BYLAE.

Sekere geboue geleë te Vausedaleweg 27, synde Perseel No. 2100 Queensburgh Dorpsgebied, geregistreer in die naam van J. J. Strydom. 16102-15-22-29

## DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that, in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph *(b)* of sub-section *(1)* of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 12th April, 1966.—J. Swart, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

## ANNEXURE.

Certain buildings situate at 1318 North Coast Road, Durban, being 2 of A of B of 34 of 18A of Victoria County No. 1542, registered in the name of Rammessur Maharaj.

## VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slums wet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdheide hom verleen van Artikels 5 en 6 van die genoemde Wet, die persele in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n Slum verklaar het.

Kragtens paragraaf *(b)* van subartikel *(1)* van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 12 April 1966 te begin.—J. Swart, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

## BYLAE.

Sekere geboue geleë te Noordkusweg 1318, synde 2 van A van B van 34 of 18A van Victoria County No. 1542, geregistreer in die naam van Rammessur Maharaj.

16380-22-29-5

## DECLARATION OF SLUM:

Notice is hereby given that in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1st November, 1965.—Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

## ANNEXURE.

Certain buildings situate at 21 Leeway Road, being Lot No. 818, Queensburgh Township, registered in the name of K. H. Knoop.

## VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slums wet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdheide hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—J. Swart, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eiernaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 November 1965, te begin.—Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

## BYLAE.

Sekere geboue geleë te Leewayweg 21, synde Perseel No. 818, Queensburgh Dorpsgebied, geregistreer in die naam van K. H. Knoop. 16101—15-22-29

## DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given that, in terms of Section 6 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.—J. Swart, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

## ANNEXURE.

Certain buildings situate at 1253/9 Umgeni Road, Durban, being Lot No. 35 of Block UV of Townlands, registered in the name of Mrs. Katheeja Paruk.

## VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slums wet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdheide hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—J. Swart, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

## BYLAE.

Sekere geboue geleë te Umgeniweg 1253/9, Durban, synde Perseel No. 35 van Blok UV, Dorpsgronde, Durban, geregistreer in die naam van Mr. Katheeja Paruk.

16381—22-29-5

## DISSOLUTION OF PENSION FUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 28 (7) of Act No. 24 of 1956, that a preliminary Distribution Statement, a preliminary Revenue Account and a preliminary Balance Sheet of the BERTIE WILLIAMS EMPLOYEE'S BENEFIT FUND will lie open for inspection for the period 1st November, 1965, to 1st December, 1965, at the Office of—

- (1) The Registrar of Pension Funds, Union Buildings, Pretoria;
- (2) The Bertie Williams Employee's Benefit Fund, 132 Williams Road, Durban;
- (3) The Chief Magistrate, Durban.

Any interested person who has any objection to the aforesaid Statement, Account and Balance Sheet may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag 238, Pretoria, not later than 15th December, 1965.

## ONTBINDING VAN PENSIOENFONDS.

Kennisgewing word hiermee gegee ingevolge Artikel 28 (7) van Wet No. 24 van 1956, dat 'n voorlopige Distribusierekening, 'n voorlopige Inkomsterekening en 'n voorlopige Balansstaat van die BERTIE WILLIAMS EMPLOYEE'S BENEFIT FUND ter insae lê vir inspeksie vir die tydperk vanaf 1 November 1965 tot 1 Desember 1965 by die Kantoor van—

- (1) Die Registrateur van Pensioenfondse, Uniegebou, Pretoria;
- (2) The Bertie Williams Employee's Benefit Fund, Williamsweg 132, Durban;
- (3) Die Hooflanddroskantoor, Durban.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voorgemelde Staat, Rekening en Balansstaat, mag sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak 238, Pretoria, nie later as die 15de Desember 1965 nie.

16785—29

## DELE I, II, III en IV

## VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende prys verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

## O.F.S.—O.V.S.

## INSOLVENSIEVERKOPING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van P. B. OOSTHUIZEN, No. X47/65, verkoop ons op Maandag, die 8ste dag van November 1965 op die perseel in Petrus Steyn Motor Garage, Groenewaldstraat, Petrus Steyn, aan die hoogste bieder:—

Vroeë model Borgward Isabella sedan motorkar (behalwe as dit voor die veiling deur die huurkoop-eienaar teruggeneem word); 1 selfaangedrewe Case koringstroper; Austin  $\frac{1}{2}$ -ton trokkie (as rommel); Ferguson trekker (grys model); 3-voor ploeg, eg en sleepwa (as rommel).

Vir verdere besonderhede doen aansoek by P. Geo. Grewar, Kurator, Groenewaldstraat, Petrus Steyn; of Slabbert & Van der Merwe, p/a A. J. de Kock, Afslaers, Minnaarstraat, Petrus Steyn. 16697—29

## ADVERTENSIE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur Testamentêr, in die boedel van ANNA CECILIA CHRISTINA (of CHRISTIANA) VAN DEN BERGH, No. 1829/1963, sal ons verkoop per publieke veiling, op 30ste Oktober 1965, om 12 middag, by ons verkoopslokaal te Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein, die volgende vaste eiendom, naamlik:—

Sekere Plot No. 16 van Geluk, kleinplase van Gedeelte T No. 2768, Rodenbeck, Distrik Bloemfontein, groot vyf (5) morg.

Op die eiendom is 'n huis bestaande uit drie (3) slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, spens, badkamer, windpomp met goeie water, middelslag dam, honderd vrugtebome.

Betaling: Tien persent op dag van veiling, en die balans met 'n behoorlike bankwaarborg op datum van registrasie in die koper se naam.

Vir verdere besonderhede, tree in verbinding met die Afslaers, mnr. Bezuidenhout en Kie., Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein, en/of mnr. H. J. F. Steyn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Grotiusgebou, Elizabethstraat 21 (Posbusse 819 en 599), Bloemfontein. 16534—29

## INSOLVENTE BOEDELVERKOPING.

Gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van GERHARDUS JACOBUS ROETS (X. 18/1965), word per publieke veiling verkoop te Van Heerdenstraat 43, Theunissen, op Vrydag 5 November 1965, om 10-uur vm., Erf No. 667, Lederleestraat, Theunissen, met klein woonhuis daarop.

Die verkooping is voetstoots en terme 10 persent kontant by koop en balans teen registrasie van transport.—Theunissen Financial Trust (Pty.), Ltd., Afslaers, S. P. Strydom, Posbus 34, Theunissen, Kurator. 16538—29

*Die Afrikaanse Woordeboek*

## VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

**NOTICE.**

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal order or cash cannot be accepted as payment.

**KENNISGEWING.**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hoogereghewe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

N.B.—Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

**CAPE.—KAAP.**

Registered Number of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
4824/65	Ellis, Gideon Jacobus, werktuigmakende.	4/9/65	5/11/65, 10 am., Ceres.
4729/65	Voigt, Priscilla Carolina, huisvrou.	12/7/65	3/11/65, 10 am., Mosselbaai.
4814/65	Ackerman, Clodrina Magdalena, permanent force.	3/10/65	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
3391/65	Butterly, John Patrick, printer.	20/3/65	9/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4016/65	Ebeling, Karl F. H., merchant.	26/3/61	9/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4396/65	Bern, Gladys, housewife.	28/8/65	9/11/65, 10 a.m., Knysna.
5626/53	Pienaar, Roelofine, J. E., housewife.	25/9/53	9/11/65, 10 a.m., Cape Town.
83271	Smit, Johanna Magdalena, markagent.	5/1/43	10/11/65, 10 am., Graaff-Reinet.
4868/65	Raynham, Charles Walter, production manager.	14/1/65	9/11/65, 10 a.m., Bellville.
67623	Marais, Willem Jacobus, boer.	22/1/40	9/11/65, 10 am., Victoria-Wes.
1793/65	Rozenkrantz, Petrus Philippus, afgetredene.	3/9/64	4/11/65, 10 am., Kaapstad.
2128/65	Mesane, Dick (also known as Richard), pensioner.	4/3/65	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
2868/65	Patterson, Winifred, retired.	9/12/64	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4303/65	Clifton, George Herbert, pensioner.	27/8/65	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4608/65	McGill, Margaret Braithwaite, electrical engineer.	22/9/65	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4703/65	Raats, Hermina Catharina, pensioner.	15/9/65	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4708/65	Raats, Pieter Jacobus, pensioner.	18/9/65	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4783/65	Fox, Martha Magdalena, pensionaris.	5/7/65	10/11/65, 10 am., Mosselbaai.
4793/65	Roux, Charl Jacobus, afgetreden boer.	25/7/65	5/11/65, 10 am., Caledon.
4813/65	Rush, Rubin Thomas, lorry driver.	5/9/65	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4833/65	Kastrup, Evelyn D'Ayley, housewife.	17/9/65	4/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4858/65	de Villiers, Lukas Johannes, bouaanwanner.	14/9/65	10/11/65, 10 am., Hermanus.
4275/65	Myburgh, Hendrik Johannes, rustende.	27/12/64	11/11/65, 10 am., Porterville.
4860/65	Viviers, Elena Antoinette, klerv.	21/8/65	8/11/65, 10 am., Fraserburg.
4825/65	Fernandez, John Mathew, timber storeman.	14/8/65	11/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4830/65	Hendricks, Frank William, timmierman.	20/6/65	10/11/65, 10 am., Stellenbosch.
4865/65	Cronje, Jacoba Wilhelmina, klerv.	26/9/65	9/11/65, 10 am., Bellville.
*3752/61	Tucker, Nellie Davis, housewife.	31/5/59	9/11/65, 10 a.m., Cape Town.
4872/65	Bailey, Annette Florence Magdalene, housewife.	26/9/59	9/11/65, 10 a.m., Cape Town.
1522/53	van Tura, Willem Albert, labourer.	17/1/53	9/11/65, 10 a.m., Cape Town.
3767/65	Pienaar, Maria Elizabeth, retired.	30/7/65	9/11/65, 10 a.m., Cape Town.
3972/65	Olivier, Johanna Catharina, huisvrou.	8/9/65	8/11/65, 10 am., Fraserburg.
4837/65	Küün, John Moodie, telefonis.	4/9/65	9/11/65, Kaapstad.

**TRANSVAAL.**

8177/65	Hughes, Agatha, pensioner.	14/9/65	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
8317/65	Schuurman, Lennox Harold, engineer.	7/9/65	5/11/65, 9.30 a.m., Germiston.
8227/65	Bisschop, Jacobus, klerv.	3/9/65	2/11/65, 10 am., Pretoria.
8257/65	da Serra, Manuel Goncalves, greengrocer.	19/9/65	5/11/65, 10 a.m., Ermelo.
8428/65	Lowe, Rachel, retired.	23/7/63	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
8480/65	Korner, Charles Robert, lecturer.	17/9/65	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6668/65	Burger, Schalk Willem, mynskofbaas.	23/7/65	10/11/65, 10 am., Klerksdorp.
7768/65	Pieterse, Jacobus Willem, afgetreden boer.	18/8/65	5/11/65, 10 am., Brits.
7048/64	Bowie, John, blacksmith.	27/8/64	5/11/65, 10 a.m., Germiston.
8138/65	Lawson, Elizabeth, retired dressmaker.	23/9/65	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
8329/65	Swanepoel, Antonie Christoffel, plaasboer.	13/7/65	5/11/65, 10 am., Wolmaransstad.
8379/65	Crowe, George Myston, electrician.	3/10/65	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
8256/65	van der Schyff, Johan, lugwerktuigmakende.	19/2/65	5/11/65, 10 am., Krugersdorp.

Registered Number of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Berbep.	Date of Death. Datum van Orlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
8386/64	Booysen, Frederick Adriaan, posbesteller.....	27/9/64	2/11/65, 10 vm., Pretoria.
8286/65	Booysen, Johannes Jacobus, pensionaris.....	10/7/65	5/1/65, 10 vm., Nylstroom.
8066/65	Birman, Reuben, chemist.....	25/9/65	5/11/65, 9.30 a.m., Germiston.
4356/65	de Freitas, Carlos Anthony, assurance clerk.....	22/4/65	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
5126/65	Stevens, Bernard Francois, principal administrative officer.....	28/6/65	2/11/65, 10 a.m., Pretoria.
8276/65	Conradie, Louis Johannes, afgetrede boer.....	23/9/65	5/11/65, 10 vm., Nigel.
8326/65	van Rooyen, Adriaan Izak Petrus, passer, S.A.S. en H.....	20/9/65	3/11/65, 10 vm., Witbank.
8316/65	Gorrie, Hugh Mackay, accountant.....	28/7/65	5/11/65, 9.30 a.m., Roodepoort.
3646/64	Thompson, Francis Douglas, shift boss.....	26/4/64	5/11/65, 10 a.m., Krugersdorp.
7860/65	Swart, Phillipus Jacobus, conveyancer.....	8/9/65	2/11/65, 10 a.m., Pretoria.
146/65	Oosthuizen, Maria Magdalena, huisvrouw.....	6/11/64	2/11/65, 10 vm., Pretoria.
5681/65	Burns, Florence May, retired miner.....	29/6/65	5/11/65, 9.30 a.m., Roodepoort.
7891/65	Trumarin (born Surburg), Anne, farmer.....	25/4/65	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6501/65	Peters, Wilhelm Friedrich August, retired.....	12/8/65	2/11/65, 10 a.m., Pretoria.
8321/65	Helb, Henri Arnold, ambassadeur.....	4/8/65	2/11/65, 10 vm., Pretoria.
8220/65	Allen, John William, sales clerk.....	14/8/65	5/11/65, 9.30 a.m., Germiston.
8392/65	van Niekerk, Petronella Hendrika Stoffelina, klerk.....	8/9/65	5/11/65, 9.30 vm., Johannesburg.
8421/65	Holemans, Anne Marie Adele Georges Gishaine, poultry farmer.....	29-30/9/65	5/11/65, 10 a.m., Brakpan.
7472/65	Basson, Nicolaas Frederick, soldaat.....	25/11/64	3/11/65, 10 vm., Upington.
4782/65	Joynt, Elsie Maria.....	11/4/65	5/11/65, 10 vm., Heidelberg, Tvl.
8472/65	Gardener, Basil Erle, civil engineer.....	15/9/65	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
8482/65	van Zyl, Jan Phillipus Carel Nicolaas, traveller.....	14/9/65	2/11/65, 10 a.m., Pretoria.
8363/65	Louw, Reymont, klerk.....	30/9/65	9/11/65, 10 vm., Pretoria.
8323/65	Zive, Harry, retired.....	16/8/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
5194/65	Roux, Daniel Johannes Erasmus, meterleser.....	17/6/65	3/11/65, 10 -vm., Witbank.
8324/65	Abrahams, Ellis Leon, apprentice toolmaker.....	21/9/65	5/11/65, 10 a.m., Benoni.
8394/65	Putter, Jan Hendrik, metaalwerker.....	18/9/65	5/11/65, 9.30 vm., Johannesburg.
8374/65	van den Berg, Lambertus Johannes, bank clerk.....	26/4/65	5/11/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
8274/65	de Bruyn, Pieter Jacobus, building contractor.....	3/9/65	2/11/65, 10 a.m., Pretoria.
8215/65	Venter, Johann André, pupil pilot.....	27/8/65	5/11/65, 10 a.m., Durban.
8350/65	Viljoen, Petrus Jakobus Venter, assistant ingenieur S.A. Spoorwee.....	24/9/65	5/11/65, 9.30 vm., Roodepoort.
1435/65	Denton, Joseph, salesman, Fotheringhams.....	1/2/65	5/11/65, 10 a.m., Benoni.
7225/65	Fourie, Lukas Cornelius, senior klerk.....	19/8/65	5/11/65, 10 vm., Pietersburg.

## NATAL.

3366/65	Pillay, Jairam, clerk.....	10/6/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
2929/65	Perkins, John Alwyn, railway checker.....	11/8/65	11/11/65, 10 a.m., Port Shepstone.
1174/56	Ramatar, Dwarika, retired.....	1/4/65	10/11/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2741/65	Horscroft, Ernest Brodie, solicitor.....	30/7/65	4/11/65, Durban.
3454/65	Yon, William Herbert, interior decorator.....	21/4/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
3385/65	Brooks, Mabel, housewife.....	18/9/65	10/11/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3217/65	Bonamour, Alexander Oswald, messenger of Court.....	28/8/65	11/11/65, 10 a.m., Pinetown.
3351/65	Cooke, Gladys Minnie, piano importer.....	18/9/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
3452/65	From, Frode Eigild Sigurd, catering man.....	25/9/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
3367/65	Heeralall, storeman.....	1/5/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
3368/65	Hamid, Abdul.....	8/8/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
3113/65	Horn, Gwendoline Rosina Blanche, retired.....	3/9/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
3260/65	Hanumanthu, Cupary, boilerman.....	30/6/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
3087/65	Forbes, Cyril Knowles, retired.....	9/8/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
2184/65	Mulvey, Cornelius Kevin, storeman.....	16/6/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.
3439/65	Massey-Hicks, Winifred Doreen.....	10/6/65	11/11/65, 9 a.m., Durban.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

2434/65	Rittenhouse, Jerome Michael, unemployed.....	31/3/65	5/11/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
1793/65	Tonkin, Jean, unemployed.....	16/7/65	5/11/65, 10 a.m., Bloemfontein.
1644/65	Bouwer, Etienne Frederik, klerk, S.A.S.....	2/10/65	5/11/65, 10 vm., Bloemfontein.
1583/65	Bloch, Theodore, retired.....	17/8/65	3/11/65, 10 a.m., Philippolis.
28793	Roodt, Hendrina Johanna, boer.....	31/3/37	4/11/65, Edenville.
1574/65	van der Westhuizen, Johannes Lodewicus, mynkaptein.....	13/9/65	1/11/65, Odendaalsrus.
1548/65	Schonken, Magdalena Petronella, huisvrouw.....	21/6/65	4/11/65, Koppies.
1549/65	Schonken, Willem Petrus, afgetrede bysaaier.....	12/11/64	5/11/65, 10.30 vm., Kestell.
1628/65	van der Vyver, Lourens Johannes, verkoopsagent.....	1/10/65	

## GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

669/65	Minnaar, Johannes Jacobus Haupt, afgetrede boer.....	13/9/65	2/11/65, 10 vm., Vryburg.
687/65	Rykheer, Daniel Antonius, takbestuurder, S.A.K.K.....	23/9/65	10/11/65, 10 vm., Griekwastad.

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

1591/65	Damerell, Emily Eleanor, husband, clerk of Works Provincial Administration	21/6/65	5/11/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
2365/65	de Klerk (gebore Louw), Louisa Catharina of (Louise Cathrina), huisvrouw	5/11/65	29/10/65, Bedford.
2469/65	Sias, Aubrey John, teacher.....	26/9/65	5/11/65, 10.30 a.m., Grahamstown.
250/63	Muller, Adam (also known as Adams), Nicholas, caretaker.....	21/12/65	5/11/65, Port Elizabeth.
2159/65	Jass, Harry, tuinwerker.....	1/9/65	5/11/65, 10.30 vm., Grahamstown.
1089/65	Tanner, Henry Arnold, retired postal official.....	26/4/65	3/11/65, 10 a.m., East London.
2210/65	Pretorius, Marthinus Wessel.....	7/7/65	5/11/65, 10 a.m., Lusikisiki.
1270/61	Steyn, Jacobus Petrus Johannes, spoorwegpensionaris.....	20/5/61	3/11/65, 10 vm., Uitenhage.
2383/65	Smith, Maurice Clifford, electrician.....	24/8/65	5/11/65, 2 p.m., Port Elizabeth.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LE.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennisgegee, dat duplike van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesial vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetalting ingevoegde gemelde rekenings.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2884/65/ 1C	du Plessis, Matthys Cornelius, van Twee Riviere, distrik Joubertina; Eerste en Laaste.	—	Joubertina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2615/65/ C2	Redelinghuys, Johanna Elizabeth (gebore Coleman), van Barrystraat 8, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Kerkstraat 47, Riversdal.
1790/65	van der Merwe, Willem Schalk, van Olivierskraal, Ceres, K.P., en nagelate eggenote Catharina Jacoba van der Merwe; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1915/65A	van der Merwe, Arnoldus Christiaan, en nagelate eggenote Elizabeth van der Merwe (gebore Esterhuyse); Eerste en Finale	—	Fraserburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4302/59	Breytenbach, Stephanus Johannes, van Wakkerstroom, Robertson, K.P., en nagelate eggenote Regina Catharina Breytenbach (gebore Spies); Verbeterde Eerste en Finale	—	Robertson.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
947/65	Strydom, Pieter Frederick, van Bethelstraat, Swellendam, en nagelate eggenote Fredrika Petronella Strydom (gebore de Villiers); Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.
2581/65	Zwart, Kibidoe, van Newtown, Calvinia, en nagelate eggenote Maria Storm (vroeër Zwart, gebore Esau)	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Gemagtigde, Posbus 33, Calvinia.
3158/60/ C.I. 809/65	van Rooyen, Roelf, van Heuwelkroon, Somerset-Wes; Ge-amenderde Tweede en Finale	—	Somerset-Wes..	Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 30, Somerset-Wes.
2245/65	Gerhardus Barend Walters, van Voortrekkerstraat, Lambertsbaai, en nagelate eggenote Johanna Catharina Walters; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, as Agent vir die Boedel.
2417/65	Visagie, Catharina Wilhelmina Vlok, van Soverby, Calvinia, en nagelate eggenoot Carel Aron Visagie; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	P. M. Wilben, Mede-eksekuteur, Takbestuurder, Santam, Bpk., Posbus 138, Calvinia.
896/65/ C1	Roux, Barend Jacobus Bester, van Victoriastraat, Villiersdorp; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon Kamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekutrise.
5224/64	Myburgh, Andries Petrus Rudolph; Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Datief.
1139/65	Kruger, Jan Adriaan, van Moolmanstraat 2, Paarl, en nagelate eggenote Anna Johanna Kruger; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Owen Wiggins Trust Mpy., Bpk., Posbus 339, Paarl.
4168/64	Abrahams, Abraham, van Oakhurst, distrik, George; Eerste en Finale	—	George.....	F. W. Gericke, Prokureur vir die Boedel, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.
2479/65	van der Merwe, Susanna Aletta (gebore Smit), van Paulstraat, Richmond, K.P.; Eerste en Finale	—	Richmond....	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 28, Richmond, K.P.
Conradie, Martha Sophia Blignaut (gebore Marais), van Vredelus, Klaasvoogds, distrik Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson....	Robertson Trust & Agentskap, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 62, Robertson.	

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication, and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie Indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk Indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
4491/64	Malan, Daniel Johannes, van Auburnstraat 3, Hugenoot, distrik Paarl, en nagelate eggenote Aletta Regina Malan (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
3197/65/ C2	van Rensburg, Willem Andries, van Leeuwkloof, distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Alida van Rensburg; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
2693/65	Otto, Leah Jacoba (gebore du Plessis), van Diepkloof, Rooi-Rivier, distrik Uniondale, en nagelate eggenote Carel Lodewyk Otto; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Goudshoorn.
3757/65	Jacobs, David Jacobus, van Hoogstraat, Carnarvon, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Jacobs (gebore Buys)	—	Carnarvon.....	G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Alheitstraat, Carnarvon.
512/65	Heunis, Samuel, van Clydestraat, Knysna; Eerste en Laaste	—	Knysna.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 54, Kaapstad.
684/55	Smit, Willem Johannes, van Riebeek Straat, Prins Albert Hamlet, distrik Ceres, K.P., en nagelate eggenote Agnes Carr Smit (gebore Caldo); Gewysigde Eerste en Finale	—	Ceres.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Mede-eksekuteur.
228/63	van Schalkwyk, Henry Wickens; Eerste en Laaste	—	Fraserburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2475/65	Bothma, Andries Petrus, van Huis Magnolia, Baxterstraat, Bellville, K.P., en nagelate eggenote Hester Salomina Dorothea Bothma (gebore Myburgh); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Meyer, Nel & Kie., Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, K.P.
1351/65	Gouws, Abraham Peter, Visagiestraat 149, Tiervlei, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Margaretha Gouws (gebore Marais)	—	Bellville.....	C. J. Kotze, Takbestuurder, Santam, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.
1729/65 481/65	Veer, Leslie Andrew, van Kusweg, Saldanha Woods, William Richard Haughton, of Niagara, Calgary, Alberta, Canada; First and Final	—	Vredenburg.....	Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2745/65/ CL 4861/64	Richter, Albert Heinrich Karl, of 42 Plein Street, Woodstock, Cape; First and Final Ratcliffe, George Henry Charles, of Glen Cloy, Eden Road, Claremont; First	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
3239/65	Rendell, Geoffrey, of Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
2318/65	Florence Ethel Rinquest (born Pedro), housewife, of Hermanus; First and Final	30/10/65	Hermanus.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2145/65	Uys, Karel (also known as Carl Frederick Rudolph Uys), of 65 Lower Klipfontein Road, Athlone, Cape, and surviving spouse, Maggie Elizabeth Uys (born Cranfield); First and Final	—	Wynberg.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Hermanus.
212/60	Logan, James Douglas, of Matjiesfontein, Cape Province; Second and Final	—	Laingsburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
1318/65	Versfeld, Helena Frances, of Greensleeves, Morpeth Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	J. J. Oosthuizen, c/o Church & Kock Streets, Klerksdorp, Transvaal, Agent for Executors Testamentary.
5780/46B	Cohen, Samuel Barnet, 67 Roeland Street, Cape Town; Supplementary	—	Wynberg.....	Christopher Clement Gie Steytler, in his capacity as the Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber & Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town.
3002/65	Weichardt, Muriel, of 6 Berkeley Road, Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Tennant & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
6078/64/ B	Toyk, Louis, widower, of 154 Voortrekker Road, Parow, Cape Province; Amended First and Final	—	Bellville.....	J. G. Weichardt, Executor Dative, 6 Berkeley Road, Mowbray, Cape.
2907/65/ C2	Bröcker, Susan Maria (born Kennedy), of 15 Vans Road, Retreat, Cape, and surviving spouse, Christian Ernest Fritz Bröcker; First and Final	—	Wynberg.....	Harry J. Borman, Joint Executor Testamentary, Strathomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Cape Province.
3712/58	Swart, Abraham Johannes, of National Road, Somerset-West; Amended First and Final	—	Strand.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
1802/65	Holmberg, Eric De Wet, van Torongaweg 120, Lansdowne; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Security House, Main Road, Strand.
4288/63B 1748/65	Ruiters, Isaac John Charles; Eerste en Finale Herbert, Jan Abraham, van Ryk Tulbaghstraat 5, Bellville	—	Vredenburg.... Bellville.....	M. J. Dreyer, Mede-Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.
1481/65	van der Merwe, Philippus Bauke, van Dasdrif, Moorreesburg, en nagelate eggenote Johanna Maria van der Merwe (gebore van der Westhuizen); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	B. H. Pieters, Hoofstraat 32A, Vredenburg. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
5529/64/ C2	Swart, Louis Cornelius, van Hoofweg, Saldanha, en nagelate eggenote Dina Johanna Swart (gebore Barnard)	—	Vredenburg....	D. W. Krynauw-Bestuurder, Bolandse Eksekutierskamer, Beperk, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
				Swemmer & Levin, Posbus 23, Hoofweg, Vredenburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie Indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagte Agent.</i>
3520/64	Strydom, Jakobus Cornelis, van Gerber Privaat Losieshuis, Mosselbaai, en later oorlede eggenote Susanna Johanna Strydom; Eerste	—	Oudtshoorn....	Johan Ludwig Fechter, Genomineerde amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Oudtshoornifik, Eksekuteur Testamentêr.
2075/65	de Villiers, Daniel Pheil Haupt, van Waterval, Groot Drakenstein, distrik Paarl; Eerste en Finale.	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
299/65	Mathewson, Anna Dorothea, van Kerkstraat, Hopetown, K.P.; Eerste en Laaste	—	Hopetown....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
331/65	Norval, Nicolaas Abraham, van Duffistraat 146, Tielvlei, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Norval (gebore Dippenaar); Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., h/v Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.
3292/65	Voges, Johannes Hendrik Daniel Jacobus, van Magnoliasingel 3, Thornton, en nagelate eggenote Isabella Maria Cornelia Voges (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Mede-Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., h/v Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.
1211/65	Rautenbach, Maria Margaretha (gebore Martin), huisvrou, van Markstraat, Willowmore; Eerste en Finale	—	Willowmore....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., h/v Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
6315/52	Wiid, Martha Susanna (born Loock), of Strydenburg, C.P., and surviving spouse, Barend Andries Abraham Wiid; Supplementary First and Final	—	Hope Town....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 43, Strydenburg, Executor Testametary.
3036/65	van der Vlies (born Deacon), of Secura, Forest Drive, Pinelands, C.P.; First and Final	—	—	N. C. R. van der Vlies, P.O. Box 88, Worcester, C.P., Executor Testametary.
4157/65	Wegman, Gerrit, of Windhoek, S.W.A.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2986/65	Lausberg, Charles Sarel Johannes van der Merwe, of Muizenberg North, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town.
2684/65	Langford, Matthew John, of Filabusi, Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2466/65	Wright, Alice Powell, of 20 Warren Street, Cape Town; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testametary.
1310/65	de Graaf, Pieter Gerhardus, of 24 Lavis Crescent, Brooklyn, C.P., and surviving spouse, Florence Magdalene de Graaff (born Jurd)	—	—	(Mrs.) F. M. de Graaf, 24 Lavis Crescent, Brooklyn, C.P.
304/64	Rawoot, Abdulah Haroon, of Alma Road, Lansdowne, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executors Testametary, United House, Adderley Street, Cape Town.
3227/65C 5176/64	van Embden, Elizabeth; First and Final..... Novos, Morris Goodman, of 7 Septimus Street, Paarl, Cape Province; First and Final	—	Paarl.....	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.
2138/62	Ruske, Annie Louise, of 61 Kommetjie Road, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Faure & Faure, Executor's Attorneys, of 210 Main Street, Paarl, C.P.
3895/62	Hodes, Louis, of 501 Deauville Mansions, Worcester Road, Sea Point, C.P.; Amended First and Second and Final	—	—	G. D. Duncan, The General Estate & Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.
4027/65/ C2	Jorssen, George Rowland Frederik (Frederick) John, of 15 Sunray Road, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
2338/65	Doller, Helena Wilhelmina Matilda, spinster, of 7 Trianon Court, Woodside Road, Tamboers Kloof, Cape Town; First and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executors Testametary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
599/65/ 1	Budd, Jacoba Bartholomia Elizabeth, of Lower Nursery Road, Rosebank, C.P.; First and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testametary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1416/65	Daniels, Andrew, of 20 T. Grays Cottage, Windermere, and surviving spouse, Sophia Elizabeth Daniels; First and Final	38 days	—	V. E. Lonsdale, 1 Kelner Flats, Queen Road, Sea Point.
5727/64	Jacobs, William, of 66 Disselweg, Bonteheuvel, and surviving spouse, Christina Jacobs (born Joubert); First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs.) S. Ferreira, 20 T. Grays Cottage, Windermere, Cape.
4806/64	Howie, Andrew Milroy, of 52 Roosevelt Road, Claremont, and surviving spouse, Barbara Howie; First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
1622/65	Henderson, Reginald John Robert, of 602 Cumberland Hotel, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, and 17 Ceramic Flats, Main Road, Green Point, Cape	—	Johannesburg..	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for Executrix Testametary, 120 Main Road, Claremont, C.P.
				Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testametary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
427/65	Umney, Anna Marguerite, widow, of Queens Hotel, London, S.E.19; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Foreign Executors.
2283/65	Wynhoff, Albertha Everarda; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
3216/65	Langenegger, Johan Konrad; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative.
2832/65	Fisher, Josephine Magdalena, spinster, of 66 Lion Street, Cape Town; First and Final	—	—	C. H. Brand, Attorney for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
48204 77/65	Agullis, Philip, of Oudtshoorn; First and Final	—	Oudtshoorn.....	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.
6104/64/ C2	Cooke, Charles Austin; First and Final.....	—	Paarl.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
5713/63	November, Jacobus Johannes, of Adamsville, Zuid Paarl, and surviving spouse, Agnes Novermber; First and Final	—	Bellville.....	Solomon Miller & Maisel, P.O. Box 362, Paarl.
2003/65/ 12	Louw, Stephanus Johannes Petrus, van Connaughtweg 28, Tervlei, en nagelate eggenote Martha Magdalena Johanna Louw; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	P. J. Booyens, Prokureur—Attorney, Posbus/ P.O. Box 55, Parow.
5191/63B	Gilmour, Andrew Purdon, and surviving spouse, Constance Inez Gilmeur; First and Final van Rooyen, William, of 17 Clyde Street, Knysna	—	Knysna.....	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
12/64B	Kariem Domingo, and surviving spouse, Fatima Domingo of Gleemore, Cape; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Agents for Executor.
1565/65B	Eva Marguerite Gerothwohl, widow; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
2219/65	Martha Marais Streak, and surviving spouse, Samuel Clifton Streak, of Lusaka, Zambia; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
1148/63	Geraldine Martins (born van der Linden), and surviving spouse Simao Antounes Martins, of Sea Point, Cape; Second Amended Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
1038/65	Ada Barnett (born Bernstein), widow, housewife, of Brooklands, Cromer Road, Muizenberg; First and Final	—	—	I. Lehr & Co., Attorneys for Executor Dative, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.
1197/60	Allister Barday Rose, of Observatory, C.P.; Second and Final	—	—	Walter Block, Attorney for Executor Testamentary, Masonic Buildings, Main Road, Muizenberg.
4007/64	Ernest John Nigel Collins, of Mowbray, Cape; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys Executor Dative, Cape Times Buildings, 140 St. George's Street, Cape Town.
1366/65	Amy Harriet Gibson (born Goodwin), of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys, Executor Dative, P.O. Box 921, Cape Town.
3195/64	Winfred Eleanor (or Ellena) Watson, of Observatory, Cape; First and Final	—	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys, Executor Testamentary, P.O. Box 921, Cape Town.
1869/65	Violet Irene Mills, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Galloway & Co., Attorneys, Executrix Dative, 106 Adderley Street, Cape Town.
139/65/ C2	Jane McQuilton (born Mitchell), of Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys, Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
106/65	Mathew, Walter Clancy, of Sea Point; First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, Attorneys, Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
812/65	James Ashton Hendrickse, and surviving spouse, Violet Emily Hendrickse (born Kindo), of Simonstown; First and Final	—	Simonstown...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys, Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3662/65	William Alfred Frisby, formerly of 57 Exmouth Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Ralph, Cohen & Block, Attorneys, Executrix Testamentary, P.O. Box 51, Simonstown.
5938/54	Harry Harrison, of Rondebosch, Cape Town; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys, Executrix Testamentary, P.O. Box 105, Cape Town.
1804/64	Andries Wantenaar (also known as Andrew Wantenaar), of Elizian, Goran Road, Wynberg; First and Final	38 days	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys, Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
6136/64	Joint Estate, William Holtman, of Woodstock, and surviving spouse, Violet Holtman (born Blunden); First and Final	—	—	Ivan Swanepoel & Uys, Attorneys, Executrix Dative; United Buildings, St. George's Street, Cape Town.
1975/65	Sarah Annie Todd (born Bailey), of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys Executrix Testamentary, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
				Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

## TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
4711/65	Vermaak, Johannes Gerhardus Tobias, van Kearsney, Estate, Barberton; Eerste en Finale van der Merwe, Roelof Petrus, van Beattystraat 42, Witbank; Eerste en Finale	—	Barberton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5330/65	Botha, Johannes Hendrik, van Thackeraystraat 11, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Mary Susanna Botha; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1390/65	Badenhorst, Theunsina Gertina Johanna, van Brueckstraat 11, Germiston; Eerste en Finale Theron, Nicholas Sarel, van Juweel, distrik Tzaneen, en nagelate eggenote Dorothea Elizabeth Theron (gebore Hoffman); Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1726/65	Knoetze, Hester Sophia, van Knapdaar, distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2965/65	Reynders, Daniel Wilhelmus, van Weybridge Court 7, Rietfonteinweg, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Francis Elida Reynders; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5852/65	Joubert, Martha Jacoba, van Grootkop, Pk. Rooikraal, en nagelate eggenote Gerhardus Stefanus Joubert; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3865/65	Herholdt, Jurgens Johannes, van Kempton Hof Nr. 5, Longstraat 38(a), Kempton Park, en nagelate eggenote Susanna Maria Herholdt (gebore Serfontein); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7578/65	Duvenage, Jacobus Johannes, van Lemmerweg 6, Witpoort, distrik Brakpan, en nagelate eggenote Eva Catharina Duvenage (gebore Grotius); Eerste en Finale	—	Grobblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5509	Basson, Gabriel Francois, van Drylaan 776, Mayville, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Maria Frederika Basson; Eerste en Finale	—	Kemptonpark..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5094/65	Minnie, Frederick Hertzog De Wet, van Rhodeslaan 18, Park Hill Gardens, Germiston, en nagelate eggenote Fransina Hendrina Helena; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4261/65	Roets, Matthys Johannes Yus, van Colignystraat 60A, Standerton, en nagelate eggenote Martha Christina Roets; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3950/64	le Roux, Adam Johannes, van Genl. Beyersstraat 58, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Martha Jacoba le Roux; Eerste en Finale	—	Standerton....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4000/65	Botha, Jacobus Matheus Nicolaas Johannes, Rivierstraat 27, Lydenburg, en nagelate eggenoot Cornelius Dirk Botha; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2529/65	Niemand, Johann, van Eerstestraat 24, Georginia; Eerste en Finale	30 dae	Lydenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3136/65	Hoffman, Daniel Johannes Izak, van Wesrand Landbouhoeves 194, Zuurbekom, Roodepoort, en nagelate eggenote Louisa Francina Hoffman; Aanvullende Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
189/56/B	Lindeque, Jacobus Nicolaas, van Roodepoort, distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3530/64	Venter, Jan Adriaan, van Piet Potgieter Oue Tehuis, Potgietersrus, en nagelate eggenote Aletta Sophia Venter; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6450/65	Botma, Stephanus Lourens Carel, van Framestraat 16a, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Aletta Maria fElizabeth Botma (gebore Laing); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7007/65	Roos, Frederick Andries, van Solomonstraat 618, Gezina, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Roos; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6114/65	Grobler, George Archibald Clark, van Perseel A, Sesfontein, Pk. Petit, en nagelate eggenote Jannetta (Janetta) Maria Grobler; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8241/64	Opperman, Rudolph Hermanus, van Californiastraat 75, Crosby, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Maria Opperman; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs van Posbus 5892, Johannesburg, vir die Eksekutrice Testamentêr.
3422/65	Kriel, Jessie, van Baileystraat 107, Randgate, en nagelate eggenote Phillipus Albertus Kriel; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs van Posbus 5892, Johannesburg vir die Eksekutrice Datief.
618/65/C	Kruger, Petronella Wilhelmina Maria Magdalena, van Schuurmanlaan 479, Tuine, Pretoria, en nagelate eggenoot James Thomas Kruger; Eerste en Finale	—	Randfontein....	P. Schutte, Prokureur, Uniestraat 21, Randgate, vir Eksekutrice Datief.
3101/64	Reyneke, Centenarygebou 326/7, Bureauaan, Pretoria.	—	—	Reyneke, Centenarygebou 326/7, Bureauaan, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
—	Botha, Magdalena Josina, van Plot 4, Mooibank; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Meyer & Meyer, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom.
7433/64	Greyling, Jan Hendrik, van Doornhoek, distrik Belfast; Supplementêre Eerste en Finale	—	Belfast.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo.
6950/64	Steyn, Theunis Frederick Jacobus, van Houtpoort, Pk. Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Magretha Magdalena Steyn (gebore Matthee); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5541/65	Glad, Martha Cornelia Sarah Glad (gebore Landsberg), van Verdoornstraat 11, Rensburg, distrik Heidelberg, en nagelate eggenoot John Nicolaas Glad; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Viljoen & Melk, Posbus 21, Heidelberg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2150/65	Ras, Antonie Michael, van Durbanstraat, Paardekop, en nagelate eggenote Johanna Marthina Ras; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 102, Volksrust.
2847/65	Snyman, Jan Daniel, van Cradocklaan 366, Lyttelton, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.
7825/64	Kilian, Janetta Petronella (gebore Smith), van Leeulaagte, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenoot Adriaan Dirk Kilian; Eerste	—	Heidelberg.....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6381/64	Stevens, Elizabeth Susanna, van Hardkoolstraat 11, Phalaborwa, en nagelate eggenoot Adolf Cornelius Stevens; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Coetze & Van Rensburg, Posbus 217, Phalaborwa.
2954/65	Kruger, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Gesie Christina (gebore Kotze); Eerste en Finale	—	—	D. C. Spies (Gevolmagtigde Agent), Santam Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
8429/64	Rabie, Willem Jacobus, van Bedfordlaan 30, Benoni, en nagelate eggenote Petronella Maria Rabie (gebore Viljoen); Eerste en Laaste	—	Benoni.....	P. M. Rabie, Bedfordlaan 30, Benoni.
1008/65/ C1 2743/64	Venter, Jan Adriaan, van Vosstraat 2, Rensburg, distrik Heidelberg; Eerste en Finale Mantle, Frank Martin, van Shortstraat 13, Rosettenville, Uitbreiding, Johannesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Magretha Mantle; Eerste en Finale	—	Heidelberg..... Johannesburg..	Viljoen & Meek, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal; Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
6978/63	Lotz, Eliza Marthinus, van Pk. Eendracht; Eerste en Finale	—	Nigel.....	O. J. Els, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Leslie, Transvaal.
1092/64	Steenberg, Anna Alida Doratia, van Tweefontein, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenoot Coert Steenberg	—	—	Coert Steenberg, Tweefontein, Bronkhorstspruit.
4596/64	van Aswegen, Petrus Gerhardus, van Roodekrans, Pk. Muldersdrift, Transvaal; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	P. Z. R. Booyens, p/a SANTAM, Posbus 6160, Johannesburg.
4043/65	Welling, Carolus Franciscus, van Kitchenerlaan 35A, Bez. Valley, Johannesburg, en nagelate eggenote Grietje Maria Welling; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
1840/64	Groenewald, Andries Nicolaas, van Voortrekkerstraat, Carolina, en nagelate eggenote Salomina Catharina Groenewald; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Stoltz & Uys, Voortrekkerstraat (Posbus 13), Carolina.
5331/65	Maree, Elizabeth Wilhelmina Cornelia (gebore Moolman), en nagelate eggenoot Hendrik George Maree; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Deas, Möhr & Dietlof Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.
5901/64	du Preez, Jacobus Pieter, leier rangerdeer, van Kosterstraat 42A, Booyens, Johannesburg, en nagelate eggenote Susanna Jacomina du Preez (gebore Visagie); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) S. J. du Preez, Eksekutrise Datief, Kosterstraat 42A, Booyens, Johannesburg.
8441/64	Louw, Willem Andries Jacobus, pensionaris, van Ascot Road 106, Judiths Paarl, Johannesburg, en nagelate eggenote Ivy Charlotte Louw (gebore Pearsall); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) I. C. Louw, Eksekutrise Testamentêr, Ascot Road 106, Judiths Paarl, Johannesburg.
3645/64	Shakinovsky, Fanny, of Swan Hotel, Ockerse Street, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Shenker & Shenker, Attorneys for Executor Testamenteary, P.O. Box 13, Krugersdorp.
9896/64	Biccard, Ernest Emanuel, of Farm Dandaloo, District Warmbaths; First and Final	—	Warmbaths....	Mathews & Lanser, Attorneys for the Executors Testamenteary, Sutter Road, Warmbaths.
3582/65	Blumberg, David Abraham, widower, of 67 Lawley Road, Bulawayo, S. Rhodesia; First and Final	—	—	Bell, Dear & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
4283/64	Scholtz, Susanna Magdalena, of 15 Derby Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Johan Andries David Scholtz; First and Final	—	Brakpan.....	Gross & Gross, Attorneys for Executor Testamenteary, P.O. Box 155, Brakpan.
7220/64/ C2	Maritz, Dennis Charles, of 76 Bushell Crescent, Selection Park, Springs, and surviving spouse, Maria Catharina Maritz; First and Final	—	Springs.....	Kenneth H. Stoloff & Sons, Attorneys for Executrix Testamenteary, Second Floor, Allied Building, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.
5009/64/ 9/B	Schneider, Max, of 71 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executrix Testamenteary, Vorenberg House, 8 New Street, South, Johannesburg.
272/65	Courland, Barnett (also known as Alec Barnett), of Carmel Hotel, Muller Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	B. H. Berman, 301 Century Insurance Buildings, Market Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie Indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3497/64	van Wijk, Casper Johannes, of 212 Winefred Court, corner of Amphill Avenue and Russel Street, Benoni, and surviving spouse, Daphne Joyce van Wijk; Final	—	Boksburg.....	M. Nocheuvervitz, Attorney for Executrix Testamentary, Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.
5333/65	Narotsky, Miriam (Narotzky), of Springs; First and Final	—	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
5173/65	Hewitt, Charles William, of 102 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Martha Kathleen Hewitt; First and Final	—	Johannesburg..	M. K. Hewitt, Executrix Testamentary, P.O. Box 251, Germiston.
5686/64	Boon, Martin James Ridley, of Kwaggafontein, P.O. Boons; First and Final	—	Koster.....	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street (P.O. Box 115), Krugersdorp.
7216/65	Bothma, Jacobus Stephanus (Stefanus), van Plot 112, Hallgate, distrik Nigel, en nagelate eggenote Beatrix Magdalena Bothma; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2819/65/ C1	van Staden, Adriaan Stephanus, van Jack Hindonstraat 105, Pretoria-Noord; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6172/65	Booth, Percy Henry, van Brakspruit, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Stefina Catharina Booth; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	de Graaf, Johanna Willemina Hendrika, van Pretoriussstraat 1233, Hatfield, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5961/65	Erasmus, Hendrina Jacoba, van Germainslaan 127, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6103/65	Walkinshaw, Charles Alexander, van Vyfde Straat 20, Naboomspruit, en nagelate eggenote Isabella Johanna Walkinshaw; Eerste en Finale	—	Naboomspruit..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2626/65	Boshoff, Carel Frederik, van Hoewe 8, Sunset View, Pretoria, en nagelate eggenote Dorathea Hermina Boshoff (gebore van Staden); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
586/65	Mey, Louis Johannes, van Herbertstraat 4, Piet Retief, en nagelate eggenote Anna Christina Mey; Verbeterde Eerste en Finale	—	Piet Retief....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6512/65	Flemming, Aletta Catharina Johanna, Francois Roosstraat 128A, Klerksdorp, en nagelate eggenote Hermanus Christoffel Flemming; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4724/65/ C1	Muller, Antoinette; Eerste en Finale.....	—	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
1988/65	Jooste, Dirk Jacobus Petrus, van 57 Grasland, Pk. Koksvlei, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Catharina Jooste (gebore Kok); Eerste en Finale	—	Randfontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
829/65	de Jager, Petrus Christiaan Cornelius, van Zendelingstraat 83, Rustenburg, en nagelate eggenote Aletta Gertruida de Jager	—	Rustenburg....	Aletta Gertruida de Jager, Zendelingstraat 83, Rustenburg.
2677/64	Richter, Adolf Albert, van p/a B. G. Richter, S.A.S. & H. Iswepe, en nagelate eggenote Magdalena Magrietha Richter (gebore Schutte); Eerste en Finale	—	Piet Retief....	M. M. Richter, Eksekutriese Testamentêr, p/a C. P. J. van Niekerk, Posbus 88, Koppies, O.V.S.
4655/65	van de Leur, Grietje Henderika, van Plot 189, Zesfontein, Pk. Petit, en nagelate eggenoot Carolus van de Leur; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 525, Benoni.
55/65	Naude, Frederick Jacobus, van Plot 59, Willowstraat, Witkop; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk, Posbus 578, Pretoria.
5843/63	Tooley, Alain Francis; Eerste en Finale.....	—	Tzaneen.....	Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 208, Pretoria.
3137/64	Heyneke, Catharina Elizabeth (gebore du Plessis), huisvrou, van Vom Hagenstraat 214, Pretoria-Wes, Pretoria, en nagelate eggenoot David Herkulus Swan Heyneke, 'n putman, van Yskor; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
9196/64	Mitchell, Victor Climo, van Paulkrugerstraat 498, Mayville, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
3882/65	Blignaut, Hester Adriana (gebore van der Merwe), van Nooitgedacht, distrik Marico, en nagelate eggenoot Jan Blignaut; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
8896/64	Smit, Christiaan Frederik, van Droëkraal, Pk. Leeudoringstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
6274/65/ C1	Lombard, Jan Hendrik, van Fouriesgraf, Uitvalskop, distrik Schweizer-Reneke, Transvaal, en nagelate eggenote Helena Maria Lombard (gebore Meyer); Eerste en Finale	—	Schweizer- Reneke	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1033/65/ C2	van Vuuren, Elsie Catharina, van Clarendonlaan 15, Witbank, Transvaal, en nagelate eggenoot Sarel Jacobus Jansen van Vuuren; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
5381/64	Kemp, Jacoba Johanna, van Pk. Delmas; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
9665/63	Holtzhausen, Izak Cornelis, boer, van Klippoortjie, distrik Oogies, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Catharina Holtzhausen (gebore Pretorius); Tweede en Finale	—	Ogies.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
432/65	Barnard, Theunis Jacobus Petrus, van Meyerstraat 249, Germiston, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Barnard; Eerste en Finale	—	Germiston.....	M. E. Barnard, Eksekutrice Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
1002/63/ C2	Napier, Cornelia Johanna (born Fuller), of 700 Chamberlain Street, Deerness, Pretoria; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7901/64	Brits, Jozua Joachim Francois, van Van Rensburg Monument Tehuis, Danweg, Danville, Pretoria, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Maria Brits (voorheen van den Berg, gebore van Rooyen); Eerste en Finale	—	—	Johannes Lodewyk Scheepers, Vyftiende Laan 835, Wonderboom-Suid, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3978/65	Geldenhuys, Lourens Petrus, van Witfontein, distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 24, Hartbeesfontein.
6305/65	Wiersma, Gerrit, van Eastleigh Court 1, Vermeulenstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
2260/65	Nel, Hendrik Johannes, van Bewaarkloof, Pietersburg, en nagelate eggenote Anna Magrietha Nel; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 194, Pietersburg.
8468/64	Viljoen, Catharina Hendrina, van Impalastraat 5, Rynfield, Benoni; Gewysigde Eerste en Finale	—	Benoni.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 525, Benoni.
6543/63	Keyser, Jan George Hendrik, van Tweede Weg 17, Grasland Plotte, Venterspos; Eerste en Finale	—	Venterspos.....	J. C. Smit, p/a Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.
6838/64	van Rensburg, Aletta Catharina Maria, van Steynstraat 52, Carolina; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Stoltz & Uys, Posbus 13, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
9783/64	Sybil Korrpine Venish; First and Final.....	—	Roodepoort....	V. E. Venish, Executor, 63 Fourth Avenue, Roodepoort North.
8155/64	Myrtle Theresa Fullerton, housewife, of 309 Linksview Court, corner of Corlett Drive and Rudd Road, Illovo, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. B. Fullerton & Company, Agents for Executor Testamentary, Suite 506, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
1886/65	Bekker, Wilhelm Cornelius, van Grungweg 14, Slection Park, Springs, Transvaal; Eerste en Laaste	—	Springs.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
9235/64	Hoffman, Martha Maria Magaretha; Eerste en Finale	—	—	L. J. Reyneke, p/a Fidelitas (Edms.), Bpk., Centenarygebou 326/7, Bureauaula, Pretoria.
2266/65	Herbst, Elizabeth Francina (gebore Hattingh), of 306 Charlton Court, Celliersstraat, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2757/65	le Roux, Maria Margaretha, van Van Wouwstraat 17, Groenkloof, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
1383/65	Kelly, James, of 38 Market Avenue, Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
8245/60/ 5B	Mollentze, James Henry, of 3 Thirteenth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Maria Magdalena Cecilia Mollentze; First and Final	—	Benoni.....	Sofer & Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
1257/64	Jacobs, Freda Francisco Leonora, of 34 First Avenue Kew, Johannesburg, and surviving spouse, Stephanus Johannes Jacobs; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
5660/63/ C1	Sigamoney, Bernard Lazarus Emmanuel, of 15 Krause Street, Vrededorp, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 4284, Johannesburg.
9012/61/ B	Merwitz, Harry; First and Final.....	—	Johannesburg..	Leventhal & Kantor, Attorneys for Executor Dative, 213 Netherlands Bank Building, 80 Fox Street, Johannesburg.
10105/64	Cox, Thomas Stephen, of 1 St. Dominic Road, Hurleyvale, Edenvale, and surviving spouse, Dorothy Cox; Amended First and Final	—	Edenvale.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3237/64	Brocco, James and surviving spouse, Carla Brocco (born Cassani); First and Final	—	Johannesburg..	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if beginning date of inspection is later than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
9964/64	Grevler, Morris Isaac, of 17 First Avenue, Bez. Valley North, Johannesburg	—	Johannesburg..	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executrix Testamentary, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
2112/65	Geddes, Vincent Joseph, of 158 William Road, Norwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2627/65/ 61	Betton, Olive Muriel, of 602 Mons Meg, Quartz Street, Hillbrow; First and Final	—	Johannesburg..	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
7747/64	Cox, Verna Marion, of 8 Fifth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Testamentary, 815/20 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
8111/64	Gwendolyn Roach (born William), housewife; First and Final	—	Johannesburg..	I. C. Neff, Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
4293/64	Logan, Richard Herbert; First and Final.....	—	—	Bowen Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
8559/64/ B	Michael, Joseph, of 86 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Cecilia Michael; First and Final	—	Johannesburg..	V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys for Executrix Dative, Sixth Floor, Alliance Buildings, New Street North & Rissik Street, Johannesburg.
9246/64	Lewis, Charles Walter, of Namadzi, Malawi; First and Final	—	—	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
1779/65	Clarke, Archibald, of 243 Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, Norwich Union House, Commissioner Street, Johannesburg.
1025/65/ C1	James, Alf Stuart, of 64 Kathleen Street, Florida, and surviving spouse, Doris James; First and Final	—	Roodepoort....	Doris James, P.O. Box 3043, Johannesburg.
9067/64	Behrmann, Dora; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
9326/64	Dove, Nathan Simon; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
3040/65	Smyth, Aimee Angela, of 1455 Pont Road, Bryanston, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 938, Johannesburg.
1057/65	Metzger, Henny, of 8 La Renne Court, 14 Pope Street, Bellvue, Johannesburg	—	Johannesburg..	Selma Lehmann, c/o Guttenberg, Burgin & Rosen, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
4016/65	Bridge, John Arthur William, of 1 Long Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6156/65	Lynn-Edens, Frank James, of 705 St. Anthony, 64 Welmarans Street, Johannesburg, and surviving spouse, Hester Jacoba van der Merwe Lynn-Edens (born Retief); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5931/64	Serfontein, Willem Jacob, of 127 Fourth Avenue, Emden; First and Final	—	Germiston.....	Lorna Sneech & Broide, 78 Van Riebeeck Avenue, Emden.
6877/64	Carver, Ethel May, of 66 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Co., 92-98 Annan House, 86 Commissioner Street (P.O. Box 7111), Johannesburg.
9207/64/ C1	Dale, Ivan Robert, of Karen, Nairobi, Kenya; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5606/65	Diesel, Annie (or Ann or Anne) Thomson (or Thompson) (born White), of 540 Ruth Street, Brooklyn, Pretoria, Transvaal; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
4295/63/ 5B	Greeff, Hendrik Adriaan, of Cyferfontein, P.O. Enzeifberg, District Zeerust, and surviving spouse, Catherine Dorothy Greeff (born Davey); Supplementary First and Final	—	Zeerust.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
10142/64	Parkin, Edith Kathleen, of 424 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria, and surviving spouse, Marvin Eugene Parkin; First and Final	—	—	Levy, Carson & Pokroy, Attorneys for Executor, P.O. Box 563, Pretoria.
9872/64	Engelbrecht, Stephanus, of 112 Collins Street, Brixton, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Weavind & Weavind, First Floor, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.
764/65	Krige, Leopold Jacobus, of 14A King Street, Irene, Transvaal, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Krige (born Swart); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
2298/65	Cox, Ivor Richard, of The Paddock House, West Common, Gerrards Cross, Buckinghamshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executors Testamentary.
9837/64	Knowlson, Alfred Ernest, of 3 Tyneville Lane, Victoria Avenue, St. Helier, Jersey, Channel Islands; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
2145/65	Churchill, Margaret Violet, of Orchardside Box End, Kempston, Bedfordshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
6215/65/ C1	Heffer, Dorothy, of 18 Manor Court, Pinehurst, Cambridge, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1441/65	von Maltitz, Pieter, of 9 Regal House, Second Street, Springs, and surviving spouse, Maria Catherine von Maltitz; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs, Agents for Executrix Testamentary.
3621/64	Smith, John Samuel, of 3 Cressy Street, Kensington, Johannesburg; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3562/65	Monroe, Lincoln Ernest, of 835 Langlaagte Deep, Crown Mines, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3612/65	Wall, John Sidney, of 25 David Lane, Houghton, Johannesburg	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1291/65/ 1/C	Zacharias Rourke, municipal worker; First and Final	—	Oberholzer....	Langstaffe, Bird and Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4406/65	Bowles, William Henry, of 17 Rose Innes Road, Driehoek, Germiston, and surviving spouse, Emma Elizabeth Bowles; First and Final	—	Germiston....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Ellof & Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
987/65	Venter, Petrus Albertus, van Vyfde Straat 30, La Rochelle, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Jacomina Venter (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
1939/65	Garvin, Ronald Henry, of 13 Sixth Avenue, Blyvooruitzicht, Transvaal; First and Final	—	Oberholzer....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1696/65	Richardson, Rupert Leslie, of 1 Cradock Heights, Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg, and surviving spouse, Aleida Josina Richardson; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3227/64	Bergh, Emil Raymonde Layard, of 1 Protea Road, Blyvooruitzicht, Transvaal; Second and Final	—	Oberholzer....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1166/65	Sargent, John, of 53 Kildare Avenue, Parkview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. E. J. Sargent, 53 Kildare Avenue, Parkview, Johannesburg, Executrix Testamentary.
1901/65	Holz, Eric Stuart, of 24 The Oval, State Mines, Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3363/65	Marshall, Lynette Edith, Monsmeg, 156 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
10036/64	Roos, Jacobus Stephanus, of 26B Married Quarters, City Deep, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	H. Barton Myers, Executor Testamentary, 52 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
6914/65	Colere, Marjorie Flora; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
6933/64	Key, Norman Williamson, of Clarendon Hotel, Webber Road, Germiston, Transvaal; First and Final	—	Germiston....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4699/64	Hoseason, Mabel Eliza, of 70 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
4588/65	Duncan, Gordon Munro, of Wesley Building, Andries Street, Pretoria, and surviving spouse, Amy Duncan; First and Final	—	—	(Mrs.) Amy Duncan, Wesley Building, Andries Street, Pretoria.
8858/63	Roos, Johannes Hermanus; First and Final....	—	—	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, U.D.C. Building, 28 Church Square, Pretoria.
930/65	Ueckermann, Hendrik Frederik, Andries Pretorius Street, Standerton; First and Final	—	Standerton....	M. Phillips, Attorney for Executrix, Bohard House, Kerk Street, Standerton.
2153/65	Solomon, Mynhardus Reginald, of 145 Northdene Avenue, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Elizabeth Sophia Solomon (born de Bruin); First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1136/64/ C	Vassan, Vallabh (also known as Valabh Vassan), of Stand No. 1808, Bakerton, Springs, Transvaal, and surviving spouse, Nani Vallabh Vassan (born Nani Hari); First and Final	—	Springs.....	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
7404/64	Meester, Leendert Antonius, van Irisstraat 16, Kensington, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Meester; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
6684/64/ C1	Christie, Andrew, of 7 Tulleken Street, Pretoria; First and Final	—	—	E. M. H. Christie, P.O. Box 17, Booysens, Transvaal.
456/65/ C1	Sargent, Mary Irene, of Eventide Old Age Home, Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
7136/63	Lourens, Daniel Nicolaas, of 4 Wight Street, Roodepoort, and surviving spouse, Johanna Wilhelmiena Lourens; First and Final	—	Roo depoort....	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie Indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
5721/65	Berry, Frederica Elizabeth Jacoba, of 1261 Meara Avenue, Queenswood, Pretoria	—	Middelburg....	Evelyn Eileen Clarice Morrison, c/o Kent, Campbell & Meltz, 210 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
5724/60	Cox, Janet May, of 17 Somerset Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Medical Centre, P.O. Box 356, Benoni.
661/65	Christison, Douglas George, of 175 Prince's Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 525, Benoni.
3000/65	Burne, Redvers Wesley, of 307 Manhattan Court, Plein Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. W. Burne, 44 Milner Crescent, Kensington, Johannesburg.
5259/64	Morton, Edward, of 14 Ernest Street, Springs Extension, Springs; First and Final	30 days..	Springs.....	E. W. D. Morton, 1 Golf Crescent, Cullinan.
554/65	Miller, Hyman Lewis, of 63 Edward Street, Westdene, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	J. Kaplan, 90B Cranbourne Avenue (P.O. Box 537), Benoni.
10067/64	Knight, Henry John, of 64 Sivewright Street, Krugersdorp, and surviving spouse, Ivy Hilda Knight; First and Final	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp.
5720/64	Eckstein, Marie Caroline, of Stuttgart-Degerloch, Germany; First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

## NATAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie Indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3624/63/ 2C	Kannie, colonial-born Indian, Birth Register No. 4879/4725/18781, bachelor, of Tongaat, Natal; First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Agents for Executor Testamentary, 19 Groom Street, Verulam.
3495/64	C. W. Turner; First and Final.....	—	Ladysmith.....	D. S. Turner, Agent for Executors Testamentary, c/o Jas, Craib, Winterton and Turner, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
3079/64/ 4C	Alexander Forbes Ross, of 12 Glenmore Cres, Durban North, and surviving spouse, Ethel Alice Ross; First and Final	—	Durban.....	K. G. Long, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 1862, Durban.
3038/60	Sheik Hyder, colonial-born Indian, Birth Register No. 6049/1924, of Cotton Lands, near Verulam; Amended	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
462/65	Peltz, Aaron; Executors; First and Final.....	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
1188/64	Helen Forde, widow, of Old Inchgarth, Himeville; First and Final	—	Himeville.....	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2163/65/ (2) B	Anna Catharina Heine, housewife; First and Final	—	—	Russell & Stride, for Executor Testamentary, 181 Church Street (P.O. Box 223), Pietermaritzburg.
341/62/ 4C	Ward, Rowland, and surviving spouse, Nellie First and Final	—	Eshowe.....	S. H. Brien, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 188, Eshowe.
2438/65	Morrison, James Alexander; First and Final....	—	Ixopo.....	Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
564/65	Peyper, Johannes William, and surviving spouse, Elsie Thelma Peyper; First and Final	—	—	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2974/64	Lahidoo, and surviving spouse, Sonmath, of 34 Decan Road, Raisethorpe; First and Final	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
1113/64	Silverman, Samuel; First and Final.....	—	Durban.....	R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
666/62 35242	Slatter, David Lawrence; Third and Final.... Smith, John Hancock; Amended First and Final	—	Greystown.... Harding.....	Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
925/49/ 3B	Phulaceri, housewife; Supplementary.....	—	Durban.....	Chapman, Dyer & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 81, Durban.
3063/65	Sharma, Sibley; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, of P.O. Box 180, Durban.
1625/65	Foskett, Frank; First and Final.....	—	Umtzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor.
				R. O. Parsons, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomas.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1948/64/ 3C	Bernard Harm William Niemantinga, S.A.R. pensioner; Supplementary Account	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix.
1460/65/ 2C	Frederick, Joseph Fitzgibbon, retired naval officer; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix.
1935/65	Tonkin, Mary; First and Final.....	—	—	Randles, Davis & Wood, Attorneys for Executors Testamentary, Temple Chambers, Carlyle Arcade (P.O. Box 456), Pietermaritzburg.
1499/48/4	Rupram, colonial-born Indian, and surviving spouse, Karpiamal; Amended First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent of Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
1393/65	Heher, Edith Young; First and Final.....	—	Durban.....	R. A. F. Swart, 910 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.
597/63/ 4B	Thailamah, and surviving spouse, Arumugam; First and Final	—	Magistrate.....	D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
2113/65	Jansen, Lilian (Lillian) Myra (born Shearly), and surviving spouse, Christoffel Jacobus Pieter Jansen; First and Final	—	Durban.....	W. T. Clark & Seymour, 11 Goodricke Buildings, Masonic Grove, P.O. Box 523, Durban.
3053/64	Mahadeya, housewife; First and Final.....	—	Verulam.....	Meer & Singh, Attorneys for Executor Testa- mentary, 30 Wick Street, Verulam.
3950/64	Goodman, Morris Lewis, and surviving spouse, Goodman Millicent Ann; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
632/65	Perry, Cyril Edward; First and Final.....	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testa- mentary, 315-325 Prudential Assurance Build- ing, 269 Smith Street, Durban.
2213/65	Yeoman, Ann (born McPherson); First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3565/64	Simons, Martha Mary, and surviving spouse, Herbert William Simons; First and Final	—	Durban.....	Bernard Lindsay, Attorney for Executor Dative, 10 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
2193/65	Wright, Charlotte (born Brimelow); First and Final	—	Verulam.....	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), Natal Bank Building, 77 Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.
1513/65	West, Doris Constance (formerly Leigh, born Cummings); First and Final	—	Umtzinto...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2088/65	Simpson, Johanna Adrianna; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
628/65	Mary Elizabeth Hove, and surviving spouse, Alexander Ulrich John Joseph Hove, of Umkhanyakude, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2187/65	Norris, William Lionel; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2054/65	Lawrence, Frank James; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testa- mentary.
2181/65	Lange, Hans Frederick Rudolph, and surviving spouse, Mary Beatrice Lange; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2763/65	Lange, Mary Beatrice; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2112/65	Jackson, Margaret, widow; First and Final....	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2015/65	Bower, Thomas Rex, and surviving spouse, Sheila Joyce Bower; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son, Man- agers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2978/64	Argo, Phyllis Victoris; First and Final.....	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Testamentary.
2281/65	Granger, Margaret Helen Crabb, of 66 Winston Road, Kloof, Natal, and surviving spouse, William Hector Granger; First and Final	—	Pinetown.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
459/65	Venter, Christoffel Jacobus Andries; First....	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1868/65	Stewart Wallace, of 7 Petreahof, 143 Manning Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1097/65	Pearce, Isabella Elizabeth; First and Final.....	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3673/63	Shone, Archibald Oscar, retired land surveyor, 146 Evans Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Florence Maud Shone; Supplementary First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
944/65	Kriel, Cornelia Mary, and surviving spouse, David Johannes Kriel, of Park Road, North Shepstone, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2015/61	Amon Zulu, labourer; First and Final.....	—	Newcastle.....	M. J. van Lingen & Co., Attorneys for Executor Dative, 98 Scott Street (P.O. Box 314), Newcastle.
1157/65	Chick, Eliza; First and Final.....	—	Ixopo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, q.g. Executor Testametary.
757/63	Brown, Prideaux Albert, of East Lynne, Bergville, Natal; Third and Final	—	Bergville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testametary.
2473/65	Tustin, Charles Victor, of 4 Rutland Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testametary.
1408/65	van der Walt, Andries Johannes Harm, en nagelate eggenote Carolina Maria van der Walt; Eerste en Finale	—	Colenso.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekuteur Testamenter.
3309/64/ 3B	Mare, Nicholas Johannes, of Ryley's Hill, Dundee, Natal, and surviving spouse, Edna May Mare; First and Final	—	Dundee.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testametary.
2399/63	Rogers, Frederick, of P.O. Manaba Beach, South Coast, Natal, and surviving spouse, Henrietta Ann Rogers; First and Final	—	Port Shepstone	Tatham, Wilkes & Co., 234 Church Street, Pietermaritzburg.
598/65/ 3C	Macneillie, Helen Shearer, retired nursing sister, of Normac, P.O. Mtubatuba, Natal; First and Final	—	Mtubatuba....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2354/64	Singh, Sam, of 17 Umberia Road, Merebank, Natal, and surviving spouse, Ananthee Debi; Amended First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executrix Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
2749/64	Neethling, Iris Sybil, of 26 Seventh Avenue, Port Shepstone; First and Final	—	Port Shepstone	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1040/65	Elspet Bina Caroline Robertson, retired teacher; First and Final	—	Durban.....	J. B. Robertson, c/o Durban Board of Executors and Trust Co., Ltd., 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
414/65/ 1A	Andrewes (also known as Andrews) (born Whiteley), Marjory; First and Final	—	Durban.....	Oswald Sydney Hampson, Executor Testametary, c/o Hillier & Co., 207/210 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2458/65	Stone, Gerald Nolan, of Ramsgate, Natal, and surviving spouse, Enid Lilian Stone; First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testametary.
3316/64	Court, Conrad Vaisey Wathen, of St. Andrews Hotel, Umkomas, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1260/65	Thomas, Edith Mary (born van der Riet), of Allways, St. Michaels-on-Sea, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testametary.
2844/63	Liversage, Johanna Helena Dorothea, van Melmoth, Natal, en nagelate eggenoot Charles Thomas Liversage; Eerste en Laaste	—	Melmoth.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekuteur Datief.
819/65	Hill, Mary (born Robertson), of 15 Nichols Arcade, Pinetown, and surviving spouse, George Niven Hill; First and Final	—	Pinetown.....	H. W. le Marchand, Attorney for Executor Testametary, 459 Moore Road, Durban.
3153/64/ 2B	Martin Luther Jooste, and surviving spouse, Silvana Eugenia Marietta Jooste	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
747/65	Rawlinson, Spencer Robert, of Glendoone, Estcourt, Natal, and surviving spouse, Violet Mundy Rawlinson (born Trafford); First and Final	—	Estcourt.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2185/65/ 3C	Laura Anna Parkman (born Webber); of Durban; First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 565, Durban, Natal.
1447/64/ 1A	Gezel Abelansky, of P.O. Nqutu; Second and Final	—	Vryheid.....	Trotter & Houston, for Executors, P.O. Box 16, Vryheid, Natal.
1365/63	Joint Estate, Peter Paul McFarland, and surviving spouse, Elizabeth Mary McFarland; Final	—	Durban.....	D. B. Lyle, Executor Dative, 621 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.
1597/65	Evelyn Mary Peters (formerly Captain Hastibéer, born Johns), housewife, of 63 Kenilworth Avenue, Mayville, Durban; First and Final	—	Durban.....	A. Christopher & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
3956/64	Sarah Mavis Friend (born Strachan), of Central Buildings, Victoria Street, Dundee; First and Final	—	Dundee.....	Trotter & Houston, for Executor, P.O. Box 16, Vryheid.
1371/65	Annie Elizabeth van Moerkerker, and surviving spouse, Roelof Nicolaas van Moerkerker; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2486/63/ 4C	Sukhai (also known as Mahobir); First and Final	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, 521 West Walk, Smith Street, Durban.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1242/65/ B	Dixon, Albertha Helen, van Strydomstraat 2, Frankfort; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
403/65	Wessels, Catherine Elizabeth (gebore Oberholzer), van Van Heerdenstraat, Excelsior; Eerste en Finale	—	Excelsior.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
388/65	Rheeder, Godvred Jacob, van Usaslaan 31, Harmonia, Bloemfontein, en nagelate eggenote Rona Evelyn Rheeder (gebore Openshaw); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
976/64	Pretorius, Willem Jacobus, van Sesde Straat, Koppies, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Pretorius (voorheen Stanford, gebore Swart); Verbeterde Eerste en Finale	—	Koppies.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1209/65/ C	Coetze, Hercules Frederik, van Martinstraat 42, Bethulie, en nagelate eggenote Anna Maria Cornelia Coetze (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
906/65	Viljoen, Jacoba Maria (gebore Wessels), van Rautenbachstraat 9, Lindley, en nagelate eggenoot Willem Wouter Viljoen; Eerste en Finale	—	Lindley.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1347/65/ C	du Toit, Hester Jacoba De Wet (gebore van Aswegen), van Ramaporama, Dewetsdorp; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
30/65	van den Berg, Gabriel Andries, van Waverleyweg 179, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Petronella Magdalena van den Berg (gebore Prinsloo); Verbeterde Eerste en Finale	—	—	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Sonopgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.
1103/65	Grobler, Nicolaas (Nicholas) Johannes, van Cronwellweg 32, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Reitz, Barry & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 320, Bloemfontein.
676/65	de Beer, Sarel Johannes Petrus, van Louis Hurley Straat, Hertzogville, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Susanna de Beer (gebore Malherbe); Eerste en Finale	—	Hertzogville....	Louw & Louw, Prokureurs vir Eksekutrice, Testamentêr, Posbus 50, Hertzogville.
260/65	Coertzen, Petrus Zacharias Nicolaas, pensionaris, van Plot 84, Grootvlei, Pk. Veelsgeluk, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Catharina Susanna Gertruida Coertzen (gebore Coertzen); Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteekat, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
606/65	de Beer, Jacobus Frederick, van Parkstraat 17, Kroonstad, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth de Beer (gebore Taylor); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
686/59	Groenewald, Lukas Johannes Philippus, van Brakleegte, Oranjeville; Supplementêre Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Symington & De Kok, S.V.M. Geboue, St. Andrewstraat 72, Bloemfontein.
687/59	Groenewald, Susanna Gesina Magdalena, van Brakleegte, Oranjeville; Supplementêre Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Symington & De Kok, S.V.M. Geboue, St. Andrewstraat 72, Bloemfontein.
718/65	du Preez, Fredrika Stefina Petronella, van Eerw. du Plessislaan 10, Aandrus, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.
968/65	Marais, Anna Francina Elizabeth (gebore Pheiffer), van Onderstraat 22, Zastron, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Cornelius Marais; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1172/65	Botha, Maria Susanna (gebore Lategan), van Steynstraat 42, Marquard, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Mattheus Botha; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, O.V.S.
789/65	Olivier, Johanna Christina (gebore Swanepoel), van Onverwacht, distrik Rouxville; Eerste en Finale	—	Rouxville.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1855/64/ BA	van Zyl, George Phillipus, van Glaudinasdal, Hoopstad	—	Hoopstad.....	Johannes Petrus Wilhelmus Maree, Posbus 115, Hoopstad.
1259/65	van der Merwe, Hendrina Francina (gebore Coetzee), van Halfweg, Pk. Wolwespruit, distrik Petrusburg, en nagelate eggenoot Gideon Smit van der Merwe; Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriussstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
935/65	Grobler, Maria Johanna Elizabeth, van Van de Wallstraat, Senekal, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Grobler; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureurs vir Eksekuteur.
1284/65	Robertson, Alexander, of Prinsloo Street, Ladybrand, en nagelate eggenote Abigail Ferguson Robertson (born Hardie); First and Final	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
1912/64	Kaplan, Jacob, of Jac Coetzer Street, Winburg; First and Final	—	Winburg.....	Victor Kotze, P.O. Box 48, Winburg, Attorney for Executor Testamentary.
1494/65/ C	Hinley, Edith Winifred (born Hudson), of 2 Peter Crescent, Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
1175/65	Fisher, Matthew Harold, of Red Tiger Ranch, Swaziland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agent for Executor Testamentary.
658/65/6	Viviers, Petrus Jacobus, pensionaris, S.A.S., en nagelate eggenote Cecilia Hendrina Maria Viviers (gebore Britz), van Plot No. 178, Bloemspruit, distrik Bloemfontein; Supplementêre Eerste en Finale	—	—	Donald, Murray & Kie., Posbus 281, Bloemfontein, O.V.S., Agente vir die Eksekutrice Testamentêr.
172/65 en 173/65	Gesamentlike Boedel, Badenhorst, Hendrik Johannes en Gertruida Jacoba Elizabeth Badenhorst, van Makoupan, distrik Koppies; Eerste en Finale	—	Koppies.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
1539/63/5	Hattingh, Susanna Norbertha (gebore Roets), van S.A.S.-huis No. 4, Kransfontein, en nagelate eggenoot Lourens Daniel Hattingh; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	C. du Preez, p/a Basson & Grobler, Rouxstraat 32A (Posbus 39), Bethlehem.
953/65	Terblanche, Johannes Hendrik, van Vaalklip, Senekal, en nagelate eggenote Johanna Letta Gerlina Terblanche (gebore Meintjies); Eerste en Finale	—	Senekal.....	N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 51, Senekal.
400/65	Rall, Cornelius Coenraad, 'n haarkapper, van Pietersstraat 2, Hoopstad, en nagelate eggenote Elsie Sophia Dorethea Rall; Eerste en Finale	—	Hoopstad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1225/65	Theunissen, Anna Johanna (gebore Coetze), van Risanna, Pk. Wesselsbron, en nagelate eggenoot Marthinus Wilhelmus Theunissen; Eerste en Finale	—	Wesselsbron....	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
731/65	de Bruin, Theunis, van Delwerstraat 77, Parys, O.V.S., en nagelate eggenote Lezyta Christina de Bruin (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Parys.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
732/64	Borstlap, Hester Cecilia, van St. Johnstraat 68A, Parys, O.V.S., en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Borstlap; Eerste	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
14/65	Fourie, Petronella Fredrieka, van Glassonstraat, Koffiefontein, O.V.S.; Eerste	—	Koffiefontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1048/64	Herholdt, Wynand Johannes, van Vaalkop, distrik Jacobsdal, O.V.S.; Eerste	—	Koffiefontein....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
364/65	Lubbe, Margaretha Louisa (gebore van der Merwe), van Brandstraat, Thaba'Nchu; Eerste en Finale	—	Thaba'Nchu....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
49/65	Walker, Allan Robert, of De Hoek, Bethlehem, O.F.S.; First and Final	—	Bethlehem.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
816/64	Viljoen, Francois, van Taaibos, Coalbrook; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	H. B. Coetzer, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging.
384/61/C	Phillips, Stephanus Johannes, van Rautenbachstraat 24, Kroonstad, O.V.S.; Tweede	—	Kroonstad.....	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrice Datiel, Joostegebou, Andersonstraat 71, Klerksdorp.
1074/64	de Klerk, Jacobus Adriaan, van Ennisstraat 3, Allanridge; Eerste en Finale	—	Odendaalsrus....	C. J. Hattingh, Posbus 200, Odendaalsrus.
110/65	van der Walt, Barend, van Bredenkampstraat 37, Bultfontein, en nagelate eggenote Catharina Maria van der Walt (gebore Tempelhoff); Eerste en Finale	—	Bultfontein....	Edmeades & De Kock, President Swartstraat 12 (Posbus 59), Bultfontein.
785/65	Higgo, Christine Christiana (born Guse), of 77 Parfitt Avenue, Bloemfontein; First and Final	—	—	S. & V. A. Rosendorff & Venter, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Doric Building, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 41), Bloemfontein.
46/65	Munger, William David, of 11 Landrost Street, Welkom, and surviving spouse, Dorothy Ann Munger (born Ruskin); First and Final	—	Welkom.....	D. W. Morrison & Co., P.O. Box 423, Welkom.
1235/65	Judson, Christina Maria (born van Vure), widow, of Langpunt, Warden; First and Final	—	Harrismith....	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith, Attorneys to Executor Testamentary.
869/65	Loretz, Joseph Johann, of 89 Exton Road, Bloemfontein, and surviving spouse, Margaretha Maria Loretz; First and Final	—	—	Kail & Sorour, Attorneys, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
311/50	Nel, Hendrik Christoffel, van Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Nel (gebore Swart); Supplementere Eerste en Finale	—	—	Kalil & Sorour, q.g. Executrix Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.

## GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
421/65	Kotze, Johannes Francois, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Elizabeth Kotze (gebore Kotze); Eerste en Finale	—	Upington.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
556/63	Louwrens, Johanna Susanna Adriana (gebore Kuhn); Verbeterde Eerste en Finale	—	Prieska.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
138/65	Myburgh, Aletta Christina Hendrika, van Maudstraat 30, Kimberley	—	—	Abbott & Du Toit, Posbus 34, Hopetown.
746/64	Viljoen, Andries Petrus, van Keimoes, K.P.; Eerste en Laaste	—	Keimoes.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
468/65	Adaskevic, Mykolas, van Olifantshoek, en nagelate eggenote Felicija Adaskevic; Eerste en Finale	—	Olifantshoek...	V. G. Holmes & Benade, Markplein, Posbus 6, Olifantshoek.
311/65	Fourie, Anna Maria, van Sonder Sorge Tehuis, De Aar, K.P.; Eerste en Finale	—	De Aar.....	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown, K.P.
485/65	Somers, John Francis, van Middelpoel, Upington, en nagelate eggenote Alida Elizabeth Somers (voorheen McDonald, gebore Lerm); Eerste en Finale	—	Upington.....	Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Schroederstraat (Posbus 6), Upington.
449/65	Jacobs, Cornelia Hendrina (gebore van Wyk), Trianglestraat 5, Kimberley; Eerste en Finale	—	Kimberley....	Van de Wall, Botma & De Bruin, Volkskasgebou, Dutoitspanweg (Posbus 294), Kimberley.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
130/65	van Heerden, Petrus Johannes, van Perseel 4.L.4, Maggong; Eerste en Laaste	—	Hartswater....	Alida Johanna Letzedia (Lezyja) van Heerden, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 70, Hartswater, Eksekutrice Testamentêr. P. S. Lombard, P.O. Box 273, Kimberley.
525/65	Lombard, Margaret Campbell, of Alexanderfontein School, Diskobolos, Kimberley, and surviving spouse, Petrus Solomon Lombard; First and Final	—	—	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
822/64	Delport, Herbert John, of 3 Lawson Street, Kimberley; First and Final	—	Kimberley....	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
403/65	Haddock, Richard Stratton, of 46 John Mackenzie Drive, Emmarentia, Johannesburg; First and Final	—	Kimberley....	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings Jones Street, Kimberley.
657/64	Baker, Hilda Clare (born Hayter), of 13 Roper Street, Kimberley; First and Final	—	—	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust & Agency Co., Ltd., Executor Testamentary.
366/65	Nelson, John Edward, of Harmony Home, Aristotle Avenue, Kimberley; First and Final	—	—	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
492/65	McLachlan, Muriel May, spinster, of Protea Hotel, Mafeking; First and Final	—	Mafeking....	

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
338/65/ 1C	Esterhuizen, Susanna Elizabeth, van Middelstraat 22, Noord-Einde, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Stephanus Esterhuizen; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekutrice Testamentêr.
648/65	Ie Roux, Johanna Francina (gebore Olivier), van Goedverblyf, Jamestown; Eerste en Finale	—	Jamestown....	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
1575/63/ 1A	Cloete, Cornelius Willem; Supplementêre Eerste en Finale	—	Maclear.....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.
1108/65	Ie Roux, Barend Hendrik Jacobus, van Beckersfontein, Floukraal, Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Ie Roux (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
1663/65	van Rensburg, Christoffel Gideon, van Highview Woonstelle 17, Chapelstraat, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Mabel Christiana van Rensburg (gebore van Huysteen); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
224/64	Janse van Vuuren, Daniel Jakobus, van Klipplaat, distrik Uitenhage, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Katherina Janse van Vuuren (gebore Booijens); Eerste en Finale	—	Uitenhage....	E. H. Abrahamson & Scun, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Charlesstraat 64, Somerset-Oos.
1652/64	van Zyl, Gideon Christoffel, van Crawfordstraat 55, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth van Zyl (gebore Kemp); Eerste en Finale	—	Uitenhage....	Joseph Kitching, Prokureur vir Eksekutrice Datief, Pro Ecclesia Gebou, Kerkstraat, Uitenhage.
1653/64	van Zyl, Johanna Elizabeth (gebore Kemp), van Crawfordstraat 55, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Uitenhage....	Joseph Kitching, Pro Ecclesia Gebou, Kerkstraat, Uitenhage.
2029/65/ 2C	Marais, Gert Francois, van Donkinstraat 71, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Annie Bertha Marais (gebore Gericke); Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	M. J. F. Appel, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Caledonstraat 12, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
1493/64	Delport, Jacoba Wilhelmina, van Klipfontein, Molteno, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus De Wet Delport; Eerste	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Posbus 31, Molteno.
2610/64	van der Merwe, Johanna Maria, van Murraysburg; Eerste en Finale	—	Murraysburg...	N. C. Müller & Kie., Caledonstraat 9, Graaff-Reinet.
1185/65/ 2C	Johannes Michiel Hattingh, en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Elizabeth Litzya Hattingh (gebore Nienaber), van Venterstad	—	Venterstad....	H. J. van der Walt & Kie., Venterstad, Prokureurs vir Eksekutrice.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Longer than 21 days, <i>Begindatum van Inspeksie Indien anders as Datum van Publieksiese en/o Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
517/60/ 2C	Nel, Sarah (ook bekend as Sara) Elizabeth (gebore Victor), en sedertdien oorlede eggenoot Johannes Cornelis Jacobus, van Hertzog, K.P.; Gewysigde Eerste en Finale	—	Seymour.....	G. Seymour Wood, Posbus 2, Seymour, Prokureur vir Eksekuteur Datiel.
1492/65/ 1C	Bosman, Gerbrecht Elizabeth, van Wesstraat 13, Graaff-Reinet; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, p/a Midland Agentskap & Waarborg Maatskappy, Beperk, Posbus 36, Graaff-Reinet.
1041/65/ 2B	Loock, Johannes Jacobus, van Bluegumhouse, Graaff-Reinet; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	M. J. F. Appel, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Caledonstraat 12, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
1714/65	Coetze, Hester Catharina Johanna Adriaana, van Vischgat, Pk. Noupoort; Eerste en Finale	—	Noupoort.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetaak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
1718/65/ 2C	Kruger, Petrus Stephanus; Eerste en Finale....	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
926/62	Williams, Louis Daniel, of Flat 7, 48 Owen Street, Queenstown, and surviving spouse, May Stella Williams (subsequently deceased); First and Final	—	Queenstown....	De Wet & Laubser, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 187, Queenstown.
501/65	Paxton, Susan Kathleen Maud (also known as Maud Kathleen Paxton) (born Strydom), of 6, Park Lane, Uitenhage, and surviving spouse, Rex Alexander Paxton; First and Final	—	Uitenhage.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 50, Uitenhage.
2079/64/ 1C	Fuller, William Doughty (or Dowty), of Addo, Cape Province; First and Final	—	Kirkwood.....	Harry J. Borman, Executor Dative, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, C.P.
2519/64	Mattisson, Victor Frank, of 11 Somers Road, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse, Margaret McKeane Mattisson (born Smith); First and Final	—	Port Elizabeth..	Walter Solomon, Attorney for Executor Testamentary, 701 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
699/65	Reynolds, John Fagel, of 10 Whitlock Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Reynolds (born Burger); First and Final	—	Port Elizabeth..	P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.
1470/65/ 2B	Legg, Mildred Hope; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors.
508/65	Werth, Frederick Oscar, of Tenby Apartments, Fleet Street, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1112/65	Wild, Agnes Lillian, of 5 Park Avenue, East London; First and Final	—	East London...	Meaker, Holmes, P.O. Box 16, Elliottdale.
1688/65	Meyers, Anna Catharina (born Saffers), of Adendorp, District Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet...	C. J. Uys Conradie, Secretary, G.R. Board of Executors, Ltd., Church Street, Graaff-Reinet, Executor.
1713/65	Gouws, Cornelia Jacoba (gebore Bester), weduwee, van Jansenville, K.P.; Eerste en Finale	—	Jansenville.....	L. H. Maasdorp & Smit, Prokureurs vir Eksekutrice, Testamentêr, Kerkstraat 22b, Graaff-Reinet.
1575/65	Hall, Margaret (born Barnes), of 23 St. Luke's Road, East London, and surviving spouse, Alfred Ebden Hall; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors & Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1521/61/ 2B	Meier, Ludwig Friedrich, of Glen Eric, District Matatiele, and surviving spouse, Myra Catherine Meier (born Bennie); Supplementary Williamson, George Frederick, of Farmerfield, P.O. Box Kokstad; Second and Final	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 14, Matatiele.
2926/64	Waller, William Reginald, of 8 Lamont Street, Queenstown, and surviving spouse, Isabella May Waller; First and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.
1841/65	Rusch, Vivian George, of 10 Balfour Road, East London, and surviving spouse, Diana Rusch; First and Final	—	Queenstown....	E. A. Ensor, Attorney for Executrix Testamentary, 92 Robinson Road (P.O. Box 12), Queenstown.
1314/65	MacDonald, Margaret Jessie, spinster, of 8 Marine Terrace, East London; First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.
2127/64	Claasen, Johannes Hendrikus, of 25 Byron Street, East London; First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 24 Gladstone Street, East London.
1705/65/ 1C	Barry, George Alphonse, of c/o Stanford Hotel, Elliot	—	Elliot.....	L. G. Hechter, P.O. Box 12, Elliot.
1101/65	Hand, Frederick Francis Joseph, of 126 Caxton Street, East London, and surviving spouse, Christina Elizabeth Hand (born Pretorius); First and Final	—	East London...	Whitnall & Bradfield, 27 Terminus Street, East London.
1853/65	Kidson, Thomas Horace, of 6 Oakhill Road, East London, and surviving spouse, Caroline Kidson; First and Final	—	East London...	Brown & Hurly, 17 Terminus Street, East London.
521/65	Botha, Caspar Johannes, of Sutherland Street, Umtata; First and Final	—	Umtata.....	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executors, 74 Owen Street, Umtata.
1349/65	Burkinshaw, Frank Mafeking, of 16 Mirbalt Court, East London; First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 24 Gladstone Street, East London; First and Final
1083/65	Wood, Mark Newman, of Klipkraal, District, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	D. M. Kirk & Nienaber, Attorneys for the Executor Testamentary, 3-5 Midland Trust Building, 22 Church Street, Graaff-Reinet.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
165/65/ 3C	Stone, Henry Philip, of 8 Coode Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Phyllis Marion Stone (born McNamara); First and Final	—	Port Elizabeth..	Goldberg & De Villiers, Attorneys for Executrix, Testamentary, 220 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
1165/65	Gibbons, Hazel Grace (formerly Donoghue (born Field), of 1 Hazeldene, 32 Cuyler Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Rushmere & Partners, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
1120/65	Mayers, Elizabeth Ida, of 33 Roslin Road, East London; First and Final	—	East London...	Brown & Hurly, 17 Terminus Street, East London.
1491/65	Williams, Cecilia (born levers), of 36 Pendennis Court, Humewood, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co., Ltd., First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
2489/64/ 2C	van der Merwe, Lawrence, of 5 Railway Cottage, Cradock; First and Final	—	Cradock.....	G. C. & S. B. Christie, Attorneys for the Executrix Dative, 23 Beeren Street (P.O. Box 63), Cradock.
2347/64/ 1C	Botha, Christoffel Rudolph, pensionaris, van Stephensonstraat, Lady Grey, en nagelate eggenote Susanna Helena Botha; Eerste en Finale	—	Lady Grey.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1052/65	Labuschagne, Christiaan, 'n afgetreden boer, van Excelsior, distrik Maclear, en nagelate eggenote Aletta Susanna Magrittha Labuschagne (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Maclear.....	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
782/65/ 1C	Davids, Johannes Renatus, van Enon, distrik Kirkwood, en nagelate eggenote Paulina Katrina Davids (gebore Boshoff); Eerste en Finale	—	Kirkwood.....	G. M. Steyn, Eksekuteur, Posbus 155, Caledon.
1595/65	van der Merwe, Hermanus Abraham; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1062/65/ 1C	Dann, Harry, of 15 Clarendon Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.
1812/65/ 1C	Foden, Ethel, of 4 Hardy Road, Selborne, East London; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
593/65	Wilken, Peter John, of 4 Paul Kruger Avenue, Kensington, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Michael Antoneich, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Dative.
871/65/ 3B	Smith, Denzil Edgar Mitford, of 106b Avenue Luanshya, Zambia, and surviving spouse, Olivia Hilda Smith; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Executor Dative.
1296/65	Banks, Reuben Thomas, of 27 Sarbourne Township, King William's Town, and surviving spouse, Emma Dorothy Banks; First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
1721/65	Wittstock, Georg Wilhelm, of 2 Percy Street, King William's Town, and surviving spouse, Helena Emelia Wittstock (born Haselau); First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
1446/65/ 2B	van der Merwe, Phillipus Jakobus Theron, van Modderfontein, Middelburg, K.P.; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 19, Middelburg, K.P.
2902/64	Durrheim, August Wilhelm, of 26 Nahoon View Road, East London; First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor, 40 Union Street, East London.
645/65	Holshausen, Lex William, of 1 Unita, Gordon Road, East London, and surviving spouse, Sheila Marlene Joan Holshausen (born Grobblers); First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1432/65	Smith, Johannes Jacobus (also known as John James Smith or Solly Smith), of 58 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ethel Smith (formerly Owen, formerly Brooks, born Ferguson); First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1390/65	Weakley, Nellie Osborne, of Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	J. W. Bower, 88 Cathcart Road, Queenstown.
1182/65/ 2B	Maytham, Wilfred Gordon, of 12 St. David's Road, East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1955/65	Small, Dorothy Margaret, spinster, of 3 Cairns Avenue, East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
1855/61	Keth, William John, of Usk Farm, Glendale, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Juta Maria Elise Keth; Amended First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1633/65/ 1C	Campbell, Martha Elizabeth (born Campbell), widow, of 8 Goold Street, King William's Town; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk, van 30 dae (of andersins soos aangedui), gerekken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4487/65	Pretorius, Cornelia Johanna Dorothea (gebore Strydom, weduwe Olivier, Mattheus Johannes, ongetroud, van Glen Elgin, distrik Caledon, wat op 30 Augustus 1965 oorlede is)	Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs.
4382/65	le Roux, Anna Gertruida (gebore Hall, weduwe, van Stillwaters Oue Tehuis, Somerset-Wes, wat op 15 Julie 1965 oorlede is)	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
3769/65	la Grange, Anna Margaretha (gebore Cronje op 29 Februarie 1892) (Persoonsnummer 111/896339), van Melkhoutfontein, Stilbaai-Oos, Riversdal, wat op 27 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Andries Petrus la Grange (gebore op 28 Augustus 1888) (Persoonsnummer 111/896338)	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
4515/65	Leonard, Jacobus Johannes (gebore in November 1907) (Persoonsnummer 014/527123), van Duncanstraat 34, Tiervlei, wat op 27 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Leonard (gebore op 24 Maart 1914) Nortje, Sylverster (gebore op 25 Mei 1866), van St. Johnstraat 12, Oudtshoorn, wat op 19 Januarie 1940 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Nortje (gebore Jafta op 11 Maart 1870)	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Kerkstraat 47, Riversdal.
4467/65	Ferreira, Johanna Magdalena (gebore Murray), van Rooidam, distrik Joubertina, wat op 21 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Hendrik Ferreira Wentzel, Gadia (gebore Imamdin op 21 April 1909), van Oosterligstraat 36A, Strand, wat op 30 Mei 1965 oorlede is	Magdalena Maria Leonard, Duncanstraat 34, Tiervlei.
4219/65	Leonard, John, of cor. of Waterloof and Blacken Roads, Lansdown, C.P., who died on 13th March, 1965, and surviving spouse, Betty Leonard (born Booysen)	Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat (Posbus 89), Oudtshoorn.
1845/65	Mans, Gert Johannes Abraham (gebore op 14 Februarie 1897), van Townshendstraat, Fraserburg, K.P., wat op 23 Augustus 1965 oorlede is	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4432/65	Louw, Johannes Hendrik Jacobus (gebore op 7 September 1901) (Persoonsnummer 021/670104), van Saaiportoort, Calvinia, wat op 19 Augustus 1965 oorlede is	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 32, Strand.
4449/65	Strauss, Hendrik Heremias (gebore op 14 Augustus 1897) (Persoonsnummer 021/676418W), van Daheim, Calvinia, wat op 14 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Johanna Strauss (gebore van der Merwe op 11 Maart 1915) (Persoonsnummer 021/676264W)	Buchanan & Berman, Executrix Dative, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.
3132/65	Gamba, Anna (born Waterboer in 1909) (Identity No. 022/137011K), of 16 Horstley Street, Cape Town, who died on 9th July, 1965	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
4664/65	Loubser, Barbara Magdalena (gebore de Milander) (Persoonsnummer 014/466753W), van Bo-Hopkinsstraat 90, Parow, wat op 17 September 1965 oorlede is	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Stiglingstraat, Calvinia.
4428/65	Huysamen, Gideon Johannes (gebore op 12 Augustus 1888) (Persoonsnummer 080/518025W), van Hooikraal, Moorreesburg, wat op 30 Augustus 1965 oorlede is	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Stiglingstraat, Calvinia.
4647/68	Taljaard, Jacob Dirk (gebore op 15 Februarie 1922) (Persoonsnummer 118/947561W), van Sangsterstraat 12, Worcester, wat op 5 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria Taljaard (gebore du Toit op 4 Julie 1926) (Persoonsnummer 118/947562W)	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Testimentary, 10 Mostert Street, Cape Town.
4161/65	van Wyk, Helena Alberta Johanna (gebore van Schalkwyk op 28 November 1903) (Persoonsnummer 137/229619W), van De Hoop, Klawer, K.P., wat op 29 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Gustav Adolph Scholtz Louw van Wyk (gebore op 1 Januarie 1897)	C. J. Kotze, Takbestuurder, Santam, Posbus 61, Bellville, Aangestel as Agent.
1834/65	Dowdall, Johanna Wilhelmina (born Witten) (Identity No. 096/719339), of Berg Street, Paarl, who died on 11th April, 1965	D. W. Krynauw, Bestuurder, Boland Eksekuteurskamer, Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4674/65	Swart, Wessel Johannes (gebore op 26 Julie 1898) (Persoonsnummer 014/468955W), van Williamstraat 94, Parow, K.P., wat op 2 September 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	Bosman, Matthys Michiel (gebore op 8 September 1882), Normanstraat 2, Strand, K.P., wat op 14 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Brechie Jacoba Bosman (gebore Lategan)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4615/65	Vermaak, Maria Johanna (gebore Sauerman op 12 Mei 1881) (Persoonsnummer 111/892123W), van Welgevonden, Albertinia, K.P., wat op 18 Oktober 1959 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon George Vermaak (Persoonsnummer 111/892122W)	C. J. Kotze, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voor-trekkerweg 20, Bellville.
		J. C. S. Cronje, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4118/65	Duminy, Maria (born on 3rd March, 1884) (Identity No. 022/376824W), of "Buitenzorg", Bolus Avenue, Kenilworth, C.P., who died on 21st August, 1965	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
4014/65	Deysel, Matthew Vernon (gebore op 9 April 1920) (Persoonsnummer 116/340489W), van Oostelikeweg 79, Oudtshoorn, wat op 17 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenote Eunice Anna Deysel (gebore op 11 Maart 1927) (Persoonsnummer 093/691465W)	Duvenage & Duvenage, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
4128/65	Swiegaar, Frederick Johannes (gebore op 25 November 1928) (Persoonsnummer 086/590750W), van Oxfordstraat 70, Oudtshoorn, wat op 30 Julie 1965 oorlede is, en nagelate egenote Gertrude Swiegaar (gebore Rademeyer op 10 April 1928) (Persoonsnummer 093/68745W)	Duvenage & Duvenage, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrice Datief.
4355/64	Nothnagel, Johan Christiaan Jacob (gebore op 30 Mei 1908) (Persoonsnummer 014/532148W), van p/a Afdeelingsraad, Philadelphia, wat op 5 September 1965 oorlede is, en nagelate egenote Susanna Nothnagel (gebore Jackson) Swart, Adriaan Tielman (gebore op 5 Oktober 1891) (Persoonsnummer 125/140728W), van Oyerberg Tehuis, De la Vignestraat, Rivieronderend, en nagelate egenote Christina Maria Swart (gebore Knoblauch op 9 Julie 1891) McDonald, Hector (born on 9th February, 1901) (Identity No. 958/072530W), of Leisure Island, Knysna, who died on 17th August, 1965	Findlay & Tait, St. Georgestraat 140, Kaapstad.
4340/65	McDonald, Hector (born on 9th February, 1901) (Identity No. 958/072530W), of Leisure Island, Knysna, who died on 17th August, 1965	Caledon en Suid-Westelike Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 2, Rivieronderend.
4037/65	Barham, William Auston (Austin) (born on 22nd October, 1906) (Identity No. 022/442349W), of 8 Electric Road, Wynberg, C.P., who died on 27th August, 1965, and surviving spouse, Hulda Dorothea Mary Barham (born Lindgren on 20th April, 1909) (Identity No. 022/442350W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4250/65	Exner, George Gerhard (born on 14th February, 1902), of 77 Harley Street, London, W. 1, England, who died on 18th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2722/65	Fourie, Aletta Elizabeth (gebore Brand op 2 April 1921) (Persoonsnummer 014/556253W), van Victoriastraat 152, Parow, wat op 18 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenoot Johannes Dawid Fourie (gebore op 5 Junie 1921) (Persoonsnummer 014/556252W)	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4698/65	van Eeden, Alwyn Jacobus Christian (gebore op 3 Junie 1925) (Persoonsnummer 149/517500W), van De Jonghlaan 7, Paarl, wat op 26 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenote Cloudina Maria van Eeden (gebore van Wyk op 30 Oktober 1924) (Persoonsnummer 149/865250W)	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Louis Trichardtstraat 5 (Posbus 75), Parow.
4229/65	Gould, Robert Thomas (born on 11th October, 1886) (Identity No. 022/733199W), of 1 Park Mansions, Camp Ground Road, Rondebosch, C.P., who died on 7th September, 1965	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
1729/65	Veer, Leslie Andrew (gebore op 11 November 1943), van Kusweg, Saldanha, wat op 9 Maart 1965 oorlede is	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
995/64	Swart, Martha Maria (born van Eck), of 71 Nelson Street, Vasco, who died on 9th February, 1964, and subsequently deceased spouse, Petrus Johannes Swart	Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.
3864/65	Wisboom-Versteegen, Jan Willem Gerrit Dirk (gebore op 25 Januarie 1936) (Persoonsnummer 963/058413W), of The Aloes, Boulders Beach, Simonstad, K.P., wat op 11 Februarie 1965 oorlede is	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor Dative, 222 Voortrekker Road, Maitland, C.P.
4645/65	Neethling, Hendrik Cornelis (born on 29th October, 1890) (Identity No. 014/564226W), of 22 Dirkie Uys Street, Bellville, who died on 4th September, 1965	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Datief.
3151/64	Mare, Edith (born Knipe on 26th February, 1935) (Identity No. 149/351346), of 7 Belmont Road, Mowbray, C.P., who died on 3rd June, 1964, and surviving spouse, Matthys Johannes Mare	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.
4095/65	Muller, Katrina (born van Wyk on 12th August, 1909) (Identity No. 007/647112K), widow, of 9 Vos Street, Ceres, Muller, John (or Jan) Petrus (born on 25th December, 1909) (Identity No. 007/658198K), of 9 Vos Street, Ceres, who died on 10th October, 1964, and surviving spouse, Katrina Muller (born van Wyk on 12th August, 1909) (Identity No. 007/647112K)	M. J. Mare, c/o B. Zackon & Birkan, P.O. Box 1637, Cape Town,
4623/65	Levy, Jeffrey Harry (born on 20th June, 1884), of Royal Road, Muizenberg, who died on 16th September, 1965	Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town.
4306/65	Howard, Ronald George Clifton (born on 21st April, 1901) (Identity No. 022/323920W), of 3 Keerom Street, Stellenbosch, who died on 20th August, 1965	Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town.
—	Botes, Maria Elizabeth Magdalena (Persoonsnummer 093/691003W), van Georgeweg 136, Oudtshoorn, wat op 23 September 1965 oorlede is	Sebba, Gordon, Willis & Company, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town.
2849/65	du Plessis, Jan, van Vierde Laan 67, Rondebosch-Oos.....	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executrix Dative, 6 Bird Street, Stellenbosch.
2614/65	du Plessis, Jacobus Daniel (gebore op 17 Julie 1888), van "Mernet", Rhodeslaan, Woodstock, K.P., wat op 9 Junie 1965 oorlede is, en nagelate egenote Hester Cecilia Carolina Wilhelmina du Plessis (gebore Cloete) (Persoonsnöummer 907/511002W)	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4682/65	Bredenkamp, Susanna Gertruida (gebore Olwagen), van Kraaifontein, en nagelate egenoot James Bredenkamp Beukes, Maria Dorothea (gebore Fredericks), van Ceres.....	Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.
4560/65	van der Westhuizen, Gertruida Paulina (gebore van der Merwe op 6 Junie 1878) (Persoonsnummer 100/791479W), huisvrou, van Ivanhoe, Parkhuisweg, Tuine, Kaapstad, wat op 20 September 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
4628/65	Bredenkamp, Susanna Gertruida (gebore Olwagen), van Kraaifontein, en nagelate egenoot James Bredenkamp Beukes, Maria Dorothea (gebore Fredericks), van Ceres.....	A. ben M. Rabinowitz, Voortrekkerweg 131, Bellville.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate Late, <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
4557/65	Withuhn, Helena Christina Susanna (gebore de Klerk op 21 Maart 1902) (Persoonsnummer 009/965271W), afgetrede verpleegster, van Monslaan 11, Nuweland, Kaapstad, wat op 25 Augustus 1965 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3237/65 4424/65	Tyrs, Ernest Theodore Rebotier, van Pinelands..... Harrison, Robert Edward, widower, of Banks Villa, Banks Road, Rondebosch, who died on 23rd August, 1965	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Stellenbosch. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1986/65	McKendry, Joan Francis (born on 30th October, 1928), of 22 York Road, Rosebank, C.P., who died on 21st February, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executor Dative.
3720/65	Butler, Alfred (born on 17th July, 1906), of Sea Point, who died on 18th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agents for Executrix Dative. Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
3626/65	Amoes, Gadija (63 years), of 45 O'Kiep Road, Lansdowne, who died on 14th July, 1965	(Mrs.) S. Ferreira, 20 T. Grays Cottage, Twelfth Avenue, Windermere. 38 days.
1416/65	Andrew, Daniels (born in 1911), of 20 T. Grays Cottage, Twelfth Avenue, Windermere, who died on 6th September, 1964, and surviving spouse, Sophia Elizabeth Daniels (born Botha)	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
4199/65	Solomon, Susanna Maria (born Visser), of Swartklip, Klipfontein Mission Station, P.O. Athlone, who died on 26th August, 1965, and surviving spouse, Jan Isaac Solomon Kohler, Thurloe (born on 26th March, 1892) (Identity No. 022/259133W), of 2 Savoy Street, Courtrai, Paarl, who died on 17th August, 1965, and surviving spouse, Cecilia Evelyn Kohler (born on 2nd September, 1895) (Identity No. 022/259134W)	Faure & Faure, 210 Main Street; Paarl, C.P.
—	Rossouw, Johannes Stephanus (ook Stefanus) (gebore op 20 Januarie 1888) (Persoonsnummer 149/350802W), van Russelstraat 131, Worcester, wat op 4 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Zachary Rossouw (gebore Roux)	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Barringsstraat 33, Worcester.
4465/65	Erland, Anna Margaretha Elizabeth (gebore in Oktober 1900), van Nagenoeg, Neethlingstraat, Strand, K.P., wat op 3 September 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.
4453/65	van Wyk, Johannes Christoffel (gebore op 28 Desember 1899) (Persoonsnummer 124/115011W), van Rood-Uitspanning, Sutherland, K.P., wat op 5 September 1965 oorlede is	Strobos & Louw, Voortrekkerstraat 40 (Posbus 11), Fraserburg, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.
2047/65	Aaron Katzman, of 12 Monaco, Marais Road, Sea Point....	K. Sandler, Frank & Company, Agents for Executors Testamentary, 47 Strand Street, Cape Town.
4569/65	Frederick Augustus Alexander Kessler (also known as Frederick Alexander Augustus Kessler), of Sandby Green, Old Paarl Road, Bellville	Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
4535/65	Ethel Louise Edwards (born Hardy), widow, of Rondebosch, C.P.	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
4627/65	Rachel de Waal (formerly Schutt, born Cornelius), widow, of Wynberg, C.P.	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
3810/65	Mabel Theresa Heath Gluck (born Parker), widow, of Sea Point, C.P.	MacCallums, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
1804/64	Andries Wantenaar (also known as Andrew Wantenaar), of "Elizian", Goran Road, Wynberg, who died on 5th April, 1964	Ivan Swanepoel & Uys, Attorneys for Executrix Dative, United Building, St. George's Street, Cape Town. 38 days.
3206/65	Emily Doris Steytler, of Pinelands, C.P.....	Nell & Jacobson, Attorneys for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4607/65	Paula Hermina Luck (born Wilke), widower, of 44 Pieke Street, Thornton, C.P., who died on 20th September, 1965,	Cleghorn, Brenton & Baker, Attorneys for Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
4127/65	John Edward Hone, of Lancaster House, Main Road, Green Point, C.P., who died on 19th August, 1965	Cleghorn, Brenton & Baker, Attorneys for Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
—	Elliott, Elizabeth, of "Roker", 64 Ocean View Drive, Sea Point, C.P., who died on 14th September, 1965, and surviving spouse, John Barnett Elliott	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
—	Day, Francis Reginald (Identity No. 022/270319W), of 153 Main Road, Hermanus, C.P., who died on 4th October, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4587/65	Hopkirk, Cyril Merrington, of 3 Howard Court, Pinelands, who died on 16th September, 1965	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
4579/65	Smith, Robert Henry (born on 21st September, 1906) (Identity No. 022/191417K), of 7 Garden Cottage, Kirstenbosch, who died on 13th September, 1965, and surviving spouse, Elizabeth Frances Smith (born Dert on 3rd June, 1906) (Identity No. 022/191418K)	Elizabeth Frances Smith, c/o Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town.
4602/65	Jolly, Anthony Charles (born on 4th July, 1904) (Identity No. 003/932856W), of Leisure Island, Knysna, C.P., who died on 11th September, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4287/65	Charles Cyril Morrel Stinson (also known as Barry M. Stinson), of "Marathon", Camps Bay Drive, Camps Bay, who died on 29th August, 1965	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys for Executrix Testamentary, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4522/65	Lacaia Christina Peters (born Martin), of Thorton, C.P....	Galloway & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
3843/65	Robert Fraser, of Dundee, Scotland.....	MacCallums, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3951/65	Daniel Henry Rudolph Maggott, of Janssens Road, Maitland, C.P., who died on 9th May, 1965	J. D. Allen, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3866/65	Norman Victor Boltman (Identity No. 022/329062), of Beta Road, Bakoven, C.P., who died on 10th August, 1965	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4748/65	Andrew Joyce Johnston (Identity No. 022/881094W), of Ramsay Road, Rondebosch, who died on 26th September, 1965	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4005/65	Marthinus Smuts Basson (Identity No. 019/587235), of Parow, C.P., who died on 13th October, 1965	D. H. Fraser, Executrix Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.
—	MacIntyre, Daniel Johnstone (Identity No. 022/898746W), of "Lincluden", 393 Koeberg Road, Rugby, C.P., who died on 20th August, 1965, and surviving spouse, Jacoba Elizabeth MacIntyre	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.
4741/65	Shuttleworth, Constance Ethel (Identity No. 902/552640W), of The Homestead, Main Road, Hermanus, C.P., who died on 25th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4883/65	Smith, David Herman Warden, of Strand, C.P., who died on 18th August, 1965, and surviving spouse, Magdalina Jacoba Smith	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
—	du Plooy, Dorothy Luoise (born Bebington) (Identity No. 356/184931W), of 8 Sydney Court, Sydney Road, Mowbray, who died on 13th July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3330/65	Iron, Edith Frances Cole (born Simms or Sims on 21st July, 1874), of Still Waters Old Age Home, 30 Lourens Street, Somerset West, who died on 11th July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
2959/65	Topic, Edna, of 727 Bordeaux, Sea Point, C.P., who died on 3rd June, 1965	H. L. Schachat & Company, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
4481/65	Malherbe, Johannes Stephanus (gebore op 19 Augustus 1885) (Persoonsnommer 096/711381W), van Rivierstraat, Moerreesburg, wat op 11 September 1965 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.
4181/65	Louw, Margaretha Susanna Elizabeth (gebore Krynauw op 21 Januarie 1879), van Weststraat 8, Strand, wat op 13 Augustus 1965 oorlede is	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
4634/65	Fouche, Maria Magdalena (gebore Erasmus op 11 Mei 1885) (Persoonsnommer 112/981522W), van Albertstraat 5, Robertson, K.P., wat op 19 September 1965 oorlede is, en nagelate egenoot Francois Johannes Fouche	Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 62, Robertson. 21 dae.
4611/65	Morrison, Gertrude Maria (born Hoare on 17th February, 1879) (Identity No. 022/291815W), widow, of Ladies Christian Home, Vrede Street, Cape Town, who died on 22nd September, 1965	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4594/65	Cordier, Jacobus Cornelis (gebore op 14 Junie 1890), van Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, wat op 7 Julie 1965 en nagelate egenote Anna Margaretha Beatrix Cordier (gebore van Wyk)	Barry & De Beer, Prokureurs, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, vir Eksekuteur Testamentêr.
4501/65	Booker, Reginald Eric (gebore op 22 November 1913) (Persoonsnommer 019/581607W), van Napier, distrik Bredasdorp, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Jacoba Booker (gebore Henn)	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 16, Napier.
4639/65	Liebenberg, Carel Johan (gebore op 11 Julie 1900), van Napier, distrik Bredasdorp, wat op 28 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenote Elizabeth Cecilia Liebenberg (gebore Ras op 12 Mei 1912)	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 16 Napier.
4311/65	Kritzinger, Jacobus Hermanus Hillebrand (gebore op 13 Julie 1908) (Persoonsnommer 134/206993W), van Excelsior, Joubertina, wat op 22 Julie 1965 oorlede is, en nagelate egenote Elfie Kritzinger (gebore Coetze)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteket, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
4279/65	Alexandrina Bell Wilson Davies (born on 19th August, 1870) (Identity No. 022/169233W), widow, of Wynberg, C.P.	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
4534/65	Edith Marion Donald (born on 10th February, 1891), widow, of Tamboers Kloof	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
4675/65	James Turley (born on 7th November, 1887) (Identity No. 022/101123), retired assessor, of Kloofnek, Cape Town	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.

## TRANSVAAL.

4384/65	Breitenbach, Johan Hendrik, of 534 Bosch Street, Hermanstad, Pretoria, Gardens, who died on 26th May, 1965, and surviving spouse, Charlotte Lizbeth Pierre Breitenbach	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
874/61	van der Westhuizen, Barend Jacobus (gebore op 14 April 1895) (Persoonsnommer 348/787884W), van Hallgate, Pk. Nigel, wat op 11 Januarie 1961 oorlede is, en nagelate egenote Elizabeth Magdalena van der Westhuizen gebore op 11 Julie 1907 (Persoonsnommer 348/787885W)	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel.
6811/65	Rogerson, Theodore Edward (born on 2nd December, 1892) (Identity No. 331/125959), of 6 Daisy Road, Primrose, Germiston, who died on 19th July, 1965	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.
—	Coertze, Hester Johanna (gebore op 13 November 1907) (Persoonsnommer 360/963190W), van Epworth Childrens Homes, Kensington, Johannesburg, wat op 31 Mei 1964 oorlede is	J. J. Coertze, George Rosstraat 32, Witpoortjie, Pk. Witbeek, Roodepoort.
3772/65	Barnard, Adam (Identity No. 370/945512W), van Palladiostraat 10, Vanderbijlpark, wat op 6 Mei 1965 oorlede is, en nagelate egenote Petronella Cecilia Barnard (Persoonsnommer 370/945513W)	Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.
1457/63	Coetze, Jan Johannes Hendrik (gebore op 15 Augustus 1904) (Persoonsnommer 364/251254), van Rivierstraat 155, Potchefstroom, wat op 16 Desember 1962 oorlede is, en nagelate egenote Catharina Francina Coetze (gebore op 25 Desember 1915) (Persoonsnommer 210/022311W)	Dr. De Beer & Kie., Paul Krugergebou, Hertzogstraat 56 (Posbus 300), Nylstroom.
6623/65	Souter, Alexander (Identity No. 335/679567W), van Morengans, Market Street, Krugersdorp, who died on 28th July, 1965	G. S. Blake, Esq., 12 Coaland Buildings, Krugersdorp.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
7574/65	Charles, Theodorus Enslin (born on 26th April, 1916) (Identity No. 331/345976W), of 6 Lang Street South, Rosettenville Extension, Johannesburg, who died on 30th August, 1965	M. B. Myburgh, Attorney for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
5383/65	Lewis, Alice Beatrice (born Knapp in 1893) (Identity No. 303/739085W), widow; of c/o M. F. Swanepoel, Agnes Mines, P.O. Barberton, who died on 18th June, 1965	Samuel Milstein, P.O. Box 253, Barberton.
8429/64	Rabie, Willem Jacobus (gebore op 23 Maart 1891) (Persoonsnummer 305/754052W), van Bedfordlaan 30, Benoni, Transvaal, wat op 8 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Maria Rabie (gebore Viljoen op 30 Junie 1914) (Persoonsnummer 305/754054)	Petronella Maria Rabie, Bedfordlaan 30, Benoni, Transvaal.
7672/65	Bissett, Daniël Johannes (gebore op 3 April 1941) (Persoonsnummer 354/851729W), van Ashantistraat 54, Crosby, Johannesburg, wat op 29 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Bissett (gebore van der Merwe op 4 Februarie 1943) (Persoonsnummer 305/762728W)	P. Z. R. Booyens, p/a Santam, Posbus 6160, Johannesburg.
	Richardson, Stewart Archibald (born on 11th November, 1904) (Identity No. 348/754230W), of 24 Alliance Road, Selcourt, Springs, who died on 23rd July, 1965	
7911/65	Burger, Barend Frederik (gebore op 9 Mei 1891) (Persoonsnummer 144/328127W), van Jerichodam, Departement van Waterwese, Pk. Sheepmoor, wat op 2 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina (gebore Breedt op 8 Junie 1911) (Persoonsnummer 144/328128W)	Willem Schalk Petrus Burger, Departement van Waterwese, Jerichodam, Pk. Sheepmoor.
3326/65	du Plooy, Jan Hendrik Frederik Eduard Rudolph Claudius (gebore op 25 Augustus 1892), van Rietfonteinweg 118, Primrose, Germiston, wat op 23 April, 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Nicolaas (gebore op 15 Maart 1885) (Persoonsnummer 335/691330), van Moorcroftlaan 39, Krugersdorp-Wes, wat op 11 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Daniel Matthys Bodenstein (gebore op 20 Junie 1884) (Persoonsnummer 335/691329)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
7587/65	du Preez, Nicolaas Johannes (gebore op 28 Augustus 1890) (Persoonsnummer 371/182306), van De Jagerstraat 22, Volksrust, wat op 25 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Francina du Preez (gebore op 19 Junie 1900) (Persoonsnummer 371/182307)	D. M. Bodenstein, p/a Ds. J. H. Jooste, Salisburyhuis 69, Andriesstraat, Pretoria.
7973/65	de Lange, Floris Jacobus (gebore op 21 Oktober 1912) (Persoonsnummer 308/467789W), van Boschbult, Bronkhorst spruit, wat op 31 Augustus 1965 oorlede is	Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
7773/65	van Staden, Jacobus Frederick (gebore op 31 Julie 1919) (Persoonsnummer 963/078863W), van Vlakplaas, distrik Vanderbijlpark, wat op 12 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Dinah Johanna van Staden (gebore op 30 November 1925) (Persoonsnummer 963/071841W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6933/65	Byleveldt, Marthinus Hermanus (gebore op 28 Desember 1897) (Persoonsnummer 305/762862W), van Donaldsonlaan 20, Strubenvale, Springs, wat op 30 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Alletta Charlotte Byleveldt (Persoonsnummer 305/762863W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6695/65	Schoombie, Hermanus Stephanus (gebore op 26 Februarie 1912) (Persoonsnummer 356/226661W), Staatsamptenaar, van Shirleyweg 10, Valhala, Pretoria, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Pietercecilia Schoombie (gebore Adendorff) (Persoonsnummer 356/226662W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7846/65	Harms, Paul Eugen (gebore op 4 Junie 1889) (Persoonsnummer 361/421742W), van Kroondal, distrik Rustenburg, wat op 24 Junie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
3136/65	Niemand, Johann (gebore op 4 Desember 1945) (Persoonsnummer 360/946834W), van Eerste Straat 24, Georginia, wat op 28 Februarie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8026/65	Swart, Ebenhaezer (gebore op 4 Mei 1903) (Persoonsnummer 334/644700W), van Neeltjiesstraat 11, Meiringspark, Klerksdorp, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Swart (Persoonsnummer 334/644701W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6724/65	Eloff, Christoffel (gebore op 14 Augustus 1881) (Persoonsnummer 361/427545W), van Parkstraat 5, Randfontein, wat op 1 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Welina Pietorina Eloff	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6534/65	Muller, Susanna Elizabeth Magdalena (gebore op 9 Februarie 1895) (Persoonsnummer 366/166565), van Robertsonstraat 2, Meyerville, Standerton, wat op 27 Junie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8011/65	van Rensburg, Hendrik Jacobus Janse (Persoonsnummer 328/634066), van Vredesstraat 16, Rensburg, distrik Heidelberg, wat op 7 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Anna Catharina van Rensburg (gebore Marais)	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.
7064/65	Bouer, Barend Jacobus (gebore op 11 November 1897) (Persoonsnummer 371/183820W), van Sterkfontein, Volksrust, Transvaal, wat op 19 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Bouer (gebore Joubert op 21 September 1907) (Persoonsnummer 371/183821W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 102, Volksrust.
	Schutte, Jan Harm Thomas (gebore op 6 September 1903) (Persoonsnummer 331/482330W), pensionaris, van Derde Laan 116, Melville, Johannesburg, wat op 21 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Schutte (gebore du Toit) (Persoonsnummer 331/482331W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7783/65	Heroldt, Helena Anna Catharina (gebore Oosthuize op 17 Junie 1915) (Persoonsnummer 311/563961W), van Collinslaan 107, Waverley, Pretoria, en nagelate eggenoot Jeremias Jesaja Herholdt (gebore op 22 November 1911) (Persoonsnummer 311/563962W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
7807/65	Streicher, Pieter Emelius (Persoonsnummer 364/252005W), van Straussrust, distrik Schweizer-Reneke, wat op 18 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Streicher (gebore Yates)	De Kock & Dussey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
7698/65	Scheepmaker, Jacoba (gebore op 16 September 1909), van Bolswart, distrik Schweizer-Reneke, wat op 4 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Liekle Scheepmaker (gebore op 10 Augustus 1908)	Liekle Scheepmaker, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 72, Schweizer-Reneke.
2776/65	Kruger, Theunis Jacobus (gebore op 10 Maart 1938), van Daizystraat 23, Arcon Park, Vereeniging, wat op 2 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Christiana Kruger (voorheen Bobbert, gebore Prinsloo) op 5 Maart 1937)	G. P. Mills & Kie., Guardiangebou, Lesliestraat (Posbus 462), Vereeniging.
5680/65	Beukes, Pieter (born on 19th July, 1945) (Identity No. 007/942651W), of P.O. Box 130, Potchefstroom, who died on 5th July, 1965	(Mrs.) J. D. Wessels, P.O. Box 130, Potchefstroom. 21 days.
	Badenhorst, Casper Hendrik (gebore op 24 Mei 1918) (Persoonsnummer 340/731903), van Rietfontein, Koedoeskop, wat op 27 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Elizabeth Badenhorst (gebore op 6 Januarie 1920) (Persoonsnummer 340/730028W)	Van Graan & Le Roux, Tweede Laan 9 (Posbus 58), Thabazimbi.
6314/65	Finkelstein, Philip (born on 20th July, 1903) (Identity No. 365/118907W), of 7 Gilhooley Road, Selection Park, Springs, who died on 1st August, 1965	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
7599/64	Marais, Dirk Renier (gebore op 27 November 1903) (Persoonsnummer 370/904758W), van Stanleylaan 60, Vereeniging, wat op 12 September 1964 oorlede is	Smit & Coetze, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
	Cooke, Charles Stalker (born on 14th May, 1891) (Identity No. 211/604052W), of 36 Shuter Road, Glenwood, Durban, who died on 16th July, 1965, and surviving spouse, Ethel Winifred Cooke (born Kelly)	Volkskas, Limited (registered commercial bank), Estate and Trust Department, P.O. Box 578, Pretoria.
	Koekemoer, Joachim Marthinus (gebore op 19 September 1921) (Persoonsnummer 331/810091W), van Vierde Straat 13, Vrededorp, Johannesburg, wat op 11 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Koekemoer (voorheen Kruger, gebore van Niekerk) (Persoonsnummer 331/473821W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
	Nagel, Rudolph Johannes (gebore op 16 April 1892) (Persoonsnummer 435/372634W), van Wagenaarhof No. 5, Kiplingstraat, Vanderbijlpark, wat op 30 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Carolina Nagel (gebore Cornelissen)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5913/65	Hussain Hajee (also known as Hussain Julie, also known as Hussain Bawa Joulay, also known as HusseinJuliae) (Identity No. 800/006909), of 29 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 18th June, 1965	Jos Brighish, Attorney for Executors, 18 Balgowrie House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 11229), Johannesburg.
5923/65	Hajee, Khurshid Hussain (Identity No. 800/006899), of 29 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 18th June, 1965	Jos Brighish, Attorney for Executors, 18 Balgowrie House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 11229), Johannesburg.
6969/65	Holmes, Clement James (born on 24th May, 1891) (Identity No. 356/284625W), of 587 Taljaard Street, Hercules, Pretoria, who died on 28th August, 1965	A. R. Hutchinson, P.O. Box 1317, Pretoria.
6601/65	Mente, Nancy Cecelia (Identity No. 245/040211W), of 7 Dorset Street, Springs Extension, Springs, who died on 28th July, 1965, and surviving spouse, Ernest Friedrich Wilhelm Mente	B. G. Bennett, Attorney for Executor Dative, 206 Girnbros Arcade, 31 Third Street, Springs.
7932/65	Knowles, Gina Giovannina (born on 2nd June, 1919), of 69 Denneys Reitz Road, Roosevelt Park, Johannesburg, who died on 10th September, 1965	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
6629/65	van de Vijver, Johan Daniel Wilhelm Human (gebore op 8 Januarie 1910) (Persoonsnummer 331/123009W), van Anzachof 5, Ockersestraat, Krugersdorp, wat op 19 Julie 1965 oorlede is	(Mev. Hendrina Fransina van de Vijver, p/a A. von Gensau & Joubert, Ueckermanstraat 22 (Posbus 25), Heidelberg, Transvaal
6670/65	Esterhuizen, Eunice (born Janssen in 1923), of 56 Kemston Avenue, Benoni, who died on 2nd August, 1965	Favish & Visser, Attorneys for Executor Testamentary, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
5698/65	Opperman, Jan David (gebore op 28 Maart 1912) (Persoonsnummer 321/597243W), van Suzannastraat 27, Potchefstroom, wat op 24 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Catharina Magdalena Opperman (gebore Fourie op 29 Julie 1913)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7343/65	Wolsky, Georg Alois Marian (gebore op 9 September 1906) (Persoonsnummer 905/521790W), van Douaiweg 9, Delville, Germiston, wat op 21 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hildegard Ida Wolsky (gebore op 6 Januarie 1906)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
	van der Westhuizen, Pieter Jacobus (gebore op 2 September 1878) (Persoonsnummer 361/405500W), van Smitstraat 71, Rustenburg, Transvaal, wat op 16 Augustus 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8021/65	Smit, Stephanus Engobertus (ook bekend as Stephanus Engelbertus) (gebore op 29 Mei 1881) (Persoonsnummer 366/240658W), van Vrystraat 60, Standerton, wat op 31 Augustus 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6817/65	Venter, Mattheus Johannes (gebore op 10 Maart 1932) (Persoonsnummer 354/859902W), van Livingstoneaan 56, Vereeniging, wat op 15 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Heila Magdalena Venter (gebore op 26 September 1939) (Persoonsnummer 370/905780W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7607/65	Ellis, Hans Lodewyk (gebore op 4 April 1892) (Persoonsnummer 310/546149W), van Geluk, Pk. Vorentoe, distrik Brits, wat op 2 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Carolina Ellis (gebore Volschenk op 18 Augustus 1897) (Persoonsnummer 310/546150W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
	Marais, Jacobus Johannes (gebore op 14 Desember 1910) (Persoonsnummer 356/223630W), van Thomaslaan 791, Arcadia, Pretoria, wat op 30 September 1965 oorlede is	(Mev.) J. M. Marais, Thomaslaan 791, Arcadia, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
7766/65	van Niekerk, Hendrik Ernst (gebore op 17 Februarie 1885) (Persoonsnommer 334/659015), van Ennisstraat 3B, Klerksdorp, wat op 29 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Sophia van Niekerk (gebore Ludik op 30 Januarie 1889) (Persoonsnommer 334/798959)	J. Rudolph, Meyer, Van Sittert & Kropman, Hilbrengebou Andersonstraat 23, Klerksdorp.
6940/65	Horn, Izak Matthys (born on 5th November, 1906) (Identity No. 365/146396W), of 13 Becker Street, Casseldale, Springs, who died on 8th June, 1965, and surviving spouse, Susara Johanna Margaretha Horn (born on 9th August, 1913) (Identity No. 365/146397W)	(Mrs.) S. J. M. Horn, 13 Becker Street, Casseldale, Springs, c/c M. G. Panovka, Cooper & Platt, 17 Third Street (P.O. Box 266) Springs.
7530/65	Cummins, Erskine David, of 1 Happy Landings, Becker Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 31st August, 1965	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executors Yorkshire House, P.O. Box 6699, Johannesburg.
6663/65	Badenhorst, Pieter Johannes (gebore op 12 Mei 1921) (Persoonsnommer 370/725196W), van Westinghouse Boulevard 212, Vanderbijlpark, wat op 24 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Gezina Badenhorst (gebore op 15 Julie 1926) (Persoonsnommer 469/451455W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6923/65	Malan, Daniel Cillie, van Kameeldraai, Pk. Matlabas, Thabazimbi, wat op 7 Augustus 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8051/65	Vermooten, Simon (gebore op 25 Junie 1887) (Persoonsnommer 356/304922W), van Eerste Straat 27, Fochville, wat op 25 Augustus 1965 oorlede is	I. H. Vermooten, Louis Bothalaan 20, Riviera, Pretoria.
—	Muller, Cornelis Johannes (gebore op 14 April 1894) (Persoonsnommer 324/898544W), van Staatsdorp 9A, Germiston, wat op 4 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Muller (gebore van Staden) (Persoonsnommer 324/898545)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Wright, George (gebore op 13 September 1965) (Persoonsnommer 356/337409W), van Olifantsfontein, distrik Pretoria, wat op 16 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Esther Ermina Escorlina Wright (gebore Nieuwenhuizen) (Persoonsnommer 356/337409W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Albert Edward Norman Palmer, pensionaris, van Wakefieldlaan 14, Ellation, Klerksdorp, en nagelate eggenote Amelia Louise Marie Palmer	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr Posbus 61, Klerksdorp.
6580/65	Susanna Wilhelmina Francina de Wit, verkoopsdame, van Koekemoerstraat 35, Klerksdorp	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief Posbus 61, Klerksdorp.
6530/65	Masiza, Nobantu (Identity No. 129/5409), of c/o No. 3, Crown Reef Avenue, Crown Mines, Johannesburg, who died on 20th January, 1965	Clifford Ngqoqo, c/o P.O. Box 5439, Johannesburg.
6360/65	Dring, Bertha (born in March, 1875) (Identity No. 331/634215W), of Gerald Fitzpatrick Home, Johannesburg, who died on 26th July, 1965	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Testamentary Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
7976/65	Midgley, Stanley Alfred (born on 8th March, 1913) (Identity No. 305/732480W), of 5 Somerset Avenue, Benoni, who died on 14th September, 1965	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
8091/65	Slattery, William Michael (born on 27th September, 1894) (Identity No. 328/627114W), of 27 Ninth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 26th April, 1965	Viljoen & Meek, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Voortrekker Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Transvaal.
—	McKay, George Dennis (born on 27th September, 1928) (Identity No. 305/756471W), of 28 Eleventh Avenue, Northmead, Benoni, who died on 13th August, 1965, and surviving spouse, Dorathaea Regiena McKay (born on 6th October, 1938) (Identity No. 305/751690W)	Victor Toker & Company, P.O. Box 535, Benoni, Authorised Agents for Executrix Testamentary.
8148/65	Jooste, Joseph Petrus (born on 9th April, 1912) (Identity No. 356/318570W), of 305 Flamingo Flats, Pretoria, who died on 3rd October, 1965	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
6376/65	Lowe, William Thomas (Identity No. 331/283504), retired..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3020/65	Gert Petrus Johannes Hercules Smith, and surviving spouse, Johanna Katrina Smith	V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys for Executrix Testamentary Sixth Floor, Alliance Building, cor. of New Street North and Rissik Street, Johannesburg.
4106/65	Boshoff, Christiaan Hendrik, retired.....	B. J. Olivier, Executor Testamentary, 108 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.
7436/65	Doris Hunt, housewife.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
882/65	John Markakis, retired.....	Stanley John Abrams, Executor Dative, Tenth Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, 21 days.
7790/65	Samuel Berelowitz.....	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary P.O. Box 4800, Johannesburg.
7639/65	Thomas Smith, printer, of 32 Twentieth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died in England on 19th April, 1960	Percy Stabin, Attorney for Executrix Testamentary, 713 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets (P.O. Box 3744) Johannesburg.
13/60	du Plessis, Elizabeth Helena, van Eerste Laan 86, Alberton, en nagelate eggenoot Jan Harm Stephanus du Plessis	C. H. Z. du Plessis, p/a Posbus 104, Alberton.
5259/64	Morton, Albert Edward (born on 3rd September, 1895) (Identity No. 365/129226W), widower, retired miner, of 14 Ernest Street, Springs Extension, Springs, who died on 26th March, 1964	E. W. D. Morton, 1 Golf Crescent, Cullinan.
7404/65	Smuts, Johanna Gorrerdina (gebore op 8 Desember 1881) (Persoonsnommer 308/475631W), van Sesde Straat 69, Boksburg-Noord, wat op 12 April 1965 oorlede is	Van den Berg, Jasper Maartins, Charl Celliersstraat 2, Boksburg Noord.
7187/65	Coetzee, Deilah Aletta Maria (gebore de Lange op 6 September 1904) (Persoonsnommer 355/872010W), van Ruiterveld 118, Potgietersrus, wat op 22 Augustus 1965 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.
5237/65	Metcalf, Reginald John Frederick (gebore op 19 Januarie 1965) (Persoonsnommer 381/231173), van Hans van der Merwelaan 26, Messina, wat op 14 Maart 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Young, Henry Charles (gebore op 13 Oktober 1906) (Persoonsnommer 014/487741W), van St. Aubynweg 38, New Redruth, Alberton, wat op 5 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Wilhelmina Young	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
8131/65	de Vos, Hester Helena (gebore Proudfoot op 25 April 1909) (Persoonsnummer 308/483962W), van Almondweg 22, Primrose-Oos, Germiston, wat op 20 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenoot Gerhardus Phillipus de Vos (gebore op 4 Augustus 1904)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7887/65	Snyman, Hendrik Josephus (gebore op 23 Oktober 1904) (Persoonsnummer 355/873081W), van Vyfde Straat 30, Naboomspruit, wat op 31 Julie 1965 oorlede is, en nagelate egenote Hester Christina Snyman (gebore op 19 Maart 1907) (Persoonsnummer 355/873082W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8201/65	Biela, Rudolf Daniel (gebore op 9 Maart 1930) (Persoonsnummer 356/153281W), van Agste Straat 96, Menlo Park, Pretoria, wat op 29 September 1965 oorlede is, en nagelate egenote Magrieta Christina Biela (gebore op 21 Oktober 1934)	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
5837/65	Schoonraad, Anthonie Christoffel (gebore op 19 Mei 1941), van Umigeniwerval Irrigting, Howick, wat op 10 Junie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7568/65	Baxter, Edward Francis George (born on 11th November, 1881) (Identity No. 352/534988), of The Rocks, Piet Retief, Transvaal, who died on 30th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7992/65	Gouws, Hermanus (Persoonsnummer 355/516644W), van Zandvliet, Pk. Potgietersrus, wat op 10 September 1965 oorlede is, en nagelate egenote Salomina Johanna Maria Gouws (gebore Barwise) (Persoonsnummer 355/516645W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
7897/65	van Heerden, Ignatius (Persoonsnummer 344/769114W), skilder, van Morkelstraat 30, Middelburg, Transvaal, wat op 29 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenote Heila Magdalena van Heerden	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
6147/65	Grobler, Jan Dirk Hendrik (Persoonsnummer 381/235100W), wewenaar, boer, van Rondebosch 30, Louis Trichardt, wat op 8 Julie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
7547/65	Grobler, Jacobus Johannes Joubert, boer, van Platveld, Pk. Gravelotte, wat op 25 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenote Cecilia Alettha Grobler	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
8029/65	Wagner, Elizabeth Maria Catharina (gebore op 14 Desember 1889) (Persoonsnummer 369/991664W), van Rensstraat 778, Boekenhout, Pretoria, wat op 28 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenoot Jozef (Joseph) Daniel Wagner (gebore op 10 April 1883)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8111/65	Benade, Lourens (gebore op 11 September 1900) (Persoonsnummer 957/002124W), van Drysdalestraat 7, Nelspruit, wat op 21 September 1965 oorlede is, en nagelate egenote Jacoba Petronella Benade (gebore Oberholzer op 15 April 1909) (Persoonsnummer 957/002123W)	De Villiers, Olivier & Van Vuuren, Posbus 173, Nelspruit.
7679/65	Ferreira, Solomon (gebore op 14 Oktober 1921) (Persoonsnummer 303/739047), van Nollie Bosmanstraat 26, Phalaborwa, wat op 2 September 1965 oorlede is, en nagelate egenote Caroline Ferreira (gebore Baum op 29 Mei 1930) (Persoonsnummer 303/739046W)	(Mev.) Caroline Ferreira, p/a Louis Oesthuizen, Posbus 173, Phalaborwa.
7968/65	Botha, Charles (Charlie) Martinus Clemons (gebore op 4 Mei 1916) (Persoonsnummer 305/762082W), van Hoylaan 57, Brakpan, wat op 13 September 1965 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Jakoba Botha (gebore op 26 Desember 1913) (Persoonsnummer 305/762083W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Die Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr.
2463/65	van Heerden, Janetha Wilhelmina Elizabeth Cathrina, van Plot 37, Waterpan, distrik Randfontein, wat op 28 Julie 1963 oorlede is	Chris. J. Jacobs & Theron, Posbus 140, Randfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
6264/65	Marthinus Petrus Jozua Potgieter (gebore op 8 Desember 1896) (Persoonsnummer 371/183058W), van Toekomst, Pk. Perdekop, wat op 11 Julie 1965 oorlede is, en nagelate egenote Louisa Catharina Potgieter (gebore Fourie op 28 April 1901) (Persoonsnummer 371/183059W)	Louisa Catharina Potgieter, p/a Dr. L. J. Potgieter, Hermanstraat 4, Delarey Uitbreiding, Pk. Maraisburg.
7443/65	du Plessis, Henrietta Wilhelmina Mary (gebore op 13 Maart 1906) (Persoonsnummer 331/276770W), van Ferreirastraat 11, Turf Club, Johannesburg, wat op 24 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenoot Samuel Jacobus du Poessis (gebore op 22 September 1902) (Persoonsnummer 331/276769W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
7917/65	Coetzee, Willem Hendrik (gebore op 1 Desember 1908) (Persoonsnummer 348/788013), van Derde Laan 13, Nigel, wat op 7 September 1965 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
8821/64	Viljoen, Alwyn Petrus (gebore op 1 Junie 1905) (Persoonsnummer 376/188309), van Sterkstroom, Posbus 238, Nylstroom, wat op 27 September 1964 oorlede is, en nagelate egenote Helena Catharina Viljoen (gebore Fienaar op 6 Junie 1926) (Persoonsnummer 188/310)	Dr. de Beer & Kie., Paul Krugergebou, Hertzogstraat 56 (Posbus 300), Nylstroom.
5357/65	Kruger, Casper Jan Hendrik (gebore op 28 Oktober 1940) (Persoonsnummer 116/122W), van Die Gevangenis, Johannesburg, wat op 25 April 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4792/65	Steyn, Johan Abraham (gebore op 11 Mei 1927) (Persoonsnummer 335/689516W), van Timberstraat 63, Wentworth Park, Krugersdorp, wat op 24 Mei 1965 oorlede is, en nagelate egenote Petronella Sophia Steyn (gebore du Toit op 5 Desember 1930) (Persoonsnummer 335/694503W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg.
7596/65	Venter, Stephanus Marthinus (gebore op 24 Januarie 1913) (Persoonsnummer 381/234704W), van Grootboom, Mooketsi, wat op 28 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate egenote Isabella Johanna Segrija Hendrik Venter (gebore op 13 Januarie 1921) (Persoonsnummer 381/234705W)	N. C. Maritz & Human, Posbus 121, Duiwelskloof.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
7742/65	Theron, Jan Gabriel (gebore op 8 Maart 1887) (Persoonsnommer 331/341520W), van Victoriastraat 5, Randburg, Johannesburg, wat op 7 Augustus 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3973/65	Sinclair, Stafford, of Salisbury, Rhodesia, who died on 7th May, 1965	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
8122/65	May, John Duncan (born on 24th January, 1878), of Matlabas, District of Thabazimbi, who died on 3rd September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8315/64	Hanekom, Florence-Maybell (born Saunders on 5th January, 1912) (Identity No. 335/665828W), of 11 Railway House, Krugersdorp, who died on 3rd October, 1964, and surviving spouse, Petrus Cornelius Hanekom (born on 5th December, 1912) (Identity No. 335/665827W)	Krugersdorp Trust (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Ockerse and Kruger Streets, Krugersdorp. 21 days.
5488/64	Hennings, Charlotte Felecia Millicent (formerly Minnaar, born Fraser on 10th May, 1906) (Identity No. 360/943788W), of Plot 33, Oaktree Agricultural Holdings, District of Krugersdorp, who died on 19th June, 1964, and surviving spouse, William Henry Hennings (born on 14th March, 1906) (Identity No. 360/943787W)	Krugersdorp Trust (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, cor. of Ockerse and Kruger Streets, Krugersdorp. 21 days.
7857/65	Janse van Rensburg, Marthinus Dirk Jacobus (gebore op 17 November 1907) (Persoonsnommer 361/394169W), van Kafferskraal, Pk. Wevedeen, distrik Rustenburg, wat op 10 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Magrietha Janse van Rensburg (gebore Janse van Rensburg op 23 Oktober 1910)	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.
5842/65	Berg, Cornelius Christiaan Pieter (gebore op 8 Januarie 1899) (Persoonsnommer 370/921545), van Ringweg 7, Duncanville, Vereeniging, wat op 5 Julie 1965 oorlede is	Smit & Coetze, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Loumorhof, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
6149/65	Gertenbach, Barend Jacobus Cornelius (gebore op 6 September 1917) (Persoonsnommer 324/866302W), van Pieter Uyslaan 77, Alberton, wat op 17 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Maria Gertenbach (gebore op 8 September 1927) (Persoonsnommer 324/897431W)	E. M. Gertenbach, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
7067/65	Claase, Cornelius (born on 10th May, 1882) (Identity No. 324/858661), of 118 Chris Street, Elandsfontein, Germiston, who died on 29th July, 1965, and surviving spouse, Elizabeth Engela Claase (Identity No. 324/858662)	H. S. Barnard, Executor Testamentary, c/o Dallas Properties (Proprietary), Limited, 347 President Street, Germiston.
7886/65	Shewell, Valentine Richards (born on 27th May, 1885) (Identity No. 335/681510W), of Flat No. 4, Selandia, 408 Kingsway, Amanzimtoti, Natal, who died on 17th August, 1965	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executors Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
8223/65	Botha, Johannes Lodewicus (Persoonsnommer 300/440457W), van Riversdale, Standerton, wat op 18 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa Botha (gebore Klopper) (Persoonsnommer 374/184334W)	I. Fisher, Van den Berg & Coetze, Mutualgebou, Kerkstraat (Posbus 55), Standerton.
844/65	Shiburi (Shibusi), William (Identity No. 304/11032), of 60 Fourteenth Avenue, Alexandra, District of Johannesburg, who died on 28th September, 1964, and surviving spouse, Lentjie Shiburi (Identity No. 103/2088)	Theodore Hyman Sachs, P.O. Box 7470, Johannesburg.
5000/65	Hittos, Anna Glaudina (Identity No. 145/286392), of Homestead Nursing Home, Bramley Gardens, Johannesburg, who died on 24th January, 1965	R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
7701/65	Brandt, Alwin Johann Gustav, of Hamburg, Germany, who died on 30th July, 1943	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
6908/65	Alberts, Cornelia Gertruida Susanna (gebore op 4 April 1877), weduwe, van Magteld Posmushuis, Pretoria, wat op 29 Julie 1965 oorlede is	J. J. Alberts, Ben Nessa, Pk. Silverton.
5524/65	Handford, Hugh William, of 12 Sixteenth Avenue, Kitwe, Zambia, who died on 23rd April, 1965, and surviving spouse, Olive Gertrude Handford	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7971/65	Kuhn, Martha Maria Magdalena (gebore Kruger op 4 Oktober 1887) (Persoonsnommer 324/854318W), van Dunkirkweg 20, Delville, Germiston, wat op 30 Julie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Smith, Abraham (gebore op 27 Oktober 1908) (Persoonsnommer 305/775090W), van Noordrandweg 75, Kempton Park, wat op 20 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Petronella Dorothia Smith (gebore op 20 April 1910) (Persoonsnommer 305/775091W)	(Mev.) J. P. D. Smith, Noordrandweg 75, Kempton Park, Transvaal.
7718/65	Knoetze, Elizabeth Cecilia (gebore op 26 Julie 1897) (Persoonsnommer 351/806090W), van Fort Klipdam, distrik Pietersburg, wat op 31 Augustus 1965 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 194, Pietersburg.
8503/65	Coetzee, Jacob Lodewicus (gebore op 9 September 1897) (Persoonsnommer 356/195944W), van Cillierstraat 119, Pretoria, wat op 14 Oktober 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Meriba Regugina Coetzee	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2988/65	Potgieter, Hendrik Christoffel (gebore op 2 Januarie 1946) (Persoonsnommer 357/888438W), van Geluk, Dendron, Transvaal, wat op 14 April 1965 oorlede is	H. C. J. v. R. Potgieter, Geluk, Posbus 51, Dendron.
3606/65	Solomon, Sydney (born on 23rd January, 1928) (Identity No. 331/270521W), of 60 North Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, who died on 28th April, 1965, and surviving spouse, Jean Jackosn Solomon (now Fein) (born on 2nd May, 1930) (Identity No. 331/270522W)	D. L. Joseph, 301-4 Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Dative.
3819/65	Pohl, Fransina Carolina Johanna (gebore op 6 Maart 1880) (Persoonsnommer 351/814349W), van Magazynstraat 56, Pietersburg, wat op 22 Februarie 1965 oorlede is	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
6430/65	Matz, Abraham (Albert) Isaac (gebore op 28 November 1928) (Identity No. 309/511872), of 17 Stoffberg Street, Warmbaths, who died on 25th July, 1965	Mathews & Lancer, Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths, Transvaal.
8102/65	Wolfson, Benjamin (born on 3rd December, 1907) (Identity No. 357/882331W), of Hectorton, Main Road, Randfontein, who died on 28th August, 1965	Petrus Johannes Raath, Manager, The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1, Randfontein.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
5370/65	Warren, Aletta Sophia (formerly Davison, born Botha on 5th October, 1877) (Identity No. 331/564098W), widow, of 51 Stamford Hall, Hillbrow, Johannesburg, who died on 1st June, 1965	John Davison, 109 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
7510/65	Lawrence, Wilberforce Harold (born on 25th May, 1908) (Identity No. 331/381920W), of 1 Anderson Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 24th August, 1965	(Mrs.) I. M. Lawrence, 1 Anderson Street, Turffontein, Johannesburg.
8081/65	Meyer, Sophia Johanna (gebore Durr op 28 Desember 1890), van Calderbanklaan 6, Potchefstroom, wat op 18 Augustus 1965 oorlede is	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 153, Potchefstroom.
6576/65	Scholtz, Johanna Susanna (gebore op 22 Februarie 1906) (Persoonnummer 304/448894W), van Tweede Laan 261, Sinoville, Pretoria, wat op 31 Julie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
5741/65	Scheepers, Maria Magdalena (gebore Mahoney) (Persoonsnummer 366/170862W), van Van Tondershoek, distrik Standerton, Transvaal, wat op 3 Julie 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
7955/65	Koen, Jan Braganza Walter, boer, van Hamelfontein, Standerton, wat op 5 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Agnes Koen (gebore Mostert)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
7468/65	Houy, Johanna Wilhelmina (Formerly Lombard, born Craffert), (Identity No. 374/184184133W), widow, of 159 van Riebeeck Street, Wakkerstroom, Transvaal, who died on 29th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7050/65	Jansen van Rensburg, Georg Frederik (gebore op 2 Oktober 1924) (Persoonnummer 356/338065W), van Rooikop, Pk. Vlakplaas, wat op 25 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Jansen van Rensburg (gebore de Lange)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8007/65	Pillans, Alan Train (born on 5th January, 1896) (Identity No. 211/501562), of 22 Orion Street, Kensington, Johannesburg, who died on 9th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7852/65	Menzies, Alexander (gebore op 26 Januarie 1879) (Persoonnummer 324/857052W), wewenaar, van Anemoneweg 53, Primrose, Transvaal, wat op 1 September 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg.
7796/65	Daniels, Lawrence Thomas (born on 21st April, 1923) (Identity No. 324/831106W), of 15 Eugenia Road, Wychwood, Germiston, who died on 30th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8181/65	Rabins, David (Identity No. 331/357696), of 507 Lucerne Mansions, De Villiers Street, Johannesburg, Transvaal, who died on 25th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7848/65	Hoffenberg, Alec (born in 1905) (Identity No. 324/875193W), of 28 Third Avenue, Lambton, Germiston, who died on 11th September, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7213/65	Bennett, Elizabeth May Elsie (born on 18th August, 1887), of San Michele Rest Home, Rustenburg Road, Randburg, who died on 22nd August, 1965	S. A. Holditch, 40 Sutherland Avenue, Hurlingham.
4070/65	Nienaber, Johannes Petrus (Persoonnummer 356/241580W), van Dertiende Laan 771, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 14 Mei 1965 oorlede is	Ruben Zefo Gouws, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Datief.
7323/65	Patrick, Max Erick, of Sunrise Farm, Fort Victoria, Southern Rhodesia, who died on 16th December, 1963	Haasbroek & Boenzaart, P.O. Box 2205, Pretoria, q.q. Executrix Testamentary.
8479/65	McLachlan Louis Bester, of Zwartkop Country Club, Pretoria, who died on 8th October, 1965	Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
—	Schlafrig, Fanny Elinor (born on 12th June, 1886) (Identity No. 360/935699W), of 038 Boshoff Street, Krugersdorp, Transvaal, who died on 16th August, 1965	William Shaw, 038 Boshoff Street, Krugersdorp.
7276/65	Kiloh, Isabella (born Davie on 8th March, 1901) (Identity No. 331/380786W), widow, of 102 Rowallen Mansions, Noord Street, Johannesburg, who died on 27th August, 1965	A. J. Kenyon, Executor, c/o Kenyon Adv. (Proprietary), Limited, S.A. Mutual Building, Commissioner Street, Johannesburg.
7700/65	Uys, Maria Elizabeth Johanna (born in April, 1882) (Identity No. 306/475632W), of 52 Lovemore Avenue, Ravenswood, Boksburg, who died on 14th September, 1965	J. D. Cilliers, Morris House, 276 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg.
6894/65	van Straten, Sara (born on 23rd December, 1893), of 199 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 25th June, 1965, and surviving spouse, Jules van Straten (born on 15th October, 1897)	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamenteary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5637/65	van Wyk, Willem Daniel Benjamin (born on 20th January, 1913) (Identity No. 370/921442), of 381 Rabie Avenue, Rothdene, Vereeniging, who died on 6th July, 1965	M. A. Moorby, c/o M. Silber, 204 Savelkoul Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
7031/65	Vincent, Robert Corbery, of Post Office House, Mariental, who died on 2nd December, 1964, and surviving spouse, Heila Magdalena Petronella Vincent (born van Zyl)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamenteary.
7826/65	Reynolds, Percy Williams (Identity No. 309/504339W), of 3 Troye Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 17th September, 1965, and surviving spouse, Dorothy Johanna Reynolds (born Esterhuizen)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamenteary.
6864/65	Brits, Jacobus Marthinus (ook bekend as Jacobus Martinus) (gebore op 22 November 1901) (Persoonnummer 303/444404), van Nelshoogte, Pos Barberton, Transvaal, wat op 8 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Brits (gebore Bezuidenhout)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
4386/65	Gill, Henrietta Carlyle (born Duthie) (Identity No. 356/18881W), of St. Margaret's Nursing Home, Irene, Pretoria, Transvaal, who died on 3rd June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamenteary.
8110/65	Hoogland, Jan (gebore op 16 Desember 1879) (Persoonnummer 356/215446W), van Charlesstraat 523, Menlo Park, Pretoria, wat op 28 September 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
6484/65	Turnbull, Josephine Lucy, of Drumochter, P.O. Box 895, Borrowdale, Salisbury, Rhodesia, who died on 31st July, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors.
7816/65	Kloppert, Jeannette Elizabeth (formerly Bosch, born Rademeyer on 10th November, 1884) (Identity No. 356/119717W), of Blinkwater, District of Middelburg, Transvaal, who died on 13th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamenteary.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
3339/65	Thompson, Hildred Nancy (born Boyd on 16th July, 1895) (Identity No. 034/846069W), of 75 Doreen Road, Glendale Park, Howick, Natal, who died on 19th September, 1965	R. O. Parsons, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 106, Umkomas.
3193/65	Town, Jean Mason (born on 18th February, 1898) (Identity No. 245/045808), of Town Hill Hospital, who died on 19th September, 1965	Victor Cuthbert Harrison, Curator Bonis.
3234/65	Fifield, Ruth Alberta (born on 10th September, 1904), of P.O. Box 61, Port Shepstone, Natal, who died on 7th September, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Rookminia (born in 1903) (Identity No. 800/440857A), widow, of Lidgetton, who died on 11th September, 1965	Tatham Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
3293/65	Gray, Lily Jean (born on 2nd August, 1886), of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 12th September, 1965	Higgs, Henderson & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
3225/65	Ian Harborne Tirrell (born on 10th February, 1923) (Identity No. 211/451678W), of 54 Deane Road, Glenmore, Durban, who died on 6th September, 1965, and surviving spouse, Joan Tirrell (born Craik)	Forstyh & Nel, P.O. Box 891, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3377/65	Mahangu, Athaly (born in approximately 1888) (Identity No. 800/326579A), of 343 Avoca Road, Durban, who died on 16th September, 1965	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.
2919/65	Gokhale (also known as M. N. Pillay) (Identity No. 800/365330A), Birth Register No. 3434/1916, of Chatsworth, Natal, who died on 5th July, 1965, and surviving spouse, Devanai, Birth Register No. 1941/1932	G. S. Naidu, Attorney for Executors Testamentary, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.
—	Robertson, Rhoda (born on 22nd June, 1879) (Identity No. 211/527230W), of Hill Crest Hospital, Natal, who died on 21st May, 1965	David Ian Robertson, 8 Elrod, Percy Osborn Road, Durban.
3358/65	Baker, Charles Henry (born on 8th November, 1881) (Identity No. 211/712550), of 47 Ottawa Court, Durban, who died on 16th September, 1965	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
3346/65	Wiggins, Wallace (born on 29th August, 1892) (Identity No. 902/513794W), of 308 Wiggins Road, Durban, who died on 9th September, 1965	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
1582/65	Michael Msomi, of Ixopo District, Ixopo, Natal, who died on 9th August, 1965	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
3291/65	McCullough, William Samuel (born on 10th November, 1879) (Identity No. 211/564780), of 25 Bulwer Road, Durban, who died on 15th September, 1965, and surviving spouse, Ida Florence McCullough (born Holmes on 8th February, 1887) (Identity No. 211/564781)	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2463/65	Sirtajia (born approximately in 1900) (Identity No. 54783/54574), of 118 Cato Manor Road, Mayville, who died on 21st June, 1962	G. A. F. Brett & Wills, Fourth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban.
702/65	Naik, Govinda (born in 1881), of 182 Archary Road, Clairwood, Durban, who died on 2nd January, 1958	S. Bridgemohan & Company, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
3099/65	Saker, Frances Mary (formerly Noonan, born Perkins on 16th January, 1886), of Hillcrest Hospital, P.O. Hillcrest, Natal, who died on 23rd August, 1965	Lister E. Hall & Company, Attorneys, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal.
3334/65	Hayes, Phebe Pownall (born on 23rd December, 1877) (Identity No. 230/020108W), spinster, of 40 Fraser Street, Howick, Natal, who died on 11th September, 1965	D. L. McGillewie & Company, 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
1442/65	Applasamy (also known as Applesamy Naidoo) (born in 1901), of Darnall, who died on 8th June, 1959, and surviving spouse, Kannimah	J. L. Wigley, P.O. Box 205, Stanger.
3371/65	Geyer, Gert Theuns Christoffel (born on 1st June, 1909) (Identity No. 211/593468W), of 90 Ethelbert Road, Malvern, Natal, who died on 23rd September, 1965, and surviving spouse, Ivy Geyer (born on 14th January, 1907) (Identity No. 211/593469W)	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3125/65	Hattingh, Johannes Hendrik (gebore op 15 April, 1881) (Persoonsnummer 261/065523), van Presidentstraat, Vryheid, Natal, wat op 3 Mei 1964 oorlede is	Douglas H. T. Hannah, Eksekuteur Datief, Posbus 34, Vryheid, Natal.
2721/65	Bousfield, Beatrice Florence, spinster, of 27 Queen Mary Place, Pietermaritzburg, who died on 30th July, 1965	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
3398/65	Pieterse, Anna Susanna (voorheen Nell, gebore de Beer) (Persoonsnummer 211/460724W), weduwee, van Afrikanerstraat 227, Vryheid, wat op 19 September 1965 oorlede is	Uys, Boshoff & Kleyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 231, Vryheid.
E 9285/65	Lambon, James (born on 23rd February, 1881) (Identity No. 211/587340), of 123 Beaumont Road, Bluff, Durban, who died on 4th September, 1965	Stanley Claud Lambon, No. 3202/65, 123 Beaumont Road, Bluff, Durban.
2736/65	Browning, Hilda Sarah, of 114 Louis Botha Avenue, Greytown, who died on 1st August, 1965, and surviving spouse, Victor Chesterman Browning	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
—	Richmond, Moyra (born in 1897), of 7 Haygarth Road, Kloof, Natal, who died on 19th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3201/65	Ramburn (also known as Ramburn Daniel) (born in 1898), of 84 Woodford Grove, Durban, who died on 11th June, 1965	Higgs, Henderson & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
3359/65	Kendall, Francois Allen (born in 1906), of 480 Main Road, Escombe, Natal, who died on 26th September, 1965, and surviving spouse, Margaret Campbell Kendall	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
3414/65	Kerr, Beatrix (born in 1875) (Identity No. 211/463396W), of Natal Settlers Home, Durban, who died on 18th August, 1965	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 442, Durban.
2855/65	Mearns, Georgina (also known as Ena Mearns) (born on 12th April, 1883) (Identity No. 211/886868), of 250 Main Road, Malvern, Natal, who died on 21st July, 1965	Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban, Agents for Executor Dative.
3142/65	William Thomas Curtis (born on 20th July, 1880), retired, of 6 Beach Road, Winklespruit, Natal, who died on 23rd July, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
3166/65	Jackson, Olive Catherine (born on 3rd January, 1889) (Identity No. 308/477674W), of 403 Kings Hall, Aliwal Street, Durban, who died on 6th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3356/65	King, Madeline (born on 7th August, 1894), of "Upleigh", Abelia Road, Kloof, who died on 6th September, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executors.
2262/65	Nookudu, Appalsamy (also known as Nookiah Appalsamy Freddy) (born on 2nd August, 1925) (Identity No. 800/346523A), of c/o S.A.G. Mission, P.O. Sezela, Natal, who died on 26th April, 1965, and surviving spouse, Gengamma (born on 11th May, 1939) (Identity No. 800/339877A)	R. O. Parsons, Attorney for Executor Dative, Main Road (P.O. Box 7), Umzinto.
3320 65	Hall, Ruby Laura (born on 12th June, 1896) (Identity No. 305/760258W), of Union Street, Empangeni, who died on 22nd September, 1965	D. R. Murray, Executor Testamentary, P.O. Box 1462, Durban.
2487/65	Fowels, Elizabeth Laura Sophia (born on 28th September, 1905) (Identity No. 211/616987W), of 162 Gordon Road, Durban, who died on 8th July, 1965	Karl Dawman Rosenberg, c/o Viljoen & Snyman, 905 Gardiner Street, Durban,
3361/65	Kerr, William McLaren (born on 9th November, 1902) (Identity No. 211/496120W), of 4 Ridge High, 84 Ridge Road, Durban, who died on 30th August, 1965, and surviving spouse, Grace Menzies Lawson Kerr (born on 15th November, 1911)	Garlick & Bousfield, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 223, Durban.
3224/65	Schwikkard, Bernhard Otto Wyatt (born on 3rd July, 1886) (Identity No. 239/054457W), of 225 Victoria Street, Charles-town, Natal, who died on 10th April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3259/65	Harker, Norah Bowker (born in 1873), of Braemar Nursing Home, Pinetown, who died on 16th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3376/65	Way, Helena (born on 8th July, 1893) (Identity No. 331/148996W), widow, of 4 Elston Place, Westville, Natal, who died on 5th September, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3434/65	Sneddon, James (born on 8th October, 1892), of 158 Botanic Gardens Road, Durban, who died on 27th September, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3416/65	Poisson, Charles Melidor (born on 13th January, 1906) (Identity No. 211/593427W), of 205 Premier Court, Umbilo Road, Durban, who died on 22nd September, 1965, and surviving spouse, Alice Nell Poisson (born Puttock on 11th May, 1908) (Identity No. 211/593428W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3360/65	Pelser, Willem Jacobus (born on 28th April, 1893) (Identity No. 078/474256W), of P.O. Hammarsdale, Natal, who died on 8th September, 1965, and surviving spouse, Maria Magdalena Petronella Pelser (born on 25th October, 1894) (Identity No. 078/474257W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3355/65	Kettle, Clarence Drayner (born on 7th January, 1874) (Identity No. 211/464016W), widower, of 774 Main Road, Northdene, Natal, who died on 17th September, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3121/65	Garnham, Rebecca (born Evert on 15th September, 1905), of Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban, who died on 27th August, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executors.
3189/65	Kelly, Gertrude (born on 11th August, 1894) (Identity No. 360/918079W), of 14 Waterloo Road, Westville, Natal, who died on 22nd August, 1965	W. T. Kelly, 11 Cedar Road (P.O. Box 138), Westville, Natal.
3187/65	Pottier, Georgina Johanna (born on 24th April, 1891) (Identity No. 211/521650C), of 65 Oakleigh Drive, Tollgate, Durban, who died on 23rd August, 1965	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3337/65	Fraenkel, Gustav (born on 20th March, 1884) (Identity No. 962/058719W), of 14 Stride Road, Pinetown, Natal, who died on 22nd September, 1965	McClung, Le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.
3388/65	Benjamin, George Cornelius (born in 1881), of 381 Greylings Street, Pietermaritzburg, who died on 31st July, 1965	Smythe & Company, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.
3341/65	Hartley, Frederick William, of 23 Harwin Road, Pietermaritzburg, who died on 6th September, 1965	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

## ORANGE FREE STATE--ORANJE-VRYSTAAT.

902/65	Kennard, Kathleen Iris (born Frost) (Identity No. 404/125124W), widow, of c/o T. 95, S.A.A.F., Bloemfontein Airport	Donald Murray & Company, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1604/65	Balow, Thomas Ernest (born on 13th September, 1891) (Identity No. 800/081925A), of 26 De Wetshoek Road, Heatherdale, Bloemfontein, who died on 4th September, 1965, and surviving spouse, Amy Matilda Balow (born Slamat on 8th September, 1891) (Identity No. 007/649304C)	S. & V. A. Rosendorff & Venter, Second Floor, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein, Attorneys for the Executrix Testamentary.
1263/65	du Plooy, Stevina Lodewika Maria (gebore van der Walt op 30 Januarie 1886) (Persoonsnommer 405/572108W), van Louwstraat, Boshof, wat op 28 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Harm du Plooy (gebore op 11 Oktober 1883) (Persoonsnommer 405/572107W)	C. G. Marais & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Swart straat (Posbus 38), Boshof.
1652/65	Mace, Oliver William (born on 21st November, 1878) (Identity No. 404/130700W), widower, of 79 Waverley Road, Bloemfontein, who died on 8th October, 1965	Davidson & Marais, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.
1594/65	van der Watt, Mattheus Hendrikus (gebore op 20 Januarie 1914) (Persoonsnommer 426/338358), van Naaukloof, distrik Harrismith, wat op 20 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Belotte van der Watt (gebore Botha op 26 Januarie 1916) (Persoonsnommer 426/338359)	Cloete & Neveling, Stuartstraat (Posbus 69), Harrismith.
1627/65	Venter, Rensche Adriana (gebore Kruger op 22 April 1894) (Persoonsnommer 451/401196W), van Van der Haerstraat, Reddersburg, wat op 30 Julie 1965 oorlede is	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1503/65	Maartens, Hendrina Martina Susanna (gebore op 20 Desember 1933) (Persoonsnummer 096/723271), van Hegarsingel 6, Hospitaalpark, Bloemfontein, wat op 7 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Philippus Maartens (gebore op 17 November 1937) (Persoonsnummer 404/747942)	Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.
1563/65	Prinsloo, Johanna Susanna (gebore Eksteen op 19 Julie 1886 (Persoonsnummer 468/447560W), weduwee, van Rome, Pk. Vrede, wat op 6 September 1965 oorlede is	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1484/65	van der Walt, Tjaart (gebore op 21 September 1930) (Persoonsnummer 211/886526W), van Voortrekkerstraat 2, Bethulie, wat op 8 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Stefina Francina van der Walt (gebore le Grange op 2 September 1934) (Persoonshommer 404/547370W)	Die Bestuurder, Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
1363/65	Maritz, Gerrit Stephanus (gebore op 28 November 1881) (Persoonshommer 445/166257), van Tochgekry, Ondendaalsrus, wat op 13 Julie 1965 oorlede is	Smit & Vermaak, Volkskasgebou, Kerkstraat (Posbus 99), Ondendaalsrus.
1218/65	Wessels, Cornelis Jacob (gebore op 1 November 1887) (Persoonsnummer 468/446760W), wewenaar, van Bruwerstraat 64, Vrede, wat op 12 Julie 1965 oorlede is	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1310/65	Barnard, Johanna Elizabeth (gebore Becker op 18 November 1904) (Persoonsnummer 255/050841W), weduwee, van Rowelsfontein, Philippolis, wat op 28 Junie 1965 oorlede is	Malherbe, Brand & Venter, Posbus 5, Philippolis
1543/65	Coetze, Martha Reina (gebore op 17 Desember 1886) (Persoonsnummer 439/389444W), van Mispah, Lindley, wat op 17 September 1965 oorlede is	B. J. van Rensburg, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1582/65	Amm, Michael Naoum (gebore op 11 April 1923), of 10 Reid Street, Bloemfontein, who died on 2nd September 1965	Van de Wall & Partners, P.O. Box 260, Bloemfontein.
1636/65	Hattingh, Christiaan Albertus (gebore op 10 September 1884) (Persoonsnummer 420/634119W), van Van Riebeckstraat, Fauresmith, wat op 16 September 1965 oorlede is	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, q.q. Eksekutrice Testamentêr.
426/65	Herholdt, Elizabeth Maria Petronella (gebore Roux op 6 November 1869) (Persoonsnummer 403/270258W), van Bethulie, wat op 23 Februarie 1965 oorlede is	Wardhaugh, Coetze & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 3, Bethulie, O.V.S.
1654/65	Fowler, Johanna Elizabeth (gebore Britz op 21 Desember 1904) (Persoonsnummer 435/367207W), van Malherbestraat 44, Kroonstad, wat op 2 Oktober 1965 oorlede is	Fullard & Yazbek, Posbus 321, Kroonstad, namens Eksekuteur Testamentêr.
1637/65	van der Merwe, Anna Margaretha (gebore van Heerden op 7 Februarie 1898) (Persoonsnummer 422/319440W), van Plot No. 7, Fourniesburg, wat op 28 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Roelof van der Merwe (gebore op 11 Januarie 1894) (Persoonsnummer 422/319439W)	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Fourniesburg.
1518/64	du Toit, Daniel Casparus (gebore op 27 September 1878) (Persoonsnummer 421/314926), van Caledonstraat 138, Ficksburg, wat op 10 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Frederica du Toit (gebore Cornelius op 9 November 1887) (Persoonsnummer 421/314931)	De Villiers & Beck, waarby ingelyf is Tennent & Van der Merwe, Piet Retiefstraat 66, Posbus 11, Ficksburg.
1440/65	Eksteen, Adriaan Jacobus (gebore op 17 Februarie 1900) (Persoonsnummer 405/275041W), van Rose Mary, Dealesville, wat op 20 Augustus 1965 oorlede is	S. J. Eksteen, p/a Andre Bezuidenhout, St. Andrewstraat 72, Bloemfontein.
1287/65	Wilkinson, Hermanus Bernardus Johannes (gebore op 23 Junie 1887) (Persoonsnummer 452/408604W), van Blesbok, distrik Reitz, wat op 26 Julie 1965 oorlede is	V. R. Olivier, Posbus 78, Reitz.
1080/65	Smith, Walter Spencer Thomas (born on 29th March, 1905) (Identity No. 404/582208W), of 28c Oribi Street, Doorn, Welkom, O.F.S., who died on 4th July, 1965, and surviving spouse, Gwen Edyth Isobel Smith (born on 3rd October, 1907) (Identity No. 404/582209W)	B. D. Smith, 65 Janssens Street, Dagbreek, Welkom. 21 days.
1454/65	Meyer, Adriaan Willem Petrus (gebore op 14 November 1909) (Persoonsnummer 468/443040W), boer, van Buffelshoek, Pk. Memel, O.V.S., wat op 18 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Christina (Magdalena) Meyer (gebore op 23 November 1918) (Persoonsnummer 468/443041W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1330/65	Hattingh, Petrus Jacobus (gebore op 1 Mei 1897) (Persoonsnummer 370/947575W), Aandrus, Bloemfontein, wat op 3 Augustus 1965 oorlede is	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
1635/65	Gessner, Pauline (born Lewin on 26th May, 1889) (Identity No. 407/290301), of 305 Carnarvon Court, 69 Douglas Street, Bloemfontein, who died on 26th September, 1965	Arvan & Arvan, for Executor Testamentary, 403 Volkskas Building, Aliwal Street (P.O. Box 27), Bloemfontein.
1575/65	Combrinck, Christina Jacoba (gebore Scott op 10 Junie 1887) (Persoonsnummer 407/293387), van Hoeve No. 88, Grootvlei, Bloemfontein, wat op 25 September 1965 oorlede is	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
1615/65	Richards, James Butler (gebore op 25 Julie 1887) (Persoonsnummer 420/306460W), van Kerrstraat, Jagersfontein, wat op 26 Septembef 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Susanna Dorothea Richards (gebore Erasmus op 27 April 1894) (Persoonsnummer 420/306461W)	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.

## GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

671/65	Pienaar, Hendrik Schalk van der Merwe (gebore op 21 Mei 1908) (Persoonsnummer 031/801579W), van Voortrekkerstraat 81, De Aar, wat op 29 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Pienaar (gebore Sutherland op 4 Maart 1912) (Persoonsnummer 031/801580W)	Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.
599/65	Naude, Johanna Petronella, of 15 Rogers Avenue, Kimberley, who died on 1st September, 1963, and subsequently deceased spouse, Petrus Johannes Naude (born on 20th December, 1893) (Identity No. 066/11290W)	J. G. F. Moult, c/o Haarhoff, Hertog Moult, Horn & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
598/65	Naude, Petrus Johannes (born on 20th December, 1893) (Identity No. 066/111290W), of 15 Rogers Avenue, Kimberley, who died on 20th August, 1965	J. G. F. Moult, c/o Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley.
667/65	Scheepers, Magdalena Petronella (voorheen Scholtz, gebore Swart), van Pk. Stella, distrik Vryburg, wat op 8 September 1965 oorlede is	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
658/65	Browne, Hilda Louisa (born Keen on 23rd August, 1883), of Killarney, District of Vryburg, who died on 12th September, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, C.P.
666/65	Karelse, Jan Moses (gebore op 9 Maart 1914) (Persoonsnummer 031/809208K), van Bloemfontein Erwe 29, De Aar, wat op 28 September 1965 oorlede is	Paul & Blomerus, Prokureurs vir Eksekuteur, S.A. Mutualgebou, Posbus 7, De Aar.
664/65	Hayward, Petrus Paulis (gebore op 26 November 1877) (Persoonsnummer 141/262197W), van Genut, distrik Vryburg, wat op 13 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Margarita Aletta Jacomina Hayward (gebore Rossouw) (Persoonsnummer 141/262198W)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrice.
674/65	Whittle, Harold William Matthew (born on 2nd April, 1910) (Identity No. 141/279716W), of 5 De Kock Street, Vryburg, who died on 7th September, 1965, and surviving spouse, Martha Edna Whittle (born Jacobs) (Identity No. 141/79717W)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
663/65	Haasbroek, Petrus Gerhardus (gebore Els op 19 Augustus 1883) (Persoonsnummer 141/276521W), van Plot 53, Bernauw, Vryburg, wat op 7 April 1965 oorlede is	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
510/65	Ehrke, Carl Franz Albert (born on 9th July, 1889) (Identity No. 067/377064W), of 6 Wingate Road, Hadison Park, Kimberley, who died on 9th July, 1963	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
597/65	Bartmann, Jacob Eliza (gebore op 9 Desember 1938) (Persoonsnummer 356/262164W), van Polisie Kaserne, Transvalweg, Kimberley, wat op 11 September 1965 oorlede is	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Sonopgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.
572/65	Myburgh, Lambertus Phillipus Johannes (gebore op 30 Maart 1897) (Persoonsnummer 099/775317W), van Carnarvonstraat, Philipstown, K.P., wat op 21 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Barbara Jacomina Myburgh (gebore Kruger) (Persoonsnummer 099/775318W)	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown.
552/65	Albertyn, John Stephen Wenzel (born in 1900), widower, of Plot 40, Ritchie, Via Modder River, who died on 19th July, 1965	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
655/65	Sounes, Christina Jacoba (gebore Harmse op 28 Mei 1895) (Persoonsnummer 103/529751), weduwee, van Langstraat, Prieska, wat op 5 Junie 1965 oorlede is	B. le S. v. d. Riet, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
647/65	Snyman, Christoffel (gebore op 6 Desember 1907) (Persoonsnummer 031/804774), van Kerkstraat 61, De Aar, wat op 17 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Philippina Snyman (gebore van den Berg op 1 Februarie 1907) (Persoonsnummer 031/804775)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
640/65	Vize, Ellen Louisa (born Bossom) (Identity No. 066/110652W), of 2 Waterworks Street, Kimberley, who died on 8th September, 1965	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
639/65	Bester, Jacobus Marthinus (gebore op 15 Maart 1912) (Persoonsnummer 103/826860), van Voortrekkerstraat, Prieska, wat op 30 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerensia Jacoba Bester (gebore Kriel op 24 Oktober 1915) (Persoonsnummer 103/826861)	B. le S. v. d. Riet, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
673/65	van Zyl, Jacobus Daniel (gebore op 26 September 1875) (Persoonsnummer 141/270866), van Oue Tehuis, Vryburg, wat op 19 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Huijbrecht Magrittha van Zyl (gebore Nieuwoudt)	Louw & Kotzé, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.
660/65	Deysel, Wynand Willem (gebore op 12 Augustus 1880), van Du Plessisstraat 132, Stelia, wat op 6 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Johanna Petronella Deysel (gebore Bester)	Louw & Kotzé, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.
644/65	Olivier, Andries Erasmus (gebore op 11 Mei 1908) (Persoonsnummer 103/832128W), van Brandboom, Boegoerberg, wat op 29 Augustus 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Gloudina Olivier (gebore Louw op 31 Augustus 1910) (Persoonsnummer 103/832129W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
646/65	Paul, Maria Margaretha (gebore op 26 Maart 1885), van Kerkstraat, Britstown, K.P., wat op 28 Augustus 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

## EASTERN CAPE.-OOS-KAAP.

2692/64	Crisp, Joseph (born on 8th April, 1877) (Identity No. 045/978293W), of Newhaven Chronic Sick Home, 12 Cavendish Road, East London, who died on 10th October, 1964	J. N. Burgess, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Master's Representative.
1971/65	Schuch, Franz Josef (born on 14th May, 1903) (Identity No. 034/887891), of 7 Berkley Street, King William's Town, who died on 21st April, 1965	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 577, East London.
2060/65	Kilian, Greeff Lodewikus (gebore up 7 Julie 1930) (Persoonsnummer 101/194421W), van Rochelleweg 16, Perridgevale, Port Elizabeth, wat op 30 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Gertrude Kilian (gebore Langford)	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
1017/65	Lloyd, Eric George (Persoonsnummer 133/171124W), van MacPhersonstraat 11, Uitenhage, wat op 2 April 1965 oorlede is	Joseph Kitching, Prokureur vir die Eksekutrice Datief, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat (Posbus 136), Uitenhage.
1994/65	Pillay Naraine (also known as Narine Amoordam Pillay) (born Poonasamy), of 14A St. Patrick's Road, Port Elizabeth, who died on 16th April, 1965	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
2261/65	van den Berg, Magdalena Anna (formerly Senekal, born Lombard on 11th April, 1907) (Identity No. 173/036209), widow, of 30 Elliot Road, Umtata, who died on 6th September, 1965	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executor, 131 York Road, Umtata. 14 days.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
2340/65	Conradie, Maria Elizabeth (gebore Burger op 31 Maart 1879) (Persoonsnummer 048/184264W), van Eeuvesherdenkings Tehuis, Elandstraat, Middelburg, K.P., wat op 13 September 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2410/65	Paterson, Jessie Mabel (born on 10th March, 1885) (Identity No. 003/919880W), of 20 York Street, Grahamstown, who died on 30th September, 1965	Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.
2016/65	Olivier, Johannes Lodewyk (gebore op 26 Augustus 1887) (Persoonsnummer 004/944448W), van Gardenstraat 1, Jamestown, wat op 13 Julie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Jacomina Andriesa Olivier (gebore de Beer)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
2153/65	Stoter, Kathleen Johanna (born Boy on 22nd May, 1907) (Identity No. 067/376633W), of 32 Queen Street, King William's Town, who died on 25th July, 1965, and surviving spouse, George David Stoter (born on 10th August, 1905) (Identity No. 067/376632W)	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
2402/65	Roe, William Edwin (born on 29th October, 1881) (Identity No. 003/932531W), retired farmer, of Chippendale, District of Albany, who died on 5th September, 1965, and surviving spouse, Emily Helena Maude Roe (born Emslie)	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1820/65	Logan, Archibald Leslie (born on 4th June, 1894) (Identity No. 303/444125), of 3 Essex Road, East London, who died on 5th July, 1965	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Buxton Street, East London.
1493/64	Jacoba Wilhelmina Delpot (gebore Greyvensteyn op 15 November 1911) (Persoonsnummer 084/554805W), van Klipfontein, Molteno, wat op 16 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus de Wet Delpot (gebore op 4 Oktober 1904) (Persoonsnummer 084/554804W)	Rivett & Walsh, Posbus 31, Molteno.
1440/65	Louw, Bertha Winifred (born Jenner on 31st May, 1912) (Identity No. 034/880698), of 7 Wellington Road, Highgate, East London, who died on 27th May, 1965	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.
1416/65	Louw, Michael Doogan (born on 20th November, 1908) (Identity No. 034/880697), of 7 Wellington Road, Highgate, East London, who died on 27th May, 1965	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.
2262/65	Bold, Peter (born on 4th September, 1878) (Identity No. 034/878202), of 32 Jackson Street, East London, who died on 15th August, 1965, and surviving spouse, Johanna Maria Cecilia Bold (born Neil)	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Gladstone Street, East London.
2337/65	Erikson, Axel (born on 17th January, 1874) (Identity No. 101/291168W), widower, of Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth, who died on 17th September, 1965	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
2413/65	Brink, Pieter Melt (born on 8th May, 1912) (Identity No. 107/868480W), of 10 Berry Street, Queenstown, who died on 21st September, 1965	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, Queenstown.
379/65	van Vuuren, Maria Aletta (of Alleta) (gebore op 7 Augustus 1888) (Persoonsnummer 027/763151W), van Stockenstromstraat, Colesberg, wat op 1 Februarie 1965 oorlede is	Schultz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
2444/65	Wilken, David Elpherus (gebore op 13 Augustus 1910) (Persoonsnummer 082/548009W), van Perseverance, Port Elizabeth, wat op 24 Oktober 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Delilah Elizabeth Wilken (gebore Smith)	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1708/65	Mayo, Mabel Florence (born Atkinson on 15th November, 1900) (Identity No. 245/016059W), widow, housewife, of 1 Craigton, Dickens Street, Port Elizabeth, who died on 8th July, 1965	Zartz & Van Kerken, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Buildings, 582 Main Street (P.O. Box 3227), Port Elizabeth.
1564/64	Moore, Gordon Edward (born on 2nd April, 1904) (Identity No. 101/234906W), of 72 Cradock Place, Port Elizabeth, who died on 12th June, 1964, and surviving spouse, Maria Elizabeth Moore (born Groenewald on 25th March, 1902) (Identity No. 101/234907W)	M. E. Moore, c/o G. J. van der Linde & Company, P.O. Box 754, Port Elizabeth. 21 days.
1977/65	Meintjes, Frans Johannes de Klerk (gebore op 27 Julie 1890) (Persoonsnummer 097/996360), van Hudsonstraat, Pearson, K.P., wat op 7 Augustus 1965 oorlede is	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston.
2419/65	Booth, Gerald (born on 8th July, 1882) (Identity No. 133/201410W), of S.A. Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth, who died on 16th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2417/65	Harvey, Gert Stephanus (gebore op 11 November 1917) (Persoonsnummer 101/254080W), van Mosbylaan 1, Adcockvale, Port Elizabeth, who died on 31st August, 1965, and surviving spouse, Cornelia Johanna Jacomina Harvey (gebore Badenhorst)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2460/65	Aucamp, Roelof Gerhardus Petrus (gebore op 21 November 1913) (Persoonsnummer 119/250727W), van Penhoek, distrik Sterkstroom, wat op 18 September 1965 oorlede is	Alfred Froy, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Sterkstroom, K.P.
1654/65	Albertyn, Hendrik Adam (born on 18th December, 1894) (Identity No. 101/283196W), of 34 Martin Road, Springfield, Walmer, Port Elizabeth, who died on 22nd June, 1965	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
2319/65	Botha, Gert Johannes (gebore op 17 Maart 1877) (Persoonsnummer 122/103675W), van Jan van Riebeeckstraat 7, Bedford, wat op 11 September 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Botha (gebore Roux)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrices Testamentêr.
2473/65	Long, Dorothy Augusta (born Eaton on 19th August, 1925) (Identity No. 003/935983W), of 6 Fletcher Street, Grahamstown, who died on 10th October, 1965	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2455/65	Maasdorp, Annie Marguerite (born Booysen on 5th October, 1887) (Identity No. 045/971841), of 64 Bourke Street, Graaff-Reinet, who died on 2nd October, 1965	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
2143/65	Behr, Hester Christina (born Marais on 10th March, 1893) (Identity No. 021/665019W), of 99 Parliament Street, Port Elizabeth, who died on 26th August, 1965	Jassinowsky & Bernstein, 597 Main Street (P.O. Box 3080), Port Elizabeth.
2427/65	Maclean, Jemima Agnes (born Walker on 29th June, 1881) (Identity No. 034/850604W), of Victoria Home, Beaconsfield Road, East London, who died on 22nd September, 1965	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.

Estate No. Boedel Nr.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2063/65	Bell, Henry Albert (born on 9th October, 1909) (Identity No. 162/349735K), of 15 Zietsman Street, Kokstad, who died on 26th July, 1965, and surviving spouse, Doreen Johanna Bell (born Bezuidenhout on 5th August, 1917) (Identity No. 162/349736K)	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Dative, Kokstad.
1035/65	Vera Mary Bullock (also known as Vera May Bullock) (born Neame on 5th May, 1896) (Identity No. 331/600067W), of 22 Becket Street, Port Alfred, C.P., who died on 21st April, 1965	F. B. Williamson, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
2429/65	Wiggill, William Thomas (born on 8th August, 1901) (Identity No. 034/884188W), of 13 Sydney Street, Woodbrook, East London, who died on 12th September, 1965, and surviving spouse, Susan Elizabeth Wiggill (born Botha)	David L. Russell, Seventh Floor, Southern Building, 56-58 Terminus Street, East London.
2439/65	Black, Johan Wilhelm (gebore op 7 Januarie 1886), van Kareedouw, distrik Humansdorp, wat op 10 September 1965 oorlede is, en nagelate egenote Isabella Magdalena Herculina Black (gebore Terblanche)	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humandorp, Prokureurs vir die Boedel.
1883/65	Kleyhans, Jan Adriaan (gebore op 26 Maart 1889) (Persoonsnummer 004/936867), van Colignystraat 2, Burgersdorp, wat op 4 Julie 1965 oorlede is	Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.
1616/65	Potgieter, Leonard (born on 28th December, 1916) (Identity No. 066/133460W), of 59 Grahamstown Road, Zwartkops, Port Elizabeth, who died on 6th January, 1965, and surviving spouse, Fredricke Elizabeth Potgieter	Jassinowsky & Bernstein, 597 Main Street, Port Elizabeth.
1533/65	Green, Margaret Addison (born Meyer on 5th June, 1918) (Identity No. 331/370092W), of 18 Belgrave Road, East London, who died on 13th June, 1965	Elliot James Craig, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Dative.
311/64	Nicolaas Martin Swanepoel (born on 1st September, 1902) (Identity No. 101/178999W), of 18 The Crescent, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 24th December, 1963	Gideon G. Huisamen, Barclays Bank Building, North End, Port Elizabeth, Executor Dative.
2441/65	Esterhuizen, Marthinus Stefanus (gebore op 20 November 1965) (Persoonsnummer 125/122344W), van Stöckenstroombraat, Aberdeen, wat op 17 September 1965 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Catharina Esterhuizen (voorheen Botha, gebore Jansen van Vuuren)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2459/65	van Wyk, Hester Catharina (gebore de Bruin op 27 Februarie 1908) (Persoonsnummer 004/937466W), van Tweede Laan 1, Buitendag, Burgersdorp, wat op 24 April 1965 oorlede is, en nagelate egenoot Christiaan Rudolf van Wyk (gebore op 27 Oktober 1907) (Persoonsnummer 004/937465W)	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Posbus 19, Burgersdorp.
2393/65	Bottcher, Franz Albert Edward (born on 30th April, 1897) (Identity No. 067/385693W), of Izeli, C.P., who died on 30th August, 1965, and surviving spouse, Helene Alwine Emma Bottcher (born Luck)	Robertson, Wiley & King, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 55, King William's Town.
2171/65	Boot, Claude Oscar (born on 16th July, 1880) (Identity No. 211/501116W), of Langham Hotel, Fleet Street, East London, who died on 24th August, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
2423/65	Wise, Beryl Grace (born Bradfield on 2nd August, 1929) (Identity No. 003/920904W), of 6 Recreation Road, Ludlow Park, Alice, C.P., who died on 20th September, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
2411/65	Opperman, Schalk Willem (gebore op 30 Julie 1881) (Persoonsnummer 028/778692W), van Middelpos, Cradock, wat op 10 September 1965 oorlede is	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg Maatschappij, Beperkt, W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock.
2470/65	Johnson, Kenneth Stephen (born on 9th September, 1893) (Identity No. 038/922830W), of Royal Hotel, Campbell Street, Fort Beaufort, who died on 8th October, 1965	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1456/65	Ritchie, Robert Tennant, of 43 Tutton Terrace, Quigney, East London, who died on 9th June, 1965	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Dative, 15 Terminus Street, East London.
1573/65	Forword, Rebecca Susanna (or Sussannah) (born Fletcher on 4th August, 1869) (Identity No. 003/923938), of Bonza Bay, District of East London, who died on 5th June, 1965	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2442/65	Spalding, Mary Josephine (born Kearney on 29th March, 1893) (Identity No. 107/869576W), of 94 Livingstone Road, Queenstown, who died on 25th September, 1965	Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2443/65	Lanham, John Wharton Temple (Identity No. 101/328264W), of 3 Trude Mansions, Havelock Street, Port Elizabeth, who died on 23rd September, 1965	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2426/65	Cohen, Polly (born Rosenthal on 30th March, 1889) (Identity No. 006/959464W), of 11 Levy Street, Aliwal North, who died on 11th September, 1965	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executor Testamentary.
2416/65	Louw, Daniel James (born on 19th September, 1890) (Identity No. 101/315885W), of 29 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 10th September, 1965, and surviving spouse, Enselmoa Louw (born Gerber)	Shear & Shear, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 29 Main Street, Port Elizabeth.
2207/65	Rudolph Dicks (born on 9th July, 1904) (Identity No. 107/853710), of 75 Grey Street, Queenstown, who died on 17th June, 1965	De Wet & Laubser, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 187, Queenstown.
2458/65	Jordaan, Johannes Lodewicus (gebore op 9 Januarie 1894) (Persoonsnummer 116/339494), van Scallanstraat 29, Somerset-Oos, wat op 1 Oktober 1965 oorlede is, en nagelate egenote Martina Magdalena Jordaan (gebore Wilken)	G. J. du Toit & Seun, Posbus 45, Somerset-Oos.
2066/65	Dobrowsky, Sidney James (born on 8th October, 1892) (Identity No. 035/913639), retired farmer, of Lilydale, Elliot, who died on 2nd August, 1965	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekker Street (P.O. Box 20), Indwe, Attorneys for Executrix Dative.
2134/65	Day, Hilda Fanny Daphne (born Aldag on 1st February, 1901) (Identity No. 101/311743W), of 3 Berkeley Court, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 18th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2241/65	Bragg, Margaret Alice (born on 2nd January, 1894) (Identity No. 101/276301W), of 79 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 27th August, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1383/65	Abrahams, Gamat (born on 3rd May, 1888) (Identity No. 101/322148M), of 50 Frere Street, Port Elizabeth, who died on 24th June, 1962	Ward Able & Son, Attorneys, 119 Main Street (P.O. Box 735), Port Elizabeth.

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *seventien* (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappypewet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. J. 28.—VORM NO. J. 28.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of Op die aansoek van.
6132	Hoosen Ahmed Kharwa, who resides at 46 Woodford Grove, Stamfordhill, Durban	29/9/65, Durban and Coast Local.....	Peter Thomas Courtenay Thorne.
C. 9/64	Koens Gents Outfitters (Pty.), Ltd., a company duly incorporated with limited liability according to the Laws of the Republic of South Africa, having its registered office and place of business at 481 Main Street, Port Elizabeth, carrying on a retail outfitting business	5/10/65, Port Elizabeth Circuit.....	Wilross & Co. (P.E.) (Pty.), Ltd.
B. 65/65	Gerhardus Johannes van Wyk, male person, carrying on business as a cartage contractor and residing at 14 Guthrie Street, Sydenham, Port Elizabeth	21/9/65, Port Elizabeth Circuit Local..	Nicolaas Johannes Potgieter.
B. 67/65	Cornelius Muller Crouse, trading as Aandrus Kontant Winkel, at Alexandria, Cape	7/10/65, Eastern Cape.....	T. W. Beckett & Co., Ltd., trading as Five Roses Tea and Coffee Works.
6134	Ureen Ramgolam, building contractor, of 127 Magdalen Avenue, Reservoir Hills, Durban	8/10/65, Durban and Coast Local.....	Candasamy Murlenathan Govender.
6133	Ramchunder Ramgolam, Indian male, building contractor, of 2 Krishna Lane, Pinetown, Natal	8/10/65, Durban and Coast Local....	Candasamy Murlenathan Govender.
C.A. 24/65	Gritzman Motors (Pty.), Ltd., 'n maatskappy met geregistreerde hoofkantoor te President Swartstraat, Bultfontein	14/10/65, Oranje-Vrystaatse Proviniale..	Hyman Gritzman.
C. 2443	Scapino Footwear Manufacturers (Proprietary), Limited, having its registered office at 402 Pier House, Fore-shore, Cape Town, and carrying on business at Socony Road, Elsies River, Cape Province	13/10/65, Cape of Good Hope Provincial	Julius Fisher.
C. 2444	Alena Fashions (Proprietary), Limited, having its registered office and carrying on business at Bath Street, Montagu, Cape Province	13/10/65, Cape of Good Hope Provincial	Maccabee Clothing, Ltd.
11944	Samuel Sidney Berman, of 12 South Sea Villa, Trafalgar Square, off Arthurs Road, Sea Point, Cape Town, and who has been carrying on business under the style or firm of Sol's Family Outfitters, at 33 Upper Darling Street, Cape Town	15/10/65, Cape of Good Hope Provincial	Lolita Lingerie Distributors (Pty.), Ltd.
C. 2445	Elsies River Car Sales (Proprietary), Limited, carrying on business as motor dealers, at 295 Voortrekker Road, Elsies River, Cape, and having its registered office at c/o West Cohn & Company, Howard Centre, Pinelands, Cape	15/10/65, Cape of Good Hope Provincial	Vera Shapiro (born Lewis).
11945	Fatima Mohamed Adams, widow, of 4 cor. of College and Johnson Roads, Rylands Estate, Athlone, Cape Province	13/10/65, Cape of Good Hope Provincial	Shafie Abrahams.
C.A. 238/65	B.D.B. Dienste (Eiendoms), Beperk, 'n private maatskappy met beperkte aanskreeklikheid, geregistreer in die Republiek van Suid-Afrika gedurende Mei 1961, met geregistreerde hoofkantoor te Eerste Verdieping, Harrisonstraat 76, Johannesburg	28/9/65, Witwatersrandse Proviniale....	Jacobus Johannes Louw.
C.A. 245/65	Pretoria Verbruikers (Koöperatief), Beperk, geregistreerde kantoor te Kerkstraat, 267, Pretoria	14/10/65, Transvaalse Proviniale.....	Ex Parte.
C. 299/65	David Rieback, an adult European male, carrying on business as overall manufacturers under the name and style of Standfast Overall Manufacturers, of Fourth Floor, Gallant House, President Street, Johannesburg	14/10/65, Witwatersrand Local.....	Birdheath Finance Corporation (Pty.), Ltd.
C. 295/65	George Manganadellis, in his capacity as husband of Cecilia Manganadellis, to whom he is married in community of property and in his capacity as administrator of the Joint Estate of his wife and himself, of Flat 23, Wolbaine Mansions, 66 Wolmarans Street, Johannesburg	12/10/65, Witwatersrand Local.....	Provision Trade Suppliers (Transvaal), (Pty.), Ltd.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die aansoek van.
C.A. 244/65	Wiental Estates (Proprietary), Limited, carrying on business as civil and structural engineers at and with registered head office at First Floor, Libri Buildings, Church Street, Pretoria	13/10/65, Transvaal Provincial.....	Ottokar Wilhelm Rippel.
C.A. 245/65	Pretoria Verbruikers (Koöperatief), Beperk, geregistreerde kantoor te Kerkstraat 267, Pretoria	14/10/65, Transvaalse Proviniale.....	Ex Parte aansoek.
C. 285/65	Emanuel Houliis, trading as Sans Voir Book and Toy Shop, at Thrupps Shopping Centre, Rudd Road, Illvo, Johannesburg	24/9/65, Witwatersrand Local.....	Elfin Construction Co. (Pty.), Ltd.
C. 290/65	Augustinho Viera Barradas, carrying on business as a trader under the style or firm of Pacific Fish and Chips, at 36 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	2/10/65, Witwatersrand Local.....	Capital Tobacco Co. (Pty.) Ltd.
C. 300/65	Hyman Berman (also known as Nick Berman) commission agent, of 103 Kennedy Place, Barnato Street, Berea, Johannesburg	12/10/65, Witwatersrand Local.....	B.P.J.M. Investments (Pty.), Ltd.
C. 296/65	Wilhelm Paul le Hanie, who carries on business under the style of Leslie Bazaar, at 23b Grey Avenue, Vereeniging	13/10/65, Transvaal Provincial.....	John Pieter le Hanie.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen (4) and forty (1)* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen (3), one hundred and twenty-five (1) and one hundred and ninety-six bis (4)* of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hoogereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder geregetlike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hoogereghof ingevolge artikel *seventien (4) en veertig (1)* van die Insolvencieswet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien (3), honderd vyf-en-twintig (1) en honderd ses-en-negentig bis (4)* van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetlike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.
X. 90/65	Johan Christoffel Altenburg Snyman.... telefoonwerktuigkundige, in diens van die Departement van Pos- en Telegraafwese, Welkom, en woonagtig te Somersetstraat 27, Welkom, Oranje-Vrystaat	14/10/65, Oranje-Vrystaatse Proviniale	10/11/65, 10 vm., Welkom.
X. 76/65	Charles Douglas Whitehead, major European male, of 20 Stevan Street, Bloemfontein	14/10/65, Orange Free State Provincial.	10/11/65, 10 a.m., Bloemfontein.
B. 60/65	May Fourie (born Egberry), married out of community of property to Abraham Johannes Fourie, residing at the farm Karrehoek, Hofmeyr, District of Maraisburg, and carrying on business as a farmer on the farm Keigate, District of Stutterheim.	30/9/65, Eastern Cape.....	12/11/65, 10 a.m., Hofmeyr.
C. 14/65	N. T. Kuitems (Pty.), Ltd., with registered office at United Buildings, Queenstown	12/8/65, Eastern Cape.....	12/11/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
C.A. 1653	Anton Jacobsen (Pty.), Ltd.....	20/8/65, Durban and Coast Local.....	11/11/65, 10 a.m., Pinetown.
C.A. 1644	Bulk Tea Supplies (Cape) (Pty.), Ltd.....	23/7/65, Durban and Coast Local.....	11/11/65, 9 a.m., Durban.
6122	Robert Jimpson.....	3/9/65, Durban and Coast Local.....	11/11/65, 9 a.m., Durban.
6126	Phillip Ernest Kok.....	3/9/65, Durban and Coast Local....	11/11/65, 9 a.m., Durban.
B. 54/65	Jack Isaacson, white, male, who trades as Newton Radio, at 60A Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	5/10/65, Port Elizabeth Circuit.....	12/11/65, 2 p.m. Port Elizabeth.
6128	Jacobus Arons, trading as Kay & Jack Electrical, of 16 Printing Office Street, Pietermaritzburg	15/9/65, Natal Provincial.....	12/11/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
6127	Mahomed Essop Desai, trading as City Construction Company, of 102 Retief Street, Pietermaritzburg	1/9/65, Natal Provincial.....	12/11/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.
6124	Mahomed Ally, general dealer, trading under the style of General Job Buyers, of 108 Queen Street, Durban	3/9/65, Durban and Coast Local.....	11/11/65, 9 a.m., Durban.
6129	Ronald Gibon Boswell, proprietor of a caravan towing agency, who formerly traded as Adastral Caravan Agency at Sarnia, Natal	1/10/65, Durban and Coast Local.....	11/11/65, 9 a.m., Durban.
C. 20/65	Jeacock Construction (Pty), Ltd., with registered office and carrying on business as contractors, at 40A Smid Street, Middelburg, C.P.	7/10/65, Eastern Cape.....	9/11/65, 10 a.m., Middelburg.
B. 61/65	Johannes Jurgens Bezuidenhout, carrying on business, under the style of Station Fish Shop, Grahamstown Cycle Depot and Farmers' Butchery, at 2 Cloncore Street, Grahamstown	7/10/65, Eastern Cape.....	10/11/65, 10.30 a.m., Grahamstown.
B. 53/65	Nicolaas Berry, carrying on business under the style or firm of Venterstad Wholesalers, at Venterstad, Cape Province	14/10/65, Eastern Cape.....	10/11/65, 10 a.m., Venterstad.
B. 62/65	George Edward Gailey, formerly carried on business as a building contractor, at 31 Ocean Way, Gonubie, East London, District and presently resides at 7 Kenilworth Road, Stirling, East London, and is employed as foreman by Messrs. Murray & Stewart, building contractors, c/o Kennoway Hotel Site, Esplanade, East London	14/10/65, Eastern Cape.....	10/11/65, 10 a.m., East London.
C.A. 19/65	Roos Broers (Edms.), Bpk., maatskappy met beperkte aanspreklikheid, geregister volgens die Maatskappwywette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Voortrekkerstraat 54, Brandfort, alwaar die maatskappy besigheid doen as algemene handelaars	14/10/65, Oranje-Vrystaatse Proviniale.....	11/11/65, 10 vm., Brandfort.
11942	Christoffel Jacobus Swart (getroud buite gemeenskap van goedere met Cecilia Maria Swart), plaasvoorman, van p/a S. Stoch, Droeërug, Malmesbury, Kaapprovinsie	13/10/65, Kaap die Goeie Hoop Proviniale	10/11/65, 10 vm., Malmesbury.
11934	Jacobus Johannes Adolf Zandberg, garage proprietor, who carries on business under the style of Montagu Motors, at cor. of Bath and Kohler Streets, Montagu, Cape Province	13/10/65, Cape of Good Hope Provincial	11/11/65, 10 a.m., Montagu.
11936	Johannes Jacobus le Roux, farmer, of Le Bloem, Joostenbergvlakte, Kraaifontein, Cape	15/10/65, Cape of Good Hope Provincial	12/11/65, 10 a.m., Cape Town.
C. 290/65	Augustinho Viera Barradas, carrying on business as a trader, under the style or firm of Pacific Fish and Chips, of 36 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	2/10/65, Witwatersrand Local.....	10/11/65, 9 a.m., Johannesburg.
X. 78/65	Johannes Jacobus Potgieter, presently employed at Messrs. Escor, at Komati Power Station via Witbank, at a salary of R140 per month, and residing at 46 Boshoff Street, Harrismith	9/9/65, Orange Free State Provincial....	10/11/65, 9.30 a.m., Harrismith. * See footnote.

\* This meeting is being convened in terms of Section 17 (2) of Act No. 99 of 1965 for the purpose of electing a Trustee. The Trustee elected at a meeting held previously does not qualify for appointment in that office in terms of Section 55 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 15 of Act No. 99 of 1965.

#### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidator's reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale of recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

#### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-vyftig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tigty van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat eniglets aan die boedels of maatskappye ver skuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomst voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
5982/4A	Reynolds, Johannes Carl.....	Raulstone, Christiaan Charl Cilliers, c/o C. C. C. Raulstone & Co., 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg	18/11/65, 10 a.m., Port Shepstone.
K.I. 19/65	Daniel de Villiers Brand, of 146 Kus Road, Strand, Cape	J. W. Wilmans, P.O. Box 179, Kimberley	10/11/65, 10 a.m., Kimberley.
C. 183/65	Lucas Cornelius Muller, trading as Leirais Watchmaker	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	9/11/65, 9 a.m., Potgietersrus.
C. 174/65	Horst (also known as Maurice), Echternan, trading as Studio Flair, at 4 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg	10/11/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 117/65	Ontmoet Mekaar Maatskappy (Eendoms), Beperk (in Liquidation)	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston.....	17/11/65, 9 a.m., Johannesburg.
6101/1	Ruth Barlow Jones, hairdresser, trading as Salon Ruth, at Empangeni, Zululand	Achilles Bozas, P.O. Box 99, Empangeni.	10/11/65, 10 a.m., Empangeni.
C. 2394	Die Goodwood Eiendomsmark (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	12/11/65, 10 a.m., Cape Town.
C. 188/65	Johannes Petrus Kruger, trading as Cason Panel Beaters, at Boksburg North	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	10/11/65, 10 a.m., Boksburg.
C. 194/65	Gerrit Griessel.....	C. H. Lawrence, c/o Springbok Administrators and Trust Co., P.O. Box 4549, Johannesburg	10/11/65, 10 a.m., Boksburg.
6111	Norman Leith Paul.....	H. P. Strachan, 300 Mansion House, Field Street, Durban	11/11/65, 9 a.m., Durban.
B. 20/65	Ireton Sinclair Manley, who traded as Midland General Dealer, at Klippiaat, Cape Province	Gerrit Johannes Burger Smit, 22B Church Street, Graaff-Reinet	10/11/65, 10 a.m., Jansenville.
C. 154/65	A. E. van Niekerk.....	C. R. Lansdown, c/o 28 Church Square, Pretoria	12/11/65, 10 a.m., Pretoria.
X. 73/65	Pieter Daniel Jacobs, blanke versekерingsverteenvoerder in diens van die Koloniale Versekeringsmaatskappy, Bloemfontein, en tans woonagtig te Henetrohof 12, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein	Philipps Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein	8/12/65, 10 am., Bloemfontein.
B. 50/65	Kenneth Geyer (Identity No. 034826555W) (born on 21st December, 1932), by trade occupation or profession, who carried on business as Mummery's Delivery Service, at 17 Stevenson Street, East London, presently unemployed and residing at 48 Kennington Road, Nahoon, East London	K. N. Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London, and J. A. C. Joubert, 32 Union Street, (P.O. Box 654), East London	10/11/65, 10 a.m., East London.
C. 167/65	Barney Herson, who conducts a grocery business under the style of Main Road Cash Grocers, at 27 Booyens Road, Booyens, Johannesburg, and who is resident at 60 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg.	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	1/12/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 32/64	Heyns Motors (Eiendoms), Beperk (in Likwidiasie)	F. A. du Preez, p/a F. S. Smuts en Kie, Louwstraat 28A (Posbus 19), Bethlehem	24/11/65, 10 am., Bethlehem.
C. 211/65	Khatija Amod, trading as Market Street Hawkers Wholesalers, at 159A Market Street, Johannesburg	S. W. Lief, P.O. Box 8707, Johannesburg, and I. G. Roos, P.O. Box 8707, Johannesburg	10/11/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 164/65	Louis Johannes Cilliers.....	Andre Sweidan, P.O. Box 146, Ermelo...	10/11/65, 10 a.m., Springs.
C. 165/65	Doreen Margaret Kathleen Salhab, housewife, married to Peter Michael Salhab, out of community of property, and residing at Grasmere, Transvaal	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	17/11/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 175/65	Jan Petrus van der Westhuizen, and his wife Anna Petronella van der Westhuizen, trading as Ansies Uitrusters, at Stand No. 3207, Extension 8, Carletonville	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	19/11/65, 10 a.m., Oberholzer.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tigtyg van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
11402	Abbasnia Gaffoor, trading as a general dealer under the style of New Era Shopping Centre, at Klipfontein Road, Rylands Estate, Athlone, C.P.	12/11/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims, and to confirm the acceptance by the Trustee of the offer of R2,400 from Mr. S. M. Mukadam in full and final settlement of the Insolvent's indebtedness to Creditors in terms of the Compromise.
X. 83/64	Walkerley, Daniel Charles (Identity No. 404/457846W) (born on 3rd January, 1911), trading as Walkerley Motors, at Trompsburg, Orange Free State	5/11/65, 9.30 a.m., Trompsburg.....	(1) Proof of further claim. (2) To direct Trustee regarding unliquidated claims submitted and to be submitted by— (a) G. H. D. Smith, for R213,06; (b) J. H. C. Mynhardt, for R2,000. Further proof of claims.
C.A. 93/65	Limpopo Cold Storage (Pty.), Limited (in Liquidation)	5/11/65, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of debt.
C. 2387	J. S. Eliezer & Co. (Pty.), Limited, of Portugal House, Riebeek Street, Cape Town (in Liquidation)	12/11/65, 10 a.m., Cape Town.....	Further proof of claim.
B. 43/65	John Clifford Adams (born on 20th July, 1925), trading as Modern Camera Centre, at 56a Fleet Street, East London	10/11/65, 10 a.m., East London.....	Further proof of claim.
C.A. 243/62	La Hoff Dorpsgebiede (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	10/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
B. 17/64	W. C. Stumke.....	5/11/65, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For further proof of claims.
11815	Louis van Wyk.....	12/11/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 341/64	Ignatius Michael Ferreira, trading as Karens, Koster, Transvaal	12/11/65, 10 a.m., Koster.....	Further proof of claims.
C. 163/65	Henry le Grange, trading as Transvaal Sales, at Fairview, Johannesburg	24/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	For further proof of claims.
C. 37/65	Mrs. M. A. Woods, formerly trading as Woodville Poultry Farm	12/11/65, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
B. 15/16	Hugo Fred Lochner.....	18/11/65, 10 a.m., Molteno.....	Proof of claims.
C.A. 11/65	Fonic Merchandising (Pty.), Limited....	10/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
11854	Jacobus Johannes Sierberhagen Olivier, builder and contractor, of 43 Burg Street, Wellington	12/11/65.....	Proof of claims.
C. 304/63	Johannes Jacobus le Roux (Identity No. 406/287800) (born on 15th October, 1908)	10/11/65.....	Further proof of claims.
C. 2383	Commodity Sales Promotion (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/11/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11826	F. Z. Visser.....	12/11/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 289/64	Jacob Louis Friedman.....	10/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 113/65	J. J. H. Roos.....	17/11/65, 10 a.m., Middelburg.....	Proof of claims.
C. 87/65	Johannes Georg Small, van Potchefstroom	10/11/65, 10 a.m., Potchefstroom.....	Spesiale vergadering vir verdere bewys van eise.
C. 502/62	Christiaan Hendrik Grobler, van Komati poort	12/11/65, 10 a.m., Pretoria.....	Spesiale vergadering vir verdere bewys van eise.
C.A. 14/64	Huisapteek (Eiendoms), Beperk, van Bloemfontein	10/11/65, 10 a.m., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
C.A. 150/65	Olivier's Jewellers (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/11/65, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
—	The Auto Protection Insurance Company, Limited (in Liquidation)	10/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	For proof of claims not based on or arising out of policies or declarations of insurance issued by the company, in terms of an order of the Supreme Court (Witwatersrand Local), dated the 4th November, 1964.
C. 2420	Bee & Bee Fishing Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation)	19/11/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
C.A. 164/65	Wonderland Shoe Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	10/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 1604/1A	Associated Buyers (Pty.), Ltd., incorporating The Dress Nook, Mark Lane, Durban, Natal	11/11/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 16/64	Synnott Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/11/65, 10 a.m., Bloemfontein.....	(*) See footnote.
6064	Murugesa Naidu, trading under the firm name of Golden Shoes, footwear manufacturers, at 230A Archery Road, Clairwood, Durban, Natal	11/11/65, 9 a.m., Durban.....	(*) See footnote.
C.A. 48/65	Phalaborwa Transport Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	3/11/65, 9 a.m., Johannesburg.....	(*) See footnote.

- (1) For the proof of claims.  
(2) To confirm the compromises entered into by the liquidator with—

- (a) Barclays Bank D.C.O.; and  
(b) Hall-Thermotank (Africa) (Pty.), Ltd.

- (3) To confirm the liquidator's actions to date.

- (4) (a) Proof of claims.  
(b) To consider and vote on the admission at a compromise figure of the claim for damages submitted by G.S. Footwear (Pty.), Ltd.  
(c) To adopt such resolution as may be necessary to enable the trustee to instruct the trustee of the re-sequestered estate of Murugesa Naidu in regard to the release of the insolvent's assets and generally in regard to the administration of such re-sequestered estate and to confirm the actions already taken by the trustee in this regard.

- (5) Proof of further claims and adoption of the following resolution:—

- (11) That the claims of the following persons in respect of damages sustained by them be admitted as claims against the company in liquidation:—

Claim No.	Name of Creditor.	Amount of Claim.
99	Eduard Andre, trading as Andries Transport.....	R863.89
100	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co., Ltd.....	R127.50

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoeck.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingeledien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlengde verlenging en by watter Meester aansoek gedaan sal word.</i>
C.A. 29/64 5426	Elbie Odendaal (Edms.), Beperk... Fakir Jagday, bus operator, of 841 Sea Cow Lake Road, Newlands, Durban	Peter Douglas Pretorius, 28/4/65 . G. E. Taylor, 30/6/61.....	28/10/65 16/10/65	Ses maande, Bloemfontein. Six months.
C. 2348	Waldron & Simons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	W. Hancke, 6/1/65.....	6/7/65	Six months, Cape Town.
C. 58/63	Louis Alfred Andrew, formerly an attorney, of Germiston	Gerald Thurley, 26/4/63.....	26/10/65	Six months, Pretoria.
C. 97/63	W. J. J. Botha.....	A. G. van Oordt en H. P. Krogh, 17/5/63	23/9/65	Vier maande, Pretoria.
5964/1A	Moosa Amod (Identity No. 800/081046A) (born on 13th January, 1913), carrying on business as Amod Mahomed & Son, at 88 Church Street, Pietermaritzburg, and as Keswa's Stores, at 113 Victoria Street, Durban	M. J. Ensor, 25/3/64.....	4/11/65	Three months, Pietermaritzburg.
C.A. 1618	W. K. T. Smith (Pty.), Limited, trading as Natal Industrial Painters, at 21 Gale Street, Durban, Natal	M. J. Ensor, 8/4/65.....	8/10/65	Three months, Pietermaritzburg.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OF CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

**LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).</i>
X. 30/65	Philipus Daniel van Rooyen, unemployed and residing at Montague, Kestell	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kestell.
C.A. 1480/1A	E. W. Gawne (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Empangeni, Zululand.
C.A. 1558	Natal Builders and Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Supplementary First Distribution and Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publi- cation hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdrokskantoor. (b) Datum (indien later as publikasie- datum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).</i>
X. 82/64	Pieter Adriaan Booyens, van Volksweg 30, Welkom	Eerste en Finale Likwidasie- en Distri- busie	Bloemfontein, Welkom.
C. 77/64/B	Goolam Ismail Kara (Identity No. 800/053962) (born on 28th August, 1934), at 47 Carmichael Street, Ventersdorp, Transvaal	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Ventersdorp.
K.C. 75	Hollywood Fashions (Proprietary), Limited (in Likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie- en Distri- busie	Kimberley, Vryburg.
C. 360/64/6B	Wing King, formerly of 25 Berea Road, Bertrams, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 405/61/5B	J. R. Levy, of Rossouw Road, Wadeville, Germiston	Fourth Liquidation and Distribution..	Pretoria, Germiston.
C. 33/65	F. P. Smith, formerly of 62 Eighth Street, Boksburg North	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Boksburg.
C.A. 218/64/ 8A	Petersen & Venter Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26/63/2A	H. L. Theron and Malherbe (Pty.), Limited	Second and Final.....	Grahamstown, Fort Beaufort.
T.F.A. 37/61/A	J. N. T. Schutte.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Pietersburg.
K.I. 22/64	Adriaan Jacobus Lamprecht, traveller, of 3 Edward Street, Kimberley	First and Final Liquidation and Distri- bution	Kimberley.
C.A. 1588	Surf Bay Butchery (Pty.), Ltd. (in Liqui- dation)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
C.A. 6450	Bailey's Food Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidator's Seventh and Final Liqui- dation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
11418	L. L. Pegram.....	Third and Final Liquidation and Distri- bution	Cape Town.
11464	C. J. Nabe.....	Second Liquidation and Distribution..	Cape Town.
11588	Ronald Martin Avis, of 84 Buitengracht Street, Cape Town	Supplementary Liquidation and Distri- bution	Cape Town.
11572	Sheikh Ebrahim and Hassan Khan Dalwai, carrying on business as a partnership as general dealers, under the style of Muradpur Bazaar, at 264 Bird Street, Stellenbosch	Second Liquidation and Distribution....	Cape Town, Stellenbosch.
X. 13/63B	William Pye Hill, manufacturers repre- sentative, formerly of 25 Milner Road, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distri- bution	Bloemfontein.
C. 154/63/A	Alida Franciena Magrietha Spies.....	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, White River.
C. 230/63/B	Michael Yale, of 3 Mignon Court, Bellevue East, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 161/ 64/B	Van Achterbergh Homes (Proprietary), Limited (in Liquidation), with regis- tered office at 308 Montrose Build- ings, 36 Fritchard Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 210/64	Broederstroom Hotels (Proprietary), Limited (in Liquidation), with regis- tered office at 1122 Rand Central, 164 Jeppe Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26159/B	Petrus Wilhelmus Venter, carrying on business in co-partnership together with Andries Jacobus Erasmus, under the style of Venter & Erasmus, at Naboomspruit, Transvaal	Second Liquidation and Distribution...	Pretoria, Naboomspruit.
C. 27252	D. J. Saretzky (Belljoy Construction Props.)	Third and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Johannesburg.
11808A	I. J. J. Bester.....	First and Final Liquidation and Distri- bution	Cape Town, Vredenburg.
C.A. 245	Brooking & Shaw (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Johannesburg.
63/B	Commercial Ventures (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria.
C.A. 75/65	Matthee & Smit (Pty.), Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution.....	Pretoria.
C.A. 415/62	C. T. Oschger, trading as C. V. Oschger & Company	Amended Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 101/62	J. L. Jordaan & Rokebrand (Propri- etary), Limited (in Liquidation), with registered office at Stand No. 4803, Liverpool Road, Industrial Sites, Benoni	Fourth and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Benoni.
C.A. 6143/	Dutch Catering (Proprietary), Limited (in Liquidation), with registered office at 303 Colonial Mutual Building, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannes- burg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
13	P. M. Cassan & Sons (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Supplementary Liquidation.....	Grahamstown, Seymour.
C. 21/60/3C	Nita Shandler, trading as Chandler's Stores	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Oberholzer.
C. 325/64	Spreadborough Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.....	Cape Town.
C. 2325			

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiawet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Date when Account confirmed. Datum waarop rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.
5946/1B	M. I. Bobat.....	12/10/65	Dividend being paid.....	A. Morrison, P.O. Box 487, Durban, and P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban.
C. 535/62/ 5B	Cornelius Danhauser Zaayman, van Pretoria	7/10/65	Kontribusie gehef.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Ekse- kuteurskamer en Beleggingsmaat- skappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria.
B. 44/63	P. G. Chemaly.....	24/9/65	Dividend is being paid.....	H. S. Oosthuizen, P.O. Box 25101, Johannesburg.
X. 6471	J. W. Wessels.....	14/10/65	Dividend word toegeken.....	Landdros Ventersburg en Bloemfon- tein.
4528	Solomon Joshua Woolf, trading as Camperdown Supply Store	8/10/65	Neither.....	H. P. Strachan, 300 Mansion House, Field Street, Durban.
X. 55/64/A.	Daniel Petrus Kriel (Identity No. 423/328456W) (born on 12th June, 1915), formerly farmer of Boom- plaas, District of Frankfort, and subsequently an employee in the service of Yskor, Vanderbijlpark	30/9/65	Dividend being paid to preferent creditors and contribution being collected	T. G. Skeen, P.O. Box 35, Frankfort.
C. 2168/A	Laingsburg Landboumasjiene (Pty.), Ltd.	24/9/65	Dividend being paid.....	C. E. Kannenberg, c/o P.O. Box 6, Beaufort West.
X. 31/64B	J. J. D. Muller, of farm You-and-I, at Odendaalsrus	14/10/65	Neither.....	F. Markram, P.O. Box 250, Welkom.
5624/4B	Godliep Christiaan Venter (Identity No. 214/037667W), of Sir George Street, Colenso, who traded under the name of Chris Venter's Garage	7/10/65	Award to secured and preferent creditors only	V. R. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith, and M. J. van Lingen, P.O. Box 314, Newcastle.
5032/3A	Rajaram, trading as Nankan Rajaram, at Donnybrook, Natal	30/9/65	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban, and T. C. Birkett, 222 Loop Street, Pietermaritzburg.
11710	Gert Albertus Petrus Lochner, van Pleasant View, Vredendaal	7/10/65	Dividend word uitbetaal.....	S. A. E. Smit, p/a Smit & Kie., Posbus 8, Clanwilliam.
C. 119/64	H. J. S. Rall, formerly of 21 Smit Street, Potchefstroom	18/10/65	Secured dividend paid.....	I. G. Roos, P.O. Box 1867, Johannes- burg.
C. 48/64/8C	F. B. C. Kirsten.....	20/8/65	Contribution bring levied.....	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johan- nesburg.
4886/G	G. D. & A. E. Forster, trading as Elizabeth Mode Winkel	28/9/65	Dividend being paid.....	Herbert Burman, 312 S.A. Centre, Bree Street, Johannesburg.
C.A. 119/64	Stilfontein Car Parts (Proprietary), Limited (in Liquidation)	7/10/65	Dividend being paid.....	Leo Thomas Herdan, 10 Permanent Buildings, Boom Street, Klerks- dorp.
28/64/6	Wouter Antonie Snyman, van Erleigh Boulevard 114, Odendaalsrus (Boedel geadministreer in terme van Artikel 48 (3) (b), van Wet No. 24 van 1913)	3/9/65	Dividende word betaal.....	M. E. Snyman, p/a Strydom & Van der Watt, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.
C.A. 19/61	Farm Coolers (Pty.), Ltd., trading as National Motors, at Jan Hofmeyr Road, Welkom (in Compulsory Liquidation)	14/10/65	Supplementary dividend being paid	R. le Sueur and C. B. Smith, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
C.A. 321/63	Ascog Buildings (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	14/10/65	Dividend being paid.....	C. Amoils, P.O. Box 4808, Johannes- burg.
K.I. 16/64	Peter George Gill, trading as Ronnie Allsorts, at Taung Station	20/10/65	Dividend paid to secured creditors only	W. G. Kirsten, c/o Lubbe, Kirsten & Cilliers, P.O. Box 12, Hartswater, C.P.
C. 327/61/B	Solomon Zagnoiev, trading as Debonair Hairdressers, of 23A Loveday Street, Johannesburg	21/9/65	Further contribution being levied..	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24030	Adam Salley.....	29/9/65	Dividend being paid.....	G. L. Palmer, G. L. Palmer & Company, P.O. Box 4965, Johannesburg.
1579/1A	B. E. I. Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/10/65	Dividend being paid.....	Harold Levin, 501/8 African Life Buildings, West Street, Durban.
C. 580/62/B	Hendrik Lambertus Roodt, te Doorn- pan, Lichtenburg	23/9/65	Geen.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Ekse- kuteurskamer en Beleggingsmaat- skappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria.
C.A. 1614/ 2A	Home and Garden (Pty.), Limited, who traded at 100A Umbilo Road, Durban	9/10/65	Dividend being paid.....	M. J. Enisor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Dur- ban.

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoons- nummer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidator.</i>
C.A. 333/ 63/3A	Corrosion Engineering, Tvl. & P.F.S. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/10/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 301/62/ C1	Goolam Hoosen, of Pretoria.....	14/10/65	Dividend being paid.....	P. de Clerk, P.O. Box 519, Pretoria.
C. 445/63/ 5A	Paraskevou Vounnou (Vounnos), married to Nicolaas Vounnos, in accordance with the Laws of Egypt, which marriage is governed by the Laws of that country, out of community of property, of 7 Beaumont Street, Booysens, Johan- nesburg	12/10/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 27135/5B	Pieter Wilhelm de Villiers, of 135 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	7/10/65	Contribution being collected.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 2276	Press and Publicity (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/10/65	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 27461/ 1/C	John Alfred Schehage, of Johannes- burg	27/9/65	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 64/64/ B	Arcadia Panel Beaters and Spray Painters (Pty.), Ltd. (in Liquida- tion)	14/10/65	Dividend being paid.....	J. G. A. Leyds, c/o 28 Church Square, Pretoria.
C.A. 174/ 64/A	Georgian Industries (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	24/9/65	Dividend being paid.....	S. W. Lief, P.O. Box 8707, Johannes- burg.
5982/4A	Reynolds, Johannes Carl (born on 27th January, 1912)	8/10/65	Dividend being paid.....	C. C. C. Raulstone, P.O. Box 536, Pietermaritzburg.
C.A. 136/64	Gollee (Pty.), Ltd. (in Liquidation) ..	30/8/65	Dividend paid.....	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
5836/1A	E. Amod.....	18/10/65	Dividend being paid.....	D. Gawler and P. T. C. Thorne, c/o P.O. Box 3874, Durban.
C. 302/63/ 2A	R. J. L. van Moer.....	30/9/65	Dividend being paid.....	S. R. Wakely-Smith, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg.
5942/1A	A. M. Bobat.....	18/10/65	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban, and A. Morrison, P.O. Box 487, Durban.
C. 369/63	D. E. Assoun.....	17/9/65	Dividend word uitgekeer.....	A. G. van Oordt en H. Rostowsky, Posbus 25101, Johannesburg.
X. 86/64	J. H. D. Fourie, te Roosstraat, Reitz	8/10/65	Dividende word uitbetaal.....	J. E. Coetzee, Symington and De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
C. 162/63/ 2B	M. E. Joseph.....	28/9/65	Dividend to secured creditors only..	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johan- nesburg.
C. 82/64/2B	Johannes de Witt, van Joubertstraat 67, Middelburg, Transvaal	7/10/65	Geen.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Ekseku- teurskamer en Beleggingsmaatskap- py, Bpk., Posbus 2436, Pretoria.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

No. of Estate. <i>No. van boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnummer en geboortedatum) en plek van besig- heid of woonplek.</i>	Date when Estate Seques- trated. <i>Datum waarop boedel gesekwe- streer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hoog- gereghof waarby aansoek gedaan sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
C. 211/63	Gideon Johannes Jacobus Joubert, (Identity No. 007/983715W) (born on 20th April, 1906), formerly and presently employed as a platelayer, at Iscor, Pretoria, formerly of 28 Ingot Terrace, West Park, Pretoria and presently of 939 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria	11/6/63	14/12/65, 10 a.m., Transvaal Pro- vincial	Section 124 (2) (a) of Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distri- bution Account confirmed on 29/4/64.
C. 272/61	Gert Marthinus Vogel (Persoons- nommer 351/798637W), boek- houer, van Powerstraat 15A, Germiston, tans van Dunwoodielaan 128, Waverley, Pretoria	13/6/61	14/12/65, 10 vm., Transvaalse Pro- vinsiale	Geen eise bewys.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwester is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggereghof waarby aansoek gedaan sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
B. 75/61/11	Georgina Mitchell (formerly Buys, born Van der Watt) (Identity No. 133/17765G), married out of community of property to Jacobus Mitchell, formerly trading as general dealer, under the firm or style of Springbok Algemene Handelaars, at Botha Street, Despatch, District of Uitenhage and presently manageress of Foschini, Limited, ladies outfitters, at Despatch and residing at 27 Botha Street, Despatch, District of Uitenhage	19/10/61	17/12/65, 10 a.m., Eastern Cape....	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 17/3/64.
C. 119/63	Hendrik Schuurman (Vreemdeling-nommer 3431), van Bovenstraat 364, Sannieshof	28/5/63	21/12/65, 10 vm., Transvaalse Provinciale	Kragtens artikel 124 (3) van Insolvencieswet.
C. 133/63	Jan Nicolaas Lourens van Jaarsveld (Identity No. 308/490829W) (born on 19th August, 1928), transport contractor, P.O. Hlobane, Natal	2/4/63	16/11/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Application is being made in terms of Section 124 (2) (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 362/64	Max Georg Finke (Identity No. 331/654723W) (born on 25th December, 1912), at 604 Lancet Hall, Jeppe Street, Johannesburg	26/1/65	23/11/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936 as amended.
C. 26846	Isadore Sacher (also known as Isadore Sachawitsky), formerly of 5 Limpopo Road, Emmarentia, Johannesburg and presently of 301 Merton Mews, Arthurs Road, Sea Point	9/2/60 Local	21/12/65, 10 a.m., Witwatersrand	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 3/7/63.
11233	Stanley Ninow (Identity No. 022/450289W) (born on 27th October, 1927), formerly carrying on business as Grobler & Ninow and Albion Commercial Agencies, General Dealers, at 320/322 Albert Road, Woodstock, Cape Province, presently of the Van Riebeek Hotel, Beach Road, Gordon's Bay, Cape Province	13/9/61	26/11/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of Section 124 (5) of Act No. 24 of 1936.
C. 25452/57	Daniel Dennis Holtzhausen, trading as Silver Dry Cleaners, at Kerk Street, Piet Retief, and presently of Vrede, Orange Free State	24/9/57	7/12/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
C. 25472	Johan Abram Nicolaas Meyer, formerly farmer, of Streepje, P.O. Nylstroom, District of Waterberg, presently employed by Unievleis, Ltd., Germiston, and residing at Poenskopdrift, Ellisras	31/10/57	21/12/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) of Insolvency Act. Account confirmed on 16/10/61.
E. 81/1961	Hermanus Wilhelm Johannes Lombard; motorwerktaukundige, tans in diens van Goodhope Garage, te Tweerivieren, in die distrik van Joubertina wat voorheen 'n garasie besigheid te Kareedouw, in die distrik van Humansdorp gedryf het	26/10/61	17/12/65, 10 vm., Oos-Kaapse....	Artikel 124 (2) (a). Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 21/12/62.
8942	Johannes Jurie Human, formerly general dealer, of De Aar, Cape Province and presently Works Foreman, at the Victoria Hospital, Mafeking	14/4/48	14/12/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Under Section 124 (2) (c) of Act No. 24/1936.
C. 399/61	Theunis Botha, tans loswerktaukundige en plaasvoorman, met adres te Greystones, Tzaneen, Transvaal	22/8/61	21/12/65, 10 vm., Transvaalse Provinciale	Rekening bekragtig op 25/10/62.
5154	Brian Baden Isaacs, formerly of Durban and presently of Third Floor, Howard House, Johannesburg	23/11/59	15/12/65, 10 a.m., Natal Provincial	Section 124 (2) (a).
C. 26726/59	Abraham Morris Wald (Identity No. 331/209129) (born on 1st July, 1901), commercial traveller, residing at 165 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg	17/11/59	14/12/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24/1936.
B. 33/62	Jacobus Albertus Johannes Swanepoel, formerly trading as Restaurant Owner and Fresh Produce Dealer at Bethulie, O.F.S. and at Burgersdorp, Cape Province and residing at 18 Myburgh Street, Aliwal North	19/7/62	17/12/65, 10 a.m., Eastern Cape....	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936 as amended. Account confirmed on 7/10/63.
C. 652/61	Rosie Pamboukian (Identity No. 33/138559W) (born on 31st May, 1923), married without community property to Nishan Pamboukian, of 87 Athol Street, Waverley, Johannesburg	19/12/61	21/12/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a). First account confirmed on 7/11/63.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver- sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
932208	1/5/60	R1,200	Angelo Bona.....	Angelo Bona.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
221132	1/9/40	R162/ 108	Charles Louis and Ellen Wienand	Charles Louis and Ellen Wienand	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
288615	25/8/47	R2,500	Reginald James Gee.....	Reginald James Gee.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
309642	1/12/48	R8,000	Reginald James Gee.....	Reginald James Gee.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
615454	1/8/65	R1,500	Marion Jane Kay.....	Marion Jane Kay.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
517931	1/6/61	R900/ 3,000	Edward James Tiearney.....	Edward James Tiearney.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
341363	19/2/51	R2,000	Joao de Gouveia Farinha.....	Joao de Gouveia Farinha.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
517913	1/5/61	R600/ 2,000	Martha Maria Magdalena Shipman	Martha Maria Magdalena Shipman	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
267112	1/3/46	R3,374	Michiel Daniel du Toit.....	Michiel Daniel du Toit.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
26324	1/9/50	R1,000	Cornelius Adriaan Stephanus Duvenage	Volkskas, Limited.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
24235	1/5/50	R2,000	Owen Thomas Ryan.....	Owen Thomas Ryan.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
60539	1/10/59	R600	Henry Norman Basson.....	Henry Norman Basson.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
623245	1/6/62	R700	Langa Kerr Siwisa.....	Langa Kerr Siwisa.....	Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
M.A. 6412637	1/12/65	R20,000	Louis Maurice Kriel.....	Louis Maurice Kriel.....	The Liberty Life Association of Africa, Ltd., Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
M.A. 6412636	1/3/65	R20,000	Gerald Levin.....	Gerald Levin.....	The Liberty Life Association of Africa, Ltd., Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
610139	1/2/61	R200	Linnah Bongekile Ngcobo.....	Linnah Bongekile Ngcobo.....	Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
4160280	30/3/42	R2,000	Michael Minitzer.....	Michael Minitzer.....	Prudential Ass. Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
59493	1/10/60	R300	Caleb Molopa.....	Caleb Molopa.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd.
3662939	1/2/62	R5,000	Gerald Phillip Arthur Baker.....	Gerald Phillip Arthur Baker.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 1546, Durban.
3627823	25/5/59	R6,000	Samuel Theodore Pietersen.....	Reginald Pietersen.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 1546, Durban.
65465	1/4/62		Mack Flae Sentsho.....	Mack Flae Sentsho.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
5909078	24/2/56	R4,000	Edward Roy Jones.....	Pegeen Ferne Jones.....	Prudential Ass. Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
1605243	2/5/62	R6,000	Leslie Leibe Bresge.....	Leslie Leibe Bresge.....	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
6937737	14/10/63	R16,000	Barnabas Plein.....	Barnabas Plein.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
663903	1/9/51	R4,000	Frederik Willem Pieterse.....	Frederik Willem Pieterse.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 73, Kaapstad.
626281	13/4/45	R1,000	Errol Mervyn Slatter.....	Errol Mervyn Slatter.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver- sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
559323	22/7/58	R1,000	Johannes Benjamin van den Heever	Johannes Benjamin van den Heever	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
592022	25/8/61	R10,000	Hendrik Lasenius Theunissen....	Henry Gilroy.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
594405	30/10/61	R10,000	Henry Gilroy.....	Hendrik Lasenius Theunissen....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
592883	20/9/61	R3,000	Harry Brameld.....	Harry Brameld.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
612118	25/10/62	R3,000	Harry Brameld.....	Harry Brameld.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
613437	27/11/62	R3,000	Harry Brameld.....	Harry Brameld.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
A.F. 303500	1/1/56	R1,000	Frances Florence Richards....	Frances Florence Richards....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 334015	1/12/60	R495	Roy Kelvin Davidson.....	Arthur Allan Davidson.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 336039	1/4/61	R2,000	George Ritchie Hughes.....	George Ritchie Hughes.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 341555	1/11/61	R2,000	George Ritchie Hughes.....	George Ritchie Hughes.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
508208	29/12/44	£500	Hugh Muirhead Robb.....	Hugh Muirhead Robb.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
755395	17/8/50	£100	Kgosimore Galeboe Phoi.....	Kgosimore Galeboe Phoi.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1335905	4/9/57	£698	Marthinus Johannes Lötter.....	Elizabeth Jacoba Lötter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1750342	24/5/62	R1,000	Jan Gerhardus Botha and Lucia Gertruida Botha	Jan Gerhardus Botha and Lucia Gertruida Botha	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1907402	31/8/64	R2,356	Johannes Jacobus Josias Basson..	Johannes Jacobus Josias Basson..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1037947	11/8/54	£1,000	Dawid Jacobus Johannes van der Riet	Dawid Jacobus Johannes van der Riet	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1269048	31/1/57	£532	Pieter Johannes Erasmus.....	Elizabeth Erasmus.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1514497	28/7/59	£1,469	Johannes Pieterse.....	Andries Bartholomeas Pieterse....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1846022	30/9/63	R1,265	Moshoeshoe Elias Nkabinde....	Moshoeshoe Elias Nkabinde....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1961641	17/6/65	R10,000	Peter David Kinloch.....	Barbara Maud Pretorius.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
271950	14/9/33	£500	Johannes Cornelius Opperman...	Johannes Cornelius Opperman...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
271951	14/9/33	£500	Johannes Cornelius Opperman...	Johannes Cornelius Opperman...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
606298	16/10/47	£500	John Arthur Blott.....	John Arthur Blott.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
867968	5/6/52	£260	Julius Leo Warhaft.....	Julius Leo Warhaft.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1081025	22/2/55	£1,000	Nicolaas Marthinus Janse van Rensburg	Nicolaas Marthinus Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1478962	20/3/59	£1,385	Nicolaas Marthinus Janse van Rensburg	Nicolaas Marthinus Janse van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1668518	30/5/61	R6,180	Barry Grant Losper.....	Fritz Henry Losper.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1345495	9/10/57	£2,032 (Basic)	Diederick William Ballot.....	Diederick William Ballot.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1678410	5/7/61	R1,824 (Basic)	Maurice Fitzgerald Steve Muller	Maurice Fitzgerald Steve Muller	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1696631	20/9/61	R1,327	Sandra Smit.....	Sandra Smit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1702225	31/10/61	R2,000	Gabriel Jacobus van Staaden....	Gabriel Jacobus van Staaden....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1851458	18/10/63	R10,000	Frans Johannes Kroucamp....	Frans Johannes Kroucamp....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
498588	24/8/44	£500	Marthinus Stephanus Nel.....	Marthinus Stephanus Nel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
518686	23/5/45	£1,437	Avril Janine Smith.....	Daphne Gwendolen Smith.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
559046	5/9/46	£250	Sophia Maria Rosewall.....	Sophia Maria Rosewall.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1509978	10/7/59	£1,270 (Basic)	Derik Beltane Hendry.....	Derik Beltane Hendry.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1881729	10/4/64	R5,903	Hendrik Josephers Roux (Junior)	Hendrik Josephers Roux (Senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
537527	31/1/46	£1,144	Jon Steytler.....	Guillaume Francois Steytler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
962861	23/9/53	£2,000	Andries Matthys du Preez.....	Andries Matthys du Preez.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1322947	12/7/57	£1,000	Christoffel Hermanus Rothmann	Christoffel Hermanus Rothmann	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1785254	31/10/62	R1,000	Chris Britton.....	Chris Britton.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver- sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
1890489	2/6/64	R2,000	Lambertus Lingenfelder.....	Lambertus Lingenfelder.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1111649	14/6/55	£3,000	Michael Adriaan Jonker and Theunis Petrus Klopper	Michael Adriaan Jonker and Theunis Petrus Klopper	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1421415	21/7/58	£1,000	Jacobus Christoffel Lombard....	Jacobus Christoffel Lombard....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1770332	27/8/62	R20,000	Friedrich Karl Gustav Burger....	Friedrich Karl Gustav Burger....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1834628	24/7/63	R10,000	Jacobus Johannes Botha.....	Jacobus Johannes Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1846965	25/9/63	R5,903	Herman Gudath.....	Wilhelmina Christina Gudath....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
873086 X3	1/2/61	R3,000	J. M. R. van Niekerk.....	Boedel wyle J. M. R. van Niekerk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
930638 X2	1/2/62	R2,000	D. de W. Gerber.....	D. de W. Gerber.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
976492 X9	1/1/63	R2,000	I. D. van Niekerk.....	I. D. van Niekerk.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
977721 X0	1/1/63	R1,000	S. T. S. Andrews.....	S. T. S. Andrews.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1033962 X0	1/4/64	R1,000	A. W. Kotze.....	A. W. Kotze.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
736385	1/4/58	R2,000	S. P. Gerber.....	S. P. Gerber.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
789316	1/4/59	R1,000	H. M. A. Lottering.....	H. M. A. Lottering.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
796195	1/6/59	R2,000	D. J. Muller.....	D. J. Muller.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
796753	1/3/59	R2,000	J. H. Strydom.....	Boedel wyle J. H. Strydom.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1044611 X0	1/3/64	R10,000	F. P. C. Gericke.....	F. P. C. Gericke.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1044612 X8	1/3/64	R10,000	F. P. C. Gericke.....	F. P. C. Gericke.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1044613 X6	1/3/64	R13,000	F. P. C. Gericke.....	F. P. C. Gericke.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
696272	1/5/57	R1,000	A. D. Viljoen.....	A. D. Viljoen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
784791	1/9/58	R2,000	E. J. van der Heever.....	E. J. van der Heever.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
942934 X1	1/5/62	R2,000	J. P. Haarhoff.....	J. P. Haarhoff.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
971332 X2	1/11/62	R1,000	J. D. Klaasen.....	J. D. Klaasen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1073275 X8	1/12/64	R1,000	S. E. J. Marais.....	S. E. J. Marais.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

## NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanseburgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Frank David Fermor.....	Draughtsman/Tekenaar.....	3 Leighton Court/-hof, Leighton Road/-weg, St. James, Cape Province/Kaap provinsie.
Paul Wilhelm Lüders.....	Retired/Afgetredene.....	26 Darlington Road/-weg, Berea, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Zuber Frieda (Friedel) Maria Josepha.....	Matron Gr. III (Nurse)/Matron Gr. III (Verpleegster)	22 Brianne Court/-hof, 242 Wessel Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Maria Roza Fernandes.....	Housekeeper/Huishoudster.....	32 Fourth Street/Vierde Straat, Maraisburg, Transvaal.
Joseph Emm Amiradakis.....	Diamond Mounter and Jeweller/Diamant monteerder en juwelier	61 Charmeon Court/-hof, 94 Polly Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Thomas Stephens St. John Farmer.....	Clerk/Klerk.....	1 Oklahoma Court/-hof, 160 Ferreira Street/-straat, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Teunis Verkerk.....	Joiner/Skrynerwerker.....	83 Marathon Street/-straat, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Mrs./Mev. Mary Adelaide Farmer.....	Clerk/Klerk.....	1 Oklahoma Court/-hof, 160 Ferreira Street/-straat, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
James Hitchell.....	Auctioneer-Clerk/Afslaer-klerk.....	12 Carisbrook Road/-weg, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Maria Jose Alfonso.....	Housewife/Huisvrou.....	12 Impala Avenue/-laan, Relatch, Regents Park, Johannesburg, Transvaal.
Valamyanos Basile.....	Melter Foreman/Voorman smelter.....	8 Friuli Court/-hof, Prince's Avenue/-laan, Benoni, Transvaal.
Cornelis Keppel.....	Rigger/Takelaar.....	49A Schilbach Street/-straat, Parys, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Robert Ashker.....	Motor Mechanic/Motorwerkligkundige.....	30 Cooper Street/-straat, Hoopstad, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.
Spyroevangelos Vlachos.....	Chemist/Skeikundige.....	53 Pontrialto, cor. of hoek van Joel Road/-straat, and/en Fife Avenue/-laan, Johannesburg, Transvaal.
Horacio Jaime Saraiva Martins.....	Fitter and Turner/Passer en draaier.....	37 Berea Road/-weg, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Laurinda Teixaira Veloso Martins.....	Embroiderer/Borduurster.....	37 Berea Road/-weg, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Wolfgang Waldimar Fuchs.....	Hairdresser/Haarkapper.....	8 Robertson Avenue/-laan, Kloof, Natal.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
James Brock.....	Navigator/Seevaarder.....	1006 Bay Towers, Esplanade, Durban, Natal.
Elsie Simpson.....	Receptionist Y.M.C.A.....	1 Cleveland House, Clyde Street/-straat, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Sebastiano Glorioso.....	Bricklayer/Bouwer.....	Plot No. 90, Knoppieslaagte, District/distrik of Pretoria, Transvaal.
Miss/Mej. Tryntje Turkstra.....	Bank Clerk/Bankklerk.....	9 Villiers Street/-straat, Bredasdorp, Cape/ Kaap.
Henry Roy Ford.....	Teacher/Onderwyser.....	20 Bramleigh Road/-weg, Dawn, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Hawa Soomar.....	Housewife/Huisvrou.....	Main Road/Hoofweg, Brits, Transvaal.
Anna Nichas.....	Housewife/Huisvrou.....	14 Leask Street/-straat, Klerksdorp, Trans- vaal.
(Major/Majoor) Peter Wilberforce Robinson	Retired Officer H. M. Forces on Pension/ Offisier afgestree met pensioen uit die Britse Leer	35 Ainsdale, Springfield Road/-weg, Durban, Natal.
Kathryn Robinson.....	Housewife/Huisvrou.....	35 Ainsdale, Springfield Road/-weg, Durban, Natal.
Lolkjen Meijer.....	Housewife/Huisvrou.....	Plot No. 80, Vaalview, District of/distrik Vanderbijlpark, Transvaal.
Frederik Koert Meijer.....	Electrician/Elektrisien.....	Plot No. 80, Vaalview, District of/distrik Vanderbijlpark, Transvaal.
Fred Kershaw.....	School Principal/Skool prinsipaal.....	1 Rawlinson Road/-weg, East London/Oos- Londen, Cape/Kaap.
Bhowan Daya.....	Merchant/Handelaar.....	36 Orient House, 27 Becker Street/-straat, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
(Mrs./Mev.) Laura Joan Packer.....	Stenographer/Snelkrifistikster.....	Hotel Milner Gardens, Marriot Road/-weg, Durban, Natal.
Giovanni Lodovico Pretto.....	Printer/Drukker.....	76 Buckingham Road/-weg, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Mary Helena Anastasia Carville.....	Student Teacher/Student onderwyseres.....	Assumption Convent/Klooster, Grahams- town/Grahamstad, Cape/Kaap.
Miltiades Caldis.....	Salesman/Verkoopman.....	56 Selborne Road/-weg, University Estate, Cape/Kaap.
(Mrs./Mev.) Magdalene J. Jacobides.....	Housewife-Dressmaker/Huisvrou-Rokmaker.	101 Welsh Road/-weg, Estcourt, Natal.
Stasi Vita Maria.....	Dressmaker/Kleremaakster.....	Porticula Convent/Klooster, Park Rynie, Natal.
Geoffrey Thomas Rush.....	Company Director/Maatskappy Direkteur.....	31 Seafarn, 17 Ridge Road/-weg, Durban, Natal.
Else Agnes Rush.....	Housewife/Huisvrou.....	31 Seafarn, 17 Ridge Road/-weg, Durban, Natal.
Eric Powell Leeson.....	Mill Agent.....	The Grange, Nkutu Road/-weg, Hillcrest, Natal.
Anne Patricia Wishart.....	Housewife/Huisvrou.....	The Cottage, Jan Smuts Avenue/-laan, Winston Park, Gillits, Natal.
Abdul Sattar Essack Joosab.....	Shopkeeper/Winkeleienaar.....	149 Wiggins Road/-weg, Mayville, Durban, Natal.

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT NO. 29 OF 1942) AS AMENDED.

## NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section twelve of the Act—

- (a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of sub-section (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company where liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and
- (b) that, in terms of sub-section (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET NO. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

## KENNISGEWING DEUR GEREGSTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis—

- (a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel twaalf daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel elf van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit;
- (b) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

## SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Johannes Jacobus Nortje (Frere Hospital, East London)	16/11/64, opposite 3 Garden Street, East London	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon besoek of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Christiane Wilhelmus Niese.....	20/1/65, Empire Road, Johannesburg.....	Netherlands Insurance Company of South Africa, Ltd., Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 65/48.)
Site Ndhlovu (Paul Kruger Hospital, Rustenburg)	17/1/63, on the Rustenburg-Pretoria Road...	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. P. 63/MVA. 41.)
James Valentine Harkness (Addington Hospital) Louise Newbury.....	13/1/65, on the Pietermaritzburg-Durban National Highway at or near Westville 3/1/64.....	City Council of the City of Durban, City Hall, West Street, Durban.
Trevor James Cowley.....	3/1/64.....	The City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department, Claims Branch, P.O. Box 1049, Johannesburg.
Phyllis M. Cowley.....	3/1/64.....	The City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department, Claims Branch, P.O. Box 1049, Johannesburg.
Simon Makhubu (Baragwanath Hospital)....	8/2/64, Wemmer Jubilee Road, Johannesburg	The City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department, Claims Branch, P.O. Box 1049, Johannesburg.
Christopher Mncube (Baragwanath Hospital).....	9/8/64, Muletsane to Naledi Main Road, Johannesburg	African Quarantine and Indemnity Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
(Mrs.) Balbina Kiechle.....	10/7/64, cor. of Shamrock and May Roads, Primrose, Johannesburg	Royal Exchange Assurance Co., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 188/64.)
Jan Lodewyk Barnard.....	9/10/64, Maitland.....	Southern Insurance Association, Ltd., Southern Life Building, Johannesburg.
Israel Mendelsohn (Groote Schuur Hospital, Casualty Department)	29/2/64, National Road between Cape Town and Faure, near D. F. Malan Airport	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town. (Claim MVA. 51/64—C.P.)
Bekifa Zulu (Natalspuit Hospital). Estate late G. P. Pretorius.....	1/12/64, Black Reef Road, Natalspuit. 29/12/63 .....	The Motor Union Insurance Co., Ltd., Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.
(Mrs.) M. C. Pretorius.....	29/12/63 .....	The Century Insurance Co., Ltd.
Adriaan Michael van der Colff (Paarl Hospital)	28/2/65, Main Street, Paarl.....	Mayor and City Councillors of the City of Durban.
Jayantilal Kalian (Johannesburg Non-European Hospital)	30/3/63, Muldersdrift Road, District of Johannesburg	Mayor and City Councillors of the City of Durban.
Abel Maseko.....	31/5/64, Middelburg-Belfast Road.....	Yorkshire Insurance Co., Ltd., c/o Reilly, Reilly & Tucker, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
Ephraim Hlongwane (Discoverers' Memorial Hospital)	30/8/64, cor. of Fifth Avenue and Sixth Street, Roodepoort North	Union and S.W.A. Insurance Co., Ltd., Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. (Claim No. MVA-P. 67/63—PP. 10/63.)
(Mrs.) J. C. Naude (Pretoria Hospital and Standerton Hospital) Siegfried Wenning (Vryheid Provinciale Hospitaal)	13/4/64, Bapsfontein intersection, Pretoria/Kempton Park Roads 13/9/63, Vryheid-Paupiertersburg-pad.....	General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. Claim No. JA. 64/22.)
Lancelot Angelo Kock (Livingstone Hospital, Port Elizabeth) Elliot Zwane (Baragwanath Hospital).....	21/11/63, Kobus Road, Gelvandale, Port Elizabeth 17/8/64, cor. of Piet Retief and Handel Streets, Standerton	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 64/265.)
Patrick (Bloemfontein and Groote Schuur Hospital)	29/12/64, Swellendam, C.P. ....	Western Assurance Company, P.O. Box 1637, Johannesburg. (Claim No. WM. 6624.)
Tentso Bokwana (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	24/4/64, Port Elizabeth-Grahamstown Road	Rondalia Versekerings Korporasie van S.A., Bpk., Rondaliagebou, Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eisno. D.P. 356/63/63.)
Nelson Moreki (Baragwanath Hospital)....	7/1/64, cor. of West and Commissioner Streets, Johannesburg	Atlas Assurance Co., Ltd., Standard Bank Building, 24 Main Street, Port Elizabeth.
Perumal Govender (King Edward Hospital, Congella, Durban)	2/9/63, Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban	The Yorkshire Insurance Co., Ltd., Maritime House, Loveday and Main Streets, Johannesburg.
David Joseph Morris.....	2/9/64, Rissik Street Bridge, Johannesburg...	The Century Insurance Co., Ltd., Fourth Floor, Federal Building, Tulbagh Square, Foreshore, Cape Town.
Kevin Haley (Groote Schuur Hospital)....	17/7/63, Albert Road, Salt River, Cape.....	S.A. Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
Ben August Gumede (King Edward VIII Hospital)	8/7/64, cor. of Lancers and Wills Roads, Durban	Union and S.W.A. Insurance Co., Ltd., Union Corporation Building, 74/78 Marshal Street, Johannesburg. (Claim No. MVAP. 21/64—PM. 4/64.)
Jacques Oostenbrink and Enos Rapede.....	14/3/63, McKay Avenue, Blairgowrie.....	The Motor Union Insurance Co., Ltd., Fourth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.		Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim Nos. TJM. 14374/64 and TJA. 8829/64.)
*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/10130/3.)		*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1352.)
*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2913/3—F. W. Harris.)		*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2913/3—F. W. Harris.)

\* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongelukk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Lion Khoete.....	12/9/63, Siemert Road, Johannesburg.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/6457—W. W. Grove)
William Peter Blake (Klerksdorp Hospital)....	5/12/62, Stilfontein Main Road, Klerksdorp..	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/3079.)
Soobramoney Moonsamy (King Edward VIII Hospital) Audley Arthur Sheldock (Addington Hospital)	1/2/64, Doncaster Road, Rossburgh, Natal... 28/2/64, Brickhill Road, Durban.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.
Patrick Brian Enrick.....	4/8/63, National Highway, Pinetown, Natal..	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.
R. F. Meano (Germiston Hospital, Argosy House, Germiston, Newcastle Hospital, Lancet Hall, Johannesburg) Marthinus Christoffel Henning.....	27/1/63, Newcastle, Natal..... 30/6/64, Fourth Avenue, Geduld, Springs....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.
William Motlasi.....	18/4/63, at Geldenhuis, on road between Johannesburg and Primrose	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.
Clophas Kunene.....	22/5/63, near Volksrust on the Standerton Road	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.
John Reay.....	7/7/64, junction of Krugersdorp/Pretoria and Hartebeespoort Dam Roads	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.
Jacobus Hendrikus Young.....	26/3/64, National Road, Buffelsjagrivier, near Swellendam	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1439.)
Juliana Maria Kriel.....	29/9/63, cor. of Bird Street and Klapmuts Road, Stellenbosch	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/10917/4.)
Edna Grobler (Grey Hospital).....	10/10/64, National Road between East London and King William's Town	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 65/5138/5—S. Ingram.)
Gertruida Grobler (Frere Hospital and Grey Hospital)	10/10/64, National Road between East London and King William's Town	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 65/5138/5—S. Ingram.)
Benjamin Grobler (Frere Hospital and Grey Hospital)	10/10/64, National Road between East London and King William's Town	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 65/5138/5—S. Ingram.)
Selina Bucibo.....	1/11/63, Mlangeni Street, District of Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. A. 64/3142/3.)
Joshau Majola (Johannesburg Nie-Elanke Hospitaal en Baragwanath Hospitaal) Anthony Mason (Frere Hospital, East London)	14/2/64, Gochstraat, Newtown, Johannesburg 28/12/63, East London.....	*Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk. (in Likwidasie), Posbus 3711, Johannesburg.
Pieter Frederik Deyzel (Far East Rand Hospital)	15/2/64, Louis Trichardt and Pietersburg Road	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/40158/3.)
Wilson Mashiane.....	28/2/62, Main Road, Meadowlands.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/5003.)
Manuel Cepa (Johannesburg General Hospital and Joubert Park Nursing Home)	2/2/64, cor. of Cason and Comet Roads, Boksburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1652.)
Benjamin Mbula (Grey Hospital, King William's Town)	7/6/64, Zwelitsha Road, King William's Town	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1151.)
David Sefanyetso (Krugersdorp Hospital)....	25/12/63, Randfontein Drive-in Theater....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/60743.)
(Mrs.) E. J. M. Botha.....	23/11/63, cor. of Beckett and Schoeman Street, Pretoria	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/50507/3.)
Tollie Mutlanyane (minor) (National Hospital, Bloemfontein)	3/11/63, Parish Street, Heatherdale, Bloemfontein	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/40119/3.)
Mebuchadnezar Mbonane (Baragwanath Hospital)	2/2/64, Bendile Road, Zola.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/61029/4.)
Joseph Lehlongoane (minor son) (Baragwanath Hospital)	6/6/64, Mofolo-Dube Main Road.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1743/4.)
Pieter van Niekerk.....	9/9/63, cor. of Johannesburg and Sixth Streets, La Rochelle, Johannesburg	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/1347/3.)

\* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Lilian Tenner.....	15/9/64, Central Avenue, Edenvale.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/1640/3—C. J. Erasmus.)
Emmanuel Chiloane.....	29/9/63, Johannesburg/Vereeniging, Golden West Road, Grasmere	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/6935/4—F. J. du Toit.)
Rebecca Jonothan.....	26/7/64, Maraisburg.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 65/617—J. Faber.)
Wilfred Walter Gray-Browne and Elizabeth Christina Gray-Browne	11/1/64, Commissioner Street, Krugersdorp...	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 64/6936/3—K. Edineur.)

\* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

## GOVERNMENT NOTICE.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1684.]

[29 October 1965.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1965, to 30th September, 1965.

Treasury, Pretoria.

## GOEWERMENTSKENNISGEWING.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1684.]

[29 Oktober 1965.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1965, tot 30 September 1965.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1965-66. <i>Begroting, 1965-66.</i>	Collections for Year ended 31st March, 1965. <i>Ingevorder vir die jaar geëindig op 31 Maart 1965.</i>		Month of September. <i>Maand September.</i>		Total 1st April to 30th September. <i>Totaal 1 April tot 30 September.</i>	
			1965.	1964.	1965.	1964.	1965.	1964.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>		R	R	R	R	R	R
Customs and Excise—	Docane en Aksyns—							
Customs Duties—	Docaneregte—							
Customs.....	Docane.....	118,200,000	108,762,139	8,740,544	8,341,424	62,332,308	52,752,812	
Excise Duties—	Aksynsregte—							
Beer.....	Bier.....	16,500,000	15,566,754	1,428,344	898,924	8,092,276	6,492,876	
Wine.....	Wyn.....	8,500,000	8,019,131	663,908	660,477	3,371,999	3,734,613	
Spirits.....	Spiritus.....	46,000,000	44,570,233	5,200,110	3,470,323	21,083,921	19,863,876	
Acetic Acid.....	Asynsuur.....	20,000	25,065	6,168	2,474	18,107	11,685	
Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	Sigarettabak.....	59,000,000	55,371,779	6,620,818	5,113,765	28,428,403	28,478,576	
Pipe Tobacco and Cigars.....	Pypatabak en Sigare.....	6,000,000	5,552,920	783,140	467,303	2,847,553	2,851,468	
Petrol.....	Petrol.....	22,100,000	23,063,003	1,901,924	1,835,034	10,066,157	11,357,430	
Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils.....	Keroseen, Distillaatbrandstowwe en Residuibrandolies	2,900,000	3,031,393	376,414	291,786	1,903,943	1,478,154	
Matches.....	Vuurhoujtjies.....	570,000	562,744	52,500	46,043	315,017	279,881	
Pneumatic Tyres and Tubes.....	Lugbuite- en binnebande.....	2,800,000	2,329,500	193,872	200,051	1,264,603	1,212,361	
Motor Cars.....	Motorkarre.....	22,500,000	26,775,225	1,716,361	2,331,330	11,802,479	14,684,745	
Gramophone Records.....	Grammofoonplate.....	510,000	485,691	44,732	48,830	179,837	221,543	
Yeast.....	Gis.....	—	Dr. 223,051	—	104	—	Dr. 221,798	
Miscellaneous.....	Diverse.....	187,400,000	185,130,387	18,988,291	15,366,444	89,374,295	90,445,419	
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	200,000	127,694	179,634	8,845	1,469,989	56,034	
Posts.....	Poswese.....	29,310,000	28,764,555	2,284,494	1,954,681	13,834,228	13,421,776	
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	9,860,000	9,456,926	652,954	663,279	4,497,209	4,163,817	
Telephones.....	Telefoonwese.....	70,000,000	64,906,795	4,808,574	4,396,822	30,516,712	28,873,188	
Official Posts, Telegraphs and Telephones	Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	3,330,000	3,124,668	214,002	191,252	1,773,355	1,639,466	
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—	112,500,000	106,252,944	7,960,024	7,208,034	50,621,504	48,098,247	
Mining—	Mynwese—							
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagrekte.....	379,000	344,722	32,387	27,424	176,836	180,516	
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamentdelwerye.....	2,755,000	2,828,706	—	241,013	832,402	1,156,065	
Income Tax.....	Inkomstebelasting.....	559,157,000	507,860,429	46,832,097	20,642,970	272,455,819	225,259,378	
Undistributed Profits Tax.....	Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	650,000	688,125	60,392	23,785	373,863	266,527	
Non-Resident Shareholders' Tax.....	Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	13,500,000	12,753,073	1,652,171	1,529,536	6,780,569	6,038,804	
Licences.....	Lisensies.....	5,750,000	5,313,067	62,539	82,958	495,360	662,241	
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Gelde.....	21,500,000	20,772,460	1,640,887	1,704,571	10,201,574	10,165,462	
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	3,000,000	3,002,830	1,097	3	3,002,045	3,000,454	
Bantu Pass and Compound Fees.....	Bantopas- en Kampongeldde.....	150,000	143,094	13,797	12,993	76,644	71,658	
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings.....	2,950,000	2,768,783	250,501	238,757	1,468,790	1,381,297	
Quittents and Farm Taxes.....	Erinpag en Plaasbelastings.....	6,000	6,919	6	2	42	56	
Rents of State Property.....	Huurgeldi van Staatsciendom.....	2,500,000	2,716,310	250,471	162,057	1,104,601	1,037,293	
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000	
Interest.....	Aftbelatings van Voorskotte.....	620,000	587,556	271,381	50,720	608,526	256,996	
Cinematograph Films Tax.....	Rente.....	43,360,000	41,022,168	1,375,511	176,894	19,278,542	17,001,477	
Transfer Duty.....	Kinematograffilmelasting.....	1,100,000	992,328	98,005	82,222	569,655	483,530	
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	Hereregto.....	22,000,000	21,133,079	1,338,699	1,863,011	8,422,750	10,989,923	
Donations Tax.....	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	4,900,000	4,109,092	211,436	249,167	1,639,326	2,264,788	
Departmental and Miscellaneous Receipts	Belasting op Geskenke.....	350,000	389,971	16,332	30,162	191,845	150,135	
	Departementele en Diverse Ontvangste	51,020,000	50,239,555	7,401,583	6,111,702	25,262,775	21,804,842	
	R	738,647,000	680,672,267	61,509,292	33,231,947	355,941,964	305,171,442	
	R	1,156,947,000	1,080,945,431	97,377,785	64,156,694	559,740,060	496,523,954	

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1965-66. <i>Begroting, 1965-66.</i>	Collections for Year ended 31st March, 1965. <i>Ingevorder vir die jaar geëindig op 31 Maart 1965.</i>		Month of September. <i>Maand September.</i>		Total 1st April to 30th September, <i>Totaal 1 April tot 30 September.</i>	
			1965.	1964.	1965.	1964.	1965.	1964.
(a) South African Bantu Trust Fund.....	(a) Suid-Afrikaanse Bantocrustfonds.....	R 4,460,000	R 3,981,841	R 353,335	R 288,485	R 1,952,187	R 1,479,175	
(b) National Road Fund.....	(b) Nasionale Padfonds.....	38,200,000	32,559,816	3,019,923	2,515,668	16,485,821	14,214,560	
(c) South African Broadcasting Corporation	(c) Suid-Afrikaanse Uitsaakorporasie.....	5,900,000	5,560,774	526,886	499,511	2,985,536	2,693,350	
(d) Bantu Transport Services Account.....	(d) Rekening vir Bantoevervoerdienste.....	1,424,000	1,312,120	130,365	97,965	769,998	618,896	
(e) Defence Special Equipment Account.....	(e) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting.....	—	6,015,927	1,285	576,698	72,389	5,027,669	
(f) Bantu Beer Research Fund.....	(f) Fonds vir Bantoebiernavorsing.....	121,000	109,446	338	—	16,690	—	
		R 50,105,000	R 49,539,924	R 4,032,132	R 3,978,327	R 22,282,621	R 24,033,650	
		R 1,207,052,000	R 1,130,485,355	R 101,409,917	R 68,135,021	R 582,022,681	R 520,557,604	
<i>On Loan Account.</i>		<i>Op Leningsrekening.</i>						
Mining—	Mynwese—							
Diamond Mines.....	Diamantmynne.....	992,000	1,155,963	15,777	18,066	24,234	154,769	
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	2,300,000	2,847,273	293,155	244,369	1,248,714	1,337,839	
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	32,600,000	31,634,813	602	31,606	10,447,768	9,924,632	
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	1,000,000	1,965,685	32,685	Dr. 12,012	69,445	54,044	
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	—	5,000	5,497	—	—	—	
State Diamond Diggings.....	Staatssafamantdelwersy.....	1,745,000	2,097,654	—	Dr. 241,013	693,613	490,071	
Estate Duties.....	Beedelbelasting.....	12,000,000	10,567,466	841,619	1,544,797	3,360,657	3,823,686	
Sales of State Land.....	Verkopings van Staatsgrond.....	800,000	473,185	71,053	12,743	262,840	326,926	
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—							
Excess Profits Duty.....	Oorwinstbelasting.....	—	1,584	—	—	—	—	
Fixed Property Profits Tax.....	Winsbelasting op Vastgoed.....	—	399	—	14	—	324	
Forestry.....	Bosbou.....	8,000,000	7,853,762	1,306,868	1,014,052	3,494,219	2,417,123	
Miscellaneous.....	Diverse.....	31,958,000	22,291,187	5,217,873	798,930	25,776,289	8,111,888	
		R 91,400,000	R 80,894,468	R 7,779,632	R 3,411,552	R 45,377,779	R 26,641,302	
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsverhalings.....	R 1,298,452,000	R 1,211,379,823	R 109,189,549	R 71,546,573	R 627,400,460	R 547,198,906	
(g) Bantu Education Account.....	(g) Bantoe-onderwysrekening.....	R 22,320,000	R 21,770,078	R 1,815,099	R 1,902,512	R 11,546,351	R 11,620,642	
<b>TOTAL.....</b>	<b>TOTAAL.....</b>	<b>R 1,320,772,000</b>	<b>R 1,233,149,901</b>	<b>R 111,004,648</b>	<b>R 73,449,085</b>	<b>R 638,946,811</b>	<b>R 558,819,548</b>	
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1593 in <i>Government Gazette</i> of 15th October, 1965—								
In Transit, 31st March, 1965.....	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1593 in <i>Staatskoerant</i> van 15 Oktober 1965—	—	—	—	—	—	—	—
In Transit, 31st August, 1965.....	Onderweg, 31 Maart 1965.....	—	—	—	—	7,191,770	—	—
Collections, as above.....	Onderweg, 31 Augustus 1965.....	—	2,905,739	—	—	—	—	—
	Invorderings soos hierbo.....	—	111,004,648	—	—	638,946,811	—	—
In Transit, 30th September, 1965....	Onderweg, 30 September 1965.....	—	—	113,910,387	—	646,138,581	—	—
	In Skatkis ontvang.....	—	—	2,079,339	—	2,079,339	—	—
		—	—	111,831,048	—	644,059,242	—	—

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

*Use the . . .*

# Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 4% per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at  $4\frac{1}{2}\%$  per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

**OPEN AN ACCOUNT TODAY!**

*Maak gebruik van die . . .*

# Posspaarbank!

wat

'n staatswaborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is 4% per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente  $4\frac{1}{2}\%$  per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

**OPEN VANDAG 'N REKENING!**

## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

## CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
<b>PROCLAMATIONS.</b>	
R. 253. Prohibition on the Export of Meat and Meat Products (G.G.E. No. 1265).	
R. 258. Registration of Exporters of Canned Foodstuffs, the Cancellation of Certificates of Registration and Prohibition on the Export of Canned Foodstuffs (G.G.E. No. 1265).	
259. The Group Areas Act, 1957: Area at Jeffreys Bay .....	1
260. The Community Development Act, 1955: Area at Jeffreys Bay .....	2
261. The Group Areas Act, 1957: Area at Touws River .....	3
262. The Community Development Act, 1955: Area at Touws River .....	4
263. The Group Areas Act, 1957: Area at Preto .....	5
264. The Community Development Act, 1955: Area at Preto .....	5
265. The Group Areas Act, 1957: Area at Grabouw .....	5
266. The Community Development Act, 1955: Area at Grabouw .....	7
267. The Group Areas Act, 1957: Area at Douglas .....	8
268. The Community Development Act, 1955: Area at Douglas .....	9
269. The Group Areas Act, 1957: Area at Paarl .....	10
270. The Community Development Act, 1955: Area at Paarl .....	10
271. The Group Areas Act, 1957: Area at Port Shepstone .....	11
272. The Community Development Act, 1955: Area at Port Shepstone .....	13
273. Cancellation of Declarations as Special Roads: Province of the Orange Free State .....	15
274. Declaration of a National Road: Province of Transvaal .....	18
275. General Election of Senators in South West Africa .....	25
276. General Election of Senators in the Republic .....	25
277. The Community Development Act, 1955: Area at Residensia .....	26
278. Declaration of a National Road: Province of Transvaal .....	27
<b>Department of the Prime Minister.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
1667. Retention of the Title "Honourable" by C. P. Bresler .....	27
<b>Department of Finance.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
1676. Statement of Provincial Revenue Collections from 1st April, 1965, to 31st August, 1965 .....	28
1680. Three Per Cent Local Registered Stock, 1958/65 .....	27
1684. Statement of Revenue and Loan Recoveries Collecting during the Period 1st April, 1965, to 30th September, 1965 .....	166
<b>GENERAL NOTICE.</b>	
643. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 15th October, 1965 .....	51

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanyaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanyaar word nie.

## INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY.
<b>PROKLAMASIES.</b>	
R. 253. Verbod op die Uitvoer van Vleis en Vleisprodukte (B.S. No. 1265).	1
R. 258. Registrasie van Uitvoerders van Ingemaakte Voedsel, die Intrekking van Registrasiesertifikate en Verbod op die Uitvoer van Ingemaakte Voedsel (B.S. No. 1265).	2
259. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te Jeffreysbaai .....	3
260. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Jeffreysbaai .....	4
261. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te Touwsrivier .....	5
262. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Touwsrivier .....	5
263. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te Preto .....	5
264. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Preto .....	5
265. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te Grabouw .....	5
266. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Grabouw .....	7
267. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te Douglas .....	8
268. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Douglas .....	9
269. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te Paarl .....	10
270. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Paarl .....	10
271. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te Port Shepstone .....	11
272. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Port Shepstone .....	13
273. Intrekking van Verklaring tot Spesiale Paaie: Provincie Oranje-Vrystaat .....	15
274. Verklaring tot Nasionale Pad: Provincie Transvaal .....	18
275. Algemene Verkiesing van Senatore in die Gebied Suidwes-Afrika .....	25
276. Algemene Verkiesing van Senatore in die Republiek .....	25
277. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te Residensia .....	26
278. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provincie Transvaal .....	27
<b>Departement van die Eerste Minister.</b>	
GOEWERMINTSKENNISGEWING.	
1667. Behoud van die Titel „Edele” deur Regter C. P. Bresler .....	27
<b>Departement van Finansies.</b>	
GOEWERMINTSKENNISGEWINGS.	
1676. Staat van Invordering van Proviniale Inkomste vanaf 1 April 1965 tot 31 Augustus 1965 .....	28
1680. Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1958/65 .....	27
1684. Staat van Inkomste en Leningsverhavings, Ingevorder gedurende 1 April 1965 tot 30 September 1965 .....	166
<b>ALGEMENE KENNISGEWING.</b>	
643. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 15 Oktober 1965 .....	52

No.	PAGE		No.		
		Department of Customs and Excise.		BLADSY	
		GENERAL NOTICES.			
637. Preliminary Statement of Trade Statistics of the Republic of South Africa ... ...	49			ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
649. Customs Tariff Applications: List No. 404 ... ...	54		637. Voorlopige Opgawe van Handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika ...	49	
		Department of Transport.		649. Doeaneetariefaansoeke: Lys No. 404 ...	54
		GOVERNMENT NOTICES.			
1659. Bantu Transport Services Act, 1957, as Amended ... ...	29		Departement van Vervoer.		
1660. Bantu Transport Services Act, 1957, as Amended ... ...	29		GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		
		GENERAL NOTICE.		1659. Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957, soos Gewysig ...	29
642. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications of Licences ... ...	56		1660. Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957, soos Gewysig ...	29	
		Department of Social Welfare and Pensions.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
		GENERAL NOTICES.		642. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aan-	
634. Application for the Registration of Welfare Organizations ... ...	47		soeke van Lisensies ...	56	
639. Application for the Registration of Welfare Organizations ... ...	50				
		Department of Interior.		Departement van Volkswelyn en Pensioene.	
		GOVERNMENT NOTICES.		ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
1653. Change of Name: Fong Chong to Soon Shiong ...	29		634. Aansoeke om Registrasie as Welsyns-	47	
1654. Change of Name: Foong Chong to Soon Shiong ...	29		organisasie ...		
1655. Change of Name: Foong Chong to Soon Shiong ...	30		639. Aansoeke om Registrasie as Welsyns-	50	
1656. Change of Name: Foong Chong to Soon Shiong ...	30		organisasie ...		
1661. Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. C. 21 ...	30				
1662. Undesirable Publications and Objects: Correction of List No. A. 27 ...	30		Departement van Binnelandse Sake.		
1663. Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. B. 28 ...	30		GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		
1664. Undesirable Publications and Objects: List No. A. 28 ...	31		1653. Naamsverandering: Fong Chong in Soon Shiong ...	29	
1670. Change of Name: Foong Chong to Soon Shiong ...	31		1654. Naamsverandering: Foong Chong in Soon Shiong ...	29	
1671. Change of Name: Stewart to Lopan ...	31		1655. Naamsverandering: Foong Chong in Soon Shiong ...	30	
1672. Change of Name: Mathiba to Austin ...	31		1656. Naamsverandering: Foong Chong in Soon Shiong ...	30	
1673. Change of Name: Van Niekerk to Buys van Niekerk ...	31		1661. Onbetaamlike, Onwelyoeglike en Aanstoot-like Goedere: Lys No. C.21 ...	30	
1674. Change of Name: Taylor to Pickstone-Taylor ...	32		1662. Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Verbetering van Lys No. A.27 ...	30	
1675. Change of Name: Krous to De Haas ...	32		1663. Onbetaamlike, Onwelyoeglike en Aanstoot-like Goedere: Lys No. B.28 ...	30	
1682. Change of Name: Levy to Goodman ...	32		1664. Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Lys No. A.28 ...	31	
1683. Change of Name: Lutchigadu to Lazarus	32		1670. Naamsverandering: Foong Chong in Soon Shiong ...	31	
		Department of Education, Arts and Science.		1671. Naamsverandering: Stewart in Lapan ...	31
		GOVERNMENT NOTICES.		1672. Naamsverandering: Mathiba in Austin ...	31
R.1641. Rhodes University: Statute: Amendment (G.G.E. No. 1265).	32		1673. Naamsverandering: Van Niekerk in Buys van Niekerk ...	31	
1665. Heraldry Act, 1962: Registrations ...	32		1674. Naamsverandering: Taylor in Pickstone-Taylor ...	32	
		Department of Bantu Administration and Development.		1675. Naamsverandering: Krous in De Haas ...	32
		GOVERNMENT NOTICES.		1682. Naamsverandering: Levy in Goodman ...	32
1677. Definition of the Area of the Batlokwa-ba-ga-Bogatsu Tribe and Establishment of the Batlokwa-ba-ga-Bogatsu Tribal Authority in the Grootfontein Area, Rustenburg District ...	34		1683. Naamsverandering: Lutchigadu in Lazarus	32	
1679. Bantu Labour Act, 1964: Fees Payable in Prescribed Areas ...	33				
		GENERAL NOTICE.		Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
648. Determination of Rights of Occupation or Ownership of Certain Land in Maclean-town, District of East London ...	53		GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		
		Department of Water Affairs.		R.1641. Rhodes-Universiteit: Wysiging van Statut (B.S. No. 1265).	
		GENERAL NOTICES.		1665. Heraldiekwet, 1962: Registrasies ...	32
607. Notice of Expropriation or Appropriation	38				
608. Notice of Expropriation or Appropriation	38		Departement van Banoe-administrasie- en -ontwikkeling.		
611. Notice of Expropriation or Appropriation	39		GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.		
612. Notice of Expropriation or Appropriation	39		1677. Bepaling van die Gebied van die Batlokwa-ba-ga-Bogatsustam en Instelling van die Batlokwa-ba-ga-Bogatsustamowerheid in die Gebied Grootfontein, Distrik Rustenburg ...	34	
613. Notice of Expropriation or Appropriation	40		1679. Die Wet op Bantoe-arbeid, 1964: Gelde Betaalbaar in Voorgeskrewe Gebiede	33	
616. Notice of Expropriation or Appropriation	40				
617. Notice of Expropriation or Appropriation	42		ALGEMENE KENNISGEWING.		
618. Notice of Expropriation or Appropriation	42		648. Bepaling van Besit- of Eiendomsreg van Sekere Grond geleë in Macleantown, Distrik Oos-Londen ...	53	

No.	PAGE
<b>Department of Water Affairs (continued).</b>	
GENERAL NOTICES (continued).	
619. Notice of Expropriation or Appropriation	43
626. Notice of Expropriation or Appropriation	44
628. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	44
629. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	45
630. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	45
631. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	45
632. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	46
635. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	48
636. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	48
638. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	49
641. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	51
644. Northern Free State Water Board: Appointment of Member	52
645. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights	52
<b>Department of Commerce and Industries.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 1615. Declaration of Standard Specifications for Certain Items of Electrical Equipment as Compulsory Standard Specifications (G.G.E. No. 1264).	
GENERAL NOTICE.	
652. Companies: Important Notice	58
<b>Bureau of Statistics.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 1642. Wholesale and Retail Trade Statistics Regulations (G.G.E. No. 1265).	
1681. Designation of Officers to Collect Statistics	34
GENERAL NOTICE.	
646. Consumer Price Index	53
<b>Department of Posts and Telegraphs.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 1639. Amendment of Telephone Regulations (G.G.E. No. 1265).	
<b>Department of Health.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
1678. Dental Mechanicians Act, 1945: Regulations	35
<b>Department of Agricultural Economics and Marketing.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 1651. Regulations Relating to the Grading and Packing of Fresh Vegetables Intended for Processing in a Factory (G.G.E. No. 1265).	
1706. Special Levies on Factory Cheese, Creamery Butter and Condensing Milk	36
GENERAL NOTICES.	
650. Regulating the Marketing of Mohair and for Matters Incidental Thereto	55
651. Producers' Prices for Dressed Carcasses of Slaughter Animals in Controlled Areas: Amendment	55
<b>Department of Lands.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
1669. Proposed Lease of Portions of the Sea in the Uvongo Beach and St. Michaels-on-Sea Areas	36
<b>Department of Labour.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 1643. Furniture Industry, Cape Division: Prescription of Number of Apprentices in the Industry (G.G.E. No. 1265).	
R. 1644. National Apprenticeship Committee for the Motor Industry (G.G.E. No. 1265).	
R. 1645. National Apprenticeship Committee for the Motor Industry: Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship (G.G.E. No. 1265).	

No.	BLADSY
<b>Departement van Waterwese (vervolg).</b>	
ALGEMENE KENNISGEWINGS (vervolg).	
619. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining	43
626. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining	44
628. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	44
629. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	45
630. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	45
631. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	45
632. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	46
635. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	48
636. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	48
638. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	49
641. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	51
644. Noord-Vrystaatse Waterraad: Aanstelling van Lid	52
645. Kennisgewing van Onteining of Toe-eining van Regte	52
<b>Departement van Handel en Nywerheid.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 1615. Verklaring van Standaardspesifikasies vir Sekere Elektriese Toerusting tot Verpligte Standaardspesifikasies (B.S. No. 1264).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
652. Maatskappye: Belangrike Kennisgewing	58
<b>Buro vir Statistiek.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 1642. Regulasies in Verband met Groot- en Kleinhandelstatistieke (B.S. No. 1265).	
1681. Aanwysing van Ampenare om Statistieke te Versamel	34
ALGEMENE KENNISGEWING.	
646. Verbruikerprysindeks	53
<b>Departement van Pos-en-telegraafwese.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 1639. Wysiging van Telefoonregulasies (B.S. No. 1265).	
<b>Departement van Gesondheid.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
1678. Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945: Regulasies	35
<b>Departement van Landbou-ekonomiese en -bemarking.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 1651. Regulasies met Betrekking tot die Gradering en Verpakking van Vars Groente Bestem vir Verwerking in 'n Fabriek (B.S. No. 1265).	
1706. Spesiale Hefings op Fabriekskaas, Fabriekspotter en Kondenseermelk	36
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
650. Die Reëling van die Bemarking van Sybokhaar en vir Aangeleenthede wat daar mee in Verband Staan	55
651. Produsentepryse vir Gedresseerde Karkasse van Slagvee in Beheerde Gebiede: Wysiging	55
<b>Departement van Lande.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
1669. Voorgestelde Verhuring van Gedeeltes van die See in die Uvongostrand en St. Michaels-on-Sea Gebiede	36
<b>Departement van Arbeid.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 1643. Meubelnywerheid, Kaapse Afdeling: Voorskrywing van Getal Vakleerlinge in die Nywerheid (B.S. No. 1265).	
R. 1644. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Motornywerheid (B.S. No. 1265).	
R. 1645. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Motornywerheid: Aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leer voorwaardes (B.S. No. 1265).	

No.	PAGE
	Department of Labour (continued).
	GOVERNMENT NOTICES (continued).
R.1646. Apprentices in the Motor Industry (G.G.E. No. 1265).	
R.1647. National Apprenticeship Committee for the Motor Industry: Engagement and Termination of Services of Minors in Designated Trades (G.G.E. No. 1265).	
<b>GENERAL NOTICE.</b>	
647. Application for Variation of Scope of Registration of Employers' Organisation .....	52
<b>Department of Coloured Affairs.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1640. The Children's Act, 1960: Amendment of Regulations: Correction Notice (G.G.E. No. 1265).	
<b>Department of Community Development.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
595. Revision Court Sitting: Group Area Fort Beaufort A .....	38
<b>Department of Justice.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
640. Picked Up Diamond .....	50
<b>Department of Foreign Affairs.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
1652. Presentation of Letter as Credence as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Sweden .....	37
1657. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Luxembourg .....	37
1658. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Belgium .....	37
<b>Department of Mines.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
1666. Proposed Deproclamation of Land .....	37
1668. Withdrawal of Reservation of Ground for Township Purposes .....	37
GENERAL NOTICE.	
633. Application for the Registration of Claims	47
Applications for Motor Carrier Certificates .....	59
Vacant Part-time District Surgeonies .....	75
Official Publications Issued during September, 1965 .....	76
State Tender Bulletin (G.G.E. No. 1266).	
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS.</b>	
Business Notices .....	77
Company Notices .....	82
Lost Documents .....	87
Orders of the Court, etc. ....	91
Sales in Execution .....	97
Change of Name .....	102
Butchers' Notices .....	104
General .....	106
Estate Notices .....	111
Lost Life Insurance Policies .....	160
Naturalization Notices .....	162
Third Party Insurance .....	163

No.	Departement van Arbeid (vervolg).	BLADSY
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).	
R.1646.	Vakleerlinge in die Motornwerheid (B.S. No. 1265).	
R.1647.	Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Motornwerheid: Indiensneming en Beëindiging van Dienste van Minderjariges in Aangewese Ambagte (B.S. No. 1265).	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
647.	Aansoek om Verandering van Registrasiebestek van 'n Werkgewersorganisasie ...	52
	Departement van Kleurlingsake.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1640.	Die Kinderwet, 1960: Wysiging van Regulasies: Verbeteringskennisgewing (B.S. No. 1265).	
	Departement van Gemeenskapsbou.	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
595.	Sitting van die Hersieningshof: Groepsgebied Fort Beaufort A ... ... ... ...	38
	Departement van Justisie.	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
640.	Opgetelde Diamant ... ... ... ...	50
	Departement van Buitelandse Sake.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1652.	Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Republiek van Suid-Afrika in Swede ... ... ... ...	37
1657.	Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Luxemburg ... ... ... ...	37
1658.	Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in België ... ... ... ...	37
	Departement van Mynwese.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1666.	Voorgenome Deproklamering van Grond	37
1668.	Terugtrekking van die Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... ... ...	37
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
633.	Aansoek om Registrasie van Kleims ... ...	47
	Aansoeke om Motortransportsertifikate	59
	Vakante Deeltydse Distriksgenesheeskappe ... ...	75
	Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende September 1965 ... ...	76
	Staatstenderbulletin (B.S. No. 1266).	
	<b>WETLIKE ADVERTENSIES.</b>	
	Besigheidskennisgewings ... ... ... ...	77
	Maatskappykennisgewings ... ... ... ...	82
	Verlore Dokumente ... ... ... ...	87
	Orders van Hof, ens. ... ... ... ...	91
	Geregtelike Verkope ... ... ... ...	97
	Naamsverandering ... ... ... ...	102
	Slagterskennisgewings ... ... ... ...	104
	Algemeen ... ... ... ...	106
	Boedelkennisgewings ... ... ... ...	111
	Verlore Lewensversekeringspolisse ... ...	162
	Naturalisasiekennisgewings ... ...	162
	Derde Party Assuransie ... ... ... ...	163

# **B**uy **N**ational **S**avings **C**ertificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate